



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER

FOR

ÅRET

1. APRIL 1963 – 31. MARTS 1964



U D D R A G

af

Slagelse byråds forhandlinger m. m.

for

året 1. april 1963 til 31. marts 64

SLAGELSE

HANDELSTRYKKERIET

1965

INDHOLD

	Side
1. Fortegnelse over medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner, nævn og tilsyn	I—XXVII
2. Byrådets forhandlinger	1—110
3. Tillæg:	
I Slagelse kommunale gymnasium, beretning 1962—63	
II Vestre og Østre skole samt Møllegårdsskolen, beretning 1962—63	
III Stadsdyrlægens beretning for 1963	
IV Bygningsvedtægten	
V Biblioteksarbejdet i Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner 1962—63	
VI Skoleplan for Slagelse kommunes skolevæsen	
VII Kloakeringskendelse vedr. distrikt Dy 1 i Slagelse, omfattende matr. nr. 77 a (Kristinelund) og dele af matr. nr. 76 a og 278 f	
VIII Slagelse kommunes regnskab for 1962—63	
IX Overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter for året 1964—65	
X Kloakeringskendelse vedr. Vandværkslodden i Slagelse	
4. Sagregister	

Fortegnelse

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg
og kommissioner 1963-64

FORTEGNELSE

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner 1963—64

BYRÅDET

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 og lovbekendtgørelse af 9. december 1957).
Valgt for perioden 1. april 1962—31. marts 1966.

Borgmester:

Borgmester Poul Hansen (s), Oehlenschlägersgade 15 A.

Byrådets øvrige medlemmer:

Assurandør Carl Nielsen (k), Rådhuspladsen 9.
Husmoder Marie Andersen (s), Garvergårdsvej 70.
Redaktør Hans Bagge, 2. næstfm. (v), Bredegade 6, til 30. september 1963.
Folketingsmand Egon Jensen (s), Vestre Ringgade 53.
Rektor Olaf Skouby (k), Birkevænget 21.
Murermester Viggo Larsen (s), Østre Allé 26.
Skoledirektør Bent Johnsen (v), Garvergårdsvej 32.
Overpolitibetjent Aage Nørgaard (s), Irisvej 21.
Bankprokurist Henry Jørgensen (k), Sct. Jørgensgade 30.
Sundhedsinspektør Kr. Laursen (s), Jasminvej 17.
Husmoder Inga Yttrup, 2. næstfm. fra 14. oktober 1963 (v), Rådhuspladsen 9.
Arkitekt J. Knudsen Pedersen (s), Bredegade 5.
Husmoder Inger Hamann (k), Bjergbygade 2.
Gartner Viggo Marker (komm.), Østre Allé 27.
Viceborgmester Karl Nielsen, 1. næstfm. (s), Slotsvænget 28 st.
Tømrermester Bruno Frederiksen (v), Rådhuspladsen 5.
Cementstøber Erik Jørgensen (v), Kalundborgvej 24, fra 1. oktober 1963.

Stedfortrædere:

Socialdemokratiet (s):

1. Overlærer Harry Eskildsen.
2. Sygehusportør Willy Berthelsen.
3. Maskinsnedker Verner Nielsen.

Det konservative folkeparti (k):

1. Tømrermester Knud Nilsson.
2. Købmand Søren Bang Nielsen.
3. Viceinspektør Carl Ph. Carstensen.

IV

Venstre (v):

1. Cementstøber Erik Jørgensen til 30. september 1963.
2. Skolekonsulent A. Kragh Jørgensen.
3. Disponent Kirsten Jensen.

Danmarks kommunistiske parti (komm.):

1. Snedker Svend Larsen.
2. Husmoder Karen Rasmussen.
3. Værkstedsleder Ejnar Nielsen.

Revisorer:

1. Bestyrer Palle Pagh Sperling.
2. Forpagter Marius Christensen.

Stedfortrædere for:

1. Faktor Claudi Mortensen.
2. Amtstuefuldmægtig Johs. Hamann.

Kommunale udvalg, kommissioner, nævn og tilsyn

(Hvor intet andet er anført, gælder valgene for tiden 1. april 1962 til 31. marts 1966).

Amts-arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd:

(Lovbekendtgørelse nr. 135 af 19. maj 1958, § 2.)

Formand:

Pens. pakhusmester V. Viggo
Thorsen, Slagelse.

Suppleant:

Købmand Fr. Jægerholm,
Slagelse.

Medlemmer:

Suppleanter:

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne:

Skatterådsformand Otto Stein,
Slagelse, til 21. april 1963.
Formand Aksel Andersen,
Slagelse, fra 9. september 1963.

Forretningsfører Vald. Andersen,
Sorø, til 31. oktober 1963.
Murersvend Chr. Engberg Nielsen,
Ringsted, fra 9. januar 1964.

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Murermester P. Nielsen,
Slagelse.

Murermester J. Svare Andersen,
Korsør.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne:

Kredsformand H. P. Andersen,
Hjelmsømagle, til 31. oktober 1963.
Forretningsfører Vald. Andersen,
Sorø, fra 1. november 1963.

Forretningsfører Vald. Andersen,
Sorø, til 31. oktober 1963.
Formand Svend Rasmussen,
Sørbymagle, fra 9. januar 1964.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Gårdejer Chr. Christensen,
Kirke Stillinge.

Skatterådsmedlem Chr. Jørgensen,
Bøgelunde.

Amtsrevalideringsudvalget:

(Lov nr. 170 af 29. april 1960, § 12.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Viceborgmester Karl Nielsen, Slagelse.
Formand Svend Andersen, Korsør.

Amtsungdomsnævnet:

(Bekendtgørelse af 14. juni 1960, § 11.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Folketingsmand Egon Jensen.
Husholdningslærerinde Karen Bodil Johansen, Sorø.

Arbejderhjemmet, Bestyrelsen for:

(Fundats af 24. august 1892.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Provst Otto Holmgaard.
Sognepræst Vagn Bjergved.
Kredslæge Buus-Hansen.
Viceborgmester Karl Nielsen.

Arbejdsteknisk skole i Slagelse, Skoleudvalget for:

Sundhedsinspektør Kr. Laursen.

Badeanstalten, Udvalget for:

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Assurandør Carl Nielsen.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

Benzinopstandere:

(Se under bilruiter.)

Bevillingsnævnet:

(Lov nr. 129 af 15. marts 1939, § 14, og lov nr. 207 af 7. juni 1958, § 14.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Politimesteren.
Murermester Viggo Larsen.
Arkitekt J. Knudsen Pedersen.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Bankprokurist Henry Jørgensen.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

Bibliotekets bestyrelse:

(Vedtægt af 1. februar 1952.)

Bestyrelsen består af 5 medlemmer.

Valgt af byrådet:

Husmoder Marie Andersen, fmd.
Husmoder Inga Yttrup.
Rektor Olaf Skouby.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Frederiksberg, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer A. M. Rasmussen, Taarnborg pr. Korsør.

Bilruter, benzinopstandere, luftantenner m. v., Udvalget vedrørende:

Murermester Viggo Larsen, fmd.
Tømrermester Bruno Frederiksen.
Assurandør Carl Nielsen.

Biografteatre, Tilsynet med:

(Lov nr. 117 af 13. april 1938.)

Bankprokurist Henry Jørgensen, fmd.
Sygehusportør Willy Berthelsen, u. b.
Skoleledende Bent Johnsen.

Birchs legat, Bestyrelsen for Magnus:

(Fundats af 20. oktober 1914.)

Folketingsmand Egon Jensen.
Tømrermester Bruno Frederiksen.

Boliganvisningsudvalget:

(Lov nr. 251 af 14. juni 1951, kap. 18, og lov nr. 52 af 5. marts 1958.)

Valgt af byrådet:

Sundhedsinspektør Kr. Laursen, fmd.
Skolekonsulent Kragh Jørgensen.

Efter indstilling af grundejerne:

Købmand Fr. Jægerholm.

Efter indstilling af lejere:

Oversigningsformand G. Eklund.

Efter indstilling af boligselskaberne:

Fuldmægtig Verner Christensen.

Suppleanter:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Tømrermester P. A. Keinicke.

Gartner Viggo Marker.

Købmand H. Grønholt.

Boligforhold, Udvalget for kommunale:

Murermester Viggo Larsen, fmd.
Gartner Viggo Marker.
Tømrermester Bruno Frederiksen.

Boligkommissionen:

(Lov nr. 185 af 5. juni 1959, § 2. Kommissionens sammensætning godkendt af boligministeriet 8. maj 1963—2. kt. j. nr. 566—20—1959.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Kredslægen.

Bygningsinspektøren.

Brandinspektøren.

Husmoder Marie Andersen.

Husmoder Inga Yttrup.

Husmoder Inger Hamann.

Skolebestyrer Knud Geckler.

VIII

Boligselskaber, Medlemmer af bestyrelserne for:

Fællesorganisationens Boligforening:

Valgt af byrådet:

Sundhedsinspektør Kr. Laursen.

Valgt af boligforeningen:

Kontorassistent Henry Andresen, fmd.
Slagteriarbejder Helge Koksby Jensen.
Fuldmægtig Verner Christensen.
Overpostpakkemester Willy Rasmussen.

Valgt af Arbejdernes Fællesorganisation:

Skatterådsfmd. Otto Stein til 21. april 1963.
Formand Aksel Andersen fra 22. april 1963.
Tømrer Jens Nielsen.
Arbejdsmand Aksel Petersen.
Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse almennyttige Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Folketingsmand Egon Jensen.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

Valgt af boligforeningen:

Grosserer Vald. Sørensen, fmd.
Oberstløjtnant Børge Matthissen.
Statens tilsynsførende: Kontorchef Johs. Bløcher.

Slagelse sociale Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Skoledirektør Bent Johnsen.

Valgt af boligforeningen:

Forpagter Marius Christensen, fmd.
Købmand H. Grønholt.
Murermester H. A. Ehlers.
Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse social-filantropiske boligselskab:

Valgt af byrådet:

Arkitekt J. Knudsen Pedersen.
Assurandør Carl Nielsen.

Valgt af boligselskabet:

Bankdirektør A. Møller, fmd.
Sognepræst Vagn Bjergved.
Kriminalassistent O. W. Stenstrup.
Købmand H. Grønholt.

Borgerlige vielser:

(Lov nr. 276 af 30. juni 1922.)

Borgmester Poul Hansen.

Stedfortrædere:

Kommunaldirektør K.j. Nielsen.

Kommunebogholder Otto Bruun.

Brandkommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, og lov nr. 247 af 10. juni 1960, § 3.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Brandinspektøren.

Bygningsinspektøren.

Arkitekt J. Knudsen Pedersen.

Gartner Viggo Marker.

Rektor Olaf Skouby.

Direktør Tommy Beinkamp.

Bygninger, Udvalget vedrørende de offentlige:

Murermester Viggo Larsen, fmd.

Arkitekt J. Knudsen Pedersen.

Bankprokurist Henry Jørgensen.

Bygningskommissionen til 8. september 1963:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, til 31. marts 1963.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Brandinspektøren.

Bygningsinspektøren.

Arkitekt J. Knudsen Pedersen.

Tømrmester Bruno Frederiksen.

Uden for byrådet:

Murermester Sv. H. Jensen.

Direktør Tommy Beinkamp.

Bygningsrådet fra 9. september 1963:

Borgmesteren, fmd.

Brandinspektøren.

Stadsingeniøren.

Bygningsinspektøren.

Politimesteren.

Kredslægen.

(Fabriksinspektøren).

Arkitekt J. Knudsen Pedersen.

Sundhedsinspektør Kristian Laursen.

Tømrmester Bruno Frederiksen.

Rektor O. Skouby.

Bygningsudvalget:

Borgmesteren, fmd.
 Bygningsinspektøren.
 Brandinspektøren.
 Arkitekt J. Knudsen Pedersen.
 Tømrermester Bruno Frederiksen.

Byplanlægning:

(Samordningsudvalg vedr. byplanlægningen inden for Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner. Bekendtgørelse nr. 160 af 9. maj 1962, § 3, stk. 2. Nedsat af boligministeriet iflg. skrivelse af 15. november 1956. Udvalget vælger selv formand.)

Indstillet af Slagelse byråd:

Borgmester Poul Hansen, fmd.
 Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
 Tømrermester Bruno Frederiksen fra 14. oktober 1963.

Indstillet af Sct. Peders landsogns sogneråd:

Sognerådsformand Alfred Krog.
 Ejendomsmægler Anker Jensen.

Indstillet af Sorø amt:

Tømrermester Hans Christoffersen, Lillevangsvej 57.
 Gårdejer Ejler Nielsen, Forlev.

Uden stemmeret:

Repræsentant for boligministeriets kommitterede i byplansager:
 Arkitekt Bent Juel Christiansen.

Børnebiblioteket, Bestyrelsen for:

(Vedtægt af 11. april 1960.)

Valgt af byrådet:

Husmoder Marie Andersen, fmd.
 Husmoder Inga Yttrup.
 Rektor Olaf Skouby.
 Skoleinspektør A. Rosenholm.

Valgt af fælleslærerrådet:

Overlærer Marie Rasmussen.

Børnehave og fritidshjem, Byggeudvalget for Slagelse kommunale:

Viceborgmester Karl Nielsen.
 Husmoder Inga Yttrup.
 Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
 Arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen.
 Ekspeditionssekretær Carla Hansen (udpeget af Direktoratet for Børne- og Ungdomsforsorgen).

Børneværnsudvalget:

(Lov nr. 170 af 31. maj 1961, § 2.)

1. Formanden for socialudvalget
viceborgmester Karl Nielsen,
næstfmd.
2. Husmoder Marie Andersen.
3. Kriminaloverbetjent Aage
Knudsen, fmd.
4. Husmoder Agnes Nielsen.
5. Husmoder Inga Yttrup.
6. Børnehavelærerinde Bodil
Ginnerup.
7. Læge Erik Fl. Poulsen.

Suppleanter for:

1. Sundhedsinspektør Kr. Laursen.
2. Sygehusportør Willy Berthelsen.
3. Husmoder Eva Nicolaisen.
4. Husmoder Else Petersen.
5. Husmoder Olga Kragh Jørgensen.
6. Husmoder Inger Hamann.
7. Socialleder Astrup Madsen.

Tilsynet med plejebørn:

(Lov nr. 170 af 31. maj 1961, § 40.)

Husmoder Ingrid Mortensen.
Husmoder Gudrun Rosenholm.
Husmoder Ellen Petersen.
Husmoder Ketty Petersen.
Husmoder Erna Andersen.
Husmoder Ruth Johansen.
Husmoder Elly Slottboe til 31. december 1963.
Husmoder Gerda Gyving.
Husmoder E. Lyngsø Olsen.
Husmoder Lone Helweg fra 1. januar 1964.

**Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders
landsogns kommune:**

(Lov nr. 152 af 1. april 1949, § 21.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Civilforsvarschefen, politimester Vagn Mouridsen.
Daglig leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.
Folketingsmand Egon Jensen. } Udpeget af Slagelse byråd.
Assurandør Carl Nielsen. }
Sognerådsformand Alfred Krog, udpeget af Slagelse Sct. Peders landsogn.
Bankdirektør Kaj Yttrup for civilforsvarsforbundet.

Evakueringssektion for Slagelse Civilforsvarsområde:
(Politimesterens skrivelse af 4. januar 1951.)

Politimester Vagn Mouridsen, fmd.
Den daglige leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.
Socialinspektør Mahnkopf Hansen, repræsentant for socialtjenesten.
Bankdirektør Kaj Yttrup, repræsentant for civilforsvarsforbundet.
Ingeniør Hans Jensen, repræsentant for sanitetstjenesten.

Civilforsvarsloven, Vurderingskommission i h. t.:

(Lov nr. 152 af 1. april 1949, § 34³.)

Viceborgmester Karl Nielsen.

Ejendomme, Vurderingsmænd for faste:

(Vurderingsmænd i henhold til § 22 i lov nr. 179 af 23. juni 1956 om vurdering af landets faste ejendomme. Iflg. skattedepartementets skrivelse af 25. juni 1958 deles kommunen i 4 vurderingsdistrikter.)

1. vurderingsdistrikt:

Tømrersvend Rich. Nielsen.
Murermester Ejnar Jensen
til 29. december 1963.
Tømrermester Knud Nilsson
fra 30. december 1963.

Suppleanter:

Typograf Børge Christensen.
Tømrermester Knud Nilsson
til 29. december 1963
Tømrermester Helge Jensen
fra 10. februar 1964.

2. vurderingsdistrikt:

Tømrermester Rich. Jensen.
Murermester H. A. Ehlers.

Murersvend Wagner Nielsen.
Murermester Martin Jensen.

3. vurderingsdistrikt:

Murermester K. Knudsen.
Forpagter Marius Christensen.

Murermester Peter Nielsen.
Malermester Knud Tengberg.

4. vurderingsdistrikt:

Murermester Viggo Larsen.
Tømrermester Bruno Frederiksen.

Oversignalformand G. Eklund.
Murermester Frede Jørgensen.

Erhvervsråd, Slagelse:

Valgt af byrådet:

Borgmester Poul Hansen, medlem af bestyrelsen.
Tømrermester Bruno Frederiksen.
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers:

(Vedtægt af 10. maj 1948, pkt. 4.)

Skoleinspektør Kr. Hærup.
Skoleinspektør Carl Petersen.
Skoleinspektør A. Rosenholm.

Valgt af byrådet:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Husmoder Inga Yttrup.
Rektor Olaf Skouby.

Valgt af lærerrådet ved Gymnasiet:

Lektor Vilh. Brandt.
Adjunkt Sachse.

Valgt af lærerrådet ved Østre skole:

Lærer H. P. Hansen.
Lærerinde Esther Nielsen.

XIII

Valgt af lærerrådet ved Vestre skole:
Lærerinde Damsgaard Madsen.
Viceinspektør Oscar Hansen, fmd.

Valgt af lærerrådet ved Møllegårdsskolen:
Lærerinde Ellen Willars Jensen.
Lærer Johs. Madsen.

Fra den private realskole:
Skolebestyrer Knud Geckler.

Forskønnelse, Udvalget for byens og dens omegns:

Murermester Viggo Larsen.
Gartner Viggo W. Marker.

Fredningsnævnet:

(Lovbekendtgørelse nr. 194/1961, § 3.)

Medlem:
Borgmester Poul Hansen.

Suppleant:
Amtsforsvalter Tage Brammer.

Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:

(Lov nr. 194 af 16. juni 1961, § 3.)

Borgmester Poul Hansen.

Færdsel i vejkryds m. v., Udvalget til sikring af:

(Nedsat i henhold til § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930. Cirkulære nr. 3 af 3. januar 1961.)

Sundhedsinspektør Kr. Laursen.
Tømrmester Bruno Frederiksen.

Gadenavneudvalget:

(Udvalget for gader og veje.)

Gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen, Udvalget for:

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter fra 14. september 1963.)

Arkitekt J. Knudsen Pedersen, fmd.
Sundhedsinspektør Kr. Laursen.
Tømrmester Bruno Frederiksen.

Grundsalg:

(Byrådsbeslutning af 10. november 1947, pkt. 11a.)

Industrigrunde m. m.:
Kasse- og regnskabsudvalget.

Byggegrunde:
Udvalget for gader og veje.

Gymnasiums legatfond, Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale:

Valgt af byrådet:

Assurandør Carl Nielsen.

Handel med husdyr, Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.:

(Lov nr. 94 af 15. marts 1939. Beskikket af Sorø amtsråd for 5 år til 30. juni 1964.)

Retskreds nr. 15, Slagelse købstad m. v.:

Sognerådsformand Sejr Møller, Faardrup, fmd.

Forpagter Harry Nicolaisen, Slagelse, næstfmd. (indst. af Slagelse byråd).

Godsejer Aage Lawaetz, Falkensten.

Gårdejer Alfr. Johs. Mortensen, Kelstrup.

Boelsmand Hans Anton Larsen, Kindertofte.

Gårdejer Johs. Hansen, Hallelev.

Gårdejer Aage Kristensen, Slotsbjergby.

Handelsretten, Medlemmer af:

(Lov af 12. april 1892, § 2, og lov af 11. april 1916, § 20, jfr. lov nr. 325 af 3. juni 1919, § 2.)

Beskikket af Sorø amt:

Direktør Ove Kindt, Slagelse, $\frac{1}{4}$ 1963— $\frac{31}{3}$ 1967.

Kontorbestyrer Sv. Mortensen, Slagelse, $\frac{1}{4}$ 1963— $\frac{31}{3}$ 1967.

Købmand Axel Petersen, Dalmose, $\frac{1}{4}$ 1963— $\frac{31}{3}$ 1967.

Overassistent Kn. Aa. Christiansen, Slagelse, $\frac{1}{4}$ 1961— $\frac{31}{3}$ 1965.

Købmand Aage Erslev, Slagelse, $\frac{1}{4}$ 1961— $\frac{31}{3}$ 1965.

Købmand Thormod Thomassen, Slagelse, $\frac{1}{4}$ 1961— $\frac{31}{3}$ 1965.

Hegnsmænd:

(Se mark- og vejfred.)

Herberger, arbejdshjem m. v., Valget til at tiltræde tilsynet med:

(Lov nr. 118 af 7. april 1936, § 5, stk. 1.)

Valgt af de sociale udvalg i Korsør, Skælskør, Sorø, Haslev-Freerslev og Slagelse:

Viceborgmester Karl Nielsen.

Huslejenævnet for Slagelse købstad:

(I h. t. lov nr. 355 af 27. december 1958 om leje, § 101.)

Valgt af amtmanden over Sorø amt for tiden 1. juli 1960 til 30. juni 1963 samt for tiden 1. juli 1963 til 30. juni 1966:

Formand: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Suppleant: Skoleinspektør Carl Petersen.

Valgt af byrådet den 13. juni 1960 for tiden 1. juli 1960 til 30. juni 1963:

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein til 21. april 1963.

Suppleant: Opmåler Axel Petersen.

Repr. for grundejerne: Murermester Carl Larsen.

Suppleant: Murermester Ejnar Jensen.

Valgt af byrådet den 13. maj 1963 for tiden 1. juli 1963 til 30. juni 1966:

Repr. for lejerne: Opmåler Axel Petersen.

Suppleant: Oversignalformand G. Eklund.

Repr. for grundejerne: Murermester Carl Larsen.

Suppleant: Murermester Ejnar Jensen til 29. december 1963.

Købmand Fr. Jægerholm fra 10. februar 1964.

Indkvarteringsudvalget:

(Lov nr. 91 af 29. marts 1924.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Assurandør Carl Nielsen.
Skoledirektør Bent Johnsen.

Isefjordværket, Bestyrelsen for I/S:

Valgt af byrådene i Holbæk, Kalundborg, Nykøbing Sj., Sorø og Slagelse (N.V.E.s forsyningsområde) for tiden 1. april 1962 til 31. marts 1966:
Bankfuldmægtig Knud Houg, Kalundborg.

Jagtafløsning, Voldgiftsmænd ved:

(Lovbekendtgørelse nr. 109 af 25. marts 1959, § 2, stk. 2 b.)

Cyklehandler Johs. Nielsen.
Købmand Fr. Jægerholm.

Jordboniteringsmænd:

(Lovbekendtgørelse nr. 258 af 8. august 1958, § 20.)

Valgt for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1966:
Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.
Forpagter Marius Christensen.

Valgt for tiden 1. april 1962 til 31. marts 1970:
Gartner Helmer Nicolaisen.

Kasse- og regnskabsudvalget samt legatudvalget:

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Viceborgmester Karl Nielsen.
Folketingsmand Egon Jensen.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Assurandør Carl Nielsen.
Skoledirektør Bent Johnsen fra 14. oktober 1963.

Kinoteatret, Udvalget for:

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.
Murermester Viggo Larsen.
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Klokvæsenet:

(Se gader og veje.)

Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.

Kommunalkursus, Dansk, Slagelse, Tilsynsrådet for:

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kvægtorvet og de offentlige slagtehus samt mælkelaboratoriet, Udvalget for:

Murermester Viggo Larsen, fmd.
Skoledirektør Bent Johnsen.
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Landvæsenskommissær:

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 9. Landbrugsmin. cirk. af 22. februar 1954.)

Valgt for tiden til 31. oktober 1969:

Viceborgmester Karl Nielsen til 10. juni 1963.
Sundhedsinspektør Kr. Laursen fra 10. juni 1963.

Landvæsensnævnsmed:

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 4, 4. stk. Landbrugsmin. cirk. af 22. februar 1954.)

Udnævnt af landbrugsministeren efter indstilling af amtsrådet og byrådet:

Landinspektør P. Toft Jensen, fmd.
Boelsmand P. Jørgensen, stedfortræder.

Nævnsmed (valgt af byrådet):

Formand Axel Andersen.
Forpagter Augustinus Jensen.

Legatudvalget:

(Se kasse- og regnskabsudvalget.)

Ligningskommissionen:

(Lovbekendtgørelse nr. 328/1950, § 24.)

(Valgt for tiden 1. december 1962 til 30. november 1966.)

Medlemmer:

1. Grønhandler Gerner Mortensen (s).
2. Direktør Sv. Aa. Jensen (v).
3. Maskinsnedker Verner Nielsen (s).
4. Cementstøber Erik Jørgensen (v) til 14. oktober 1963.
Vognmand Harry Christensen (v) fra 15. oktober 1963.
5. Politiasistent Kr. Møbius (s) formand.
6. Fuldmægtig J. Hamann (k) næstfmd.
7. Maskinarbejder Erik Holmgård Jensen (s).
8. Trikotagehandler Verner Sørensen (k).
9. Typograf Gunner Nielsen (s).

Suppleanter:

- For nr. 1. Arbejdsmand Karl Thanning Kristensen.
For nr. 2. Murermester Carl Larsen.
For nr. 3. Fru Else Petersen.
For nr. 4. Vognmand Harry Christensen til 14. oktober 1963.
For nr. 5. Overpostpakkemester Willy Rasmussen.
For nr. 6. Bogholderske, frk. Dagny Jensen.
For nr. 7. Banenæstformand Arne Henningsen.
For nr. 8. Landsretssagfører Henning Jensen.
For nr. 9. Slagteriarbejder Helge Koksby Jensen.

Lokalhistorisk arkiv for Slagelse og Omegn:

Husmoder Marie Andersen.
Rektor Olaf Skouby.

Luftantenner:

(Se under bilruiter.)

Lærerbogsamlinger, Medlemmer af bestyrelsen for skolernes:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Husmoder Inger Hamann.
Assurandør Carl Nielsen.

Lønningsudvalget:

Sundhedsinspektør Kr. Laursen, fmd.
Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Borgmester Poul Hansen.
Skoledirektør Bent Johnsen til 14. oktober 1963.
Assurandør Carl Nielsen.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 15. oktober 1963.

**Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler,
Medlem af:**

(Lov nr. 254 af 27. maj 1950, § 7.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

Mark- og vejfred, Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for:

(Lov nr. 259 af 27. maj 1950, § 27, og lov nr. 107 af 31. marts 1953, § 21.)

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.
Gartner Viggo Marker.
Forpagter Marius Christensen.

Markudvalget:

Sundhedsinspektør Kr. Laursen, fmd.
Gartner Viggo Marker.
Tømremester Bruno Frederiksen.

Maskintilsynet:

(Lov nr. 226 af 11. juni 1954, § 64.)

(Lov nr. 71 af 28. marts 1956.)

(Valgt for tiden 1. juni 1962—30. juni 1966.)

Maskinsynsmand: Maskinmester Chr. Karlsen.
Stedfortræder: Maskinfabrikant Th. Haugaard.

Menighedsbørnehave, Bestyrelsen for Slagelse:

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, § 126, stk. 3 b.)

(Valgt af byrådet.)

Husmoder Inga Yttrup.

XVIII

Motor køretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:

(Lov nr. 337 af 21. september 1939, § 4, stk. 1, § 5, stk. 4, § 10, stk. 1, § 22, stk. 1.)

Gasværksbestyrer Møller Jensen.
Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.

Motorvej syd om Slagelse, Besigtigelses- og ekspropriationskommission vedr. anlæg af:

(Forordning af 5. marts 1845, § 5. Kommissarius skrivelse af 19. maj 1960. Valgt i byrådets møde den 13. juni 1960, pkt. 3 b.)

Viceborgmester Karl Nielsen.
Automobilforhandler T. F. Olsen.

Motorvej syd om Slagelse, Taksationskommissionen vedr.:

(Forordning af 5. marts 1845, § 10. Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 31. Kommissarius skrivelse af 28. februar 1961. Byrådets møde den 13. marts 1961, pkt. 2 d.)

Tømremester Rich. Jensen.
Murermester Ejnar Jensen til 29. december 1963.
Bestyrer Chr. Greve Hansen fra 10. februar 1964.

Mælkekontrollen:

(Se kvægtorvet.)

Mødrehjælpsinstitutionen for Sorø og en del af Præstø amter, Medlemmer af bestyrelsen for:

(Lovbekendtgørelse nr. 227 af 24. august 1956, § 5, stk. 2.)
(Valgt af byrådene i Sorø amt samt Næstved og Præstø byråd.)

Husmoder Hilda Petersen, Heilmannsvej 15, Skælskør.
Viceborgmester G. Bengtson, Næstved.

Nævningegrundlisteudvalget:

(Lov om rettens pleje af 11. april 1916, § 73. Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 73.)

(Lov nr. 192 af 12. juni 1962 om ændringer i lov om rettens pleje, §§ 72 og 2.)

(Udnævnt af præsidenten for Østre Landsret for tiden til 31. december 1963):

Skoleinspektør Carl Petersen, fmd.

(Valgt af byrådet for tiden 1. juli 1959—31. december 1963):

Sagfører Harry Hansen.
Folketingsmand Egon Jensen.
Automobilforhandler T. F. Olsen.

(Valgt af dommeren i Slagelse m. v.):

Overlærer Signe Stenbæk Nielsen.

XIX

(Lov om rettens pleje af 12. juni 1962, § 72.)

(Valgt af byrådet for tiden 1. januar 1964 til 31. marts 1966.)

Skoleinspektør Carl Petersen, fmd.

Sagfører Harry Hansen.

Folketingsmand Egon Jensen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Overlærer Signe Stenbæk Nielsen.

Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds, Medlem af:

(Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 78.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

(Valgt for tiden 1. marts 1961—28. februar 1964.)

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Arbejdsmand Henry C. Hansen, Ringsted.

Overepidemikommissionen, Medlem af:

(Lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 2, og bekendtgørelse af 29. maj 1943.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Bankfuldmægtig H. Krog-Meyer, Ringsted.

Overformynderrimidler:

(Se lånebestyrelsen.)

Plejehjemsforeningen for Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:

Husmoder Marie Andersen.

Politirådet, Medlem af:

(Lov nr. 166 af 18. maj 1937, § 115.)

Bankprokurist Henry Jørgensen.

Realskoler og gymnasieskoler, Udvalget til afgørelse om optagelse af elever i 1. realklasse og 1. gymnasieklasse på:

(Nedsat i henhold til undervisningsministeriets bekendtgørelse af 9. februar 1961, § 2.)

Skoleinspektør A. Rosenholm til 9. september 1963.

Skoledirektør Bent Johnsen fra 10. september 1963.

Rekonvalescenthjemmet i Skælskør, Bestyrelsen for:

(Valgt af byrådene i Ringsted, Skælskør, Slagelse og Sorø):

Borgmester Engelhardt Jensen, Skælskør.

Socialinspektør Henry Larsen, Ringsted.

Renovation:

(Se gader og veje.)

Revalideringsinstitutioner, Udvalget for oprettelse af:

(Valgt af Slagelse byråd den 11. marts 1963):

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.

Rotteudryddelse:

(Se teknisk udvalg og udvalget for gader og veje.)

Rådhus, Udvalget til overvejelse af planerne om placering og bygning af et:

(Valgt i byrådets møde den 26. marts 1956. I byrådets møde den 28. marts 1960 valgtes udvalget til at føre det direkte tilsyn med byggeriet.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Viceborgmester Karl Nielsen.
Folketingsmand Egon Jensen.
Assurandør Carl Nielsen.
Skoleinspektør Bent Johnsen.

Sessionen, Medlem til:

(Lov nr. 210 af 11. juni 1954, § 7.)

Rektor Olaf Skouby.

Skatteeftergivelse, Udvalget til gennemgang af andragender om:

Murermester Viggo Larsen, fmd.
Skoleinspektør Bent Johnsen til 14. oktober 1963.
Husmoder Inger Hamann.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 15. oktober 1963.

Skoleidræt i Sorø amt, Medlem af amtsudvalget for:

Skolebestyrer Knud Geckler.

Skolekommissionen:

(Lovbekendtgørelse af 22. februar 1962.)

Husmoder Inga Yttrup, fmd.
Viceborgmester Karl Nielsen.
Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Tømrermester Bruno Frederiksen.
Bankprokurist Henry Jørgensen.
Husmoder Elisabeth Ulrich, forældrerepræsentant for Østre skole.
Fru Signe Sørensen, forældrerepræsentant for Vestre skole.
Direktør S. A. Poulsen, forældrerepræsentant for Gymnasiet.
Afdelingsingeniør Povl Klixbüll, forældrerepræsentant for Møllegårdsskolen.

Skolerådet for Sorø amt:

(Lovbekendtgørelse af 22. februar 1962, § 27.)

Medlemmer valgt af Slagelse byråd:
Borgmester Poul Hansen.
Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Suppleanter:

Viceborgmester Karl Nielsen.
Husmoder Marie Andersen.
Husmoder Inga Yttrup.

Skoleudvalget:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard, fmd.
Husmoder Inger Hamann.
Assurandør Carl Nielsen.

Til at tiltræde skoleudvalget ved arbejder med Gymnasiets og Møllegårdsskolens tilbygninger har skolekommissionen valgt:

Husmoder Inga Yttrup.
Viceborgmester Karl Nielsen.

Boligministeriet har til Gymnasiets byggeudvalg beskikket:

Arkitekt Frits Føste.

Undervisningsministeriet har til Gymnasiets byggeudvalg beskikket:

Kontorchef V. Martensen-Larsen.

„Skælskørgas“, Medlemmer af bestyrelsen for I/S:

(Valgt 1. gang i byrådets møde 24. august 1959.)

Folketingsmand Egon Jensen.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Assurandør Carl Nielsen.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

Slagtehusudvalget:

(Se kvægtorvet.)

Socialudvalget:

(Lov nr. 169 af 31. maj 1961, § 2.)

Viceborgmester Karl Nielsen, fmd.
Sundhedsinspektør Kr. Laursen, næstfmd.
Husmoder Marie Andersen.
Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Husmoder Inga Yttrup.
Husmoder Inger Hamann.
Assurandør Carl Nielsen.

Sporselskabet, Medlem af bestyrelsen for:

Folketingsmand Egon Jensen.

Sportshallens bestyrelse:

(Valgt af byrådet.)

Folketingsmand Egon Jensen.
Husmoder Inger Hamann.

Sports- og legepladser, Udvalget for:

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.
Arkitekt J. Knudsen Pedersen.
Tømrermester Bruno Frederiksen.

Strudsbergs friboliger, Udvalget som bestyrer købmand:

Arkitekt J. Knudsen Pedersen, fmd.
Husmoder Inga Yttrup.
Bankprokurist Henry Jørgensen.

Sundhedskommissionen:

(Lovbekendtgørelse nr. 328/1950, § 19, og sundhedsvedtægt af 6. juli 1954, § 2.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Politimesteren.
Kredslægen.
Bygningsinspektøren.
Stadsdyrlægen.
Husmoder Marie Andersen.
Husmoder Inga Yttrup.
Husmoder Inger Hamann.
Skolebestyrer Knud Geckler.

Sygehusbestyrelsen:

(§ 2 i overenskomst af 1. og 13. juni 1960 mellem Sorø amtsråd og Slagelse byråd.)
Bestyrelsen vælger selv formand.

Af Sorø amtsråd:

Amtmand V. Wedell-Wedellsborg.
Amtsskolekonsulent Otto Jensen.
Skatterådsformand Ejnar Hansen, Skafterup pr. Sandved.

Af Slagelse byråd:

(Sygehusudvalget.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Skoleinspektør Bent Johnsen.
Rektor Olaf Skouby.

Sygehusproblemer i Sorø amt, Medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle:

(Medlemmer valgt af Slagelse byråd.)

(Sygehusudvalget.)

Borgmester Poul Hansen.
Skoleinspektør Bent Johnsen.
Rektor Olaf Skouby.

Sygekasse, Bestyrelsen for Slagelse anerkendte:

(§ 3, stk. 2, i lov nr. 239 af 10. juni 1960 om sygekasser):

Bogbindermester Jens Pedersen, fmd.
Fabrikant Wilhelm Horney, næstfmd.
Amtstueoverassistent Palle Sørensen.
Lagerforvalter Chr. Fyrst.
Fhv. lagerarbejder Carl Bødtker.

XXIII

Valgt af byrådet:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Husmoder Inger Hamann.

Sygeplejeskole, Bestyrelsen for Sorø amts:

(Vedtægt for skolen tiltrådt i byrådets møde 14. juli 1958.)

Medlem af bestyrelsen:

Formanden for sygehusudvalget.

Søretten:

Overladt til Korsør og Skælskør byråd at udpege medlemmer.

Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret:

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27.) Nedsat 2. december 1958.

Dommer V. Nielsen, Sorø, fmd.
Overportør A. Grøne, Korsør.
Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

Udpeget af byrådet til at bistå kommissionen:

Landinspektør P. Toft Jensen.

Teknisk udvalg:

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter indtil 13. sept. 1963.)

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Assurandør Carl Nielsen.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

Tilsynet med plejebørn:

(Se børneværn.)

Trafikudvalg, Sorø amts:

(Lov nr. 257 af 27. maj 1950 om omnibus- og fragtmandskørsel, § 2.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Borgmester Poul Hansen.
Suppleant: Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Bestyrelsen for:

Valgt af Sorø amtsråd:

Amtmand V. Wedell-Wedellsborg, fmd.
Montør L. P. Christiansen, Haslev.
Sognerådsformand Vald. Johannesen, Vester Broby pr. Sorø.

Valgt af amtets byråd:

Husmoder Grethe Olsen, Sorø.
Borgmester P. Morgen, Korsør.

Turistforeningen for Slagelse og Omegn:

Valgt af byrådet:

Borgmester Poul Hansen.

Umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler, Vurderingsmænd ved udlån af:

(Lov af 19. marts 1869, § 2, jfr. § 3.)

(Valgt den 11. juli 1960 for årene 1960, 1961 og 1962.)

1. Skatterådsformand Otto Stein.
2. Sundhedsinspektør Kr. Laursen.
3. Murermester Viggo Larsen.
4. Tømremester Rich. Jensen.
5. Typograf Børge Christensen.
6. Murermester Ejnar Jensen.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Forpagter Marius Christensen.
9. Kontorchef Alfred Jægerholt.
10. Landsretssagfører Henning Jensen.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

(Valgt den 10. februar 1964 for tiden indtil 31. december 1965.)

1. Arkitekt J. Knudsen Pedersen.
2. Sundhedsinspektør Kr. Laursen.
3. Murermester Viggo Larsen.
4. Tømremester Rich. Jensen.
5. Typograf Børge Christensen.
6. Socialleder Astrup Madsen.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Forpagter Marius Christensen.
9. Kontorchef Alfred Jægerholt.
10. Landsretssagfører Henning Jensen.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

Ungdomsborgen og Vandrerhjemmet, Udvalget for:

(Nedsat i henhold til byrådets beslutning i mødet 14. februar 1949.)

Valgt af byrådet:

1. Blandt dets midte:

Folketingsmand Egon Jensen, fmd.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

2. Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:

Fuldmægtig N. Willadsen.
Bankfuldmægtig Torben Alstrup Jensen.
Bankfuldmægtig Erik Møller.

3. Efter indstilling af bestyrelsen for Slagelse Vandrerhjemforening:

Kasserer H. H. Larsen, kasserer.
Redaktør Thv. Laursen, næstfmd.

Ungdomssamvirket:

(Nedsat i henhold til byrådsbeslutning af 26. marts 1945.)

Byrådets repræsentanter:

Overpolitibetjent Aage Nørgaard.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Bankprokurist Henry Jørgensen.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

Ungdomsnævnet:

(Bek. nr. 257 af 14. juni 1960, § 7.)

Folketingsmand Egon Jensen.
Redaktør Hans Bagge til 30. september 1963.
Cementstøber Erik Jørgensen fra 14. oktober 1963.

Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:

Ekspeditionssekretær Stein Christensen, Jasminvej 24, fmd.
Revisor Gerner Hansen, Kongelyset 68.

Efter indstilling af Det rådgivende Aftenskoleudvalg:

Kedelpasser Børge Jørgensen, Sct. Knudsgade 11, til 14. oktober 1963.
Realskolelærer Aage Andersen, Absalonsgade 7.
Bogholderske, frk. Dagny Jensen, Torvegade 29.
Husmoder, fru E. Høgdal, Fisketorvet 8.
Dekorator Kastoft Madsen, Klostergade 28, fra 15. oktober 1963.

Valgt af Fælleslærerrådet i Slagelse:

Overlærer Ib Levring, H. P. Hansensvej 2 A.

Det rådgivende aftenskoleudvalg:

(Valgt i byrådets møde 2. april 1962.)

Arbejdernes Oplysningsforbund:

Kedelpasser Børge Jørgensen, fmd., til 14. oktober 1963.
Dekorator Kastoft Madsen fra 15. oktober 1963.

Liberal Oplysnings Forbund:

Realskolelærer Aage Andersen.

Folkeligt Oplysningsforbund:

Bogholderske Dagny Jensen.

Slagelse Husholdningsforening:

Fru E. Høgdal.

Slagelse Husmoderforening:

Fru Bjerring Pedersen.

Dansk Kvindesamfund:

Fru Ellen Hansen til 17. september 1963.
Frk. Inge Hultin fra 18. september 1963.

Slagelseegnens samvirkende Landboforeninger:
Gårdejer Kaj Christensen.

Lederen af teknisk forberedelseskursus:
Overlærer Ib Levring.

Det rådgivende ungdomsskoleudvalg:

(Bek. nr. 257 af 14. juni 1960, § 7, stk. 3.)

Ekspeditionssekretær Stein Christensen, fmd.

Valgt af og blandt ungdomsnævnets medlemmer:

Folketingsmand Egon Jensen.
Bogholderske Dagny Jensen.

Valgt af Dansk Arbejdsgiverforenings Slagelse afd.:
Malermester Henning Christensen, Strandvej 13.

Valgt af D. A. & S. F.s Slagelse afdeling:
Opmåler Axel Petersen, Bredegade 56.

Valgt af Slagelse skolekommission:
Husmoder Inga Yttrup.

Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler, Medlemmer af tilsynet med:

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 793, jfr. cirk. nr. 163 af 14. august 1919.)

Viceborgmester Karl Nielsen.
Assurandør Carl Nielsen.

Veje, Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige:

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27.) (4 medlemmer udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Tømremester Rich. Jensen.
Murermester Viggo Larsen.
Murermester Ejner Jensen til 29. december 1963.
Automobilforhandler T. F. Olsen.
Bestyrer Chr. Greve Hansen fra 10. februar 1964.

Veje, Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige:

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 28.) (1 medlem udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Viceborgmester Karl Nielsen.

Vielser:

(Se borgerlige.)

XXVII

Voldgiftsmænd:

(Se handel med husdyr og jagtafløsning.)

Vurderingsmænd:

(Se ejendomme, jordbonitering, mark- og vejfred og umyndiges midler.)

Forhandlinger

Mødet mandag den 22. april 1963, kl. 19.

Fraværende: Henry Jørgensen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

a—ac. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

ad. *Byggestatistik for januar kvartal 1963.*

D.K.077.7.

ae. Boligministeriet meddelte 26. marts 1963 *udsættelse med gennemførelse af bygge lov for købstæderne og landet af 10. juni 1960 i Slagelse kommune, indtil en på grundlag af denne lov udfærdiget bygningsvedtægt er tilvejebragt og træder i kraft — dog længst indtil 1. april 1964.*

D.K.785.

af. Ligningskommissionen meddelte 5. april 1963, at *beskatningsprocenterne til beregning af kommune- og kirkeskat 1963/64 er henholdsvis 15,0 og 0,7.*

Kommunens skatteprocent i henhold til § 17 i lov om personlig skat til kommunen er beregnet til 10,1.

D.K.073.521.63/64.

ag. *Vand-Betænkning fra vandudvalget, Akademiet for de tekniske Videnskaber.*

D.K.824.11:628.1.

a—ag. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

a. *Europæiske udvekslingsrejser.*

Købstadforeningen meddelte 8. april 1963, at der fra IULA var modtaget meddelelse om, at der efter planen til fremme af samkvem mellem kommuner i Europa vil kunne ydes tilskud fra Europarådets kulturelle fond til kommuner, der arrangerer udvekslingsrejser for unge mennesker på betingelse af, at kommunerne officielt vedtager at bidrage til den europæiske enhedstanke ved at erklære, at de regelmæssige udvekslingsrejser, som de organiserer eller har til hensigt at organisere mellem deres egen kommune og kommuner i andre europæiske lande, tillægges, hvad der betegnes som »europæisk betydning«.

D.K.075.711.

Til efterretning.

b. *Nordisk udvekslingsrejse.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 26. marts 1963 om *bevilling af 500 kr. til Slagelse Gymnastikforening til hjælp til dækning af udgifter i forbindelse med en rejse til Huskvarna for to af foreningens gymnastikhold i tiden 10.—12. april 1963.*

(Se mødet 29. marts 1963, pkt. 2 h).

D.K.078.51.

Bevilgedes.

1

2

c. *Brandvæsenets materiel.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 25. marts 1963 om *bevilling af 7.000 kr. til indkøb af en ny motorblok til brandvæsenets motorsprøjte M 2.*

(Se mødet 29. marts 1963, pkt. 2 f).

D.K.784.3/7.

Bevilgedes.

d. *Vandværket.*

2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 19. marts 1963 om bevilling af 3.800 kr. til lægning af en hovedvandleddning i Islandsvej.

(Se mødet 29. marts 1963, pkt. 2 c).

D.K.824.II.628.I4.

Bevilgedes.

e. Ansøgning af 2. marts 1963 fra *Statens skole for svært tunghøre børn* om fra skoleåret 1963/64 at få stillet *et klasseværelse yderligere til rådighed for undervisning af døve børn.*

Skoleudvalget indstillede 27. marts 1963, at ansøgningen imødekommes, og at vilkårene for indretning og leje af lokalet bliver de samme, som er gældende for den nuværende tunghøreklasse.

D.K.851.19.

Indstillingen vedtoges.

f. Sportsudvalget indstillede 16. april 1963, at den med *SIKS oprettede overenskomst om benyttelse af Slagelse kommunes sportsanlæg forlænges uændret til 31. marts 1973* — dog med den under 26. marts 1960 foretagne ændring, hvorved afgiften for benyttelsen nedsættes til kr. 3.500,— årlig.

D.K.855.3:725.893.

Indstillingen vedtoges.

3 3. *Parkeringsforholdene på banegårdsplads.*

Politimesteren i Slagelse foreslog 14. marts 1963, at *tiden for parkering på parkeringspladsen foran jernbanestationen, hvor der nu er parkering uden begrænsning, begrænses til 30 minutter i tiden fra kl. 7 til kl. 22.*

Vejudvalgets flertal kunne 28. marts 1963 tilslutte sig politimesterens forslag, medens mindretallet (tømremester Bruno Frederiksen) ikke kunne gå ind for forslaget.

D.K.811.

Vejudvalget tilbagekaldte sagen til fornyet overvejelse.

For lukkede døre.

4 4. *Andragender og forslag.*

a. *Læsesalsbibliotekar.*

Bestyrelsen for centralbiblioteket indstillede 17. april 1963 som nr. 1. bibliotekar Inge Kølle Juul, Nykøbing F., og som nr. 2 biblioteksstuderende Jette Frese, Holbæk, til den ledige stilling som *læsesalsbibliotekar pr. 1. juli 1963.*

D.K.084.

Det vedtoges at ansætte Inge Kølle Juul.

b. *Kontorassistent Poul Andersen* ansøgte 9. april 1963 om *afsked fra 30. juni 1963 at regne på grund af optagelse på seminarium.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 17. april 1963.

D.K.075.5.084.

Bevilgedes.

c. *Lysskilt.*

Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra *elektroinstallatørerne Jensen og Nielsen om tilladelse til opsætning af et lysreklameskilt på ejendommen Nytorv 5.*

Vejudvalget havde 3. april 1963 intet mod det ansøgte at erindre.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

d. *Lysskilt.*

Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra *fa. Hans Knudsen om tilladelse til opsætning af et lysskilt på ejendommen Rosengade 6.*

Vejudvalget havde 3. april 1963 intet mod ansøgningen at erindre.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

e. *Brandmandslønninger.*

Brandkommissionen fremsendte 29. marts 1963 til byrådets godkendelse *forslag til ændring af den gældende overenskomst mellem Slagelse brandkorps og brandkommissionen.*

D.K.784.1.084.

Godkendtes.

f. *Fragtrute.*

Fra Sorø amts trafikudvalg forelå til udtalelse en *ansøgning fra fragtmand Willy Th. Hansen, Flakkebjerg, om tilladelse til at overtage fragtmand Emil Hansens koncession til ruten Flakkebjerg—Slagelse.*

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m. v. den 9. april 1963.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

g. *Fragtrute.*

Fra Sorø amts trafikudvalg forelå til udtalelse en ansøgning fra *fragtmand Lars Jørgen Harry Jensen om koncession til ruten Ringe—København.*

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m. v. den 9. april 1963.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

h. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 9. april 1963, at der fra 1. april 1963 at regne ydes *fbv. portner og torveopsynsmand Edvard Chr. Larsen understøttelse i henhold til understøttelsesordning for kommunens løst ansatte personale med kr. 540,— + dyrtidsregulering p. t. kr. 1.230,—, ialt kr. 1.770,— årlig.*

D.K.831.087.43.

Bevilgedes.

i. *Kloakprojekt.*

A/S Dansk Shell fremsendte 29. marts 1963 *kloakprojekt til benzinanlæg på matr. nr. 470 a, 470 b, 474 b og 469 k af bygrundene, hjørnet af Østerbro/Jernbanegade.*

Vejudvalget anbefalede 3. april 1963, at projektet godkendes. Politimesteren havde under 8. april 1963 intet mod projektet at erindre.

D.K.811.

Godkendtes.

k. *Der forelå 65 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

5 5. Køb og salg af grunde.

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. april 1963, at *gårdejer Lars Peter Christensen afkøbes 1 ha af matr. nr. 64 a og 64 b af markjorderne, Landly, for en pris af 2,50 kr. pr. m² + afgiftspligtig grundstigning, kontant betaling, når udstykningen er i orden, forrentning af beløbet med 6 % fra overtagelsesdagen. Arealet bortforpagtes til Christensen for 5 øre pr. m² årlig fra overtagelsesdagen at regne.*

Udvalget ansøgte samtidig om bemyndigelse til at aftale enkelthederne, herunder overtagelsesdagen, med ejeren.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

b. *Korsgades gennemførelse til Bredegade.*

Vejudvalgets indstilling af 3. d. m. om, at byrådet retter henstilling til Københavns Telefon A/S som ejer af Telefonhuset, Bredegade 24/26, matr. nr. 41 af bygrundene, om at optage realitetsforhandlinger med I/S Korsgadehus om afståelse af areal til forening med sidstnævntes ejendom Bredegade 22, matr. nr. 42 a af bygrundene, der skal afgive areal til ovennævnte vejanlæg.

D.K.777.8:711.4.

Indstillingen vedtoges.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 18. april 1963, at *kommunen afkøber gård-ejer Sørensen, Landsgravgård, en ca. 16 ha stor parcel af matr. nr. 5 a af Landsgrav for kr. 4,10 pr. m². Sørensen ønskede at forpagte ejendommen. Udvalget indstillede, at der gives det bemyndigelse til at afslutte handelen.*

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

d. *Lille Skovsøgård.*

Kommissarius ved statens ekspropriationer på Øerne meddelte 18. april 1963, at Slagelse kommunes tilbud på »Lille Skovsøgård« — ca. 6 ha med påstående bygninger af matr. nr. 1 a af Skovse by, Ottestrup sogn, på kr. 75.000 accepteres.

D.K.073.511.1.

Købet vedtoges.

6 6. Forpagtningsager.

a. *Byskovgård.*

Markudvalget fremsendte 8. april 1963 til godkendelse *forpagtningskontrakt med forpagter Hakon Henriksen, ber, angående et ca. 96.841 m² stort areal af matr. nr. 78 a af markjorderne — for tiden 1. april 1963 til 31. marts 1964. Forpagtningsafgift: 4 øre pr. m² incl. skatter og afgifter.*

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

b. *Matr. nr. 8 a af Landsgrav.*

Markudvalget fremsendte 1. april 1963 til godkendelse *forpagtningskontrakt med gård-ejer Peter Hansen, Landsgrav pr. Slagelse, angående et ca. 47.107 m² stort areal af matr. nr. 8 a af Landsgrav, Slagelse Sct. Peders landsogn, for tiden 1. april 1963 til 31. marts 1964. Forpagtningsafgift 6 øre pr. m² incl. skatter.*

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

c. *Matr. nr. 256, 257 og 259 af markjorderne.*

Markudvalget fremsendte 5. april 1963 til godkendelse *forpagtningskontrakt med gård-ejer Erik J. Eriksen, Pantholm 38, vedr. matr. nr. 256, 257 og 259 af markjorderne — for tiden indtil 31. marts 1965. Forpagtningsafgift: 6 øre pr. m² incl. skatter.*

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

d. Matr. nr. 69 n, 69 x, 69 o og 69 p af markjorderne.

Markudvalget indstillede 25. marts 1963 til forlængelse forpagtningskontrakt med forpagter Vilb. Nielsen, Fægangen, her, om matr. nr. 69 n, 69 x, 69 o og 69 p af markjorderne, for tiden 1. oktober 1963 til 30. september 1964.

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

e. Matr. nr. 31 ab af markjorderne.

Markudvalget indstillede 27. marts 1963 til godkendelse forpagtningskontrakt med arbejdsmand N. P. Nielsen, Marievej 13, her, vedr. matr. nr. 31 ab af markjorderne, for tiden indtil 31. marts 1964. Areal: 682 m².

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

7. Legatsager.

7

Til efterretning forelå regnskaber for kalenderåret 1962 for købmand og bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat og købmand Carl Husted Andersens legat.

D.K.073.526.27.

Til efterretning.

8. Indfødsret.

8

Politimesteren fremsendte 1. april 1963 til erklæring ansøgning fra skoleelev Jan Houmand, f. 22. august 1947 i U. S. A., boende: Rådhuspladsen 3, Slagelse, om dansk indfødsret. Hverken pågældende eller dennes værge har under sit ophold her i kommunen overtrådt skatteloven.

D.K.756.

Anbefales.

9. Byggesager.

9

a. Ansøgning af 22. marts 1963 fra Johs. Jensen, Kierulffsvej 36, om godkendelse af projekt til garage på matr. nr. 55 hf af markjorderne, Strudsbergsvej 11, ejer: tømrer Evald Jensen.

Bygningskommissionen indstillede 17. april 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Arkitektfirmaet Steudel og J. Knudsen Pedersen ansøgte 20. marts 1963 om godkendelse af projekt til udvidelse af modelkammer og lager på matr. nr. 55 fy af markjorderne, ejer: Freses Metalstøberi.

Bygningskommissionen indstillede 17. april 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. W. R. Malby, Sorøvej 57, ansøgte 5. april 1963 om godkendelse af projekt til eenfamiliehus på Islandsvej 3, parcel af matr. nr. 55 fr af markjorderne.

Bygningskommissionen indstillede 17. april 1963, at projektet godkendes på betingelse af, at afstand til sideskel bliver mindst 2,5 m og til bagskel mindst 6,00 m.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

d. Arkitekt Tage Corfitsen ansøgte 6. april 1963 om godkendelse af *projekt til tilbygning til optagelseshjemmet »Bakkehuset«, matr. nr. 55 fo af markjorderne, Klosterbanken 19.*

Bygningskommissionen indstillede 17. april 1963, at projektet godkendes på betingelse af, at byrådets dispensation vedrørende fælles brandmur og de viste døre i brandmuren mellem den eksisterende bygning og nærværende nybygning (jfr. bygningsvedtægtens § 41, stk. 6) meddeles.

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet dispensationen gaves.

e. Arkitekt Torben Valeur, København, fremsendte 4. april 1963 *projekt til ny møbel-fabrik på matr. nr. 69 cd af markjorderne, tilhørende: Manch's Møbler, v/ fabrikant Valdemar Munch.*

Endvidere ansøgte om principiel godkendelse af det fuldt udbyggede fabriksanlæg iflg. fremsendt situationsplan.

Bygningskommissionen indstillede 17. april 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

10 10. Boligsager.

a. Ansøgning fra *Jens Sofus Larsen, Sdr. Stationsvej 22, om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en ledig 3-værelses lejlighed i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne under 10. april 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekomes.

D.K.778.54. 78—22.

Kunne ikke imødekomes.

b. Ansøgning af 19. marts 1963 fra *ejeren af ejendommen Platanvej 6, fru Sara Christiansen, om tilladelse til at inddrage 1. sals køkkenet til toilet og bad.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget den 3. april 1963.

D.K.778.54. 53—6.

Tilladelsen gaves.

c. Ansøgning af 8. marts 1963 fra *ingeniør M. Elvensø for Valdemar Christensen, ejer af ejendommen Slotsgade 39, om tilladelse til at nedlægge den i baghuset beliggende lejlighed.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget den 3. april 1963.

D.K.778.54. 70—39.

Tilladelsen gaves.

11 11. Skolesager.

a. *Lærerinde Bodil Bech Smith, Østre skole, ansøgte 1. april 1963 om for skoleåret 1963/64 af helbredshensyn at få sat det pligtige ugentlige timetal til 25.*

Skolekommissionen indstillede 4. april 1963, at ansøgningen imødekomes mod en tilsvarende lønedsættelse.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

b. *Ungdomsnævnet indstillede 8. april 1963, at der ydes et tilskud på indtil 1.170 kr. til Hans Jørgen Hansen, søn af hovedbogholder Carl Phil Hansen, Astersvej 6, til et 9 måneders ophold på Graveshoved katolske Ungdomsskole i vinteren 1962/63.*

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

12 12. Pensionssager.

Mødet mandag den 13. maj 1963, kl. 19.

Fraværende: Kr. Laursen.

Der foretoges:

1. *Efterretningssager.*

13

a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. Købstadforeningen fremsendte 19. april 1963 vejledning for *aflønning m. v. af afdelingssygeplejersker og sygeplejeuddannede bestyrerinder på sognekommunale og købstad-kommunale alderdomshjem og rekreativshjem.*

D.K.832.

a.—h. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

14

a. Ansøgning af 6. april 1963 fra *F. D. F.s orkester om tilskud til orkesterets deltagelse i de danske årsmøder i Sydslesvig* i dagene 8. og 9. juni 1963.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 23. april 1963, at der bevilges et tilskud på kr. 600,—.

D.K.078.51.

Oversendes til 2. behandling.

b. Teknisk udvalg indstillede 2. maj 1963, at der *bevilges 9.800 kr. til en ny plast-hovedvandleddning i Nørre Ås.*

Beløbet foreslges udredt af vandværkets ledningsfond.

D.K.824.11.628.14.

Oversendes til 2. behandling.

c. Ruds-Vedby sogneråd forespurgte 26. april 1963 om muligheden for *optagelse i Slagelse kommunes skoler af børn fra Ruds-Vedby kommune i 9. klasse i skoleåret 1963/64.*

Anbefalet af skolekommissionen og skoleudvalget — jfr. § 6 i overenskomst med Ruds-Vedby kommune om undervisning af børn efter 7. skoleår.

D.K.851.072.8.

Besvares imødekomende.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Det danske Selskab.

2. Sømandshøjskolen i Svendborg.

3. Sønderjysk Forening.

4. Sønderjysk Ungdomsforening.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

e. *Valg af 2 medlemmer med suppleanter til buslejenævnet for Slagelse købstad* for tiden 1. juli 1963 — 30. juni 1966.

D.K.074.

Byrådet valgte som repræsentant for

lejerne: Opmåler Axel Petersen

med suppleant oversignalformand Eklund,

ejerne: Muremester Carl Larsen

med suppleant muremester Ejnar Jensen.

Udenfor dagsordenen.

f. *Turistforeningen for Slagelse og Omegn* ansøgte 7. maj 1963 om tilladelse til afholdelse af en turistfest i Rådhuspladsens underjordiske parkeringsanlæg lørdag den 1. juni d. å.

D.K.811.

Imødekommes den 29. juni d. å. på betingelse af, at politimesterens tilladelse ligeledes indhentes. Endvidere må brandvæsenets krav vedr. opstilling af boder m. v. efterkommes.

g. Hans Bagge foreslog, at der efter ibrugtagning af det nye rådhus etableres eengangs-aflæsning af el og gas mod årlig regulering.

D.K.073.526.33.

Det overlodes til kasse- og regnskabsudvalget at drage omsorg for forslaget gennemførelse.

h. J. Knudsen Pedersen gav en redegørelse for vejudvalgets bestræbelser for etablering af trafiklysregulering på hovedvej nr. 1 gennem Slagelse. Det endelige tilsagn om vejfondstilkud ventes i løbet af meget kort tid, men det var af hensyn til anvendelsen i indeværende sommersæson nødvendigt at foretage visse forberedende arbejder.

D.K.811.122.5.

Det vedtoges at iværksætte disse.

For lukkede døre.

15 3. Andragender og forslag.

a. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra fa. P. L. Hansen & Søn om tilladelse til opsætning af fast markise på ejendommen Bredegade 64 — grøntforretningen. Vejudvalget kunne 30. april 1963 ikke anbefale ansøgningen.

D.K.754.25.

Kunne ikke tillades, da det drejer sig om en fast markise.

b. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra fru Else Margrethe Andersen, Kalundborgvej 27, om tilladelse til opsætning af en fast markise på ejendommen samme sted.

Vejudvalget havde 24. april 1963 intet mod ansøgningen at erindre, da markisen kan opsættes over privat areal.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

c. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra fa. Jensen og Nielsen, Schweizerplads, om tilladelse til opsætning af et lysskilt på ejendommen Nytorv 4.

Vejudvalget kunne 30. april 1963 anbefale ansøgningen.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves.

d. Ansøgning af 2. april 1963 fra ingeniør H. Jul. Fjerring om tilladelse til afløb til kommunens kloak i Ny Næstvedvej fra et eenfamiliehus på matr. nr. 4 ai — 4 an af Antvorskov Hovedgård, Slagelse Sct. Peders landsogn.

Vejudvalget indstillede 23. april 1963, at den ønskede tilladelse gives med bemærkning, at kloakbidrag til sin tid vil blive fastsat af landvæsenkommissionen.

D.K.777.8:628.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Ansøgning af 1. april 1963 fra automobilforhandler William Kähler om tilladelse til etablering af 2 overkørsler til matr. nr. 4 q af Slagelse Sct. Peders landsogn fra Ny Næstvedvej. Kähler ønskede placeret en benzinstation på den omhandlede grund. Sorø amt anmodede 10. april 1963 byrådet om en udtalelse i sagen.

Vejudvalget kunne 24. april 1963 ikke anbefale, at der oprettes benzinstation det pågældende sted.

D.K.811.

Kunne ikke anbefales.

f. Fra Holbæk amts trafikudvalg forelå til udtalelse en ansøgning fra *rutebilejer Erling Sørensen, Fuglede*, om tilladelse til at indstille omnibuskørsel på ruten *Buerup — Gørlev S. — Slagelse et halvt års tid*.

Udvalget vedr. bilruter m. v. anbefalede 23. april 1963 ansøgningen.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

g. *Vedr. højesteretssag: godsejer Viggo de Neergaard mod ministeriet for off. arbejder.*

Højesteretssagfører Teist forespurgte 19. april 1963, om byrådet — i lighed med Sorø amts vejvæsen og kammeradvokaten — indtager et negativt standpunkt til afholdelse af et møde med henblik på en evt. forligsmæssig afslutning af sagen.

D.K.811.625.711.1.

Det toges til efterretning, at der er indtaget et negativt standpunkt til afholdelse af nævnte møde.

h. *Der forelå 15 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8

Udvalgets indstillinger vedtoges.

4. Køb og salg af grunde.

16

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 23. april 1963, at *kommunen afkøber fru Anna Frandsen ca. 8.400 m² af matr. nr. 1 f af markjorderne* for en pris af 5,— kr. pr. m² til overtagelse 1. oktober 1963.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges. Vejudvalget vil foretage en fornyet overvejelse af udparceleringsplanen for dette og tilgrænsende arealer.

5. Byggesager.

17

a. Ansøgning af 25. februar 1963 fra ingeniør Jørgen Rasmussen om godkendelse af *projekt til 1-plans byggeri — rækkehusbebyggelse — på Strudsbergsvej 52—54, parcel af matr. nr. 278 f af markjorderne*.

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at der tinglyses på ejendommen, at der kun må bo max. 2 personer pr. lejlighed.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget 7. maj 1963 på den af vejudvalget stillede betingelse.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på den af udvalget foreslåede betingelse.

b. Ansøgning af 5. april 1963 fra *Willy Jensen, Kierulffsvej 40*, om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på matr. nr. 55 br af markjorderne, Strudsbergsvej 25*.

Bygningskommissionen indstillede 18. april 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Vejudvalget fremsendte 30. april 1963 *til byrådets udtalelse en skrivelse af 29. april 1963 fra bygningsinspektøren vedr. et igangværende byggeri på Vestergade 68—70, matr. nr. 31 a af markjorderne*, bygherre: tømrermester Tage Petersen. Bygningsinspektøren havde pålagt bygherren at standse byggeriet, da dette var i strid med § 7 i byplanvedtægt for Vestbyen (bygninger må kun opføres i 1 etage).

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at der meddeles dispensation fra byplanvedtægtens bestemmelser.

D.K.777.8:711.58.

Dispensation fra bygningsvedtægten kunne ikke bevilges.

18 6. *Forpagtningsager.*

a. Markudvalget indstillede 26. april 1963 til godkendelse *forpagtningskontrakt med gårdejer Aksel Jensen angående »Skovsøgård«, matr. nr. 16 a m. fl. af Skovsø, Sct. Mikkel's landsogn*, fra 1. januar 1964 til 31. december 1968 for 6 hkg byg pr. td. land (+ jord-skatter ÷ 5 %). Forpagtningen omfatter kun jorden og laden — ikke de øvrige bygninger, som vil blive forsøgt udlejet til institutionen Andersvænge.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Markudvalget indstillede 26. april 1963 *forpagtningskontrakt med forpagter Marius Christensen angående en del af matr. nr. 25 q og 14 a af markjorderne* til godkendelse for tiden 1. april 1963 til 31. marts 1964. Forpagteren svarer hverken forpagtningsafgift eller skatter af det forpagtede.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

19 7. *Ansøgning om indfødsret.*

Politimesteren i Frederiksberg birk fremsendte 30. april 1963 til erklæring *ansøgning fra fru Maria Casas Hansen, født Lopez* den 14. september 1934 i Spanien, boende: Hostrups Have 18, København V., *om dansk indfødsret.*

Pågældende har under sit korte ophold her i kommunen ikke overtrådt skatteloven.

D.K.756.

Anbefaledes.

20 8. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 16. april 1963 fra advokat Henning Jensen for ejerne af ejendommen *Hans Tausensgade 2: V. Weiss Petersen og dennes bror, om tilladelse til nedlæggelse af lejligheden 1. sal th.*, således at denne sammenlægges med lejligheden i stueetagen.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget 7. maj 1963.

D.K.778.54. 17-2.

Bevilgedes.

b. Ansøgning af 18. april 1963 fra *malemester A. Bruun Jensen, Østre Alle 24*, om tilladelse til at *inddrage 1. sals lejligheden i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne 7. maj 1963 ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 92-24.

Kunne ikke bevilges.

21 9. *Skolesager.*

a. Ansøgning af 3. januar 1963 fra *bestyrelsen for Landsgrav Friskole om tilskud til undervisningsmateriel.*

Skoleudvalget indstillede 9. maj 1963, at der for indeværende kalenderår ydes et tilskud på 1.000 kr.

D.K.078.51.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Skolekommissionen indstillede 8. maj 1963, at *lærerinde Ruth Sørensen, Holbæk*, ansættes som *fast lærerinde* ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. august 1963 at

regne, samt at *nedennævnte seminarieelever ansættes som timelærere og timelærerinder ved Slagelse kommunale skolevæsen* fra 1. juli 1963 at regne:

Kirsten Hedegaard, Esbjerg,
 Ulla Jørgensen, København,
 Bente Olsen, Hillerød,
 Blanche Y. Petersen, København,
 Grethe Kvist Christensen, København,
 Aase Degn Thye, Hellerup,
 Knud Frank Mikkelsen, Hvidebæk, Jylland,
 Erik Mølgård, Slagelse.
 D.K.851.11.
 Indstillingerne vedtoges.

c. Skolekommissionen indstillede 8. maj 1963, at *adjunkt Vilhelm Larsen, Slagelse Gymnasium, ansættes som lektor samme sted fra 1. august 1963 at regne.*

D.K.851.11.
 Indstillingen vedtoges.

d. Ungdomsnævnet indstillede 8. maj 1963, at der ydes *Preben Teddy Christensen, født 4. november 1948, boende Bredegade 56 B, et tilskud på indtil 267 kr. til et 3 måneders ophold på Bernstorffsminde Efterskole i sommeren 1963.*

Pågåeldende har tidligere fået bevilget tilskud til et 5 måneders ophold på samme skole, men ønsker et samlet ophold på 8 måneder.

D.K.851.48.078.5.
 Indstillingen vedtoges.

e. Ungdomsnævnet indstillede 22. april 1963, at der ydes *et tilskud på indtil 740 kr. til Jette Nelly Thers Jensen, datter af viktualiehandler Børge Jensen, Slotsgade 43, til et 5 måneders ophold på Sorø Ungdomsskole i sommeren 1963.*

D.K.851.48.078.5.
 Indstillingen vedtoges.

f. Ungdomsnævnet indstillede 7. maj 1963, at der ydes *Kirsten Margrethe Jensen, født 20. maj 1948, boende Holbergsgade 2, et tilskud på indtil 740 kr. til et 5-måneders ophold på Ringe Efterskole i sommeren 1963.*

D.K.851.48.078.5.
 Indstillingen vedtoges.

g. Ungdomsnævnet indstillede 23. april 1963, at der ydes *et tilskud på indtil 780 kr. til Linda Lassen, datter af forretningsfører Wagner Lassen, Bagervej 28, til et 10-måneders ophold på Sdr. Nørå Efterskole i 1963/64.*

D.K.851.48.078.5.
 Indstillingen vedtoges.

h. Ungdomsnævnet indstillede 23. april 1963, at der ydes *et tilskud på indtil 445 kr. til Kate Marianne Nielsen, datter af inspektør Karl Alfred Nielsen, Vestergade 31, til et 5 måneders ophold på Sjælsølund Efterskole i sommeren 1963.*

D.K.851.48.078.5.
 Indstillingen vedtoges.

i. Ungdomsnævnet indstillede 8. maj 1963, at der ydes *Ilse Jonna Petersen, født 29. januar 1948, boende Slotsgade 44, et tilskud på indtil 740 kr. til et 5-måneders ophold på Sorø Ungdomsskole i sommeren 1963.*

D.K.851.48.078.5.
 Indstillingen vedtoges.

k. Ungdomsnævnet indstillede 7. maj 1963, at der ydes *Ulla Wachs*, født 30. april 1945, boende *Kierulffsvej 28*, et tilskud på indtil 740 kr. til et 5-måneders ophold på *Brøderup Ungdomsskole pr. Tappernøje i sommeren 1963*.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

22 10. *Pensionssager.*

Socialudvalget indstillede 1. maj 1963, at *konstitueret bestyrerinde ved De gamles Hjem Asta Irene Hansen fastansættes som bestyrerinde samme sted fra 1. april 1963 at regne.*

D.K.842.61.084.

Indstillingen vedtoges.

Mødet mandag den 27. maj 1963, kl. 19.

Mødet afholdtes i Bjergbygade 1. Samme dag var kommunens kontorer flyttet til det nye rådhus, hvor rådets møder vil blive afholdt fremtidig.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

23 1. *Efterretningssager.*

a—m. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

a—m. Til efterretning.

24 2. *Andragender og forslag.*

a. Haveforeningen »Mønsterkolonien« fremsendte 23. april 1963 til byrådets godkendelse *ændringsforslag til foreningens love og ordensregler.*

Anbefalet af markudvalget.

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

b. *Fællesorganisationens Boligforening* fremsendte 16. maj 1963 *regnskab for 1962, status pr. 1. januar 1963 samt revisionsberetning for selskabets regnskaber.*

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

c. Dyrskueudvalget ansøgte 30. april 1963 om en *ærespræmie til dyrskuet i Slagelse den 7. og 8. juni 1963.*

Markudvalget indstillede 21. maj 1963, at der bevilges kr. 350,—.

D.K.823.16.

Bevilgedes ved eneste behandling.

d. Socialudvalget indstillede 13. maj 1963, at kommunen til sin tid overtager *driften af den børnehaveinstitution*, som Fællesorganisationens Boligforening har projekteret til opførelse i afd. »Ringparken«.

D.K.842.711.

Vedtoges.

e. Socialudvalget indstillede 9. maj 1963, at kommunen yder et *tilskud til dækning af anlægsudgifterne incl. montering ved opførelse af det af Røde Kors i Sorø amt projek-*

terede sygehjem for kronisk syge i Sorø på indtil 230.000 kr. i fællesskab med Sorø amt og amtets købstæder, fordelt i forhold til indbyggerantal, på vilkår at der sikres Slagelse kommune indlæggelsesret i sygehjemmet.

D.K.842.16.

Oversendtes til 2. behandling.

f. Socialudvalget indstillede 13. maj 1963, at der i Fællesorganisationens Boligforenings påtænkte rækkehusbebyggelse ved Strudsbergvej søges indrettet 7 *lejligheder for kørestolsinvaliderede samt 4 lejligheder efter de almindelige regler* for indretning af lejligheder for invalide- og folkepensionister, samt at alle 11 lejligheder stilles til rådighed for udvalget i overensstemmelse med reglerne i den mellem boligforeningen og udvalget under 29. oktober 1954 indgåede overenskomst om overtagelse af lejligheder til nævnte formål.

D.K.848.073.54.

Vedtoges.

g. Socialudvalget indstillede 13. maj 1963, at 8 lejligheder i Fællesorganisationens Boligforenings påtænkte bebyggelse ved Klostergade, K. VI, stilles til rådighed for socialudvalget, og at *lejlighederne indrettes som alm. lejligheder for pensionister, dog at 4 lejligheder i stueetagen indrettes med hjælpeforanstaltninger for gangbesværede.*

D.K.848.431.073.545.

Vedtoges.

h. Nationalmuseet anmodede 13. maj 1963 om, at det indskærpes over for Slagelse kommunes skolebørn, at *klosterruinen ved Antvorskov ikke må benyttes som tumleplads.*

D.K.852.069.

Til efterretning.

i. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Turistforeningen for Slagelse og omegn ansøgte 18. april 1963 om større bidrag end tidligere år til foreningens arbejde.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 14. maj 1963, at tilskudet ikke forhøjes for tiden (5.000 kr. afsat på budgettet for 1963/64).

D.K.078.51.

2. Patientforeningen af Scleroseramte.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Bevillingssager.*

25

a. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 23. april 1963 om *bevilling af 600 kr. som tilskud til F. D. F.s orkesters deltagelse i de danske årsmøder i Sydslesvig i dagene 8. og 9. juni 1963.*

(Se mødet 13. maj 1963, pkt. 2 a).

D.K.078.51.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 2. maj 1963 om *bevilling af 9.800 kr. til en ny plashovedvandleddning i Nørre Ås.*

(Se mødet 13. maj 1963, pkt. 2 b).

D.K.824.11.628.14.

Bevilgedes.

c. Udvalget for offentlige bygninger ansøgte 16. maj 1963 om en *ekstrabevilling på kr. 25.000 til udvidelse af rutebilventesalen m. m. på Nytorv.*

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Centralbibliotekets bestyrelse ansøgte 21. maj 1963 om bevilling af kr. 21.000, — til indretning af et stereofonisk grammofonanlæg i den nye biblioteksbygning.

D.K.852.022.

Oversendtes til 2. behandling.

26 4. Kloakprojekt vedr. Kongstedsvej og Lillevangsvej.

Vejudvalget ansøgte 22. maj 1963 om bemyndigelse til at udføre kloakarbejdet i Kongstedsvej og Lillevangsvej samt i skellet mellem Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune. Udgifterne var anslået til 118.700 kr.

D.K.777.8:628.2.

Oversendtes til 2. behandling.

27 5. Forslag til kloakering af den sydvestlige del af Slagelse.

Vejudvalget fremsendte 22. maj 1963 forslag til kloakering af den sydvestlige del af Slagelse kommune, nærmere betegnet arealerne sydvest for Slagelse—Næstved-banen og sydøst for Mariendals Allé (Korsørvej), og indstillede, at forslaget godkendes og fremsendes til landvæsenkommissionens påkendelse, når der er ført de nødvendige forhandlinger med DSB og Slotsbjergby sogneråd.

D.K.777.8:628.2.

Vedtoges.

28 6. Oplysninger vedr. saneringsplan for Stenstuegade-kvarteret.

Vejudvalget anmodede i skrivelse af 22. maj 1963 om tilladelse til, at arkitekterne Per Gjerding, Flemming Jørgensen og Kristian Larsen redegør for deres arbejde med saneringsplan for Stenstuegade-kvarteret.

Udover de tanker og ideer, som arkitekterne har gjort sig om denne opgaves løsning, var også kontorchef i handelsministeriet (tidligere boligministeriet) Ricard Larsen formået til at komme til stede for at orientere byrådet om ideen i planen og om de økonomiske muligheder for en realisation heraf.

D.K.778.52.

Arkitekt Kristian Larsen gav en redegørelse for planen og de i forbindelse med denne stående almindelige byplanmæssige problemer, hvorefter kontorchef Ric. Larsen gav en oversigt over økonomiske forhold ved gennemførelse af saneringsplaner.

Redegørelserne toges til efterretning.

For lukkede døre.

29 7. Andragender og forslag.

a. Boligministeriet meddelte 16. maj 1963, at ministeriet — uanset en evt. nedbringelse af håndværkerudgiften til 535.000 kr., som ministeriet måtte kræve — *næppe havde mulighed for at bevilge statsstøtte til Slagelse sociale Boligselskabs projekterede bebyggelse på parcel af matr. nr. 18 a af markjorderne i 1963.*

D.K.778.532.

Til efterretning.

b. *Timelærerinde Ellen Sander Larsen, Østre skole, ansøgte 15. maj 1963 om fast ansættelse ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1963.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. *Der forelå 34 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

d. *Ungdomsnævnets indstilling af 27. maj 1963 om bevilling af indtil 740 kr. til Else Jonna Petersen, datter af arbejdsmand Carit Petersen, Slotsgade 44, til et 5-måneders ophold på Sorø Ungdomsskole.*

Tiltrådt af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

8. Byggesager.

30

a. *Tømrer V. Jørgensen, Kongelyset 25, ansøgte 25. april 1963 om godkendelse af projekt til garage på ejendommen matr. nr. 315 aq af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede 8. maj 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Alfred Magnusson, Astersvej 20, ansøgte 25. april 1963 om godkendelse af projekt til garage på ejendommen matr. nr. 315 bq af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede 8. maj 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Ansøgning af 8. april 1963 fra tømremester E. Christensen om godkendelse af projekt til værksted og beboelsesbygning på Willemoesvej 3, parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede 8. maj 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

9. Legatsager.

31

a. *Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 21. maj 1963, at Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium tildeles Eva Damgaard Hansen, Mariendals Alle 4.*

Legatet er på 1.000 kr.

D.K.073.526.27.

Vedtoges.

b. *Til decision forelå regnskab for tiden 15. januar 1962 til 15. januar 1963 for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.851.123.6.

Godkendtes.

c. *Til decision forelå regnskaber for 1962 for direktør, købmand Peter Axelsen og bustrus 3 legater.*

De kommunale revisorer havde intet til regnskaberne at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

d. *Til decision forelå regnskab for fabrikant Vilh. Langes legat for trængende medlemmer af Slagelse Handelsstandsforening for 1962.*

De kommunale revisorer havde ingen bemærkninger.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

e. Til decision forelå regnskab for 1962 for *tobaksfabrikant Vilb. Langes arbejderlegat*. De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

f. Til decision forelå *regnskab for 1962 for fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældrelose*.

De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

32 10. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 3. maj 1963 fra *Hans P. L. Jensen, Strandvej 63*, om tilladelse til at *inddrage 1. sals lejligheden i ejendommen til eget brug*.

Boliganvisningsudvalget kunne 16. maj 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 75-63.

Kunne ikke bevilges.

b. Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte 30. april 1963 om *godkendelse af, at ejendommen Akacievej 24 betragtes som enebeboelse*, idet den har været benyttet som sådan i flere år.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget 16. maj 1963.

D.K.778.54. 3-24.

Godkendtes.

33 11. *Pensionssager.*

Udenfor dagsordenen:

34 12. Byrådet vedtog eenstemmigt at udnævne *kontorchef Kjærsgaard Nielsen til kommunaldirektør fra 1. juni d. å.* og at tillægge stillingen et bestillingstillæg på 1.200 kr. årlig + dyrtidstillæg som til statens honorarlønninger.

D.K.084.

Ekstraordinært møde torsdag den 6. juni 1963, kl. 10.

Der foretoges:

35 *Indvielse af nyt rådhus*, der er opført på matr. nr. 210 a af Slagelse købstads bygrunde.

Fraværende: Ingen.

Mødet overværedes af en række særlig indbudte *gæster*, nemlig:

Indenrigsminister Lars P. Jensen,

amtmand, baron Wedell-Wedellsborg,

borgmester P. Morgen, Korsør,

borgmester Engelhardt Jensen, Skelskør,

borgmester M. Carlsen, Sorø,

borgmester Knud Svendsen, Ringsted,

sognerådsformand i Slagelse Sct. Peders landsogn A. Krog,

sognerådsformand i Slagelse Sct. Mikkels landsogn Vagn Høgh Jensen,

folketingsmand, valgt i Sorø amt, landsretssagfører E. Ninn-Hansen, medlem af Sorø amtsråd, amtskolekonsulent Otto Jensen og medlem af Sorø amtsråd, skatterådsformand Ejner Hansen, samt af kommunens ledende tjenestemænd.

Endvidere overværedes mødet af repræsentanter for kommunestyret i Slagelse nordiske venskabsbyer: Huskvarna og Visby i Sverige, Kragerø i Norge og Valkeakoski i Finland.

Mødet lededes af borgmester Poul Hansen, der, efter at have budt rådet og gæsterne velkommen, redegjorde for rådhusets tilblivelseshistorie og udtrykte gode ønsker for den gerning, der fremover skal øves i dette hus.

Derefter havde byrådsmedlemmerne assurandør Carl Nielsen, redaktør Hans Bagge og gartner V. Marker ordet.

D.K.073.54.

Mødet mandag den 10. juni 1963, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

36

a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. Kommunikation af *Ministeriet for offentlige Arbejders* brev af 27. maj 1963 til Sorø amt med *godkendelse af lysregulering på hovedvej A 1 på strækningen fra Vestre Ringgade til Holbækvej* samt regulering af krydset Holbækvej—hovedvej A 1 på betingelse af, at der i nævnte kryds sikres fri oversigt over hjørnearealerne (15 × 60 m). Om de i planen viste afmærkninger ønskede ministeriet en forhandling med Sorø amtsråd, Slagelse byråd og politimesteren.

D.K.811.122.5.

f. *Ministeriet for offentlige Arbejder* gav i skrivelse af 27. maj 1963 *tilsagn om 85 % tilskud, dog ikke ud over 807.118 kr. (85 % af 949.550 kr.) til etablering af lysregulering på hovedvej A 1 på strækningen Vestre Ringgade til Holbækvej*. Tilskudet ydes efter »Almindelige vilkår for tilskud af vejfonden« nr. 2-1959 og iøvrigt på visse nærmere betingelser.

D.K.811.122.5.

g. *Beretning og regnskabsoversigt for 1962/63 for Slagelse bibliotek og Slagelse børnebibliotek.*

(Se tillæg V).

D.K.852.077.7. D.K.852.027.8.

h. *Slagelse private Realskole, beretning for 1962/63.*

D.K.851.97.

i. *Statistiske efterretninger nr. 19 af 16. maj 1963.*

D.K.077.7.

a—i. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

37

a. *Slagelse sociale Boligselskab fremsendte 28. maj 1963 regnskab for 1962 og status pr. 1. januar 1963 samt revisionsberetning vedrørende selskabets ejendomme i Slagelse kommune.*

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

b. *Vejudvalget indstillede 4. juni 1963, at det bemyndiges til at afgøre sager om opnåelse af autorisation som kloakmester, når andragerne opfylder de i loven herom gældende regler. Endvidere indstillede udvalget, at det bemyndiges til at afgøre ansøgninger om fremspringende skilte, når disse iøvrigt opfylder de af byrådet vedtagne regler herfor.*

D.K.777.8:628.2.072.211.

D.K.754.25.

Bemyndigelserne gaves — for kloakmestre dog under forudsætning af, at de har hjemstedsautorisation i en anden kommune.

c. Skolekommissionen fremsendte 5. juni 1963 *forslag til ændringer til det til undervisningsministeriet indsendte forslag til skoleplan for Slagelse kommunes skolevæsen.*

Fælleslærerrådet havde 30. maj 1963 intet at indvende mod de af skolekommissionen stillede forslag.

D.K.851.12.

Ændringsforslaget vedtoges.

38 3. Bevillingssager.

a. 2. behandling af socialudvalgets indstilling af 9. maj 1963 *om at kommunen yder et tilskud til dækning af anlægsudgifterne incl. montering ved opførelse af det af Røde Kors i Sorø amt projekterede sygehjem for kronisk syge i Sorø på indtil 230.000 kr. i fællesskab med Sorø amt og amtets købstæder, fordelt i forhold til indbyggerantal, på vilkår at der sikres Slagelse kommune indlæggelsesret i sygehjemmet.*

(Se mødet 27. maj 1963, pkt. 2 e).

D.K.842.16.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af centralbibliotekets bestyrelses ansøgning af 21. maj 1963 *om bevilling af kr. 21.000,— til indretning af et stereofonisk grammofonanlæg i den nye biblioteksbygning.*

(Se mødet 27. maj 1963, pkt. 3 d).

D.K.852.022.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af udvalget for offentlige bygningers ansøgning af 16. maj 1963 *om en ekstrabevilling på 25.000 kr. til udvidelse af rutebilventasalen m. m. på Nytorv.*

(Se mødet 27. maj 1963, pkt. 3 c).

D.K.811.

Bevilgedes.

39 4. Valg.

a. *Borgmesterens indstilling af 4. juni 1963 vedrørende folkeafstemningen den 25. juni 1963:*

1. Byrådet vælger 4 medlemmer til opstillingskredsens valgbestyrelse. Det bemærkes, at formanden for kommunalbestyrelsen i den kommune, hvori opstillingskredsens valgsted er beliggende, er født medlem af valgbestyrelsen.
2. Der vælges personlige suppleanter for de fornævnte 5 valgbestyrelsesmedlemmer.
3. Der træffes beslutning om afstemningsstederne, i hvilken anledning jeg foreslår, at disse som hidtil bliver for østre afstemningsområde: Østre skoles baghusbygning og for vestre afstemningsområde: Vestre skole.
4. Der vælges 5 valgstyrere til at forestå afstemningen på hver af de to fornævnte afstemningssteder.

5. Der udsendes som hidtil valgkort til samtlige vælgere.
6. Det foreslås, at der som hidtil benyttes stemmelister ved valgene.
7. Opklæbning af plakater på afstemningsstederne forbydes.

D.K.074.

1. og 2. Følgende valgtes:

	Suppleant:
Karl Nielsen	Marie Andersen
Egon Jensen	Kr. Laursen
Hans Bagge	Bruno Frederiksen
Carl Nielsen	I. Hamann

3. Vedtoges.

4. For østre valgtes:	Suppleant:
Poul Hansen	Viggo Larsen
Kr. Laursen	
Marie Andersen	Knudsen Pedersen
Inger Hamann	O. Skouby
Carl Nielsen	

For vestre valgtes:

Karl Nielsen	Aage Nørgaard
Egon Jensen	
H. Bagge	Bruno Frederiksen
I. Yttrup	
Henry Jørgensen	

5. Vedtoges.

6. Vedtoges.

7. Vedtoges.

b. Sorø amt anmodede 24. maj 1963 på foranledning af landbrugsministeriet om indstilling til landvæsenskommissær i stedet for viceborgmester Karl Nielsen, der er fyldt 70 år.

D.K.074.

Kr. Laursen indstilledes.

5. Kloakprojekt vedr. Kongstedsvej.

40

2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 22. maj 1963 om bemyndigelse til at udføre kloakarbejdet i Kongstedsvej og Lillevangsvej samt i skellet mellem Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune. Udgifterne var anslået til 118.700 kr.

(Se mødet 27. maj 1963, pkt. 4).

D.K.777.8:628.2.

Bevilgedes.

For lukkede døre.

6. Andragender og forslag.

41

a. Holbæk amts trafikudvalg fremsendte 20. maj 1963 ansøgning fra rutebilejer Kr. Nielsen, Jyderup, om tilladelse til sammenlægning af omnibusruterne Buerup—Gørlev S—Slagelse og Hong—Jyderup.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

b. *Økonoma ved De gamles Hjem Esther M. Rørfelt ansøgte om tilladelse til at fra-træde sin stilling den 1. september 1963.*

Socialudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.61.084.

Bevilgedes.

c. *Murerfirmaet C. Mortensen, Næstved, ved ingeniør Filip Wanning, ansøgte 14. maj 1963 om autorisation som kloakmester ved kloakarbejder på Strudsbergsvej 7 og 17.*

Vejudvalget anbefalede, at der meddeles ansøgeren autorisation som kloakmester i henhold til den herfor gældende lovgivning.

D.K.777.8:628.2.072.211.

Indstillingen vedtoges.

d. *Kloakmester Rich. Jensen, Mariehøjvej 19, Holte, ansøgte 16. maj 1963 om autorisation som kloakmester for udførelse af kloakarbejdet ved Kristinelund.*

Vejudvalget anbefalede, at der meddeles ansøgeren autorisation i henhold til den herfor gældende lovgivning.

D.K.777.8:628.2.072.211.

Indstillingen vedtoges.

e. *Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra A/S Akryma, Hvidovre, om tilladelse til opsætning af en markise foran Fox skomagasin, Rådhuspladsen 2.*

Vejudvalget kunne 4. juni 1963 ikke anbefale ansøgningen.

D.K.754.25.

42 7. *Boligsager.*

Sjællands Tidende ansøgte 17. maj 1963 om tilladelse til ved ledighed at inddrage en 4½ værelses lejlighed i Bredegade 12, havehuset, til erhvervsformål.

Boliganvisningsudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 5 A-12.

Bevilgedes.

43 8. *Byggesager.*

a. *A/S Aage Erslev ansøgte 31. maj 1963 om tilladelse til opførelse af en 47 m høj silo på matr. nr. 39 f af Slagelse købstads markjorder, ved Ndr. Stationsvej.*

Vejudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at siloens udformning og farve godkendes af byrådet.

D.K.785.072.13.43.

Vejudvalget, kasse- og regnskabsudvalget og brandinspektøren bemyndigedes til at tage stilling til sagen.

b. *Murermester Søren Madsen ansøgte 2. maj 1963 om godkendelse af projekt til een-familiehus på matr. nr. 55 bv af markj., Strudsbergsvej 35.*

Bygningskommissionen indstillede 22. maj 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Arkitekt Harald Haupt ansøgte 7. maj 1963 om godkendelse af projekt til een-familiehus på matr. nr. 55 gn af markjorderne, Garvergårdsvej 39, ejer: tømrersvend Arne Larsen.*

Bygningskommissionen indstillede 22. maj 1963, at projektet godkendes, når udhus-tilbygningens afstand til naboskel bliver mindst 2,5 m.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det anførte vilkår.

d. Bygningskommissionen fremsendte 28. maj 1963 til byrådets udtalelse en ansøgning fra repræsentant Reimer Petersen, Strudsbergsvej 9, om dispensation fra servitutterne med hensyn til placering af en garage på matr. nr. 55 be af markjorderne.

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet dispensationen gaves.

Mødet mandag den 24. juni 1963, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager. 44

a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

a—i. Til efterretning.

2. Andragender og forslag. 45

a. Landvæsenkommissionen for Sorø amtsrådsreds fremsendte 11. juni 1963 *kendelse* afsagt 10. juni 1963 *vedr. kloakering af distrikt Dy 1* i Slagelse, omfattende matr. nr. 77 a (Kristinelund) og dele af matr. nr. 76 a og 278 f.

Vejudvalget anbefalede 19. juni 1963, at bestemmelsen i *kendelsen vedr. kloakering af Kristinelund* om at det fremtidige kloaksystem er bestemt til at overgå til Slagelse kommune som off. anlæg, når arealet er fuldt udbygget — uden udgift for kommunen — tages til efterretning.

(Se tillæg VII).

D.K.777.8:628.2.

Til efterretning.

b. Vejudvalget fremsendte 4. juni 1963 *forslag til placering af en ny kirke i det østlige bykvarter* på parcel af matr. nr. 78 a af markj.

D.K.857.

Forslaget blev tiltrådt.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Mødrehjælpsinstitutionerne.

D.K.842.172.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. Parkeringsforholdene på banegårdspladsen m. v. 46

Vejudvalget fremsendte 12. juni 1963 *forslag til etablering af 7 parkeringspladser foran jernbanestationen* (parkeringstid max. ½ time), anslået udgift 3.000 kr.

Til aflastning af parkeringspladserne foran jernbanestationen foresloges indrettet skrå-parkering i Sct. Mikkelsgade, anslået udgift 15.000 kr.

(Se mødet 22. april 1963, pkt. 3).

D.K.811.

Forslaget blev tiltrådt.

For lukkede døre.

47 4. *Andragender og forslag.*

a. Kasse- og regnskabsudvalget fremsendte 20. juni 1963 et fra Slagelse Forskønnelses-selskab modtaget *forslag til opstilling på Rådhuspladsen af Slagelse-pigen* og indstillede, at planen godkendes på betingelse af, at vejdirektoratet kan gå ind for, at der disponeres over 5 parkeringspladser til formålet.

D.K.854.

Forslaget vedtoges.

b. Købstadforeningen fremsendte 19. juni 1963 den nye *landsoverenskomst mellem Dansk Arbejdsmands- og Specialarbejderforbund og Købstadforeningen* vedr. aflønning m. v. af ikke-tjenestemandsansatte arbejdsmænd ansat under købstæder tilsluttet købstadforeningens lønudvalg, gældende for tiden 1. april 1963 til 1. april 1965.

D.K.832.

Til efterretning.

c. Købstadforeningen meddelte 10. juni 1963, at de mellem H. K. og Købstadforeningen vedr. fornyelsen af de mellem nævnte parter indgåede *overenskomster omfattende personalet ved de kommunale skoletandklinikker* var afsluttet — med virkning fra 1. april 1963 til 1. april 1965.

D.K.832.

Til efterretning.

d. Købstadforeningen meddelte 10. juni 1963, at forhandlingerne mellem H. K. og Købstadforeningen vedr. fornyelsen af de mellem parterne indgåede *overenskomster for billetkassererpersonalet ved de kommunale biografteater* var afsluttet — med virkning fra 1. april 1963.

D.K.832.

Til efterretning.

e. Fra Holbæk amts trafikudvalg forelå til udtalelse en ansøgning fra fragtmand Jens Rosenkrans Hansen, Høng, om tilladelse til at overdrage koncessionen til *fragtmandskørsel på ruten Høng—Slagelse til fhv. gårdejer Hans Bernholm Nielsen, Høng.*

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m. v. den 18. juni 1963.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

f. Fra Sorø amts trafikudvalg forelå til udtalelse en ansøgning fra landsretssagfører O. H. Paulsen *for fru Anny B. Madsen om tilladelse til at overtage koncessionen på rutebilruten Slagelse—Svinninge efter sin mand, Ejner Madsen, der var afdød ved døden.*

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

g. *Der forelå 28 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

h. Købstadforeningen fremsendte 17. juni 1963 *opmandskendelsen af 14. juni 1963* vedr. spørgsmålet om *udjævning af forskellen i lønniveau for H. K.s medlemskreds i købstæderne og Københavns-området.*

D.K.832.

Til efterretning.

5. *Køb og salg af grunde.*

48

a. Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte 12. juni 1963 om bemyndigelse til at afslutte handel med *Vestsjællands Betonværk A/S*, angående en ca. 12.000 m² stor parcel af matr. nr. 12 e af markj., pris 8,— kr. pr. m² + kloakbidrag + afg.pl. grundstigning.

D.K.073.511.2.

Bemyndigelsen gaves.

b. *Vejudvalget indstillede* 19. juni 1963 — efter at der til A/S Vestsjællands Betonværk er solgt en parcel af vandværkslodden (matr. nr. 12 e af markj.) — at der udføres ca. 160 m vej forbi denne grund til forbindelse med den del af *Kvægtorvsvejs forlængelse*, der er under udførelse. Udgiften til selvvejarbejdet var anslået til 64.000 kr.

Samtidig meddelte udvalget, at forslag om forelæggelse for en landvæsenskommission af spørgsmålet om kloakbidragspromillen for det pågældende areal snarest ville blive fremsendt.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling. Forelæggelse for landvæsenskommissionen blev godkendt.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 21. juni 1963, at kommunen — på nærmere fastsatte vilkår vedr. kommunens fulde dispositionsret over de forskellige arealer — afkøber *Idagårdsfonden et areal, der begrænses af Slotsallé, den sydlige kommunegrænse, bagskellet ved Skælskørvej, Idagårds vestlige skel og motorvejen, for 5 kr. pr. m² for ialt ca. 557.000 m² = 2.785.000 kr.*

Overtagelsen skal finde sted 30. december 1963, på hvilket tidspunkt købesummen betales kontant.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

6. *Legatsager.*

49

Socialudvalget indstillede 17. juni 1963, at en ledig portion af *Frederikke Abrahamsens legat* tillægges frk. *Jenny Christiane Nielsen, Klokketøbergade 5 A.*

D.K.073.526.27.

Vedtoges.

7. *Byggesager.*

50

a. Styrmand Asger Stig Hansen, Tordenskjoldsgade 10, 1., ansøgte 23. marts 1963 om godkendelse af projekt til *eenfamiliehus på matr. nr. 30 n af Slagelse købstads markjorder*. Bygningskommissionen indstillede 30. maj 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 28. april 1963 fra ostegrosserer A. Munck Mortensen om godkendelse af projekt til *verandatilbygning til ejendommen Strandvejen 28 A, matr. nr. 11 bd af markjorderne*.

Bygningskommissionen indstillede 18. juni 1963, at projektet godkendes..

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 28. maj 1963 fra K. E. Kærgaard, Falstersvej 5, om godkendelse af projekt til *car-port på ejendommen matr. nr. 15 aq af markj.*

Bygningskommissionen indstillede 18. juni 1963, at projektet godkendes, og at der gives den for projektets gennemførelse nødvendige dispensation med hensyn til bygningens afstand fra gadeskel.

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet dispensationen gives.

d. Ansøgning af 11. juni 1963 fra arkitekt G. Gergelyffy om godkendelse af *projekt til tilbygn. til ejendommen matr. nr. 1 hg af markj., Klostergade 14*, ejer: overpolitibetjent Bøje Hansen.

Bygningskommissionen indstillede 18. juni 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. Arkitektfirmaet H. Steudel og J. Knudsen Pedersen fremsendte 30. maj 1963 *projekt til udvidelse af fabrik på matr. nr. 11 cc af markj.*, ejer: fabrikant Viggo Nielsen.

Bygningskommissionen indstillede 18. juni 1963, at projektet godkendes på betingelse af, at der udføres de nødvendige foranstaltninger, således at eksisterende og fremtidige udluftningsindretninger fra fabrikationen udføres på en sådan måde, at udluftningen ikke bliver til gene for de omkringboende, som tilfældet er i dag.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

f. Ansøgning af 4. juni 1963 fra tømrermester Gunnar Enøe, Slotsbjergby, om tilladelse til *opstilling af træhus til snedkerværksted på ejendommen matr. nr. 3 dc af markjorderne, Vestergade 16*.

Vejudvalget kunne 19. juni 1963 ikke anbefale ansøgningen, da en erhvervsvirksomhed i dette boligkvarter ville være i strid med den nye bygningsvedtægts bestemmelser.

D.K.073.511.2.

Kunne ikke bevilges.

g. Fra Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd forelå til udtalelse en *ansøgning fra arkitekt Thygesen Poulsen for Gulf Oil A/S om tilladelse til etablering af benzinanlæg på hjørnerne af Ny Næstvedvej og den projekterede Sdr. Ringgade*.

Vejudvalget kunne 19. juni 1963 ikke anbefale ansøgningen — dels under hensyn til, som også udtalt af amtsvejiinspektøren, de uheldige adgangsforhold, og dels fordi arealet — i hvert fald vest for Ny Næstvedvej — eventuelt vil blive eksproprieret i forbindelse med anlægget af Skælskørvejsviadukten, da der over arealet skal anlægges en vej, som bliver den fremtidige adgangsvej til Idagårdsvej, som ved viaduktarbejdet bliver lukket mod Skælskørvej.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

51 8. Boligsager.

a. Fornyet ansøgning af 15. maj 1963 fra Aage Lindshauge, Glentevej 6, om *tilladelse til nedlægning af ejendommens 1. sals lejlighed (1 vær.)*.

Boliganvisningsudvalget kunne 4. juni 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54.14-6.

Kunne ikke imødekommes.

b. Ansøgning af 26. maj 1963 fra Erling Møller, Vibevej 5, om *tilladelse til at inddrage til eget brug lejligheden på ejendommens 1. sal*.

Boliganvisningsudvalget kunne 4. juni 1963 — under henvisning til de af ejeren oplyste specielle forhold — anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 87-5.

Bevilgedes.

c. Udvalget for off. bygninger ansøgte 16. maj 1963 om tilladelse til, at *en ledig lejlighed i hjørneejendommen Herrestræde 28—30/Løvegade 31—37 nedlægges.*

Samtidig indstillede udvalget, at der søges om tilladelse til at *nedrive hele hjørneejendommen, således at lejlighederne nedlægges, efterhånden som de bliver ledige.*

Boliganvisningsudvalget anbefalede 4. juni 1963, at den ledige lejlighed i Herrestræde 28 nedlægges, samt at de øvrige lejligheder i den pågældende hjørneejendom nedlægges ved ledighed.

D.K.778.52. 20/35.

Tilladelsen gaves, og indstillingen vedtoges iøvrigt.

d. Ansøgning fra *Hans Mortensen, Strandvej 36, om tilladelse til nedlægning af en lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget kunne 11. juni 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekomes.

D.K.778.54. 75-36.

Kunne ikke imødekomes.

e. Ansøgning af 1. juni 1963 fra *Hans P. Lundemann Jensen, Strandvej 63, om tilladelse til at inddrage en del af 1. sals lejligheden til eget brug.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget 11. juni 1963 på betingelse af, at der udlejes en 2 værelses lejlighed med køkken på 1. sal.

D.K.778.54. 75-63.

Bevilgedes på de af udvalget anførte vilkår.

f. Ansøgning af 10. juni 1963 fra *malmester A. Bruun Jensen, Østre Allé 24, om tilladelse til at inddrage en 1 værelses lejlighed til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne 19. juni 1963 ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 92-24.

Kunne ikke bevilges.

9. Skolesager.

52

a. *Timelærerinde Else Bæhr, Slagelse, ansøgte 29. maj 1963 om ansættelse som aspirant i en fast lærerindestilling ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1963 at regne.*

Anbefalet af skolekommissionen 31. maj 1963.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. *Timelærerinde Bente Breum Petersen, Slagelse, ansøgte 29. maj 1963 om ansættelse som aspirant i en fast lærerindestilling ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1963 at regne.*

Anbefalet af skolekommissionen 31. maj 1963.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 27. maj 1963 fra *aspirant i en fast lærerindstilling Annie Westermann, Slagelse, om ansættelse som fast lærerinde ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1963 at regne.*

Anbefalet af skolekommissionen 31. maj 1963.

D.K.851.II.

Bevilgedes.

d. Ansøgning af 28. maj 1963 fra *timelærer Mogens Andersen, Slagelse, om ansættelse som aspirant i en fast lærerstilling ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1963 at regne.*

Anbefalet af skolekommissionen 31. maj 1963.

D.K.851.II.

Bevilgedes.

e. Skolekommissionen indstillede 20. juni 1963, at *lærer Mogens Rasmussen, Østre skole, forfremmes til overlærer ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1963 at regne.*

D.K.851.II.

Bevilgedes.

f. Skolekommissionen indstillede 20. juni 1963, at *seminarieelev Sonni Tømmerup, Vordingborg, ansættes som timelærerinde ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1963 at regne.*

D.K.851.II.

Indstillingen vedtoges.

g. Skolekommissionen indstillede 20. juni 1963, at *cand. mag. Kirsten Rasmussen, København, og cand. mag. Henry Axelsen, Vridsløselille, ansættes som adjunkter ved Slagelse kommunale Gymnasium fra 1. august 1963 at regne.*

D.K.851.II.

Indstillingen vedtoges.

h. *Fra skolekommissionen forelå 20. juni 1963 følgende indstilling til den ledige stilling som skoleinspektør ved Vestre skole:*

Viceinspektør Carl Philip Carstensen, Slagelse,

viceinspektør Ole Gunner Hansen, Slagelse,

viceinspektør Bent Johnsen, Slagelse,

særkonsulent Anders Kragh Jørgensen, Slagelse, og

viceinspektør Jens Peter Nielsen, Korsør.

Under henvisning til undervisningsministeriets cirkulære af 22. februar 1962 vedr. tilsynsloven oplyste skolekommissionen, at viceinspektør Ole G. Hansen, Slagelse, var enstemmigt indstillet som nr. 1.

D.K.851.II.

Indstillingen blev tiltrådt.

i. *Skolekommissionen fremsendte 20. juni 1963 følgende indstilling til den nyoprettede stilling som skoledirektør i Slagelse:*

Viceinspektør Bent Johnsen, Slagelse,

skoleinspektør Edmund A. Nielsen, Esbjerg,

skoleinspektør Arne Rosenholm, Slagelse,

skoleinspektør Niels G. Svendstorp, Kerteminde,

skoleinspektør Erik Thygesen, Herlufsholm.

Under henvisning til undervisningsministeriets cirkulære af 22. februar 1962 vedr. tilsynsloven oplyste kommissionen, at viceinspektør Bent Johnsen eenstemmigt var indstillet som nr. 1.

D.K.851.11.

Indstillingen blev tiltrådt.

k. Skolekommissionen fremsendte 20. juni 1963 *indstilling om timeplan for skoleåret 1963/64 for Slagelse kommunale skolevæsen.*

Fælleslærerrådet havde 30. marts 1963 ikke ønsket at påføre den fra kommissionen fremsendt indstilling påtegning, bl. a. fordi fælleslærerrådet fandt, at det i indstillingen anførte timetal ikke var i overensstemmelse med skolekommissionens tidligere beslutninger.

D.K.851.12.

Indstillingen vedtoges.

l. Ungdomsnævnet indstillede 18. juni 1963, at der ydes *Else Marie Larsen*, født den 15. oktober 1946, datter af fru Inge Larsen, Bagervænget 138, *et tilskud på indtil 150 kr. til et 5 måneders ophold på Sydvestsjællandsskole pr. Sandved i sommeren 1963.*

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

m. Ansøgning af 28. maj 1963 fra *Slagelse aftenskole om tilskud til indkøb af materiale til elever på hold for handicappede.*

Ungdomsnævnet indstillede 7. juni 1963, at der bevilges kr. 246,43 til undervisningsmateriel og redskaber til småsløjdundervisningen for 1962/63.

D.K.851.483.

Bevilgedes.

10. Støtte til boligbyggeri.

53

Boligministeriet meddelte 10. juni 1963, at det havde tilskrevet *Slagelse sociale Boligselskab*, at man fra ministeriets side ville vende tilbage til selskabets projekt med 196 lejligheder på matr. nr. 278 a af markj., når der havde fundet drøftelser sted med Slagelse byråd om tilrettelægningen af det fremtidige boligbyggeri i området.

D.K.778.532.

Til efterretning.

11. Pensionssager.

54

12. Udenfor dagsordenen.

55

Borgmesteren oplyste, at der foranlediget ved et møde med repræsentanter for byggefagene var modtaget indberetninger fra disse om udsigterne for fagenes beskæftigelse fremover, ligesom stadsingeniøren havde udarbejdet en oversigt over det igangværende byggeris stade og over kendte projekter til fremtidigt byggeri. På dette grundlag havde borgmesteren og stadsingeniøren ført forhandlinger med *boligministeriet*, der havde stillet i *udsiget igangsættelse i nær fremtid af et mindre boligforeningsbyggeri og en del parcelhusbyggeri.*

D.K.078.7.

Til efterretning.

Mødet mandag den 8. juli 1963, kl. 19.

56 Fraværende: Henry Jørgensen, Bruno Frederiksen, Viggo Larsen, Kr. Laursen og Marie Andersen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

a—n. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

o. Sorø amt meddelte 29. juni 1963, at amtsligningsinspektør B. Frennegaard var udnævnt til formand for huslejenævnet og skoleinspektør Carl Petersen til stedfortræder for denne for tiden indtil 1. juli 1966.

D.K.074.

p. Meddelelser fra Monopoltilsynet, nr. 5, af 27. juni 1963.

D.K.003.13.

q. Ministeriet for offentlige arbejders skrivelse af 4. d. m. med endeligt tilsagn om tilskud af vejfonden til etablering af vejbelysning på hovedvej A 1 øst og vest for Slagelse, henholdsvis km 88,70—89,13 og 90,25—90,45. Tilskudet udgør 85 % af max. kr. 101.719,—. Ministeriet har samtidig godkendt amtets projekt og givet endeligt tilsagn om tilskud til de tilstødende strækninger km 87,12—88,70 og 90,45—92,00.

D.K.811.625.745.8.

r. Ministeriet for offentlige arbejders skrivelse af 4. d. m. med godkendelse på visse betingelser af detailplan til belyningsanlæg til krydset Sdr. Ringgade—Mariendals Allé, hvortil der er givet endeligt tilsagn om vejfondstilskud.

D.K.811.

s. Udskrift af højesterets dom af 21. f. m. i sagen: godsejer Viggo de Neergaard mod ministeriet for offentlige arbejder, hvori udtales, at den kørsel i Slagelse Lystskov, hvortil Slagelse-borgerne ifølge deklaration af 1841 er berettigede, også skal kunne foregå med automobil, og at færdselen ind i skoven skal kunne foregå i fortsættelse af den nuværende offentlige bivej nr. 9, Skovvejen. Etablering af overføringsanlægget over motorvejen har herefter haft fornøden hjemmel i vejbestyrelseslovens § 23, stk. 1, hvorfor vejforbindelse til vandværket på Etterbjerg også etableres i forbindelse med overføringsanlægget.

Iøvrigt stadfæstedes landsrettens dom i sagen.

D.K.811.625.711.1.

a—s. Til efterretning.

57 2. Andragender og forslag.

a. Udvalget vedr. forvaltningshøjskolen fremsendte 26. juni 1963 kursusplan for 5 forsøgskurser for efteruddannelse af det administrative personale. Kurserne påregnedes påbegyndt til efteråret 1963.

D.K.088.6.

Til efterretning. Kasse- og regnskabsudvalget fik bemyndigelse til i fornødent omfang at give tjenestefrihed uden lønafkortning til deltagelse i sådanne kurser.

b. Kinoudvalget indstillede 2. juli 1963, at kommunens bevilling til drift af Kino-teatret søges fornyet for en 5-årig periode fra 1. september d. å. at regne.

D.K.854.

Vedtoges.

c. Fra finansministeriet forelå til udtalelse en *ansøgning fra Det danske Travelskab, Amager Travelskab og Klampenborg Galopselskab om tilladelse til oprettelse af en indskudsbod (totalisatorspil) i Slagelse.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.762.

Ansøgningen bevilgedes.

d. *Borgmesteren foreslog 27. juni 1963, at byrådets ordinære møder den 22. juli og den 12. august 1963 aflyses, og at kasse- og regnskabsudvalget i dette tidsrum får myndighed til at træffe afgørelser i sager, hvorom der kan opnås enighed i udvalget.*

D.K.077.6.

Vedtoges.

e. *2. behandling af vejudvalgets indstilling af 19. juni 1963 om bevilling af 64.000 kr. til anlæg af ca. 160 m vej forbi den til A/S Vestsjællands Betonværk solgte parcel af vandværkslodden (matr. nr. 12 e af markj.).*

(Se mødet 24. juni 1963, pkt. 5 b).

D.K.811.

Bevilgedes.

f. *Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd anmodede 21. maj 1963 om, at byrådet tager spørgsmålet om forsyning af Antvorskovkvarterets beboere med vand fra Slagelse vandværk op til fornyet overvejelse.*

Teknisk udvalg bemærkede 21. juni 1963, at en sådan forsyning ikke på nuværende tidspunkt kunne forsvares etableret.

D.K.824.II:628.I4.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. Som en følge af de forøgede udgifter til aflæsning og vedligeholdelse af vandmålere indstillede teknisk udvalg 21. juni 1963, at der fra 1. oktober 1963 at regne indføres følgende nye afgifter for vandmålere:

For 3 og 5 m ³ målere	kr. 24,— pr. år
For 7 m ³ målere	kr. 36,— pr. år
For 10 m ³ målere	kr. 48,— pr. år
For 20 m ³ målere	kr. 96,— pr. år
For målerstørrelser udover 20 m ³ betales	kr. 240,— pr. år
For specialmålere (kombinationsmålere) 15 % af den gældende genanskaffelsespris pr. år.	

D.K.824.II.628.I7.681.I21.

Vedtoges med den ændring for 3—5 m³-målere, at afgiften nedsættes til halvdelen, såfremt måleren nedtages i vinterhalvåret.

h. *Skolekommissionen fremsendte 5. juni 1963 forslag til indstilling til undervisningsministeriet om fastsættelse af antallet af lærerstillinger i 1963/64 ved det kommunale skolevæsen i henhold til undervisningsministeriets cirkulære af 5. marts 1962.*

D.K.851.I2.

Vedtoges.

3. Forsøgsvis oprettelse af teknisk linie ved gymnasiets realafdeling.

58

Skolekommissionen fremsendte 28. juni 1963 et fra rektor modtaget forslag om oprettelse af en teknisk linie i 3. realklasse på gymnasiet i 1963/64.

Undervisningsministeriet havde anbefalet, at der foretages et forsøg med denne undervisning.

Skolekommissionen anbefalede ligeledes, at klassen oprettes — som et forsøg.

D.K.851.12.

Vedtoges.

59 4. *Tilbygning til gasværkets kontor.*

Teknisk udvalg indstillede 3. juli 1963, at der af det forventede meroverskud på gasværkets regnskab for 1962/63 bevilges ca. 25.000,— kr. til udvidelse af gasværkets kontorer.

D.K.824.11:662.74.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.

60 5. *Toiletbygning på lejrpladsen ved Bildsø.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 5. juli 1963, at en efter forbillede fra F. D. M.s lejrpladser projekteret toiletbygning opføres på campingpladsen i Bildsø. Opførelsessummen vil andrage ca. 60.000 kr.

Endvidere anmodede udvalget om *bemyndigelse til at slutte kontrakt med entreprenører.*

Det samlede overslag over udgifterne ved campingplads med bygninger og sanitære anlæg m. v. bliver herefter kr. 126.000. Heraf er tidligere bevilget kr. 109.000, hvorefter der ansøges om en yderligere bevilling på kr. 17.000.

D.K.823.149.

Indstillingen oversendtes til 2. behandling, som byrådet bemyndigede kasse- og regnskabsudvalget til at foretage.

For lukkede døre.

61 6. *Andragender og forslag.*

a. *Købstadforeningen fremsendte 20. juni 1963 meddelelse om løn- og ansættelsesforhold for de under kommunen ansatte kvindelige arbejdere i henhold til overenskomst med Kvindeligt Arbejderforbund fra 1. marts 1963 at regne.*

D.K.832.

Til efterretning.

b. *Der forelå 48 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

c. *Fra købstadforeningen forelå de fra 1. april d. å. at regne gældende overenskomster mellem foreningen og*

a. Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund,

b. Dansk Smede- og Maskinarbejderforbund,

c. Dansk Kommunalarbejderforbund (sygehjælpere),

d. Dansk Elektrikerforbund,

alt vedr. ikke-tjenestemandsansat personale.

D.K.832.

Til efterretning.

7. Byggesager.

62

a. Arkitekt G. Gergelyffy ansøgte 27. juni 1963 om godkendelse af projekt til een-familiehus på matr. nr. 55 b0 af markj., hjørnet af Finlandsvej/Islandsvej, ejer: redaktør Jørgen Ginnerup.

Bygningskommissionen indstillede 28. juni 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Arkitekt F. Uhlyarik ansøgte 19. juni 1963 om godkendelse af opførelse af en rækkebusbebyggelse på matr. nr. 29 i m. fl., ejer: malermester Jørgen Bryde.

Vejudvalget kunne 2. juli 1963 anbefale ansøgningen på betingelse af, at udnyttelsesgraden holdes under 0,20, og at der udlægges mindst 300 m² grundareal til hvert rækkehus.

D.K.713.111.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Fra branddirektør K. E. Nielsen forelå 7. juni 1963 ansøgning om tilladelse til at opføre en trægarage på ejendommen matr. nr. 55 gr. af markjorderne, Garvergårdsvej 31, med afstand til bagskel 4 m.

Bygningskommissionen indstillede 27. juni 1963, at projektet godkendes, og at der gives den nødvendige dispensation med hensyn til garagens placering 5 m fra bagskel mod 6 m som fastsat i servitutterne for den omhandlede grund.

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet dispensationen gaves.

8. Boligsager.

63

Landsretssagfører Svend Truelsen, København, ansøgte 10. juni 1963 for direktør Arne Sejr om tilladelse til, at en 5 værelses lejlighed i ejendommen Nygade 5 udlejes til tandlægevirksomhed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.52. 44-5.

Bevilgedes.

9. Skolesager.

64

a. Indstilling fra skolekommissionen om at viceinspektør Ole Hansen konstitueres som skoleinspektør på Vestre skole fra 1. august d. å. Konstitutionen bortfalder, såfremt Ole Hansen udnævnes til skoleinspektør forinden.

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Skolekommissionen indstillede 28. juni 1963, at der bevilges 500 kr. + kørsels-godtgørelse Slagelse—Næstved til en elev N. N., der af centralsygehuset er benvist til ambulat psykologisk behandling.

D.K.851.19.

Vedtoges ved eneste behandling.

c. Sørbymagle-Kirkerup kommune forespurgte 18. juni 1963 om byrådets stilling til, at der ved Hvidebjergskolen i Sørbymagle-Kirkerup kommune oprettes en 8. klasse fra 1964/65 at regne, medens undervisning af børn fra kommunen i 9. klasse fortsat ønskedes at finde sted i Slagelse.

Såfremt byrådet ser velvilligt på sagen opsagde *Sorbymagle-Kirkerup kommune overenskomsten ang. undervisning af børn i de frivillige 8. og 9. klasser ved Slagelse kommunale skolevæsen* for 8. klasses vedkommende fra 1. august 1963.

Skoleudvalget havde 3. juli 1963 intet mod opsigelsen at erindre.

Skolekommissionens udtalte, at forhandlinger vedr. overenskomsten bør ske gennem Slagelseegnens sognerådsforening, med hvem overenskomsten er oprettet.

D.K.851.072.8.

Imødekommes under henvisning til skolekommissionens udtalelse.

d. Skolekommissionen indstillede 28. juni 1963, at der bevilges 400 kr. + kørsels-godtgørelse *Slagelse—Stillinge til en lærer, der skal undervise en spastisk lammet dreng.*

D.K.851.19.

Vedtoges ved eneste behandling.

65 10. Støtte til boligbyggeri.

Slagelse sociale Boligselskab fremsendte 24. juni 1963 fornyet overslag over udgifterne ved selskabets projekterede ejendom på en parcel af matr. nr. 18 a af markjorderne, *Torvegade 17—19*. Håndværkerudgifter 535.000 kr.

Boligselskabet ansøgte om, at byrådet vedstår kommunegarantien uanset de i forhold til det oprindeligt godkendte projekt skete forhøjelser.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 2. juli 1963, at projektet godkendes i den nævrende form, således at byrådets kaution forøges med 14.000 kr.

D.K.778.532.

Det vedtoges at øge garantiforpligtelsen som nævnt.

Ekstraordinært møde mandag den 15. juli 1963, kl. 19.

Fraværende: Kr. Laursen og Henry Jørgensen.

Der foretoges:

66 1. Handels- og Landbrugsbanken fremsendte 8. juli 1963 tilbud fra en af bankens forbindelser på et lån til kommunen på 3.000.000 kr.

Rente 5 % p. a., løbetid 1 år til 15. august 1964, kurs 97,8667, effektiv rente 7¼ %.

D.K.073.527.

Tilbudet accepteredes. Oversendtes til 2. behandling.

67 2. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 15. juli 1963, at kommunen køber ejendommen matr. nr. 329 af bygr., *Løvegade 23*, for en pris af kr. 75.000.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

Mødet mandag den 26. august 1963, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

a—z. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

æ. *Årsberetning og driftsregnskab for 1962 for A/S Dansk almennyttigt Boligselskab.*
D.K.778.532.073.526.

ø. Sygehusbestyrelsen meddelte 20. august 1963, at der var foretaget følgende *ansættelse og afskedigelser ved centralsygehuset af tjenestemænd:*

Overassistent Leif Jepsen, afsked pr. 15. maj 1963,

overassistent Børge M. L. Glud, Århus, ansættelse som overassistent pr. 15. juni 1963,

1. assistent Margrethe Christensen, her, ansættelse som afdelingssygeplejerske pr.

1. september 1963 og

afdelingssygeplejerske Jenny Marie Nielsen, afsked med pension på grund af alder pr.

1. oktober 1963. Frk. Nielsen er blandt de i § 12 stk. 5 i overenskomst mellem Sorø amt og Slagelse byråd nævnte tjenestemænd.

D.K.084.

D.K.842.11.084.

aa. *Oversigt over byggevirksoheden i april kvartal 1963.*

D.K.077.7.

ab. *Beretning fra stadsdyrlægen for året 1962.*

D.K.773.1.077.7.

ac. *Socialministeriet meddelte 27. juli 1963, at der for finansåret 1963/64 var ydet Slagelse kommunale børnehave og fritidshjem et beløb på 25.800 kr. til delvis dækning af de anslåede udgifter på 75.399 kr. ved anskaffelse af løst inventar.*

D.K.842.711.

ad. *Boligministeriet meddelte 9. juli 1963 stadfæstelse af den af byrådet den 26. november 1962 vedtagne bygningsvedtægt for Slagelse kommune.*

Ministeriet havde samtidig tiltrådt byrådets afvisning (i mødet 11. marts 1963, pkt 2 e) af det af ingeniør E. L. Anderberg og arkitekt Gustav Gergelyffy fremsendte ændringsforslag til vedtægten.

D.K.785. (Se tillæg IV).

a.—ad. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

a. *Teknisk udvalg ansøgte 13. august 1963 om bemyndigelse til at udstede tillægsautorisation for vand- og gasmestre, når disse har hjemstedsautorisation og iøvrigt opfylder betingelserne i lov nr. 132 af 13. april 1962.*

D.K.072.211.

Bemyndigelsen gaves.

b. *Kasse- og regnskabsudvalget meddelte 19. august 1963, at der indrettes kontor for skoledirektøren i lokale nr. 31 ved siden af byrådets repræsentationslokale og ekspeditions-kontor i »venteværelse for brudepar«.*

D.K.073.54.

Godkendtes.

68

69

c. *Ansøgning af 24. juni 1963 fra A/M Landsogn og A/S Slagelse Mælkekompani samt af 25. juni 1963 fra Arbejdsmændenes og Specialarbejdernes Fagforening for Slagelse og omegn om indstilling af den kørende mælkehandel på søndage.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 9. juli 1963, at ansøgningen imødekommes — men ikke på andre helligdage end søndage — fra og med søndag den 15. september d. å. på betingelse af, at detailmælkeudsalgene holdes åbne på søn- og helligdage til kl. 10.

D.K.778.2.077.1.

Udvalgets indstilling vedtoges med 15 stemmer, idet 2 medlemmer undlod at stemme.

d. *Vejudvalget indstillede 15. august 1963, at den fremtidige vedligeholdelse af Gudum å foretages ved kommunernes (Gudum, Sønderup-Nordrup, Sct. Mikkel's landsogn og Slagelse) foranstaltning på strækninger nogenlunde svarende til de virkelige bredlængder i kommunerne, — samt at Gudum kommune foretager oprensninger for Slagelse kommune for dennes regning.*

D.K.79.

Vedtoges.

e. *Skolekommissionen fremsendte 28. juni 1963 udkast til instrukser for skoleinspektører og for viceinspektører ved Slagelse kommunes folkeskoler.*

Fra fælleslærerrådet forelå ændringsforslag til instrukserne.

Skoledirektøren foreslog 19. august 1963, at § 6 i skolekommissionens udkast til instruks for skoleinspektører ændres til: »Alle henvendelser fra skolens personale til myndighederne påtegnes og fremsendes af skoleinspektøren«.

D.K.851.12.083.

Instrukserne vedtoges med den af skoledirektøren foreslåede ændring.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. *Ansøgning af 17. august 1963 fra Dansk Hockey Union om tilskud til afholdelse af middag ved landkampen mellem Danmark og Japan, der skal finde sted i Slagelse.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 20. august 1963, at der stilles 1.000 kr. til rådighed.

2. Det danske Hedeselskab.

3. K. F. U. M.s Soldaterhjem.

4. Landsforeningen mod børnelammelse (Polio).

5. Sønderskovhjemmet.

D.K.078.51.

1. Udvalgets indstilling vedtoges ved eneste behandling.

2.—5. Henvistes til budgetbehandlingen.

70

3. *2. behandling af tilbygning til gasværkets kontor.*

2. *behandling af teknisk udvalgs indstilling af 3. juli 1963 om, at der af det forventede meroverskud på gasværkets regnskab for 1962/63 bevilges 25.000 kr. til udvidelse af gasværkets kontorer.*

(Se mødet 8. juli 1963, pkt. 4).

D.K.824.11:662.74.073.54.

Vedtoges.

71

4. *Placering af eventuelt syge- og plejehjem.*

Socialudvalget indstillede 26. juli 1963, at et areal af matr. nr. 278 f af markj. stilles til rådighed for placering af et syge- og plejehjem.

(Se mødet 25. februar 1963, pkt. 8 a).

D.K.842.16.

Indstillingen vedtoges, idet man var indforstået med, at udvalget arbejder med planer til et hjem på dette sted.

For lukkede døre.

5. *Andragender og forslag.*

72

a. *Markudvalgets ansøgning af 26. juli 1963 om en tillægsbevilling på kr. 2.450,— til konto 2-1-19-8 for 1963/64 til dækning af udgiften ved nedrivning af stuehusbygningen på matr. nr. 37 a og 37 r af markj.*

D.K.073.513.2.

Oversendes til 2. behandling.

b. *Indenrigsministeriet meddelte 29. juli 1963 tilladelse til, at kommunen optager et lån stort 3 mill. kr. i Handels- og Landbrugsbanken A/S, Slagelse.*

(Se mødet 15. juli 1963, pkt. 1).

D.K.073.527.

Til efterretning, idet låneoptagelsen vedtoges ved 2. behandling.

c. *Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 13. august 1963, at et tilbud fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S om et lån, stort kr. 1.219.512,—, nominel rente 5 %, kurs 82 (nettoprovenu til udbetaling kr. 1 mill.) accepteres.*

D.K.073.527.

Tilbudet blev accepteret, og låneoptagelsen oversendes til 2. behandling.

d. *Vestsjællands Mejerisammenslutning ansøgte 8. august 1963 om tilladelse til, at A/S Slagelse Mælkekompagnis omsætning af konsummælk og -fløde fra 1. januar 1964 overføres til A/M Landsogn, således at dette forestår hele konsummælkforsyningen i Slagelse kommune.*

Kasse- og regnskabsudvalget bemærkede 20. august 1963, at det i princippet intet havde at erindre imod ansøgningen og ansøgte samtidig om bemyndigelse til at forhandle med mejerisammenslutningen om enkeltbeder med hensyn til den fremtidige ordning.

D.K.778.2.077.1.

Tilladelsen gaves, og kasse- og regnskabsudvalget fik den ansøgte bemyndigelse.

e. *Købstadforeningen meddelte 12. juli 1963, at det under købstadkommunerne ansatte sundhedsplejerskepersonale indtil videre skulle aflønnes efter de hidtil gældende regler.*

D.K.832.

Til efterretning.

f. *Købstadforeningen fremsendte 12. juli 1963 overenskomst med Dansk Gartnerforbund for tiden 1. april 1963 til 31. marts 1965 vedr. aflønning m. v. af ikke-tjenestemandsansatte gartnere og gartneriarbejdere.*

D.K.832.

Til efterretning.

g. *Købstadforeningen fremsendte 16. juli 1963 »Tillæg til vejledning af januar 1963 for aflønning m. v. af afdelingssygeplejersker og sygeplejeuddannede bestyrerinder på sognekommunale og købstadkommunale alderdomshjem og rekreativshjem«.*

D.K.832.

Til efterretning.

h. Købstadforeningen fremsendte 16. august 1963 *overenskomst for tiden 1. april 1963 til 31. marts 1965 med Husligt Arbejderforbund vedr. aflønning m. v. af de på De gamles Hjem i Slagelse beskæftigede kvindelige husmedhjælpere.*

D.K.832.

Til efterretning.

73 6. Byggesager.

Advokat G. Bydam ansøgte 22. maj 1963 om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på matr. nr. 55 bp af Slagelse købstads markjorder, Strudsbergvej 21, ejer: tømrermester Bent H. Jensen.*

Bygningskommissionen indstillede 19. august 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

74 7. Boligsager.

a. Fornyet ansøgning af 4. juli 1963 *fra Aage Lindsbaug om tilladelse til at inddrage 1. sals lejligheden i ejendommen Glentevej 6 til eget brug.*

Ansøgningen var bilagt lægeerklæring.

Boliganvisningsudvalget kunne 21. august 1963 — under henvisning til de fremsendte lægeerklæringer — anbefale, at lejligheden inddrages til eget brug, så længe ansøgeren er ejer af ejendommen.

(Se mødet den 24. juni 1963, pkt. 8 a).

D.K.778.54. 14-6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Boligministeriet meddelte 18. juli 1963 *nedrivningstilladelse til ejendommen Herrestræde 28—30 og Løvegade 31—37, matr. nr. 325 af bygr., på betingelse af at lejerne skaffes anden passende bolig, forinden nedrivningen påbegyndes, samt at lejerne gøres bekendt med vilkåret for nedrivningstilladelsen.*

D.K.778.52.

Til efterretning.

75 8. Forpagtningssager.

a. Markudvalget fremsendte 6. august 1963 til byrådets godkendelse *forpagtningskontrakt med A/S De danske Spritsfabrikker vedr. et ca. 57.560 m² stort areal af matr. nr. 21 a af markj. for tiden 15. november 1963 til 31. marts 1965.*

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

b. Markudvalget indstillede 26. juli 1963, at *forpagtningskontrakt med forpagter Marius Christensen om ca. 34.020 m² af matr. nr. 3 b og 3 v af markj. forlænges for tiden indtil 31. marts 1964 på uændrede vilkår.*

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

9. *Køb og salg af grunde.*

76

Ansøgning af 23. april 1963 fra *Nordisk Hygroteknik*, v/ ingeniør E. L. Anderberg om køb af en ca. 300 m² stor parcel af matr. nr. 55 bb af markj. til sammenlægning med matr. nr. 55 gk af markj.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 9. juli 1963, at arealet sælges for 9,— kr. pr. m² + kloakbidrag + afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

10. *Skolesager.*

77

a. Undervisningsministeriet meddelte 17. juli 1963, at *viceinspektør Bent Johnsen* var udnævnt til *skoledirektør ved Slagelse kommunale skolevæsen* fra 1. august 1963 at regne.

D.K.851.11.

Til efterretning.

b. Undervisningsministeriet meddelte 18. juli 1963, at *viceinspektør Ole Gunner Hansen* var udnævnt til *skoleinspektør ved Vestre skole* fra 1. august 1963 at regne.

D.K.851.11.

Til efterretning.

c. *Vedr. fastsættelse af antallet af lærerstillinger i skoleåret 1963/64 ved det kommunale skolevæsen i henhold til undervisningsministeriets cirkulære af 5. marts 1962.*

Undervisningsministeriet havde 31. juli 1963 fremsendt diverse bemærkninger til den til ministeriet indsendte indstilling dels vedr. det opgjorte antal 8. og 9. klasser og dels vedr. de små 3. realklasser.

Skolekommissionen redegjorde i skrivelse af 19. august 1963 for de omhandlede forhold.

D.K.851.12.

Redegørelsen fremsendes til ministeriet.

d. Ungdomsnævnet indstillede 14. august 1963, at der ydes *Alice H. N. Christiansen*, født 1. november 1947, datter af formand Chr. Christiansen, Marievej 25, her, et *tilskud på indtil 712 kr. til et 8 måneders ophold på »Hjemly«* fri- og efterskole i vinteren 1963/64.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

e. Ungdomsnævnet indstillede 14. august 1963, at der ydes *Jane Jensen*, født 7. maj 1948, datter af vikar Ida Jensen, Gyldenløvesgade 6, 1., her, et *tilskud på indtil 712 kr. til et 8 måneders ophold på »Hjemly«* fri- og efterskole i vinteren 1963/64.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

11. *Pensionsager.*

78

a. *Socialudvalget* ansøgte 26. juli 1963 om *bevilling af 200.000 kr. til diverse have- og vejanlæg, inventar m. m. til børneforsorgsinstitutionen i Oehlenschlägersgade.*

Udvalget meddelte samtidig, at det havde besluttet at benævne institutionen »*Børnegården*«.

D.K.842.711.

Oversendes til 2. behandling.

FORHANDLINGER 9.9.1963

b. *Socialudvalget indstillede 8. juli 1963, at fritidshjems lærerinde Lis Ferslev, Vemmeløv, — under forudsætning af godkendelse af direktoratet for børne- og ungdomsforsorgen — ansættes som assistent ved fritidshjemmet fra 1. oktober 1963 at regne.*

D.K.842.711.084.

Vedtoges.

c. *Boligministeriet meddelte 12. juli 1963, at ministeriet principielt ikke fremover yder støtte til opførelse af særskilte folkepensionistboliger, men at man under hensyn til, at byggeriet på matr. nr. 315 a af markj., hvortil der var søgt om statsstøtte til opførelse af en bebyggelse med 22 folkepensionistboliger, var en afsluttende del af en tidligere påbegyndt samlet bebyggelse med folkepensionistboliger, var villig til at tage sagen op til fornyet overvejelse.*

D.K.848.431.073.545.

Til efterretning.

Udenfor dagsordenen.

- 79 12. Egon Jensen henlede opmærksomheden på *vejrydset Vestre Ringgade/Vestergade*, hvor forholdene medfører *hyppige trafikulykker*, og henstillede, at der træffes foranstaltninger til sikring af færdselen på dette sted, f. eks. ved indførelse af fuldt stop eller trafiklysregulering eller nedsat hastighed.

D.K.811.122.5.

Vejudvalget gav tilsagn om overvejelse af de nævnte foranstaltninger.

80

13. Hans Bagge

a) forespurgte om årsagen til, at *færdiggørelsen af trafiklysreguleringen hovedvej 1 er blevet forsinket*,

b) henstillede en *revision af trafikforholdene Gl. Torv/Klingeberg/Hestemøllestræde*, der var til alvorlig gene for de erhvervsdrivende i gaden.

D.K.811.122.5.

ad a. gav tilsagn om overvejelse af det rejste spørgsmål.

ad b. gav tilsagn om overvejelse af det rejste spørgsmål.

Udvalget ville også overveje andre trafikspørgsmål, der blev fremdraget af byrådets medlemmer.

Mødet mandag den 9. september 1963, kl. 19.

Fraværende: Inger Hamann.

Der foretoges:

81

1. *Efterretningssager.*

a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

d. *Skitse til en kommunesammenlægning i Sorø amt*, udarbejdet af Sorø amtsråds forretningsudvalg og bestyrelsen for Sorø amts sognerådsforening i samarbejde med Kommunallovskommissionens sekretariat.

D.K.071.2.

e. *Regnskab og revisionsprotokollat for 1962 for Slagelse socialfilantropiske Boligselskab.*

D.K.778.532.073.526.

a—e. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

a. Ministeriet for offentlige arbejder godkendte 27. august 1963, at der til opstilling af »Slagelse-pigen« på Rådhuspladsen disponeres over et areal af parkeringspladsen under forudsætning af, at antallet af inddragne parkeringsbåse begrænses til 4, og at den oprindeligt godkendte overslagssum nedsættes med 5.000 kr. for hver inddragen parkeringsbås.

Samtidig nedsatte ministeriet det tilsagte tilskud af vejfonden med 17.000 kr., hvorfor der ansøges om efterbevilling af dette beløb.

D.K.854.

Til efterretning idet bevillingssagen oversendtes til 2. behandling, herunder også en opstillingsudgift på ca. kr. 6.000,00.

b. Udvalget for offentlige bygninger ansøgte 26. august 1963 om bevilling af kr. 25.000,00 til installation af fjernvarme i Skolegade 8.

D.K.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Landsforeningen evnesvages vel.

2. Landsforeningen for bedre Hørelse.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

d. Politimesteren i Slagelse m. v. forespurgte 26. august 1963, om byrådet kunne tilslutte sig *hastighedsbegrænsning* for den del af *Lillevangsvej*, der er beliggende i Slagelse kommune.

Vejudvalget fandt det 5. september 1963 ikke påkrævet, at der indføres hastighedsbegrænsning på den pågældende strækning, men bemærkede, at spørgsmålet måske burde tages op igen, når Lillevangsvejs forlængelse over til Ny Næstvedvej er færdig og trafikeret.

D.K.811.

Vejudvalget anmodes om en fornyet udtalelse.

3. *Parkeringsforholdene på banegårdspladsen.*

Vejudvalget meddelte 27. august 1963, at en flytning af de projekterede *parkeringsbåse* i *Sct. Mikkelsgade* fra den vestlige side af gaden til den østlige side af gaden vil medføre betydelig forøgede udgifter, hvorfor udvalget fastholdt, at parkeringspladserne indrettes i den vestlige side af *Sct. Mikkelsgade*.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. september 1963, at parkeringspladserne udføres som nu foreslået af vejudvalget.

(Se mødet 22. april 1963, pkt. 3).

D.K.811.

Vejudvalgets forslag vedtoges.

4. *Valg.*

a. Kasse- og regnskabsudvalget foreslog 27. august 1963, at *formand Aksel Andersen* vælges til medlem af *arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd* for tiden indtil 31. marts 1966 i stedet for afdøde skatterådsformand *Otto Stein*.

D.K.074.

Forslaget vedtoges.

b. Skoleinspektør *A. Rosenholm* anmodede 2. september 1963 i henhold til undervisningsministeriets bekendtgørelse af 9. februar 1961 om optagelse af elever i 1. realklasse og 1. gymnasieklasse på realskoler og gymnasieskoler om tilladelse til at udtræde af *udvalget til afgørelse om optagelse af elever i 1. realklasse og 1. gymnasieklasse på realskoler og*

gymnasieskoler, idet skoledirektøren i henhold til nævnte bekendtgørelse skal være medlem af det pågældende udvalg.

D.K.074.

Imødekommes.

c. Ved et møde mellem repræsentanter for de interesserede kommuner og tjenstemandsorganisationer den 28. august 1963 blev der givet tilslutning til oprettelse af et *Dansk Kommunalkursus i Slagelse*. Endvidere foresloges det, at et tilsynsråd, bestående af repræsentanter for de interesserede byråd, sognerådsforeninger og tjenstemandsorganisationer, nedsættes.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. september 1963, at *borgmester Poul Hansen vælges til medlem af tilsynsrådet*.

D.K.088.6. D.K.074.

Indstillingen vedtoges.

d. *Valg af 4 medlemmer* af byrådets midte til medlemmer af *bygningsrådet*, der iøvrigt består af:

borgmesteren, der tillige er formand,

brandinspektøren,

stadsingeniøren,

bygningsinspektøren,

politimesteren,

kredslægen

og eventuelt fabriksinspektøren.

Endvidere henstillede borgmesteren, at der nedsættes et *bygningsudvalg* med følgende sammensætning:

borgmesteren som formand,

bygningsinspektøren,

brandinspektøren

samt 2 af *byrådets midte valgte medlemmer*.

D.K.074.

Til bygningsrådet valgtes:

J. Knudsen Pedersen.

Kristian Laursen.

Bruno Frederiksen.

O. Skouby.

Endvidere vedtoges det at nedsætte det nævnte bygningsudvalg, hvortil tillige henlægges byplanmæssige opgaver. — Til udvalget valgtes

J. Knudsen Pedersen.

Bruno Frederiksen.

For lukkede døre.

85 5. Andragender og forslag.

a. 2. behandling af markudvalgets ansøgning af 26. juli 1963 *om en tillægsbevilling på kr. 2.450,00 til konto 2-1-19-8 for 1963—64 til dækning af udgiften ved nedrivning af stuehusbygningen på matr. nr. 37 a og 37 r af markj.*

(Se mødet 26. august 1963, pkt. 5 a).

D.K.073.513.2.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 13. august 1963 om accept af *et tilbud fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S om et lån, stort kr. 1.219.512,00.*

(Se mødet 26.8.1963, pkt. 5 c.).

D.K.073.527.

Vedtoges.

c. Købstadforeningen fremsendte 29. august 1963 *overenskomst med Kvindeligt Arbejderforbund for tiden 1. april 1963 til 31. marts 1965.*

D.K.832.

Til efterretning.

d. *Der forelå 64 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

6. Køb og salg af grunde.

86

a. Ansøgning af 29. august 1963 fra blikkenslagermester Edvin Christensen *om køb af matr. nr. 11 dx af markj., Willemoesvej.*

Vejudvalget indstillede 5. september 1963, at grunden sælges til andrageren på samme betingelser, som øvrige grundsalg har fundet sted i dette kvarter.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges. Prisen blev fastsat til kr. 12,50 pr. m² + lednings- og kloakbidrag.

b. *Vejudvalget indstillede 5. september 1963, at der — efter fremkomne ansøgninger — sælges 3 grunde ved Lillevangsvej, parceller af matr. nr. 3 v af Slagelse købstads markjorder, til henholdsvis*

blikkenslagermester Edvin Christensen — ca. 1000 m²,

arkitekt F. Uhlyarik — ca. 1000 m² og

arkitekt F. Juul Lauridsen — ca. 1080 m².

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges. Prisen blev fastsat til kr. 12,50 pr. m² + lednings- og kloakbidrag.

c. Vejudvalget ansøgte 5. september 1963 om bemyndigelse til at *udlodde 45 grunde, beliggende ved Klosterbanken, Islandsvej, Strudsbergsvej og Byskorvej og anmodede om fastsættelse af salgspriser og salgsbetingelser.*

D.K.073.511.2.003.13.

Bemyndigelsen gaves. Prisen blev fastsat til kr. 12,50 pr. m² + lednings- og kloakbidrag.

d. Udskrift af kasse- og regnskabsudvalgets forhandlingsprotokol, ifølge hvilken kasse- og regnskabsudvalget havde tilbudt *salg af bygningerne til Lille Skovsøgaard og et areal på ca. 8.000 m² til murermestrene Erik F. Olsen og Viggo Larsen for en pris af 50.000 kr., kontant betaling ved overtagelsen 1. oktober 1963.*

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. Kasse- og regnskabsudvalget havde 1. august 1963 på byrådets vegne *tilbudt A/S Dansk Shell en ca. 3.000 m² stor parcel af matr. nr. 55 fr af markj., beliggende på hjørnet af Strudsbergsvej—Sverigesvej for en pris af kr. 25,00 pr. m² + kloakbidrag.*

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

87 7. *Byggesager.*

a. Ansøgning af 26. august 1963 fra D. Christensen om godkendelse af *projekt til garage på ejendommen Holbergsgade 39, matr. nr. 14 u af markj., ejer Kaj Jeppesen.*

Bygningskommissionen indstillede 30. august 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Arkitektfirmaet H. Steudel og J. Knudsen Pedersen ansøgte 26. august 1963 om godkendelse af *projekt til 2 dobbelthuse på matr. nr. 30 ø af markj., Herluf Trollesvej—Willemoesvej, ejer: Slagelse socialfilantropiske Boligselskab.*

Bygningskommissionen indstillede 3. september 1963, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

88 8. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 11. august 1963 fra *Adolf Kristiansen, Strandvej 54, om tilladelse til at inddrage en 3 værelses lejlighed i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne 28. august 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes, da lejligheden ikke er ledig.

D.K.778.54. 75-54.

Kunne ikke bevilges.

b. Ansøgning af 6. august 1963 fra *købmand Henry Nielsen, Strandvej 1, om tilladelse til nedrivning af baghuset, Strandvej 1, og til nedlægning af en lejlighed.*

Stadsingeniøren fandt det — under hensyn til husets alder og dårlige byggemåde — rimeligt, at andragendet til boligministeriet anbefales, så snart lejligheden bliver ledig på normal måde.

Boliganvisningsudvalget kunne 28. august 1963 ikke anbefale ansøgningen, da lejligheden ikke er ledig.

D.K.778.54. 75-1.

Kunne ikke bevilges.

c. Ansøgning af 13. august 1963 fra landsretssagfører P. W. Jespersen for vognmand Viggo Jensen om tilladelse *til at inddrage 1. sals lejligheden i ejendommen Hellig Andersvej 23 til eget brug:*

Boliganvisningsudvalget kunne 28. august 1963 ikke anbefale ansøgningen, da lejligheden ikke er ledig.

D.K.778.54. 18-23.

Kunne ikke bevilges.

d. Landsretssagfører O. H. Paulsen ansøgte 23. august 1963 for elinstallatør Knud Nielsen om tilladelse *til at nedlægge en 1 værelses lejlighed i ejendommen Løvegade 5, sidehuset, og disponere over lejligheden til lager og kontor.*

Boliganvisningsudvalget kunne 3. september 1963 ikke anbefale ansøgningen, da lejligheden ikke er ledig.

D.K.778.54. 35-5.

Kunne ikke bevilges.

e. Ansøgning af 28. august 1963 fra Sparekassen for Slagelse og Omegn om tilladelse *til at udleje lejligheden Nytorv 9, 1., til Det danske Hedeselskab til anvendelse som kontorlokaler.*

Boliganvisningsudvalget anbefalede 3. september 1963, at lejligheden udlejes til erhvervsbrug.

D.K.778.54. 46-9.
Bevilgedes.

9. *Skolesager.*

89

Til de 2 ledige viceinspektørstillinger ved Møllegårdsskolen var indkommet 4 ansøgninger.

Skolekommissionen indstillede 4. september 1963 følgende:

Til stilling nr. 1:

1. Lærer Johannes Madsen, Møllegårdsskolen.
2. Lærer Finn Clasen, Møllegårdsskolen.
3. Lærer Lars Bo Danscher, Møllegårdsskolen.

Til stilling nr. 2:

1. Lærer Finn Clasen, Møllegårdsskolen.
2. Lærer Johannes Madsen, Møllegårdsskolen.
3. Lærer Lars Bo Danscher, Møllegårdsskolen.

Stillingerne ønskedes besat pr. 1. oktober 1963.

D.K.851.11.

Det vedtoges at udnævne de som nr. 1 indstillede fra 1. oktober d. å.

10. *Støtte til boligbyggeri.*

90

Boligministeriet meddelte 30. august 1963 tilsagn om statsgaranti (indtil 148.988 kr.), statstilskud (34.250 kr.) og driftstilskud til Slagelse sociale Boligselskabs projekterede boligbyggeri, omfattende 12 lejligheder, på matr. nr. 18 a af Slagelse købstads markjorder.

Ministeriet godkendte samtidig, at Slagelse kommune påtager sig den fornødne regaranti for det statsgaranterede lån.

Endvidere meddeltes dispensation til udførelse af byggeriet i henhold til § 9 i boligministeriets bekendtgørelse af 15. maj 1963 om regulering af byggevirksomheden m. v.

D.K.778.532.

Til efterretning.

11. *Pensionsager.*

91

2. behandling af socialudvalgets ansøgning af 26. juli 1963 om bevilling af kr. 200.000 til diverse have- og vejanlæg, inventar m. m. til »Børnegårdens« i Oehlenschlägersgade.

(Se mødet 26.8.1963, pkt. 11 a).

D.K.842.711.

Bevilgedes.

Mødet mandag den 23. september 1963, kl. 19.

Fraværende: Carl Nielsen.

Der foretoges:

1. *Efterretningssager.*

92

a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

FORHANDLINGER 23.9.1963

l. *Borgmesteren meddelte* 13. september 1963, at *detailpriserne på mælk og fløde fra 13. september 1963 var ændret til* (de hidtil gældende priser er anført i parentes):

Sødmælk	pr. 1/1	l	96 øre	(94)
—	- 1/2	-	53	- (52)
—	- 1/5	-	25	- (24)
—	- 1/1	- løsm.	90	- (88)
Kærnemælk	- 1/1	-	46	- (44)
—	- 1/2	-	25	- (24)
—	- 1/1	- løsm.	42	- (40)
Skummetmælk	- 1/1	-	41	- (39)
—	- 1/1	- løsm.	37	- (35)
Kaffefløde	- 1/1	-	386	- (376)
—	- 1/2	-	198	- (193)
—	- 1/5	-	84	- (82)
—	- 1/10	-	45	- (44)
Piskefløde	- 1/1	-	606	- (596)
—	- 1/2	-	313	- (308)
—	- 1/5	-	129	- (127)
—	- 1/10	-	68	- (67)
Ymer	- 1/2	-	77	- (76)

D.K.778.2.073.6.

m. *Statistisk Tabelværk 1963: IV — Erhvervsstrukturen i amter og kommuner, erhvervs-tællingen 1958*, udgivet af Statistisk Departement.

D.K.077.7.

n. *Meddelelse af 14. september 1963 fra Byggecentrum om afholdelse af kurser om »Landsbyggeloven«* 24.—25. oktober og 7.—8. november 1963.

D.K.088.6.

o. *Beretning for Sorø amts tuberkulosestationer 1962*.

D.K.842.13.

p. *Skolekort pr. 1. september 1963*.

D.K.851.915.

a—p. Til efterretning.

93 2. *Andragender og forslag.*

a. *Redaktør Hans Bagge* anmodede 11. september 1963 om tilladelse til at *udtræde af byrådet* pr. 1. oktober 1963 på grund af bortrejse.

D.K.074.

Imødekommes.

b. *Borgmesteren foreslog* 13. september 1963, at den *lovordnede udryddelse af rotter i Slagelse kommune fremtidig henlægges under vejudvalget* i stedet for som hidtil under teknisk udvalg.

D.K.765.6.

Vedtoges.

c. *Slagelse almennyttige Boligselskab* fremsendte 16. september 1963 *regnskab for 1962 samt status pr. 1. januar 1963 over selskabets ejendomme*, bilagt revisionsberetning.

D.K.778.532.073.526.

Til efterretning.

d. Forslag af 14. september 1963 fra Slagelse forskønnelsesselskab om *placering af Gerhard Hennings skulptur foran rådhuset* mellem det brolagte fortov og kørebanen.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget 17. september 1963. Herefter bortfaldt tidligere bevillingsforslag.

D.K.854.

Vedtoges.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Dansk byplanlaboratorium.
2. Det Grundtvigske Soldaterarbejde.
3. Landsforeningen af Vanføre.
4. Mellempfolkeligt Samvirke.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Bevillingsager.*

94

a. 2. behandling af ansøgning af 26. august 1963 fra udvalget for offentlige bygninger om *bevilling af kr. 25.000,00 til installation af fjernvarme i Skolegade 8.*

(Se mødet 9.9.1963, pkt. 2 b.).

D.K.073.54.

Bevilgedes.

b. Ansøgning af 2. august 1963 fra Slagelse Gymnastikforening om *fritagelse for betaling for rengøring af Slagelse gymnasiums gymnastiksale ved foreningens benyttelse af disse i 1963/64.*

Ungdomsnævnet indstillede 6. september 1963, at ansøgningen imødekommes. Slagelse kommunes udgift vil beløbe sig til ca. kr. 1.144,00.

D.K.851.483.073.551.

Bevilgedes.

c. Skoleudvalget fremsendte 11. september 1963 med anbefaling et forslag fra stadsingeniøren om *omlægning af afvandringsledninger ved Møllegårdsskolen, anslået udgift kr. 14.000,00.*

D.K.851.162.

Oversendes til 2. behandling for så vidt angår kr. 5.600,00 til strækningen E—J.

d. Ansøgning af 20. d. m. fra teknisk udvalg om *bevilling af kr. 37.000,00 til etablering af ny boring ved Valbygårdsværket og kr. 5.000,00 til rensning og udsyring af eksisterende boringer.*

Bevillingen foreslås dækket af vandværkets fond til nye boringer.

D.K.824.11:628.1.

Oversendes til 2. behandling.

4. *Forslag om udvidelse af fjernvarmeforsyningen.*

95

a. Teknisk udvalg indstillede 18. september 1963, at der til etablering af en *ny fjernvarmehovedledning i Rosenkildevej bevilges ialt kr. 220.000,00, hvoraf kr. 100.000,00 afholdes af varmekærens dispositionsfond.*

D.K.824.11.697.34.

Bent Johnsen foreslog afgørelsen udskudt i et år. Oversendes til 2. behandling, 13 st. mod 2 st., idet 1 medlem undlod at stemme.

b. Teknisk udvalg indstillede 18. september 1963, at der til *etablering af et fjernvarme- hovedledningsnet med tilhørende stikledninger i parcellforeningen »Rosenvang«* bevilges et beløb på kr. 324.000,00

D.K.824.11.697.34.

Bent Johnsen foreslog afgørelsen udskudt i et år. Oversendtes til 2. behandling med 13 st. mod 2 st., idet 1 medlem undlod at stemme.

For lukkede døre.

96 5. *Andragender og forslag.*

a. *A/M Landsogn forespurgte* 1. juni 1963 — i forbindelse med mejerisammenslutningen, som træder i kraft omkring 1. oktober d. å. — *om Slagelse kommunes levnedsmiddelkontrol kunne påtage sig mælke- og besætningskontrollen på Kirke Stillinge mejeri.*

Efter forhandling med mejerisammenslutningen indstillede slagtehusudvalget 18. september 1963, at kommunens levnedsmiddelkontrol påtager sig det ønskede kontrolarbejde og laboratoriearbejde til følgende takster: Besætningskontrol: 18 kr. pr. kreatur pr. år. Kvalitetsundersøgelser: 40 kr. pr. leverandør pr. år, og reduktionsprøver: 6,25 kr. pr. leverandør pr. år — foreløbig for 1 år, hvorefter spørgsmålet om taksternes holdbarhed tages op til fornyet undersøgelse.

Samtidig indstillede udvalget

1. at de 2 nuværende reservedyrlæger H. Årslev Jensen og K. V. Thomsen ansættes påny fra 1. oktober d. å. som honorarlønnede reservedyrlæger med kørselsgodtgørelse og kotillæg,
2. at der snarest ansættes en afdelingsdyrlæge,
3. at der bevilges dyrlæge K. V. Thomsen orlov med halv løn fra 1. februar til 30. juni 1964 for deltagelse i embedsdyrlægekursus,
4. at laboratorielederens vederlag for kvalitets- og reduktionsprøver fastsættes til 25 % af de fornævnte takster, dog ikke for så vidt angår det antal kreaturer og besætninger, henholdsvis 1.500 og 135, som hidtil har været knyttet til de 2 lokale mejerier.

D.K.773.2. D.K.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Bestyrelsen for Slagelse centralbibliotek indstillede 12. september 1963 til den ledige stilling *som oplandsbibliotekar* efter Kirsten Pakkenberg, der har ansøgt om afsked fra 31. oktober 1963 at regne:

som nr. 1. Søren Clausen, Herlev,

som nr. 2. Orla Jensen, Rødby, og

som nr. 3. Alex Eisenberg, København.

D.K.084.

Søren Clausen blev ansat (med 1 års prøvetid).

c. Ansøgning af 2. september 1963 fra Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd om tilladelse til *at afløbet fra ejendommen matr. nr. 39 b af Landsgrav i Slagelse Sct. Peders landsogn* efter passage gennem trix-tank må tilføres skelgrøften i kommuneskellet mellem Slagelse købstad og landsognet.

Vejudvalget indstillede 12. september 1963, at der gives tilladelse til ejendommens afvanding til Slagelse kommunes ledning, der lægges i skellet mellem de 2 kommuner på betingelse af, at der af ejendommen betales normalt kloakbidrag. Tilladelsen foresloges gjort tidsbegrænset, således at afløbet overføres til landsognets kloaksystem, når dette bliver etableret.

D.K.777.8.628.2

Indstillingen vedtoges.

d. Der forelå 14 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K. 713.027.8.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af nr. 5450, 5510 og 5511, der blev tilbagekaldt af udvalget.

e. Ungdomsnævnet indstillede 19. september 1963, at der ydes *et tilskud på indtil kr. 1.184 til Inge Lise Jacobsen*, datter af tjener Axel Jacobsen, Løvegade 21, 1., til et 8 måneders ophold på Stevns ungdomsskole i vinteren 1963/64.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

6. Køb og salg af grunde.

97

Vejudvalget indstillede 18. september 1963, at der sælges følgende 14 parceller af de udloddede grunde ved Klosterbanken, Islandsvej, Strudsbergsvej og Byskovvej:

Pc. nr.	ca. m ²	Navn og adresse
1	700	Murerm. Willy Nielsen, Klokkestøbergade 22, her.
2	700 (dekl.)	Revisor H. Mortensen, Krogvej 52, Virum.
5	740	Skorstensfejerm. Kn. Andersen, Vemmelev.
6	740	P. Egemar, Thorvaldsensvej, her.
14	760	Robert Hjort, Ribisvej 4, her.
15	830	Finn Frese, Jasminvej 1, her.
16	700	Lærer Bo Danscher, Garvergårdsvej 92, her.
17	700	Entreprenør B. Thygesen, Kierulffsvej 40, her.
18	700	Ark. Gustav Gergelyffy, Klostergade 16, her.
22	700	Maskinm. Hother Nielsen, Østerbro 23, her.
23	850	Leo Thaisen Andersen, Tonemestervej 10, København NV.
35	780	Fyrbøder Tage M. Larsen, Hans Tausensgade 21, her.
43	800	Gartner Ahlmann Olsen, Bredegade 36, her.
44	800	Bagerm. C. Thormann, Løvegade 57, her.

Salgspris: Kr. 12,50 pr. m² + lednings- og kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

7. Byggesager.

98

a. Ansøgning af 20. august 1963 fra arkitekt Helge Jerichau, København, om godkendelse af projekt til udhus til ejendommen Willemoesvej 27, matr. nr. 30 r af Slagelse købstads markjorder, ejer: trafikassistent Bent Hansen.

Bygningskommissionen indstillede 4. september 1963, at projektet godkendes, og at der gives den nødvendige dispensation med hensyn til udhusets placering i forhold til forhuset.

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet dispensationen gaves.

b. Boligministeriet meddelte 12. september 1963 godkendelse af det af Aage Erslev A/S fremsendte projekt til udvidelse af silopakhus på matr. nr. 39 f af markjorderne.

D.K.785.072.13.

Til efterretning.

8. Boligsager.

99

a. Fornyet ansøgning af 5. september 1963 fra købmand H. Jensen, Strandvej 56, om tilladelse til at inddrage stuelejligheden i ejendommen til eget brug.

Boliganvisningsudvalget kunne 12. september 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 75-56.

Kunne ikke imødekommes.

b. Ansøgning af 4. september 1963 fra *Frede Wismann, Mariendalsallé 76, om tilladelse til at inddrage 1. sals lejligheden i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne 17. september 1963 ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 37-76.

Kunne ikke imødekommes.

100 9. Støtte til boligbyggeri.

Slagelse socialfilantropiske Boligselskab ansøgte 29. august 1963 om statsstøtte samt om kommunal støtte til byggeri på matr. nr. 30 æ af markjorderne, beliggende ved Herluf Trollesvej/Willemoesvej, omfattende 2 dobbelthuse med ialt 4 lejligheder.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at der ydes et finansieringstilskud på kr. 25.300,00.

Anskaffelsessummen var anslået til:

Håndværkerudgifter	kr. 198.000,00
Grundudgifter	kr. 27.000,00
Omkostninger	kr. 27.000,00

Ialt ... kr. 252.000,00

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

Mødet mandag den 14. oktober 1963, kl. 19.

Fraværende: Bent Johnsen.

Mødet indledtes med, at borgmesteren bød Erik Jørgensen velkommen til byrådsarbejdet.

Erik Jørgensen takkede for velkomsten.

Der foretoges:

101 1. Efterretningssager.

a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

i. *Købstadforeningen meddelte 20. september 1963, at man — hvis det var ønskeligt, var til medlemmernes rådighed i sager vedr. ændring af kommunegrænserne.*

D.K.071.2.

k. *Købstadforeningen fremsendte 3. oktober 1963 skrivelse vedr. de fra 1. oktober 1963 gældende takster for særlige ydelser til statens tjenestemænd m. fl.*

D.K.087.41.

l. *Medicinalberetning fra Sorø amtslægekreds 1962.*

D.K.773.

m. *Byggestatistik for juli kvartal 1963.*

D.K.077.7.

n. *Regnskab for 1962—63 for Sorø amts sygeplejeskole i Slagelse.*

D.K.842.11.

o. Beretning fra Slagelse kommunale skoletandklinik for 1962—63 (Se tillæg II).

D.K.851.172.077.7.

p. Centrallibrotekets beretning for 1962—63. (Se tillæg V).

D.K.852.077.7.

Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

102

a. Vejudvalget meddelte 25. september 1963, at man fra *Slagelse Sct. Peders landsogns sundhedskommission* havde modtaget forespørgsel, om *Danoanlægget kunne modtage og behandle 1 læs affald daglig fra landsognet.*

Da anlægget er stærkt belastet, kunne udvalget ikke anbefale, at der træffes en ordning om modtagelse af affald fra landsognet.

Udvalget ansøgte samtidig om byrådets tilladelse til at foretage en undersøgelse af, om en ændring eller udvidelse af *Danoanlægget* kan gennemføres med godt resultat, herunder om etablering af en forbrændingsanstalt, evt. i samarbejde med omliggende land- og bykommuner.

D.K.777.8.628.49.

Forespørgselen besvares benægtende. Den ansøgte tilladelse til at foretage undersøgelsen gaves.

b. *Vejudvalget indstillede* 2. oktober 1963 — efter samråd med politimesteren, — at der indføres 50 km hastighedsbegrænsning i *Vestre Ringgade*, samt at der søges vejdirektoratet og justitsministeriet om tilladelse til opsætning af fuld-stop skilte ved

krydset *Vestre Ringgade — Vestergade*,

krydset *Rosenkildevej — Østerbro — Østre Allé*,

krydset *Priorgade — Slotsvænget*.

krydset *Priorgade — Klostergade*.

Udvalget fandt det ikke påkrævet, at der etableres fodgængerovergange på *Vestre Ringgade* og *Kalundborgvej*.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.

c. Fornyet behandling af politimesterens forespørgsel af 26. august 1963, om byrådet kunne tilslutte sig *hastighedsbegrænsning* for den del af *Lillevangsvej*, der ligger i Slagelse kommune.

Anbefalet af vejudvalget.

(Se mødet 9.9.1963, pkt. 2 d).

D.K.811.

Besvares bekræftende, idet begrænsningen ønskes fastsat til 50 km i timen.

d. Politimesterens forespørgsel af 13. september 1963 om etablering af en *fodgængerovergang på Kalundborgvej*.

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at der etableres fodgængerovergang ved denne vej.

D.K.811.

Oversendes til fornyet overvejelse i vejudvalget, også vedr. fodgængerovergang på *Vestre Ringgade*.

e. *Det danske pigespejderkorps* ansøgte 16. september 1963 om tilladelse til at afholde *gåsetombola på Sct. Michaels Plads* i dagene 30/10—1/11 1963.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.811.

Tilladelsen gaves.

f. *Udvalget for bilruter m. v. anbefalede 17. september 1963, at bybuskørselen ordnes således:*

Kørselen besørges af rutebilerne.

Ved hver hovedindfaldsvej, hvor der i forvejen er opsat stoppestedsskilte fra den tidligere byomnibus, standses ved 2 stoppesteder.

Kommunen forpligter sig til at male disse skilte igen, og rutebilejerne forpligter sig til at opsætte afgangstider.

Der kan ikke købes returbillet, og taksterne fastsættes til 1 kr. pr. tur, børn under 4 år kører gratis, børn mellem 4 og 12 år betaler halv pris.

Ture til Andersvænge køres forsøgsvis af Skellebjerg-bilen.

Hver rutebil kører til rutebilstationen på Nytorv og til banen.

For kørsel til sygehuset havde rutebilejerne krævet et tilskud på 20 kr. daglig, men dette kunne udvalget ikke anbefale.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne anbefale forslaget, men dog ikke at der ydes tilskud til kørsel til sygehuset.

D.K.811.113.

Byrådet bifaldt den af udvalget anbefalede ordning og anmodede udvalget om fortsat overvejelse af betjeningen af Andersvænge og Centralsygehuset samt indførelse af omstignings- og returbilletter.

g. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter.
2. Dansk Brandværnskomité.
3. Døvefonden.
4. Foreningen »Jysk Børneforsorg«.
5. Landsforeningen af vanføre, Slagelse afd.
6. Kirkens Korshær.
7. Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret Sclerose.
8. Landsforeningen til kræftens bekæmpelse.
9. Landsudvalget for KFUM's soldatermission i Danmark.
10. Mødrehjælpen i Næstved.
11. Teknologisk institut.
12. Ungdommens vel.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

h. *Skolekommissionen fremsendte den 10. oktober 1963 retningslinier vedr. uddeling af stipendier til elever i 8. og 9. hovedskoleklasse samt realafdelingen.*

D.K.851.222.

Vedtoges.

103 3. *Bevillingssager.*

a. 2. behandling af ansøgning af 20. september 1963 fra teknisk udvalg om bevilling af kr. 37.000,00 til etablering af ny boring ved Valbygårdsværket og kr. 5.000,00 til rensning og udsyring af eksisterende boringer.

Bevillingen foreslås dækket af vandværkets fond til nye boringer.

(Se mødet 23.9.1963, pkt. 3 d).

D.K.824.11.628.1.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af skoleudvalgets indstilling om omlægning af afvandingsledninger ved Møllegårdsskolen, anslået udgift kr. 5.600.

(Se mødet 29.9.1963, pkt. 3 c).

D.K.851.162.

Bevilgedes.

c. Skoleudvalgets ansøgning af 9. oktober 1963 om en ekstrabevilling på kr. 12.000,00 til konto 16-4-2-1 1963—64 til indretning af et orienteringslokale i kælderens på Vestre skole.

D.K.073.521. 63/64.

Oversendes til 2. behandling.

d. Skoleudvalgets ansøgning af 9. oktober 1963 om tilladelse til at anvende 50.000 kr. af den fond, der er oprettet i 1959—60 til indkøb af nye skolebøger.

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes ved eneste behandling.

4. Udvidelse af kloakledninger.

104

I forbindelse med afvanding af matr. nr. 368 a af markj., Skovlodden, ansøgte vej-udvalget 2. oktober 1963 om bevilling af kr. 13.500 til midlertidig kloak i Ingemannsvej og om kr. 75.000 til kloak i Ingemannsvejs forlængelse over centralsygehusets grund.

Kloakering af hele Skovlodden ville koste 390.000 kr., der svarer til en kloakafgift på 3 kr. pr. m².

Denne sag skal forelægges en landvæsenskommission til godkendelse, men da kommunen ejer den jord, hvorpå udgiften skal fordeles, kan man nøjes med at forelægge kommissionen den rent tekniske side af sagen.

D.K.777.8.628.2.

Oversendes til 2. behandling.

5. 2. behandling af forslag om udvidelse af fjernvarmeforsyningen.

105

a. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 18. september 1963 om, at der til etablering af en ny fjernvarmehovedledning i Rosenkildevej bevilges ialt kr. 220.000,00, hvoraf kr. 100.000,00 afholdes af varmeværkets dispositionsfond.

(Se mødet 23.9.1963, pkt. 4 a).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 18. september 1963 om, at der til etablering af et fjernvarme-hovedledningsnet med tilhørende stikledninger i parcellforeningen »Rosenvang« bevilges et beløb på kr. 324.000,00.

(Se mødet 23.9.1963, pkt. 4 b).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes med 14 st. mod 1 st., idet 1 medlem undlod at stemme.

6. Valg.

106

a. Som følge af at redaktør Hans Bagge er udtrådt af byrådet, indstillede fællesgruppen af venstre og konservative, at cementstøber Erik Jørgensen vælges til medlem af udvalget for badeanstalten, bevillingsnævnet, bestyrelsen for Slagelse almennyttige Boligselskab, lønningsudvalget, udvalget for skatters eftergivelse, bestyrelsen for I/S Skælskørgas, teknisk udvalg, udvalget for ungdomsborgen og vandrerhjemmet, ungdomssamvirket og ungdomsnævnet, at tømrermester Bruno Frederiksen vælges til medlem af samordningsudvalget, at skoleinspektør Bent Johnsen vælges til medlem af kasse- og regnskabsudvalget, samt at fru Inga Yittrup vælges til byrådets 2. næstformand.

D.K.074.

Indstillingen blev tiltrådt.

b. *Cementstøber Erik Jørgensen ansøgte 1. oktober 1963 om tilladelse til at udtræde af ligningskommissionen.*

D.K.074.

Tilladelsen gaves. Suppleanten indkaldes.

c. *Det rådgivende aftenskoleudvalg meddelte 18. september 1963, at skoletandlæge Inge Hultin var indtrådt i udvalget som Dansk Kvindesamfunds repræsentant i stedet for fru Ellen Hansen.*

D.K.074.

Til efterretning.

d. *Det rådgivende aftenskoleudvalg meddelte 18. september 1963, at det havde valgt dekorator N. P. Kastoft Madsen til formand i stedet for hovedkasserer Børge Jørgensen, og indstillede Kastoft Madsen til medlem af ungdomsnævnet.*

D.K.074.

Til efterretning, idet indstillingen vedtoges.

107 7. *Forslag om bebyggelsesplan for den nordlige side af Kierulffsvej.*

Vejudvalget fremsendte 3. oktober 1963 forslag til bebyggelsesplan for den nordlige side af Kierulffsvej. Forslaget var i princippet godkendt af boligministeriets kommitterede i byplansager.

D.K.777.8.711.4.

Vedtoges.

For lukkede døre.

108 8. *Andragender og forslag.*

a. *Overassistent A. P. Andersen, der 3. december d. å. fylder 67 år, ansøgte om afsked med pension fra 31. december 1963.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Bevilgedes, idet man samtidig udtrykker sin tak for lang og god tjeneste.

b. *Slagtehusudvalget indstillede 4. oktober 1963, at den ledige stilling som honorarlønnet afdelingsdyrlæge ved levnedsmiddelkontrollen fra 1. januar 1964 besættes med reserve-dyrlæge Poul Bang, Kgs. Lyngby.*

D.K.084.

Indstillingen vedtoges.

c. *Mobil Oil Danmark A/S ansøgte 9. september 1963 om tilladelse til pr. 1. februar 1964 at anlægge 2 overkørsler til Bredegade 50—54.*

Vejudvalget var betænkelig ved at anbefale ændring af den tidligere givne tilladelse til, at overkørslerne først anlægges, når motorvejen syd om Slagelse er taget i brug.

D.K.811.

Kunne ikke imødekommes.

d. *Landsretssagfører Karl Nielsen ansøgte 27. august 1963 om vandforsyning til en påbygget etage på ejendommen matr. nr. 1 b Antvorskov, Sct. Peders landsogn, i hvilken der skal indrettes en pension for ældre mennesker, samt til et nybygget parcelhus.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 8. oktober 1963, at ansøgningen ikke imødekommes, jfr. byrådets møde 8. juli 1963, pkt. 2 f.

D.K.811.625.711.1.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Vejudvalget meddelte 3. oktober 1963, at der af *entreprenør Elmer Hansen, her, ville blive rejst erstatningskrav mod kommunen for 158.700,13 kr.*, med mindre kommunen inden 9. oktober 1963 indgik i realitetsforhandlinger med entreprenøren.

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at man indgik i sådanne forhandlinger og havde bedt landsretssagfører Anker Heegaard om at varetage kommunens interesser.

D.K.777.8.628.3.

Til efterretning.

f. *Der forelå 47 ansøgninger om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges. Der gives ansøger nr. 5511 en lempelig afdragsordning.

9. Byggesager.

109

Arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen fremsendte 18. september 1963 *projekt til opførelse af en garage på Lollandsvej 9, matr. nr. 15 bn af mark.*

Bygningsudvalget indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

10. Køb og salg af grunde.

110

a. *Grosserer Henrik Gøtterup* ansøgte 20. september 1963 *om køb af en byggegrund ved Klosterbanken.*

Vejudvalget indstillede, at parcel 28 ved Klosterbanken sælges til ansøgeren for 12,50 kr. pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag og afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *Murermester Søren Madsen* ansøgte 10. september 1963 *om køb af byggegrund ved Islandsvej.*

Vejudvalget indstillede, at parcel 9 ved Islandsvej sælges til ansøgeren for 12,50 kr. pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag og afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

c. *Glarimestrene Ejnar Jensen & Sønner* ansøgte 17. september 1963 *om køb af en byggegrund ved Byskovvej.*

Vejudvalget indstillede 24. september 1963, at parcel 25 ved Byskovvej sælges til ansøgerne for en pris af 12,50 kr. pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag + afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. *Murermester Svend Aage Hansen* ansøgte 26. september 1963 *om køb af en byggegrund ved Islandsvej.*

Vejudvalget indstillede, at parcel 8 ved Islandsvej sælges til ansøgeren for kr. 12,50 pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag + afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

e. *Værkfører Mogens Petersen, Hulhøjvej 17, Forlev, ansøgte 15. september 1963 om køb af en byggegrund i Garvergårdskvarteret.*

Vejudvalget indstillede, at parcel 13 ved Islandsvej sælges til ansøgeren for kr. 12,50 pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag + afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

f. *Uddeler Albert Andersen, Hejninge, ansøgte 18. september 1963 om køb af en byggegrund i Garvergårdskvarteret.*

Vejudvalget indstillede, at parcel 42 på Strudsbergsvej sælges til ansøgeren for kr. 12,50 pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + afgiftspligtig grundstigning + kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

g. *A/S Østparken, v/landsretssagfører Henning Jensen, ansøgte 18. september 1963 om køb af en ca. 8.000 m² stor grund langs Strudsbergsvej mellem Sverigesvej og Garvergårdsvej.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sælges til ansøgerne den ønskede grund i ca. 40 m dybde på det pågældende sted til en pris af 12,50 kr. pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag + afgiftspligtig grundstigning og iøvrigt på kommunens sædvanlige betingelser for grundsalg.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

h. *Vejudvalget indstillede 9. oktober 1963 — efter samråd med markudvalget — at bygningerne på matr. nr. 3 v af markj. nedrives.*

Endvidere indstillede udvalget — såfremt byrådet godkender nedrivningen — at der sælges 3 grunde det pågældende sted til:

1. Kurt Jensen, Korsør.
2. Premierløjtnant N. H. Jensen, Slagelse.
3. P. Micheelsen, Slagelse.

Pris kr. 12,50 pr. m² + lednings- og kloakbidrag og afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2. D.K.778.52.

Indstillingen vedtoges.

111 11. Boligsager.

a. *A/S Viggo Rasmussen ansøgte 27. september 1963 om tilladelse til at nedlægge en lejlighed på 1. sal til højre og en lejlighed på 2. sal til venstre i ejendommen Bredegade 2.*

Boliganvisningsudvalget kunne med 3 stemmer mod 1 (Marker) anbefale, at der gives ejeren tilladelse til, at lejligheden på 2. sal inddrages til eget brug.

Da lejligheden på 1. sal ikke var ledig, kunne udvalget ikke anbefale, at der gribes ind i dette lejemål.

D.K.778.54.5-2.

Sagen tilbagekaldtes af udvalget til fornyet overvejelse.

b. *DSB ansøgte 5. oktober 1963 om byrådets anbefaling af, at der gives nedrivnings-tilladelse til ledvogterhus nr. 2 beliggende ved Skælskørvej, Slagelse—Næstved banen.*

Boliganvisningsudvalget havde intet at erindre mod, at huset nedrives.

D.K.811.

Anbefalede.

c. Landsretssagfører Finn Tommerup ansøgte 12. september 1963 for ejerne af ejendommen *Sorøvej 7*, maskinfabrikkerne Larsen & Hansen, om tilladelse til at nedlægge en lejlighed i ejendommens baghus.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 73-7.

Kunne ikke imødekommes.

d. *Sjællands Tidende* ansøgte 18. september 1963 om tilladelse til at nedlægge en 5 værelses og en 3 værelses lejlighed i ejendommen *Bredegade 14*.

Boliganvisningsudvalget kunne anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 5-14.

Bevilgedes.

12. Skolesager.

112

a. *Slagelse Fritidsklub* ansøgte 21. september 1963 om tilskud til klubbens drift i vinteren 1963—64.

Ungdomsnævnet indstillede, at der ydes et tilskud på 35 % af driftsudgifterne.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.851.483.

Bevilgedes.

b. *Ungdomsnævnet indstillede* 26. september 1963, at der ydes *Niels Pedersen*, Bagervænget 70, søn af kontorassistent Bjarne Pedersen, et tilskud på indtil 890 kr. til et 10 måneders ophold på *Bernstorffsminde efterskole*.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

c. *Ungdomsnævnet indstillede* 26. september 1963, at der ydes *Kurt J. Nielsen*, *Oehenschlægersgade 10*, søn af postbud C. W. Nielsen, et tilskud på indtil 740 kr. til et 5 måneders ophold på *Ringe efterskole*.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

d. *Ungdomsnævnet indstillede* 26. september 1963, at der ydes *Jan Christensen*, *Slotsvænget 30*, søn af ekspeditrice *Else M. Christensen*, et tilskud på indtil 445 kr. til et 5 måneders ophold på *Sorø ungdomsskole*.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

13. Støtte til boligbyggeri.

113

a. *Dansk almennyttigt Boligselskab* fremsendte 13. september 1963 *byggeregnskab for Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V., 102 lejligheder og 25 garager i Klostergade—Slotsvænget*.

Regnskabet udviste en anskaffelsessum på kr. 4.154.255,50 mod budgetteret kr. 3.599.697,00

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at regnskabet videresendes til boligministeriet med byrådets anbefaling.

D.K.778.532. K.V.

Anbefaledes.

b. 2. behandling af *Slagelse socialfilantropiske Boligselskabs ansøgning* af 29. august 1963 om statsstøtte samt om kommunal støtte til byggeri på matr. nr. 30 æ af markjorderne,

beliggende ved Herluf Trollesvej/Willemoesvej, omfattende 2 dobbelthuse med ialt 4 lejligheder.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at der ydes et finansieringstilskud på kr. 25.300. Anskaffelsessummen var anslået til:

Håndværkerudgifter	kr. 198.000,00
Grundudgifter	kr. 27.000,00
Omkostninger	kr. 27.000,00

Ialt ... kr. 252.000,00

(Se mødet 23.9.1963, pkt. 9).

D.K.778.532.

Bevilgedes ved 2. behandling.

114 14. Pensionssager.

a. Socialudvalgets indstilling af 26. juli 1963 om, at *tjenestemandsansat sygeplejeassistent ved De gamles Hjem Kirsten Andreasen* — som en personlig ordning for hendes vedkommende — fra 1. april 1962 aflønnes med 13.200 kr. årlig, stigende hvert 2. år med 360 kr. til 13.920 kr. og derefter hvert 2. år med 600 kr. til 15.120 kr.

D.K.842.61.084.

Indstillingen vedtoges.

b. Socialudvalgets indstilling af 27. september 1963 om, at der ved *De gamles Hjem* oprettes en stilling som økonomiassistent med aflønning efter statens 4. lønningsklasse 9.000 kr. årlig — stigende hvert 2. år med 480 kr. til 12.840 kr. + statens løntillæg.

D.K.842.61.084.

Vedtoges.

c. Socialudvalgets indstilling af 27. september 1963 om, at stillingen som assistent ved *Børnegårdens fritidshjem* besættes med fritidshjems lærer *Per Buus Sørensen, Virum*. Tiltrædelse antagelig 1. november 1963.

Stillingen aflønnes i h. t. socialministeriets cirkulære af 17. august 1963.

D.K.842.711.084.

Vedtoges.

d. Socialudvalgets indstilling af 27. september 1963 om, at — under forudsætning af godkendelse af direktoratet for børne- og ungdomsforsorgen — fru *Mary Kirstine Olsen, Sdr. Stationsvej 16*, her, ansættes i normeret stilling som heldagsassistent ved *Børnegårdens børnehave*, samt at fru *Rigmor Søgård Lund, Kierulffsvej 54, 3.*, her, ansættes dels som halvdagsassistent samme sted, dels som halvdagsassistent ved *Børnegårdens fritidshjem*.

Begge med tiltræden antagelig 1. november 1963 og med aflønning efter socialministeriets cirkulære af 17. august 1959.

D.K.842.711.084.

Vedtoges.

f. Boligministeriet fremsendte 5. oktober 1963 bemærkning til ansøgning om statsstøtte til en bebyggelse med 22 folkepensionistboliger ved *Klostergade* og meddelte, at tilsagn om statsstøtte (m²-tilskud) muligvis kunne forventes i oktober kvartal 1963.

D.K.848.431.073.545.

Til efterretning.

g. Ansøgning af 31. august 1963 fra N. N. om eftergivelse af restance på børnebidrag kr. 948.

Socialudvalget indstillede 9. oktober 1963, at ansøgningen ikke imødekommes.

D.K.842.72.073.551.

Kunne ikke bevilges.

h. Under henvisning til at Direktoratet for ungdoms- og børneforsorgen har *indstillet til børne- og ungdomsforsorgens økonomiske nævn, at der ydes et tilskud på kr. 12.800,00 til Slagelse børneasyl* til ombygning og reparation af ejendommen Fredensgade 1, på betingelse af, at der af Slagelse kommune ydes en tilsvarende støtte, indstillede socialudvalget 10. oktober 1963, at der ydes et tilskud på 12.800,00 kr.

D.K.842.711.

Bevilgedes ved eneste behandling.

i. *Vedr. »Børnegårdens, Oehlenschlägersgade 7.*

Socialudvalget meddelte 11. oktober 1963, at man har til hensigt at fjerne barakbygningerne, da den nyopførte børneforsorgsinstitution forventes taget i brug snarest, og at man — under forudsætning af byrådets og socialministeriets godkendelse — ville overdrage barakbygningerne vederlagsfrit til børneferiekolonierne i Bildsø skov og Næsbystrand. Kolonierne nedriver og fjerner selv barakkerne.

D.K.841.7.

Byrådet godkendte udvalgets hensigter med de nævnte bygninger.

Mødet mandag den 28. oktober 1963, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

115

a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. *Driftsregnskab for I/S Skalskørgas* for 1962/63 samt status pr. 31. marts 1963.

D.K.824.11:662.74.072.8.

a—h. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

116

a. Udvalget ang. bilruter m. v. meddelte 24. oktober 1963, at Slagelse Rutebilstation forsøgsvis ville oprette *bybuskørsel til og fra Centralsygehuset* ved besøgstiden uden udgift for kommunen. Taksterne var fastsat til 1 kr. for enkelt tur og 2 kr. for returbilletter.

Med hensyn til spørgsmålet om kørsel til Andersvænge samt om indførelse af omstignings- og returbilletter havde det ikke være muligt for udvalget at opnå bedre resultater efter forhandling med rutebilstationen end de i udvalgets skrivelse af 17. f. m. anførte.

(Se mødet 14.10.1963, pkt. 2 f).

D.K.811.113.

Til efterretning.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Det blå kors.

2. KFUM's sociale arbejde i Danmark.

3. Teknologisk institut.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

117 3. *Bevillingssager.*

2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 9. oktober 1963 om *en ekstrabevilling på kr. 12.000,00 til konto 16-4-2-1 1963—64* til indretning af et orienteringslokale i kælderens på Vestre skole.

(Se mødet 14.10.1963, pkt. 3 c).

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

118 4. *Udvidelse af kloakledningsnettet.*

a. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 2. oktober 1963 om *bevilling af kr. 13.500 til midlertidig kloak i Ingemannsvej og om kr. 75.000 til kloak i Ingemannsvejs forlængelse over centralsygehusets grund.*

(Se mødet 14.10.1963, pkt. 4).

D.K.777.8.628.2.

Bevilgedes.

b. Ansøgning af 21. oktober 1963 fra vejudvalget om *bevilling af kr. 7.900 til omlægning af kloak fra Munkevænget gennem Anlægget til Parkvej.*

D.K.777.8.628.2.

Oversendtes til 2. behandling.

c. Vejudvalgets indstilling af 21. oktober 1963 om *bevilling af 30.000 kr. til lægning af kloakledninger på Vandværkslodden samt i en mindre del af Kvægtorvsvej.*

Udvalget indstillede endvidere, at den udarbejdede *kloakplan fremsendes til landvæsenskommissionens godkendelse.*

D.K.777.8.628.2.

Oversendtes til 2. behandling.

119 5. *Opførelse af teaterbygning.*

Kinoudvalget fremsendte 23. oktober 1963 *projekt til byggeri ved Gørtlergade, indeholdende teater, biograf, forsamlingslokaler m. m.* Udgifterne for hele projektet var anslået til: kr. 4.080.000,00 + inventar ca. kr. 500.000 og eventuelle prioriteringsudgifter.

Ved en henvendelse til ministeren for kulturelle anliggender var nævnt muligheden for et fordelagtigt lån, hvorimod der ikke var givet noget tilsagn om driftstilskud.

Udvalget ansøgte om *bemyndigelse til at undersøge, i hvilket omfang erhvervslivet og diverse kulturelle organisationer ville være interesseret i og eventuelt bidrage til løsningen af opgaven.*

Udvalget var af den opfattelse, at projektets virkeliggørelse kan ske på bredt grundlag, f. eks. ved dannelse af en selvejende institution.

D.K.854.

Byrådet gav i princippet tilslutning til gennemførelse af det samlede projekt og gav udvalget den ansøgte bemyndigelse. Byrådet forventer til sagens 2. behandling også at få forelagt et driftsoverslag.

For lukkede døre.

120 6. *Andragender og forslag.*

a. Vejudvalget fremsendte 18. oktober 1963 *forslag til partiel byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret til afløsning af den gældende byplanvedtægt for dette kvarter.*

Udvalget bemærkede, at byrådet, såfremt der efter fremlæggelsen af den nye plan fremkommer protester, som i væsentlig grad kan forrykke det økonomiske grundlag, kan trække sagen tilbage, hvorefter den nugældende plan stadig vil være gældende.

D.K.777.8.711.4.

Byrådet vedtog i princippet at foretrække den gældende byplan, herunder gadegennembruddene fra Løvegade til Stenstuegade og fra Stenstuegade til Bredegade, men vil være velvilligt stemt for ændringer ved Løvegade og Herrestræde.

Ved arealet nærmest Rosengade var man betænkelig ved at gøre forandring.

b. Anmodning af 21. oktober 1963 fra *civilforsvarsstyrelsen om frigørelse for det indgåede lejemål i kommunens ejendom, Skolegade 8.*

D.K.073.54.

Blev imødekommet. Udvalget for off. bygninger blev anmodet om at sætte lokalerne på 1. sal nødtøftigt i stand efter overslag, der skal godkendes af byrådet. Lokalerne i stueetagen søges udlejet til kontorer.

c. Købstadforeningen fremsendte 21. oktober 1963 *overenskomst* mellem Købstadforeningen og Dansk Sygeplejeråd *vedr. løn- og ansættelsesforhold for sygeplejeassistenter og timelønnede sygeplejersker på købstadkommunale alderdomshjem og rekreationshjem for 1963—65.*

D.K.832.

Til efterretning.

d. *Der forelå 30 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

e. Ungdomsnævnet indstillede 25. oktober 1963, at der ydes *Bent Pedersen, Hellig Andersvej 3, søn af smed Holger Pedersen, et tilskud på indtil 697,90 kr. til et 5 måneders ophold på Egå efterskole i vinteren 1963—64.*

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

7. Køb og salg af grunde.

121

a. Ansøgning af 15. oktober fra *automobilforhandler Arvid Jensen, Vestre Ringgade 74, om køb af matr. nr. 11 dx af markj., beliggende ved Willemoesvej.*

Arealet agtedes udlagt til parkeringsplads for firmaet Carl M. Jensen & Søn.

Vejudvalget indstillede 21. oktober 1963 salg på betingelse af, at der bliver parkeringsforbud på Vestre Ringgade udfor automobilfirmaets grund, at den udlagte parkeringsplads ikke benyttes til affaldsplads samt at byrådet til enhver tid kan forlange opsat et sådant hegn mod Willemoesvej, at pladsen ikke virker skæmmende.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning af 17. oktober fra *O. Chr. Pedersen, Bøgelunde pr. Skælshor, om køb af parcel nr. 7 ved Islandsvej, parcel af matr. nr. 55 fr af markj.*

Vejudvalget indstillede 21. oktober 1963, at ansøgningen imødekommes. Salgspris kr. 12,50 pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag og afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Vedr. stedfundne grundsalg i Østbyen ved Islandsvej og Klosterbanken.*

Ansøgning af 17. oktober 1963 fra metalstøber Finn Frese, glarmestrene Ejner Jensen & Sønner og arkitekt Gustav Gergelyffy om tilladelse til at:

Finn Frese giver afkald på parcel 15 og får parcel 18.

Ejner Jensen & Sønner giver afkald på parcel 25 og får parcel 15.

Gustav Gergelyffy giver afkald på parcel 18 og får parcel 14.

Vejudvalget indstillede 21. oktober 1963, at ansøgningen imødekommes.

D.K.073.511.2.

Bevilgedes.

d. Ansøgning af 7. oktober 1963 fra vægtsmed Jens Nielsen, Fruegade 40 A, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 21. oktober 1963, at parcel 36 ved Strudsbergsvej sælges til andrageren. Salgspris 12,50 kr. pr. m² + ledningsbidrag til de kommunale værker + kloakbidrag og afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

e. Ansøgning af 19. oktober 1963 fra *Ja. Madsen & Olsen*, Rådhusvej 11, Sorø, om køb af en ca. 1.800 m² stor byggegrund ved Sverigesvej, vest for den til A/S Dansk Shell solgte parcel. Firmaet ansøgte samtidig om byggefrist til 1. april 1965 — af hensyn til afviklingen af virksomheden i Sorø.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 22. oktober 1963, at det ønskede areal sælges for en pris af 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning. Byggepligten foresloges fastsat til 1. april 1965.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

f. Ansøgning fra *Skovsø Smede- og Maskinværksted* om køb af et areal af matr. nr. 4 b af Skovse by, Ottestrup sogn.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 22. oktober 1963, at der sælges andrageren en 17—1800 m² stor parcel til en pris af kr. 5 pr. m² + afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

122 8. Legatsager.

Til decision forelå *regnskab for 1962 for urmager Jens Ludvig Christen Nørlunds legat*. De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

123 9. Boligsager.

a. Ansøgning af 27. september fra A/S Viggo Rasmussen om tilladelse til nedlægning af en lejlighed på 1. sal til højre og en lejlighed på 2. sal til venstre i ejendommen Bredegade 2.

Boliganvisningsudvalget kunne efter fornyet behandling af sagen ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

(Se mødet 14.10.1963, pkt. 11 a).

D.K.778.54. 5A-2.

Carl Nielsen foreslog, at ansøgningen imødekommes i det omfang, han selv vil anvende lokalerne for sin handelsvirksomhed.

Ansøgningen blev afslået med 9 st. mod 8 st.

b. Ansøgning af 10. oktober 1963 fra *gasværksarbejder Martin Hansen, Skovvej 14, om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en 3 værelses lejlighed på ejendommens 1. sal til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget anbefalede 22. oktober 1963, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54.68-4.

Bevilgedes.

10. Byggesager.

124

Vejudvalget fremsendte 14. oktober 1963 *bebyggelsesplan for matr. nr. 16 c, 18, 19, 20 a, 20 b, 21 a og 21 b af Slagelse købstads bygrunde.*

Såfremt denne plan godkendes af byrådet, var det nødvendigt, at byrådet erklærer *Bag Klostreet for offentlig vej på strækningen fra Bredegade til skellet mellem matr. nr. 18 a Slagelse købstads bygrunde og 1 gs Slagelse købstads markjorder*, idet matr. nr. 21 ikke har adgangsret til den private vej. Istandsættelsen af den halve vej kan først foretages efter byggeriets afslutning på de 2 ejendommes bekostning; den anden halvdel er i god stand.

D.K.777.8.711.4. D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges, og det anførte gadeareal blev erklæret for offentligt. Vejudvalget blev anmodet om at overveje, om den øvrige del af gaden også bør erklæres for offentlig.

11. Pensionsager.

125

Socialudvalget indstillede 24. oktober 1963, at fru Christa Forland, Ndr. Ringgade 24, ansættes som fritidshjems lærerinde ved Børnegårdens fritidshjem under forudsætning af godkendelse af direktoratet for børne- og ungdomsforsorgen. Indstillingen fremkom som en følge af, at Per Buus Sørensen, som i byrådets møde den 14. d. m. var ansat i stillingen, havde trukket sin ansøgning tilbage.

D.K.842.711.084.

Indstillingen vedtoges.

Mødet mandag den 11. november 1963, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningsager.

126

a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Købstadforeningens skrivelse af 6. november 1963 *vedr. opkrævning af brandforsikringskontingent på de kommunale ejendomsskattebilletter.*

D.K.075.711.

a—g. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

127

a. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *snedkermester Jobs. Hansen, Skovsøgade 7, om fornyelse af tilladelse i henhold til beværterlovens § 1, stk. 7, til at udleje lokaler til afholdelse af sammenkomster, ved hvilke indbyderen eller deltagerne selv drager omsorg for beværtningen.*

D.K.761.

Anbefaledes.

b. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 5. november 1963 om indførelse af *een-gangsaflæsning af el- og gasmålere fra 1. januar 1964.*

D.K.073.526.33.

Vedtoges.

c. *Sorø amt fremsendte 28. oktober 1963 budget for regnskabsåret 1964—65 vedr. Sorø amts Sygeplejeskole i Slagelse.*

D.K.842.11.

Godkendtes.

d. Anmodning af 4. november 1963 fra V. Foght-Nielsen om at byrådet udpeger 2 repræsentanter til at formidle kontakten mellem byrådet og den nyoprettede teatersammenslutning i Slagelse.

D.K.854.

Anmodningen blev imødekommet, og Aage Nørgaard og Inger Hamann valgtes.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse.

2. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse.

3. Dansk Blindesamfund.

4. Rigsforeningen til Gigtens Bekæmpelse.

5. Mellempfolkeligt Samvirke.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

128 3. Valg.

Ansøgning af 1. november 1963 fra fru Elly Slotboe om tilladelse til at udtræde af børnetilsynet fra 31. december 1963.

D.K.074.

Tilladelsen gaves.

129 4. 2. behandling af udvidelse af kloakledningsnettet.

a. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 21. oktober 1963 om bevilling af kr. 7.900 til omlægning af kloak fra Munkevænget gennem Anlægget til Parkevej.

(Se mødet 28.10.1963, pkt. 4 b).

D.K.777.8.628.2.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 21. oktober 1963 om bevilling af kr. 30.000 til lægning af kloakledninger på Vandværkslodden samt i en mindre del af Kvægtorvsvej.

Udvalget indstillede endvidere, at den udarbejdede kloakplan fremsendes til landvæsenskommissionens godkendelse.

(Se mødet 28.10.1963, pkt. 4 c).

D.K.777.628.2.

Bevilgedes.

130 5. 2. behandling af opførelse af teaterbygning.

2. behandling af kinoudvalgets projekt af 23. oktober 1963 til byggeri ved Gørtlergade, indeholdende teater, biograf, forsamlingslokaler m. m., anslåede udgifter: kr. 4.080.000,00 + inventar ca. kr. 500.000,00 samt eventuelle prioriteringsudgifter.

Kinoudvalget fremsendte 6. november 1963 driftsoverslag udvisende et underskud på kr. 48.413,00 årlig.

(Se mødet 28.10.1963, pkt. 5).

D.K.854.

Tiltrådt ved 2. behandling, jfr. beslutning af 28. f. m., pkt. 5.

6. *Forslag vedr. parkering og trafikregulering.*

131

a. Vejudvalget indstillede 6. november 1963, at der indrettes en *midlertidig parkeringsplads på matr. nr. 353 af bygrundene samt en del af matr. nr. 354 af bygrundene i Stenstuegade*. Endvidere var det nødvendigt at inddrage et areal af bibliotekets have.

Udgifterne var anslået til kr. 24.000.

Såfremt indstillingen godkendes, ansøgte udvalget samtidig om tilladelse til iværksættelse af arbejdet straks.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

Arbejdet kan straks iværksættes.

b. Henstilling af 30. august 1963 fra de erhvervsdrivende i Klingeberg om at spørgsmålet vedr. indkørselsforholdene til Klingeberg klares.

Efter at have ført forhandlinger med de erhvervsdrivende foreslog vejudvalget 6. november 1963, at der indrettes *en offentlig parkeringsplads på en del af Handels- og Landbrugsbankens parkeringsplads, at ensretningen i Klingeberg bibeholdes på strækningen fra Gl. Torv til parkeringspladsen, medens den ophæves på strækningen fra parkeringspladsen til Hestemøllestræde*.

Arealet forventedes at kunne lejes for en symbolsk leje.

Udgifterne ved parkeringspladsens etablering var anslået til 5.000,00 kr., hvilket beløb udvalget ansøgte om at få stillet til rådighed.

Politimesteren havde 7. november 1963 tiltrådt dette forslag.

D.K.811.

Forslaget vedtoges, og arbejdet kan iværksættes.

Bevillingsforslaget blev oversendt til 2. behandling.

7. *Etablering af midlertidig sengebygning ved Centralsygehuset.*

132

Sygehusbestyrelsen fremsendte 2. november 1963 en redegørelse for de med sundhedsstyrelsen førte forhandlinger i forbindelse med udbygning og modernisering af centralsygehuset og ansøgte om godkendelse af *projekt til en midlertidig sengebygning på parcel af matr. nr. 334 a af markj. Udgifterne var anslået til kr. 4.673.000,00 + grundudgifter, vej- og parkeringsanlæg samt finansieringsomkostninger*.

D.K.842.11.

Oversendes til 2. behandling.

For lukkede døre.

8. *Andragender og forslag.*

133

a. Ansøgning af 10. september 1963 fra *bademester Chr. Sørensen om afsked på grund af alder fra 31. december 1963 at regne*.

Anbefalet af teknisk udvalg under 31. oktober 1963.

D.K.084.

Bevilgedes, idet det samtidig vedtoges at udtale byrådets tak for Sørensens lange og gode tjeneste.

b. Ansøgning af 11. september 1963 fra *K. Jørgensen og Son, om firmaets autorisation som el-installatør må blive overført fra K. Jørgensen til Andrew Hegelund Jørgensen ved udgangen af indeværende år.*

Anbefalet af teknisk udvalg den 31. oktober 1963.

D.K.072.211.

Bevilgedes.

c. Sygehusbestyrelsens indstilling af 2. november 1963 om *at byrådet — i fællesskab med Sorø amtsråd — optager 5 lån på hver kr. 69.500 i Østifternes Kreditforening, 18. serie, 4½ %, effektiv rente 6,76 % ved kurs 78, med pant i 5 eenfamiliehuse for reservelæger ved centralsygehuset.*

Endvidere indstillede sygehusbestyrelsen, at de af byrådet til bestyrelsen valgte medlemmer bemyndiges til på byrådets vegne at underskrive de fornødne pantebreve i forbindelse med låneoptagelsen.

D.K.073.527.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Vejudvalget indstillede 6. november 1963, at et af stadsingeniøren udarbejdet *forslag til den fremtidige tilrettelæggelse af rottebekæmpelsen godkendes*, herunder at der på stadsingeniørens kontor ansættes en medhjælper til at varetage den i forslaget omhandlede tilsynsvirksomhed.

D.K.765.6. D.K.084.

Vedtoges.

e. *Der forelå 54 ansøgninger om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

f. Indstilling af 8. november 1963 fra brandkommissionen *om bevilling af kr. 205.587,00 til ny udrykningsvogn med tilbehør og radioanlæg.*

Indstillingen forudsatte, at der fra forsikringssselskaberne kan opnås et tilskud på 40 % af beløbet.

D.K.784.3/7.

Tilbudet accepteredes.

Bevillingsforslaget blev oversendt til 2. behandling.

134 9. Køb og salg af grunde.

a. Ansøgning af 22. oktober 1963 fra *maskinpasser Louis Hansen, Baggesensgade 3, om køb af matr. nr. 30 q af markj., Willemoesvej 25.*

Vejudvalget indstillede 31. oktober 1963, at grunden sælges til ansøgeren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Ansøgning af 25. oktober 1963 fra *premierløjtnant N. H. Jensen, Vesterport 4, om køb af grunden Klosterbanken 44, matr. nr. 55 ge i stedet for grunden ved Lillevangsvej, parcel af matr. nr. 3 v af markj.*

Vejudvalget indstillede 31. oktober 1963, at ansøgningen imødekommes. Pris 12,50 kr. pr. m² + kloakbidrag, ledningsbidrag til de kommunale værker og afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

c. Ansøgning af 4. oktober 1963 fra ingeniør M. Elvensø om køb af en parcel af matr. nr. 3 v af markj., beliggende ved Lillevangsvej.

Vejudvalget indstillede 6. november 1963, at der sælges til ansøgeren den parcel, som premierløjtnant N. H. Jensen har givet afkald på. Pris 12,50 kr. pr. m² + kloakbidrag, ledningsbidrag til de kommunale værker og afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. Landsretssagfører Adolf Larsen forespurgte 30. oktober 1963, om kommunen var interesseret i køb af en parcel af matr. nr. 31 a af markj., Vestergade 68—70.

Vejudvalget kunne 6. november 1963 ikke anbefale køb, men foreslog at endelig afgørelse udsættes, til en ny byplanvedtægt for Vestbyen er behandlet i samordningsudvalget.

D.K.073.511.1.

Forslaget vedtoges.

e. Vedr. ekspropriationsforretningen den 24. og 25. oktober 1963 i anledning af underføring af Lillevangsviadukten.

Vejudvalget meddelte 31. oktober 1963, at det under forbehold af byrådets godkendelse var indgået på at modtage følgende erstatningsbeløb:

Matr. nr. 15 a Slagelse købstads markjorder, arealafstælse 125 m² — 2.200 kr.

For del af matr. nr. 1 f Slagelse købstads markjorder, erhvervet fra fru Anna Laura Frandsen, arealafstælse ca. 1015 m² — à 5,00 kr./m² efter landinspektørømåling.

Matr. nr. 1 g Slagelse købstads markjorder, erhvervet fra Slagelse hospital, arealafstælse ca. 920 m² — à 5,00 kr./m² efter landinspektørømåling.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede 5. november 1963, at den indgåede aftale godkendes.

D.K.811.

Godkendtes.

f. Fællesorganisationens Boligforening meddelte 29. oktober 1963, at den havde opgivet sit byggeri på Garvergårdsjorden, da det ikke var muligt at bebygge arealet med parcel- eller rækkehuse til en rimelig husleje.

D.K.073.511.2.

Til efterretning.

g. Dansk almennyttigt Boligselskab — for Slagelse almennyttige Boligselskab — frasagde sig 6. november 1963 retten til køb af et ca. 11.700 m² stort areal på hjørnet af Kierulffsvej og Valbyvej mod, at der stilles et areal på ca. 18.000 m² på den nordlige side af Kierulffsvej (ved fjernvarmecentralen), parcel af matr. nr. 21 a af markj., til selskabets rådighed.

D.K.073.511.2.

Selskabets anmodning blev imødekommet.

h. Ansøgning af 5. november 1963 fra Dansk Almennyttigt Boligselskab — for Fællesorganisationens Boligforening — om køb af et ca. 18.000 m² stort areal af matr. nr. 21 a af markj., beliggende på hjørnet af Kierulffsvej (den nordlige side) og Valbyvej.

Endvidere ansøgte om køb af matr. nr. 21 m af markj., beliggende på hjørnet af Kierulffsvej (den sydlige side) og Valbyvej.

På det nordlige areal agtedes opført 112 stk. lejligheder som montagebyggeri.

På det sydlige areal agtedes opført børnehaven, butikshus samt boldbane.

D.K.073.511.2.

Imødekommes.

135 10. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 2. november 1963 fra kontorassistent *Palle Lindboe, Parkvej 7, om tilladelse til at inddrage en 2 værelses lejlighed i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget indstillede 6. november 1963, at ansøgningen imødekommes.
D.K.778.54. 51-7.

Imødekommes.

b. Ansøgning af 25. oktober 1963 fra sagfører *Harry Hansen om tilladelse til at inddrage en lejlighed i ejendommen Sct. Mikkelsgade 20 til kontorlokaler for Den alm. Brandforsikring for Landbygninger.*

Boliganvisningsudvalget indstillede 6. november 1963, at der tillades inddraget 1 værelse + 1 kammer til formålet på betingelse af, at den resterende del af lejligheden udlejes som en 1 værelses lejlighed.

D.K.778.54. 61-20.

Indstillingen vedtoges.

c. Ansøgning af 23. oktober 1963 fra købmand *Hans P. Jensen, Strandvej 56, om tilladelse til at inddrage en 2-værelses lejlighed i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget indstillede 30. oktober 1963, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at den tidligere nedlagte 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal retableres og udlejes.

D.K.778.54. 75-56.

Indstillingen vedtoges.

d. Ansøgning af 18. oktober 1963 fra landsretssagfører *C. A. Heegaard om tilladelse til nedlægning af en 3-værelses beboelseslejlighed i ejendommen Jernbanegade 24 ved ledighed, ejer: restauratør Emil Hansen.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 30. oktober 1963.

D.K.778.54. 25-24.

Imødekommes.

e. Ansøgning fra *Dyrlund Poulsen, Kalundborgvej 17, om tilladelse til at inddrage 2. sals lejligheden i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne 30. oktober 1963 ikke anbefale ansøgningen, da lejligheden ikke var ledig.

D.K.778.54. 26-17.

Kunne ikke imødekommes.

136 11. *Pensionssager.*

a. Socialudvalget ansøgte 5. november 1963 om godkendelse af, at der var ydet *N. N. hjælp i henhold til forsorgslovens § 48, stk. 2, til betaling af husleje for september og oktober 1963 for at hindre udsættelse af lejligheden.*

D.K.841.

Godkendtes.

b. Socialudvalget indstillede 7. november 1963, at man *overtog yderligere 12 lejligheder i Ringparken, afd. III og IV, beregnet til folkepensionister.*

D.K.848.431.073.545.

Vedtoges.

Udenfor dagsordenen:

137 12. *Ejendommen Skolegade 8.*

Formanden for udvalget for offentlige bygninger foreslog, at trappen belægges og rummene på 1. sal repareres, og at der hertil bevilges kr. 10.000.

Oversendes til 2. behandling.
Arbejdet kan iværksættes straks.
D.K.073.54.

For lukkede døre.

13. *Landboforeningernes 100-års jubilæum den 25. d. m.* 138

Der bevilgedes en pengegave på 5.000 kr.
Bevillingen går til 2. behandling.
D.K.078.51.

Mødet mandag den 25. november 1963, kl. 19.

Fraværende: Marie Andersen.

Der foretoges:

1. *Efterretningssager.* 139

a—b. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
c. Opfordring fra »Nordisk Byggedag« om *Slagelse byråds repræsentation i sammen-
slutningen.*

D.K.078.51.

a—c. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.* 140

a. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 18. november 1963 om *afløsning af by-
rådets ordinære møder den 9. og 23. december 1963* samt afholdelse af *ekstraordinært byråds-
møde den 16. december 1963.*

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. Sorø amt fremsendte 13. november 1963 *budget for rekonvalescenthjemmet i Skælskør
for 1964/65.*

Slagelse kommunes andel i driftsunderskudet var anslået til kr. 38.713,20.

D.K.842.16.

Godkendtes.

c. Sorø amt fremsendte 8. november 1963 *forslag til overslag for Sorø amts Tuberkulose-
stationer for 1964/65.*

D.K.842.13.

Godkendtes.

d. Ansøgning af 6. november 1963 fra *Arbejdsteknisk skole, Slagelse, om tilskud til
skolens drift 1963/64.* Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 12. november 1963, at der
bevilges et tilskud på kr. 10,00 ugentlig pr. elev hjemmehørende i Slagelse kommune.

D.K.851.483.

Indstillingen vedtoges.

e. Ansøgning af 5. november 1963 fra *Slagelse Abonnementsforening — »Abonnements-
koncerterne«* — om tilskud. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 12. november 1963, at
der i anledning af foreningens 50-års jubilæum bevilges et *tilskud på kr. 1.000,00.*

D.K.078.51.

Oversendes til 2. behandling.

f. 2. behandling af forslag fra udvalget for offentlige bygninger om *bevilling af kr. 10.000,00 til istandsættelse af ejendommen Skolegade 8.*

(Se mødet 11.11. 1963, pkt. 12.)

D.K.073.54.

Vedtoges.

g. Ansøgning af 12. november 1963 fra *Slagelse Aftenskole om et tilskud til skolens drift 1963/64.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 19. november 1963, at der bevilges et tilskud på 1 kr. pr. elev.

D.K.851.483.

Indstillingen vedtoges.

h. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Den danske Komité til støtte af en højskole på Skalholt.

2. Historisk Samfund for Sorø amt.

3. Søfartens Bibliotek.

4. Teknologisk Institut.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

141 3. Valg.

a. Anmodning af 17. oktober 1963 fra ministeriet for kulturelle anliggender om, at der af købstadkommunerne i Sorø amtsrådsreds udpeges *et medlem til fredningsplanudvalget for Sorø og Præstø amter.*

Borgmesteren foreslog 15. november 1963 — efter samråd med de øvrige borgmestre i amtet — at det overlades til Sorø byråd at udpege repræsentanten.

D.K.074.

Forslaget vedtoges.

Udenfor dagsordenen.

b. Valg af *et medlem til tilsynet med plejebørn* i stedet for fru Elly Slottboe, der er fritaget fra årets udgang for dette hverv.

D.K.074.

Fru Lone Helweg valgtes.

142 4. 2. behandling af forslag vedr. parkering og trafikregulering.

a. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 6. november 1963 om *indretning af en midlertidig parkeringsplads på matr. nr. 353 af bygr., en del af matr. nr. 354 af bygr. samt en del af bibliotekets have.*

Udgifterne var anslået til kr. 24.000,00.

(Se mødet 11.11.1963, pkt. 6 a.)

D.K.811.

Indstillingen vedtoges, herunder at bibliotekets hegnsmur mod Løvegade fjernes.

b. 2. behandling af vejudvalgets forslag af 6. november 1963 om *bevilling af kr. 5.000,00 til etablering af en offentlig parkeringsplads på en del af Handels- og Landbrugsbankens parkeringsplads i Klingeberg.*

(Se mødet 11.II. 1963, pkt. 6 b.)

D.K.811.

Bevilgedes.

5. 2. *behandling af forslag vedr. midlertidig sengebygning ved Centralsygehuset.* 143

2. behandling af det af sygehusbestyrelsen under 2. november 1963 fremsendte projekt til en midlertidig sengebygning på parcel af matr. nr. 334 a af markj.

Udgifterne var anslået til kr. 4.673.000,00 + grundudgifter, vej- og parkeringsanlæg samt finansieringsomkostninger.

(Se mødet 11.II. 1963, pkt. 7.)

D.K.842.11.

Vedtoges.

6. *Undervisningsplan for specialundervisning.* 144

Skolekommissionen fremsendtes 15. november 1963 forslag til undervisningsplan for specialundervisningen i Slagelse.

D.K.851.12.

Vedtoges.

For lukkede døre.

7. *Andragender og forslag.* 145

a. 2. behandling af byrådets beslutning i mødet den 11. november 1963 om *bevilling af en pengegave på 5.000,00 kr. til Landboforeningerne* i anledning af 100-års jubilæet den 25. d. m.

D.K.078.51.

Vedtoges.

b. 2. behandling af sygehusbestyrelsens indstilling af 2. november 1963 om, at *byrådet — i fællesskab med Sorø amtsråd — optager 5 lån på hver kr. 69.500,00 i Østifternes Kreditforening, 18. serie, 4½ %, effektiv rente 6,76 % ved kurs 78, med pant i 5 eenfamiliehus* for reservelæger ved centralsygehuset.

Samtidig indstilles, at *byrådets repræsentanter i sygehusbestyrelsen bemyndiges til på byrådets vegne at underskrive de fornødne pantebreve i forbindelse med låneoptagelsen.*

(Se mødet 11.II.1963, pkt. 8 c.)

D.K.073.527.

Vedtoges.

c. 2. behandling af brandkommissionens indstilling af 8. november 1963 om *bevilling af kr. 205.587,00 til en ny udrykningsvogn med tilbehør og radioanlæg.*

(Se mødet 11.II. 1963, pkt. 8 f.)

D.K.784.3/7.

d. *Der forelå 15 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

e. Vejudvalget indstillede 21. november 1963, at *kontorbestyrer Kr. Laursen ansættes som medhjælper på stadsingeniørens kontor til hjælp ved rottebekæmpelse m. v.*, — aflønning med kvotaløn i forhold til en grundløn på 15.000 kr.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges med 13 st., idet 2 medlemmer undlod at stemme. Kr. Laursen havde forladt mødelokalet under sagens behandling.

146 8. *Køb og salg af grunde.*

a. Ansøgning af 18. november 1963 fra *snedker Ole Kristensen, Slotsvænget 20*, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 21. november 1963, at *parcel 26 ved Klosterbanken sælges til andrageren*. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Ansøgning af 7. november 1963 fra *bilassistent Aage Jobs. Kristensen, Priorgade 30 1*, om køb af matr. nr. 55 gu af markj., *Garvergårdsvej 38*.

Vejudvalget indstillede 21. november 1963, at den omhandlede grund sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

147 9. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 5. november 1963 fra *Th. Jacobsen, Sorøvej 47*, om tilladelse til at inddrage ejendommens 1. sals lejlighed til eget brug.

Boliganvisningsudvalget kunne 13. november 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 73-47.

Kunne ikke imødekommes.

b. Ansøgning af 31. oktober 1963 fra *malermester Knud Tengberg om tilladelse til at nedlægge en lejlighed i ejendommen Løvegade 12 og inddrage denne til erhvervsbrug (slagterforretnings-udvidelse)*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget 13. november 1963.

D.K.778.54. 35-12.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 12. november 1963 fra *købmand Toustrup Andersen om tilladelse til at inddrage en 1. sals lejlighed i ejendommen Nytorv 10 til forretningsbrug*.

Boliganvisningsudvalget kunne 19. november 1963 ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes, da den pågældende lejlighed ikke er ledig, og man ikke ønskede at gribe ind i et bestående lejemål.

D.K.778.54. 46-10.

Indstillingen vedtoges.

d. Fornyet ansøgning fra *farvehandler Viggo Rasmussen om tilladelse til nedlægning af 3 lejligheder i ejendommen Bredegade 2*.

Boliganvisningsudvalget indstillede 19. november 1963, at der gives tilladelse til nedlægning af den ledige lejlighed på 2. sal th. i ejendommen på betingelse af, at lejligheden bruges til forretningsudvidelse.

D.K.778.54. 5A-2.

Indstillingen vedtoges med 15 st. mod 1 st.

e. Fra boligministeriet forelå til udtalelse ansøgning fra *A/S Højskolebjemmet, Slagelse*, om tilladelse til *nedrivning af baghuset ved ejendommen Sct. Mikkelsgade 15*.

Der forelå erklæring af 5. november 1963 fra stadsingeniøren.

Boliganvisningsudvalget foreslog 19. november 1963, at ansøgningen anbefales på betingelse af, at nedrivningen ikke påbegyndes, før der er skaffet lejerne andre passende lejligheder.

D.K.778.52. 61-15.

Udvalgets forslag vedtoges.

10. *Byggesager.*

148

Udgår.

11. *Skolesager.*

149

a. Skolekommissionen indstillede 20. november 1963, at lærer *Viggo Stegmann, Holstebro*, ansættes som *fast lærer ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. januar 1964 at regne*.

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Skolekommissionen indstillede 15. november 1963, at lærerinde *Lis Andersen, Skælskør*, ansættes som *fast lærerinde ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. januar 1964 at regne*.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. Ungdomsnævnet indstillede 20. november 1963, at der ydes *Edith Anni Nielsen*, datter af Gerda Nielsen, Smedegade 20, *et tilskud på indtil 150,00 kr. til et 5 måneders ophold på Uby efter-skole i vinteren 1963/64*.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

12. *Pensionssager.*

150

d. Formanden for socialudvalget anmodede om *bemyndigelse til at fremsende til boligministeriet direkte til godkendelse de nu fremkomne tilbud på folkepensionistboliger i Klostergade*.

D.K.848.431.073.545.

Bemyndigelsen gaves.

Mødet mandag den 16. december 1963, kl. 19.

Fraværende: Carl Nielsen og Marie Andersen.

Der foretoges:

1. *Efterretningssager.*

151

a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

a—h. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

152

a. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 12. november 1963 om at der i anledning af *Slagelse Abonnementsforenings 50-års jubilæum* bevilges foreningen *et tilskud på kr. 1.000,00*.

(Se mødet 25.11. 1963, pkt. 2. e.)

D.K.078.51.

Bevilgedes.

b. Ansøgning af 16. september 1963 fra *de uniformerede ungdomskorps om tilskud til driften*. Ungdomsnævnet indstillede 26. november 1963, at der for 1963/64 ydes et tilskud på kr. 10 pr. medlem.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 10. december 1963.

D.K.078.51.

Bevilgedes.

c. Som følge af eengangsaflysningen af el- og gasmålere fra 1. januar 1964 fremsendte *teknisk udvalg 6. december 1963 forslag til vedføjelse til § 9 og § 10 a i regulativ for elektricitetsforsyningen af 29. december 1952*.

D.K.824.11.621.31.073.551.

Vedtoges.

d. *Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 3. december 1963 om kommunegaranti for et lån på kr. 77.000,00 og tilskud svarende til renter og afdrag på lånet* vedr. Slagelse tekniske skoles ansøgning om ekstraordinært tilskud til udvidelse af mellemteknikeruddannelserne ved skolen.

D.K.851.362.

Oversendes til 2. behandling.

e. Fra indenrigsministeriet forelå til udtalelse ansøgning fra sygehusbestyrelsen om *oprettelse af et ambulatorium for alkoholskadede i forbindelse med centralsygehusets psykiatriske afdeling* fra 1. april 1964.

D.K.842.11.

Ansøgningen anbefales.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Foreningen for spastisk lammede børn.

2. Landsforeningen for sukkersyge.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

g. Teknisk udvalg indstillede 12. december 1963, at der *bevilges 70.000 kr. til bygning af en ny rentvandsbeholder til vandværket ved Valbygård*. Der anmodedes om tilladelse til at iværksætte arbejdet snarest.

D.K.842.11.628.1.075.5.

Oversendes til 2. behandling.

Arbejdet kan iværksættes.

153 3. Valg.

Sorø amt anmodede 1. november 1963 om, at der foretages *valg af ny suppleant til amtsarbejdsanvisningskontorets tilsynsråd* for det af amtets købstæder for resten af indeværende valgperiode valgte medlem Axel Andersen (i stedet for forretningsfører Væld. Andersen, Sorø, der er indtrådt i rådet i stedet for afdøde kredsformand H. P. Andersen, Hjelmsø-magle).

Under henvisning til de fremkomne indstillinger fra amtets fællesorganisationer indstillede borgmesteren 6. december 1963, at *Chr. Engberg Nielsen, Brogade 35, Ringsted*, vælges. — Fællesorganisationen i Sorø havde foreslået Alfred Rasmussen, Ebbesvej 5, Sorø.

D.K.074.

Indstillingen vedtoges.

4. *Indstilling vedr. et kloakarbejde.*

154

Vejudvalget ansøgte 27. november 1963 om bevilling af kr. 16.000,00 til dækning af merudgifter ved en ændret placering af de projekterede kloakker i Ingemannsvej og Ingemannsvejs forlængelse.

D.K.777.8.628.2.

Oversendes til 2. behandling.

5. *Kommuneregnskabet 1962—63.*

155

a. *Slagelse kommunes regnskab for 1962—63.*

Regnskabet udviste en indtægt på kr. 13.963.839,46, en udgift på kr. 12.625.605,96, og et overskud på kr. 1.338.233,50.

Kasse- og regnskabsudvalget foreslog følgende anvendelse af overskudet:

Til opførelse af plejestiftelse	kr. 100.000,00
Til ombygning på skolerne	kr. 100.000,00
Til opførelse af omklædningsbygning i Idrætsparken	kr. 100.000,00
Til udbygning af rensningsanlæg	kr. 350.000,00
Til rådhusfonden	kr. 200.000,00
Til byggeri for mindstbemidlede	kr. 150.000,00
Til ny brandsprøjte	kr. 50.000,00
Til styrkelse af driftskapitalen	kr. 288.233,50
	kr. 1.338.233,50

Viggo Marker stillede følgende ændringsforslag til overskudets anvendelse:

De foreslåede 200.000,00 kr. til rådhusfonden anvendes i stedet til en fond for kollegiebyggeri for ungdommen.

De foreslåede 288.233,50 kr. til styrkelse af driftskapitalen anvendes i stedet til en fond for støtte til byens sportsforeninger til trænings- og lærervirksomhed.

D.K.073.526.62/63. (Se tillæg VIII).

b. Sygehusbestyrelsen fremsendte 19. juli 1963 *centralsygehusets driftsregnskab for 1962—63 samt status pr. 1. april 1963.*

D.K.073.526.62/63.

V. Markers ændringsforslag forkastedes med 14 st. mod 1 st.

Med 14 st. (1 medl. undlod at stemme) tog byrådet regnskabet, herunder de i forhold til budgettet stedfundne overskridelser, overskudets fordeling som foreslået af udvalget, samt regnskabet for pensions- og alderssparefonden og de kirkelige ligninger til efterretning.

For lukkede døre.

6. *Andragender og forslag.*

156

a. *Slagelse Fritidsklub* fremsendte 5. september 1963 *regnskab for 1962/63 og ansøgte om udbetaling af det af byrådet bevilgede tilskud på 35 %, ialt kr. 3.800,97.* Statens andel af driftsudgifterne udgjorde kr. 4.886,96. Samlede driftsudgifter kr. 10.859,91.

Regnskabet var revideret af Kommunernes Revisionsafdeling, der intet havde fundet at bemærke.

Ungdomsnævnet erklærede 4. december 1963, at klubben har været drevet efter de retningslinier, der er givet i lov om ungdomsundervisning m. v.

D.K.851.483.

Bevilgedes.

b. *Byggeregnskab for rådhuset.*

Byggeregnskabet udviste en samlet anskaffelsessum på kr. 3.743.691,29. Heraf udgjorde inventar til amtstuen og amtstigningsinspektoratet 49.657,04 kr. Fra kommunaldirektøren

forelå 4. december 1963 diverse bemærkninger til regnskabet, bl. a. en beregning af huslejen efter det foreliggende regnskab. Denne var beregnet til kr. 287.834,74 årlig, hvoraf statskontorerne skulle udrede kr. 54.166,56.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede 11. december 1963, at regnskabet godkendes.
D.K.073.54.
Godkendtes.

c. Kasse- og regnskabsudvalget fremsendte 9. december 1963 *opstilling over udgifterne til inventar i rådhuset*. Udgifterne havde andraget kr. 761.665,08.

Til dækning heraf har byrådet bevilget:

9. januar 1961 (telefonanlæg)	kr. 80.000,00
24. september 1962	kr. 500.000,00
Budgettet 1963—64	kr. 200.000,00

Ialt kr. 780.000,00

D.K.073.54
Godkendtes.

d. Fra Sorø amt forelå til udtalelse spørgsmålet om evt. *ansættelse af en fælles administrationschef for amtspsygehusene i Sorø og Haslev og centralsygehuset i Slagelse*.

D.K.084.

Byrådet stillede sig positivt til den påtænkte ordning.

e. Der forelå *59 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

157 7. Køb og salg af grunde.

a. Ansøgning af 22. november 1963 fra *glarmester Leif Orla Jensen*, Jernbanegade 8, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 10. december 1963, at *parcel 37 i Garvergårdskvarteret* sælges til andrageren. Pris kr. 12,50 pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Ansøgning af 2. december 1963 fra *disponent Leif Wimmer*, Herl. Trollesvej 31, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 10. december 1963, at *Klosterbanken 46* sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

c. Ansøgning af 18. november 1963 fra *Karl Henning Jensen*, Skælskørvej 124, om køb af grund. Vejudvalget indstillede 27. november 1963, at *parcel 10 ved Islandsvej* sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. Ansøgning af 18. november 1963 fra *tømremester Bent H. Jensen*, Toftevej 15, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 27. november 1963, at *parcel 34 ved Strudsbørgsvej* sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

e. Ansøgning af 22. november 1963 fra *bogholder E. Lang*, Rolighed 17, Sorø, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 27. november 1963, at *parcel 27 ved Klosterbanken* sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

f. Ansøgning af 16. november 1963 fra *ingeniør E. L. Anderberg* om køb af grund til industri og bolig.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 26. november 1963, at der sælges andrageren et *ca. 1200 m² stort areal ved Sverigesvej* for en pris af 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

8. Forpagtningsager.

158

Markudvalget fremsendte 10. december 1963 til godkendelse *forpagtningskontrakt med boelsmand Carl Chr. Ejner Larsen, Kløvervej 174, vedr. matr. nr. 157 af markj.*

Forpagtningskontraktens løbetid 8 år, forpagtningsafgift incl. skatter og afgifter: 5 øre pr. m².

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

9. Beværterager.

159

Ansøgning fra *restauratør Henry L. B. Jørgensen* om *fornyelse af bevilling med ret til udsækning af stærke drikke fra »Kvægtorvsrestaurationen».*

Anbefalet af bevillingsnævnet — på uændrede vilkår — på betingelse af at sundhedskommissionens krav om opstilling af en håndvask efterkommes.

D.K.761.

Anbefales på det anførte vilkår.

10. Boligsager.

160

a. Ansøgning af 18. november 1963 fra *sagfører Harry Hansen* for *Den alm. Brandforsikring for Landbygninger* om fornyet behandling af ansøgning af 25. oktober 1963 om *tilladelse til at inddrage en lejlighed i ejendommen Sct. Mikkelsgade 20* til kontorlokaler.

Boliganvisningsudvalget fastholdt under 27. november den tidligere afgivne indstilling, hvorefter det anbefales, at der gives tilladelse til at inddrage 1 værelse og 1 kammer på betingelse af, at den resterende del af lejligheden — 1 værelse med køkken og toilet — udlejes som 1-værelses lejlighed.

D.K.778.54. 61-20.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning af 3. december 1963 fra *farvehandler Viggo Rasmussen* om tilladelse til *nedlægning af 1. sals lejligheden i stedet for 2. sals lejligheden i ejendommen Bredegade 2.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget 4. december 1963 — jfr. byrådets beslutning i mødet 25. november 1963, pkt. 9. d.

D.K.778.54. 5-2.

Bevilgedes.

161 11. *Legatsager.*

a. *Uddeling af Elise Christine Møllers legat.*

Socialudvalget indstillede 12. december 1963, at legatet for 1963 tildeles 26 ansøgere med hver 50 kr. Der var ialt indkommet 31 ansøgninger.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 26. november 1963, at *F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker i Slagelse by til videre uddannelse* for 1963 tildeles Jørgen Madsen, H. P. Simonsens Allé 34, Fruens Bøge.

Der var indkommet 2 ansøgninger til legatet.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

162 12. *Byggesager.*

a. *Vedr. bebyggelse af ca. 9.000 m² af matr. nr. 55 fr og 278 g af markj., beliggende ved Strudsbergsvej mellem Sverigesvej og Garvergårdsvej, ejer: A/S Østparken.*

Bygningsudvalget fremsendte 10. december 1963 et fremkommet projekt til en »gårdhus-bebyggelse« på arealet, og indstillede, at projektet — kaldet A — med 15 huse godkendes på betingelse af:

- 1) at udnyttelsesgraden for det samlede byggeri ikke overstiger 0,25,
- 2) at køberne af de enkelte huse ved tinglysning er pligtig til at indgå i et ejerlag, som ejer friarealer, private vejarealer, parkeringsarealer m. v. med forpligtelse til at vedligeholde og renholde disse (herunder snerydning), og således at intet af disse »fællesarealer« fremtidig kan sælges eller bebygges.
- 3) I »fællesejendommen« skal endvidere indgå fælles varmecentral, privat kloakledning og forsyningsledninger.

Udvalget kan endvidere anbefale, at byrådet overfor boligministeriet støtter andragendet om igangsættningstilladelse under forudsætning af, at de anførte betingelser overholdes.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Arkitekt Tage Corfitsen fremsendte 23. oktober 1963 *nedrivningsansøgning* til boligministeriet for så vidt angår *forhusbygningen Sorøvej 57*, matr. nr. 69 ø af markj., ejer: grosserer E. Happel.

Endvidere fremsendtes skitseprojekt til ny forhusbygning.

Stadsingeniøren udtalte 22. november 1963, at den projekterede bygning ikke kunne opføres uden boligministeriets dispensation. Bygningen, der ønskedes nedrevet, var ikke saneringsmoden.

Boliganvisningsudvalget kunne 4. december 1963 ikke anbefale, at der gives nedrivningstilladelse.

D.K.778.52. 73-57.

Kunne ikke anbefales.

13. Skolesager.

163

a. Ungdomsnævnet indstillede 27. november 1963, at der ydes *Lejla L. C. H. Nielsen*, Kalundborgvej 4, datter af Ellen Idel, *et tilskud på indtil 150 kr. til et 5 måneders ophold på Sydvestsjælland's ungdomsskole* i vinteren 1963/64.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

b. *Stipendier til fortsat skolegang i 1963/64.*

Der forelå 65 ansøgninger. Skolekommissionen indstillede 10. december 1963, at 36 elever tildeles ialt kr. 14.000,00.

D.K.851.222.

Vedtoges.

c. Skolekommissionen indstillede 10. december 1963, *at det pligtige timetal for visse klasser og fag beskæres i skoleåret 1964/65* i lighed med tidligere år, dog således at 3. klasse får tildelt 1 geografitime og 1 historietime.

Fælleslærerrådet havde tiltrådt forslaget.

D.K.851.12.

Vedtoges.

d. Skolekommissionen fremsendte 11. december 1963 forslag til *ændring til skoleplanen*, gældende fra 1. august 1964 — foranlediget af problemerne omkring tale-høreundervisningen i Slagelse samt det skolepsykologiske arbejde.

D.K.851.12.

Vedtoges.

14. Pensionssager.

164

Socialudvalget ansøgte 12. december 1963 om godkendelse af, at der var ydet N. N. *hjælp i henhold til forsorgslovens § 48, stk. 2*, til betaling af husleje for november 1963 for at hindre udsættelse af lejligheden.

D.K.841.

Godkendtes.

Mødet mandag den 13. januar 1964, kl. 19.

Fraværende: Marie Andersen.

Mødet indlededes med, at borgmesteren ønskede byrådets medlemmer, pressens repræsentanter, kommunens medarbejdere og hele byens befolkning et godt nytår, og udtalte håbet om at byrådets arbejde måtte blive til gavn for byen, således at det nye år kan blive lige så godt, som 1963 blev det.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

165

a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1. Vejudvalgets indstilling af 18. december 1963 om at den af Landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådskreds under 9. december 1963 afsagte *kendelse vedr. kloakering af arealer i Sct. Peders landsogn vest for Landsgravvej* tages til efterretning.

D.K.777.8.628.2.

m. *Statistiske efterretninger nr. 1 af 7. januar 1964.*

D.K.077.7.

n. *Byggestatistik for oktober kvartal 1963.*

D.K.077.7.

a—n. Til efterretning.

166 2. *Andragender og forslag.*

a. Vejudvalget redegjorde i skrivelse af 18. december 1963 for en foretagen *undersøgelse af interessen blandt grundejerne ved den private del af Bag Klostret samt ved Klostervang for disse gaders overtagelse som offentlige*. Udvalget var herefter af den formening, at en sådan overtagelse ikke burde finde sted.

D.K.811.

Udvalgets indstilling blev tiltrådt.

b. Teknisk udvalg meddelte 8. januar 1964, *at kokspriserne var forhøjet fra 7. januar 1964* at regne således:

Hele, central og knuste koks fra 9,50 kr. til 10,25 kr. pr. hl.

Nøddekoks fra 8,10 kr. til 8,60 kr. pr. hl.

Kokssmuld fra 5,20 kr. til 5,60 kr. pr. hl.

D.K.824.11.662.741.22.

Godkendtes.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Bestyrelsen for Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond.

2. Friluftsrådet.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

167 3. *Valg.*

Sorø amt anmodede 19. december 1963 *om forslag til beskikkelse af en person til voldgiftsmand for tiden 1. juli 1964 — 30. juni 1969 ifølge lov nr. 94 af 15. marts 1939 om voldgift i tvistigheder angående handel med husdyr.*

D.K.074.

Forpagter Harry Nicolaisen valgtes.

168 4. *Bevillingssager.*

a. Skoleudvalgets ansøgning af 7. januar 1964 om en *tillægsbevilling på kr. 14.000,00 til konto 16-4-1-3 63/64* til færdiggørelse af legepladsen på Møllegårdsskolen.

D.K.851.162.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Skoleudvalgets ansøgning af 16. december 1963 om en *tillægsbevilling på kr. 10.000,00* til undervisningsmidler, Gymnasiet, konto 16-5-4.

D.K.851.167.

Oversendtes til 2. behandling.

c. Bestyrelsen for centralbibliotekets ansøgning af 8. januar 1964 om en *tillægsbevilling til konto 17-1-6-3 — porto, fragt og telefon — 1963/64* på kr. 1.500,00.

D.K.073.521.63/64.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Brandkommissionens ansøgning af 3. januar 1964 om en *ekstrabevilling på kr. 4.000,00 1963/64 til indkøb af nyt alarmeringsapparat* til brandvæsenet.

D.K.073.521.63/64.

Oversendes til 2. behandling.

e. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 12. december 1963 om *bevilling af 70.000,00 kr. til bygning af en ny rentvandsbeholder til vandværket ved Valbygård.*

(Se mødet 16.12.1963, pkt. 2 g.).

D.K.824.11.628.1.075.5.

Bevilgedes.

f. *Vedr. Slagelse tekniske skoles ansøgning om ekstraordinært tilskud til udvidelse af mellemteknikeruddannelserne ved skolen.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 3. december 1963 om *kommunegaranti for et lån på kr. 77.000,00 og tilskud svarende til renter og afdrag på lånet.*

(Se mødet 16.12.1963, pkt. 2 d.).

D.K.851.362.

Indstillingen vedtoges.

5. 2. *behandling af indstilling vedr. et kloakarbejde.*

169

2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 27. november 1963 om *bevilling af kr. 16.000,00 til dækning af merudgifter ved en ændret placering af de projekterede kloakker i Ingemannsvej og Ingemannsvejs forlængelse.*

(Se mødet 16.12.1963, pkt. 4).

D.K.777.8.628.2.

Bevilgedes.

6. *Overslag over de kirkelige ligninger 1964—65.*

170

Ifølge overslagene skulle der udskrives:

Sct. Mikkels bysogn kr. 313.666,84 (1963/64: kr. 266.691,83)

Sct. Peders bysogn kr. 210.645,47 (1963/64: kr. 161.871,84)

Ialt Slagelse kommune kr. 524.312,31 (1963/64: kr. 428.563,67)

D.K.073.521.64/65.

Det vedtoges at ligne de beregnede beløb på menigheden.

For lukkede døre.

7. *Andragender og forslag.*

171

a. Ansøgning af 18. december 1963 fra *kontorassistent Irene Lander om ansættelse som kommuneassistent.*

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede 27. december 1963, at fru Lander ansættes som ansøgt fra 1. januar 1964 at regne.

D.K.084.

Bevilgedes.

b. Ansøgning af 31. december 1963 fra *kommuneassistent Kirsten Pedersen om afsked pr. 29. februar 1964.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 7. januar 1964.

D.K.084.

Bevilgedes.

c. Landinspektør Toft Jensen ansøgte 13. november 1963 om godkendelse af *udstykningsplan for matr. nr. 68 a af markjorderne, ejer: murermester Bernhard Hansen, Bagervej 9, Slagelse.*

Vejudvalget fremsendte 8. januar 1964 forslag til div. ændringer til planen — foretaget efter aftale med landinspektøren — og bemærkede, at planen var underkastet lov nr. 302 af 30. juni 1922.

D.K.777.8.711.4.

Godkendtes med de af udvalget foreslåede ændringer, hvorom udparcelleringsplanen påføres bemærkning.

d. Der forelå 25 *andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

e. Borgmesteren meddelte 10. januar 1964, at der på et møde afholdt 9. januar 1964 mellem amtsrådets forretningsudvalg, kasse- og regnskabsudvalget og sygehusbestyrelsen var opnået enighed om oprettelse af en stilling som *sygehusdirektør for Centralsygehuset i Slagelse og amtssygehusene i Sorø og Haslev* samt om *udnævnelse af sygehusinspektør Aage M. Poulsen i stillingen fra 1. april 1964*.

D.K.084.

Godkendtes.

172 8. Køb og salg af grunde.

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 2. januar 1964, at kommunen *afkøber gård-ejer Johannes Thomsen, Lille Bakkegård, Jernbjerg, ca. 17 ha af dennes ejendom matr. nr. 2 i, 2 n og 2 p af Jernbjerg*, for en pris af kr. 2,20 pr. m² eller ialt ca. 374.000 kr. Kontant betaling ved overtagelsen 1. marts 1964 — evt. 1. oktober 1964, såfremt kommunens forhandlinger med D. D. S. F. A/S og landbrugsministeriet ikke er afsluttet inden såtid 1964.

Arealet agtes mageskiftet med en parcel af matr. nr. 21 a af markj., tilhørende D. D. S. F. A/S.

D.K.073.511.1.

Vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 9. januar 1964, at kommunen *afkøber snedkermester Richard Thomsen og frk Hella Thomsen*, der repræsenterer ejerne af ejendommen *matr. nr. 204 af Slagelse købstads bygrunde, Smedegade 23, et ca. 300 m² stort areal af denne ejendom for en pris af kr. 150,00 pr. m²*.

Arealet var nødvendigt for gennemførelse af planen om kulturcentret ved Gørtlergade.

D.K.073.511.1.

Vedtoges.

c. Ansøgning af 3. januar 1964 fra *Axel Clausen, Birkevænget 8*, om køb af grund. Vejudvalget indstillede 8. januar 1964, at *parcel 42, Strudsbergsvej 60, sælges til andrageren*. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. Ansøgning af 4. januar 1964 fra landsretssagfører *Herman Jensen for tømrer Evald Jensen, Hejninge*, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 8. januar 1964, at *parcel 32, Klosterbanken 31, sælges til andrageren*. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

e. Ansøgning af 23. december 1963 fra advokat *G. Bydam for tømrermester Bent H. Jensen, Toftevej 15, Slagelse*, om køb af grunde.

Vejudvalget kunne 8. januar 1964 ikke anbefale salg, idet andrageren endnu ikke havde påbegyndt byggeri på en tidligere købt grund.

D.K.073.511.2.

Kunne ikke imødekommes.

9. Boligsager.

173

a. Ansøgning af 30. oktober 1963 fra BP Olie-Kompagniet om *frafald af krav om erstatningslejlighed for nedrivningstilladelse til ejendommen Mariendals Allé 36 mod ydelse af et tilskud på kr. 15.000,00 til socialfilantropisk byggeri i Slagelse.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget 7. januar 1964.

D.K.778.52. 37-36.

Bevilgedes.

b. Ansøgning fra Villy Sørensen om tilladelse til *nedlægning af en 1-værelses lejlighed i ejendommen Skovvej 10.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 8. januar 1964.

D.K.778.54. 68-10.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 10. december 1963 fra E. Elsnab Jensen, Løvegade 45, om tilladelse til *at nedlægge en 2. sals lejlighed i ejendommen Gl. Torv 8 som beboelseslejlighed og anvende den til skole for maskinskrivning og stenografi.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 8. januar 1964 på betingelse af, at lejligheden anvendes som ansøgt.

D.K.778.54. 13-8.

Bevilgedes på det anførte vilkår.

d. Ansøgning af 27. december 1963 fra landsrettsagfører Herman Jensen for møbelhandler fru Olga Nielsen om *tilladelse til at nedlægge 1. sals lejligheden i ejendommen Slots-gade 3 som beboelseslejlighed og inddrage den til erhvervsformål.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 8. januar 1964.

D.K.778.54. 70-3.

Bevilgedes.

10. Skolesager.

174

a. Skolekommissionen indstillede 6. januar 1964, at *lærerinde Johanne Damgaard Madsen forfremmes til overlærer ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. februar 1964 at regne.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Undervisningsministeriet meddelte 2. januar 1964, at der *pr. 1. august 1963 kunne godkendes normering af ialt 119 stillinger ved Slagelse kommunale skolevæsen, folkeskolen.*

D.K.851.12.

Til efterretning.

c. Skoleudvalget indstillede 16. december 1963, at *tandlæge Karen Møller, Tårnholm pr. Korsør, fra 1. januar 1964 at regne ansættes som deltidsbeskæftiget ikke-tjenestemandsansat børnetandlæge ved skoletandklinikken med en ugentlig arbejdstid på 24 timer.*

D.K.851.172.084.

Vedtoges.

11. Pensionsager.

175

Mødet mandag den 27. januar 1964, kl. 19.

Fraværende: Marie Andersen.

Der foretoges:

176 1. Efterretningssager.

a. Sorø amt meddelte 9. januar 1964, at der var foretaget følgende ændringer i tilsynsrådet for det offentlige arbejdsanvisningskontor i Slagelse: Forretningsfører Vald. Andersen, Sorø, indtrådt som medlem med formand Svend Rasmussen, Sørbymagle, som suppleant, og murersvend Chr. Engberg Nielsen, Ringsted, indtrådt som suppleant for formand Axel Andersen, Slagelse, alt for resten af indeværende valgperiode.

D.K.074.

b. Borgmesteren meddelte 22. januar 1964, at detailpriserne på sødmælk fra 24. januar 1964 var ændret til (de hidtil gældende priser er anført i parentes):

1/1 liter	98 øre (96)
1/2 liter	54 øre (53)
1/1 liter i løsmål	92 øre (90)
Prisen på 1/4 liter er uforandret	30 øre

D.K.778.2.073,6.

c. Socialministeriet meddelte 14. januar 1964 — for sit vedkommende — tilladelse til, at barakbygningerne, der hidtil har været anvendt til børnehaven i Oehlenschlägersgade, vederlagsfrit overdrages til Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø skov og børneferiekolonien »Reden«, Næsby Strand.

D.K.842.711.

Til efterretning.

177 2. Andragender og forslag.

a. Udsmykning i rådhuset.

Maleren Gerner Kajberg fremsendte 26. december 1963 skitse til mosaikudsmykning — 4 × 2 meter — på 1. sal.

D.K.073.54.

Intet at indvende.

b. Vejudvalget indstillede 15. januar 1964, at det af Handels- og Landbrugsbanken tilbudte lejemål vedr. et ca. 575 m² stort areal af matr. nr. 119 n af bygrundene til parkeringsplads ved Klingeberg accepteres, — årlig leje 10 kr.

(Se mødet 25.11.1963, pkt. 4 b.).

D.K.811.

Vedtoges.

c. Bestyrelsen for Slagelse kommunale ungdomsborg og vandrerhjem ansøgte 4. januar 1964 om dækning af underskuddet på regnskabet for 1962/63 kr. 3.834,99. Bestyrelsen ansøgte samtidig om yderligere tilskud for 1963/64 på kr. 500,00 og en forøgelse af det faste tilskud for 1964/65 på kr. 1.000,00 til kr. 6.500,00.

D.K.851.428.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Ansøgning om bidrag af kommunens kasse.

1. Landsforeningen Kristelig Forening for Børneforsorg.

2. K. F. U. M.s soldaterhjem i Slagelse.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

e. Anmodning af 22. januar 1964 fra gartner V. Marker om en drøftelse af, *hvilke foranstaltninger, byrådet kan gennemføre for at råde bod på de dårlige boligforhold, der råder i mange af byens private udlejningsejendomme.*

D.K.778.5.073.551.

Sagen drøftedes, og de faldne udtalelser toges til efterretning.

f. Ansøgning fra Slagelse Forskønnelsesselskab om *tilskud til oprensning af Anlægssøen*. Borgmesteren foreslog, at 1/2 af udgifterne bevilges.

D.K.777.8.712.

Oversendtes til 2. behandling.

3. Bevillingssager.

178

a. 2. behandling af brandkommissionens ansøgning af 3. januar 1964 om *en tillægsbevilling på kr. 4.000 1963/64 til indkøb af nyt alarmeringsapparat til brandvæsenet.*

(Se mødet 13.1.1964, pkt. 4 d.).

D.K.073.521.63/64.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af ansøgning af 8. januar 1964 fra bestyrelsen for centralbiblioteket om *en tillægsbevilling til konto 17-1-6-3 — porto, fragt og telefon — 63/64 på kr. 1.500,00.*

(Se mødet 13.1.1964, pkt. 4 c.).

D.K.073.521.63/64.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 16. december 1963 om *en tillægsbevilling på kr. 10.000,00 — til undervisningsmidler, Gymnasiet — konto 16-5-4- 63/64.*

(Se mødet 13.1.1964, pkt. 4 b.).

D.K.851.167.

Bevilgedes.

d. 2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 7. januar 1964 om *en tillægsbevilling på kr. 14.000 til konto 16-4-1-3 63/64 til færdiggørelse af legepladsen på Møllegårdsskolen.*

(Se mødet 13.1.1964, pkt. 4 a.).

D.K.851.162.

Bevilgedes.

e. Ansøgning af 10. januar 1964 fra udvalget vedr. mælkelaboratoriet om *tillægsbevilling for 1963/64 til konto 15-19-7, inventar og instrumenter, kr. 9.000,00, konto 15-19-18, andre udgifter, kr. 1.500,00.*

D.K.073.521. 63/64.

Oversendtes til 2. behandling.

f. Ansøgning af 13. januar 1964 fra vejudvalget om *tillægsbevilling til diverse underkonti på konto 18, gader, veje, pladser og broer, og konto 19, spildevand, renovation m. v. for 1963/64 på ialt kr. 54.050,00.*

D.K.073.521. 63/64.

Oversendtes til 2. behandling.

g. Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte 21. januar 1964 om *en tillægsbevilling på kr. 1.000 for 1963/64 til konto 20-2-18, Bildsø skov — andre udgifter.*

D.K.073.521. 63/64.

Oversendtes til 2. behandling.

h. Sportsudvalgets ansøgning af 10. januar 1964 om *tillægsbevillinger 1963/64 til konto 20-1-13, parker og legepladser — bænke, legegrejer m. v. — på kr. 2.000,00 og til konto 20-3-18, stadion og idrætsanlæg — andre udgifter — på kr. 3.000,00.*

D.K.073.521.63/64.

Oversendes til 2. behandling.

i. Ansøgning af 22. januar 1964 fra kasse- og regnskabsudvalget om en *tillægsbevilling på kr. 10.000,00 til campingplads med bygninger, sanitære anlæg m. v. ved Bildsø.*

D.K.823.149.

Oversendes til 2. behandling.

For lukkede døre.

179 4. Andragender og forslag.

a. Teknisk udvalg fremsendte 23. januar 1964 følgende indstilling til besættelse af den opslåede stilling som *bademester ved Slagelse kommunale badeanstalt:*

1. Håndværker Jens Jørgen Henriksen, Kastrup,

2. Vaskemester Knud Hansen, Høng, og

3. Plejer Kaj Hartmann Velling, Slagelse.

Der var indkommet 14 ansøgninger.

D.K.084.

Nr. 1 ansattes.

b. Udskrift af forhandlingsprotokollen for Sorø amtsråds forretningsudvalg vedr. *spørgsmålet om oprettelse af en stilling som administrationschef fælles for centralsygehuset i Slagelse og amtspsygehusene i Sorø og Haslev.*

D.K.084.

Indstillingen tiltrådt.

c. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 15. januar 1964 til erklæring en ansøgning fra fragtmand Johs. Georg Larsen, Frederiksberg, Sorø, om tilladelse til at overdrage *fragtmandsruten Sorø—Slagelse til chauffør Alfred Larsen, Sorø.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

d. Der forelå 21 *andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Godkendtes.

180 5. Køb og salg af grunde.

a. Ansøgning af 16. januar 1964 fra *Ib Thanning Jørgensen, Vemmelev, om køb af grund.*

Vejudvalget indstillede 21. januar 1964, at grunden *Klosterbanken 37*, parcel 29, sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning af 9. januar 1964 fra *Kurt O. C. Snedker, Nørre Aas 6, om køb af grund.*

Vejudvalget indstillede 15. januar 1964, at grunden *Klosterbanken 29*, parcel 33, sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Vedr. ekspropriation af arealer til anlæg af Lillevangsviadukten og Sdr. Ringgade.*
 Vejudvalget indstillede 21. januar 1964, at det af kommissarius fremsatte tilbud på 5,00 kr. pr. m² for ekspropriation af ca. 5130 m² af matr. nr. 4 a af Antvorskov hovedgård, Sct. Peders landsogn, accepteres.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

6. *Boligsager.*

181

a. Ansøgning af 13. januar 1964 fra H. M. Skov, *Parkvej 25*, om tilladelse til *sammenlægning af en 1-værelses lejlighed på 1. sal med lejerens lejlighed i stueetagen.*

Boliganvisningsudvalget anbefalede 22. januar 1964 ansøgningen på betingelse af, at køkkenet til 1. sals lejligheden opretholdes.

D.K.778.54. 51-25.

Udvalgets indstilling vedtoges på det anførte vilkår.

b. Ansøgning af 3. januar 1964 fra H. Jensen, *Strandvejen 56*, om tilladelse til at *inddrage 1 værelse af ejendommens 2 værelses lejlighed på 1. sal til eget brug.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 17. januar 1964 på betingelse af, at den øvrige lejlighed udlejes som en 1-værelses lejlighed.

D.K.778.54. 75-56.

Udvalgets indstilling vedtoges på det anførte vilkår.

c. Ansøgning af 13. januar 1964 fra husejer Th. Jacobsen, *Sorøvej 47*, om tilladelse til *nedlægning af en 1-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal til inddragning under en af stuelejlighederne.*

Boliganvisningsudvalget anbefalede under 17. januar 1964 ansøgningen på betingelse af, at husejerens hidtidige værelse på 1. sal i ejendommen tillægges lejerens lejlighed i ejendommens stueetage.

D.K.778.54. 73-47.

Udvalgets indstilling vedtoges på det anførte vilkår.

d. Ansøgning af 11. januar 1964 fra A/S Viggo Rasmussen om tilladelse til *nedlægning af yderligere en lejlighed i ejendommen Bredegade 2 som beboelseslejlighed.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at lejligheden anvendes til forretningsudvidelse, samt at den 4-værelses lejlighed i Klingeberg 8, der bliver ledig 1. april d. å., gennudlejes som ren beboelseslejlighed.

D.K.778.54.5A-2.

Udvalgets indstilling vedtoges på det anførte vilkår.

7. *Skolesager.*

182

a. Undervisningsministeriet meddelte 10. januar 1964 godkendelse af det fremsendte *forslag om timeplan for 3. årgang for skoleåret 1964/65.*

D.K.851.12.

Til efterretning.

b. Ungdomsnævnet indstillede 23. januar 1964, at der ydes *Flemming Tamstrup Jensen*, søn af fru Anna Jensen, *Skælskørvej 14*, et *tilskud på indtil 445,00 kr. til et 5 måneders opbold på Brejninggård Efterskole i vinteren 1963/64.*

D.K.851.483.078.5.

Vedtoges.

8. *Pensionssager.*

183

Mødet mandag den 10. februar 1964, kl. 19.

Fraværende: Marie Andersen og Inga Yttrup.

Der foretoges:

184 1. Efterretningsager.

a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

k. Indenrigsministeriet meddelte 31. januar 1964, at Slagelse kommunes *tilskud fra statskassen for 1964/65 til nedbringelse af udgiften til drift af sygehuset var beregnet foreløbig til kr. 2.230.586,—.*

Det kommunen tilkommende resterende tilskud for 1963/64 var beregnet til kr. 392.715. D.K.073.521. 64/65.

a—k. Til efterretning.

185 2. Andragender og forslag.

a. Borgmesteren foreslog 22. januar 1964, at *deposita ved salg af grunde forhøjes fra 200 kr. til 400 kr.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 28. januar 1964.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. 2. behandling af ansøgning af 4. januar 1964 fra bestyrelsen for *Slagelse kommunale ungdomsborg og vandrerhjem om dækning af underskuddet på regnskabet for 1962/63 kr. 3.834,99 samt om yderligere tilskud for 1963/64 på kr. 500,00 og en forøgelse af det faste tilskud for 1964/65 på kr. 1.000,00 til kr. 6.500,00.*

(Se mødet 27.1.1964, pkt. 2 c.).

D.K.851.428.

Vedtoges.

c. Fra politimesteren forelå til udtalelse en anmodning om *forbud mod venstresving fra Bredegade til Bag Klostreet.*

Vejudvalget meddelte 29. januar 1964, at man i udvalget — efter forhandling med politimesteren — havde besluttet foreløbig at udsætte sagen.

D.K.811.

Udvalgets indstilling blev tiltrådt.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Grænseforeningen.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

186 3. Bevillingssager.

a. 2. behandling af sportsudvalgets ansøgning af 10. januar 1964 om *tillægsbevillinger 1963/64 til konto 20-1-13, parker og legepladser — bænke, legegrejer m. v. — på kr. 2.000,00 og til konto 20-3-18, stadion og idrætsanlæg — andre udgifter — på kr. 3.000,00.*

(Se mødet 27.1.1964, pkt. 3 h.).

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af ansøgning af 10. januar 1964 fra udvalget vedr. *mælkelaboratoriet om tillægsbevilling for 1963/64 til konto 15-19-7, inventar og instrumenter kr. 9.000,00, konto 15-19-18, andre udgifter kr. 1.500,00.*

(Se mødet 27. januar 1964, pkt. 3 e.).

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af ansøgning af 13. januar 1964 fra vejudvalget om *tillægsbevilling til diverse underkonti på konto 18, gader, veje, pladser og broer, og konto 19, spildevand, renovation m. v. for 1963/64 på ialt kr. 54.050,00.*

(Se mødet 27.1.1964, pkt. 3 f.).

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

d. 2. behandling af ansøgning af 21. januar 1964 fra kasse- og regnskabsudvalget om *tillægsbevilling på kr. 1.000,00 for 1963/64 til konto 20-2-18, Bildsø Skov — andre udgifter.*

(Se mødet 27. januar 1964, pkt. 3 g.).

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

e. 2. behandling af ansøgning fra Slagelse Forskønnelsesselskab om *tilskud til oprensning af Anlægsøen.*

Borgmesteren havde 24. januar 1964 foreslået, at $\frac{1}{2}$ af udgiften, d. v. s. *kr. 7.500,00, bevilges.*

(Se mødet 27. januar 1964, pkt. 2 f.).

D.K.777.8.712.

Bevilgedes.

f. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets ansøgning af 22. januar 1964 om en *tillægsbevilling på kr. 10.000,00 til campingplads med bygninger, sanitære anlæg m. v. ved Bildsø.*

(Se mødet 27.1.1964, pkt. 3 i.).

D.K.823.149.

Bevilgedes.

g. Ansøgning af 5. februar 1964 fra teknisk udvalg om en *tillægsbevilling for 1963/64 til konto 4-27-1, anskaffelse af målere, på kr. 20.000,00.*

D.K.073.521. 63/64.

Oversendes til 2. behandling.

h. Ansøgning af 5. februar 1964 fra teknisk udvalg om en *tillægsbevilling for 1963/64 til konto 6-27-3, diverse anskaffelser på vandværket, på kr. 11.000,00.*

D.K.073.521.63/64.

Oversendes til 2. behandling.

i. Markudvalget fremsendte 6. februar 1964 *projekt til ombygning af Skovsøgårdens hovedbygning.* Ombygningen var projekteret med henblik på indretning af pensionat for lettere evnesvage. *Udgifterne var anslået til kr. 226.000,00.*

Samtidig indstillede udvalget, at hovedbygningen efter ombygning udlejes til direktoratet for statens åndssvageforsorg.

D.K.073.54.

Oversendes til 2. behandling. Kontraktudkastet blev godkendt.

4. Valg.

187

Som følge af murermester Ejnar Jensens død den 29. december 1963 skulle der foretages valg af følgende:

1. Et medlem af *taksationskommissionen vedr. motorvej syd om Slagelse.*

Bestyrer Chr. Greve Hansen valgtes.

2. Et medlem af *taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje*. Bestyrer Chr. Greve Hansen valgtes.
3. *En suppleant for repræsentanten for grundejerne i buslejenævnet for Slagelse købstad*. Købmand Fr. Jægerholm valgtes.
4. *En suppleant for tømrermester Knud Nilsson, der indtræder som vurderingsmand for faste ejendomme i 1. vurderingsdistrikt*. Tømrermester Helge Jensen valgtes.
5. Valg af mellem 6 og 16 vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler. Dette valg er gældende for tiden indtil 31. december 1965. De tidligere vurderingsmænd i henhold til denne lov var:
 1. skatterådsformand Otto Stein, der er afgået ved døden.
 2. sundhedsinspektør Kr. Laursen,
 3. murermester Viggo Larsen,
 4. tømrermester Rich. Jensen,
 5. typograf Børge Christensen,
 6. murermester Ejnar Jensen, der er afgået ved døden,
 7. murermester H. A. Ehlers,
 8. forpagter Marius Christensen,
 9. kontorchef Alfred Jægerholt,
 10. landsretssagfører Henning Jensen,
 11. forpagter Harry Nicolaisen.

D.K.074.

De afgående genvalgtes, dog at der i stedet for O. Stein valgtes arkitekt Knudsen Pedersen, og i stedet for Ejnar Jensen valgtes socialleder Astrup Madsen.

For lukkede døre.

188 5. Andragender og forslag.

a. Anmodning af 30. januar 1964 fra *K. T. A. S. om tilladelse til midlertidig opsætning af et hegn mod parkeringspladsen bag ejendommen Bredegade 24—26*. Hegnet foresloges opstillet umiddelbart op til eksisterende vejbelægning på parkeringspladsen, uanset selskabets ejendomsskel er beliggende ca. $\frac{1}{2}$ m bag parkeringspladsen.

Vejudvalget foreslog 5. februar 1964, at tilladelsen gives på betingelse af, at der oprettes en lejekontrakt om det areal af kommunens ejendom, der ligger mellem hegnet og matrikel-skellet, og at den årlige leje for dette areal fastsættes til 10 kr.

D.K.811.

Udvalgets forslag vedtoges.

b. Markudvalget fremsendte 6. februar 1964 indhentede tilbud på *ombygningsarbejde af Skovsøgårdens hovedbygning* og indstillede, at de indhentede tilbud antages. Håndværker-udgifterne var ialt anslået til 180.000,00 kr. Samlede ombygningsudgifter 226.000,00 kr. Ombygningsarbejdet ville først blive påbegyndt, når Statens Åndssvageforsorg har underskrevet den endelige lejekontrakt.

D.K.073-54.

Indstillingen vedtoges.

c. Teknisk udvalg indstillede 5. februar 1964, at der — som kompensation for diverse ulemper i forbindelse med nedlægning af rørledninger og kabler på hofjægermester Bechs ejendom — fra vandværket leveres *vand til Valbygårds hovedgård og (evt. senere) til Valby-*

gårdens forvalterbolig. Vandet leveres efter måler til samme takst, som betales af forbrugere i Slagelse, der får vand efter måler.

D.K.824.11.628.1.

Vedtoges.

d. Ansøgning af 31. januar 1964 fra *kommuneassistent Dagny Nielsen om afsked pr. 31. marts 1964.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 4. februar 1964, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Bevilgedes.

e. Indstilling af 29. januar 1964 fra vejudvalget, at der tillægges *Jobs. Petersen, tidl. arbejdsmand ved rensningsanlægget, efterløn i henhold til den gældende understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.*

Understøttelsen andrager for tiden kr. 1.830,00 årlig incl. reguleringstillæg.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 4. februar 1964.

D.K.831.087.43.

Vedtoges.

f. Ansøgning af 13. januar 1964 fra økonoma ved De gamles Hjem Tove Lund Jensen om ændring af lønforholdene.

Socialudvalget indstillede 24. januar 1964, at frk. Jensen tjenestemandsansættes fra 1. marts 1964, og at stillingen samtidig hermed placeres i lønramme 17.820,00 kr. årlig — stigende hver 3. år med 1.440 kr. til 20.700 kr. årlig.

D.K.842.61.084.

Indstillingen vedtoges.

g. Der forelå 12 *andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

6. Legatsager.

189

a. Til decision forelå *Arbejderbjemmets regnskab for 1963 samt status pr. 31. december 1963.*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. Til decision forelå regnskaber for 1961/62 og 1962/63 for *Vilb. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskaberne.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

c. Til decision forelå *regnskab for 1962 for værtsbusholder Gudmann Nielsens mindelegat.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

7. Køb og salg af grunde.

190

a. Ansøgning af 18. januar 1964 fra *anlægsgartner Børge Jensen, Lillevangsvej 8, om køb af et areal af matr. nr. 1 i af markj., grænsende op til hans ejendom.*

Vejudvalget indstillede 5. februar 1964, at der til andrageren sælges ca. 1500 m².
D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges. Prisen blev fastsat til 11 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag, hvis sådanne ledninger ønskes fremført til grunden, der ikke pålægges byggepligt.

b. Ansøgning af 28. januar 1964 fra arkitekt O. Glerup-Nielsen, Kierulffsvej 30, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 5. februar 1964, at parcel 19 ved Klosterbanken sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.
D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 30. januar 1964 om at muremester P. Poulsen afkøbes et 1080 m² stort areal, matr. nr. 3 bn af markj., beliggende Oebenschlægersgade 6, for en pris af kr. 37,00 pr. m² eller ialt kr. 39.960,00. Kontant betaling ved overtagelsen 1. april 1964.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

d. Ansøgning af 7. oktober 1963 fra Kurt Larsen, Skovsø Vognmandsforretning, om køb af ca. 2.000 m² af »Lille Skovsøgård«s arealer, matr. nr. 1 a af Skovse by, Ottestrup sogn, grænsende op til hans ejendom matr. nr. 1 i af Ottestrup sogn.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 4. februar 1964, at der tilbydes ansøgeren 1900—2000 m² for en pris af kr. 5,00 pr. m² + afgiftspligtig grundstigning. Betalingsvilkår: 40 % kontant ved overtagelsen og betaling af restbeløbet over 10 år med 20 lige store halv-årslige afdrag — forrentning 6½ %.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

e. Ansøgning af 15. maj 1963 fra John Robert Sørensen, Skælskørvej 84, om køb af en parcel af matr. nr. 1 i af markj., grænsende op til hans ejendom matr. nr. 1 fv af markj.

Vejudvalget indstillede 21. januar 1964, at der sælges til andrageren et ca. 500 m² stort areal som ønsket.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 28. januar 1964, at prisen fastsættes til 12,50 kr. pr. m² + afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

191 8. Boligsager.

a. Ansøgning af 22. januar 1964 fra landsretssagfører C. A. Heegaard for kørelærer K. Billenstein om tilladelse til udleje af lejligheden Løvegade 1, 2. sal th., til delvis benyttelse til erhverv

Boliganvisningsudvalget kunne 5. februar 1964 anbefale, at et af lejlighedens værelser benyttes til kontor.

D.K.778.54.35-1.

Bevilgedes på det anførte vilkår.

b. Ansøgning af 13. januar 1964 fra landsretssagfører Herman Jensen for ingeniør Børge Østermark om tilladelse til nedlæggelse af en 1 værelses lejlighed på 1. sal i ejendommen Tordenskjoldsgade 22.

Boliganvisningsudvalget kunne 28. januar 1964 ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54.81-22.

Kunne ikke imødekommes.

9. Byggesager.

a. Ansøgning af 30. november 1963 fra arkitekt G. Gergelyffy om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på Islandsvej 8, parcel af matr. nr. 55 fr. af markjorderne*, ejer: murermester Villy Nielsen.

Bygningsudvalget anmodede 3. februar 1964 om, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 27. november 1963 fra arkitekt G. Gergelyffy om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på Islandsvej 5, parcel af matr. nr. 55 fr og 78 a af markjorderne*, ejer: ansøgeren.

Bygningsudvalget anmodede 3. februar 1964 om, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 3. december 1963 fra arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om godkendelse af *projekt til maskinhal på matr. nr. 69 bx af markjorderne*, ejer: maskinhandler Finn Andresen.

Bygningsudvalget anmodede 4. februar 1964 om, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

d. Ansøgning af 23. december 1963 fra ingeniør M. Elvensø om *godkendelse af projekt til eenfamiliehus på Islandsvej 17, parcel af matr. nr. 78 a af markjorderne*, ejer: murermester Sv. Aa. Hansen.

Bygningsudvalget anmodede 3. februar 1964 om, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. Ansøgning af 21. januar 1964 fra advokat G. Bydam om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på Islandsvej 16, parcel af matr. nr. 55 fr af markjorderne*, ejer: skorstensfejer-svend Knud V. Andersen.

Bygningsudvalget anmodede 4. februar 1964 om, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

f. Ansøgning af 25. januar 1964 fra Poul E. Hansen, Willemoesvej 19, om godkendelse af *projekt til garage på ejendommen matr. nr. 31 x af markjorderne*.

Bygningsudvalget anmodede 4. februar 1964 om, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

g. Arkitekt G. Gergelyffy ansøgte 15. januar 1964 om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus og garage på Klosterbanken 50, parcel af matr. nr. 55 fr — 78 a af markjorderne*, ejer: glarmestrene Ejnar Jensen & Sønner.

Bygningsudvalget anmodede 4. februar 1964 om, at projektet godkendes, idet det bemærkedes, at godkendelse af projektet til garagebygningen krævede dispensation fra grundens servitutbestemmelser.

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet den fornødne dispensation blev givet.

h. Ansøgning af 31. december 1963 fra arkitekt G. Gergelyffy om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på Strudsbergsvej 43, parcel af matr. nr. 278 f af markjorderne*, ejer: glarmester Leif O. Jensen.

Bygningsudvalget anmodede 3. februar 1964 om, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

i. Ansøgning af 28. december 1963 fra tømrer Bent Jensen om *godkendelse af projekt til eenfamiliehus på Strudsbergsvej 39, parcel af matr. nr. 278 f af markj., ejer: ansøgeren.*

Bygningsudvalget anmodede 3. februar 1964 om godkendelse af projektet, idet det bemærkedes, at udvalget for sit vedkommende kunne godkende projektet på betingelse af, at placeringen bringes i overensstemmelse med servitutterne.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det anførte vilkår.

k. Ansøgning af 28. december 1963 fra støberiarbejder Carl Henning Jensen om godkendelse af *projekt til eenfamiliehus på Islandsvej 13, parcel af matr. nr. 55 fr af markj., ejer: ansøgeren.*

Bygningsudvalget anmodede 3. februar 1964 om godkendelse af projektet.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

l. *Bygningsudvalget* indstillede 3. februar 1964, at der gives udvalget *bemyndigelse til på byrådets vegne at godkende byggeandragender på de af kommunen solgte grunde, såfremt planerne for bygningerne og placeringen på grunden er i overensstemmelse med de af byrådet fastsatte bestemmelser.*

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges. Bygningsudvalget vil finde en form for indberetning til byrådet om godkendelse i henhold til den givne bemyndigelse.

m. Ansøgning af 7. december 1963 fra *Aage Stefansen, Nørre Aas 62, om tilladelse til salg af en parcel på ca. 2/3 af ejendommens areal.*

Bygningsudvalget kunne 31. januar 1964 ikke anbefale ansøgningen.

D.K.785.072.13. 106-62.

Kunne ikke bevilges.

193 10. Skolesager.

a. Ungdomsnævnet indstillede 5. februar 1964, at der ydes Jan Cantzler, født 24. september 1948, søn af J. F. Legarth Iversen, Klostergade 32, 1., *et tilskud på indtil 740 kr. til et 5 måneders ophold på Brejninggård efterskole i vinteren 1963/64.*

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

b. Skolekommissionen indstillede 3. februar 1964, at det af undervisningsministeriet, direktoratet for folkeskolen og seminarierne stillede *ændringsforslag til undervisningsplan for specialundervisningen i Slagelse tiltrædes.*

D.K.851.12.

Vedtoges.

Mødet mandag den 24. februar 1964, kl. 19.

Fraværende: Marie Andersen og Henry Jørgensen.

Der foretoges:

194 1. Efterretningssager.

a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

a—k. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

a. Forslag af 18. februar 1964 fra borgmesteren om *afløsning af byrådets ordinære møde den 23. marts og afholdelse af ekstraordinært møde den 31. marts 1964, kl. 18,00.*

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. Ansøgning af 5. februar 1964 fra *A. I. G. om tilskud til et pigeholds rejse til Belgien i marts 1964.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 11. februar 1964, at der bevilges et tilskud på 500 kr. til formålet.

D.K.078.51.

Vedtoges ved eneste behandling.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Danske Kvinders Nationalråd.

2. Det danske Selskab.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Bevillingsager.*

a. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 5. februar 1964 om en *tillægsbevilling for 1963/64 til konto 6-27-3, diverse anskaffelser på vandværket, på kr. 11.000,00.*

(Se mødet 10.2.1964, pkt. 3. h.)

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 5. februar 1964 om en *tillægsbevilling for 1963/64 til konto 4-27-1, anskaffelse af malere, på kr. 20.000,00.*

(Se mødet 10.2.1964, pkt. 3. g.)

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af markudvalgets indstilling af 6. februar 1964 om *ombygning af Skovsøgårdens hovedbygning til indretning af pensionat for lettere evnesvage. Udgifterne var anslået til kr. 226.000,00.*

(Se mødet 10.2.1964, pkt. 3. i.)

D.K.073.521. 63/64.

Bevilgedes.

d. *Vedr. 1/S Sdr. Ås.*

Vejudvalget ansøgte 19. februar 1964 om *bevilling af kr. 13.600,00 til etablering af tryklejning i Sdr. Ås fra kloakbrønden udfor Øster Ås.*

Beløbet vil senere — igennem pålæg af kloakbidrag efter kendelse fra landvæsenskommissionen — blive refunderet kommunen.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

4. *Foranstaltninger til trafikregulering.*

a. Vejudvalget indstillede 18. februar 1964 — under henvisning til rigspolitichefens skrivelse af 7. december 1963, at der i *krydset Vestre Ringgade—Vestergade* opstilles B 15 tavler (fuldt stop) i begge sider af Vestergade, samt at de nødvendige tavler opstilles i Vestre Ringgade.

I krydset *Rosenkildevej—Østerbro—Østre Allé* nedskæres bevoksningen på hjørnerne, indmundingslinierne lægges i flugt med fortovskanterne, udføres som båse, og kantstenene flyttes længere ud for at begrænse kørearealet.

I *krydsene Priorgade—Slotsvænget og Priorgade—Klostergade* gives Priorgade prioritet fremfor de 2 andre gader. Indmundingslinierne i krydset Priorgade—Slotsvænget flyttes til Slotsvænget og udføres som båse i flugt med fortovskanterne. På begge sider af krydsene i Slotsvænget og Klostergade opstilles A₃A tavler (vejkruds).

D.K.811.

Vedtoges.

b. *Vedr. fodgængerovergange.*

Vejudvalget ansøgte 12. februar 1964 om bevilling af kr. 10—12.000 pr. overgang til etablering af følgende nye overgange:

Østre Allé udfor Møllegårdsskolens udgang,

Kalundborgvej, lidt nord for Danasvej,

Vestre Ringgade ved Bredahlsvej og

Sct. Pedersgade udfor Vestre skoles udgang,

samt om bevilling af ca. 7.000 kr. pr. overgang til følgende bestående overgange:

Sorøvej og Holbækvej.

Samtlige overgange afmærkes efter Torontosystemet, og det indstilles, at der søges vej-fonden om 100 % tilskud til arbejderne.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

198 5. Økonomisk støtte til idrætsforeninger.

a. Sportsudvalget indstillede 17. februar 1964, at SIKS' afgift for benyttelse af kommunens idrætsanlæg sættes til en symbolsk afgift, stor kr. 100,00, fra regnskabsåret 1963/64 at regne, og at den betalte afgift for 1963/64 tilbagebetales SIKS. Tidl. afg.: 3.500 kr. årlig.

D.K.855.3.725.893.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Ansøgning af 15. januar 1964 fra *Slagelse-Hallen* om dækning af underskud for 1962/63 — stort kr. 25.464,04.

Sportsudvalget indstillede 17. februar 1964, at ansøgningen imødekommes.

D.K.855.3.795.893.

Oversendtes til 2. behandling.

199 6. Udvidelse af omklædningsbygningen ved Frederikshøj.

Sportsudvalgets indstilling af 17. februar 1964 om udvidelse og ombygning af omklædningsbygningen ved Frederikshøj. Udgifterne var anslået til kr. 100.000. Indstillingen fremkom som en følge af, at det i boligministeriet var oplyst, at der ikke kan forventes givet tilladelse til opførelse af den nye omklædningsbygning i Idrætsparken i 1964 eller 1965. Udvalget ansøgte om tilladelse til arbejdets påbegyndelse inden sagens 2. behandling i byrådet, idet arbejdet skal være udført inden 1. april 1964.

Endvidere ansøgetes om tilladelse til kun at indhente håndværkertilbud fra 1 mester i hvert fag.

D.K.855.3.795.893.

Oversendtes til 2. behandling.

7. Berigtigelse af folketingsvalglisten.

200

Berigtigelse af folketingsvalglisten for tiden 1. marts 1964 til 28. februar 1965.

Fra folkeregistret forelå begæring om optagelse af nedennævnte 13 personer på hovedlisten:

Plejeassistent Valther Ib Hardenov, f. 28.3.1922, Bredegade 21, 2.
 Fru Janina Sine Hardenov, f. 29.5.1923, Bredegade 21, 2.
 Korporal Bent Rasmussen, f. 7.6.1942, Kastanievej 6.
 Malersvend Ove Holm Jørgensen, f. 29.1.1943, Kastanievej 15, 2.
 Maskinsnedker Erling K. Hald, f. 9.7.1931, Aakjærsgade 3.
 Afdelingsleder Kurt S. Jørgensen, f. 12.11.1938, Ndr. Ringgade 38, 2.
 Fru Ellen Sigrid Jørgensen, f. 14.5.1940, Ndr. Ringgade 38, 2.
 Kontorassistent fru Hanne Hansen, f. 9.7.1932, Sct. Mikkelsgade 5, 1.
 Fabrikarbejder Leif E. J. Gotfredsen, f. 7.6.1938, Skelskørvej 41.
 Fru Conny Vibeke Gotfredsen, f. 9.11.1939, Skelskørvej 41.
 Husassistent frk. Inge Marie Petersen, f. 5.5.1939, Slotsgade 5.
 Chauffør Jørgen Thers Hansen, f. 1.2.1943, Vestergade 6, 1.
 Fru Lise Schiøtt, f. 19.4.1936, Vestergade 68, 1.

og af følgende 2 personer på tillægslisten:

Økonomaelev frk. Grethe M. Christensen, f. 17.4.1943, Parkvej 19.
 Lærling Jan Lars Andersen, f. 12.6.1943, Løvegade 64, 1.
 D.K.074. 64/65.
 Godkendtes, idet begæringerne om optagelse toges til følge.

For lukkede døre.

8. Andragender og forslag.

201

a. Sygehusbestyrelsens indstilling af 17. februar 1964 om at *byrådet — i fællesskab med Sorø amtsråd — optager et lån stort kr. 768.000 i Østifternes Kreditforening, 18. serie, 4½ %, effektiv rente 6,40 % ved kurs 81, med pant i blokbebyggelsen med 12 lejligheder for reserve-læger ved centralsygehuset.*

Endvidere indstillede sygehusbestyrelsen, at de af byrådet til bestyrelsen valgte medlemmer bemyndiges til på byrådets vegne at underskrive de fornødne pantebreve i forbindelse med låneoptagelsen.

D.K.073.527.

Oversendes til 2. behandling.

b. Indstilling af 11. februar 1964 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at *kontorassistent Preben Jørgensen udnævnes til kommuneassistent ved Slagelse kommune fra 1. januar 1964 at regne.*

D.K.084.

Vedtoges.

c. Kommunaldirektøren foreslog 7. februar 1964, at *fuldmægtig Stein Christensen udnævnes til ekspeditionssekretær fra 1. april 1963 at regne, og at overassistent Verner Christensen udnævnes til fuldmægtig fra samme dato.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 11. februar 1964.

D.K.084.

Vedtoges.

d. Fra Sorø amts trafikudvalg forelå til erklæring en ansøgning fra *Leo Lysdal, Slagelse*, om tilladelse til oprettelse af en *fragtrute på strækningen Slagelse—Kalundborg.*

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m. v. under 10. februar 1964.

D.K.811.113.078.6.

Anbefales.

e. Sygehusbestyrelsen meddelte 17. februar 1964, at i. reservelæge *Thøger Harder*, København, var ansat som *assisterende overlæge ved psykiatrisk afdeling ved centralsygehuset pr. 1. maj 1964.*

D.K.842.11.084.

Til efterretning.

f. Socialudvalget meddelte 14. februar 1964, at det havde besluttet at ansætte *Bente Larsen*, Gudum, som *økonomaassistent ved De gamles Hjem* efter endt uddannelse på økonomaskolen.

(Se mødet 14.10.1963, pkt. 14. b.)

D.K.842.61.084.

Godkendtes.

g. Der forelå 65 *ansøgninger om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Vedtoges.

h. Ansøgning af 6. februar 1964 fra *N. Larsen, Holbergsgade 40, om tilladelse til opstilling af en pølsevogn ved den nye parkeringsplads ved Lovegade/Stenstuegade.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, idet udvalget var af den opfattelse, at der ikke fremover bør gives tilladelse til oprettelse af flere stader for pølse-, isvogne o. l.

D.K.754.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

202 9. Forpagtningssager.

a. Markudvalgets indstilling af 12. februar 1964 om *bortforpagtning af »Frederiksminde« med tilhørende bygninger til boelsmand Poul Hansen, Sørbyllille pr. Slagelse.* Forpagtningsafgift 6 khg byg pr. td. land.

»Frederiksminde«s oprindelige areal var tillagt ca. 10 tdr. land af »Skovsøgården«s jord.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. Markudvalgets indstilling af 12. februar 1964 om *bortforpagtning af ca. 5 tdr. land af »Lille Skovsøgård« til forpagter Axel Jensen, Slotsalleen.* Forpagtningsafgift 6 khg byg pr. td. land.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

c. Markudvalgets indstilling af 14. februar 1964 om *bortforpagtning af matr. nr. 1 i p af markj., areal 8193 m², til forpagter Marius Christensen, Slotsallé.* Forpagtningsafgift 0,045 kr. pr. m² — incl. skatter.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

d. Markudvalgets indstilling af 20. februar 1964 om *bortforpagtning af ialt 40.663 m² af matr. nr. 1 b og 1 i af markj. til forpagter Marius Christensen, Slotsallé 30.* Forpagtningsafgift 0,05 kr. pr. m².

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

10. Køb og salg af grunde.

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 19. februar 1964, at kommunen *afkøber* gårdejer Magnus Nielsen dennes *ejendom matr. nr. 2 k af Jernbjerg* — dog undtaget ejendommens bygninger samt ca. 1 ha jord — for en pris af kr. 2,20 pr. m² eller ialt ca. 188.000 kr. Overtagelse 1. november 1964. Kontant betaling ved overtagelsen.

Hensigten med — og en betingelse for handelen iøvrigt var — at et mageskifte med DDSF a/s med en parcel af matr. nr. 21 a af markj. kunne realiseres.

D.K.073.511.1.

Vedtoges.

b. Ansøgning af 10. februar 1964 fra *inspektør I. Juul Hansen, Kierulffsvej 46, om køb af Jyllandsvej 37, matr. nr. 15 by af markj.*

Vejudvalget indstillede 12. februar 1964, at arealet sælges til ansøgeren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning af 16. februar 1964 fra *tømrer Benny Rasmussen, Hemmeshøj, Vemmelev, om køb af grund.*

Vejudvalget indstillede 19. februar 1964, at parcel 33, *Klosterbanken 29*, sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Ansøgning af 11. februar 1964 fra *specialarbejder Ebbe Petersen, Mågevej 8, om køb af grund.*

Vejudvalget indstillede 19. februar 1964, at parcel 44, *Strudsbergsvej 56*, sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

11. Byggesager.

a. Ansøgning af 18. december 1963 fra arkitekt Tage Corfitsen om godkendelse af *skitseforslag til teknisk skole ved Vestre Ringgade*, bygherre: Håndværker- og Industriforeningen.

Bygningsudvalget indstillede 19. februar 1964, at planerne godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 21. oktober 1963 fra arkitekt Tage Corfitsen om godkendelse af *projekt til ny sengepavillon for centralsygehuset på parcel af matr. nr. 334 a af markj.*

Bygningsudvalget indstillede 19. februar 1964, at de foreliggende planer godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 17. januar 1964 fra arkitekt Tage Corfitsen om godkendelse af *projekt til præstebolig for Sct. Peders sogns menighedsråd på matr. nr. 15 b af markj., Sjællandsvej 3—5.*

Bygningsudvalget indstillede 19. februar 1964, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

205 12. *Beværtersager.*

Bevillingsnævnet fremsendte 19. februar 1964 en *ansøgning fra Sct. Georgsgilderne i Slagelse om beværterbevilling med ret til udskænkning af stærke drikke i gildernes lokaler i Bjerghbygade 1* med forslag om, at ansøgningen fremsendes til overbevillingsnævnet med anbefaling, at ansøgningen imødekommes med den begrænsning, at servering kun må finde sted til medlemmer og deres pårørende, og at det samtidig anbefales, at købmand Gunnar Erichsen, Schweizerplads 1, godkendes som bestyrer.

D.K.761.

Forslaget vedtoges.

206 13. *Boligsager.*

Ansøgning af 29. januar 1964 fra landsretssagfører Helge Petersen for fhv. gårdejer Augustinus Jensen om *tilladelse til nedlægning af en 3 værelses lejlighed i ejendommen Løvegade 16 og sammenlægning med det tilstødende butikslokale.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 12. februar 1964.

D.K.778.54.35-16.

Bevilgedes.

207 14. *Skolesager.*

Sorø amts skoledirektion fremsendte 23. januar 1964 forslag til *plan for specialundervisningen i Sorø amt.* Skoledirektionen anmodede samtidig om en forhandling med byrådet og skolekommissionen om planen, specielt vedr. spørgsmålet om etablering af et samarbejde mellem Slagelse og en række andre kommuner om hjælpeklasser og læseklasser.

D.K.851.12.

Til efterretning.

208 15. *Pensionssager.*

Mødet mandag den 9. marts 1964, kl. 19.

Fraværende: Viggo Larsen.

209 1. *Efterretningssager.*

a—b. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

c. Købstadforeningen meddelte 26. februar 1964, at der afholdes *købstadmøde i Århus i tiden 1.—3. juni 1964.* I henhold til foreningens love er det de samme delegerede, der var valgt til købstadmødet i København i 1962, som har adgang til købstadmødet i Århus.

D.K.075.711.

d. Landvæsenkommissionens *kendelse afsagt den 3. marts 1964 vedrørende kloakering af vandværkslodden i Slagelse.* (Se tillæg X).

D.K.777.8.628.2.

e. Indenrigsministeriet meddelte 27. februar 1964 *godkendelse af oprettelsen af et ambulatorium for alkoholskadede i tilknytning til psykiatrisk afdeling ved centralsygehuset samt af, at der oprettes en stilling som ass. overlæge ved psykiatrisk afdeling pr. 1. april 1964.*

D.K.842.11.

f. Fredningsplanudvalget for Sorø og Præstø amter fremsendte 4. marts 1964 *oversigt over eksisterende og fremtidige sommerbusområder i Sorø og Præstø amter.*

D.K.853.502.7.

a—f. Til efterretning.

2. *Bevillingssager.*

210

a. Ansøgning af 29. november 1963 fra *Slagelse Fritidsklub om tilskud til diverse nyanskaffelser.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. marts 1964, at der bevilges et beløb på kr. 8.000.

D.K.851.483.

Oversendes til 2. behandling.

b. Markudvalget ansøgte 5. marts 1964 om *bevilling af kr. 22.000 til etablering af vandledninger, stier m. m. på matr. nr. 278 f af markj., og indstillede samtidig, at det pågældende areal — ialt ca. 10.000 m² udlejes til haveforeningen »Skovly« for tiden 1. april 1964 til 31. marts 1983 for en årlig leje af 10 øre pr. m².*

D.K.073.513.2.

Oversendes til 2. behandling.

c. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 19. februar 1964 om *bevilling af kr. 13.600 til etablering af trykledning i Sdr. Aas fra kloakbrønden udfor Øster Aas.*

Beløbet refunderes senere — gennem kloakbidrag.

(Se mødet 24.2.1964, pkt. 3. d.)

D.K.811.

Bevilgedes.

Udenfor dagsordenen:

d. Sportsudvalget indstillede 9. marts 1964, at der ydes *Slagelse Bokseklub en gave på 500 kr.* som en påskønnelse af klubbens arbejde. (Frede Jespersen, danmarksmester i sværvægt).

D.K.078.51.

Vedtoges ved eneste behandling.

3. *Foranstaltninger til trafikregulering.*

211

2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 12. februar 1964 om *bevilling af 10—12.000 kr. pr. fodgængerovergang til etablering af følgende nye overgange:*

Østre Allé udfor Møllegårdsskolens udgang,

Kalundborgvej, lidt nord for Danasvej,

Vestre Ringgade ved Bredahlsvej og

Sct. Pedersgade udfor Vestre skoles udgang,

samt om *bevilling af ca. 7.000 kr. pr. overgang til følgende bestående overgange:*

Sorøvej og Holbækvej.

Overgangene afmærkes efter Torontosystemet.

(Se mødet 24.2.1964, pkt. 4. b.)

D.K.811.

Bevilgedes.

4. *Økonomisk støtte til idrætsforeninger.*

212

a. 2. behandling af sportsudvalgets indstilling af 17. februar 1964 om, at SIKS' afgift for benyttelse af kommunens idrætsanlæg ansættes til en symbolsk afgift, stor kr. 100,00,

fra regnskabsåret 1963/64 at regne, og at den betalte afgift for 1963/64 tilbagebetales. Tidligere afgift: 3.500 kr. årlig.

(Se mødet 24.2.1964, pkt. 5. a.)

D.K.855.3.725.893.

Vedtoges.

b. 2. behandling af sportsudvalgets indstilling af 17. februar 1964 om *dækning af Slagelse-Hallens underskud for 1962/63 — stort kr. 25.464,04.*

(Se mødet 24.2.1964, pkt. 5. b.)

D.K.855.3.795.893.

Vedtoges.

213 5. *Udvidelse af omklædningsbygningen på Frederiksbøj.*

2. behandling af sportsudvalgets indstilling af 17. februar 1964 om *udvidelse og ombygning af omklædningsbygningen ved Frederiksbøj til et beløb af kr. 100.000.*

(Se mødet 24.2.1964, pkt. 6.)

D.K.855.3.795.893.

Vedtoges.

214 6. *Ændring af byplan for Vestbyen.*

Borgmesteren fremsendte 5. marts 1964 *ændringsforslag til byplanvedtægten for Vestbyen*, foranlediget af den projekterede tekniske skole ved Vestre Ringgade.

Samordningsudvalget for Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner havde tiltrådt ændringsforslaget med en ændring af forslaget § 2, stk. 1.

D.K.777.8.711.58.

Vedtoges.

215 7. *Kommunens budget for 1964—65.*

a. *Ansøgning fra Landsforeningen til bekæmpelse af kredsløbssygdomme om et bidrag af kommunens kasse.*

D.K.078.51.

b. Købstadforeningen henstillede 28. februar 1964, at der ydes *bidrag* af kommunens kasse til *Det danske Selskab*.

D.K.078.51.

c. Teknisk udvalg fremsendte 15. januar 1964 *forslag om uændrede gaspriser.*

D.K.824.11.662.764.003.13.

d. Forslag om *forhøjelse af priserne for badebilletter* med 25 øre pr. stk. fra 1. april 1964. Priserne vil herefter være:

Halvrussiske bade	3,25 kr.
Karbade	2,50 kr.
Dampbade	1,75 kr.
Styrtebade	1,25 kr.
B.-styrtebade	1,00 kr.
Leje af håndklæder	kr. 0,45

D.K.073.521.64/65.

e. I/S Skælskørgas fremsendte 10. februar 1964 *driftsoverslag for I/S Skælskørgas for 1964/65.*

D.K.824.11.662.74.072.8.

f. Teknisk udvalg foreslog 16. januar 1964, at man for gadebelysningens vedkommende fremover foretager afregning på kontraktbasis med et stipuleret max. på ca. 200 kW.

D.K.073.521. 64/65.

g. Vejudvalget indstillede 29. januar 1964, at afgiften for tømming af affaldskasser forhøjes fra 16 kr. til 24 kr. årlig.

D.K.777.8.628.43.

7. Oversendes til 2. behandling.

Ændringsforslag indkaldes til den 23. d. m.

For lukkede døre.

8. Andragender og forslag.

216

a. 2. behandling af sygehusbestyrelsens indstilling af 17. februar 1964 om, at byrådet — i fællesskab med Sorø amtsråd — optager et lån — stort kr. 768.000 — i Østifternes Kreditforening, 18. serie, til 4½ % med pant i blokbebyggelsen med 12 lejligheder for reserverelæger ved centralsygehuset.

Sygehusbestyrelsen indstillede endvidere, at de af byrådet til bestyrelsen valgte medlemmer bemyndiges til på byrådets vegne at underskrive de fornødne lånedokumenter.

(Se mødet 24.2.1964, pkt. 8. a.)

D.K.073.527.

Vedtoges.

b. Lønningsudvalget indstillede 4. marts 1964, at der normeres en stilling som rådstuebud med aflønning kr. 11.740 årlig, stigende hvert 2. år med kr. 380 til kr. 13.640, samt at Svend Aage Nielsen ansættes i denne stilling fra 1. marts 1964 at regne, med anciennitet i lønklassen fra 1. januar 1961.

D.K.075.5.084.

Vedtoges.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. marts 1964, at assistent Poul Ivar Hansen udnævnes til overassistent fra 1. april 1964 at regne.

D.K.084.

Vedtoges.

d. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. marts 1964, at fru Grethe Grauengaard ansættes i den ledige stilling som kommuneassistent — med tiltrædelse snarest.

Ved ansøgningsfristens udløb var der indkommet 15 ansøgninger.

D.K.084.

Vedtoges.

e. Civilforsvarskommissionen indstillede 27. februar 1964, at der ansættes en medhjælper for stadsingeniøren i dennes egenskab af daglig leder af civilforsvaret i Slagelse civilforsvarsområde, og at de fornødne udgifter hertil bevilges.

Civilforsvarskommissionen indstillede samtidig, at overpolitbetjent Erling Gnistrup, Haslev, ansættes i stillingen fra 1. april 1964 at regne. Aflønning kr. 27.578 årlig + kørselsgodtgørelse kr. 2.000 årlig.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges. Stillingen benævnes inspektør ved civilforsvaret.

f. Teknisk udvalg fremsendte 28. februar 1964 forslag til tillæg til »Regulativ for gasforsyningen« — foranlediget af overgangen til »engangs aflæsning«.

D.K.824.11.662.74 + 76.073.551.

Vedtoges.

g. Lønningsudvalget anmodede 4. marts 1964 om byrådets godkendelse af følgende beslutning, indgået ved en forhandling mellem købstadforeningens lønningsudvalg, H. K. og lønningsudvalget: Det indstilles til købstadforeningens lønningsudvalg og indenrigsministeriet, at der med virkning fra 1. april 1964 *omnormeres i fuldmægtigstilling på socialkontoret til ekspeditionssekretær i lønklassen kr. 19.800/23.940.*

Det samlede antal fuldmægtigstillinger nedsættes samtidig med 1 til 6.

D.K.832.

Godkendtes.

217 9. Køb og salg af grunde.

a. Indenrigsministeriet meddelte 25. februar 1964 *samtykke til, at kommunen erhverver ca. 550.000 m² af den Idagårdsfonden tilhørende ejendom matr. nr. 1 aa, 1 ae, 1 ag, 1 cb, 4 a, 4 b, 4 c og 4 by Antvorskov hovedgård, Slagelse Sct. Peders landsogn, for en pris af 5 kr. pr. m² + afgiftspligtig grundstigning.*

D.K.073.511.1.

Til efterretning.

b. Vejudvalget indstillede 28. februar 1964, at der til KTAS *afhændes et areal af matr. nr. 62 b og 42 b af bygr. beliggende mellem selskabets ejendom og H. P. Hansens Plads for en pris af 11.000 kr., således at KTAS fritages for fremtidigt vejbidrag.*

Såfremt byrådet vedtager denne indstilling, annulleres vedtagelsen af 10. februar 1964 om udleje af et areal til KTAS.

(Se mødet 10.2.1964, pkt. 5. a.)

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

c. Vejudvalget indstillede 28. februar 1964, at *1/S Korsgadebus afkøbes et ca. 680 m² stort areal af matr. nr. 42 a af bygr. til brug ved gennemførelse af Korsgade for en pris af 100.000 kr.*

D.K.777.8.711.4.

Vedtoges.

d. Ansøgning fra *slagtersvend Aksel Petersen, Hejninge Møllegård pr. Slagelse, om køb af grund.*

Vejudvalget indstillede 26. februar 1964, at *Klosterbanken 46 sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.*

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Ansøgning af 12. februar 1964 fra *Leif W. Petersen, Sct. Jørgens Allé 9, Ringsted, om køb af grund.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. marts 1964, at *matr. nr. 69 cc af markj., hjørnet af Holbækvej/Gl. Holbækvej, sælges til ansøgeren for 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.*

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. Ansøgning af 22. februar 1964 fra *mekaniker Ib Olsen, Mariendals Allé 34, om køb af en grund til autoværksted.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 3. marts 1964, at ansøgeren tilbydes et *2506 m² stort areal, matr. nr. 15 cg, beliggende ved Bornholmsvej, for en pris af 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.*

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

10. *Forpagtningsager.*

a. Vejudvalgets indstilling af 19. februar 1964 om *udleje af et areal — stort ca. 150 m² — af matr. nr. 62 a af Slagelse købstads bygr. til murermester Poul Poulsen* for en pris af 100 kr. årlig.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. Markudvalget indstillede 4. marts 1964, at *en ca. 2500 m² stor parcel af matr. nr. 315 a af markj. bortforpagtes til gartner Aage Larsen.*

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

c. Markudvalget indstillede 4. marts 1964, at *følgende forpagtningskontrakter fornyes:*

Hestehandler Knud Hansen, parcel af matr. nr. 4 e af markj.,

arbejdsmand N. P. Nielsen, parcel af matr. nr. 31 ak og 31 al af markj.,

forpagter Marius Christensen, parcel af matr. nr. 3 b og 3 v af markj.,

gårdejer Erling Birk Olsen, parcel af matr. nr. 30 l af markj.,

arbejdsmand N. P. Nielsen, matr. nr. 31 ab af markj.,

D. D. S. F. A/S, matr. nr. 37 a og 37 r af markj.,

gårdejer Johs. Nielsen, 22.064 m² af matr. nr. 75 af markj.,

forpagter Marius Christensen, matr. nr. 278 a af markj.,

gårdejer Erling Birk Olsen, matr. nr. 278 b af markj.,

arbejdsmand Ernst Brinkmann, matr. nr. 278 l af markj.,

politibetjent Rieks Petersen, ca. 800 m² af matr. nr. 315 a af markj.,

slagtermester Jørgen Rasmussen, græsningsretten på ca. 8.000 m² af matr. nr. 334 a af markj.,

chauffør Peter Hansen, 2280 m² af matr. nr. 368 a af markj., og

gårdejer Peter Hansen, 47.107 m² af matr. nr. 8 a af Landsgrav. — Denne kontrakt udvides til også at omfatte matr. nr. 8 ff af Landsgrav.

D.K.073.513.2.

Indstillingerne vedtoges.

11. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 10. februar 1964 fra *Anna M. Jørgensen, Volden 20, om tilladelse til at inddrage en lejlighed i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, da den pågældende lejlighed ikke er ledig.

D.K.778.54. 88-20.

Kunne ikke bevilges.

b. Ansøgning af 21. februar 1964 fra *farvehandler Aage Albertsen om tilladelse til at inddrage en 2-værelses lejlighed i ejendommen Glentevej 5 til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K. 778.54. 14-5.

Tilbageendes boliganvisningsudvalget til fornyet overvejelse.

c. Ansøgning af 27. februar 1964 fra landsretssagfører Karl Nielsen om *frafald af det stillede krav ved tilladelse til nedlægning af en 2. sals lejlighed i ejendommen Gl. Torv 8 (lejlighedens benyttelse til skole for maskinskrivning og stenografi).*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at kravet frafaldes.

D.K.778.54. 13-8.

Kunne ikke bevilges.

d. Ansøgning af 10. februar 1964 fra landsretssagfører Henning Jensen for købmand H. Grønholt om tilladelse til *nedlægning af en lejlighed Gl. Torv 5 til brug ved udvidelse af forretning.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, da den pågældende lejlighed ikke er ledig.

D.K.778.54. 28-1.

Kunne ikke bevilges.

220 12. *Skolesager.*

Skolekommissionen indstillede 3. marts 1964, at lærer *Thomas Alstrup, Ribe, ansættes som timelærer* ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. maj 1964 at regne.

D.K.851.11.

Vedtoges.

221 13. *Støtte til boligbyggeri.*

a. Ansøgning af 3. marts 1964 fra Dansk almennyttigt Boligselskab for Fællesorganisationens Boligforening, afdeling Ringparken V, afsnit B, om kommunal garanti for 3. pr. lån op til en lånegrænse af 94 % af nettoanskaffelsessummen for opførelse af 2 boligblokke med ialt 68 lejligheder på en del af matr. nr. 21 t af markj.

Udgifterne var anslået til:

Håndværkerudgifter	kr. 2.932.500,00
Grundudgifter	kr. 265.000,00
Omkostninger	kr. 492.500,00

Ialt ... kr. 3.690.000,00

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

b. Ansøgning af 3. marts 1964 fra Dansk almennyttigt Boligselskab for Fællesorganisationens Boligforening, afsnit A, om kommunal- og statsstøtte samt driftstilskud til opførelse af følgende bebyggelse på matr. nr. 21 m og parcel af matr. nr. 21 t af markj.:

2 stk. boligblokke med ialt 68 lejligheder,

1 stk. butikbygning (supermarked),

1 stk. børneinstitution til ialt 60 børn.

Udgifterne var anslået til:

Håndværkerudgifter	kr. 3.532.500,00
Grundudgifter	kr. 460.000,00
Omkostninger	kr. 657.500,00

Ialt ... kr. 4.650.000,00

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

222 14. *Pensionssager.*

Socialudvalget indstillede 28. februar 1964, at *indtægtsgrænsen for vederlagsfri husmoderafløsning* for personer uden børn forhøjes fra 9.000 kr. årl. til 11.000 kr. årl. fra 1. april 1964 at regne, medens børnetillægget og betalingstaksterne forbliver uændret.

D.K.842.55.

Vedtoges.

Mødet tirsdag den 31. marts 1964, kl. 18.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager.

223

a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

i. *Stadsdyrlægens beretning for året 1963.*

(Se tillæg III).

D.K.773.1.077-7.

k. Sorø amt fremsendte 9. marts 1964 det under 27. februar 1964 af indenrigsministeriet stadfæstede *takstregulativ for centralsygehuset i Slagelse, sygehusene i Korsør, Ringsted og Skælskør samt amtssygehusene i Sorø og Haslev.*

D.K.842.11.072.8.

l. *Købstadkommunernes Låneforening* meddelte 16. marts 1964, at der afholdes *ordinær generalforsamling* i foreningen onsdag den 3. juni 1964 i Arhus.

D.K.075.711.

m. *Kommunernes Pensionsforsikring* meddelte 16. marts 1964, at der afholdes *ordinær generalforsamling* onsdag den 3. juni 1964 i Arhus.

D.K.075.711.

n. *Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening* meddelte 16. marts 1964, at der afholdes *ekstraordinær generalforsamling* i foreningen onsdag den 3. juni 1964 i Arhus.

D.K.075.711.

o. *Regnskab for Slagelse Sygekasse for året 1963.*

D.K.848.42.078.51.

p. Udskrift af forhandlingsprotokollen for *ekspropriationsforretningen den 16. og 17. januar 1964 vedr. anlægget af en vejunderføring ved Lillevang.*

D.K.811.

a—p. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

224

a. Forslag af 24. marts 1964 fra borgmesteren om, at *byrådets ordinære møder i året 1964/65* afholdes den 2. og 4. mandag i hver måned, kl. 19.

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 24. marts 1964, at det *forsøgsvis tillades, at en række mælkeudsalg lukker hver 2. søndag.*

Det indstilledes endeligt, at en evt. tilladelse kan tilbagekaldes, hvis der viser sig at være ulemper ved ordningen.

D.K.778.2.077.A.

Vedtoges.

3. Bevillingssager.

225

a. 2. behandling af markudvalgets ansøgning af 5. marts 1964 om *bevilling af kr. 22.000 til etablering af vandledning m. m. på matr. nr. 278 f af markj., hvoraf ca. 10.000 m² påtænkes udlejet til haveforeningen »Skovly«.*

(Se mødet 9.3.1964, pkt. 2. b.)

D.K.073.513.2.
Bevilgedes.

b. 2. behandling af *Slagelse Fritidsklubs* ansøgning af 29. november 1963 om *tilskud til diverse nyanskaffelser*, hvortil kasse- og regnskabsudvalget under 3. marts 1964 har indstillet, at der bevilges et beløb på kr. 8.000.

(Se mødet 9.3.1964, pkt. 2. a.)

D.K.851.483.
Bevilgedes.

c. Teknisk udvalg ansøgte 24. marts 1964 om *bevilling af kr. 42.000 til opførelse af en midlertidig varmecentral* for fjernvarmeforsyning til de af »Slagelse Østpark« projekterede 16 gårdhuse på den vestlige side af Strudsbergvej.

D.K.824.11.697.34.

Oversendes til 2. behandling.

d. Udvalget for den kommunale badeanstalt ansøgte 24. marts 1964 om *bevilling af kr. 35.000 til istandsættelse af bademesterens bolig på badeanstalten*. Udvalget ansøgte samtidig om tilladelse til at iværksætte arbejdet med istandsættelsen omgående.

D.K.778.47.

Oversendes til 2. behandling.

226 4. *Forslag vedr. den fremtidige drift af feriekolonien i Bildso.*

Kasse- og regnskabsudvalget fremsendte 13. marts 1964 til byrådets godkendelse *udkast til nye vedtægter for feriekolonien ved Bildso Strand* og indstillede samtidig, at der bevilges kr. 75.000,00 til *dækning af udgifterne ved modernisering af feriekolonien samt flytning af en barak fra Oehlschlægersgade til kolonien*.

D.K.851.123.6.

Vedtægtsforslaget godkendtes, og det vedtoges at genvælge byrådets hidtilværende medlemmer af bestyrelsen til medlemmer af det i vedtægterne foreskrevne repræsentantskab.

Bevillingsforslaget oversendes til 2. behandling.

227 5. *Redegørelse for renovationsforholdene i Slagelse, herunder etablering af en forbrændingsanstalt.*

Vejudvalget fremsendte 11. marts 1964 en *redegørelse for renovationsforholdene* og deres evt. modernisering og *anmodede om bemyndigelse til at optage forhandling med nabo-kommunerne om et mellemkommunalt arbejde for oprettelse af en forbrændingsanstalt*.

D.K.777.8.628.49.

Forslaget vedtoges, således at borgmesteren fører forsædet under de påtænkte forhandlinger.

228 6. 2. *behandling af kommunens budget for 1964—65.*

2. behandling af *overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter for året 1964/65.*

Der forelå:

- a. Ansøgning fra Landsforeningen til bekæmpelse af kredsløbssygdomme om bidrag.
- b. Henstilling fra købstadforeningen om at der ydes bidrag til Det danske Selskab.
- c. Forslag fra teknisk udvalg om uændrede gaspriser.
- d. Forslag om forhøjelse af priserne for badebilletter med 25 øre pr. stk.

- e. Driftsoverslag for I/S Skælskørgas for 1964/65.
- f. Forslag fra teknisk udvalg om afregning for gadebelysningen på kontraktbasis med et stipuleret max. på ca. 200 kW.
- g. Indstilling fra vejudvalget om forhøjelse af afgiften for tømning af affaldskasser til 24 kr. årl.
(Se mødet 9.3.1964, pkt. 7).
- h. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 28. marts 1964, at følgende nye poster optages på budgettet for 1964/65:
- | | |
|---|----------------|
| 25.2. Feriekolonien ved Bildsø | kr. 75.000,00 |
| 3. Omklædningsbygning v/ Frederikshøj | kr. 100.000,00 |
| 4. Dispositionsfond | kr. 75.000,00 |
| | <hr/> |
| | kr. 250.000,00 |

Et mindretal har forbeholdt sig sin stilling til disse forslag.

Forslaget blev gennemgået post for post og vedtaget af byrådet med de foranstående ændringer med alle stemmer mod 1.

For lukkede døre.

7. *Andragender og forslag.*

229

a. Sygehusbestyrelsen ansøgte 24. marts 1964 om byrådets endelige *godkendelse* af, at der fra 1. april 1964 at regne oprettes en stilling som *sygehusdirektør* ved sygehusvæsenet i Sorø amt, og at denne stilling besættes med sygehusinspektør *Aage Poulsen*, — samt at der oprettes en ny stilling som *sygehusinspektør* ved centralsygehuset i Slagelse, og at denne stilling besættes med ekspeditionssekretær *Knud Sørensen*, Slagelse.

Amtsrådet har tiltrådt udnævnelsen af sygehusdirektøren.

D.K.084.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 8. marts 1964 fra *kommuneassistent Arne Aaen*, der for tiden har orlov, om afsked fra 31. marts 1964 at regne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 25. februar 1964 fra *murermester Bernhard Hansen, Landsgrav*, om *autorisation som kloakmester* i Slagelse.

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.777.8.628.2.072.211.

Kunne ikke bevilges.

8. *Beværtingsager.*

230

Bevillingsnævnet foreslog 24. marts 1964, at byrådet overfor handelsministeriet anbefaler, at der gives *konditor Johannes Nørager bevilling* både til *konditori* og til at drive *beværtning med ret til udskænkning af stærke drikke i ejendommen Fisketorvet 3.* (Svend Kraghs Café og Konditori).

D.K.761.

Vedtoges.

231 9. Køb og salg af grunde.

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 19. marts 1964, at der til *brdr. Westrup* sælges et areal på ca. 9.000 m², beliggende ved hjørnet af *Fægangsvej* og *Sorøvej* for en pris af 8,15 kr. pr. m² incl. vejanlæg. Kontant udbetaling 30 %, medens restsummen afdrages over 10 år.

D.K.073.511.2.

Vedtoges, således at prisen ændres til kr. 7,50 pr. m².

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 19. marts 1964, at der sælges en ca. 1250 m² stor parcel af matr. nr. 63 a af *Slagelse købstads markjorder*, beliggende på den østlige side af *Kvægtorvsvej*, til *Slagelse Andels Svineslagteri* for en pris af 25.000 kt. + afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

c. Ansøgning af 1. marts 1964 fra *Erik Holmberg, Hvedevænget 70, 2., Næstved*, om køb af grund.

Vejudvalget indstillede 11. marts 1964, at *grunden Islandsvej 11* sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Ansøgning af 3. marts 1964 fra *Hother Nielsen, Østerbro 23*, om køb af grund. Vejudvalget indstillede, at *grunden Klosterbanken 34* sælges til andrageren. Pris 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Vejudvalget fremsendte 11. marts 1964 forslag til *bebyggelse på Slagelse sociale Boligselskabs grunde ved Skovvejen samt på hjørnet af Strudsbergsvej og Byskovvej*.

Boligselskabet havde 27. februar 1964 fremsendt skitseforslag til det påtænkte butikstorv.

Vejudvalget kunne for sit vedkommende godkende skitseforslaget med undtagelse af den på forslaget afmærkede parkering langs *Byskovvej*.

Udvalget foreslog iøvrigt, at der vest for arealet til butikstorvet udlægges *parcelhusgrunde*, hvoraf det vil være muligt straks at sælge 12 grunde, og når den projekterede vej imellem blokbebyggelsen og det her omhandlede areal anlægges yderligere at sælge 10 grunde.

Udvalget indstillede endvidere, såfremt byrådet tiltræder foranstående, at udvalget får bemyndigelse til at sælge de 12 byggemodne grunde.

Kasse- og regnskabsudvalget havde tiltrådt vejudvalgets indstilling.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede endvidere, at et ca. 8.000 m² stort areal af matr. nr. 55 fr af *markj.*, beliggende mellem *Strudsbergsvej*, *Byskovvej* og den projekterede vej sælges til *Slagelse sociale Boligselskab* for en pris af 12,50 kr. pr. m² + lednings- og kloakbidrag samt afgiftspligtig grundstigning.

D.K.073.511.2.

Udvalgenes forslag vedtoges. Der reserveres plads til et fjernvarmeanlæg på arealet.

232 10. Forpagtningssager.

Markudvalget indstillede 23. marts 1964, at matr. nr. 50 af *Landsgrav bortforpagtes til gårdejer H. M. Sørensen, Landsgravgård*, samt at *Byskovgårdens jorder bortforpagtes til forpagter Poul Hansen, Frederiksminde*.

D.K.073.513.2.
Vedtoges.

11. *Boligsager.*

233

Ansøgning af 14. marts 1964 fra *H. Mortensen, Fruegade 17*, om tilladelse til at *nedlægge en 2-værelses lejlighed* i ejendommen til eget brug.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54.12-17.

Bevilgedes.

12. *Skolesager.*

234

a. Ungdomsnævnet indstillede 24. marts 1964, at der *ydes Hanne Jørgensen*, datter af slagter Otto Jørgensen, Kongelyset 114 G, *et tilskud på indtil 444 kr. til et 3 måneders ophold på Høng Efterskole i sommeren 1964.*

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

b. Ansøgning af 12. marts 1964 fra aspirant i en fast lærerindstilling ved Slagelse kommunale skolevæsen *Else Bæhr om fast ansættelse fra 1. juli 1964 at regne.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Kommissionens indstilling vedtoges.

c. Ansøgning af 8. marts 1964 fra aspirant i en fast lærerstilling ved Slagelse kommunale skolevæsen *Mogens Andersen om fast ansættelse fra 1. juli 1964 at regne.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Kommissionens indstilling vedtoges.

d. Ansøgning af 9. marts 1964 fra aspirant i en fast lærerindstilling ved Slagelse kommunale skolevæsen *Bente Breum Petersen om fast ansættelse fra 1. juli 1964 at regne.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

e. Skolekommissionen indstillede 16. marts 1964, at *timelærer ved Slagelse kommunale skolevæsen Verner Schou fastansættes fra 1. juli 1964 at regne.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

f. Skolekommissionen indstillede 17. marts 1964, at *stud. scient. Dan Olsen, København*, ansættes som *adjunktaspirant ved Slagelse kommunale Gymnasium fra 1. august 1964 at regne.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

g. Skolekommissionen indstillede 16. marts 1964, at følgende *ansættes* som henholdsvis *timelærere og timelærerinder ved Slagelse kommunale skolevæsen:*

Fra 1. maj 1964 at regne:

lærer Rolf Miltersen, Slagelse,

lærer Bjarne Mikkelsen, Holbæk,

lærer Erik Kleding, København.

Fra 1. august 1964 at regne:

seminarieelev Tove Schmidt Sørensen, Esbjerg,
seminarieelev Geske Petersen, Skodsborg,
seminarieelev Lene Kofoed Olsen, Kgs. Lyngby.
seminarieelev Kirsten Larsen, Næstved,

og nedennævnte som henholdsvis faste lærere og fast lærerinde fra 1. august 1964:

lærer Hans Otto Thomassen, Tågerup pr. Skellebjerg,
lærer Chr. Grønne Jørgensen, Skælskør,
lærerinde Annelise Grønne Jørgensen, Skælskør.

D.K.851.11.

Vedtoges. Det oplystes, at Erik Kleding har trukket sin ansøgning tilbage.

235 13. Støtte til boligbyggeri.

a. 2. behandling af ansøgning af 3. marts 1964 fra Dansk almennyttigt Boligselskab for Fællesorganisationens Boligforening, afdeling Ringparken V, afsnit B, om kommunal garanti for 3. pr. lån op til en lånegrænse af 94 % af nettoanskaffelsessummen for opførelse af 2 boligblokke med ialt 68 lejligheder på en del af matr. nr. 21 t af markj.

Udgifterne var anslået til:

Håndværkerudgifter	kr. 2.932.500,00
Grundudgifter	kr. 265.000,00
Omkostninger	kr. 492.500,00

Ialt ... kr. 3.690.000,00

(Se mødet 9.3.1964, pkt. 13. a.)

D.K.778.532.

Garantien vedtoges ved 2. behandling.

b. 2. behandling af ansøgning af 3. marts 1964 fra Dansk almennyttigt Boligselskab for Fællesorganisationens Boligforening, afsnit A, om kommunal- og statsstøtte samt driftstilskud til opførelse af følgende bebyggelse på matr. nr. 21 m og parcel af matr. nr. 21 t af markj.:

- 2 stk. boligblokke med ialt 68 lejligheder,
- 1 stk. butikbygning (supermarked),
- 1 stk. børneinstitution til ialt 60 børn.

Udgifterne var anslået til:

Håndværkerudgifter	kr. 3.532.500,00
Grundudgifter	kr. 460.000,00
Omkostninger	kr. 657.500,00

Ialt ... kr. 4.650.000,00

(Se mødet 9.3.1964, pkt. 13. b.)

D.K.778.532.

Garantien vedtoges ved 2. behandling.

TILLÆG

I–X

TILLÆG I

SLAGELSE
KOMMUNALE GYMNASIUM

1962 - 63



TILLÆG I

Slagelse kommunale Gymnasium

er indrettet i overensstemmelse med lov om gymnasieskoler af 7. juni 1958 og består af en 3-årig realafdeling, der forbereder til realeksamen, og en 3-årig gymnasieafdeling, der forbereder til studentereksamen (sproglig og matematisk linje).

Optagelse i 1. realklasse

sker i henhold til undervisningsministerets bekendtgørelse af 9. februar 1961 og almindeligvis på grundlag af den hidtidige skoles skøn om egnethed. Ansøgning om optagelse sendes på standardiseret skema gennem elevens hidtidige skole til rektor, som træffer beslutning om optagelse efter forudgående samråd med amtsudvalget. Der kan optages elever fra hele gymnasieskolens opland.

Optagelse i 1. gymnasieklasse

sker i henhold til undervisningsministeriets bekendtgørelse af 28. januar 1963 og almindeligvis på grundlag af den hidtidige skoles skøn om egnethed og af udfaldet af skriftlige fag ved oprykningsprøven fra 2. realklasse. Elever, der har bestået realeksamen, vil kunne optages. Til optagelse på den sproglige linje kræves en prøve i latin. Ansøgning om optagelse sendes på standardiseret skema gennem elevens hidtidige skole til amtsudvalget. Efter samråd med udvalget træffer rektor den endelige beslutning om optagelse.

Optagelsesprøve

Såvel optagelse i 1. realklasse som i 1. gymnasieklasse kan gøres afhængig af en optagelsesprøve efter de i ovennævnte bekendtgørelser fastsatte regler. Optagelsesprøve kræves ikke til 1. realklasse: dersom den hidtidige skoles vidnesbyrd siger »egnet«.

Til 1. gymnasieklasse: dersom den hidtidige skoles vidnesbyrd siger »egnet« og udfaldet af skriftlige fag ved oprykningsprøven fra 2. realklasse (for elever med realeksamen udfaldet af denne eksamen) kan betegnes som tilfredsstillende.

En elev, hvem oprykning i en højere klasse er nægtet i anden eksamensberettiget skole, kan normalt ikke optages i den tilsvarende klasse.

Undervisningen er gratis i hele skolen i henhold til bestemmelserne i lov af 11. juni 1954. Ligeledes udleveres bøger og skolemateriel gratis, men eleverne er ansvarlige for det udleverede og må yde erstatning, hvis det beskadiges eller bortkastes. Notater i de udleverede bøger **Anvendelse af gymnastikdragt, som anskaffes af eleverne, er obligatorisk.**

TILLÆG I

Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond

Regnskab for 1962/63:

INDTÆGTER:

Kassebeholdning		5.527,36
Indgåede bidrag:		
Slagelse kommune		500,00
Korsør kommune		500,00
Banken for Slagelse og Omegn		500,00
Landbobanken		200,00
Slagelse lærde skoles stipendiefond		1.050,00
Rente af bankbog		211,98
- - obligationer		3.778,50
- - giro		6,84
		<hr/>
		12.274,68

UDGIFTER:

Udbetalte legater		3.500,00
Beholdning:		
Bankbog A 25149	8.574,68	
Girokonto	0,00	
Sparemærker v/ fru Carl	200,00	8.774,68
		<hr/>
		12.274,68

AKTIVER:

Kr. 10.000,00 4 % Østifternes Kreditforening 15/1		10.000,00
- 4.000,00 3½ % Østifternes Kreditforening 16/1		4.000,00
- 13.000,00 4 % Creditkassen 6/1		13.000,00
- 6.000,00 4½ % Østifternes Kreditforening 15/1		6.000,00
- 2.000,00 4½ % Østifternes Kreditforening 16/1		2.000,00
- 23.000,00 5 % Østifternes Kreditforening 16/2		23.000,00
- 13.000,00 5 % Kommunekreditforening		13.000,00
- 12.000,00 5 % Østifternes Kreditforening 15/3		12.000,00
Bankbog A 25149	8.574,68	
Girokonto 45401	0,00	
Sparemærker v/ fru Carl	200,00	8.774,68
		<hr/>
		91.774,68

PASSIVER:

Legatfondens formue	81.374,68
Oplagspenge	10.400,00
	<hr/>
	91.774,68

Legater og stipendier

er tildelt følgende elever:

Slagelse kommunes legat: Hans Juhl Larsen, IIImb.

Slagelse komm. Gymnasiums legatfond (incl. tidligere tiddlinger): Hans Peter Jensen, IIImb
Rektor A. G. Andersens mindelegat. Niels Kristian Sørensen, IIIma, Helge Mygind, IIIma,
Bente Astrup, IIIsa, Gunner Nielsen, IIIsb, Jørgen Olsen, IIIsb.

Slagelse lærde skoles stipendiefond: Svend Vedel, ra, Bente Nielsen, rb, Inga Jensen, 3Rx,
Iris Henriksen, 3Ry.

Lektor Jordans mindelegat: Kirsten Thomsen, IIIsa.

Den danske Margarinefabriks jubilæumslegat: Helga Gabe, IIIsb.

Lærer Aage Juuls mindelegat: Niels Kronvald Petersen, 3Rx.

Kino Teatrets legat: Kirsten Knudsen, 3Ry.

Handels- og Landbrugsbankens studielegat: Hanne Hansen, IIIsb.

Sparekassen for Slagelse og Omegns præmier: Helge Mygind, IIIma, Lis Holst Madsen, IIIsa,
Anne Munkholm Larsen, 3Rx, Rigmor Lauridsen, 3Ry.

Banken for Slagelse og Omegns præmie: Jørgen Jakobsen, IIIma.

Præmie fra særlig fond: Hanne Pedersen, 3Rx, Ingvar Kyed, 3Ry, Jytte Christensen, IIIsb,
Per Thorborg, IIIma.

Bogpræmier: Ulla Willum-Nielsen, IIIsa, Dorthe Haagen Larsen, IIIsb, Karen Skov, IIIsb,
Bent Kjærsgaard Sørensen, IIIma, Rut Ludvigsen, IIIma, Jette Palm, IIImb, Bodil Holst
Kjær, IIsa, Peter Sylow, IIsb, Klaus Møller Johnsen, IIma, Peder Skovhus Pedersen, IImb.

Carl Otto Hansens legat, oprettet til fordel for en eller to drenge, sønner af håndværkere i Slagelse, hvis evner gør det ønskeligt, at de får en bedre skolegang, end deres forældres kår tillader. Bortgives af byrådet efter opslag.

Den danske Margarinefabriks jubilæumslegat. Søges ikke. Beneficianten udpeges af rektor. Det tildeles årligt med en portion på 200 kr. en af årets studenter.

Slagelse lærde Skoles Stipendiefond. 1450 kr. årligt af dette fonds renter uddeles dels af legatfondens bestyrelse, dels af rektor efter lærerrådets indstilling. Søges ikke.

Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium. Dette legat, der udgør 1000 kr., kan udbetales samlet til en student eller delt i 2 portioner til 2 studenter. Det tildeles efter ansøgning, der stiles til Slagelse byråd og afleveres hos rektor efter nærmere bekendtgørelse. Det kan kun søges af elever i III g., der er hjemmehørende i Slagelse kommune.

Lektor Jordans mindelegat. Renterne heraf tildeles årlig uden ansøgning en af årets studenter. Legatet administreres af legatbestyrelsen og tildeles efter indstilling af lærerrådet.

Lærer Aage Juuls mindelegat, der tildeles en realist, der skønnes i særlig grad at have udvist godt kammeratskab.

Kino Teatrets legat. En portion på 200 kr. årligt tildeles uden ansøgning en elev i realklassen, som ikke blot har arbejdet med flid og interesse, men også gennem sit forhold til såvel kammerater som lærere har udvist gode menneskelige egenskaber.

Handels- og Landbrugsbankens studielegat. Legatet, der udgør 1000 kr., bortgives samlet eller i to portioner til studenter, som søger videregående handelsuddannelse. Tildes efter skolens indstilling.

TILLÆG I

UNGDOMMENS UDDANNELSESFOND

Af fondens midler kan i henhold til undervisningsministeriets cirkulærer af 11. november 1961 og 9. febr. 1962 tildeles stipendier til elever i gymnasieklasserne og realklasserne. For de førstnævntes vedkommende sker tildelingen efter lærerrådets indstilling ved centralnævnet, København, og for de sidstnævntes vedkommende efter lærerrådets indstilling ved kommunalbestyrelsen i opholdskommunen. Særlig ansøgningsblanket udleveres af skolen.

I indværende skoleår er der tildelt stipendier til 41 elever til et samlet beløb af kr. 38.100.

Lærerkollegiet

Rektor, cand. mag. O. Skouby: Latin: 2R, IIIsa. Fransk: IIsb. Inspektion ved sammensang	14 timer
Lektor, cand. mag. H. P. Bendtsen: Dansk: 2Ry, Isa, IIsb, IIIIsb. Tysk: 1Rx, 3Rx, Isb, Imabc	31 timer
Lektor, cand. mag. Vilh. Brandt: Religion: IIsa, IIIma, IIImb. Dansk: Isb, IIsa, IIIma. Tysk: 1Ry, 1Rz, IIab, IIIsb	29 timer
Lektor, cand. mag. K. K. Bregendahl: Engelsk: 2Ry, Ima, IIIsb. Fransk: 3Rxy, Ima, Imb, IIIsa	29 timer
Gymnasieoverlærer, fru E. Krohn Carl: Skrivning: 1Rx. Tegning: 1Rx, 1Ry, 1Rz, 2Rxyz. Håndgerning: 1Rxy, 1Rz, 2Rxyz. Gymnastik: 2Rxy, 3Rxy, rab, Isama, IIsama, IIsbmb, IIIsama	30 timer
Adjunkt, cand. mag. Jørgen Christiansen: Dansk: 3Rx, 3Ry, IImb, IIImb. Fransk: Imc, IIIsb, IIIma	31 timer
Adjunkt, cand. mag. Flemming Dall: Fysik: rb, Imb, Imc, IImb. Matematik: Ima, IIma. Kemi: IIma	28 timer
Civilingeniør Mogens Elvensø: Matematik: 3Ry	5 timer
Gymnasieoverlærer Harry Eskildsen: Matematik: 1Rx, 2Rx, 2Rz, 3Rx. Sløjd: 1Rxy, 1Rz, 2Rxyz	31 timer
Adjunkt, cand. mag. Asger Florentsen: Engelsk: Isb, IIma, IIsb. Fransk: rab, IIma, IImb, IIsa	32 timer
Lektor, cand. mag. Mogens Funch: Geografi: 1Rx, 2Rx, 2Ry, 2Rz, 3Rx, 3Ry, ra. Naturfag: Ima, Imb, Isb, IImb. Inspektion ved sammensang	33 timer
Adjunkt, cand. mag. Uffe Hansen: Dansk: Ima, Imb, Imc, IIIsa. Fransk: Isa, Isb, IIImb	30 timer
Gymnasieoverlærer Poul Jensen: Matematik: 1Ry, 1Rz, 2Ry, rb. Pigeregning: rab, 3Rxy. Gymnastik: IIIsama, IIsbmb	31 timer
Adjunkt, cand. mag. V. Larsen: Engelsk: 1Rx, 1Rz, 2Rx, ra, rb, Isa, IIIsa	32 timer
Adjunkt, cand. mag. Martin Løffler: Tysk: 2Ry, Isa, IIsb. Historie: 2Ry, 3Ry, Imc, IIsa, IIsb, IImb. Oldtidskundskab: Imb	31 timer
Gymnasielærer Eigil Nielsen: Fysik: 1Rx, 1Ry, 1Rz, 2Rx, 2Ry, 3Rx, 3Ry, ra. Naturhistorie: 1Ry, 1Rz, 2Rx, 2Ry, 2Rz, 3Rx, 3Ry, ra, rb	32 timer
Adjunkt, cand. mag. Jørgen Nielsen: Engelsk: 1Ry, 2Rz, 3Ry, IIsa, IImb. Tysk: 2Rx, 2Rz, 3Ry	32 timer
Lektor, cand. mag. Erik Nørsgaard: Historie: 1Rx, Isa, IIIma, IIImb. Latin: Isb, IIsa, IIIsb. Oldtidskundskab: Isb, IIsa, IImb, IIIsb	31 timer

TILLÆG I

Lektor, cand. mag. Bjørn Ottosen: Engelsk: Imb. Historie: 1Ry, 1Rz, 2Rx, rb, Isb, Imb, IIma, IIIIsa, IIIIsb. Geografi: rb	29 timer
Gymnasieoverlærer, fru E. Riishøj Petersen: Dansk: 1Ry, 1Rz, 2Rx. Matematik: ra. Skrivning: 1Ry, 1Rz. Gymnastik: 1Rxy, 1Rz, 2Rz, Isbmb, IIIIsbmb ...	32 timer
Gymnasieoverlærer, fru Signe Petersen: Religion: 1Rx, 3Rx, 3Ry, ra, rb. Dansk: 1Rx, 2Rz, ra, rb. Historie: 2Rz, 3Rx, ra	31 timer
Lektor, cand. mag. Walter Sachse: Engelsk: 3Rx, Imc. Tysk: ra, IIIIsa. Sang og musik i hele skolen	33 timer
Lektor, cand. mag. Hans Skov: Dansk: IIma. Tysk: rb, IIsa. Latin: Isa, IIsb. Oldtidskundskab: Isa, Ima, Imc, IIsb, IIma, IIIIsa, IIIIma, IIIImb	27 timer
Fru Birgit Skov: Latin: 2R	4 timer
Adjunkt, cand. mag. W. Solstad: Fysik: IIma, IIIIma. Kemi: Imc, IIIIma. Matematik: Imb, IImb, IIIImb	30 timer
Gymnastiklærer Franz Stagl: Gymnastik: 1Rz, 2Rxy, 2Rz, 3Rxy, rab, Isbmb, IIsama, IIsbmb	19 timer
Lektor, cand. mag. Chr. Staun: Geografi: 1Ry, 1Rz. Naturhistorie: 1Rx. Naturfag: Isa, Imc, IIsa, IIsb, IIma, IIIIsa, IIIIsb, IIIIma, IIIImb	31 timer
Lektor, cand. mag. Helge Thomsen: Fysik: 2Rz, Ima, IIIImb. Kemi: Ima, Imb, IImb, IIIImb. Matematik: Imc, IIIIma	30 timer
Sognepræst Vagn Bjergved: Religion: 1Rz, Isa, Imc, IIIIsa	4 timer
Sognepræst Karl Olesen: Religion: 1Ry, Isb, IIsb, IImb	4 timer
Sognepræst Carl Trock: Religion: Isa, Ima, Imb, IIma	4 timer

Inspektionen varetages af:

Lektor Skov, skolens inspektør.

Overlærer Eskildsen, skr. inspektør.

Adjunkt Christiansen, boginspektør.

Lektor Nørgaard, ganginspektør.

Lærer Eigil Nielsen, ganginspektør.

Lektor Funch, udv. inspektør.

Lærer Stagl, gårdinspektør.

Overlærer, fru Riishøj Petersen, kv. inspektør og skolens samarit.

Lærerrådets formand er adjunkt Vilh. Larsen.

Lektor Brandt er skolens bibliotekar.

1. august 1962 udnævntes adjunkt Ottosen og 1. december 1962 adjunkt Sachse til lektorer.

Ved skoleårets udgang forlader adjunkterne frk. Terkildsen, der har haft orlov i hele skoleåret, og Jørgen Nielsen samt gymnasieoverlærer, fru Signe Petersen skolen.

TILLÆG I

Eksaminer 1962

STUDENTEREKSAMEN

ns: Bente Marie Astrup	mg	13,69
Gudrun Fischmann	g+	12,98
Marianne Funch	mg÷	13,64
Inge Lis Hansen	g+	12,77
Kirsten Hansen	g+	12,99
Ida Houby	mg	13,95
Lone Larsen	mg÷	13,14
Lis Holst Madsen	mg÷	13,58
Anne Lisbeth Nielsen	mg÷	13,20
Helle Rønnow Olesen	mg÷	13,33
Vibeke Skou	g+	12,84
Kirsten Brøndsted Thomsen	mg	14,00
Ulla Willum-Nielsen	mg	13,84
Henry Hjortkjær Andersen	g+	12,91
Helle Baark	g+	12,71
Jytte Christensen	mg÷	13,59
Helga Gabe	mg	13,67
Hanne Hansen	mg	13,81
Kirsten Slange Hansen	mg÷	13,50
Lis Skov Jensen	mg÷	13,22
Karin Kristensen-Bruun	g+	12,85
Dorthe Haagen Larsen	mg÷	13,66
Hanne Wissing Micheelsen	mg÷	13,43
Gunner Johannes Nielsen	mg	14,13
Inge Nielsen	g+	12,84
Jørgen Nikolaj Olsen	mg	13,89
Karen Skov	mg÷	13,20
Hanne Søgaard	mg÷	13,09
mn: Ole Ankjærgaard	mg÷	13,43
Bendt Bülow	mg÷	13,60
Ruth Ellegaard	g+	12,39
Hans Stige Hansen	g+	12,80
Ole Heintzelmann	mg÷	13,36
Jørgen Jacobsen	mg	14,08
Erik Henning Jørgensen	mg÷	13,41
Finn Bildt Kurup	g+	12,93
Jørgen Wilbur Larsen	mg÷	13,27
Steen Larsen	mg÷	13,65
Annemarie Madsen	mg÷	13,62
Helge Mygind	mg+	14,38
Povl Stenbæk Nielsen	mg÷	13,49
Tove Helene Nielsen	mg÷	13,28
Ole Rosenlund Petersen	g+	12,55
Svend Petersen	g+	12,88
Annelise Sønderriis	mg÷	13,57
Bent Kjærsgaard Sørensen	mg	14,09
Niels Kristian Sørensen	mg+	14,28
Per Thorborg	mg+	14,32

TILLÆG I

Erik Voetmann	g	12,31
Mogens Brinck	g+	12,47
Niels Riiskjær Christensen	mg	13,91
Helen Merete Fuglsang	mg÷	13,32
Jenseniuss Bech Jacobsen	mg÷	13,29
Hans Peter Jensen	mg+	14,42
Knud Jørgensen	mg÷	13,39
Henrik Bagge Kolding	g+	12,75
Hans Juhl Larsen	mg÷	13,36
Peter Larsen	mg÷	13,45
Rut Ludvigsen	mg	13,78
Sven Baastrup Maaløe	mg	13,68
Randi Marott	g+	12,98
Arendt Michaelsen	g+	12,51
Per Møldrup Nielsen	mg÷	13,56
Jette Marchen Palm	mg÷	13,65
John Petersen	g+	12,40
Helge Erhardt Sørensen	mg÷	13,12
Else Mørk Thomsen	mg	13,83
Morten Thomsen	mg	13,68
Anders Vesterby	mg÷	13,52

REALEKSAMEN (skoleloven af 1903)

John Andersen	g+	12,67
Ingelise Andsager	g	11,98
Jacob Borello Carlsen	mg	13,84
Flemming Greve	g	11,84
Dorthe Jacobsen	g+	12,81
Bent Nygaard Jensen	g	11,96
Kirsten Annette Lindberg	g+	12,87
Bodil Hostrup Nielsen	mg	13,73
Bjørn Nielsen	mg÷	13,53
Merete Stenbock Nielsen	g+	12,88
Torben Elmo Nielsen	g+	12,36
Birgit Høgsted Petersen	mg÷	13,34
Poul Erik Petersen	g+	12,73
Annelise Seiling Qvist	mg÷	13,48
Bente Sørensen	mg	13,71
Birte Sørensen	mg÷	13,64
Ivan Knud Sørensen	mg	14,10
Jørgen Per Nimb Sørensen	mg	13,88
Svend Vedel	mg	13,72
Steen Rudy Zedeler	mg÷	13,58
Anne Mette Castenschiold	mg	14,11
Anne Drude Helweg	g+	12,59
Lilian Jensen	mg÷	13,21
Kirsten Merete Johansen	g+	12,45
Lise Johnsen	mg÷	13,42
Henrik Larsen	g+	12,47
Sonja Larsen	mg÷	13,29
Flemming Lund	mg	13,75
Per Henckel Madsen	g+	12,62

TILLÆG I

Henrik Muusfeldt	mg	13,75
Bente Nielsen	mg	13,69
Peter Kürstein Nielsen	g+	12,77
Lene Oustrup	mg÷	13,50
Kirsten Pedersen	mg÷	13,10
Claus Anton Petersen	mg÷	13,28
Eva Rasmussen	g+	12,48
Jette Thomassen	mg	14,13

REALEKSAMEN (skoleoven af 1958)

Karen Bjaldby	Iris Henriksen
Bent Christensen	Anne-Grethe Jensen
Ole Bjarne Hansen	Birgit Jensen
Anni Margrethe Jensen	Lena Jensen
Inga Jensen	Henny Johansen
Yrsa Jensen	Hans Georg Klint
Merete Lund Kirkegaard	Kirsten Balslev Knudsen
Anne Munkholm Larsen	Ingvar Kyed
Jørgen Lobedan	Rigmor Lauridsen
Hanne Pedersen	Birgit Nielsen
Niels Kronvald Petersen	Hanne Vestergaard Pedersen
Birgith Frandsen	Ole Laursen Vig
Lars-Jørgen Hansen	

Skolens dagbog

19.—26. august: Ilg på geologisk ekskursion til Viborg-egnen (hr. Funch, hr. Staun).

20. september: Gymnasieskolernes regionalstævne i idræt og boldspil på gymnasiets og byens idrætsanlæg. Pigernes I og II hold kvalificerer sig til finalestævnet i Herning.

25. september: Afsløring af Inger Gabrielsen's skulptur ved morgensangen i salen. Gavens giver, Banken for Slagelse og Omegn, var repræsenteret ved direktørerne Carlslund og Gøtterup; sidstnævnte overdrog gaven til skolen.

11. oktober: Næstved Gymnasiums traditionsmæssige besøg.

14. oktober: I efterårsferien var IIsb under ledelse af hr. Løffler på besøg i Berlin. Besøget skabte bl. a. også kontakt med Ranke-Schule i Berlin-Wedding (Vest-Berlin). Elever fra 13 klasse (»IIIg«) i denne skole vil komme på genbesøg i Slagelse i dagene 4.—11. maj 1963.

25. oktober: Ved en højtidelighed på skolen foretoges afsløring og overdragelse af Ny Carlsbergfondens gave til skolen, en komposition af maleren Jeppe Vontillius. Til stede var fondens tre direktører, J. Sthyr, Else Kai Sass og T. Holck Colding, repræsentanter for byråd og skolekommission, lærerkollegium og elevråd samt arkitektfirmaerne. Afsløringen foretoges af fru Vontillius. Der blev talt af direktør J. Sthyr, som overdrog billederne til gymnasiets varetægt. Borgmesteren og rektor takkede for den store gave, hvorefter byrådets byggeudvalg var vært ved en selskabelig sammenkomst.

17.—18. november: Skolekomedien. Elever fra Ilg opfører Thornton Wilder: Den lykkelige rejse, F. Arrabal: Frokost i det fri, Karin Boye: Hun, som bærer templet. Instruktion: Hr. Brandt, hr. Christiansen, hr. Bendtsen. Dekoration: Hr. Thomsen. Scene: Hr. P. Jensen.

28. november: IIsb i Fiolteatret til Becket: Glade dage (hr. Florentsen).

22. december: Juleafslutning i salen.

17. januar: Forældremøde (I_g).
18. januar: »Nordens« rejsелеktor A. Sundal, Oslo, giver to lektioner for eleverne i realafdelingen.
21. januar: American Field Service-aften med lysbilleder og foredrag.
23. januar: Forældremøde (1. realkl.).
20. februar: IIIsab overværer retsmøde.
22. februar: Skolebal.
28. februar: »Nordens« rejsелеktor T. Guth, Stockholm, giver to lektioner for eleverne i realafdelingen.
5. marts: Orienteringsmøde vedr. undervisningen i gymnasiet for forældre, skoleledere og lærere fra de afleverende skoler.
7. marts: IIIsab overværer retsmøde.
14. marts: Forældremøde (2. realkl.).
19. marts: Gymnastikopvisning for IIIg.
21. marts: Erhvervsorientering på Slagelse kaserne for drenge i afgangsklasserne.
26. marts: Forårskoncert i salen (hr. Sachse).
27. marts: IIIsb og IIsb ekskursion med teaterbesøg i København (hr. Bendtsen, hr. Florentsen).
29. marts: IIIsa ekskursion med teaterbesøg i København (hr. Skov).
1. april: Den tyske rejsелеktor, hr. Wolff, medvirker i 3 dage ved undervisningen i tysk i I_g og II_g.
- 4.—5. april: IIIsab ekskursion med teaterbesøg i København (hr. Nørgaard, hr. Solstad).
8. april: IIsab ekskursion med teaterbesøg i København (hr. Dall, hr. Funch).
18. april: Isab, Imabc, IIsa ekskursion med teaterbesøg i København (hr. Brandt, hr. Hansen, hr. Larsen, hr. Staun, hr. Thomsen).
19. april: Rab, 3Rxy ekskursion med teaterbesøg i København (hr. Sachse, hr. Christiansen, hr. E. Nielsen, fru S. Petersen).
- Følgende faglige medhjælpere ved undervisningsinspektionen har i årets løb besøgt skolen: lektorerne Bartholdy (engelsk), Handest (matematik), Hjerting (fysik), Lange (naturhistorie, geografi), Rendsvig (pige-gymnastik) samt den franske rejsелеktor P. Etienne.
- En amerikansk ung pige, Sandra Lee King fra Loveland High School, Colorado, har som gæstelev fulgt undervisningen i IIs i efterårssemestret 1962.

A. D. K.

8. september: Skovtur for medlemmerne til Skælskør.
29. september: Efterårsbal i kantinen.
4. oktober: Red. Jan Stage: »De nye afrikanske stater«.
11. oktober: Den årlige sammenkomst med eleverne fra Næstved gymnasium.
1. november: Forfatteren Palle Luring talte over emnet: »Hvad skal vi med historieundervisningen?«
8. november: Dr. polit., afdelingschef i afsætningsrådet, Knud Rasmussen om fællesmarkedet, specielt om landbrugsproblemer.
6. december: »Nutidskunst«, foredrag med lysbilleder af forfatteren R. Broby-Johansen.
13. december: Pastor H. Søby: »Kan kristendom og politik forenes?«
22. december: Julebal.

TILLÆG I

17. januar: Lektor Skov: »Humor i dansk litteratur«.
30. januar: I et foredrag »Lidt pilleri ved en glorie« behandlede forfatteren Jørgen-Bent Kistorp forskellige problemer i forbindelse med besættelsen 1940—45.
7. februar: Hyggeaften med indslag af musik, lyrik og prosa.
14. februar: Filmaften. Spanieren Luis Bunuel's mesterværk »Viridiana« vistes i festsalen.
28. februar: Diskussion: »Er det forkert at slå ihjel?«
2. marts: Tur til Charlottenborgudstillingen (Anna og K. Krestensens samling).
21. marts: Hyggeaften.
9. april: Forårsbal.

R. E. F.

30. oktober: Adjunkt Jørgen Nielsen: En ruslandsrejse.
14. november: Journalist Oxholm: En journalists arbejde.
19. december: Folketingsmand Egon Jensen: Socialdemokratiet.
23. januar: Ingeniør K. Brodersen: Atomkampagnen.
13. februar: Adjunkt M. Løffler: Tyskland efter krigen.
27. februar: Nogle musikfilm.
19. marts: Overbibliotekar Emdal: Læsningen, et vindue til verden.
6. april: Forårsbal.
8. april: Forfatteren Keio Läppenen: Rejseoplevelser i Congo.
27. april: Amanuensis, dr. J. Knudsen: Vietnam.

Elevantal pr. 1. maj 1963

Klasse	Drenge	Piger	I alt
1Rx	14	14	28
1Ry	13	13	26
1Rz	15	12	27
2Rx	8	16	24
2Ry	9	15	24
2Rz	10	14	24
3Rx	6	12	18
3Ry	2	13	15
ra	7	11	18
rb	9	13	22
Isa	7	20	27
Isb	6	20	26
Ima	14	5	19
Imb	17	3	20
Imc	16	4	20
IIsa	2	18	20
IIsb	2	16	18
IIma	16	5	21
IImb	16	6	22
IIIsa	4	14	18
IIIsb	4	16	20
IIIIma	14	6	20
IIIImb	11	7	18
Hele skolen	222	273	495

Klassernes timetal

Fagenes timetal har i år været følgende:

	IIIm	IIIs	IIm	IIs	Im	Is	r	3Rxy	2Rxyz	1Rxyz
Religion	1	1	1	1	1	1	1	1		1
Dansk	4	4	4	4	4	4	5	5	5	5
Engelsk		5	{ 2	6	{ 2	5	3	3	4	4
Tysk		4	{ 2	4	{ 2	5	5	5	4	4
Fransk	4	4	5	5	5	5	4	4		
Latin		3		4		4			4	
Historie	4	4	3	3	3	3	2	3	2	2
Oldtidskundskab	1	1	1	1	1	1				
Geografi							2	2	2	2
Naturhistorie							2	2	2	1
Gymnastik	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2
Naturfag	4	4	2	2	2					
Fysik og kemi	6		6		6	2	2	2	2	2
Matematik	6		6		6		5	5	7	6
Skrivning									1	1
Tegning									1	1
Håndgerning (sløjd)									2	2
Sang	2	2	2	2	2	2				
I alt ...	35	35	35	35	35	35	34	34	34	33

Skrivning, tegning, håndgerning (sløjd) i 2Rxyz er for elever, der ikke læser latin.

Eksamensklassernes elever

3Rx

1. Andreasen, Peter Frede Immanuel, 16-1-47 (boelsmand, Sludstrup).
2. Christensen, Flemming Olav, 13-9-45 (landmand, Hemmeshøj).
3. Christensen, Ulla Lilly, 1-1-46 (pelsdyravler, Næsbystrand).
4. Hansen, Kirsten Birgith, 9-10-45 (handelsmand, Gudum).
5. Jakobsen, Henning, 18-10-45 (arbejdsmand, Ruds-Vedby).
6. Jensen, Karen Hillerup, 27-3-46 (gårdejer, Slotsbjergby).
7. Knudsen, Jørgen Balslev, 11-7-46 (gårdejer, Skt. Mikkel's landsogn).
8. Larsen, Lis Merete, 18-8-45 (gårdejer, Kirke Stillinge).
9. Navne, Lise, 30-10-45 (postbud, Kirke Stillinge).
10. Nielsen, Anne Lise, 17-7-46 (gård-ejer, Skørpinge).
11. Nielsen, Kurt Flemming, 9-8-45 (chauffør).
12. Nielsen, Ruth Solvejg, 22-12-45 (landmand, Ruds-Vedby).
13. Osholm, Birte, 17-2-47 (fabrikant, Frølunde).
14. Pedersen, Arne Sylvest, 9-10-45 (jord- og betonarbejder, Slaglille).
15. Pedersen, Ingelise Gerda, 26-10-45 (gårdejer, Kirke Stillinge).
16. Pedersen, Lone Elise, 18-1-46 (maler-mester, Landsgrav).
17. Pedersen, Rita, 27-12-45 (gårdejer, Vedbysønder).
18. Rasmussen, Inge Friis, 12-5-46 (baneformand).

3Ry

1. Hansen, Bodil Louise, 23-3-46 (forpagter, Castrupgård, Fuglebjerg).
2. Hansen, Helga Alvilda, 20-7-46 (boelsmand, Vedbynørre).
3. Jensen, Dorthe, 1-11-45 (brænderiarbejder, Holmstrup).
4. Jensen, Lise Birthe, 8-3-45 (parcellist, Havrebjerg).
5. Kristensen, Solveig Nygaard, 11-2-46 (lærer, Hemmeshøj).
6. Møller, Allan, 15-2-46 (mekaniker, Vemmelev).
7. Nielsen, Agnete Hjort, 17-3-45 (gård-ejer, Slotsbjergby).
8. Nielsen, Ellinor Grube, 28-4-45 (smedemester, Løve).
9. Olsen, Ulla, 29-1-46 (chauffør, Ruds-Vedby).
10. Petersen, Annelise, 4-4-46 (boelsmand, Keldstrup).
11. Rasmussen, Elin Sofie, 21-2-46 (boelsmand, Skørpinge).
12. Rasmussen, Ellen, 22-5-46 (gårdejer, Frølunde).
13. Rosenlykke, Gurli Elisabeth, 28-1-46 (købmand, Holmstrup).
14. Schou, Mona Jensen, 3-11-45 (arbejdsmand, Hulby).
15. Søndergaard, Svend Aage Korsbjerg, 10-10-45 (sognepræst, Halseby).

ra

1. Andersen, Grethe, 23-12-45 (gårdejer, Stude).
2. Bormann, Dorthe, 19-5-47 (plejer, Gudum).
3. Christensen, Niels Uffe Volsgaard, 18-5-46 (gartner, Antvorskov).
4. Hansen, Jette Solveig, 19-2-46 (tekstilarbejder, fru H.).
5. Hansson, Annalise Svenning, 23-2-46 (glarmester).
6. Højland, Paul Erik, 7-7-46 (gårdejer, Hyllested).
7. Jørgensen, Kristen Troels, 11-9-46 (entreprenør, Hyllerup).
8. Jørkov, Birgitte, 28-5-46 (telefonmester).
9. Larsen, Anne Bagge, 4-6-46 (gård-ejer, Rosted).
10. Larsen, Knud Vagn, 22-6-46 (fru, Korsør).
11. Nielsen, Ellen Ulla, 28-7-46 (repræsentant).
12. Nielsen, Johannes Østergaard, 31-7-46 (forpagter, Næsbykov).

13. Petersen, Jane Buchwald, 4-3-47 (maskinarbejder).
14. Skriver, Anna, 14-2-45 (gymnastiklærerinde, fru, Gerlev).
15. Stampe, Birte Lis, 28-2-46 (overpolitbetjent).
16. Søhus, Leif, 16-3-46 (fabriksarbejder, Ny Holmstrup).
17. Therkildsen, Jane Nordbo, 5-12-46 (købmand).
18. Topsøe-Jensen, Verner Povl Vilhelm, 16-5-47 (dommerfuldm., Korsør).

rb

1. Albertsen, Bente, 17-7-46 (fabrikant).
2. Brønd, Kirsten, 4-5-46 (cykelhandler).
3. Christensen, Jens Alfred, 10-4-46 (gårdejer, Lille Valby).
4. Fischer, Ellen, 6-9-46 (bankbogholder).
5. Hannibal, Preben, 7-8-46 (fabrikant).
6. Hansen, Poul Bangsgaard, 20-12-46 (mejeribestyrer Dinesen, Boeslunde).
7. Jakobsen, Jytte Linder, 11-8-45 (forretningsfører).
8. Jensen, Hanne Anette, 16-3-46 (malersvend, Sørbymagle).
9. Jensen, Jytte Sjøgren, 10-10-46 (arbejdsmand, Landsognet).
10. Jensen, Jørgen Holm, 4-7-46 (mejeribestyrer, Krummerup).
11. Jensen, Lis, 1-8-46 (kontorassistent).
12. Jensen, Stig Bjørn, 26-2-46 (fru).
13. Johansen, Bent, 17-4-46 (slagteriarbejder, Holmstrup).
14. Kliim, Kristian, 10-2-47 (major).
15. Knudsen, Lone, 19-10-46 (ostehandler).
16. Larsen, Kirsten Lykke, 26-1-46 (maskinarbejder).
17. Larsen, Marianne Dahl, 19-12-46 (vulkanisørmester).
18. Madsen, Kate Dyrlev, 27-6-46 (repræsentant).
19. Nielsen, Søren Moll, 20-8-46 (murer).
20. Poulsen, Anne Elisabeth, 25-7-46 (fabrikant).
21. Poulsen, Lisbeth Gyde, 28-1-46 (købmand, fru).
22. Schade, Erik, 30-8-46 (mørtelfabrikant, Holmstrup).

llsa

1. Andersen, Jette Johanne Vinecke Kamp, 12-6-45 (forpagter, Ø. Still.).
2. Andersen, Lisbeth Nonboe, 25-10-45 (overlærer).
3. Broholm, Jytte, 27-6-45 (lagerarbejder, Ø. Stillinge).
4. Christensen, Birgit, 6-2-45 (teglværksejer, Ruds-Vedby).
5. Christensen, Jens Escherich, 15-8-46 (læge).
6. Hansen, Bodil Irgens, 2-4-45 (landsretssagfører, Skælskør).
7. Jensen, Else Marie Gundlund, 23-9-45 (gårdejer, Næsbystrand).
8. Larsen, Jane Dencker, 29-10-45 (adjunkt).
9. Lond, Benedicte, 4-5-45 (damefrisørinde).
10. Madsen, Pia Kjærgaard, 6-10-45 (fotograf).
11. Marker, Svend Lieberkind, 17-10-45 (overgartner).
12. Medom, Lis, 3-5-45 (vognmand, Korsør).
13. Nielsen, Inger Kirstine Lysemose, 3-4-45 (viceinsp., Korsør).
14. Nielsen, Jette, 7-5-45 (stationsmester, Havrebjerg).
15. Nielsen, Marianne Bjørn, 1-7-46 (gårdejer, Boeslunde).
16. Palm, Inger, 31-10-45 (grosserer).
17. Qvesel, Mette, 21-3-44 (inspektør).
18. Schiødt, Gerd, 27-1-44 (forretningsfører).
19. Smed, Annelise, 1-8-45 (revisor).
20. Sørensen, Inge Vilsen, 23-4-45 (stoftrykker, Svenstrup).

TILLÆG I

IIsb

1. Andersen, Lene Toft, 5-3-45 (maskinmester, Korsør).
2. Asmussen, Elisabeth Hvitved, 28-8-45 (herreekviperingshandler).
3. Brandt, Marianne, 8-11-45 (gårdejer, Rosted).
4. Bruun, Elise Birgitte, 5-8-44 (uddeler, Fårdrup).
5. Gelsing, Peter, 24-12-45 (politifuldmægtig).
6. Hansen, Bente Ninn, 27-5-45 (gård-ejer, Skørpinge).
7. Hansen, Tove Alvilda, 16-6-46 (gård-ejer, Gudum).
8. Hvidegaard, Greta, 11-7-44 (major).
9. Johansen, Gregers Mannsfeld, 11-8-44 (prokurist, Skælskør).
10. Kyed, Aase Nørgaard, 3-10-44 (karetmager, Korsør).
11. Lobedanz, Inge Sauer, 28-12-43 (landmand, Hyllested).
12. Nielsen, Kirsten Gjerløf, 20-8-45 (proprietær, Munke-Bjergby).
13. Nissen, Lizzie Valling, 28-9-45 (overtrafikkontrollør).
14. Petersen, Bente Fruergaard, 15-1-45 (materialist, Gørlev).
15. Povlsen, Aase Christine Helveg 2-8-44 (lærer, Landsgrav).
16. Sørensen, Gudrun Kirsten, 6-9-44 (husmoderafløser, Korsør).
17. Sørensen, Susanne Quistorff, 19-8-45 (lærerinde, fru).
18. Thomsen, Marianne Mørk, 9-1-45 (købmand, Korsør).

IIma

1. Beck, Kim Erik, 30-10-45 (husmoder, fru, Korsør).
2. Christiansen, Carl Anker, 14-6-45 (mejeribestyrer, Serdrup).
3. Danvøgg, Georg, 1-1-45 (bankfuldmægtig, Skælskør).
4. Hansen, Annemarie, 12-10-45 (teglværksejer, Ruds-Vedby).
5. Hansen, Jette Kirkelykke, 3-12-45 (gårdejer, Frankerup).
6. Jensen, Flemming Friese, 10-9-44 (bagermester).
7. Jensen, Henrik Kjær Mørkeberg, 30-10-45 (overlærer, Kr. Helsingø).
8. Jensen, Keld Møller, 21-1-45 (gasværksbestyrer).
9. Jensen, Mogens, 5-4-45 (landoverbetjent, Landsognet).
10. Jensen, Ruth Hejlskov, 27-6-45 (ingeniør).
11. Jensen, Sven Heegaard, 4-2-45 (skibsfører, Korsør).
12. Larsen, Karsten Normann, 9-9-44 (uddeler, Eggeslevmagle).
13. Nielsen, Knud Arne, 12-3-45 (mælkehändler, Tersløse).
14. Nielsen, Poul Stig Ravnsbjerg 8-10-45 (tobakshandler).
15. Nissen, Christian Sandø, 26-7-45 (højskoleforstander, Antvorskov).
16. Olsen, Lene Benedicte, 12-6-45 (kunsthandler Sendal, Rosted).
17. Petersen, Kjeld Henning, 6-3-46 (lagerforvalter).
18. Rasmussen, Ole Kjeldsen, 20-8-45 (kvægavlskonsulent, Havrebjerg).
19. Simonsen, Jette, 21-9-45 (skibsmaskinmester, Korsør).
20. Sørensen, Tommy Engel, 27-2-45 (akkvisitionschef).
21. Warrer, Jakob, 1-12-44 (direktør).

IImb

1. Baagø, Kristian, 2-2-45 (overdyrlæge, Holmstrup).
2. Dickmeiss, Vilhelm, 21-4-45 (overlæge, Dianalund).
3. Dyk, Kirsten van, 20-7-44 (radiotekniker).
4. Eskildsen, Lars, 11-1-45 (gymnasieoverlærer).
5. Hansen, Lars-Ole, 17-11-45 (repræsentant).
6. Hovmand, Lone, 27-5-46 (kontorchef).

7. Jacobsen, Palle, 30-11-44 (overmekaniker).
8. Jensen, Bo Nordby, 10-7-44 (lokomotivfører, Korsør).
9. Jensen, Gert Kongsted, 21-10-44 (uddeleer, Hyllested).
10. Jensen, Henrik Toft, 7-3-45 (landinspektør).
11. Jensen, Jens Henrik, 6-5-45 (læge, Korsør).
12. Jensen, Leif, 21-8-45 (fisker, Korsør).
13. Jensen, Terkel Østerdahl 12-6-46 (ostehandler, Korsør).
14. Lawaetz, Otto Christian Bülow, 24-2-45 (blomsterhandler, Skælskør).
15. Nørgaard, Henrik, 17-4-46 (lektor, Holmstrup).
16. Pedersen, Grethe, 13-10-44 (prokurist).
17. Rasmussen, Marianne, 10-8-45 (overpakmester).
18. Simonsen, Finn, 16-8-44 (skibsmaskinmester, Korsør).
19. Skouby, Knud Erik, 1-2-46 (rektor).
20. Søndergaard, Kirsten Marianne, 3-5-45 (forpagter, Flakkebjerg).
21. Sørensen, Elsebeth Benedikte Kolind 3-1-44 (faktor, Korsør).

Illsa

1. Andreasen, Annie, 22-9-43 (blikkenslagermester).
2. Brandt, Anne Mette, 15-6-45 (lektor).
3. Carl, Bodil Merete Krohn, 19-5-44 (gymnasieoverlærer, fru)
4. Christiansen, Marianne Selchau, 22-6-44 (overfartsleder, Korsør).
5. Hansen, Inger Johanne Irgens, 2-4-45 (landsretssagfører, Skælskør).
6. Harboe, Ebba Margrethe Gunnensen, 3-2-45 (direktør, Skælskør).
7. Jensen, Bjarne Skov, 26-12-43 (disponent, Ruds-Vedby).
8. Jensen, Ove, 1-5-44 (arrestforvarer, Korsør).
9. Kjær, Bodil Holst, 23-11-43 (maskinmester, Gørlev).
10. Nielsen, Gerda Østergaard, 30-5-44 (forpagter, Næsbykov).
11. Nielsen, Hanne-Lene, 29-10-43 (bogholder).
12. Nielsen, Jette Marie Brinck, 31-8-44 (pelsdyravler, Korsør).
13. Olsen, Kirsten, 12-9-44 (handelsgartner, Korsør).
14. Pedersen, Tove Langhoff, 15-10-45 (købmand, Stenlille).
15. Poulsen, Steen, 1-3-45 (direktør).
16. Saabøl, Inge Margrethe, 15-5-44 (maskinmester, Skælskør).
17. Skov, Jakob, 5-12-45 (lektor, Antvorskov).
18. Sørensen, Ina Annelise, 24-5-44 (købmand, Korsør).

Illsb

1. Andersen, Ulla Nonboe, 9-7-43 (overlærer).
2. Christensen, Lina, 26-9-44 (gartner).
3. Hansen, Eva Damgaard, 2-5-44 (tømrermester).
4. Hansen, Johan Flemming Warnich, 13-6-44 (købmand).
5. Hansen, Lisbeth Agervig, 19-12-44 (skoleinspektør, Korsør).
6. Jensen, Inge, 29-12-44 (vognmand, Holmstrup).
7. Jensen, Inger Birgit, 19-5-44 (bagermester, Hallenslev).
8. Justesen, Ingelise, 31-1-44 (ovgnmand, Korsør).
9. Knudsen, Birgit Dahl, 11-1-43 (kriminaloverbetjent).
10. Kristensen, Lone Elgkær, 11-1-45 (maskinmester).
11. Mannesmann, Jørn Alfred Gert, 10-6-44 (arkitekt Uhlyarik, Landsgr.).
12. Mortensen, Hans Jørgen Thorsgaard, 28-5-44 (murer, Dianalund).
13. Nielsen, Kirsten Oxenbøll, 19-11-44 (overassistent).
14. Panting, Susanne, 26-7-43 (læge).
15. Pedersen, Karen, 26-6-44 (købmand, Dalmose).
16. Storm, Karenlise, 30-4-44 (vognmester, Korsør).
17. Sylow, Peter Herholdt, 22-3-45 (direktør Jensen, Nørager).
18. Sørensen, Gurli, 24-2-45 (murer).

TILLÆG I

19. Sørensen, Inger Dannemand, 16-8-44 (socialrådgiver).
20. Tackmann, Inge, 1-6-44 (vaskemester).

III ma

1. Christoffersen, Torben, 29-9-45 (kommunebogholder, Korsør).
2. Dybbro, Tommy, 10-10-44 (købmand, Korsør).
3. Flansmose, Peder Julius, 31-5-44 (togbetjent, Korsør).
4. Hansen, Ellen-Merete, 13-8-44 (gård-ejer, Gierslev).
5. Jensen, Klaus Eskild, 20-7-44 (direktør, Korsør).
6. Johnsen, Klaus Møhr, 14-5-43 (vaske-riassistent, fru, Korsør).
7. Larsen, Erik, 17-7-43 (tømrer, Kr. Helsing).
8. Larsen, Merethe Haagen, 9-12-44 (sparekassedirektør).
9. Lauridsen, Hanne Juel, 5-10-43 (arkitekt, Landsgrav).
10. Monrad, Annie, 12-2-45 (toldkontrol-lør).
11. Nielsen, Finn Juncker Roed, 1-6-44 (vulkanisør, Korsør).
12. Nielsen, John Alex, 13-3-43 (glas-værksarbejder, Korsør).
13. Olsen, Hans Jørgen Boe, 23-1-44 (gårdejer, Antvorskov).
14. Pedersen, Per Laurits, 26-4-44 (hotel-ejer, fru).
15. Petersen, Flemming Lundorf Møller, 22-5-42 (bager).
16. Petersen, Ulla Marie, 25-5-43, (vice-inspektør, Korsør).
17. Specht, Peter Torben, 7-4-43 (købmand, Landsgrav).
18. Sperling, Ole Pagh, 9-6-45 (forret-ningsfører).
19. Thomsen, Carl Henning Lund, 11-1-44 (repræsentant).
20. Vang, Jette, 1-8-44 (forstanderinde, fru).

III mb

1. Andersen, Ib, 7-6-42 (gårdejer, fru, Venslev).
2. Baunbæk, Karin Marianne Kastrup, 11-10-44 (skibsmaskinm., Korsør).
3. Corell, Tom Niss, 30-1-45 (stadsdyr-læge).
4. Hanum, Torben Steen, 10-3-43 (øjen-læge, dr. med.).
5. Jensen, Anny Irene, 29-2-44 (tømrer-mester, Skellebjerg).
6. Jensen, Grethe Vibeke, 6-10-43 (ra-dioforhandler, Tersløse).
7. Jensen, Mogens Henning, 4-5-43 (smed, Korsør).
8. Knudsen, Erik, 25-12-43 (skibsmas-kinmester, Korsør).
9. Kristensen, Anne-Lise, 5-6-44 (ma-skinfabrikant).
10. Madsen, Jørgen Nygaard, 14-10-43 (depotejer, Ruds-Vedby).
11. Molsted, Eva, 20-1-45 (lærerinde, Korsør).
12. Nielsen, Holger, 9-11-44 (vaskeribe-styrer).
13. Olsen, Erling, 11-2-44 (landmand, Sdr. Bjærge).
14. Pedersen, Peder Skovhus Nørrum 11-8-41 (landmand, Nørum).
15. Rasmussen, Asger Eilstrup, 26-5-44 (sognepræst, Eggeslevmagle).
16. Rasmussen, Grethe Skjalm, 30-10-44 (stationsbetjent, Korsør).
17. Sønderriis, Britta Ellinor, 10-10-44 (lærer, Holmstrup).
18. Thomsen, Jens Peter, 12-6-44 (fru).

MÅNEDS- OG TERMINSKARAKTERER

Der sendes karakterer med hjem i oktober, december og marts. For afgangsklassernes vedkommende er karakteren i december terminskarakteren. Tillige gives i alle klasser års- og eksamenskarakterer ved skoleårets slutning. Ved hjemsendelse af karakterer skriver den enkelte faglærer, når han finder det fornødent, et forklarende vidnesbyrd tillige med karakteren.

Karakterbøgerne må afleveres i underskrevet stand senest én uge efter, at de er hjemsendt.

VALGFRIE FAG

Latin er valgfrit i 2R, fransk eller latin i 3R. Dog kan skolen, hvis den skønner det nødvendigt for skolearbejdet som helhed, nægte eller fraråde elever deltagelse i denne undervisning. For aspiranter til gymnasiets sproglige linie er latin nødvendig, og faget må stærkt tilrådes aspiranter til den matematiske linie. Matematik er i 3R valgfrit for både drenge og piger.

ERHVERVSORIENTERING

Fru Krohn Carl og hr. Løffler har deltaget i de af arbejdsdirektoratet og undervisningsministeriet afholdte kurser i erhvervsorientering for at kunne varetage den undervisning, der iflg. den nye skolelov skal gives herom såvel i realafdelingen som i gymnasieafdelingen. I vinterens løb er der forsøgsvis gennemført erhvervsorienterende undervisning for afgangsklasserne og IIg, for gymnasieklassernes vedkommende således, at undervisningen fandt sted før besøget af det af arbejdsdirektoratet udsendte hold studerende, der i samarbejde med det stedlige amtsarbejdsanvisningskonto:s erhvervsvejleder giver de vordende studenter en nyttig studievejledning og -oplysning. Erhvervsorienterende undervisning er givet i enkelte timer også i 2. realklasse.

SKIBSADOPTION

M/T »Janecke Mærsk« er skolens adoptionsskib. 2Rxy har ført korrespondancen og har i årets løb sendt ca. 50 kg ugeblade til adspredelse for mandskabet samt breve om forskellige begivenheder på skolen. Desuden har klasserne indspillet to lydbånd med sange og sketches til illustration af brevene. Til jul sendtes som tidligere en stor pakke julegaver, overvejende ting, som eleverne selv havde forarbejdet. Fra mandskabet har eleverne modtaget en del breve, overvejende fra tømmermanden, Peter Fynholt, f. eks. med beretning om ækvatoråb, sejlads gennem Panama-kanalen, besøg i Tokio o. s. v., ledsaget af billeder og frimærker. Til jul modtog de to klasser en stor pakke med godtepose til hver elev. Under et besøg på skolen skænkede tømmermanden en model af skibet, som nu er opstillet i montre i kantinen, samt et fotoalbum med billeder fra dagliglivet på skibet.

KUNST I SKOLEN

På initiativ af interesserede lærere har der i årets løb været arrangeret seks retrospektive ophængninger af kunst på skolen, til hvilke der også har været adgang for publikum.

30 malerier og 40 tegninger af professor Aksel Jørgensen, venligst udlånt af fru professor Aksel Jørgensen.

50 malerier og tegninger af Marlie Brande og Ellen Bystrøm samt skulptur af Ulla Andersson.

50 malerier og skulpturer af Inger Gabrielsen.

30 malerier af Flemming Bergsøe.

30 grafik af professor Hjorth-Nielsen.

75 malerier og skitser af lektor H. Thomsen.

Til indkøb til skolens udsmykning har vi med tak modtaget en pengegave fra Landbobanken, Slagelse.

TILLÆG I

Skolelægearbejdet i skoleåret 1961-1962

Arbejdet er gennemført efter mønsterinstruksen med undersøgelse af samtlige elever. Sundhedstilstanden har som helhed været tilfredsstillende. Der er ikke forekommet epidemiske sygdomme udover »normale« sæsonbetingede forkølelser o. l.

Tabellarisk oversigt over skolelægearbejdet:

	8	9	10	11	12	i alt
Antal elever	71	107	160	79	68	485
Antal kontrolundersøgelser	4	3	7	3	4	21
Henvisninger til læge	11	8	18	10	9	54
Ikke fuldt differivaccinerede	1	1	0	1	0	3
Ikke fuldt poliovaccinerede	1	1	0	0	0	2
Ikke koppevaccinerede	0	1	1	0	0	2
Tub. + efter infektion	0	4	1	1	1	7
BCG vacc. før skolegangs begyndelse	50	94	151	71	64	430
BCG vacc. efter skolegangs begyndelse	20	4	7	4	3	38
Tub. ÷ ikke vaccinerede	1	5	1	3	0	10
Antal elever med	i alt					
Overvægt — klinisk vurderet —	9					
Hjertelidelser	3					
Pareser efter polio	2					
Nedsat hørelse	14					
Sukkersyge	1					
Andre lidelser	7					

Bemærkninger til tabellen

Elevantallet er inddelt i årgange (dreng og piger under ét), idet parallelklasser og samsvarende klasser regnes for én klasse. Ved kontrolundersøgelser drejer det sig om ting eller forhold, som ikke i første række er henvist til læge, men som har været holdt under observation, dels for ikke at give for mange unødvendige henvisninger og dels for at underbygge en evt. senere henvendelse.

Akutte lidelser i mund-næse-svælg er ikke medregnede, med mindre de har givet anledning til lægehenviisning. Tuberkuloseundersøgelserne er som sædvanlig sket i snævert samarbejde med Tuberkulosestationen med røntgenundersøgelse af elever i afgangsklasser samt skolens faste personale; alle tuberkulinnegative tilbydes Calmettevaccination, og det er glædeligt at se, at alle elever er vaccinerede, inden de forlader skolen. Friske tuberkulosetilfælde er ikke blevet påvist, hvilket naturligvis ikke berettiger nogen lempelse i den årlige kontrol.

Bestemmelser vedrørende smitsomme sygdomme: Et barn, der lider af mæslinger, må ikke modtages i skolen før mindst 10 dage efter sygdommens begyndelse. Et barn, der lider af kighoste, må ikke modtages før 4 uger efter det konvulsive stadiums begyndelse. Børn, der lider af røde hunde, skoldkopper, rosen, influenza, fåresyge eller halsbetændelse, må ikke modtages i skolen, så længe det akutte stadium varer.

Skolelægen træffes på telefon 52 34 50.

Skolesundhedsplejersken træffes på telefon 52 25 42, bedst efter kl. 17,00

E. Bastholm.

Læsepensa og eksamenspensa

RELIGION

- 1 Rx:* Tolderlund-Hansen: Kirken i dag. Afleveret en skriftlig opgave om hjemsogets kirke.
- 1 Ry:* Tolderlund-Hansen: Kirken i dag. Kirkelige problemer behandlet i litteraturen.
- 1 Rz:* Tolderlund-Hansen: Kirken i dag benyttet som grundbog. Kirkeekskursioner.
- 3 Rx:* Tolderlund-Hansen: Religioner og kirker benyttet som grundbog.
- 3 Ry:* Som 3 Rx.
- ra:* Som 3 Rx.
- rb:* Som 3 Rx.
- I sa:* Gl. Testamente og Ny Testamente udfra udv. tekster.
- I sb:* Den katolske kirke. Fremmede religioner: Buddhismen og muhammedanisme.
- I ma:* Som I sa.
- I mb:* Som I sa.
- I mc:* Gøsta Lindeskog: Bibelkundskab for gymnasiet (side 1—40). Jesu forkyndelse be-
lyst ved gennemgang af bjergprædikenen.
- II sa:* Bibelske tekster. Hal Koch: Kristendommens oprindelse.
- II sb:* Som II mb.
- II ma:* Ny Testamente udfra udv. tekster. Den katolske kirke.
- II mb:* Lindeskog: Bibelkundskab for gymnasiet (side 33-78). Uddrag af Søren Holm:
Religionerne.
- III sa:* Kristologien gennemgået med Gøsta Lindeskog: Bibelkundskab for gymnasiet som
grundbog. I fortsættelse heraf en gennemgang af forskellige bibelsyn.
- III sb:* Som III sa.
- III ma:* Søren Kierkegaard: Tekster. Hal Koch: Kristendommens oprindelse.
- III mb:* Som III ma.

DANSK

- 1 Rx:* Hansen og Heltoft: Dansk læsebog III (udv.). Fr. Nielsen, Enemærke og Søjberg
Pedersen: Litteraturudvalg for realskolen I. Svenske og norske tekster fra samme
bog. Hovedværk (kursorisk): Knud Rasmussen: Rejser og eventyr (Dansklærer-
foreningens udgave). Verner Sørensen: Skriv rigtigt (1.-2. real). Stile, referatstile
og diktatstiler samt skr. øvelser i tilknytning til nævnte sproglære.
- 1 Ry:* Udvalg af Hansen og Heltoft: Dansk læsebog III. Hovedværk: Martin A. Han-
sen fortæller (side 40—117). Svensk: Houken og Sørensen: Svensk for mellem-
skolen. Verner Sørensen: Skriv rigtig (1.). Leif Busk: Analysestykker. — Fristile
og diktater.
- 1 Rz:* Udvalg af Hansen og Heltoft: Dansk læsebog III, samt Handberg, Møller og
Ramløv I. Hovedværk: Gunnar Gunnarsson: Edbrodre (I). Svensk: Houken og

TILLÆG I

- Sørensen: Svensk for mellemskolen. Verner Sørensen: Skriv rigtigt (1). Leif Busk: Analysestykker (Sproglig forståelse). Leif Busk: Fristile og diktater.
- 2 Rx: Udvalg af Hansen og Heltoft: Dansk læsebog IV, samt Handberg, Møller og Ramløv: Dansk digtning II. Hovedværker: 1. Martin A. Hansen: Paradisæblerne og andre historier (s. 7—77). 2. St. St. Blicher: En landsbydegns dagbog. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen (ca. 20 sider), samt Handberg, Møller og Ramløv: Udsnit af Pär Lagerkvist: Barabbas. Leif Busk: Analysestykker (Sproglig forståelse) Verner Sørensen: Skriv rigtigt (2). Fristile, referatstile og diktater.
- 2 Ry: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog IV. Hovedværk: Bojer: Den sidste viking. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen. Verner Sørensen: Skriv rigtigt (1-2. real). Stile, referatstile, diktater.
- 2 Rz: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog IV. Hovedværk: Enemærke og Søbjerg Pedersen: Nordiske historier fra vor egen tid. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen. Verner Sørensen: Skriv rigtigt (1-2. real). Stile, referatstile og diktater samt skriftlige øvelser i tilknytning til sproglæren.
- 3 Rx: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realkl. (udvalg). Pontoppidan: Isbjørnen. Ibsen: Et dukkehjem. Jensen og Noesgaard: Grammatik for realkl.
Til eksamen opgives: Læsebogen side 15—22, 26—30, 80—82, 90—94, 96—108, 146—162, 171—174, 175—187, 196—201, 206—222, 236—248, 273—281, 304—306 og de nævnte hovedværker.
- 3 Ry: Som 3 Rx, dog: Hovedværker: En landsbydegns dagbog. Martin A. Hansen fortæller.
Til eksamen opgives: Som 3 Rx, men med de nævnte hovedværker.
- ra: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realkl. (7. opl.) udvalg. Hovedværker: Blicher: En landsbydegns dagbog. Martin A. Hansen fortæller. Branner: Røde heste i sneen. Jensen og Noesgaard: Grammatik for realklassen.
Til eksamen opgives: Hansen og Heltoft: p. 8—19, 62—67, 80—81, 90 m—94, 96—108, 146—156, 171—173, 175—186, 196—200, 206—222. En landsbydegns dagbog. Af Martin A. Hansen fortæller s. 17—85. Af Branner: s. 38—53, 73—109.
- rb: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realkl. (7. opl.) udvalg. Hovedværker: Blicher: En landsbydegns dagbog. H. Ibsen: Et dukkehjem. Jensen og Noesgaard: Grammatik for realklassen.
Til eksamen opgives: Hansen og Heltoft: p. 8—19, 62—67, 80—81, 90 m—94, 96—108, 146—156, 171—173, 175—186, 196—200, 206—222, 248—260, 304—305, 329—331. De nævnte hovedværker.
- I sa: Falkenstjerne I og G. Christensen (Kortf. litteraturhistorie): Dansk litteratur fra oldtiden til 1770. Falkenstjerne III + »Fri Læsning«: M. Andersen-Nex's barndom og ungdom. Holberg: Ulysses von Ithacia. Johs. V. Jensen: Bræen. Svensk efter Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere: Månedslæsning: Camus: Faldet. Lyngby-Jepsen: Stenen i strømmen.
- I sb: Falkenstjerne I (11 udg.): Forfra til Oehlenschläger. Falkenstjerne III (9. udg.) i udvalg. Sønderby: Midt i en jazztid. Lyngby-Jepsen: Stenen i strømmen. Branner: Røde heste i sneen (Dansk lærerforen.). Kærlighed uden strømper. Svensk efter Rehling og Hasselberg. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård.

- I ma:* Falkenstjerne I: Fra folkeviser til romantik. Hovedværker: 15 historier fra vor egen tid. Tom Kristensen i poesi og prosa. Gunlaugs saga. Den stundesløse. Ulysses von Ithacia. Svensk efter Ferlov, Monrad Møller m. fl.
- I mb:* Falkenstjerne I: Dansk lyrik fra oldtiden til den yngre romantik. Hovedværker: 15 historier fra vor egen tid. De vestlige veje. Gunlaugs saga. Dansk grammatik efter Buchreitz og Lindgård.
- I mc:* Falkenstjerne I: Fra reformation til romantik. Hovedværker: De vestlige veje. Tom Kristensen i poesi og prosa. Gunlaugs saga. Den stundesløse. Ulysses von Ithacia. Svensk efter Ferlov, Monrad Møller m. fl.
- II sa:* Falkenstjerne I og III (udvalg): Den stundesløse. En landsbydegns dagbog. Den gamle præst. Sct. Hansaften-spil. Litteraturhistorie efter Georg Christensen. Svensk efter Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere i udvalg. Sproglære efter Buchreitz og Lindgård.
- II sb:* Falkenstjerne I-II (i udvalg) + Georg Christensen: Kortfattet litteraturhistorie: Fra Ewald til realismen. Hovedværker: Blicher: En landsbydegns dagbog. 5 eventyr af H. C. Andersen (efter Falkenstjerne). Ibsen: Per Gynt. Johs. V. Jensen: Udvalgte prosastykker. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård. Månedslæsning: Camus: Faldet. Bang: Tine. Skou-Hansen: De nøgne træer. P. Seeberg: Fugls føde.
- II ma:* Falkenstjerne I-III. Georg Christensen og Heltberg: Kortfattet litteraturhistorie (fra Ewald til ca. 1880). Martin A. Hansen: Løgneren. Holberg: Erasmus Montanus. Svensk efter Ferlov m. fl.
- II mb:* Falkenstjerne I og III (udvalg). En landsbydegns dagbog. 5 eventyr af H. C. Andersen. Johs. V. Jensen: Udvalgte prosastykker. Litteraturhistorie efter Georg Christensen. Svensk efter Ferlov m. fl. Sproglære efter Buchreitz og Lindgård. Månedslæsning: Sonja Hauberg: Syv år for Lea. Skou-Hansen: De nøgne træer. Camus: Faldet. Lembourn: Grev Frederik.
- III sa:* Litteraturprøver efter Falkenstjerne II-III (tiden omkring 1850 til nutiden). Nattevagt. En folkefjende. Anna Sophie Hedvig. Tom Kristensen i poesi og prosa. Svensk og norsk efter Ferlov m. fl. Litteraturhistorie efter Georg Christensen og Heltberg.
- Til eksamen opgives:* Hovedværker: Gunlaugs saga. Kærlighed uden strømper. Tom Kristensen i poesi og prosa (Landet Atlantis. Ringen. Itokih Hans højhed. Morgen. Middag. En purpurprik. Chrysantemum. En vise om mikroskopiske drankere. Min pibe. De to oldinge og det blomstrende træ. Henrettelsen. Li Tai Pe's død. Nat i Berlin. Blomster. Arken. Græs, Katedralen. Ulykken. Den unge lyrik og dens krise. Kritiker eller anmelder).
- Litteraturprøver: Falkenstjerne I: Vølvens spådom. Hagbard og Signe. Havbor og Signe. Ebbe Skammelsøn. Den gamle dagvise. Far verden, far vel. Regeringsformen på Anholt. »Om mig selv«. Her vil ties. Den kedsom vinter. Rungstedts lyk-saligheder. Til min M. Guldhornene. De tvende kirketårne. Strandbakken. Den signede dag. — Falkenstjerne II: Bekiendelse. Kunstneren mellen oprørerne. Posthuset i Hirschholm. Om kritikken over Væringerne i Miklagård. Tidlig skilsmisse. Adam tager sit parti. Nattergalen. — Falkenstjerne III: Indledning til hovedstrømninger. Marie Grubbe (indl. og slutn.). Engelske socialister. Ved vejen. Den druknede. Columbus. Graven i sne. Fred og dog fare. De blå undulater. Da seeren tav. Fragmenter af en dagbog. Efter Bikini. Elsk din næste. Løft dit hoved. Mit følge.

TILLÆG I

Svensk: (Ferlov, Monrad Møller, Tolderlund-Hansen: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet): Fredmans ep. 3, 6, 58, 71. Tal vid jubelfesten. Epilog ved magisterpromotionen. Dressyren börjar. Röda rummet. Den goda, gamla tiden. Skalden Wennerbom, Dvärgen. Hissen som gick ner i helvete. Kalloccain. Strändernas svall. — Norsk: Kapellaniet. Jeg dør. Til foråret (Falk. III). Du må ikke sove. Af: Huset i mørket (s. 321—323 fn.). Nederlaget.

III sb: Prøver af dansk litteratur fra 1870 til vor tid efter Falkenstjerne III og G. Christensen: Kortfattet litteraturhistorie. Hovedværker: J. P. Jacobsen: Mogens. Ibsen: Vildanden. Svensk efter Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere. Norsk efter Falkenstjerne III. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård.

Til eksamen opgives: A. Litteraturhistorie efter G. Christensen: Kortfattet Litteraturhistorie, fra Holberg - ud.

B. Litteraturprøver efter Falkenstjerne, v. Borup Jensen, bd. I-III:

Af bind I: Den højes ord, Sønnetabet, Havbor og Signelil, Germand Gladsvend, Hr. Torbens datter, Hver sin skiebne, Om mig selv, Op, all den ting, Den kiedsom vinter, Rungsteds lyksaligheder, Manheim, Perspektivkassebilleder, Strandbakken ved Egelykke, Mester Ole Vind, I kveld blev der ...

Af bind II: Digterliv i Sorø, Bekiendelse, Kunstneren mellem oprørerne, Af »En sjæl efter døden«, Sieland, Af »Adam Homo« (prolog, sonetter, Adams brud med Alma), Klokken, Først Guds rige, Af »Phantasterne«.

Af bind III: Indledning til »Hovedstrømninger«, Fru Marie Grubbe (indl.), Engelske socialister, Ørneflugt, Frøkenen, Johs. Jørgensen: Bekendelse, Den Drukuede, Røg, Af »Et lille kræ«, Kirstens sidste rejse, Torden i syd, Da seeren tav, Ibsen: Rimbrev, Mit følge.

C. Hovedværker: En landsbydegns dagbog, Mogens m. fl. noveller, Vildanden.

D. Svensk efter Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere. Tegnér's epilog, Bonden Pavo, Ur »Tjänstekvinnans son«, Bröllopsmarschen, Vackert väder, Ett gammalt bergtroll, Skalden Wennerbom, Hans Högvördighet, Fäderna, Sång efter skördeanden, Elie himmelsfärd, Farbror Bergklint, En herrelös hund, Far och jag, Heidenstam: Vätter, Fr. Böök: Lund.

E. Norsk efter Falkenstjerne III: Wergeland: Til foråret, Til min gyldenlak, Asgårdsreien, Bergmanden, Ved Rundarne, Obstfelder: Dag, Vi overlever, 17. maj.

III ma: Falkenstjerne I-III (udvalg). Hovedværker: I. P. Jacobsen: Mogens, Bang: Ved vejen, Pontoppidan: Isbjørnen, H. C. Branner: Legetøj. Svensk efter Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere i udv. Norsk efter Falkenstjerne III. Sproglære efter Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik. Litteratur: Christensen og Heltberg: Kortfattet litteraturhistorie.

Til eksamen opgives:

Af bind I: Thrymskvadet, Aage og Else, Niels Ebbesøn, Far, verden, far vel, Om skabelsen, Den kiedsom vinter, Rungsteds lyksaligheder, Arendse, Smeden og bageren, Våren, Manheim, Guldhornene, Perspektivkassebillederne, Strandbakken ved Egeløkke, Påske-Lilien, At sige verden ret farvel.

Af bind II: En gammel pedant, Hosekræmmeren, Posthuset i Hirschholm, En sommernat, Tidlig skilsmisse, Adam tager sit parti, Klokken.

Af bind III: Hovedstrømninger: Indledning, To verdener, Engelske socialister, Ørneflugt, Den Druknedede, Morgen i skadereden, Kirstens sidste rejse, Columbus, Fusijama, Morgen, Henrettelsen, Græs, Det er Knud, som er død, Af: Torden i syd.

Hovedværker: Erasmus Montanus, Ved vejen, En folkefjende.

Svensk: Rehling og Hasselberg (1955), s. 19—22, 56—61, 97—104, 118—119, 124—129, 143—149, 158—161, 181—186, 201—203.

Norsk: Falkenstjerne III: Vinje: Ved Rundarne, Aasen: Gamle Noreg, Garborg: Haugtussa, Hamsun, Pan I, Överland: Vi ejde ikke sverd, J. Hagerup: De brente våre gårder.

- III mb: Falkenstjerne I-III (udvalg). Litteraturhistorie efter Georg Christensen. Svensk og norsk efter Ferlov m. fl. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård. Hovedværker: Maser, En folkefjende, Ved vejen.

Til eksamen opgives: Hovedværker: Den politiske kandestøber, Hakon Jarl, Ved vejen.

Af bind I: 27—30, 49—56, 105—06, 113—16, 128—30, 166—68, 181—85, 217—20, 232, 235—36, 257—58, 268—70, 272—74, 312—13, 328—30, 343—45, 374—75, 405.

Af bind II: 32—33, 55—56, 60—61, 149—51, 154—56, 170—74, 181—84, 204—05, 232—36, 323—39, 386—92.

Af bind III: 42—45, 50—52, 91—95, 149, 156—57, 170—73, 188—89, 218—22, 273—81, 306—10, 312—17.

Svensk: 33—36, 38—39, 43—47, 57—61, 92—95, 115, 117—18, 132—134, 134—137, 145—51, 152—54, 161—64, 173—75.

Norsk: 252, 268—72, 326—28.

ENGELSK

- 1 Rx: Friis-Hansen & Chr. Nielsen: Engelsk for mellemkolen III. Brier & Young: The Tortoise 3, stk. 2—5, 7—11, 21—26, 28—30, 43—48. Wendy Hall: The Green Dragon er læst ekstensivt. Skriftlige øvelser.
- 1 Ry: Brier & Young: The Tortoise III. Ekstensivt læst: Wendy Hall: The Green Dragon. Et par foredrag fra skoleradioen. Skriftlige øvelser. Stevenson: Dr. Jeckyll and Mr. Hyde (Easy Reader) er af forskellige elever blevet læst kapitelvis og derefter refereret for klassen som »fortløbende roman«.
- 1 Rz: Friis-Hansen & Chr. Nielsen: Engelsk for mellemkolen III Brier & Young: The Tortoise 3, stk. 2—5, 7—11, 21—26, 28—30, 43—48. Wendy Hall: The Green Dragon (læst ekstensivt). Skriftlige øvelser.
- 2 Rx: Brier & Young: The Tortoise 4, stk. 2—20, 22—34, 46—52, 68—72. Brüel: Three English Stories, p. 19—46 (ekstensivt). Skriftlige øvelser (genfortællinger og oversættelser).
- 2 Ry: Brier & Young: The Tortoise 4, stk. 2—20, 22—34, 36—44, 46—52, 54—66, 68—72, 74—82. Skriftlige øvelser (oversættelser).
- 2 Rz: Friis-Hansen & Chr. Nielsen: Engelsk for mellemkolen IV (÷ stk. 23—25) med øvelseshefte. Ekstensivt læst: Brüel: 3 English Stories. Et foredrag fra skoleradioen. Skriftlige øvelser.
- 3 Rx: Brier & Young: The Tortoise V, stk. 1—3, 5, 7—9, 11, 13.
Til eksamen opgives: Tortoise V, stk. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13 indtil 79 fn.

TILLÆG I

- 3 Ry: Brier & Young: The Tortoise V, stk. 1, 3, 7, 9. Østerby: Enjoy Your English, p. 30—48. Brier & Young: Grammatik og synonymer. Mundtlige og skriftlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen og Nedergaard og Simonsen: Engelske realeksamensopgaver. Ekstensivt læst: Enjoy Your English, p. 9—30.

Til eksamen opgives: Tortoise V, stk. 1, 3, 7, 9. Enjoy Your English, p. 30—48.

- ra: Friis-Hansen & Christian Nielsen: Engelsk for realklassen, stk. 3, 5, 11, 12, 13, 14. Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen. Skriftlige øvelser efter Nedergaard & Simonsen: Engelske realeksamensopgaver.

Til eksamen opgives: Stk. 3, 5, 11, 12, 13 (til p. 117).

- rb: Som ra.

- I sa: Mogensen & Rosenmeier: A Modern English Omnibus, p. 5—18, 121—168. Hunosøe & Mouridsen: Extracts from Four Modern Writers, p. 9—60, 158—201. Helweg-Møller: Modern Prose II, p. 52—69, 107—122. Jürgensen: American Short Stories (ekstensivt). Herløv: Engelsk grammatik. Brier: Engelske stiløvelser. Clark & Mackenzie: Modern English Practice.

- I sb: Mogensen & Rosenmeier: A Modern English Omnibus. The Dickens Reader: s. 3—48. Brier & Rosenhoff: An English Grammar. Brier: Engelske stiløvelser.

- I ma: Ring-Hansen & Mouridsen: On England and the English.

- I mb: Ring-Hansen & Mouridsen: On England and the English, p. 9—151.

- I mc: Ring-Hansen & Mouridsen: On England and the English.

- II sa: Bernard Shaw: Arms and the Man. The Dickens Reader, p. 50—88. Helweg-Møller & Herløv: The British Spirit (3. udg.), stk. 3, 5, 9, 10, 11, 13, 21. Two Centuries of English Poetry, p. 123—128, 143—148, 151—152. T. S. Eliot: Murder in the Cathedral (Faber) er gennemgået laboratoriemæssigt. Som selvstændig læsning er læst et værk efter eget valg. Sproglige øvelser efter Clark & Mackenzie: Modern English Practice. Stiløvelser efter Brier: Engelske stiløvelser. Skriftlige øvelser: oversættelser og referatstile.

- II sb: Bernard Shaw: Arms and the Man. The Dickens Reader, s. 50—88. Ehlern-Møller & Rosenmeier: A Contemporary Reader, s. 5—8, 39—54, 55—84, 103—122. Two Centuries of English Poetry. Oscar Wilde: The Importance of Being Earnest og The Ideal Husband.

- II ma: Hunosøe & Mouridsen: Extracts from Four Modern Writers. John Steinbeck: Of Mice and Men.

- II mb: John Steinbeck: Of Mice and Men (læst delvis ekstensivt). Salling: Modern Writers, p. 9—67. Et radioforedrag.

- III sa: A Contemporary Reader, p. 200—206. Shakespeare: Macbeth (Swan). Two Centuries of English Poetry 5—13, 30—38, 39, 48—64, 66—68, 71—88, 94—101, 105—115, 118—124, 129—130, 142—168. T. S. Eliot: Selected Poems (Faber), p. 11—16, 25—27, 77—80. George Orwell: Inside the Whale (Penguin), p. 143—157. Brier: Engelske stiløvelser. Engelske studentereksamensopgaver (oversættelser og referatstile). Enkelte kommenteringsopgaver.

Til eksamen opgives: Shakespeare: Macbeth (Swan). Two Centuries of Poetry: Pope: An Essay on Criticism. Wordsworth: Tintern Abbey. Shelley: Ode to the West Wind. Keats: Ode on a Grecian Urn, To Autumn. G. M. Hopkins: God's

Grandeur, Pied Beauty. Edith Citwell: Lullaby. W. H. Auden: Musée des Beaux Arts. Walt Whitman: Song of Myself. E. A. Robinson: Miniver Cheever. Robert Frost: Stopping by Woods. Carl Sandburg: Chicago. T. S. Eliot: Selected Poems, p. 11—16. A Contemporary Reader, p. 145—148, 178—185, 200—206. The Dickens Reader, p. 50—57. Thackeray: Rebecca Sharp, p. 3—10, 31—46. Arthur Miller: Death of a Salesman (Penguin), p. 7—12, 70n—77n, 99m—100m. Kjeldsen: Seven British Short Stories, p. 50—56. George Orwell: Inside the Whale (Penguin), p. 143—149m.

III sb: Contemporary Reader (udv.). Shakespeare: Macbeth (Pitt Press). Two Centuries of English Poetry (udv.). Mundtlige stiløvelser efter Brier: Engelske stiløvelser. Skriftlige stiløvelser: Brier og studentereksmensopgaver: oversættelse og referatstille.

Til eksamen opgives: Shakespeare: Macbeth: I, 5, 6, 7; III, 1, 2, 3, 4; V, 1, 3, 5. Poems: s. 5—7, 12—13, 30—36, 54—58, 70—72, 79—82. Dickens (Stigaard): s. 50—74. Thackeray: Rebecca Sharp (V. E. J. Andersen) s. 23—46. Contemporary Reader: s. 54—71, 200—206.

TYSK

- 1 Rx:* Kaper og Nielsen (v. Lasthein og Skov): Deutsch II. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen.
- 1 Ry:* Kaper og Nielsen: Deutsch: II. Skov og Lausen: Deutsch 2 m. øvehefte. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen.
- 1 Rz:* Kaper og Nielsen: Deutsch II. Danmarks skoleradio: Elementærtysk, 8 udsendelser m. lydband. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen.
- 2 Rx:* Kaper og Nielsen: Deutsch III (÷ stk. 11 og 38). Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen. Ekstensivt læst: Forster: Robinson soll nicht sterben, kap. 1—9 (Reclam). Udpluk fra aviser.
- 2 Ry:* Kaper og Nielsen: Deutsch III. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser. Max Frisch: Biedermann u. d. Brandstifter (Suhrkamp).
- 2 Rz:* Som 2 Rx.
- 3 Rx:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse, 2. udg. Stk. 2—14, 15—22, 27—28, 34. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for realklassen.
Til eksamen opgives: Stk. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 17, 18, 20, 22, 27, 28.
- 3 Ry:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 30, 34. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for realklassen.
Til eksamen opgives: Deutsch für die Realklasse, stk. 2, 3, 4, 5, 9, 11, 14, 17, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 30, 34.
- ra:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 1—9, 11—14, 16—23, 27.
Til eksamen opgives: Samme bog stk. 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 27.
- rb:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 2—5, 7—11, 14, 16—18, 20—24. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for realklassen.

TILLÆG I

- I sa:* Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk sproglære. Fr. Dürrenmatt: Der Richter und sein Henker (RoRoRo). Werner Klose: Reifeprüfung (Reclam). Alfred Andersch: Sansibar oder der letzte Grund (Fischer). Thomas Mann: Buddenbrooks (i udvalg v. Winkler).
- I sb:* Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk sproglære. Carl Gad: Moderne tyske noveller (udvalg). Th. Mann: Buddenbrooks (Winklers udvalg).
- I mabc:* Carl Gad: Moderne tysk prosa (udvalg). Th. Mann: Buddenbrooks (dele af Winklers udvalg). Samtale- og oversættelsesøvelser.
- II sa:* Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk sproglære. Sigtryggsson und Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.). Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Branner und Stærmosé: Deutsche Klassiker. Schiller: Kabale und Liebe I
- II sb:* Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk sproglære. H. Ring Hansen og V. Stærmosé: Kulturgeschichtliche Lesestücke, nr. 6, 12, 16, 19, 23, 24, 26, 31. Bertolt Brecht: Galilei (Suhrkamp). Schiller: Maria Stuart.
- II mab:* Moe: Tysk novelledigtning (1943), udvalg. Gad: Moderne tyske noveller (1952), udvalg. Andersch: Sansibar oder der letzte Grund. Bork-Madsen m. fl.: Stimmen unserer Zeit, udvalg.
- III sa:* Goethe: Urfaust (v. Branner og Kn. Pedersen). Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Schiller: Maria Stuart. Stefan Zweig: Schachnovelle. Sigtryggsson und Rossen: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.). Thomas Mann: Buddenbrooks (udvalg ved Hans Winkler). Moe: Tysk Novelledigtning (udv.). Gad: Moderne tyske noveller (udv.). Dürrenmatt: Besuch der alten Dame. Branner und Stærmosé: Deutsche Klassiker (udv.). Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

Til eksamen opgives: Goethe: Urfaust, s. 15, vers 1 — s. 22, vers 248; s. 35, vers 453 — s. 41, vers 656; s. 50, vers 925 — s. 61, vers 1235; s. 68, vers 1 — s. 69, vers 65. Schiller: Maria Stuart, I akt.

Gad: 100 deutsche Gedichte: Goethe: Willkommen und Abschied, Kennst du das Land, Heidenröslein, Erlkönig, Prometheus, Grenzen der Menschheit. Schiller: Der Taucher, Der Handschuh, Das Lied von der Glocke.

Zweig: Schachnovelle: S. 29—49.

Kultur- og Charakterbilder: Stk. 5 (Martin Luther).

- III sb:* Lessing: Minna v. Barnhelm. Goethe: Faust (v. Østergaard), udvalg. Gad: 100 deutsche Gedichte 2 (udv.). Ostfeld: Heine-Kompodium (udv.). Eichendorff: Aus dem Leben eines Taugenichts (udv.). Ring-Hansen og Stærmosé: Kulturgeschichtl. Lesestücke, 1958 (udv.). Højberg Christensen og Sigtryggsson: Goethe-Auswahl (udv.). Branner und Stærmosé: Deutsche Klassiker (1955), udv. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet.

Til eksamen opgives: Minna v. Barnhelm: II 7—9, IV 6—8, V 9. Faust, vers 243 —385, 522—605, 1635—1841, 2678—2804, 3073—3216, 3374—3443, 4405—4612. Goethe-Auswahl, s. 33—45, 122—25. Gad: Deutsche Gedichte: 9—12, 28—29, 36—39, 44—45, 46—49, 66—70, 98—99, 116—18. Heine-Kompodium, s. 30—38. Aus dem Leben eines Taugenichts, kap. 1 Kulturgeschichtl. Lesestücke, stk. 33, 34, 35.

FRANSK

- 3 Rxy: Bruun og Roskjær: Ny Fransk for Begyndere.
Til eksamen opgives: S. 46—86.
- rab: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere.
Til eksamen opgives: S. 27—47, 51—69, 75—88.
- I sa: Bruun, Holst-Jensen, Roskjær: Elementært fransk.
- I sb: Som I sa.
- I ma: Bruun, Holst-Jensen, Roskjær: Elementært fransk.
- I mb: Som I ma.
- I mc: Som I ma.
- II sa: A. Laugesen: Lectures faciles: s. 34—86. Anouilh: Antigone. Marcel Aymé: Deux Contes du Chat Perché, Le loup og le chien. O. Svanholt: Franske tekster, s. 7—47. Simenon: La danseuse du Gai-Moulin (ekstensivt).
- II sb: O. Svanholt: Franske tekster. A. Laugesen: Lectures faciles. Svanholt og Troensegaard: Textes francais.
- II ma: A. Laugesen: Lectures faciles, s. 34—97. Anouilh: Bal des voleurs. O. Svanholt: Franske tekster.
- II mb: A. Laugesen: Lectures faciles, s. 34—97. Anouilh: Antigone. O. Svanholt: Franske tekster.
- III sa: Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: Elementært fransk. Laugesen: Lectures faciles. Anouilh: Bal des voleurs. Svanholt: Franske tekster. Svanholt og Troensegaard: Textes francais. Brüel: Moderne franske skribenter (historikere II). Grammatik og stiløvelser: Sten og Hyllested. Skoleradio.
- III sb: Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: Elementært fransk. Laugesen: Lectures faciles. Sartre: Les jeux sont faits. Anouilh: Bal des voleurs, Antigone. Kvaal: La France: 108—158, 182—219, 247—272. Brüel: Moderne franske skribenter IV 23—44, 71—74, 99—114, 117—121. Grammatik og stiløvelser efter Sten og Hyllested. Skoleradio.
- III ma: Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: Elementært fransk. Laugesen: Lectures faciles. Sartre: Les jeux sont faits. Kvaal: La France, 19—106, 182—219, 247—272. Anouilh: Bal des Voleurs. Brüel: Moderne franske skribenter IV, 23—44, 71—74, 99—114, 117—121. Grammatik og stiløvelser: Sten og Hyllested. Skoleradio.
- III mb: Bruun, Holst-Jensen og Roskjær: Elementært fransk. Laugesen: Lectures faciles. Jean Anouilh: Bal des voleurs, Antigone. Sartre: Les jeux sont faits, L'existentialisme (Emmertsen og Nissen). Kvaal: La France (Oslo 1953): p. 19—40, 51—55, 85—105, 116—130, 140—165, 177—180, 182—219, 247—272. Grammatik og stiløvelser efter Sten og Hyllested.

LATIN

- 2 Rxyz: Kr. Mikkelsen: Latinsk læsebog 1. afd. og 2. afd. stk.: I—XXXIII.
Til eksamen opgives: I—XXXIII.

TILLÆG I

- I sa:* Høeg: Cæsar og andre forfattere: Gallerkrigen I, III, IV, V 1—23. Frater Leo. Nielsen og Krarup: In Verrem IV. Kragelund: Latinsk sproglære.
- I sb:* Høeg: Gallerkrigen III og V. Frater Leo (læst ex tempore). Kragelund: Latinsk sproglære.
- II sa:* Nielsen og Krarup: Cicero: De imperio Cn. Pompei 3. cat. tale. Sallust-afsnit s. 117, s. 132—143. Cicerobreve (til s. 162). Ovid: Pyramus et Thisbe (efter Høeg). Hastrup og Blatt: Latinsk grammatik.
- II sb:* Nielsen og Krarup: In Catilinam I og III samt Salluststykkerne. Ciceros breve. Hastrup og Blatt: Latinsk grammatik.
- III sa:* Nielsen og Krarup: In Catilinam I og III. Sallust-stykkerne. Ciceros breve. O. Skouby: Kortfattet latinsk grammatik.
- Til eksamen opgives:* Cæsar (v. Høeg) bog III. Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog: Cicero: Pro Sexto Roscio kap. 37—72. In Catilinam III. In Verrem. Breve: pag. 153^b—157^a.
- III sb:* Nielsen og Krarup (3. udg.): Cicero-breve. Sueton: Divus Augustus. Plinius-breve. Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Horats' oder 1—6. Kragelund: Latinsk sproglære.
- Til eksamen opgives:* In Catilinam III. Sallust-afsnit s. 132—143. Cicero-breve s. 153—162. Divus Augustus (uden noter). Plinius' brev til Tacitus. Horats' oder 1—6.

OLDTIDSKUNDSKAB

- I sa:* Homer: Iliaden og Odysseen (udvalgte afsnit) efter Østergaard. Hjortsø: Græsk mytologi.
- I sb:* Som I sa.
- I ma:* Som I sa.
- I mb:* Homer: Iliaden (Østergaard): 1, 2, 6, 22 og 24. Homer: Odysseen (Østergaard): 5, 6 og 9.
- I mc:* Som I sa.
- II sa:* Kragelund: Græske historikere (udvalg). Sofokles: Antigone (v. Niels Møller). Bundgaard: Den græske kunsts historie. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst.
- II sb:* Kragelund: Græske historikere (udv.). Sofokles: Kong Oidipus (v. Thor Lange). Bundgaard: Den græske kunsts historie. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst.
- II ma:* Som II sb.
- II mb:* Som II sa.
- III sa:* Bundgaard: Den græske kunsts historie: Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst. Efter Foss og Krarup: Platon: Forsvarstalen. Kriton.
- Til eksamen opgives:* Iliaden I. Odysseen I 1—10, VI, VII (Østergaard). Kragelund: Græske historikere³, s. 9—33, 83—94. Antigone. Forsvarstalen. Kriton. Kreta. Mykenai. Delfi. Olympia. Akropolis. Teatret. Kleobis. Skål (Bundgaard s. 45). Kæmpende gud. Vognstyrer. Metope (Bundgaard s. 62). Diskoskaster. Doryforos. Hermes. Belvederisk torso. Venus fra Kyrene.

- III sb:* Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale. Kriton. Phaidon. Euripides: Medea (ved Garff og Hjortsø).
Til eksamen opgives: Iliaden I. Odysseen II og XIX (Østergaard). Kragelund: Græske historikere (3. udg.) s. 9—27, 83—94, 95—103. Foss og Krarup: Forsvarstalen. Kriton. Euripides: Medea. Efter Bundgaard (4. udg.) og Bruhn og Hjortsø (6. udg.): Kretisk-mykenisk kunst (billedhæfte nr. 2, 4, 5, 7, 9, 19, 21). Dipylonvase. Dorisk stil Delfi. Kleobis. Skål (Bundgaard s. 47). Vognstyrer. Olympia. Heraklesmetope (Bundgaard s. 62). Diskoskaster. Doryforos. Akropolis (afsnit X og XI). Hermes med Dionysos. Teatret. Korinthisk søjle. Nike fra Samotrake. Belvederisk torso (Bundgaard s. 112 og 113).
- III ma:* Som III sa.
- III mb:* Som III sa.

HISTORIE

- 1 Rx:* L. Schmidt: Historie for mellemskolen: Fra reformationen til 1815.
- 1 Ry:* L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen: Den nyere tid side 60—166. Den nyeste tid, side 169—186 (til Italiens samling).
- 1 Rz:* Som 1 Ry.
- 2 Rx:* L. Schmidt: Historie for mellemskolen: Den nyeste tid, side 169—301.
- 2 Ry:* L. Schmidt: Historie for mellemskolen: Det nittende og tyvende århundrede.
- 2 Rz:* L. Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen: Den nyeste tid (side 169—301).
- 3 Rx:* Som ra.
Til eksamen opgives: Som ra.
- 3 Ry:* 1 Kierkegaard og Winding: Danmark siden 1901, 2. udg. 2. Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Borger og samfund, 4. udg.
Til eksamen opgives: Hele 1 og af 2: pp. 5—35, 36—40, 44—48, 70—86, 95—103, samt grafiske fremst. pp. 70, 71, 75, 77, 79, 96 og 98.
- ra:* Kierkegaard og Winding: Danmark siden 1901 (2. udg.). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen (4., 5. og 6. udgave). Tidens stemme, artiklerne drøftet ved elevforedrag.
Til eksamen opgives: Det læste i historie, i samfundslære ÷ side 5—9 og petitstof.
- rb:* Kierkegaard og Winding: Danmark siden 1901. Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen.
Til eksamen opgives: Det læste ÷ side 5—9 i samfundslære.
- 1 sa:* Munch: Verdenshistorie I og II. Kierkegaard og Winding: Nordens historie (til 1523). Billeder efter lærebøgerne og Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til kirkerne i Ringsted, Fjenneslev, Bjernede og Sorø.
- 1 sb:* P. Munch: Verdenshistorie III. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1815. Billeder især efter Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Th. A. Müller: Frederik den Store.
- 1 ma:* Som I sa.
- 1 mb:* Som I sb.

TILLÆG I

I mc: P. Munch: Verdenshistorie I og II. Kierkegaard og Winding: Nordens historie til unionstiden. Billeder efter Andrup, Ilsøe og Nørlund.

II sa: P. Munch: Verdenshistorie III og IV (til Den franske revolution). Kierkegaard og Winding: Fra højmiddelalder til 1814. Elin Bach: Ludvig 14. Billeder efter Andrup, Ilsøe og Nørlund.

II sb: Som II sa.

II ma: Munch: Verdenshistorie IV: 1789 til o. 1939. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1814—1914 + de øvrige nordiske lande 1914—1961. Billeder især efter Andrup m. fl. Ekskursion til Viborgeggen. Elevforedrag. Europas storpolitik 1935—1945 (med lydband).

II mb: Som II sa.

III sa: Munch IV: Verdenshistorien 1918—1945. Munch I og II. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1914—1961. Kierkegaard m. fl.: Samfundslære. Billeder især efter Andrup m. fl. H. Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. En retssag overværet.

Til eksamen opgives:

Før 1815: Verdenshistorien o. 1517—1789. Nordens historie 1523—1814.

Efter 1815: Verdenshistorien o. 1870—o. 1939. Danmarks historie 1864—1939.

Samfundslære: Befolkning. Erhvervslivet. Borgerrettigheder og borgerpligter. Folkestyrets opbygning.

Tekster: Th. A. Müller: Frederik d. Store. Hakon Müller: Af Venstres program. Af Program for Højres Arbejder- og Vælgerforening. Højres rigsdagsgruppes op-råb 1882 Forsvarsadressen 1883. Det radikale Venstres program 1905. Socialdemokratiets program af 1913.

Billeder: Efter Andrup m. fl. Fig. 150, 172, 193, 198, 220, 221, 222, 256, 257, 284. Rigaud: Ludvig XIV (i P. Munch III 10. udg. p. 78). Anton von Werner: Kejserproklamationen i Versailles 1871 (i P. Munch IV, 11. udg., p. 85).

III sb: Som III sa.

III ma: Munch: Verdenshistorie fra 1914. Kierkegaard og Winding: Nordens historie (5 udg.) fra 1848. Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Danmark i dag (6. udg.). H. Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920 (i uddrag). Billeder efter lærebøgerne og Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Eleverne har overværet en retssag og et møde i folketinget.

Til eksamen opgives: Tyskland 1517—1814. Afsnittene om den katolske kirkes genrejsning og Karl d. 5.'s rige. Frankrig 1515—1789. Revolutionen og Napoleon. Tysklands og Frankrigs historie 1815—1914. Verdenshistorie 1914—1954 (+ petitafsnit om Folkeforbundet, nazisme, kommunisme, fascisme og U. S. A.). Nordens historie (+ petitafsnit) 1523—1720. Danmark (+ petit) 1848—1954 (+ kunst og videnskab).

Samfundslære: Staten og udenrigshandelen (s. 37—40). Priser, penge og kredit (s. 43—61). Levevilkår og sociale modsætninger (s. 62—71). Folkestyrets opbygning (s. 88—106). Lov og ret (s. 121—127). Danmark og udlandet (+ petitafsnit om FN) (s. 144—156).

Tekster: Th. A. Müller: Frederik d. Store. Hakon Müller: Kilder 1864—1920: Af Venstres program 1872. Det radikale Venstres program 1905. Socialdemokratiets program 1913. Alexander Foss og Stauning. H. P. Hanssen og genforeningen

Billeder: Efter Andrup m. fl.: 85, (90), 145—149, 172, 281, 284, 321, 322. Munch IV: Boldhuseden. Reichstagswahl 1932.

III *mb:* Som III ma.

GEOGRAFI

- 1 *Rx:* Hellner: Jorden og mennesket. Atlas for realskolen.
 1 *Ry:* Som I Rx.
 1 *Rz:* Som 1 Rx.
 2 *Rx:* Hellner, Humlum og Holmelund: Jordens råstoffer.
 2 *Ry:* Som 2 Rx.
 2 *Rz:* Som 2 Rx.
 3 *Rx:* Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi for realklassen.
Til eksamen opgives: Det læste.
 3 *Ry:* Som 3 Rx.
ra: Som 3 Rx.
rb: Baltzer og Nygaard: U. S. A. — U. S. S. R. — U. K.
Til eksamen opgives: Det læste.

NATURHISTORIE

- 1 *Rx:* Mogens B. Lange og Ingolf Leth: Biologi for realafd. Skovens planter og dyr. Plantebestemmelse efter Simonsens lille flora.
 1 *Ry:* Lange og Leth: Biologi for realafdelingen. Side 7—20 og 31—62.
 1 *Rz:* Som 1 Ry.
 2 *Rx:* Mogens B. Lange og Ingolf Leth: Biologi for realafdelingen I. Side 20—31, 62—82 + mennesket.
 2 *Ry:* Mogens B. Lange og Ingolf Leth: Biologi for realafdelingen I. Side 143—194 + mennesket.
 2 *Rz:* Mogens B. Lange og Ingolf Leth: Biologi for realafdelingen I. Side 84—142 + mennesket.
 3 *Rx:* N. P. Andersen og P. L. Jørgensen: Biologi for realklassen side 1—100.
Til eksamen opgives: Det læste.
 3 *Ry:* Som 3 Rx.
ra: Som 3 Rx
rb: Som 3 Rx.

NATURFAG

- I *sa:* Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium. Fysik, kemi, astronomi og geologi, herunder særlig Danmarks overflade. Gjellerups atlas.

TILLÆG I

- I sb:* Som I sa.
- I ma:* Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium. S. 1—150.
- I mb:* Som I ma.
- I mc:* Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium. Side 1—150. Gjellerups atlas.
- II sa:* Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium. Gjellerups atlas. Ekskursion til Viborgeggen.
Til eksamen opgives: Et pensum svarende til kravene i anordn. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af det læste. Der er lagt større vægt på følgende emner: Kvartærgeologi, specielt Viborgegnens. Som verdenshandelsvare er læst: Hvede.
- II sb:* Som II sa.
- II ma:* Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium. Humlum: Erhvervsgeografi. Geologisk ekskursion til Viborgeggen.
Til eksamen opgives: Et pensum svarende til kravene i anordn. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af det læste. Der er lagt større vægt på følgende emner: Kvartærgeologi og Viborgegnens geologi. Som verdenshandelsvarer er læst: Hvede, bomuld, kul og jern.
- II mb:* Som II ma: Dog som verdenshandelsvarer: Hvede, majs, bomuld, kul og jern.
- III sa:* Aug. Krogh: Fysiologi. Jessen og Schiønning: Biologi.
Til eksamen opgives: Det læste undtagen økologi og sansefysiologi; dog opgives øjet og øret.
- III sb:* Som III sa.
- III ma:* Som III sa.
- III mb:* Som III sa.

FYSIK

- 1 Rx:* K. Kobberø og J. Rosenberg: Fysik for 1. og 2. real. Side 1—32 og 67—100. Pii Johannessen og Rancke Madsen: Kemi for realafdelingen. Side 1—36.
- 1 Ry:* Som I Rx.
- 1 Rz:* Som 1 Rx.
- 2 Rx:* K. Kobberø og J. Rosenberg: Fysik for 1. og 2. real, side 71—129. Pii Johannessen og Rancke Madsen: Kemi for realafdelingen, side 1—69.
- 2 Ry:* Som 2 Rx.
- 2 Rz:* K. Kobberø og J. Rosenberg: Fysik for 1. og 2. real, side 66—bogen ud. Lidt kemi efter diktat.
- 3 Rx:* K. W. Norbøll: Varmelære for realafdelingen, side 1—39. K. W. Norbøll: Elektricitetslære for realafdelingen, side 1—47.
Til eksamen opgives: Varmelære §§ 1—20. Elektricitetslære §§ 1—28, 33—37.
- 3 Ry:* Som 3 Rx.
- ra:* Som 3 Rx.

- rb:* K. W. Norbøll: Varmelære for realklassen. K. W. Norbøll: Elektricitetslære for realklassen.
Til eksamen opgives: Varmelære §§ 1—20. Elektricitetslære §§ 1—25, 30—33.
- I ma:* Eriksen og Sikjær: Fysik I.
- I mb:* Som I ma.
- I mc:* Som I ma.
- II ma:* Eriksen og Sikjær: Fysik II. Barmwater, s 5—40.
- II mb:* Eriksen og Sikjær: Fysik II. Eriksen og Pedersen: Astronomi til s. 40.
- III ma:* Eriksen og Sikjær: Fysik III. Barmwater: Astronomi (fra side 35 og bogen ud).
Til eksamen opgives: I 20—33, 36—41, 93—110. II 5—24, 43—64, 67—70, 85—96. III 5—39, 48—77, 105—22. Barmwater 5—18, 20—33, 36—41. Øvelser: Vands fordampningsvarme, Meldes rør, Lufttermometret, Faraday, Wheatstones bro, Varmeenhedens mek. ækv. v. Schierholz, Mat. pendul, Fysisk pendul, Prytz' svingningsapparat, Jævnt voksende bevægelse, Goniospektrometret, K=MG, Gitterforsøg, Trioden, Spændingsrækken.
- III mb:* Eriksen og Sikjær: Fysik II: Fra bølgebevægelse og bogen ud. Eriksen og Sikjær: Fysik III. Eriksen og Pedersen: Astronomi fra side 40.
Til eksamen opgives: I (4. udg.) 16—28, 36—38, 61—67, 86—89, 100—07, 116—21. II (3. udg.) 5—9, 15—22, 43—61, 63—64, 70—78, 85—90, 94—100, 109—22. III (3. udg.) 5—28, 42—43, 48—70, 79—90, 133—48. Astronomi (4. udg.) 9—27, 35—39, 54—57. Øvelser: Messings varmfylde, Vands fordampningsvarme, Lufttermometret, Boyle-Mariotte, Samlelinsens brændvidde, Wheatstones bro, Joules lov, Glimlampen, Bosers faldmaskine, Harmoniske svingninger, Matematisk pendul, Gitterforsøg, Goniospektrometret, Stemmegaf lens svingningstal, Massefylde for Al.

KEMI

- I ma:* E. Rancke Madsen: Lærebog i kemi: Til og med kvælstofgruppen.
- I mb:* Som I ma.
- I mc:* Som I ma.
- II ma:* E. Rancke Madsen: Lærebog i kemi, til kap. 75.
- II mb:* E. Rancke Madsen: Lærebog i kemi. Fra kvælstof og bogen ud (med overspringelse af enkelte metaller).
- III ma:* E. Rancke Madsen: Lærebog i kemi (s. 135—151, 200—225).
Til eksamen opgives: §§ 5, 7, 11, 19—33, 35—37, 40—42, 45, 49, 50, 52, 59, 61, 62, 64, 68—72, 76, 86—89, 92, 95, 96.
- III mb:* E. Rancke Madsen: Lærebog i kemi, fra side 160 og bogen ud.
Til eksamen opgives: side 14—23, 26—30, 41—58, 75—88, 93—100, 125—130, 141—150, 159—166, 177—184, 201—220.

REGNING OG MATEMATIK

- I Rx:* Pihl og Ring: Regning II og III, § 1—7, 10—13. Juul og Rønnau: Geometri II, § 1—113.

TILLÆG I

- 1 Ry: Pihl og Ring: Regning II og III, § 1—6, 10—12. Juul og Rønnau: Geometri § 1—98.
- 1 Rz: Som 1 Ry.
- 2 Rx: Pihl og Ring: Regning III, § 6—9, IV § (1), 2—6, 7—11, (12). Juul og Rønnau: Geometri II, § 113—159. Eksamensopgavesamling v. Edv. Larsen.
- 2 Ry: Som 2 Rx.
- 2 Rz: Som 2 Rx.
- 3 Rx: Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen. Erlang: 4 cifret logaritmetavle B. Opgavesamling v. Edv. Larsen.
- 3 Ry: Som 3 Rx.
- ra: Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen. Chr. Christiansen: Opgaver. Erlang: 4 cifret logaritmetabel B.
- rb: Som ra.
- I ma: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. I—XIII. Opgaver efter hertil hørende opgavesamling. V. Hylling Christensen og Petrus Larsen: Logaritmetabel.
- I mb: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I. Opgaver hertil. V. Hylling Christensen og Petrus Larsen: Logaritmetabel.
- I mc: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I: Til konstruktioner. Opgaver efter tilhørende opgavesamling. V. Hylling Christensen og Petrus Larsen: Logaritmetabel.
- II ma: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II. Opgaver efter hertil hørende opgavesamling. V. Hylling Christensen og Petrus Larsen: Logaritmetabel.
- II mb: Som II ma.
- III ma: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II: Fra Hyperblen og ud. Juul og Rønnau: Lærebog i matematik III. Opgaver efter samme forfatteres opgavesamling. V. Hylling Christensen og Petrus Larsen: Logaritmetabel.
- Til eksamen opgives:* Af kgl. anordning af 8. april 1953 § 13 punkterne: 7, 9, 10, 12, af 14: $y = ax^2 + bx + c$, af 15: asymptoter, 17, 18, 19a)b)c)d), 25, 27, 28, 29 (÷ ellipsen), 34, 36, 37, 38, d. v. s. i lærebogen bind I §§ 11, 40—51, 75—77. 90—98, 106—42. Bind II §§ 18—53, 55—73, 75, 78—83, 96—116, 131—41. Bind III §§ 27—45, 73—104, 117—18
- III mb: Som III ma.

SKRIVNING TEGNING GYMNASSTIK HÅNDGERNING SLØJD

Skrivning:

Undervist dels efter formskriftsystemet, dels efter skråskriftsystemet.

Tegning:

I alle klasser er der øvet tegning på naturligt grundlag, omfattende fladetegning, perspektivtegning, modeltegning, kludeklip, grafik, keramik, stoftryk og maling.

Gymnastik:

Drengene: I vinterhalvåret formgivende gymnastik og redskabsøvelser. Forår og efterår: Fodbold. Sommertiden: Fri idræt.

Pigerne: Rytmiske øvelser, bevægelsesgymnastik, øvelser på ligevægtsbom. Redskabsøvelser. Håndbold. Fri idræt. Behændighedsøvelser. Konditionstræning. Genoplivning. Arb. med gymnastikmærke. I R svømning i 5 mdr.

Håndgerning:

- 1 R: House-coat. Mellemlægsserviet med sammentrækssyning.
- 2 R: Anorak. Mellemlægsserviet med sammentrækssyning.
- 2 R: Bluse. Serviet med hardangersyning.

Sløjd:

- 1. og 2. realklasse undervist efter Askov skolesløjdsystem.

SANG OG MUSIK

1. *real:* Enstemmige sange fra Højskolesangbogen og Grytter: Vore Skolesange m. v. Elementær musikorientering ved hjælp af grammofon og klaver.

Gymnasiet: Enstemmige sange fra Højskolesangbogen. Grytter: Vore Skolesange samt studenterangbogen: Concinamus, o sodales.

Sammensang:

I g: Landsbyens Forår. Mozart: Die Seele des Weltalls (frimurerkantate) samt forskellige 3- og 4-stemmige sange.

II g: Bach's Bauernkantate. Haydn: Kor af »Årstiderne« samt forskellige 4-stemmige sange.

III g: Slutningskor af Händel's oratorium Judas Maccabäus. Johan Bentzon: Skibe. Af Bach's »Matthäuspension«: Korale »O Haupt voll Blut und Wunden«. Knud Jeppesen: En Ting har jeg begæret af Herren (motet). Prins Gustaf: Sjungom studenten (4-stemmig)

Skoleorkestret: Grieg: Landkjending. Udvalg af Carl Nielsens musik til »Aladdin« samt forskellige strygergrupper.

Musikkendskab: I g: Elementær orientering. II og III g: Gennemgang af musikhistoriens forskellige perioder belyst ved karakteristiske eksempler på grammofon og klaver.

AFGANGS- OG ÅRSPRØVER

Meddelelse herom vil senere blive udsendt. Elevernes forældre og enhver anden, der interesserer sig for skolen og dens arbejde, er velkommen til at overvære de afsluttende eksaminer.

Årsafslutning med dimission finder sted lørdag den 22. juni kl. 9,30 i festsalen.

Det nye skoleår begynder mandag den 12. august kl. 9.

Slagelse, maj 1963.

O. SKOUBY

TILLÆG I

SKOLEKOMMISSIONEN

Valgt af byrådet:

- Fru *Inga Yttrup* (formand).
- Hr. tømrermester *Bruno Frederiksen*.
- Hr. bankprokurist *Henry Jørgensen*.
- Hr. kedelpasser *Karl Nielsen*.
- Hr. overbetjent *Aage Nørgaard*.

Valgt af forældrekrederne:

- Hr. afdelingsingeniør *P. Klixbüll* (Møllegårdsskolen).
- Hr. direktør *S. A. Poulsen* (Gymnasiet).
- Fru *Signe Sørensen* (Vestre skole).
- Fru *Elisabeth Ulrich* (Østre skole).

SKOLEUDVALGET

- Hr. overbetjent *Aage Nørgaard* (formand).
- Fru *Inger Hamann*.
- Hr. assurandør *Carl Nielsen*.

REKTOR (Telefon 52 49 11)

træffes i reglen på skolen hver skoledag kl. 12,10—13, lørdag undtaget. Evt. anden træffetid kan aftales telefonisk i kontortiden.

I eksamenstiden 1.—23. juni, hvor det ikke er muligt at have fast træffetid, kan tid også aftales på 52 39 37 kl. 18—18,30.

INSPEKTORKONTORET: Telefon 52 11 11.

LÆRERVÆRELSET: Telefon 52 33 22.

TILLÆG I

BERETNING

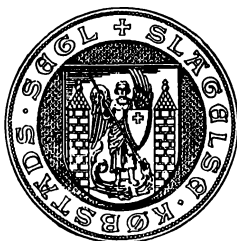
om

Vestre og Østre skole

samt

Møllegårdsskolen

1962—63



TILLÆG II

Vestre skole

På Vestre skole undervistes 31. december 1961	903 elever
Indmeldt til skolegang i 1. klasse	86 —
Modtaget fra andre skoler	34 —

I alt undervistes ... 1023 elever

Udmeldt ved skoleårets slutning	135 elever
Overflyttet til andre skoler	40 —

På Vestre skole undervistes 31. december 1962 848 elever

Disse børn var den 31. december 1962 fordelt således i klasserne:

R a	6 drenge	7 piger	5 c	14 drenge	15 piger
R b	9 —	15 —	5 d	15 —	11 —
2 ra	9 —	12 —	4 a	15 —	9 —
2 rb	10 —	12 —	4 b	12 —	13 —
1 r	11 —	19 —	4 c	10 —	14 —
8 pr.	14 —	9 —	4 d	14 —	10 —
8 spr.	7 —	7 —	3 a	15 —	7 —
7 a	13 —	16 —	3 b	13 —	10 —
7 b	13 —	15 —	3 c	13 —	13 —
7 c	12 —	16 —	3 d	16 —	8 —
7 d	16 —	15 —	2 a	14 —	12 —
6 a	16 —	9 —	2 b	14 —	12 —
6 b	14 —	11 —	2 c	14 —	10 —
6 c	13 —	10 —	2 d	17 —	12 —
6 d	14 —	12 —	1 a	17 —	12 —
5 a	17 —	11 —	1 b	19 —	12 —
5 b	14 —	14 —	1 c	16 —	12 —

SKOLEDAGE

I 1962 havde eleverne på Vestre skole 237 skoledage

FORSØMMELSER

Ved sygdom	9210 dage
Anden lovlig grund	723 —
Uden lovlig grund	68 —

I alt ... 10001 dage

TILLÆG II

SKOLEINSPEKTØR KR. HÆRUP

Den 31. marts 1963 fratrådte skoleinspektør Kr. Hærup på grund af alder sit embede som skoleinspektør ved Vestre skole efter ca. 28 års flittigt og samvittighedsfuldt virke. Vi vil her på skolen med tak mindes de mange år og ønsker et langt og lykkeligt otium.

OVERLÆRER, FRU ELISABETH VOETMANN

Den 18. august 1962 afgik en af skolens dygtige og samvittighedsfulde lærerinder, overlærer, fru Elisabeth Voetmann, ved døden efter et langt og strengt sygeleje.

I dyb taknemmelighed vil vi kolleger her ved Vestre skole mindes fru Voetmann.

LÆRERBIBLIOTEKET

Lærerinde, frk B. Jespersen er bibliotekar for lærerbiblioteket. Der sker stadig tilgang til bogbestanden, og en del af de gamle bøger bliver skiftet ud med nye udgaver.

Desuden abonnerer biblioteket på forskellige pædagogiske og videnskabelige tidsskrifter.

BØRNEBIBLIOTEKET

På Vestre skoles børnebibliotek har der af faglig læsning været udlånt 2128 bind og af skønlitteratur 6096 bind, i alt 8224 bind.

Af lånere har der været i alt 325.

SKOLEOPSPARINGEN

Der har været nogenlunde samme opsparing ved køb af skolesparemærker som foregående år.

Lørdag er fast sparedag, hvor eleverne har lejlighed til at købe sparemærker i en bestemt time, så vidt muligt klassens første.

REALEKSAMEN OG MELLEMSKOLEEKSAMEN

i maj-juni eksamenstermin 1962: 35 elever tog realeksamen, 49 elever tog mellemskoleeksamen.

FRA SKOLENS DAGBOG

Som sædvanlig var de 4 syvendeklasser på lejrskole i Sønderborg i 5 dage. Der deltog 108 elever. Statsbanerne giver gratis rejse til elever og lærere. Eleverne afholder selv udgifter til kost, logi, busrejser, lommepege m. m. Udgiften pr. elev beløb sig til ca. 70 kr

Under lejrskoleopholdet foretoges udflugter til Dybbøl, Tønder, Højer sluse, Flensborg og Dannevirke.

Den fælles skovtur gik i 1962 til Nykøbing F. Eleverne fra 4. klasse og opefter deltog i denne tur.

2. og 3. klasserne var på fællestur til Skelskør lystskov.

Der har i årets løb været afholdt forældremøder på skolen. Den 2. maj afholdtes forældredag fra kl. 8—16.

I november måned opførte skolens lærerinder og lærere Heibergs »Aprilsnarrene« for forældre og elever.

8. klasserne har — med stor velvilje fra forskellige virksomheder — besøgt disse — sidst på året i ca. 8 dage for hver klasses vedkommende.

Desuden har der været arrangeret skolefester med skolebal.

Mundtlig årsprøve for 2. r. b. — 1. r.

Dato	Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
10. juni	Kl. 8	2. ra	Geografi	Hr. I. C. Christensen	Hr. M. Andersen
	Kl. 8	2. rb	Tysk	Hr. Erl. Hansen	Hr. Kiilerich
	Kl. 8	1 r	Regning	Fru St. Nielsen	Hr. Erl. Pedersen
11. juni	Kl. 8	2. ra	Regning	Fru St. Nielsen	Hr. Erl. Pedersen
	Kl. 8	2. rb	Dansk	Hr. Mandr. Pedersen	Fru K. Kiilerich
	Kl. 8	1 r	Dansk	Frk. J. D. Madsen	Fru E. Sørensen
12. juni	Kl. 8	2. ra	Dansk	Fru K. Kiilerich	Hr. Mandr. Pedersen
	Kl. 8	2. rb	Regning	Hr. Erl. Pedersen	Fru St. Nielsen
	Kl. 8	1 r	Fysik	Hr. M. Andersen	Hr. Ib Levring

Skriftlig årsprøve mandag den 17. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Nr.	Censor
8—11 8—9,30	1 r	Fristil	Frk. J. D. Madsen	Fru K. Kiilerich	15	Fru K. Kiilerich
	7 a	Diktat	Hr. Sv. Ankjærgaard	Hr. Mandrup Petersen	16	Hr. Aa. Kiilerich
	7 b	—	Hr. Aa. Kiilerich	Hr. Brünning Poulsen	17	Hr. Sv. Ankjærgaard
	7 c	—	Frk. Tove Hansen	Frk. E. Bæhr	18	Hr. M. Andersen
	7 d	—	Hr. M. Andersen	Frk. B. Jespersen	20	Frk. Tove Hansen
	6 a	—	Fru E. Tofterup	Frk. J. D. Madsen	9	Hr. Erling Hansen
	6 b	—	Hr. Erling Hansen	Fru M. Rasmussen	10	Fru E. Tofterup
	6 c	—	Fru E. Sørensen	Fru K. Storm	23	Hr. I. C. Christensen
	6 d	—	Hr. I. C. Christensen	Fru Lomholt Rasmussen	24	Fru E. Sørensen
	5 a	—	Hr. Erling Petersen	Frk. A. Westermann	19	Frk. B. Espersen
	5 b	—	Frk. B. Espersen	Hr. Ib Levring	11	Hr. Erling Petersen
	5 c	—	Fru Stenbæk Nielsen	Frk. M. Jacobsen	12	Fru Joh. Knudsen
	5 d	—	Fru Joh. Knudsen	Fru K. Krøldrup	5	Fru Stenbæk Nielsen
	10—13	4 a	Regning	Frk. Westermann	Hr. Brünning Poulsen	6	Hr. Brünning Poulsen
4 b		—	Hr. Brünning Poulsen	Frk. A. Westermann	5	Frk. A. Westermann
4 c		—	Fru M. Rasmussen	Fru Lomholt Rasmussen	27	Hr. Mandrup Petersen
4 d		—	Fru Lomholt Rasmussen	Fru M. Rasmussen	26	Fru M. Rasmussen
3 a		—	Frk. B. Espersen	Fru R. Rosborg	9	Fru Lomholt Rasmussen
3 b		—	Fru Lomholt Rasmussen	Frk. B. Espersen	10	Frk. B. Espersen
3 c		—	Frk. J. Borg	Frk. Breum Petersen	23	Frk. Breum Petersen
3 d		—	Frk. Breum Petersen	Frk. J. Borg	24	Frk. J. Borg
2 a		—	Fru K. Kiilerich	Fru E. Tofterup	1	Fru E. Tofterup
2 b		—	Fru E. Tofterup	Hr. Sv. Ankjærgaard	2	Fru K. Kiilerich
2 c		—	Hr. Aa. Kiilerich	Frk. E. Bæhr	3	Frk. E. Bæhr
2 d		—	Frk. E. Bæhr	Hr. Aa. Kiilerich	4	Hr. Aa. Kiilerich

Skriftlig årsprøve tirsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Nr.	Censor
8—9,30	1 r	Diktat	Frk. J. D. Madsen	Fru K. Küllerich	15	Fru K. Küllerich
8—11	7 a	Genfortælling	Hr. Sv. Ankjærgaard	Hr. Aa. Küllerich	16	Hr. Aa. Küllerich
	7 b	—	Hr. Aa. Küllerich	Frk. J. Borg	17	Hr. Sv. Ankjærgaard
	7 c	—	Frk. Tove Hansen	Hr. M. Andersen	18	Hr. M. Andersen
	7 d	—	Hr. M. Andersen	Frk. Tove Hansen	20	Frk. Tove Hansen
	6 a	—	Fru E. Tofterup	Hr. Erling Hansen	9	Hr. Erling Hansen
	6 b	—	Hr. Erling Hansen	Fru E. Tofterup	10	Fru E. Tofterup
	6 c	—	Fru E. Sørensen	Hr. I. C. Christensen	23	Hr. I. C. Christensen
	6 d	—	Hr. J. C. Christensen	Fru E. Sørensen	24	Fru E. Sørensen
	5 a	—	Hr. Erling Petersen	Frk. B. Espersen	19	Frk. B. Espersen
	5 b	—	Frk. B. Espersen	Hr. Erling Petersen	11	Hr. Erling Petersen
	5 c	—	Fru Stenbæk Nielsen	Fru Joh. Knudsen	12	Fru Joh. Knudsen
	5 d	—	Fru Joh. Knudsen	Fru Stenbæk Nielsen	5	Fru Stenbæk Nielsen
12—13	4 a	Diktat	Fru M. Rasmussen	Hr. Ib Levring	6	Hr. Ib Levring
	4 b	—	Frk. M. Jacobsen	Hr. Mandrup Petersen	5	Hr. Mandrup Petersen
	4 c	—	Fru Lombolt Rasmussen	Frk. B. Jespersen	27	Frk. B. Jespersen
	4 d	—	Hr. Brünning Poulsen	Fru K. Krøldrup	26	Fru K. Krøldrup
	3 a	—	Frk. Lis Jensen	Frk. Breum Petersen	9	Frk. Breum Petersen
	3 b	—	Frk. J. Borg	Fru K. Storm	10	Fru K. Storm
	3 c	—	Fru E. Tofterup	Hr. M. Andersen	23	Hr. M. Andersen
	3 d	—	Frk. E. Bæhr	Hr. I. C. Christensen	24	Hr. I. C. Christensen
	2 a	—	Frk. J. D. Madsen	Hr. Erling Hansen	1	Hr. Erling Hansen
	2 b	—	Fru M. Rasmussen	Hr. Erling Petersen	2	Hr. Erling Petersen
	2 c	—	Fru R. Rosborg	Fru Stenbæk Nielsen	3	Fru Stenbæk Nielsen
	2 d	—	Frk. A. Westermann	Fru E. Sørensen	4	Fru E. Sørensen

Skriftlig årsprøve onsdag den 19. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Nr.	Censor
8—11	1 r	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Ib Levring	15	Hr. Ib Levring
	7 a	—	Fru Tove Hansen	Hr. Mandrup Petersen	16	Hr. Mandrup Petersen
	7 b	—	Hr. Oskar Hansen	Hr. Brünning Poulsen	17	Hr. Brünning Poulsen
	7 c	—	Frk. Breum Petersen	Fru Joh. Knudsen	18	Fru Joh. Knudsen
	7 d	—	Fru Joh. Knudsen	Frk. Breum Petersen	20	Frk. Breum Petersen
	6 a	—	Frk. B. Jespersen	Fru K. Storm	9	Fru K. Storm
	6 b	—	Frk. B. Jespersen	Fru R. Rosborg	10	Fru R. Rosborg
	6 c	—	Frk. J. Borg	Fru Lomholt Rasmussen	23	Fru Lomholt Rasmussen
	6 d	—	Fru E. Sørensen	Fru M. Rasmussen	24	Fru M. Rasmussen
	5 a	—	Hr. Mandrup Petersen	Fru K. Krøldrup	19	Fru K. Krøldrup
	5 b	—	Frk. Lis Jensen	Frk. M. Jacobsen	11	Frk. M. Jacobsen
	5 c	—	Frk. Tove Hansen	Frk. E. Bæhr	12	Frk. E. Bæhr
	5 d	—	Frk. J. D. Madsen	Frk. J. Borg	5	Frk. J. Borg
	12—13	1 a	Regning	Frk. E. Bæhr	Frk. Lis Jensen	1	Frk. Lis Jensen
1 b		—	Hr. Erling Petersen	Hr. I C. Christensen	2	Hr. I C. Christensen
1 c		—	Hr. Mandrup Petersen	Frk. A. Westermann	3	Frk. A. Westermann

Torsdag den 20. juni rettes de skriftlige arbejder.

TILLÆG II

Mundtlig eksamen: Realklasserne og 2. realklasserne

Tirsdag den 14. maj kl. 8 — R. a : Tysk.

Lærer: Aa. Kiilerich. Censor: Lærer E. Frellesen, Korsør.

R. b.: Engelsk.

Lærer: A. Ankjærgaard. Censor: Overlærer, frk. M. Jensen, Skelskør.

Fredag den 17. maj kl. 8 — R. a.: Geografi

Lærer: Frk. Tove Hansen. Censor: Lærer Ole Larsen, Korsør.

R. b.: Regning og matematik.

Lærer: Fru Stenbæk Nielsen. Censor: Overlærer, fru Kragh-Jørgensen, Slagelse.

Tirsdag den 21. maj kl. 8 — R. a.: Engelsk.

Lærer: Erl. Hansen. Censor: Overlærer, frk. Karen Jensen, Korsør.

R. b.: Tysk.

Lærer: Aa. Kiilerich. Censor: Overlærer N. Magnus, Middelfart.

Fredag den 24. maj kl. 8 — R. a.: Regning og matematik.

Lærer: Erl. Petersen. Censor: Skoleinspektør Thisted, Skelskør.

R. b.: Biologi

Lærer: Ib Levring. Censor: Overlærer Herve Andersen, Slagelse.

Mandag den 27. maj kl. 8 — R. a.: Biologi.

Lærer Ib Levring. Censor: Lærer Lohmann Andersen, Rude.

R. b.: Dansk.

Lærer: Fru E. Sørensen. Censor: Overlærer, frk. K. Jensen, Korsør.

Torsdag den 30. maj kl. 8 — R. a.: Naturlære.

Lærer: Erl. Petersen. Censor: Overlærer H. Guldbrandsen, Ll. Værløse.

R. b.: Naturlære — kl. 13.

Lærer: Erl. Petersen. Censor: Overlærer H. Guldbrandsen, Ll. Værløse.

Fredag den 7. juni kl. 8 — R. a.: Fransk.

Lærer: A. Ankjærgaard. Censor: Lærerinde, frk. K. Poulsen, Slagelse.

R. b.: Fransk.

Lærer: A. Ankjærgaard. Censor: Lærerinde, frk. K. Poulsen, Slagelse.

Mandag den 10. juni kl. 8 — R. a.: Dansk.

Lærer: Ib Levring. Censor: Overlærer J. Mygind, Slagelse.

R. b.: Geografi.

Lærer: Frk. Tove Hansen. Censor: Lærer Finn Clasen, Slagelse.

Torsdag den 13. juni kl. 8 — R. a.: Historie.

Lærer: Frk. J. Damsgaard Madsen. Censor: Skoleinspektør Kaj Jørgensen, Helsingør.

R. b.: Historie — kl. 13.

Lærer: Oskar Hansen. Censor: Skoleinspektør Kaj Jørgensen, Helsingør.

Tirsdag den 18. juni kl. 8 — 2. r. a.: Latin.

Lærer: A. Ankjærgaard Censor: Lærerinde, fru Danscher, Slagelse.

2. r. b.: Latin.

Lærer: A. Ankjærgaard Censor: Lærerinde, fru Danscher, Slagelse.

Lærerinde, fru B. Tofterup censurerer håndgerning.

Overlærer Ib Levring censurerer skrivning.

Lærer P. Brüning Poulsen censurerer sløjd og formning.

UDSTILLING

Torsdag den 20. juni kl. 13—15 er håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder udstillet henholdsvis i gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen.

Alle interesserede indbydes venligst til et besøg på udstillingen.

LÆRERMØDE

Der afholdes lærermøde fredag den 21. juni kl. 9.

AFSLUTNING PÅ SKOLEÅRET

Lørdag den 22. juni kl. 9 møder samtlige klasser for at få resultatet af årsprøven meddelt. Kl. 10 afslutning i den ny gymnastiksal for 7. klasserne, 8. klasserne og de to realklasser. Eksamensbeviser uddeles.

Elevernes forældre indbydes venligst til denne højtidelighed.

DET NYE SKOLEÅR

Det nye skoleår begynder mandag den 12. august kl. 8. Samtlige klasser — bortset fra de nye førsteklasse — møder kl. 8.

De nye førsteklasse møder i skolegården kl. 13.

TIL FORÆLDRENE

Hjemmenes opmærksomhed henledes på følgende bestemmelse i skolelovens § 47:

Det påhviler den for et barns undervisning ansvarlige personligt eller skriftligt at meddele skolen underretning om grunden til et barns forsømmelser. Ved længere tids sygdom eller ved gentagne kortere forsømmelser på grund af sygdom kan lægeattest forlanges.

Anmodning om fritagelse for skolegang en eller flere dage eller enkelte timer må fremsendes skriftligt fra hjemmet, før barnet udebliver. Det henstilles dog til forældrene, at de så vidt muligt undgår at lade børnene forsømme af anden grund end sygdom.

Fritagelse for gymnastik, boldspil og badning ud over enkelte gange kan kun tillades efter lægeattest.

Intet skolepligtigt barn må anvendes til erhvervsmæssigt arbejde forud for skoletiden. Ved erhvervsmæssigt arbejde forstås arbejde mod vederlag uden for barnets hjem.

SKOLENS KONTORTID: 12—13 hverdage — undtagen lørdag.

Maj 1963.

K. A. ROSBORG.

TILLÆG II

Østre skole

Børnetal den 1. januar 1962	958 elever
Indmeldt i 1. klasse	91 —
Indmeldt fra andre skoler	71 —

 1135 elever

Udmeldt til andre skoler	73 elever
Udskrevet	124 — 197 —

Børnetal den 31. december 1962	938 elever
--------------------------------------	------------

1 a	11 drenge	12 piger	6 d	16 drenge	15 piger
1 b	12 —	10 —	6 e	14 —	16 —
1 c	12 —	11 —	7 a	4 —	12 —
1 d	8 —	14 —	7 b	5 —	12 —
2 a	11 —	12 —	7 c	7 —	4 —
2 b	12 —	13 —	7 d	16 —	12 —
2 c	12 —	13 —	7 e	13 —	13 —
2 d	12 —	7 —	8 a	9 —	15 —
3 a	12 —	15 —	8 b	6 —	11 —
3 b	13 —	14 —	9	10 —	13 —
3 c	19 —	11 —	1 r.a.	15 —	11 —
3 d	14 —	12 —	1 r.b.	13 —	12 —
4 a	20 —	11 —	2 r.a.	12 —	8 —
4 b	17 —	10 —	2 r.b.	10 —	8 —
4 c	16 —	13 —	Real a	10 —	12 —
5 a	16 —	15 —	Beal b	11 —	8 —
5 b	19 —	12 —	H. 1	7 —	5 —
5 c	12 —	12 —	H. 2	7 —	4 —
5 d	14 —	14 —	H. 3	9 —	4 —
6 a	12 —	9 —	H. 4	8 —	4 —
6 b	12 —	10 —			

SKOLEDAGE	237 dage
-----------------	----------

FORSØMMELSER

På grund af sygdom	10428 dage
Med lovlig grund	800 —
Uden lovlig grund	163 —

BØRNEBIBLIOTEKET

Udlån af faglitteratur	914 bind
Odlån af skønlitteratur	1978 —
Antal lånere	223 lånere
Udlån på låner	13 bind

TILLÆG II

LÆRERBIBLIOTEK OG SAMLINGER

Til skolens samlinger er indkøbt de mest nødvendige ting inden for de rammer, hvortil der var bevilliget penge fra kommunen. Det samme gælder lærerbiblioteket, der yderligere har modtaget boggave af særlig interesse for Østre skole fra overlærer Jacobsens dødsbo. Skolen udtaler herved sin tak for denne gave.

SÆRUNDERVISNING

For børn, der har vanskeligheder i regning og dansk, bliver der givet særlig undervisning på små hold, hvor læreren kan tage hensyn til de enkelte elever. Også for ordblinde børn gives der særlig undervisning.

Børn, der lider af talevanskeligheder, får kortere lektioner i taleøvelser af særlig uddannet talepædagog.

BERETNING OM ÅRET

Efter vedtagelse af lærerrådet blev der kun holdt fælles udflugt for børnene fra 2 —4. klasse, som var på udflugt til Skælskør Lystskov.

De større børn har været på 1 eller flere dages ekskursioner med deres klasselærer eller en faglærer.

I februar var der møde for forældrene i 7. og 8. klasserne, hvor man drøftede fordelene ved fortsat skolegang.

I år har vi 2 ottende klasser og 1 niende klasse. I den sidste, hvor der har været 23 elever, slutter man med en statskontrolleret eksamen og får udleveret eksamensbevis.

Den nuværende 9. classes elever har arbejdet godt og er blevet meget mere modne og voksne. Til det kommende år er der ligeledes tilmeldt 2 ottende og en 1 niende klasse. Den sidste dækker både den sproglige og den almene linie. Her er tilmeldt 29 elever.

Der er efterhånden så mange elever i de ældre klasser, at vi i år har måttet dele den årlige skolefest på 2 aftener. Elever fra 2. real og 9. kl. spillede Hostrups komedie: Genboerne.

I slutningen af april holdtes de sædvanlige 2 forældredage, hvor der var lejlighed til at drøfte børnene med deres lærere.

EKSAMEN

Realeksamen blev i 1962 bestået af 36 elever med følgende karakterer:

7 mg+, 16 mg, 11 mg÷, 2 g+.

Mellemskoleeksamen blev bestået af 56 elever med følgende karakterer:

2 ug÷, 8 mg+, 23 mg, 17 mg÷, 5 g+, 1 g

Skriftlig årsprøve lørdag den 15. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8—10	8 a	Læ	Diktat	Hr. Kristiansen	Fru Thomsen
	8 b	F 10	—	Fru Thomsen	Hr. Rasmussen
	7 a	F 3	—	Frk. Rachlew	Fru Westergaard
	7 c	F 9	—	Fru Rasmussen	Frk. Larsen
	7 d	G 10	—	Hr. Henneke	Fru Carstensen
	7 e	G 9	—	Fru Carstensen	Hr. Henneke
	6 a	F 8	—	Fru O. Kragh	Hr. Madsen
	6 b	F 5	—	Hr. Madsen	Hr. Nies
	6 d	G 8	—	Hr. Kragh	Fru Levring
	6 e	G 1	—	Fru Levring	Hr. Kragh
	5 a	G 3	—	Frk. Rømer	Hr. Jensen
	5 b	G 11	—	Hr. Jensen	Frk. Rømer
	5 c	G 12	—	Frk. Barchager	Frk. Schmidt
	5 c ¹	I 3	—	Frk. Larsen	Frk. Larsen
	5 d	F 7	—	Frk. Schmidt	Frk. Barchager
	10—12	4 a	G 3	—	Frk. Rømer	Frk. K. Christensen
4 b		G 11	—	Frk. K. Christensen	Hr. Kristiansen
4 c		F 4	—	Frk. Barchager	Frk. Houmark
3 a		G 1	—	Hr. Madsen	Fru K. Christensen
3 b		F 8	—	Fru Jespersen	Frk. Svart
3 c		G 8	—	Frk. Svart	Fru Jespersen
3 d		F 5	—	Fru K. Christensen	Fru Fog Hansen
2 a		G 16	—	Frk Sander	Hr. Prehn
2 b		F 6	—	Hr. Prehn	Frk Sander
2 c		G 6	—	Hr. Jørgensen	Fru Nies
2 d		F 7	—	Frk. Houmark	Hr. Jørgensen
12—13	4 b ¹	I 3	—	Frk. Svart	Frk. Svart
	3 d ¹	I 1	—	Frk. Larsen	Frk. Larsen

TILLÆG II

Skriftlig årsprøve mandag den 17. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8—11	8 a	Læ	Genfortæll.	Hr. Rasmussen	Fru Thomsen
	8 b	F 10	—	Fru Thomsen	Hr. Rasmussen
	7 a	F 3	—	Frk. Rachlew	Fru Westergaard
	7 d	G 10	—	Hr. Kristiansen	Fru Carstensen
	7 e	G 9	—	Fru Carstensen	Hr. Henneke
	6 a	F 8	—	Fru O. Kragh	Hr. Madsen
	6 b	F 5	—	Hr. Madsen	Hr. Nies
	6 d	G 8	—	Hr. Kragh	Fru Levring
	6 e	G 1	—	Fru Levring	Hr. Kragh
	5 a	G 3	—	Frk. Rømer	Hr. Jensen
	5 b	G 11	—	Hr. Jensen	Frk. Rømer
	5 c	G 12	—	Frk. Barchager	Frk. Schmidt
	5 d	F 7	—	Frk. Schmidt	Frk. Barchager
11—13	4 a	G 3	Regning	Hr. Bay	Fru Nies
	4 b	G 11	—	Frk. Houmark	Frk. Rachlew
	4 b ¹	I 3	—	Fru Rasmussen	Fru Rasmussen
	4 c	F 4	—	Frk. K. Christensen	Frk. K. Christensen
	3 a	G 1	—	Hr. Prehn	Hr. Prehn
	3 b	F 8	—	Fru Skouby	Fru Skouby
	3 c	G 8	—	Frk. Svart	Frk. Svart
	3 d	F 5	—	Fru Jespersen	Fru Jespersen
	3 d ¹	I 1	—	Fru K. Christensen	Fru K. Christensen
	2 a	G 16	—	Fru Fog Hansen	Fru Fog Hansen
	2 b	F 6	—	Frk. Larsen	Frk. Houmark
	2 c	G 6	—	Frk. Frimann	Frk. Frimann
	2 d	F 7	—	Frk. Sander	Frk. Sander

Skriftlig årsprøve tirsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8—11	8 a	Læ	Regning	Hr. Jørgensen	Hr. Jørgensen
	8 b	F 10	—	Frk. Sander	Fru Skouby
	7 a	F 3	—	Frk. Rachlew	Hr. Bay
	7 c	F 9	—	Fru Rasmussen	Fru Rasmussen
	7 d	G 10	—	Fru Nies	Fru O. Kragh
	7 e	G 9	—	Fru K. Christensen	Fru K. Christensen
	6 a	F 8	—	Fru Skouby	Fru Skouby
	6 b	F 5	—	Hr. Prehn	Hr. Prehn
	6 d	G 8	—	Hr. Kristiansen	Frk. Rachlew
	6 e	G 1	—	Fru O. Kragh	Fru O. Kragh
	5 a	G 3	—	Fru Fog Hansen	Fru Fog Hansen
	5 b	G 11	—	Fru Levring	Hr. Kristiansen
	5 c	G 12	—	Frk. Houmark	Frk. Houmark
	5 c ¹	I 3	—	Frk. A. Christensen	Frk. A. Christensen
	5 d	F 7	—	Frk. Frimann	Frk. Frimann
11—12	1 a	G 16	—	Frk. Houmark	Frk. Houmark
	1 b	F 6	—	Fru Nies	Fru Nies
	1 c	G 6	—	Frk. Frimann	Frk. Frimann
	1 d	F 7	—	Fru Jespersen	Fru Jespersen

Skriftlig årsprøve for 1. r. a og b

Tid	Fag	Lærer	Censor
<i>1 r. a</i>			
Mandag d. 13. maj kl. 8	Skr. dansk	Fru Levring	Fru Carstensen
Tirsdag d. 14. maj kl. 8	Regning	Fru Kragh	Frk. Rachlew
Onsdag d. 15. maj kl. 8	Matematik	Fru Kragh	Frk. Rachlew
<i>1 r. b</i>			
Mandag d. 13. maj kl. 11	Skr. dansk	Fru Carstensen	Fru Levring
Tirsdag d. 14. maj kl. 11	Regning	Frk. Rachlew	Fru Kragh
Onsdag d. 15. maj kl. 11	Matematik	Frk. Rachlew	Fru Kragh

TILLÆG II

Mundtlig eksamen for R. a og b og 9. klasse

Dato	Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
15. maj	kl. 8	2.r.	Latin	Frk. Barchager	Hr. Ankergaard, Slagelse
17. maj	kl. 8	R.ab	Fransk	Fru Westergaard	Hr. Okkels, Slagelse
20. maj	kl. 8	R.a	Fysik	Hr. Carstensen	Hr. Madsen, Slagelse
—	kl. 8	R.b	Matematik	Fru Kragh	Fru Stenbæk, Slagelse
24. maj	kl. 8	R.a	Historie	Hr. Nies	Hr. Aa. Andersen, Slagelse
—	kl. 8	R.b	Biologi	Hr. Jensen	Hr. Refsgaard, Korsør
—	kl. 8	9	Orientering	Hr. H. P. Hansen	Hr. Rasmussen, Odense
28. maj	kl. 8	R.a	Matematik	Frk. Rachlew	Hr. Qvist, Års
—	kl. 8	R.b	Fysik	Hr. Carstensen	Hr. Pedersen, Korsør
29. maj	kl. 8	9	Engelsk	Hr. Rasmussen	Frk. Olesen, Slagelse
30. maj	kl. 8	R.a	Biologi	Hr. Jørgensen	Hr. Brændstrup, Birkerød
—	kl. 8	R.b	Geografi	Hr. H. P. Hansen	Hr. Jacobsen, Sønderborg
6. juni	kl. 8	9	Regning	Fru Skouby	Hr. Bøgh, Korsør
7. juni	kl. 8	R.a	Geografi	Fru Rasmussen	Hr. Nielsen, Skælskør
—	kl. 8	R.b	Engelsk	Fru Westergaard	Hr. E. Hansen, Slagelse
11. juni	kl. 8	9	Dansk	Frk. Rachlew	Hr. Philippsen, Åbenrå
12. juni	kl. 8	R.a	Engelsk	Hr. Bay	Hr. Jensen, Hvidbjerg
—	kl. 8	R.b	Historie	Hr. Rasmussen	Hr. Jørgensen, Helsingør
14. juni	kl. 8	9	Tysk	Hr. Kristiansen	Fru Dalsgaard, Slagelse
15. juni	kl. 8	R.a	Tysk	Hr. Nies	Frk. Søgaard, Slagelse
—	kl. 8	R.b	Tysk	Fru Nies	Fru Mikkelsen, Korsør
17. juni	kl. 8	9	Fysik	Hr. Henneke	Hr. Madsen, Slagelse
18. juni	kl. 8	R.a	Dansk	Hr. Henneke	Hr. Skov Madsen, Rude
—	kl. 8	R.b	Dansk	Hr. H. P. Hansen	Fru Dall, Slagelse

Censurering af fremlæggelsesfag

Dato	Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8. juni	kl. 8	9	Håndarb	Fru Thomsen	Fru E. Jensen, Slagelse
—	kl. 8	1 r.ab	Håndarb	Fru Thomsen	Fru E. Jensen, Slagelse
13. juni	kl. 8	1 r.ab	Sløjd	Hr. Jensen	Hr. Videbæk, Slagelse
—	kl. 8	1 r.ab	Skrivning		Fru Dall, Slagelse
—	kl. 8	1 r.ab	Formning	Hr. Rasmussen	Hr. J. Madsen, Slagelse

Mundtlig årsprøve for 2. real, 1. real og 8. kl.

Dato	Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
6. juni	kl. 8	1 r.a	Biologi	Hr. Prehn	Hr. Jørgensen
—	kl. 8	8 a	Dansk	Hr. Rasmussen	Hr. H. P. Hansen
—	kl. 8	8 b	Dansk	Fru Thomsen	Hr. Jespersen
7 juni	kl. 8	2 r.a	Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. H. P. Hansen
8. juni	kl. 8	2 r.b	Regning	Fru Skouby	Fru Kragh Jørgensen
—	kl. 8	1 r.b	Biologi	Hr. Jensen	Hr. Prehn
10. juni	kl. 8	1 r.a	Dansk	Fru Levring	Fru Carstensen
—	kl. 8	8 b	Tysk	Hr. Kristiansen	Frk. Barchager
11. juni	kl. 8	2 r.a	Biologi	Hr. Jørgensen	Hr. Jensen
—	kl. 8	8 a	Engelsk	Hr. Bay	Frk. Svart
14. juni	kl. 8	2 r.b	Geografi	Fru Rasmussen	Hr. Prehn
—	kl. 8	1 r.a	Fysik	Hr. Bay	Frk. Schmidt
—	kl. 8	1 r.b	Tysk	Fru Westergaard	Frk. Barchager
—	kl. 8	8 a	Historie	Hr. Jørgensen	Fru Skouby
—	kl. 8	8 b	Orientering	Hr. H. P. Hansen	Hr. Rasmussen
17. juni	kl. 8	2 r.b	Tysk	Hr. Nies	Fru Nies
19. juni	kl. 8	2 r.a	Engelsk	Fru Westergaard	Hr. Bay
—	kl. 8	1 r.b	Historie	Hr. Rasmussen	Fru Rasmussen

Onsdag den 19. juni: Retning af skriftlige opgaver.

Torsdag den 20. juni: Udstilling af eleverbejder. Håndarbejder, tegninger m. m. og sløjdarbejder er udstillet i henholdsvis gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen. Udstillingerne er åbne fra kl. 16—18.

Fredag den 21. juni: Lærermøde.

Lørdag den 22. juni: Årsprøvens resultat.

Kl. 8 møder 5. klasserne og opefter.

Kl. 8,30 møder 1., 2., 3., 4. og H-klasserne.

AFSLUTNING

Lørdag den 22. juni kl. 11 for alle de elever, der udskrives af skolen, samt for eleverne i 9. kl. og realklasserne.

Elevernes forældre indbydes venligst til at deltage i afslutningen.

Det nye skoleår begynder den 12. august.

Kl. 8 møder 4., 3., 2 og H-klasserne.

Kl. 10 møder de øvrige klasser.

Kl. 13 møder de nye 1. klasser i skolegården.

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage fra 12—13.

Østre skole, den 6. maj 1963.

CARL PETERSEN.

TILLÆG II

Møllegårdsskolen

Elevantallet pr. 1. januar 1962	972 elever
Indmeldt i 1. klasse	98 —
Tilflyttet fra andre skoler i byen	7 —
Tilflyttet fra udlandet	1 —
Tilflyttet fra andre kommuner	140 —

1218 elever

Udskrevet	100 —
Flyttet til andre skoler i byen	29 —
Flyttet til andre kommuner	53 —

Elevantallet pr. 31. december 1962 1036 elever

Elevernes fordeling i de enkelte klasser pr. 1. december 1962:

1 a	13	dreng	13	piger	6 b	16	dreng	14	piger
1 b	14	—	12	—	6 c	12	—	18	—
1 c	14	—	8	—	6 d	12	—	18	—
1 d	15	—	11	—	7 a	14	—	9	—
2 a	14	—	10	—	7 b	13	—	10	—
2 b	13	—	10	—	7 c	13	—	11	—
2 c	14	—	8	—	7 d	17	—	13	—
2 d	13	—	10	—	7 e	16	—	12	—
3 a	17	—	12	—	8 a	13	—	11	—
3 b	14	—	14	—	8 b	14	—	10	—
3 c	15	—	10	—	8 s	3	—	15	—
3 d	13	—	12	—	8 t	15	—	0	—
4 a	17	—	12	—	9 a	11	—	13	—
4 b	19	—	9	—	9 s	1	—	21	—
4 c	15	—	15	—	9 t	13	—	0	—
4 d	17	—	9	—	1. ra	10	—	16	—
5 a	14	—	13	—	1. rb	11	—	15	—
5 b	10	—	16	—	2. ra	9	—	13	—
5 c	12	—	12	—	2. rb	8	—	14	—
5 d	14	—	13	—	Real a	11	—	9	—
6 a	12	—	17	—	Real b	8	—	9	—

SKOLEDAGE

I 1962 havde Møllegårdsskolen 238 skoledage.

TILLÆG II

FORSØMMELSER

På grund af sygdom	9720 dage
Anden lovlig grund	587 —
Uden lovlig grund	68 —
	<hr/>
	10475 dage

BØRNEBIBLIOTEKET

Skolen har i 1962/63 haft 252 lånere, som har lånt 1793 stk. faglitteratur og 4285 stk. skønlitteratur.

Udlånet forestås af viceskoleinspektør Ole Hansen og overlærer Herve Andersen.

LÆRERBIBLIOTEKET

Bibliotekar: Overlærer M. Mikkelsen.

ORDBLINDEUNDERVISNING

Ordblindeundervisningen har i skoleåret 1962/63 omfattet 67 elever fra og med 3. klasse. De fleste af disse elever har deltaget i 2 timers undervisning om ugen. Undervisningen er givet af overlærer frk. Dina Olesen og lærer J. Bechm. Jensen.

SKOLESPAREKASSEN

Skolesparingen har i det forløbne år vist en del fremgang for de kortfristede opsparingers vedkommende. Navnlig rejseopsparingskontiene har de ældre klassers bevågenhed Opsparingen i de mindre klasser er som sædvanlig ret jævn og konstant.

Skolesparekassen ledes af lærer J. E. Madsen.

DANSK SKOLEBIO

Der har i dette skoleår været tilmeldt 200 elever fra Møllegårdsskolen til Dansk Skolebio's forestillinger. I forhold til sidste sæson er dette en fremgang i medlemstallet på 79. Medlemmerne har været delt i yngste og ældste hold, som hver har fået forevist fire film.

Beklageligvis nåede en af filmene til ældste hold ikke frem til forestillingen, og i stedet blev vist den pågældende biograf daværende spillefilm, hvilket frembragte en del kritik; den rigtige film blev dog forevist senere på sæsonen.

Skolens tillidsmand: Lærer Jacob Hansen.

DANSK SKIBSADOPTION

Kontakten med m/s »Grønland« er desværre glippet i år, hvilket sandsynligvis skyldes udskiftning af besætningen. Vi håber det må lykkes at interessere det nye mandskab for adoptionsarbejdet.

Samarbejdet ledes fra skolens side af lærer Bo Danscher.

DANSK SKOLESCENE

har i år kun haft en forestilling, Ludvig Holbergs »Jeppe på bjerget«. På grund af overvældende tilslutning måtte stykket vises 2 gange. Møllegårdsskolen deltog i januarforestillingen, og eleverne udtalte deres glæde over stykket og særlig Osvald Helmuth's Jeppe.

Skolens tillidsmand: Lærer Bo Danscher.

ERHVERVSVEJLEDNINGEN

Eleverne fra 7. klasse til realklassen har som sidste år haft lejlighed til at modtage erhvervsorientering, såvel klassevis som individuelt. Individuel rådgivning af elever er fore-

gået i 58 tilfælde, og 18 forældre har søgt vejledning i spørgsmål om valg af skoleretning eller erhverv for deres børn. Der er ført 34 samtaler med erhvervsfolk vedrørende erhvervspraktik og 20 samtaler vedrørende anvisning

Der har været klasseundervisning i 16 klasser og skolens 29 klasser har i tiden 4.—16. febr. været i erhvervspraktik. 11 elever i håndværk, 23 i handel og kontor, 11 på institutioner og 1 i andet erhverv. Eleverne er i alle tilfælde blevet overmåde godt modtaget, og skolen bringer praktikværterne en varm tak for deres imødekommethed.

Skolens erhvervsvejleder er lærer Bo Danscher.

LÆRERPERSONALET

I løbet af skoleåret er der sket følgende ændringer:

1. juli 1962 fik lærerinde fru Henny Sørensen og lærer N. J. Dalsgaard fast ansættelse.

1. september 1962 blev lærerinde frk. D. Olesen udnævnt til overlærer.

31. december 1962 fik lærer Jørgen H. Olsen bevilget afsked efter ansøgning.

1. januar 1963 blev lærerinde frk. Else Møller forflyttet til Roskilde.

I sygdomstilfælde og under vakance er timerne dels læst af det faste lærerpersonale og dels af følgende: Husholdningslærerinde fru A. Frostgaard, gymnastiklærerinderne fru Marie Andersen og fru Anna Nielsen, sundhedsplejerske fru E. L. Olsen, seminarieeleverne Hanne G. Larsen, Finn Fuglsang, Sv. H. Thomsen, Anne Merete Riis, Kurt Kaehne, Hanne Lerstrup, Mogens R. Jensen samt fru G. Rosenholm, hr. N. J. Møller og studenterne Helge Hansen, Lejf Bruun, Anton Nielsen og Dorthé H. Larsen.

I ÅRETS LØB

23. august havde 2. og 3. klasserne en eftermiddagsudflugt til Skelskør Lystskov.

4. september fik eleverne en fridag, fordi lærerpersonalet deltog i et instruktionskursus på Halskovskolen i Korsør.

11. september havde skolen besøg af fru højesteretspræsident lady Kofo Ademola fra Lagos i Nigeria. Fruen holdt i tilslutning til en film et interessant foredrag om sit land for eleverne i de to ældste realklasser. Foredraget blev holdt på engelsk.

15. september var 8. t og 9. s på tur til København. Turen blev ledet af lærerne Bo Danscher og Jørgen H. Olsen.

20. november havde skolen inviteret 8. og 9. klassernes forældre til et møde på skolen. Undervisningsinspektør J. Bach fra statskonsulentens kontor holdt et interessant foredrag om formålet med undervisningen i 8. og 9. klasserne. Der var god deltagelse.

6. og 7. december afholdtes forældredage på skolen med udmærket tilslutning

14. januar overværede vicegymnastikinspektør Frede Jacobsen nogle timer i gymnastik for drenge.

21.—30. januar fik samtlige klasser hver en times glimrende undervisning i færdselslære ved overbetjent Gunnar Bagge. Skolen bringer hr. Bagge en tak for den veltillrettede undervisning.

7. februar. Under meget stor tilslutning afholdtes forældremøde for forældre til elever i skolens 7. klasser.

21. februar. Faginspektør Knud Hansen overværede timer i regning og fysik i 8. og 9. klasserne.

28. februar holdtes forældremøde for forældre til elever i skolens 5. klasser. Der var endnu større tilslutning end ved de foregående forældremøder.

6. og 7. april opførte elever fra realklassen Lech Fischers skuespil »Man kan ikke ta' det med sig« for elever og forældre. Det var en velinstrueret og velgennemført forestilling.

25. april havde fru K. Danscher og hr. Bo Danscher arrangeret teaterturné til København for realklasse a. Eleverne overværede stykket »Slutspurten« på Det ny Teater.

I tiden 1. maj—20. maj har følgende af skolens klasser været på ture eller lejrskoleophold: 9. klasse p i København under ledelse af hr. Jacob Hansen og fru Henny Sørensen, 7. klasse

TILLÆG II

e i Midtjylland (hr. N. J. Dalsgaard og fru A. Nielsen), 7. klasse c på Bornholm (hr. V. Skou og frk. Hanne Søgaard) og 7. klasse b og d i Tyskland, Harzen, (hr. Ole Hansen, hr. Videbæk og fru D. Fredens). Endvidere er planlagt en tur til Skotland for 2. real a i dagene 20. juni—3. juli under ledelse af hr. M. Mikkelsen og frk. K. Poulsen.

Svømmeundervisningen på Gerlev Idrætshøjskole for eleverne fra 6. og 8. klasserne er forløbet fint og med stor deltagelse

Idætsmærket i fri idræt er i 1962 taget af 61 elever. Heraf har 1 elev fået mærket i guld med emaille, 14 elever guld, 6 elever sølv med emaille, 12 sølv og 28 bronze.

MELLEMSKOLEEKSAMEN OG REALEKSAMEN

I 1962 dimitteredes 52 elever med mellemskoleeksamen og 19 elever med realeksamen. Mellemskoleeksamen blev bestået med følgende resultater: 3 ug÷, 7 mg+, 21 mg, 15 mg÷, 5 g+ og 1 g og realeksamen med 2 mg+, 5 mg, 11 mg÷ og 1 g.

STATSKONTROLLERET PRØVE FOR 9. KLASSE

I den statskontrollerede prøve for 9. klasse deltog 21 elever. Det var første gang skolen havde en 9. klasse, og det var første gang, vi prøvede at lade en klasse uden for eksamensafdelingen gå op til en statskontrolleret afgangsprøve. Da der ikke gives gennemsnitskarakterer ved denne prøve, må vi nøjes med at konstatere, at resultatet var over forventning, og at eleverne fik udleveret afgangsbeviser med mange smukke karakterer i.

Skolens forældrereds er repræsenteret i skolekommissionen ved civilingeniør P. Klíxbüll.

Mundtlig eksamen: Realklasse a

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
14. maj	8	41	Fransk	Frk. K. Poulsen	Overlærer E. Okkels
17. maj	8	19	Fysik	Hr. Jhs. E. Madsen	Skoleleder K. Geckler
20. maj	8	37	Geografi	Hr. F. Clasen	Lærer Sv. Aa. Jensen
24. maj	8	41	Dansk	Fru K. Danscher	Overlærer K. E. Petersen, Broager
29. maj	8	41	Matematik	Hr. F. Clasen	Overlærer V. Quist, Års
6. juni	8	41	Historie	Hr. B. Danscher	Lærer K. Skov Madsen, Kirkeskovskolen
10. juni	8	23	Naturhist	Hr. H. Andersen	Lærer B. Refsgaard, Korsør
14. juni	8	41	Tysk	Frk. H. Søgaard	Overlærer N. C. Hach, Padborg
17. juni	8	41	Engelsk	Fru K. Danscher	Fru G. Nielsen, Korsør

Mundtlig eksamen: Realklasse b

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
14. maj	8	41	Fransk	Frk. K. Poulsen	Overlærer E. Okkels
17. maj	8	42	Dansk	Hr. B. Johnsen	Fru G. Nørskov, Korsør
21. maj	8	42	Tysk	Fru S. Johnsen	Overlærer H. Mogensen, Skelskør
25. maj	8	42	regn. + mat.	Hr. Jhs. E. Madsen	Overlærer Bruun Hansen, Skelskør
28. maj	8	19	Fysik	Hr. F. Clasen	Lærer Smith Jensen, Skelskør
31. maj	8	37	Geografi	Hr. B. Johnsen	Overlærer C. Jacobsen, Sønderborg
7. juni	8	23	Naturhist	Hr. H. Andersen	Lærer P. Jensen, Østre skole
11. juni	8	42	Engelsk	Hr. S. Sørensen	Overlærer K. Jensen, Hvidbjerg
17. juni	8	42	Historie	Hr. B. Danscher	Lærer P. Jensen, Korsør

Mundtlig prøve: 9. klasse a

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
22. maj	8	42	Engelsk	Fru I. Dall	Lærer K. Rebsdorf, Korsør
24. maj	8	19	Formning	Hr. Jhs. E. Madsen	Tegningsinspektør E. Hansen, København
27. maj	8	42	Regning	Hr. J. Videbæk	Lærer N. A. Hønberg, Korsør
31. maj	8	26	Husgerning	Fru H. Sørensen	Fru A. M. Sørensen, Holbæk
6. juni	8	42	Tysk	Hr. N. Dalsgaard	Lærer E. Frellesen, Korsør
10. juni	8	42	Dansk	Hr. J. Hansen	Overlærer A. Philippsen, Abenrå
13. juni	8	19	Fysik	Hr. J. Hansen	Overlærer M. Smith, Korsør
14. juni	8	42	Arb. tg.	Hr. B. Danscher	Faginspektør K. Hansen, Næstved
17. juni	8	42	Hist. + geo.	Hr. M. Mikkelsen og A. Gilvang	Hr. N. J. Thorborg, Korsør

Mundtlig prøve: 9. klasse s

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
22. maj	8	17	Dansk	Hr. O. Hansen	Lærer K. Munk, Korsør
27. maj	8	17	Regning	Hr. B. Johnsen	Lærer K. Hermansen, Odense
31. maj	8	17	Engelsk	Hr. S. Sørensen	Overlærer H. E. Bay, Østre skole
10. juni	8	17	Tysk	Hr. N. Dalsgaard	Skoleinspektør Jhs. Nielsen, Horsens
15. juni	8	17	Orientering	Hr. B. Danscher	Seminarieadjunkt H. Sørensen, Holbæk

Teknisk forberedelseksamen (mundtlig)

Dato	Kl.	Lokale	Fag	Lærer	Censor
22. maj	8	19	Fysik	Hr. F. Jensen	Lærer H. Thomsen, Kolding
30. maj	8	24 a	Dansk	Hr. F. Jensen	Amtskonsulent R. Larsen, Viborg
6. juni	8	24 a	regn. + mat.	Hr. Jhs. E. Madsen	Overlærer H. Kr. Hansen, Fruens Bøge
8. juni	8	24 a	Tysk	Fru K. Dalsgaard	Fru Milly Buhl, Århus
11. juni	8	24 a	Engelsk	Fru I. Dall	Lærer S. Jensen, Helsingør
17. juni	8	24 a	Orientering	Hr. N. Dalsgaard	Lærer H. Skytte Andersen, Korsør

Mundtlig prøve: 2 ra - 2 rb - 1 ra - 1 rb

Dato	Kl.	Lokale	Klasse	Fag	Lærer	Censor
28. maj	8	40	2 ra	Latin	Fru K. Danscher	Overlærer J. Mygind
28. maj	8	40	2 rb	Latin	Fru K. Danscher	Sl. pr. M. og R.
6. juni	8	39	2 ra	Regning	Hr. F. Jensen	F Clasen
8. juni	8	40	2 rb	Dansk	Hr. B. Johnsen	Hr. M. Mikkelsen
13. juni	8	39	2 ra	Historie	Hr. B. Danscher	Hr. N. J. Dalsgaard
13. juni	8	40	2 rb	Tysk	Fru K. Dalsgaard	Frk. K. Poulsen
17. juni	8	39	2 ra	Engelsk	Frk. K. Poulsen	Fru E. Clasen
17. juni	8	40	2 rb	Geografi	Hr. F. Clasen	Frk. H. Søgaard
27. maj	8	35	1 ra	Regning	Hr. B. Danscher	Hr. F. Clasen
27. maj	8	36	1 rb	Dansk	Hr. M. Mikkelsen	Fru I. Dall
8. juni	8	35	1 ra	Tysk	Frk. K. Poulsen	Hr. N. J. Dalsgaard
8. juni	8	36	1 rb	Engelsk	Frk. D. Olesen	Fru K. Danscher
17. juni	8	19	1 ra	Fysik	Hr. A. Ludvigsen	Hr. J. Hansen
18. juni	8	19	1 rb	Fysik	Hr. F. Clasen	Hr. F. Jensen

Mundtlig prøve: 8 a - 8 b - 8 s - 8 t

Dato	Kl.	Lokale	Klasse	Fag	Lærer	Censur
14. juni	8	24	8 a	Dansk	Fru E. W. Jensen	Hr. J. Videbæk
15. juni	8	24	8 a	Regning	Hr. J. Videbæk	Hr. A. Gilvang
13. juni	8	25	8 b	Regning	Hr. A. Gilvang	Hr. F. Jensen
14. juni	8	25	8 b	Engelsk	Frk. E. Myrup	Fru I. Dall
14. juni	8	22	8 s	Engelsk	Hr. N. Dalsgaard	Hr. S. Sørensen
18. juni	8	22	8 s	Tysk	Frk. H. Søgaard	Frk. K. Poulsen
14. juni	8	19	8 t	Fysik	Hr. A. Ludvigsen	Hr. J. Hansen
15. juni	8	28	8 t	Engelsk	Fru E. Clasen	Fru I. Dall

TILLÆG II

Realeksamen: Skriftlig dansk censureres af skolebestyrer Møller Thomsen, Helsingø, skriftlig regning og matematik af lektor P. Bokkenheuser, København og skriftlig engelsk af overlærer A. Lavendt, Vejle.

Statskontrolleret oprykningssprøve i 2. real: Skriftlig dansk censureres af overlærer W. Thomsen, Charlottenlund og skriftlig regning og matematik af skoleinspektør E. Frederiksen, Brønderslev.

Teknisk forberedelseeksamen: Skriftlig dansk censureres af amtsskolekonsulent Ramsdal Larsen, Viborg og skriftlig regning og matematik af overlærer H. Kr. Andersen, Fruens Bøge.

Statskontrolleret afgangsprøve fra 9. klasse: Skriftlig dansk censureres af lærer Vagn Petersen, Virum, regning med regnskabsføring af lærer Skjold Nielsen, Hellerup, maskinskrivning af viceskoleinspektør H. Salfelt, København og skrivning med blanketudfyldning af overlærer Ruth Søndergaard, Virum.

1. realklasse har sluttet undervisningen i håndarbejde, sløjd, formning og skrivning, og karaktererne herfra overføres til sin tid til eksamensbeviset for 3. real. I disse fag har censorerne været følgende: Overlærer fru I. Thomsen, Østre skole, håndarbejde og skrivning, lærer K. O. Jørgensen, Østre skole, sløjd, lærer Mogens Rasmussen, Østre skole, tegning.

Den skriftlige årsprøve i 1. realklasserne afholdes i dagene 20.—22. maj og den tilsvarende prøve for 8. klasserne i dagene 10.—13. juni.

Skriftlig årsprøve lørdag den 15. juni

Tid	Lokale	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8—9	37	7 a	Diktat	Hr. J. Hansen	Hr. J. Videbæk
	32	7 b	—	Hr. F. Jensen	Hr. A. Gilvang
	33	7 c	—	Hr. V. Schou	Hr. Bechmann Jensen
	34	7 d	—	Hr. O. Hansen	Hr. N. J. Dalsgaard
	31	7 e	—	Hr. Bechmann Jensen	Frk. H. Søgaard
	9	6 a	—	Hr. S. Sørensen	Hr. A. Ludvigsen
	10	6 b	—	Hr. H. Andersen	Hr. S. Sørensen
	11	6 c	—	Hr. B. Nørskov	Fru I. Dall
	12	6 d	—	Fru E. W. Jensen	Hr. B. Nørskov
	1	5 a	—	Fru K. Dalsgaard	Hr. Ø. Kjeldsen
	2	5 b	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Fru K. Dalsgaard
	3	5 c	—	Fru G. Lauritzen	Fru E. Clasen
	4	5 d	—	Frk. E. Myrup	Fru G. Lauritzen
	5	4 a	—	Fru S. Johnsen	Hr. F. Clasen
	6	4 b	—	Hr. F. Clasen	Fru S. Johnsen
	7	4 c	—	Fru M. Andersen	Frk. D. Olesen
	8	4 d	—	Frk. D. Olesen	Fru M. Andersen
	13	3 a	—	Hr. A. Ludvigsen	Fru Hen. Sørensen
	14	3 b	—	Fru Hen. Sørensen	Hr. A. Ludvigsen
	15	3 c	—	Frk. I. Jensen	Frk. K. Kaaberbøl
16	3 d	—	Frk. K. Kaaberbøl	Frk. I. Jensen	
11—12	13	2 a	—	Frk. A. M. Riis	Hr. K. Kaehne
	14	2 b	—	Hr. K. Kaehne	Frk. A. M. Riis
	15	2 c	—	Frk. H. Lerstrup	Hr. M. R. Jensen
	16	2 d	—	Hr. M. R. Jensen	Frk. H. Lerstrup

TILLÆG II

Skriftlig årsprøve mandag den 17. juni

Tid	Lokale	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor	
8—11	37	7 a	Regning	Frk. H. Lerstrup	Hr. F. Jensen	
	32	7 b	—	Fru I. Dall	Fru I. Dall	
	33	7 c	—	Hr. Bechmann Jensen	Hr. Bechmann Jensen	
	34	7 d	—	Hr. K. Kaehne	Hr. B. Johnsen	
	31	7 e	—	Hr. R. Jensen	Hr. B. Danscher	
	9	6 a	—	Fru G. Lauritzen	Fru G. Lauritzen	
	10	6 b	—	Frk. K. Kaaberbøl	Frk. K. Kaaberbøl	
	11	6 c	—	Frk. I. Jensen	Frk. H. Søgaard	
	12	6 d	—	Hr. V. Schou	Hr. V. Schou	
	1	5 a	—	Frk. E. Myrup	Frk. E. Myrup	
	2	5 b	—	Fru Hen. Sørensen	Fru Hen. Sørensen	
	3	5 c	—	Fru E. W. Jensen	Fru E. W. Jensen	
	4	5 d	—	Frk. A. M. Riis	Frk. K. Poulsen	
	8—10	5	4 a	—	Fru A. Nielsen	Frk. E. Myrup
		6	4 b	—	Fru K. Dalsgaard	Fru K. Dalsgaard
		7	4 c	—	Frk. D. Olesen	Frk. D. Olesen
8		4 d	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. M. Mikkelsen	
13		3 a	—	Fru M. Andersen	Fru M. Andersen	
14		3 b	—	Fru A. Frostgaard	Fru I. Dall	
15		3 c	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Ø. Kjeldsen	
16		3 d	—	Hr. Møller	Hr. Møller	

Skriftlig årsprøve tirsdag den 18. juni

Tid	Lokale	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8—10	37	7 a	Genfortæll.	Hr. A. Gilvang	Hr. J. Videbæk
	32	7 b	—	Hr. J. Videbæk	Hr. A. Gilvang
	33	7 c	—	Hr. V. Schou	Hr. Bechmann Jensen
	34	7 d	—	Hr. Bechmann Jensen	Hr. N. J. Dalsgaard
	31	7 e	—	Hr. N. J. Dalsgaard	Frk. H. Søgaard
	9	6 a	—	Hr. S. Sørensen	Hr. A. Ludvigsen
	10	6 b	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. S. Sørensen
	11	6 c	—	Hr. B. Nørskov	Fru E. W. Jensen
	12	6 d	—	Fru E. W. Jensen	Hr. B. Nørskov
	1	5 a	—	Fru K. Dalsgaard	Hr. Ø. Kjeldsen
	2	5 b	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Fru K. Dalsgaard
	3	5 c	—	Fru G. Lauritzen	Fru E. Clasen
	4	5 d	—	Fru E. Clasen	Fru G. Lauritzen
	9—10,30	13	2 a	Regning	Hr. K. Kaehne	Frk. A. M. Riis
14		2 b	—	Frk. A. M. Riis	Hr. K. Kaehne
15		2 c	—	Frk. K. Kaaberbøl	Frk. K. Kaaberbøl
16		2 d	—	Frk. I. Jensen	Frk. I. Jensen
13—14	5	1 a	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. A. Ludvigsen
	6	1 b	—	Hr. H. Andersen	Hr. H. Andersen
	7	1 c	—	Fru E. Clasen	Fru E. Clasen
	8	1 d	—	Hr. J. Hansen	Hr. J. Hansen

TILLÆG II

BOGAFLEVERING

Dato	Tid	Klasse	Afleveringssted	Lærer
15. juni	9—9 ³⁰	7 a	Tegnesal, nr. 20	Hr. J. Hansen
15. —	9—9 ³⁰	7 b	—	Hr. F. Jensen
15. —	9—9 ³⁰	7 c	—	Hr. V. Schou
15. —	9—9 ³⁰	7 d	—	Hr. O. Hansen
15. —	9—9 ³⁰	7 e	—	Hr. Bechmann Jensen
15. —	9—9 ³⁰	6 a	—	Hr. S. Sørensen
15. —	9—9 ³⁰	6 b	—	Hr. H. Andersen
15. —	9—9 ³⁰	6 c	—	Hr. B. Nørskov
15. —	9—9 ³⁰	6 d	—	Fru E. W. Jensen
15. —	9—9 ³⁰	5 a	—	Fru K. Dalsgaard
15. —	9—9 ³⁰	5 b	—	Hr. Ø. Kjeldsen
15. —	9—9 ³⁰	5 c	—	Fru G. Lauritzen
15. —	9—9 ³⁰	5 d	—	Frk. E. Myrup
15. —	9—9 ³⁰	4 a	—	Fru S. Johnsen
15. —	9—9 ³⁰	4 b	—	Hr. F. Clasen
15. —	9—9 ³⁰	4 c	—	Fru M. Andersen
15. —	9—9 ³⁰	4 d	—	Frk. D. Olesen
15. —	9—9 ³⁰	3 a	—	Hr. A. Ludvigsen
15. —	9—9 ³⁰	3 b	—	Fru Hen. Sørensen
15. —	9—9 ³⁰	3 c	—	Frk. I. Jensen
15. —	9—9 ³⁰	3 d	—	Frk. K. Kaaberbøl
15. —	11—11 ³⁰	2 a	—	Frk. A. M. Riis
15. —	11—11 ³⁰	2 b	—	Hr. K. Kaehne
15. —	11—11 ³⁰	2 c	—	Frk. H. Lerstrup
18. juni	11—11 ³⁰	2 d	—	Hr. M. R. Jensen
18. —	14—14 ³⁰	1 a	—	Hr. A. Ludvigsen
18. —	14—14 ³⁰	1 b	—	Hr. H. Andersen
18. —	14—14 ³⁰	1 c	—	Fru E. Clasen
18. —	14—14 ³⁰	1 d	—	Hr. J. Hansen

UDSTILLING

Onsdag den 19. juni er håndarbejder, sløjdarbejder og tegninger udstillet i særklassefløjens stueetage.

LÆRERRÅDSMØDE

Torsdag den 20. juni kl. 9,00 lærerrådsmøde på lærerværelset.

ARSPRØVENS RESULTAT LØRDAG DEN 22. JUNI

Kl. 8,30 møder 3., 4., 5. og 7. klasserne.

Kl. 9 møder de øvrige klasser.

Kl. 9,30 afslutning i skolens sal for de elever, der forlader skolen.

Elevernes forældre indbydes.

DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder mandag den 12. august.

Kl. 8 møder 2., 5., 6., 8. klasserne, 1. real a+b og 9. t.

Kl. 9 møder de øvrige formiddagsklasser.

Kl. 13 møder de nye 1. klasser.

Samme dag kl. 10 afholdes lærermøde på lærerværelset.

TIL HJEMMENE

Skolen henleder forældrenes opmærksomhed på, at ønsker om fritagelse må fremsendes skriftligt, men det henstilles indtrængende, at anmodning kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hver skoledag (undtagen lørdag) kl. 12—13 eller efter aftale. Telefon 52 32 07.

Møllegaardsskolen, maj 1963.

ARNE ROSENHOLM.

TILLÆG II

Det skolepsykologiske arbejde i Slagelse i året 1962

Det skolepsykologiske arbejde varetages af konsulenten for særundervisningen, A. Kragh Jørgensen. Skolekonsulentens kontor er indrettet på Østre Skole.

KONSULENTENS OPGAVER

Konsulenten er rådgivende i psykologiske og pædagogiske spørgsmål vedrørende børn, der henvises til undersøgelse.

Konsulenten undersøger, efter henvisning fra skolerne eller skolemyndighederne, de børn, hvis oplæring eller opdragelse frembyder særlige vanskeligheder. (Inden undersøgelsen finder sted foreligger der fyldige oplysninger fra skolen og en erklæring fra skolelægen).

Ved undersøgelsens afslutning meddeler konsulenten skolen undersøgelsens resultat og fremsætter forslag om særundervisning eller anden behandling.

Konsulenten har pligt til at holde sig i kontakt med de børn, som på hans forslag er blevet henvist til særundervisning og til at foretage sådanne efterundersøgelser, som er nødvendige for afgørelser med hensyn til særundervisningens ophør.

Konsulenten er forpligtet til at udvise fornøden takt med hensyn til fortrolige meddelelser og må under ingen omstændigheder til uvedkommende give oplysninger om personlige forhold, hvormed han er blevet bekendt ved udførelsen af sit arbejde.

Konsulenten kan modtage henvendelser direkte fra skolesøgende børns forældre eller værger, men skal straks underrette skoleinspektøren ved barnets skole og er da berettiget til gennem skolen at indhente oplysninger om barnet.

DET SKOLEPSYKOLOGISKE ARBEJDE

Skolemodenhedsprøver:

I de tilfælde, hvor forældre har ønsket en dispensation fra aldersbetingelserne for børns optagelse i første klasse, er der foretaget individuelle skolemodenhedsprøver.

I 1 tilfælde kunne en sådan dispensation anbefales, i 3 tilfælde frarådes.

Uden egentlig undersøgelse er der ført en række orienterende og vejledende forældresamtaler om dette emne.

Særundervisning i dansk på læsehold:

Særundervisning i dansk på læsehold gives til elever, hvis læsestandpunkt gør det ønskeligt, at de får en særlig støtte, for at de kan følge undervisningen på det klassetrin, hvor de hører hjemme.

Som regel har børn med læsevanskeligheder også vanskeligheder i skr. dansk. For enkelte børn gør vanskelighederne sig kun gældende i skr. dansk, og i sådanne tilfælde gives der, hvor forholdene i øvrigt gør det ønskeligt, også specialundervisning, selv om læsefærdigheden ikke begrunder det.

I denne undervisning har deltaget 110 elever fordelt på 24 hold. Tallet er ikke stabilt, da en elev kan føres tilbage til fuld normalundervisning i årets løb, hvis standpunktet viser den tilstrækkelige fremgang. I særlige tilfælde sættes undervisningen i gang i årets løb.

TILLÆG II

Konsulenten har i det forløbne år afgivet 51 indstillinger, der anbefalede specialundervisning i dansk.

I et tilfælde er en sådan undervisning etableret som individuel undervisning uden for den normale skoletid.

Hjælpekolen:

Der findes i Slagelse 4 hjælpeklasser, der alle er placeret på Østre Skole. I disse undervises 44 elever.

Overflytning til hjælpekasse finder sted ved skoleårets begyndelse. Dog optages elever i årets løb, hvis de tilflytter kommunen fra en skole, hvor de har gået i hjælpekasse, samt elever, der har behov for denne undervisning, og som kommer fra et skolevæsen, hvor det ikke har været muligt at etablere en sådan undervisning.

I det forløbne år er der afgivet 16 indstillinger, der anbefaler undervisning i hjælpekasse. Sådanne indstillinger afgives ikke, uden at der er foretaget en egentlig skolepsykologisk undersøgelse.

I årets løb er 4 elever optaget på externatskolen i Gl. Holmstrup.

1 elev er overflyttet til normalundervisning.

Delklasseordningen:

En delklasse adskiller sig fra en normalklasse derved, at når den skal have dansk, så møder der to dansk lærere. Den ene giver hovedparten af klassen normalundervisning. Den anden giver i de samme timer, men i et andet lokale, resten af klassen særundervisning. Denne deling finder sted i alle dansktimer. Tilsvarende deling finder sted i alle regnetimer. I alle andre fag er klassen udelte.

Denne form for specialundervisning gives i 8 klasser og omfatter i alt 82 elever. De fleste af disse elever får specialundervisning både i dansk og regning. Hjælpen ydes imidlertid efter behov, således at forstå, at kombinationen:

Specialundervisning i dansk- normal regning
eller

specialundervisning i regning- normal dansk
ikke er ualmindelig.

Tale- og tunghøreundervisningen:

Når et barn skønnes at have behov for tale- eller tunghøreundervisning, sker indstillingen herom på særlige blanketter, der bl. a. skal påtegnes af skolelægen. Gennem konsulenten for særundervisningen henvises det så til undersøgelse hos tale- og tunghørelæreren. Hvis det skønnes nødvendigt, suppleres denne undersøgelse med en egentlig skolepsykologisk undersøgelse.

Under hensyntagen til skolens muligheder giver konsulenten for særundervisningen på grundlag af resultatet af tale- og tunghørelærerenes undersøgelser og øvrige foreliggende oplysninger anvisning på, under hvilken form specialundervisningen i det enkelte tilfælde bør gives.

Der er afgivet 28 udtalelser, der anbefaler taleundervisning og 1 udtalelse, der anbefaler tunghøreundervisning.

En del undersøgelser, der ikke har fastslået et aktuelt behov for specialundervisning, har indikeret efterundersøgelser, hørekontrol o. l. I enkelte tilfælde er der gennem skolelægen fremskaffet udtalelse fra specialist (halslæge) i forbindelse med den lægelige undersøgelse.

Tale- og tunghørelærer J. Bechmann Jensen har forestået tale- og tunghøreundervisningen ved skolevæsenet. Han udtaler:

»Undervisningen af elever med tale- og hørevanskeligheder omfattede i skoleåret 1961/62 6 ugentlige timer. Der blev indtil skoleårets afslutning undervist 6 elever, heraf fik 1 høreundervisning (høretræning, mundaflæsning, talekorrektion). Undervisningen afsluttedes for

2 elevers vedkommende, 1 elev fik undervisningen udsat på grund af tandskifte, og 3 elever fortsatte undervisningen efter sommerferien

Ventelisten omfattede 24 elever.

Tale- og tunghøreundervisningen blev efter sommerferien forøget til 15 timer ugentlig, en væsentlig forbedring, der dog har vist sig ikke at kunne dække behovet for denne gren af specialundervisningen.

Indtil årsskiftet 1962/63 har 19 elever fået tale- og høreundervisning fordelt på skolerne som følger:

Vestre Skole:	3 elever taleundervisning, 2 elever høreundervisning
Østre Skole:	8 elever taleundervisning, 0 elever høreundervisning
Møllegårdsskolen:	6 elever taleundervisning, 0 elever høreundervisning

Ventelisten omfattede pr. 31. december 1962:

17 elever til taleundervisning,
12 elever til hørekontrol.

Ved juleferiens begyndelse afsluttedes undervisningen af 2 elever, og undervisningen stilledes i bero for 2 elevers vedkommende. Disse 2 elever vil senere blive kontrolleret, og der vil blive taget stilling til evt. genoptagelse af undervisningen.

Hørekontrol består i regelmæssig kontrol (audiometerprøve) af høreevnen hos børn med hørenedsættelse samt af høreevnen hos børn, hos hvem man har mistanke om hørenedsættelse. Hørekontrollen er af stor betydning, idet man herved kan sikre eleven omgående lægeundersøgelse, såfremt der viser sig ændring af høreevnen. Man kan herved evt. medvirke til, at en midlertidig hørenedsættelse ikke skal få lejlighed til forværring.

Dette arbejde håber jeg at kunne udbygge i det kommende skoleår, ligesom der fremtidig vil blive anvendt båndoptager ved tale- og tunghøreundervisningen.«

Andre undersøgelser:

I visse tilfælde er tilrådet, at eleven går klassen om. Forudsætningen er i reglen, at eleverne derved får en rimelig mulighed for at klare skolearbejdet ved fortsat normalundervisning fremover.

11 undersøgelser er resulteret i indstillinger, der anbefaler fortsat normalundervisning.

I særlige tilfælde etableres et samarbejde med centralsygehusets psykiatriske afdeling. Indstillinger herom sker kun efter en egentlig skolepsykologisk undersøgelse og kun efter aftale med hjem og læge.

2 undersøgelser har drejet sig om nervøse opførselsvanskeligheder.

Der er endvidere foretaget 2 indberetninger til Statens institut for Talelidende.

I alt har konsulenten afgivet skriftlige udtalelser om 145 elever

Efterundersøgelser:

Efterundersøgelser er i reglen standpunktsprøver, der tilsigter at fastslå elevens skolestandpunkt. En del er gruppeprøver, resten er individuelle prøver. Almindeligvis anvendes de standardiserede standpunktsprøver fra Danmarks Pædagogiske Institut.

I læsning anvendes særlige, individuelle prøver.

Det samlede antal standpunktsprøver ligger for året 1962 omkring 1000.

Det skolepsykologiske kontor havde den 31. okt. 1962 besøg af skoleleder Arne Raaness, Hokksund, Norge, der specielt ønskede at studere det skolepsykologiske arbejdes organisation.

Forældre er velkomne til at kontakte konsulenten, også selv om de ikke ønsker en egentlig skolepsykologisk undersøgelse startet. Personlige samtaler bedes venligst aftalt forud.

A. KRAGH JØRGENSEN
Konsulent for særundervisningen.

BERETNING

fra

Slagelse kommunale skoletandklinik 1961-62

KLINIKENS PERSONEL:

- 1 klinikchef
- 1 børnetandlæge indtil 30. april 1962
- 1 børnetandlæge, halvdags fra 16. november 1961
- 3 klinikassistenter.

Beretningen omfatter tiden 1. august 1961 til 31. juli 1962.

I dette skoleår kunne samtlige børn fra 1. til og med 5. klasse deltage i skoletandplejen. På grund af børnetandlægens sygdom fra 8. december 1961 indtil fratræden 30. april 1962 kunne børnene i 1. klasse ikke færdigbehandles. Disse børn vil komme først til behandling i det nye skoleår.

I indeværende år har 1428 børn deltaget i skoletandplejen. Disse børn har — fordelt på 6140 konsultationer — fået udført 16574 behandlinger. I omstående skema gives en oversigt over handlingerne. Af de undersøgte børn i 1. klasse, i alt 274, var der kun 3 caries-fri (uden huller).

De i 1960/61 påbegyndte fluorpenslinger er blevet fortsat i indeværende år, hvor samtlige børn i 2., 3., 4. og 5. klasserne har fået penslet tænderne med en 8 % Tinfluoridopløsning. Endnu kan man ikke udtale sig om virkningen af disse penslinger, men forhåbentlig vil de følgende års statistik vise en nedgang i antal fyldninger pr. barn.

Det er de nye børn i 1. klasse, der tager uforholdsmæssig lang tid. Det ville derfor være ønskeligt, om der kunne indføres småbørnstandpleje, men på grund af tandlægemanglen vil det nok vare mange år, før denne kan indføres, da det i øjeblikket ikke er muligt at skaffe tandlæger nok til skoletandplejen.

Der bør derfor sættes ind med at forebygge caries, og her ville det være rimeligt at forbyde slikkeri i skolerne som et led i profylaksen. Endvidere forsøger vi gennem oplysning om kostens betydning og ved instruktion i rigtig tandbørstning at skabe bedre tandforhold hos børnene.

Vi anmoder altid mødre til børnene i 1. klasse om at ledsage barnet ved det første besøg på skoletandklinikken, da det er en absolut betingelse for behandlingen af børnene, at forældrene er positivt indstillet og samarbejder med os.

I indeværende skoleår er 129 børn henvist til tandregulering i Næstved og 106 har været i behandling.

Klasse	antal	kons.	fyldn.	rodbeh.	bedøv.	anal.	tandudtr.	andre beh.	ialt
1.	274	1277	1108	18	429	146	632	1156	3489
2.—5.	1154	4863	4664	32	538	372	829	5924	13085
	1428	6140	5772	50	967	518	1461	7080	16574

Af skemaet fremgår, at børnene i 1. klasse gennemsnitlig har besøgt klinikken 5 gange i skoleåret 1961/62, og at de har fået udført 12,8 behandlinger pr. barn, de fordeler sig med 4 fyldninger, 2,4 tandudtrækninger og 6,4 andre behandlinger.

TILLÆG II

Børnene i 2.—5. klasse har gennemsnitlig besøgt kliniken 4,5 gange og fået udført 11,2 behandlinger pr. barn.

Den i 1960 indførte nødhjælpsordning er nu gjort permanent, således at børnene i skoleferien kan få smertestillende behandling og tandudtrækning udført hos byens privatpraktiserende tandlæger på kommunens regning.

Forældrene gøres opmærksom på, at uden for de halvårlige klasseundersøgelser kan børnene henvende sig på skoletandklinikken hver skoledag mellem kl. 9—10, såfremt de trænger til behandling.

I. HULTIN

Klinikchef ved Slagelse
kommunale skoletandklinik

Skolelægearbejdet 1961-62

Arbejdet er gennemført efter den gældende mønsterinstruks med årlig undersøgelse af samtlige børn. Sundhedstilstanden har som helhed været tilfredsstillende uden alvorlig eller generende optræden af epidemiske sygdomme. Skolelægearbejdet varetages af en full-time skolelæge og en full-time skolesundhedsplejerske. Til det stadigt voksende kontorarbejde har det været nødvendigt med periodisk ekstra kontorhjælp.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	i alt
Antal elever i årgangen	308	319	312	234	321	374	354	302	184	93	2901
Antal kontrolelever	33	25	21	20	15	19	23	17	8	2	183
Antal henvisninger til læge...	69	47	26	38	32	52	49	32	19	10	384
Antal ikke koppevaccinerede	7	3	3	1	3	5	2	1	1	1	27
Antal ikke difterivacc. 3. g.	15	11	16	12	11	13	8	9	4		99
Antal ikke polio vacc. 4. gang	21	22	16	9	8	8	6	3	2		95
Antal tub.positive efter inf.	2	9	9	7	5	3	7	8	7	4	61
Antal calmettevacc. før skole- gangs begyndelse	178	178	169	149	204	256	282	221	156	79	1848
Antal calmettevacc. efter sko- legangs begyndelse	96	118	115	166	100	108	74	67	20	10	874
Antal tub.negative ikke cal- mettevacc.	32	14	19	12	12	11	11	6	I*)	I*)	119
<i>Antal elever med:</i>											
Overvægt (efter klinisk skøn)	2	10	5	16	5	18	21	21	8	3	119
Hjertelidelser (klinisk sikre)			1				1				2
Astma eller allergisk lidelse	1	2	2	1	1	1	2		1		11
Epilepsi og epilept. æquiva- lenter						1		1	3		5
Pareser efter polio				1		2	1	2			6
Taleforstyrrelser	8	2	1	7	5	2	2		3	1	31
Adfærdsforstyrrelser som har foranlediget foranstaltn. eller observation		1	2		1		2		1		7
Syn under 6/18 på bedste øje efter korrektion			1	1			2			1	5
Nedsat hørelse	11	12	5	10	13	18	20	4	3	2	98
Sukkersyge				1							1
Andre kroniske sygelige tilst.	1		2	2	1	2	2	2	2		14
Over 30 syged i forr. skoleår		17	10	13	17	8	7	1			73
Anmeldt til særforborg for:											
synssvækkelse								1			1
nedsat hørelse				1		1	1				3
nedsat intelligens			2			2					4
Aflagte hjemmebesøg	12	13	13	11	8	10	5	7	6	4	89

*) Forbud mod vaccination.

Bemærkninger til tabellen

Tallene omfatter samtlige elever i de tre kommuneskoler. Elevantallet er inddelt i årgange (dreng og piger under ét, idet parallelklasser og samsvarende klasser regnes for en klasse). Ved kontrollbørn forstås elever henvist af forældre eller lærer til yderligere undersøgelse eller observation og elever på hvilke der ved undersøgelsen er iagttaget forhold, som man har fundet det nødvendigt at observere af hensyn til evt. senere henvisning. Ved denne foranstaltning undgås også en del unødvendige henvisninger til læge.

Til trods for kontrollen med koppevaccination ved indskrivning af eleverne, slipper stadig for mange uvaccinerede igennem. De fleste lykkes det at få vaccinerede, inden de forlader skolen. På grund af større samkvem og hurtige transportmuligheder fra koppernes hjemsted, er der stadig mulighed for at blive smittet med denne alvorlige sygdom. Det samme gælder for tuberculosens vedkommende, sygdommen er aldeles ikke udryddet og med de stadige forskydninger, der sker ved ethvert skolevæsen, er der stadig grund til at være påpasselig. Tuberculosekontrollen sker i snævert samarbejde med tuberculosestationen med årlig skærmundersøgelse af alle afgangsbørn og alt skolepersonale. Tuberculinnegative børn tilbydes calmettevaccination, og det er glædeligt at se, at praktisk taget alle tager imod tilbuddet.

Der sløses stadig fra hjemmenes side med de profylaktiske vaccinationer mod difteritætanus og polio, som mister deres aktualitetssans, når dagbladene ikke har skræmmende overskrifter. Serologiske undersøgelser viser, at beskyttelsen mod polio ikke er så effektiv, som man kunne ønske, men polio vaccinationen er fremdeles det bedste værn, vi har, men det er nødvendigt, at hele befolkningen gør sig dette klart, og er med i kampagnen.

Det relativt høje antal børn med nedsat hørelse skyldes bedre undersøgelsesmuligheder med audiometri, de fleste er forbigående nedsættelser, som svinder ved rettidig behandling. Fordelen ved audiometerundersøgelserne er deres objectivitet og muligheden for at finde frem til høredefekter, som den almindelige hviskeprøve ikke afslører, og som ubehandlet kan udvikle sig til kroniske høredefekter.

Antallet adfærdsforstyrrelser er ringe, det er også for ringe, fordi kun de alvorligste behandlingskrævende er medregnet. Antallet af børn med tilpasningsvanskeligheder og mangel på balance mellem egne ønsker og behov og de krav, der stilles til dem fra hjem og skole, er meget meget større. I alt for mange tilfælde er nervøse børn prisen for misforstået forældreambitioner og kampen for at »holde standarden« i velfærdsstaten. Miljøskadede børn er ingen tom frase.

Elever med udtalevanskeligheder henvises normalt til talepædagog. Desværre er behovet for taleundervisning stigende og talepædagogen af tidsmæssige grunde tvunget til at koncentrere sig om de alvorligste tilfælde, således at vi oparbejder en stadig voksende »pukkel«.

I årets løb har elever fra sygeplejeskolen været fordelt på skolerne for at sætte sig ind i skolesundhedsplejerskens arbejde.

Undervisningsministeriets bestemmelser angående smitsomme sygdomme:

Børn (og lærere), der lider af mæslinger, må først møde i skolen 10 dage efter sygdommens begyndelse og børn med kighoste først fire uger efter sygdommens begyndelse. Børn med mindre farlige smitsomme sygdomme som røde hunde, skoldkopper, influenza, fåresyge eller halsbetændelse, må ikke møde i skolen før de er raske, men behøver ikke attest for smittefrihed. Børn med smitsomme børnesår må ikke modtages i skolen før sygdommen er overstået, eller der medbringes attest for at hudlidelsen ikke er smitsom. Der er grund til at indskærpe og overholde disse regler, dels for at hindre smittespredning, dels for at fremme den hurtige helbredelse. Et sygt barn (eller reconvalescent) får ikke meget ud af skolegangen og hører ikke hjemme i skolemiljøet. Skolesøgende børn spiller en vigtig rolle som smittepredere af forkølelse og influenza fordi sammenhobning af mennesker (for store klassekvotienter) formentlig spiller større rolle end sæsonbetingede forhold.

Skolelægen træffes daglig på telefon 52 34 50.

Skolesundhedsplejersken træffes daglig på telefon 52 25 42, bedst efter kl. 17.

E. BASTHOLM.

TILLÆG II

Lærerpersonalet ved Vestre og Østre skole samt Møllegårdsskolen 31. december 1962

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
<i>Skoleinspektorer:</i>			
Kr. Hærup	I—II—35	I—II—35	V.
Carl Petersen	I— 5—44	I—II—38	Ø
Arne Rosenholm	I—II—53	I—II—53	M.
<i>Viceinspektorer:</i>			
K. Aa. Rosborg	I— 8—41	I— 7—23	V.
Fr. Andersen	I— 1—42	I— 6—24	Ø
Oskar Hansen	I— 8—53	I— 8—36	V.
Ole Hansen	I— 3—54	I— 8—44	M.
Bent Johnsen	I— 8—56	I— 9—47	M.
Ph. Carstensen	I—10—46	I— 8—48	Ø
<i>Overlærere:</i>			
E. Borberg	I— 2—21	I— 6—18	Ø
R. Rosborg	I— 5—22	I—II—19	V.
K. Kristensen	I— 8—27	I— 2—21	Ø
J. Madsen	I— 8—30	I— 9—24	Ø
E. Seidelin Sørensen	I— 8—35	I— 9—25	M.
S. Vestergaard	I— 9—29	I— 9—28	Ø
C. Rømer	I— 8—53	I— 1—29	Ø
M. Rasmussen	I—II—32	I— 6—30	V.
M. E. Mikkelsen	I— 8—48	I— 8—31	M.
S. Stenbæk Nielsen	I—10—36	I— 3—33	V.
H. Andersen	I— 8—53	I— 7—30	M.
H. P. Hansen	I— 4—54	I— 9—36	Ø
Inger Thomsen	I—II—34	I— 1—33	Ø
J. Videbæk	I— 8—54	I— 8—37	M.
A. Ludvigsen	I— 7—53	I—10—38	M.
S. A. Ankjærsgaard	I— 8—41	I— 9—40	V.
K. Krøldrup	I— 9—44	I— 8—43	V.
Karen Storm	I— 8—51	I—II—40	V.
R. V. Henneke	I—12—45	I— 1—46	Ø
B. J. S. Skouby	I— 2—59	I— 4—58	Ø
H. Bay	I— 8—47	I— 8—48	Ø
V. Nies	I— 3—48	I— 8—48	Ø
Erl. Hansen	I— 8—46	I— 8—46	V.
Ib Levring	I— 8—47	I—II—46	V.
Aa. Kiilerich	I— 8—48	I— 2—47	V.
Erl. Petersen	I— 4—55	I— 7—46	V.
Øjv. Kjeldsen	I— 8—50	I—12—49	M.
Aase Carstensen	I—II—46	I—10—46	Ø
Ruth Levring	I— 8—49	I—12—48	Ø
Bodil Smith	I— 8—52	I— 8—48	Ø
Kirsten Kiilerich	I—12—50	I— 8—49	V.
Olga Kragh Jørgensen	I— 8—51	I— 4—49	Ø

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
<i>Lærere:</i>			
M. Chr. Rasmussen	I— 8—50	I— 8—51	Ø
Johs. E. Madsen	I— 8—51	I— 8—53	M.
Bo Danscher	I— 7—54	I— 6—56	M.
Kr. Mandrup Petersen	I— 8—57	I— 7—58	V.
Finn G. Clasen	I— 8—58	I— 6—55	M.
Poul Jensen	I—12—56	I— 4—58	Ø
Jacob Hansen	I— 8—59	I— 7—58	M.
J. Bechmann Jensen	I— 7—60	I— 4—58	M.
I. C. Christensen	I— 7—59	I— 7—61	V.
P. Brünning Poulsen	I— 7—59	I— 7—59	V.
N. J. Dalsgaard	I— 7—60	Aspirant	M.
E. Findings Jensen	I— 7—61	I— 6—58	M.
O. Kristiansen	I— 7—60	Aspirant	Ø
J. Prehn Frederiksen	I— 7—60	Aspirant	M.
K. Jørgensen	I— 7—61	I—11—53	Ø
A. Gilvang	I— 7—62	I— 8—52	M.
Børge Nørskov	I— 5—62	I— 5—60	M.
J. Hansen	I— 7—60	I— 7—58	M.
<i>Lærerinder:</i>			
B. Larsen	I— 8—50	I— 8—50	Ø
D. Olesen	I— 8—52	I— 9—50	M.
Joh. Damsgaard Madsen	I— 8—52	I— 2—52	V.
B. Tofterup	I— 8—53	I— 8—54	V.
E. Barchager Hansen	I—11—53	I— 8—54	Ø
C. Rachlev Petersen	I— 2—55	I— 1—56	Ø
E. Rasmussen	I— 8—55	I—12—56	Ø
Karen M. Danscher	I— 6—57	I— 6—57	M.
Birgit Espersen	I— 8—58	I— 1—57	V.
E. Villars Jensen	I— 7—56	I— 7—58	M.
Tove Hansen	I— 7—56	I— 7—58	V.
Edith Sørensen	I— 6—57	I— 4—58	V.
Else Møller	I— 2—58	I— 4—58	M.
Karen Poulsen	I— 8—58	I— 6—56	M.
S. Johnsen	I— 7—59	I— 5—54	M.
E. M. Clasen	I— 8—58	I— 4—58	M.
H. Søgaard	I— 6—57	I— 4—58	M.
Gurli Lindberg Lauritzen	I— 8—58	I— 8—58	M.
Karen Christensen	I— 8—60	I— 4—58	Ø
Henny Sørensen	I— 7—60	I— 7—60	M.
E. Svart	I— 7—60	I— 7—60	Ø
Birgit C. Jespersen	I— 7—60	I— 7—60	Ø
K. Christensen	I— 7—60	I— 7—60	Ø
I. Merrild Knudsen	I— 7—60	I— 7—60	V.
Birgit Jespersen	I— 7—60	I— 7—60	V.
E. K. Dalsgaard	I— 7—60	I— 7—59	M.
E. Dall	I— 7—60	I— 7—60	M.
I. Nies	I— 8—62	I—11—57	Ø

TILLÆG II

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
<i>(Lærerpersonalet fortsat)</i>			
A. Vestermann	I— 8—62	Aspirant	V.
Karen Lomholt Sørensen	I— 7—61	I— 8—59	V.
E. B. Sander Larsen	I— 7—61	Aspirant	Ø.
<i>Timelærere:</i>			
K. Kaaberbøl	I— 7—62		M.
E. Myrup	I— 7—62		M.
S. Jespersen	I— 8—62		Ø.
V. Schou	I— 7—62		M.
J. Borg	I— 8—62		V.
E. Bæhr	I— 8—62		V.
B. Breum Petersen	I— 8—62		V.
Mogens Andersen	I— 7—62		V.
J. Houmark Kristensen	I— 7—62		Ø.

Elevernes fordeling i kommunens skoler
pr. 31. december 1962

De enkelte kommuneskoler	Under u. pligtig alder	I u. pligtig alder	Over u. pligtig alder	I alt
Østre skole	1	714	223	938
Vestre skole	2	686	160	848
Gymnasiet	0	24	472	496
Møllegårdsskolen	0	766	270	1036
I alt ...	3	2190	1125	3318
Heraf fra andre kommuner	0	89	489	578
Fra Slagelse	3	2101	636	2740

Af kommunens børn i undervisningspligtig alder
er følgende antal:

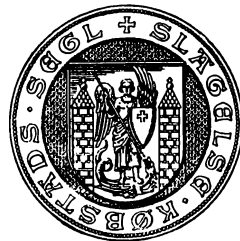
	Drenge	Piger	I alt
I andre kommuners skoler	1	2	3
I statsskoler	0	0	0
I privatskoler	32	33	65
Anm. til hjemmeundervisning	0	0	0
Uden undervisning på grund af vedvarende sygdom, åndssvaghed og lignende	3	0	3
I alt ...	36	35	71

KR. HÆRUP.

TILLÆG II

BERETNING
FRA
STADSDYRLÆGEN

FOR ÅRET 1963



Undersøgelsesmetoder og substrater

Reduktionsprøve, kimtælling og coliundersøgelse er foretaget efter Nordisk Metodik Komitês blade nr. 9, 27 og 44. På handelsmælksprøver er desuden foretaget colititerbestemmelse i Mac Conkeybouillon.

Undersøgelse for termoresistente bakterier, celletælling, lugt-, smags- og smudsprøver i leverandørmælk er foretaget efter metodik udarbejdet af veterinærdirektoratet og statens forsøgsmejeri.

Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptokokker. Udsæd af 0,01 ml. mælk i kødvands-peptonagar, tilsat 5 % defibrineret heste- eller okseblod. Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i Veterinær Mælkekontrol I.

Undersøgelse for brucella-antistoffer er udført ved hjælp af ringprøven.

Holdbarhedsprøver. Efter inkubation ved 17° C. i 24 timer af den varmebehandlede handelsmælk foretages atter reduktionsprøve, kimtælling og undersøgelse for colibakterier (på EMB plader eller rødviolethaldeagar efter Nordisk Metodik komitês blad 44, 1962).

Fosfataseprøven er udført efter indenrigs- og boligministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951.

Kærnemælkens tørstof bestemmes ved direkte tørstofbestemmelse.

Undersøgelse af rensede mælkeflasker udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5 % mælkeagar med 3 % agar. Aflæsning efter 4 døgn henstand ved stuetemperatur. Den mekaniske rengøring er kontrolleret ved karbol-fuchsin.

Laboratoriemæssige køundersøgelser er foretaget efter veterinærdirektoratets regler af 18. januar 1950, med ændringer af 25. august og 15. september 1955, samt 14. april 1961.

Bakteriologiske undersøgelser af tilberedte kødretter, færdige middagsretter, herunder dybfrosne, foretages ved udsæd på blodagar (samlet kimindhold). EMB agar (colibakterier), mitis-salivarius-agar (enterococcer), mannitol-salt agar (micrococcer), tetrationsaltbouillon og brilliantgrøntagar (Salmonella) samt glucoseagar i høje lag (anaërobek bakterier).

Undersøgelse for antibiotika (penicillin m. m. — er foretaget efter hulmetoden med sarcina lutea som prøveorganisme.

Vandundersøgelse bakteriologisk og fysisk-kemisk er foretaget efter Dansk Standards forskrifter.

Undersøgelse af service er foretaget efter forskrifterne i Nordisk Metodik Komitês blade 4 og 5.

TILLÆG III

Levnedsmiddelkontrollen omfatter

1. *Kødkontrollen:*
 - a. tilsyn med slagtninger på de offentlige slagtehus.
 - b. tilsyn med kød og kødvarers tilberedning, opbevaring og forhandling.
 - c. laboratoriemæssige undersøgelser af kød og kødvarer.
2. *Mælkekontrollen:*
 - a. tilsyn med mælkens produktion og forhandling.
 - b. laboratorieundersøgelser af mælk og mælkeprodukter.
3. *Kontrollen med de øvrige levnedsmidler:*
 - a. tilsyn med levnedsmidlernes tilberedning, opbevaring og forhandling.
 - b. laboratoriemæssige undersøgelser af udtagne levnedsmiddelprøver m. m.
4. Konsultativ virksomhed for sundhedskommissionen og politiet ved behandling af sager, der kræver veterinærhygiejnisk bistand.
5. Undersøgelse af levnedsmidler, der af politiet, offentlige institutioner og private indleveres til laboratoriet.

Levnedsmiddelkontrollen er således en kontrollerende og rådgivende institution, der indtræder i samfundshusholdningen som et forbedrende og et bevarende organ, idet dens opgave er forebyggelse af levnedsmiddelbårne sygdomme og beskyttelse af levnedsmidler mod bakteriel forurening forårsaget af fejlagtig tilberedning eller uhensigtsmæssig opbevaring, således at den vare, forbrugeren erhverver, har den størst mulige holdbarhed.

Til levnedsmiddelkontrollen er knyttet: Stadsdyrlægen, 1 afdelingsdyrlæge, 2 reserve-dyrlæger, 1 laboratorieassistent, 3 laboratorieelever, 1 prøveudtager og 1 rengøringsassistent, på slagtehuset en tilsynsassistent.

Foruden det rent politimæssige arbejde med rapportskrivning, afhøring o. s. v., foretager politiet udtagning af prøver fra landmejerierne, en politiassistent deltager i arbejdet med butikseftersyn m. m.

I. Kødkontrollen

På Slagelse offentlige slagtehus slagtedes i året 1963 i alt 17.304 dyr (16.002). Bedømmelsen af disse slagtedyrl fremgår af tabel I.

Tabel I.

	I alt slagtet	Bedømmelse											
		Heraf procent			Procent ubetinget godkendt			Procent betinget godkendt			Procent kasserede		
		tuber- kulose	tinter i alt	levende tinter	I alt	tuber- kulose	tinter	andre årsager	I alt	tuber- kulose	tinter	andre årsager	
		I alt slagtet			Procent ubetinget godkendt			Procent betinget godkendt			Procent kasserede		
Okser	12214 (11145)	0.040	1.42	0.29	99.45	0.31		0.31			0.24	0.008	0.232
Fedekalve	1657 (1442)		1.02	0.60	98.61	1.02		1.02			0.37		0.37
Spædekalve ...	332 (446)				97.29						2.71		2.71
Får og geder...	201 (209)				99.50						0.50		0.50
Heste	113 (96)				100.00								
Svin	2787 (2664)	0.11			98.42						1.58		1.58
	I alt ... 17304 (16002)												

Af de slagtede dyr eksporteredes 3980 væsentligst til Italien, Spanien og Tyskland, medens resten er gået til lokalt forbrug eller er sendt til København eller Grønland.

TILLÆG III

Der kasseredes i alt 85 dyr totalt som uegnet til menneskeføde på grund af de i tabel II a nævnte sygdomme.

Tabel II a. Totalt kasserede dyr

Diagnoser:	Okser	Fedekalve	Spædekalve	Svin	Får
Arthrititis			5	6	
Enteritis	2			1	
Hæmoglobinuri		1			
Ichterus				3	
Kakeksi					1
Leucose	3				
Metritis	1				
Nephritis			1	1	
Osteomyelitis				4	
Peritonitis	8	1		2	
Pericarditis	2				
Pleuropneumoni	10	3	2	13	
Pyæmi	2		1	10	
Tinter	1				
Uræmi				1	
Ialt kasserede dyr: 86	29	5	9	41	1

Som det ses af tabellen, kasseredes de fleste okser af lungehindebetændelse og bughindebetændelse, medens de fleste svin kasseredes som følge af blodbetændelse og lungehindebetændelse.

Foruden disse totalt kasserede dyr er der i 1963 kasseret følgende organer og slagteaffald. (Se tabel II b).

Ved udrensning for forskellige lokale lidelser såsom trykninger, blodunderløbninger, brud m. m. kasseredes 393 kg oksekød, 7 kg kalvekød og 8 kg svinekød.

Betinget godkendelse har fundet sted i 58 tilfælde, 41 okser og 17 fedekalve, alle på grund af tinter.

Tinter (bændelorme forstadier) konstateredes hos 191 dyr (174 okser og 17 fedekalve), heraf levende klare tinter hos 24 okser og 4 fedekalve.

Det må stadig indskræpes forbrugerne, at det er nødvendigt at gennemstege eller koge alt okse- og fedekalvekød, hvis man vil være 100 % sikker på ikke at erhverve sig bændelorm.

Tuberkulose er fundet hos 5 okser og 5 svin, alle tilfælde har været af aviær type.

Tabel II b.

Organer	Dyr	Abscesser	Adhæren- cer	Aktino- mycose	Blødning	Cirrhose	Cyster	Iktet	Parasit- knuder	Misfarvning	Pericardit	Snølesyge	Tinter	TB
Hoveder	Okser Fedekalve Svin	11		3									174 17	
		9										85		5
Tunger	Okser			5										
Hjerner	Okser Fedekalve Svin		2								68		174 17	
Lunger	Okser Fedekalve Svin	1	13										174 17	
			68											
Lever	Okser Fedekalve Spædekcalve Svin	185	12		38		2	237	6	46				
		2						2		2				
		4	3						27	3				
Nyrer	Okser Fedekalve						22			654 6				
Tarme	Okser								801					
Mellemgulv	Okser Fedekalve Svin		5										174 17	
			42											
Yver	Okser													

Kronisk mastitis = 192

TILLÆG III

II. Laboratoriekontrollen

I årets løb er der undersøgt 728 svin for trikiner, alle med negativt resultat.

Bakteriologisk kødkontrol (L. U.)

er foretaget i 20 tilfælde. Det drejer sig om dyr, der ikke umiddelbart har kunnet godkendes til menneskeføde af forskellige årsager, samt om nødslagtede dyr.

Resultaterne af disse bakteriologiske kødundersøgelser fremgår af tabel III.

Laboratoriekontrollen

Tabel III.

	Sterile	Bakterieforekomst		Specifik infektion	pH:		Bedømmelse		
		i ringe grad	i højere grad		under 6,5	over 6,5	ubetinget godkendt	betinget godkendt	kasseret
14 okser	9	5			14		14		
6 svin	3	3			6		6		
20 i alt	12	8	0	0	20	0	20	0	0

Foruden disse laboratiemæssige undersøgelser af slagtedy er der på laboratoriet foretaget undersøgelser af 56 prøver rå eller varmebehandlede kødvarer, således 8 prøver hakket kød, 7 prøver medisterpølse, 4 prøver spejepølse, 2 prøver kødpølse, 8 prøver sylte, 11 prøver Luncheon meat, 12 prøver leverpostej, 4 prøver blodpølse og 11 prøver dybfrosne kødretter.

Den bakteriologiske kvalitet er nogenlunde tilfredsstillende, der påvistes colibakterier i 4 prøver hakket kød, 4 prøver medisterpølse, 2 prøver sylte, 2 prøver leverpostej og 1 prøve blodpølse. Fæcale streptococcer i 3 prøver hakket kød, 5 prøver medisterpølse, 2 prøver sylte og 4 prøver leverpostej; Staphylokokker i 4 prøver sylte og 3 prøver blodpølse.

Total kimindholdet for dybfrosne kødretter lå for 72 % af prøverne under 1000 pr. g., colibakterier påvistes i 1 prøve svinehjerter og 1 prøve lever, streptococcer i 1 prøve svinehjerter, ellers ingen sygdomsvækkende bakterier.

De fysisk-kemiske undersøgelsesresultater viste, at Mossels prøve for tilsætning af konserveringsmidler gav positiv reaktion i 2 prøver medisterpølse og 6 prøver hakket kød. Der påvistes hverken ammoniak eller svovlbriente i nogen af prøverne.

Af private er indleveret til laboratiemæssig undersøgelse:

5 prøver kødpølse på grund af grønlig misfarvning (skyldes desinfektionsmidler).

III. Tilsyn med kødets forhandling

Ved årets udgang fandtes 42 *slagter- og viktualieforretninger*; der er i årets løb foretaget 200 eftersyn i disse; 2 forretninger er nedlagt i årets løb, den ene for at overgå til rent fjerkræudsalg, den anden for at gøre plads til et selvbetjeningsvaskeri. En ny forretning er åbnet som kødvareafdeling til et selvbetjeningsmarked.

Der er i adskillige tilfælde påtalt manglende skiltning med kødkontrolstempler og utilstrækkelig afskærmning af varer på vindues- eller butiksdisk. Endvidere er påtalt dårlig orden og renholdelse i butiks- eller tilberedningslokale, opbevaring af halvt optøet dybfrosset fjerkræ uden for dybfrostkonservator.

I det store og hele er forretningerne af en tilfredsstillende standard, og der ofres meget på det hygiejniske udstyr såsom kølemontre og -diske samt dybfrostkonservatorer,

Der er i et tilfælde kasseret 5 kg kød på grund af begyndende fordærvelse, i to tilfælde er ca. 400 kg kød og kødvarer kasseret på grund af slimet overflade som følge af kølemaskineriets svigten.

Dybfrostkonservator findes nu i 24 slagter- og viktualieforretninger, og 43 kolonialforretninger med dybfrostkonservator er af sundhedskommissionen godkendt til forhandling af dybfrosne middagsretter med kød på særlige betingelser, men ca. halvdelen af disse er igen ophørt med forhandlingen af disse varer på grund af for ringe omsætningshastighed.

I disse forretninger er foretaget 168 eftersyn, og der er herunder påtalt adskillige overtrædelser af landbrugsministeriets bekendtgørelse af 27. juni 1959, såsom for høj temperatur, manglende termometre, opbevaring af ikke tilladte varer og mangelfuldt emballerede varer i dybfrostkonservatoren. Ligeledes er der sket påtale i anledning af mangelfuld ventilation og renholdelse, defekt gulvbelægning samt afvejning og forhandling af jordforurenede varer i butikslokalet.

En gros og detailsalgsvogne samt de *lokale pølsestader* er tilsat 12 gange, hvor der i enkelte tilfælde er gjort bemærkninger vedrørende vedligeholdelsesmangler.

I røgerier og fryserier er aflagt 6 besøg, uden at der har været anledning til bemærkninger.

— O —

Stadsdyrlægen har i årets løb undervist i levnedsmiddelhygiejne på slagterfagets lærlingeskole ved hjælp af billedbånd, lysbilleder og demonstrationer.

Mælkekontrollen

I. Områdets forsyning

Slagelse by forsynedes i 1963 med mælk fra et omegns-andelsmejeri og et privat eget by-mejeri med tilsammen 225 besætninger med i alt 2261 køer, eller gennemsnitlig 10 køer pr. besætning ved årsskiftet.

Ved udgangen af 1962 var det tilsvarende tal: 136 besætninger med 1569 køer eller gennemsnitlig 11,5 køer pr. besætning.

Der er sket en afgang på 12 besætninger og en tilgang på 100 besætninger fra to nedlagte omegnsmejerier.

Mejeriernes forsyningsområde er foruden Slagelse kommune den bymæssigt bebyggede del af Sct. Peders landsogns kommune samt Slotsbjergby, Harrested, Kirke Stillinge, Gørlev, Høng og Løve kommuner, ialt ca. 27.000 indbyggere.

Ifølge indberetning fra mejerierne indvejedes i 1963 9.570.292 kg mælk (1962 6.037.663 kg), og det gennemsnitlige daglige salg var følgende (tallene i parentes gælder 1962):

Lavpast. sødmælk	7458 l	(6194 l)
Skummetmælk	528 l	(304 l)
Kærnemælk	1190 l	(992 l)
Fløde I	181 l	(167 l)
Piskefløde	367 l	(288 l)
Ymer og kulturmælk	78 l	(50 l)

Ialt ... 9802 l (7995 l)

TILLÆG III

Da afsætningsområdet er blevet udvidet siden i fjor, kan forbrugstallene ikke direkte sammenlignes.

Det daglige sødmælksforbrug pr. indbygger er for året 1963 0,27 l (0,26 l 1962).

Detailpriserne var ved udgangen af 1963:

Lavpast. sødmælk	96 øre pr. l
Skummetmælk	41 øre pr. l
Kærnemælk	46 øre pr. l
Fløde I	386 øre pr. l
Piskefløde	606 øre pr. l
Kulturmælk	114 øre pr. l
Ymer	133 øre pr. l

Mælken distribueredes gennem 25 udsalg og 14 vogne.

II. Kontrollen med mælkens produktion

Denne kontrol omfatter:

- a. Besætningseftersyn.
- b. Laboratorieundersøgelse af producentmælk.
- c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.
- d. Undersøgelse af vandprøver.

a. Besætningseftersyn

I overensstemmelse med regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 25. oktober 1954 samt landbrugsministeriets instruks for dyrlæger, der udøver mælkekontrol på produktionsstedet, foretages månedlige undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje inspektion af mælken fra de enkelte yverfjerdedele. Der benyttes sammenligningsprøve ved at lade mælken fra hver yverfjerdedel forene sig på kontrolmålets mørke bund. I tvivlstilfælde benyttes bromthymolprøven ved hjælp af indikatorpapir.

Samtidig foretages inspektion af køernes og staldens renholdelse, malkeledskabernes renholdelse og opbevaring, mælkens afkøling m. m.

Ejeren får ved hver inspektion en skriftlig meddelelse om påviste sygdomme, mangler og fejl. Der anvendes et pointsystem, som går fra 0—8 for 1) staldforhold, 2) køernes renhedstilstand og 3) for andre forhold, medens 4) mælkens behandling og renholdelse af malkeledskaber bedømmes efter skalaen 0—16 points.

Gennemsnittet af disse fire pointstal danner, tillige med pointstallet fra den laboratoriemæssige undersøgelse af producentmælken grundlaget for bedømmelsen af leverandørernes status i mælkehygiejnisk henseende.

Der er 1963 foretaget 1888 besætningseftersyn og undersøgt 20729 køer. Det gennemsnitlige koantal pr. måned er 1727.

Ved disse besætningseftersyn er følgende antal køer midlertidigt blevet udsat fra mælkeleverance til Slagelse:

Tabel IV.

Måned	Yver- lidelser	Patte- sygdomme	Bør- sygdomme	Andre sygdomme	I alt udsat
Januar	65	7	1	1	74
Februar	62	4	0	1	67
Marts	49	6	0	1	56
April	99	6	0	0	105
Maj	54	4	0	1	59
Juni	48	2	0	0	50
Juli	46	4	0	1	51
August	38	1	0	0	39
September	31	3	0	0	34
Oktober	49	5	2	1	57
November	62	2	0	0	64
December	81	3	0	0	84
Ialt ...	684	47	3	6	740
Procent ...	3,30 % (3,37)	0,23 % (0,18)	0,01 % (0,03)	0,03 % (0,03)	3,57 % (3,61)

Sundhedstilstanden har været nogenlunde som forrige år uden store udsving i procenten af udsatte køer.

Ved de månedlige besætningseftersyn er der fundet følgende fejl og mangler ved staldens renholdelse, køernes renholdelse, malkningen, mælkenes behandling og foderet m. m.

Tabel V.

Måned	Køernes renholdelse	Staldens renholdelse	Malkning og mælkenes behandling	Andre forhold	I alt
Januar	18	6	23	10	57
Februar	8	0	17	12	37
Marts	10	11	17	11	49
April	12	3	26	20	61
Maj	16	17	10	8	51
Juni	8	27	16	12	63
Juli	6	13	8	7	34
August	10	17	11	21	59
September	22	11	12	5	50
Oktober	20	48	20	16	104
November	46	15	20	16	97
December	31	28	13	8	80
Ialt ...	207 (120)	196 (122)	193 (216)	146 (162)	742 (620)

Der har været flere bemærkninger end sidste år navnlig med hensyn til køernes renhedstilstand og staldens renholdelse, og det er dog grundlaget for al mælkehygiejne, at disse forhold er i orden.

Med hensyn til de tekniske forhold og installationer er situationen ved årets udgang, at der findes malkemaskine hos 88 % af leverandørerne, helt forskriftsmæssige mælkerum med vand, lys og afløb hos 54 %, tilfredsstillende staldventilation (skorsten) hos 48 %, mulighed

TILLÆG III

for effektiv afkøling af mælken hos 33 %, medens 44 % har almindelig bassinkøling, og 23 % nøjes med luftkøling. Med hensyn til vandforholdene findes der almindelig gravet brønd hos 48 %, brønd med boring hos 39 % og vandværksvand hos 11 % af leverandørerne, et par enkelte klarer sig næsten udelukkende med kildevand.

Det vil heraf ses, at der endnu de fleste steder er områder nok at sætte ind på, før man kan sige, at mælkeproduktionsforholdene i hygiejnisk henseende er tilfredsstillende.

b. Laboratorieundersøgelser af producentmælk

Mælkeprøver fra de enkelte leverandører er udtaget om morgenen på mejerierne. Mælkeprøverne er udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver leverandørs mælk. For større mælkeleverancers vedkommende er der taget prøve, hver gang indvejningskarret har været fyldt.

Undersøgelsen omfatter:

1. Reduktionsprøve med metylenblåt.
2. Kimtælling.
3. Undersøgelse for termoresistente bakterier.
4. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer.
5. Undersøgelse for patologisk sekret ved celletælling.
6. Smudsprøve.
7. Lugt- og smagsprøve.
8. Vægtfyldebestemmelse.
9. Undersøgelse for brucella-antistof (smitsom kastning).
10. Wodes prøve for klorblanding.
11. Undersøgelse for antibiotica (penicillin m. v.).

Resultaterne af undersøgelserne ses i tabel VI.

Tabel VI.

Leverandørmælk 1963. (Tallene i parentes er for 1962)

1. <i>Reduktionsprøve:</i>	Antal:	1059
Affarvningstid over 4½ time I klasse		78,38 % (74,92 %)
— 4 - 4½ - II -		8,88 % (11,26 %)
— 3 - 3½ - III -		5,95 % (9,11 %)
— 0 - 2½ - IV -		6,79 % (4,71 %)
2. <i>Kimtal:</i>	Antal:	1919
Under 25.000 kolonier pr. ml.		26,78 % (35,38 %)
26.000—50.000 - - -		19,69 % (17,57 %)
51.000—100.000 - - -		17,76 % (15,78 %)
101.000—200.000 - - -		16,08 % (12,32 %)
Over 200.000 - - -		19,69 % (18,95 %)
3. <i>Termoresistente bakterier:</i>	Antal:	1919
0—500 kolonier pr. ml.		34,13 % (38,62 %)
600—1.000 - - -		7,39 % (11,52 %)
1.100—2.000 - - -		13,49 % (10,56 %)
2.100—5.000 - - -		16,68 % (14,15 %)
5.100—10.000 - - -		11,16 % (7,53 %)
Over 10.000 - - -		17,15 % (17,62 %)

(Tabel VI fortsat).

4. <i>Beta-hæmolytiske streptococcer:</i>	Antal:	942
Under 100 kolonier pr. ml.		93,41 % (96,42 %)
101—1.000 - - -		3,72 % (2,39 %)
Over 1.000 - - -		2,87 % (1,19 %)
5. <i>Celletal:</i>	Antal:	1911
0—100.000 celler pr. ml.		8,28 % (6,59 %)
101.000—250.000 - - -		30,19 % (23,09 %)
251.000—500.000 - - -		27,96 % (23,52 %)
Over 500.000 - - -		33,57 % (46,80 %)

6. Blandt 2005 prøver, der underkastedes *smudsbestemmelse* ved filtrering, påvistes smuds-tal 5 og derover i 8,52 % (6,05 %) og filteret blev i disse tilfælde tilsendt leverandøren med pålæg om større renlighed og omhu ved malkearbejdet, især med henblik på støv og snavs fra stalden og kærne samt støv fra luften under mælkenes ophædning eller afkøling.

7. Med hensyn til *lugte og smagsprøven* er der blandt 1874 prøver fundet afvigelse fra det normale i henholdsvis 1,5 % (3,59 %) og 2,83 % (7,66 %).

8. Alle *vægtfyldebestemmelser* lå inden for den normale variation.

9. Undersøgelse for *brucella-antistof (smitsom kastning)*. Ved 868 undersøgelser påvistes tvivlsom reaktion i kun 0,58 %. Samtlige besætninger har dog efter omprøve vist sig at være kastningsfri.

10. Prøve for *klortilblanding (Wodes prøve)*. Der er påvist reaktion i 3,77 % af 769 prøver; mundtlig eller skriftlig påtale har i reglen været tilstrækkeligt til at hindre yderligere misbrug af klorpræparater.

11. Undersøgelse for *antibiotica (penicillin m. m.)*. Der er foretaget 1886 undersøgelser og herved fundet 2 tvivlsomme og 3 svagt positive reaktioner (0,27 %), og der er i disse tilfælde straks tilgået mejeriet besked.

— O —

Udover disse prøver er der for mejerierne foretaget ugentlige reduktionsprøver på mælken fra samtlige leverandører, i alt 6945 prøver. Resultaterne af disse prøver, der fordeler sig som følger:

I Klasse: over 4½ times reduktionstid	79,7 % (83,4 %)
II - 4—4½ - - -	10,6 % (10,4 %)
III - 3—3½ - - -	4,7 % (4,4 %)
IV - 0—2½ - - -	5,0 % (1,8 %)

er lagt til grund for mejeriernes afregning, idet der foretages et fradrag på 1 — 3 og 6 øre pr. kg for henholdsvis II, III og IV klasse.

4 leverandører, 2,88 %, havde mælken i I klasse alle 53 uger	
6 - 4,32 %, - - - i I -	52 -
7 - 5,04 %, - - - i I -	51 -
12 - 7,91 %, - - - i I -	50 -

Ligeledes er laboratoriets månedlige bedømmelse af kimalt, indhold af termoresistente bakterier og celletal (3 × 0—5 points) lagt til grund for en årlig præmiering af leverandører med den bedste mælk med 2, 1½, 1 og ½ øre pr. kg for henholdsvis 14—15, 13, 12 og 10—11 points.

TILLÆG III

Disse undersøgelser gav følgende resultat (1872 prøver):

14—15 points	39,9 %	(33,5 %)
13 points	11,4 %	(12,7 %)
12 points	14,5 %	(16,6 %)
10—11 points	16,7 %	(19,7 %)
Under 10 points	17,5 %	(17,5 %)

Af de 130 leverandører havde

15 leverandører, 11,5 %, 14—15 points i gennemsnit hele året (11— 8,5 %)
37 — 28,5 %, 13 - — (29—22,3 %)
29 — 22,3 %, 12 - — (37—28,4 %)
38 — 29,2 %, 10—11 - — (38—29,2 %)
11 — 8,5 %, under 10 - — (15—11,6 %)

Disse bedømmelser viser, at der er stadig fremgang i kvaliteten for de foregående år. Sammenlagt med pointsbedømmelsen ved besætningseftersynene danner laboratoriebedømmelsen grundlaget for vurderingen af samtlige leverandørers status i hygiejnisk henseende.

Sidst i denne beretning er nævnt de leverandører, der har opnået de bedste resultater.

Undersøgelse af mælk fra enkelte køer (185 prøver)

Formålet med disse undersøgelser har som regel været at finde årsagen til mælkens dårlige klassificering.

Undersøgelser af vandprøver

Der er i 1963 foretaget 41 undersøgelser af prøver fra kommunens, mejeriernes, restaurations og enkelte gårdes vandforsyning. Prøverne er undersøgt såvel bakteriologisk som fysisk-kemisk i overensstemmelse med Dansk Standard og resultaterne tilsendt de pågældende og evt. de respektive sundhedskommissioner. Gående ud fra kravene til godt brøndvand fordeler de bakteriologiske resultater sig som følger:

Kød-pepton-gelatine 21° i 72 timer		Kødpeptonagar 37° i 48 timer		Laktose-pepton-opløsning 37° i 48 timer	
u. 100/ml	o. 100/ml	u. 10/ml	o. 10/ml	Colifri	Coliholdige
58,97 %	41,03 %	28,21 %	71,79 %	38,46 %	61,54 %

III. Kontrollen med mælkens behandling

Denne kontrol omfatter:

- Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne.
- Laboratorieundersøgelser af indkøbte mælkeprøver fra forhandlere i Slagelse.
- Driftkontrol på mejerierne.

a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne.

De to mejerier med koncession til leverance af mælkeprodukter til Slagelse er blevet inspiceret 105 gange i årets løb.

Der har været en del bemærkninger at gøre såsom fejldeklarering og manglende dato-mærkning på mælk og fløde, tilstopning af dyser på flaskevaskemaskinen, manglende vedligeholdelse og lignende.

Mejeriernes varmebehandlingsapparat har ikke hen imod årets slutning formået at bibringe konsummælken en tilstrækkelig holdbarhed, hvorfor vi håber på bedre resultater fra det nye mejeri indenfor Vestsjællands mejeriselskab, der starter pr. 1. januar 1964 og får leverancen af konsummælk til hele Slagelse og flere af oplandsbyerne.

I byens 24 mælkeudsalg er aflagt 95 besøg; der er nyindrettet 3 mælkeudsalg, og 3 udsalg har skiftet indehaver, i hvilken forbindelse der er stillet krav om at få udsalgene bragt i forskriftsmæssig stand. Der er dog endnu enkelte udsalg, der ikke svarer til tidens og hygiejnens krav.

Der er sket påtale vedrørende opbevaring af mælk uden for køleskab, opbevaring af private madvarer i køleskab, forhandling af for gammel mælk samt påvisning af muse-ekskrementer i baglokalet.

En gros og detailsalgsvognene er lejlighedsvis tilset. Det bemærkes, at detailsalgsvognene alt for ofte påtræffes kørende med åbentstående døre.

b. Laboratorieundersøgelser af indkøbte mælkeprøver fra forhandlere i Slagelse

I 1963 er indkøbt og undersøgt:

Lavpast. sødmælk	128 prøver
Kærnemælk	124 —
Fløde I	125 —
Piskefløde	124 —
Skummetmælk	122 —
Ymer og Kulturmælk	27 —
Eksportfløde	41 —

I alt ... 691 prøver (932)

De vigtigste resultater ses i tabellerne VII og VIII.

TILLÆG III

Tabel VII.

Handelsmælk 1963. (Tallene i parentes gælder for 1962)

		Lavpast. sødmælk	Kærnemælk
Fedtprocent:	Antal:	125 (171)	125 (170)
Under forskriftsmæssige grænseværdier		3,20 %	
Inden for forskriftsmæssige grænseværdier		96,00 % (100 %)	
Over forskriftsmæssige grænseværdier		0,80 %	
Under 0,3 %			4,00 % (11,18)
0,3—1,0 %			95,20 % (87,06)
Over 1,0 %			0,80 % (1,76)
Under 0,05 %			
Over 0,05 %			
Vægtfylde:	Antal:	118	120 (148)
Under 1.028		0,85 %	1,67 % (3,75)
1.028—1.030		66,95 %	57,50 % (53,13)
Over 1.030		32,20 %	40,83 % (43,12)
Kimtælling:	Antal:	128 (174)	124 (169)
0— 5.000 kol. pr. ml.		29,70 % (30,46 %)	
5.100—10.000 - - -		37,50 % (27,58 %)	
10.100—25.000 - - -		25,78 % (31,03 %)	
25.100—50.000 - - -		4,69 % (8,63 %)	
Over 50.000 - - -		2,35 % (2,30 %)	
0— 1.000 - - -			64,52 % (60,94)
1.100— 2.000 - - -			8,06 % (21,89)
2.100— 3.000 - - -			5,64 % (4,74)
3.100— 5.000 - - -			9,68 % (4,74)
5.100—10.000 - - -			8,23 % (2,95)
Over 10.000 - - -			8,87 % (4,74)
Coliundersøgelse:	Antal:	128 (174)	125 (170)
+ ÷ ÷ ÷ i 1/10 ml.		90,63 % (97,70 %)	67,20 % (77,65)
+ ÷ + ÷ i 1/10 ml.		4,69 % (2,30 %)	13,60 % (8,85)
+ + + ÷ i 1/10 ml.		3,12 %	10,40 % (8,26)
+ + + + i 1/10 ml.		1,56 %	8,80 % (5,24)
Kontrol med varmebehandling:	Antal:	124 (172)	125 (170)
A. Storch's prøve:			
Positiv reaktion		99,19 % (100 %)	
Negativ reaktion		0,81 %	100 % (100)
B. Fosfataseproven:	Antal:		
Positiv reaktion		124 (172)	
Negativ reaktion		100 % (100 %)	

TILLÆG III

Piskefløde	Fløde I	Ymer + Kulturm.	Skummetmælk	Eksportfløde
123 (168)		27 (38)	122 (166)	41 (46)
1,63 %	(1,76 %)			
0,73 % (89,88 %)	99,19 % (98,66 %)	96,30 % (97,36 %)		97,56 % (38,63 %)
7,64 % (10,12 %)	0,81 %	3,70 % (2,64 %)		2,44 % (61,37 %)
			100 % (100 %)	
			116 (147)	
			1,72 %	
			98,28 %	
124 (168)	125 (169)	25 (38)	122 (165)	41 (46)
9,52 % (63,13 %)	36,00 % (46,15 %)	44,00 % (63,13 %)	41,80 % (72,72 %)	100 % (97,72 %)
3,71 % (26,31 %)	14,40 % (15,97 %)	20,00 % (26,31 %)	13,93 % (7,88 %)	(2,28 %)
6,45 % (5,28 %)	8,00 % (10,65 %)	12,00 % (5,28 %)	9,84 % (6,66 %)	
9,68 % (2,64 %)	7,20 % (10,65 %)	20,00 % (2,64 %)	9,84 % (2,43 %)	
0,48 % (2,64 %)	12,00 % (5,33 %)	4,00 % (2,64 %)	8,20 % (6,06 %)	
0,16 %	22,40 % (11,25 %)		16,39 % (4,25 %)	
124 (168)	125 (170)	27 (38)	122 (166)	41 (46)
6,29 % (91,33 %)	85,60 % (90,00 %)	70,38 % (81,56 %)	82,79 % (87,09 %)	100 % (100 %)
6,45 % (4,00 %)	9,60 % (6,47 %)	14,81 % (5,27 %)	8,19 % (6,13 %)	
4,03 % (1,34 %)	1,60 % (1,18 %)	14,81 % (10,54 %)	6,57 % (2,05 %)	
3,23 % (3,33 %)	3,20 % (2,35 %)	(2,63 %)	2,45 % (4,73 %)	
125 (170)	124 (168)	23 (38)	123 (166)	41 (46)
100 % (100 %)	100 % (100 %)	100 % (100 %)	100 % (100 %)	100 % (100 %)

Fabel VIII.

Handelsmælk 1963. Holdbarhedsprøver.

		Sedemælk	Fløde I	Prækløde	Skumemælk
Reduktionstid:	Antal:	128 (175)	125 (172)	124 (166)	122 (171)
Over 5 timer	.....	23,44 % (11,43 %)	11,20 % (4,65 %)	10,48 % (6,63 %)	13,93 % (1,17 %)
4½—5	.....	10,94 % (8,57 %)	4,80 % (1,17 %)	3,23 % (4,21 %)	4,92 % (1,76 %)
3½—4	.....	8,59 % (8,57 %)	3,20 % (2,33 %)	2,42 % (3,62 %)	7,38 % (3,52 %)
2½—3	.....	4,69 % (22,86 %)	8,00 % (4,65 %)	8,06 % (4,21 %)	7,38 % (1,75 %)
1½—2	.....	14,84 % (14,29 %)	5,60 % (5,81 %)	6,45 % (6,02 %)	8,19 % (7,01 %)
Under 1	.....	37,50 % (34,28 %)	67,60 % (81,39 %)	69,35 % (75,31 %)	58,20 % (84,79 %)
Kimtal:	Antal:	128 (175)	125 (172)	124 (168)	122 (171)
Under 50.000 kol. pr. ml. ....	.....	12,50 % (12,57 %)	3,20 % (5,23 %)	5,64 % (8,33 %)	7,38 % (7,01 %)
51—100.000	.....	3,98 % (9,72 %)	3,20 % (5,81 %)	4,84 % (5,36 %)	2,46 % (2,32 %)
101—200.000	.....	8,59 % (12,00 %)	4,00 % (9,88 %)	2,42 % (5,95 %)	6,56 % (3,51 %)
201—500.000	.....	14,06 % (17,14 %)	4,00 % (8,72 %)	4,84 % (9,53 %)	5,73 % (12,91 %)
501.000—1 mill.	.....	10,16 % (7,42 %)	8,80 % (4,66 %)	8,87 % (1,78 %)	7,38 % (4,66 %)
Over 1 mill.	.....	50,78 % (41,15 %)	76,80 % (65,70 %)	73,39 % (69,05 %)	70,49 % (69,59 %)
Coli: Violet R.	Antal:	128 (175)	125 (172)	124 (168)	122 (171)
0 kol. pr. ml. ....	.....	77,35 % (62,86 %)	80,80 % (70,17 %)	71,78 % (68,82 %)	85,25 % (57,32 %)
0—200	.....	2,34 % (0,57 %)	0,80 %	2,42 % (2,36 %)	0,82 % (0,59 %)
201—500	.....	1,56 %	1,60 %	1,61 % (1,17 %)	(0,59 %)
501—1000	.....	0,78 % (2,28 %)	1,60 % (0,59 %)	2,42 %	(1,16 %)
1001—2000	.....	2,34 % (1,71 %)	3,20 % (0,59 %)	1,61 %	2,46 % (1,74 %)
Over 2000	.....	15,63 % (32,58 %)	12,00 % (28,65 %)	20,16 % (27,65 %)	11,47 % (38,60 %)

Kommentarer til handelsmælks-undersøgelserne

Den sanitære kvalitet af mælk og fløde har vist en svagt nedadgående tendens i årets løb; holdbarhedsprøverne er, skønt ikke tilfredsstillende, dog noget bedre end i fjor. Disse forhold bedres forhåbentlig, efter at det nye mejeri med nyt apparatur tages i brug ved nytår 1964.

Undersøgelser over kærnemælksens tørstofindhold har givet følgende resultater (125 prøver).

Under 8,125 % tørstof	10,4 % prøver
8,125—8,925 % -	61,6 % -
Over 8,925 % -	28,0 % -

Bestemmelse af kærnemælksens surhedsgrad viste (125 prøver):

Titerværdi 71—80	1,6 %
81—90	43,2 %
91—100	47,2 %
Over 100	8,0 %

For at støtte mejerierne i deres arbejde for at højne mælksens kvalitet er der hver uge sendt en afskrift af undersøgelses-resultaterne af de indkøbte handelsmælksprøver til mejerierne. Resultaterne bedømmes efter skalaen 0—60 (sødmælk) 0—30 (fløde) og 0—24 (kærnemælk, ymer og kultur-mælk) samt 0—15 (skummetmælk).

Hvert mejeries ugentlige gennemsnitspointstal er udregnet og meddelt mejerierne. Det fremgår heraf, at handelsmælksens sanitære kvalitet følger sæsonsvingningerne i leverandør-mælksens kvalitet, med dårligste resultater i august—september måned og bedste i marts—april måned.

c. Driftskontrol på mejerierne

Ved de ordinære mejeriinspektioner er der udtaget rengjorte flasker fra mejeriernes flaskevaskemaskine. På laboratoriet er disse flasker blevet undersøgt for rengøringens effektivitet. I alt er undersøgt 188 flasker.

I klasse velrensede flasker: under 1 koloni pr. 10 cm ²	57,3 % (66,7 %)
II klasse utilfredsstillende rengøring: indtil 10 kol. pr. 10 cm ²	26,0 % (25,9 %)
III klasse dårligt rengjorte flasker: over 10 kol. pr. m ²	16,7 % (7,4 %)
Karbofuchsinprøve positiv:	54,4 % (56,0 %)
— negativ:	45,6 % (44,0 %)

Resultaterne ligger på linie med resultaterne fra 1962, men bør blive endnu bedre. De mange karbofuchsin-positive flasker, som indvendig er belagt med en hinde af æggehvide-stof, skyldes for en stor del, at mange forbrugere glemmer at skylle mælkeflaskerne med koldt vand umiddelbart efter, at flasken er tømt for mælk. Desuden kan det nævnes, at mejerierne undertiden modtager flasker, som har været benyttet til andre formål end opbevaring af mælk. Der henvises i øvrigt til de pågældende bestemmelser i mælkevedtægtens paragraf 26, stk. 3, i følge hvilken alle flasker skal være skyllet, før de tilbageleveres til mejerierne, og hvor der desuden er udtrykkeligt forbud mod anvendelse af mælkeflasker til andre formål end til opbevaring af mælk og fløde.

*Andre mælkeundersøgelser**a. Cacaomælk*

Der er i 1963 undersøgt i alt 16 prøver cacaomælk, og resultaterne er som følger:

Fedtprocent: 2,1—2,85.

Storchs reaktion: Alle negative.

Kim- og coliindhold: Alle sterile.

TILLÆG III

b. Mælkeleverance til Centralsygehuset

Af leverancerne til Centralsygehuset i Slagelse er der i 1963 udtaget 36 prøver af lavpasteriseret sødmælk, kærnemælk og fløde.

De vigtigste resultater fremgår af tabel IX.

Tabel IX.

	1. dags udsæd			Holdbarhedsprøver		
	u. 10.000 kol. pr. ml.	Coli + $\frac{1}{10}$	Reduktions-tid o. $5\frac{1}{2}$ time	u. 100.000 kol. pr. ml.	Coli u. 100 pr. ml.	Reduktions-tid o. $4\frac{1}{2}$ time
Sødmælk	75 %	100 %	100 %	16,7 %	83,3 %	25 %
Kærnemælk	100 %	83,4 %				
Fløde	91,7 %	91,7 %	100 %	25 %	91,7 %	25 %

Resultaterne er ikke helt tilfredsstillende for holdbarhedsprøvernes vedkommende.

c. Undersøgelser for politiet

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 8. august 1947 med senere tillæg er der udført fedtbestemmelser i 48 mælkeprøver hidrørende fra landmejerier i politikreds nr. 11. Af disse mælkeprøver er 10 underkastet nøjagtig fedtbestemmelse efter Röse-Gottliebs metode eller Schmidt-Bondzynski-Ratzlaffs metode på grund af for stor afvigelse fra standardfedtprocenten. Rapport over disse er tilsendt politimesteren i Slagelse.

I henhold til indenrigs- og boligministeriets cirkulære og bekendtgørelse af 12. maj 1951 er der foretaget fosfataseundersøgelser og Storchs prøve på 207 prøver lavpasteriseret sødmælk fra 8 mejerier i politikreds nr. 11 og 12 foruden de to konsummælksmejerier til Slagelse by. 1 af disse reagerede positivt på fosfataseprøven, hvorefter mælken videresendtes til forsøgslaboratoriets kemiske afdeling. Rapport over disse prøver er tilsendt indenrigs- og boligministeriet samt de respektive sundhedskommissioner.

d. Undersøgelser for andre kommuner

I 1963 er undersøgt i alt 16.663 prøver, nemlig:

	Gørlev	Stillinge	Korsør	Skælskør
Sødmælk	46	23	24	93
Kærnemælk	45	35	24	64
Skummetmælk			16	22
Fløde I	46	23	24	90
Piskefløde	46	23	24	89
Leverandørmælk	214	3.469		171
Reduktionsprøver		11.336		
Diverse	2	624		70
I alt ...	419	15.533	112	599

Rapport over undersøgelsesresultater er tilsendt de respektive sundhedskommissioner, dyrlæger og mejerier.

Kontrollen med øvrige levnedsmidler

I. Tilsyn med levnedsmidlernes opbevaring og forhandling

Fiskeforretninger og -boder er tilset i 41 tilfælde, manglende afskærmning og manglende vedligeholdelse er påtalt i 2 tilfælde. Opbevaring af ikke dybfrosne og uemballerede varer i frostbox, manglende termometer og for høj temperatur i samme er ligeledes påtalt flere gange.

Hos *bagere og brødforhandlere* er der aflagt 52 besøg, 2 forretninger er nedlagt og 2 nyoprettet. Der er i enkelte tilfælde påtalt mangelfuld skiltning; i øvrigt er ved besøgene resultaterne af de laboratoriemæssige undersøgelser af flødeskum og creme i kagerne diskuteret.

I *kolonialforretninger* er der foretaget 168 inspektioner, og der har herved ligesom tidligere år været mange bemærkninger at gøre væsentligst i forbindelse med forhandling af dybfrosne levnedsmidler. Således opbevaring af ikke tilladte varer, kødretter med overskredet holdbarhedsdato, for høj temperatur og manglende termometer i boxen og afvejning og forhandling af jordforurenede grøntsager i samme lokale, som frostboxen er opstillet i.

Der findes ved årets udgang *dybfrostkonservatorer* i 45 kolonialforretninger, 25 slagter- og viktualieforretninger, 6 grøntforretninger, 4 konditorier, 2 fiskeforretninger og 1 osteporretning, i alt 83 forretninger.

Kølemontre og kølediske rykker også ind i flere og flere forretninger; foruden at være et godt blifang hjælper de også med til at gøre let fordærvelige levnedsmidler mere holdbare og tiltalende.

Der er foretaget 75 eftersyn i byens *restaurationsvirksomheder* (hoteller, gæstgiverier, pensionater, konditorier og barer), hvorunder der er ført tilsyn med køkkenforholdene, levnedsmidlernes opbevaring samt opvaskeforhold og toiletforhold, ligesom der er foretaget skylleprøver med karbol-fuchsin- og lugolsopløsning som kontrol på den mekaniske opvaskes effektivitet, samt svaberprøver til undersøgelse på laboratoriet som kontrol på opvaskens bakteriologiske effektivitet. På disse områder vinder mekaniseringen også indpas, idet der nu er opstillet opvaskemaskiner i 8 restaurationskøkkener. Som betingelse for fortsat bevilling ved indehaverskifte eller ved udløb af bevillingsperiode er der i mange køkkener krævet en gennemgribende istandsættelse med flisevægge og nyt inventar. Et enkelt pensionatkøkken trænger i høj grad til større og mere hygiejniske køkkenforhold.

Centralsygehusets køkken, køkkenet på forsorgscentret for Vestsjælland, »Andersvænge«, samt køkkenet på optagelseshjemmet, soldaterhjemmet, ungdomsborgen, Det nye kloster og De gamles hjem er ligeledes tilset; mindre vedligeholdelsesmangler er påtalt og mindre forsømmelser med hensyn til renholdelse af inventar og redskaber er konstateret.

Der er åbnet et nyt cafeteria med særdeles velindrettede køkkenforhold. Forholdene i et af byens største køkkener var en overgang så miserable med hensyn til vedligeholdelse og renholdelse, at der skete omgående indberetning til sundhedskommissionen. Et andet restaurationskøkken af nyere dato er blevet så overbelastet, at en udvidelse allerede er stærkt påkrævet.

På *grøntorvet og fjerkræ- og fisketorvet* er aflagt 21 besøg; der har ikke været anledning til at skride ind.

II. Laboratorieundersøgelser af andre levnedsmidler

a. Spiseis

Der er i 1963 undersøgt 42 prøver.

<i>Kimtal:</i>	0—5.000 kol. pr. ml.	47,6 %	(61,8 %)
	5.100—20.000 - - -	38,1 %	(20,6 %)
	21.000—30.000 - - -	2,4 %	(2,9 %)
	31.000—50.000 - - -	7,1 %	(8,8 %)
	Over 50.000 - - -	4,8 %	(5,9 %)

TILLÆG III

<i>Coli:</i>	Under 100 pr. ml.	67,9 % (71,0 %)
	101—200 - -	10,7 % (22,6 %)
	201—500 - -	7,1 %
	501—1000 - -	3,6 %
	Over 1000 - -	10,7 % (6,4 %)

Alle prøver gav negativ reaktion ved Storchs prøve. 2 prøver havde et fedtindhold under 8 %, 15 mellem 8—10 % og 25 prøver over 10 % fedt.

De bakteriologiske resultater er lidt ringere end i fjor, men dog stadig tilfredsstillende.

b. Flødeskum og creme

Der er undersøgt 120 prøver flødeskum og 124 prøver creme fra flødeager indkøbt hos forskellige bagere og konditorer i Slagelse.

Undersøgelsens resultater fremgår af tabel X.

Tabel X.

Kimtal pr. gr.	Under 50.000 kol.	51—100.000 kol.	101—500.000 kol.	501.000—1 mill. kol.	over 1 mill. kol.
Flødeskum	33,3 % (25,6)	12,5 % (14,0)	30,8 % (40,7)	5,0 % (10,5)	18,4 % (9,2)
Creme	30,7 % (33,8)	12,9 % (1,4)	29,8 % (32,4)	6,5 % (9,9)	20,1 % (22,5)

Colibakterier pr. gr.	0	1—500	501—1000	1001—10.000	Over 10.000
Flødeskum	39,2 % (72,1)	19,1 % (5,8)	1,7 % (1,2)	31,7 % (11,6)	8,3 % (9,3)
Creme	42,8 % (49,3)	12,9 % (11,5)	10,5 % (2,8)	23,4 % (22,5)	10,4 % (14,1)

Den bakteriologiske kvalitet af flødeskum er noget bedre, af creme noget ringere end sidste år; der er colibakterier i 60 % af flødeskumsprøverne og 47 % af cremepøverne, trods det, at udgangsproduktet er colifrit. Forureningen sker altså ved opbevaring og forarbejdning af produkterne.

Der er i flere tilfælde også påvist den blodspaltende bacillus cereus, der undertiden kan give anledning til levnedsmiddelforgiftninger.

c. Svaberprøver af service

I årets løb er undersøgt 108 stk. service fra forskellige af byens restaurationer, pensionater, spisehuse eller lignende for at få et overblik over opvaskens effektivitet. Ved hjælp af karbol-fuchsin og Lugols vædske kunne i alt for mange tilfælde påvises mangelfuld mekanisk rengøring af tallerkener og glas.

Af de undersøgte stykker service havde 10 % for højt kimtal, det vil sige et kimtal på over 100 kolonier pr. stk. Colibakterier kunne påvises i 2 % af samtlige stykker service.

Til laboratoriet er endvidere indkøbt:

- 5 prøver fiskefars.
- 21 prøver fiskefilet.
- 17 prøver ost.
- 12 prøver mayonnaise, remoulade og salater.
- 32 prøver dybfrosne middagsretter.

Resultaterne af disse undersøgelser ses i tabel XI.

Tabel XI.

	Reduktionsid				Kintal			Coli			
	Indtil 2½ time	2½—5 timer	5½—6 timer	Over 6 timer	Under 500.000 kol. pr. g	500.000—1 mill. kol. pr. g	Over 1 mill. kol. pr. g	Under 100 kol. pr. g	100—1000 kol. pr. g	1000—10.000 kol. pr. g	Over 10.000 kol. pr. g
Fiskefars 5 prøver	20 %	40 %		40 %	80 %	20 %		60 %			40 %
Mayonnaise, remoulade og salater 14 prøver					75 %	25 %		83,33 %	16,67 %		
Ost 17 prøver					88,24 %		11,76 %	70,59 %	17,65 %	11,76 %	
Blodpølse 4 prøver					100 %			75 %			25 %
Fiskefilet 21 prøver		14,29 %		85,71 %	94,74 %		5,26 %	57,89 %	26,32 %	15,79 %	
Middagsretter 32 prøver					96,88 %	3,12 %		87,52 %	9,36 %	3,12 %	

5 prøver fiskefars: Ametystprøve: 0—20 min. pH: 6,45—6,80.
Melindhold: 4,20—4,40 %.

21 prøver fiskefilet: Ametystprøve: 6—2 min. pH: 6,1—7,1.
Total kvælstof: 6,7—13,4 mg/100 g.

4 prøver blodpølse: pH 5,95—6,40. Gæringsprøve: + (1 positiv).
Salt: 0,58—1,23 %, Blyacetat ÷ Ammoniak ÷

12 prøver salat: pH 4,05—5,95. Paraffinolie ÷ Benzoesyre ÷
(1 positiv).

Vandindhold: Fuldfed: 38,12—43,75 %
Andre: 43,45—50,82 %

Fedt i tørstof: Fuldfed: 44,22—56,30 %
Andre: 27,79—39,21 %

Fedtindhold: Fuldfed: 26,45—32,59 %
Andre: 15,10—23,67 %

TILLÆG III

SMØR

12 prøver undersøgt:

Kimtal: Under 10 kol. pr. g: 58,33 %, 10—100: 0 %, 100—200: 8,33 %, over 200: 33,34 %.

Gærsvampe: Under 10 kol. pr. g: 41,66 %, 10—500: 41,66 %, 500—5000: 16,68 %.

Coli: Under 100 kol. pr. g: 83,33 %, over 100 kol. pr. g: 16,67 %.

Vandindhold: Under 16 % vand: 83,33 %, over 16 % vand: 16,67 %.

Katalase: 0—12 cm.

— O —

På levnedsmiddellaboratoriet er der i 1963 undersøgt i alt 26.767 prøver. Gennemsnitlig er hver af disse prøver underkastet 4 forskellige undersøgelser, således at laboratoriet i 1963 har foretaget ca. 100.000 undersøgelser.

— O —

Overtrædelser af gældende vedtægter m. m. er sket i følgende tilfælde:

Mælkevedtægtens § 10: Exportfløde ikke steril	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 26: Smuds i mælkeflaske	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 4—14: Fejldeklarering af mælk	4 tilfælde
Indenrigsministeriets bekendtgørelse af 27. marts 1951:	
For kraftig varmebehandling af lavpasteuriseret mælk	1 tilfælde
Renlighedsregulativets § 9 vedr. transport af kød m. m.	13 tilfælde

Slagelse, den 5. februar 1964.

CORRELL

Tabeloversigt

	Side
I. Slagtninger og den kødkontrolmæssige bedømmelse	5
IIa. Kassationer ved kødkontrollen	6
IIb. Kasseret slagteaffald og organer	7
III. Laboratoriemæssige køundersøgelser	8
IV. Oversigt over »udsætterkøer«	11
V. Oversigt over producenttilsynene	11
VI. Leverandørmælkeprøver	12
VII. Handelsmælk, 1. dags udsæd	16
VIII. Handelsmælk, holdbarhedsprøver	18
IX. Centralsygehuset, 1. dags udsæd og holdbarhedsprøver	20
X. Flødeskum og creme	22
XI. Andre levnedsmidler	23

Til leverandører

Leverandør nr. i mejeri

Navn

Ved bedømmelse af mælkens kvalitet ved laboratorieundersøgelse (0—15 points) og de hygiejniske forhold ved besætningseftersynene (0—10 points), opnåede De for året 1963 points (max. 25 points) og blev nr. af 130 leverandører.

Følgende leverandører opnåede de bedste points:

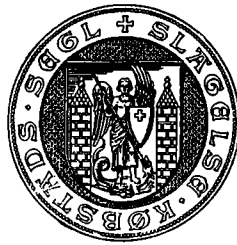
1.	8	Holst, Pilegården, her	24,27	points
2.	76	Sigfred Frandsen, Gudum	24,04	—
3.	205	Germann Petersen, Gudum	23,94	—
4.	63	Gunner Christensen, Rødkildegård, Landsgrav	23,71	—
5.	27	Egon Hansen, Tøvestensgården, Hejninge	23,62	—
6.	90	Laur. Bramsen, Idagård	23,61	—
7.	2	Tønning, Hyllerup	23,54	—
8.	95	H. Frandsen, Bredekildegård, Landsgrav	23,40	—
9.	231	Evald Dybbro, Dalvang	23,37	—
10.	24	Poul Larsen, Hejninge	23,27	—
11.	246	Finn Sørensen, Højstrup, Slagstrup	23,19	—
12.	74	Inspek. Petersen, Jernbjerggård	23,17	—
13.	300	Valdemar Hansen, Højager	23,11	—
14.	128	Chr. Hansen, Rosenkildegården, her	23,08	—
15.	239	Ejner Larsen, Slagstrup	23,07	—
16.	124	Kølby-Bjerglund, Ll. Valby	23,05	—
17.	204	Johs. Nielsen, Frisbjerggården, Gudum	23,04	—
18.	39	Hans Hansen, Hejninge	22,99	—
19.	43	Chr. Petersen, Solbakken, Strandvejen	22,93	—
20.	68	Johs. Sørensen, Skovsø	22,93	—
21.	126	Edvard Christoffersen, Ll. Valby	22,84	—
22.	242	Ernst Larsen, Gartnervej	22,82	—
23.	213	Jens Petersen, Holbækvej	22,79	—
24.	41	Fr. Christensen, Ryttermarksgården, Ll. Valby	22,70	—
25.	229	A. B. Carlsen, Dalvang	22,69	—
26.	121	P. F. Jørgensen, Hejninge	22,66	—
27.	267	Tage Sørensen, Holbækvej 110	22,64	—
28.	106	Henry Larsen, Ll. Valby	22,62	—
29.	125	Henry Olsen, Ll. Valby	22,50	—
30.	261	Åge Christoffersen, Skovsø	22,46	—
31.	220	Johanne Henriksen, Byskoven	22,44	—
32.	93	Kaj V. Madsen, Hejninge	22,42	—
33.	123	Chr. Petersen, Ll. Valby	22,42	—
34.	226	Henrik Eriksen, Slagstrup	22,40	—
35.	1	Asger R. Jensen, Hallelev Frimandsgård	22,26	—
		Næstlaveste pointstal opnået	15,69	—
		Laveste pointstal	13,90	—

CORRELL

Bygningsvedtægt

for

SLAGELSE KOMMUNE



TILLÆG IV

INDHOLD

	Side
§ 1. Vedtægtens gyldighedsområde	3
§ 2. Bygningsmyndigheden	3
§ 3. Bygningsrådet	3
§ 4. Ansøgning om byggetilladelse	4
§ 5. Afløb, vandforsyning m. v.	5
§ 6. Bygningsrådets medvirken	5
§ 7. Byggetilladelse	6
§ 8. Anmeldelse af byggearbejders påbegyndelse	6
§ 9. Tilsyn med byggearbejder	6
§ 10. Bygningsattest	6
§ 11. Nedrivning af bygninger	7
§ 12. Gebyrer	7
§ 13. Råden over andenmands grund ved grundudgravning og byggearbejder	8
§ 14. Sikring af vej og midlertidig råden over vejareal ved byggeforetagender	9
§ 15. Udlæg af private veje til bebyggelse	9
§ 16. Retningsplaner	10
§ 17. Grundkredse	10
§ 18. Byggeområder og bebyggelsesregulerende bestemmelser i 1. <i>grundkreds</i>	11
§ 19. Byggeområder og bebyggelsesregulerende bestemmelser i 2. <i>grundkreds</i>	12
§ 20. Bebyggelsesplaner	16
§ 21. Hegn mod vej	16
§ 22. Bebyggelsens ydre fremtræden	17
§ 23. Vedligeholdelse	17
§ 24. Overtrædelser	17
§ 25. Vedtægtens ikrafttræden	18

§ 1.

Vedtægtens gyldighedsområde.

Stk. 1. Denne vedtægt gælder for Slagelse kommune og indeholder forskrifter til supplerung af bestemmelserne i byggelov for købstæderne og landet af 10. juni 1960 med dertil hørende bygningsreglement.

Stk. 2. Vedtægtens bestemmelser finder ikke anvendelse på avls- og driftsbygninger for landbrug, skovbrug eller gartneri, herunder frugtplantager, og boliger hørende til virksomheder af de nævnte arter. De nævnte bebyggelser skal i henhold til byggelovens § 19, stk. 1, anmeldes til kommunalbestyrelsen, forinden byggearbejdet påbegyndes.

§ 2.

Bygningsmyndigheden.

Bygningsmyndigheden i kommunen udøves af kommunalbestyrelsen.

§ 3.

Bygningsrådet.

Stk. 1. Kommunalbestyrelsen nedsætter et bygningsråd med den opgave at være rådgivende for kommunalbestyrelsen ved dens udøvelse af bygningsmyndigheden. Rådet skal bestå af følgende medlemmer:

- Borgmesteren, der tillige er formand for rådet.
- 4 medlemmer af kommunalbestyrelsen, valgt af denne for dens valgperiode.
- Brandinspektøren.
- Stadsingeniøren.
- Bygningsinspektøren.
- Politimesteren.
- Kredslægen.

Stk. 2. Ved behandling af sager om bebyggelse af de i byggelovens § 41 omhandlede arter (erhvervsbebyggelser og særlige bygninger) tiltrædes bygningsrådet af vedkommende fabrikinspektør som stemmeberettiget medlem.

Stk. 3. De med bygningsrådets virksomhed forbundne udgifter afholdes af kommunen.

Ansøgning om byggetilladelse.

Stk. 1. Forinden kommunalbestyrelsens tilladelse er erhvervet, må udførelse af et af byggelovens bestemmelser omfattet arbejde ikke påbegyndes, og ændring i benyttelse af bebyggelse, som er væsentlig i forhold til bestemmelser i bygge-lovgivningen, ikke foretages.

Stk. 2. Ansøgning om den i stk. 1 omhandlede tilladelse skal være skriftlig, ledsaget af genpart, og skal indeholde:

- a) angivelse af ejendommens matrikelnummer og beliggenhed samt, når det skønnes af betydning for sagens behandling, oplysning — efter omstændighederne ledsaget af tegning — angående bebyggelsen på tilstødende eller omliggende grunde,
- b) en tydelig angivelse af det arbejde, der agtes udført, herunder med hensyn til fun-dering, tillige med oplysning om, hvornår arbejdet agtes påbegyndt, og
- c) for ændret benyttelse af bebyggelse oplysning om såvel den hidtidige som den på-tænkte benyttelse.

Stk. 3. En ansøgning om byggetilladelse skal være bilagt med:

- a) en plan, der viser byggegrundens størrelse og form og beliggenheden af de derpå værende og projekterede bygninger samt, når det skønnes af betydning for sagens behandling, beliggenheden af bebyggelsen på tilstødende eller omliggende grunde,
- b) en beregning af udnyttelsesgraden før og efter foretagelsen af de projekterede byg-ningsarbejder,
- c) en plan udvisende eventuelle eksisterende og projekterede afløbsledninger og disses tilslutning til bebyggelsen,
- d) tegning i 2 eksemplarer med indskrevne mål i målestok mindst 1 : 100 udvisende plan, snit og facader i det omfang, som er fornødent til at bedømme byggefore-tagendets lovlighed, og
- e) detailtegninger i 2 eksemplarer af eventuelle særlige konstruktioner, ledsaget af alle de oplysninger, der behøves til sikker forståelse heraf.

Stk. 4. Ansøgningen og samtlige bilag skal være underskrevne af den, der er ansvarlig for deres udarbejdelse.

Stk. 5. Kommunalbestyrelsen kan forlange, at ansøgningen suppleres med en tingbogsattest til oplysning om de på ejendommen tinglyste servitutter og kan om fornødent forlange oplyst det nærmere indhold af en på ejendommen hvilende byggeservitut.

Stk. 6. Kommunalbestyrelsen kan forlange, at oplysninger om størrelsen af grundens areal og dens tillægsareal attesteres af en landinspektør.

Stk. 7. Ved ansøgning om byggetilladelse med hensyn til de i byggelovens § 41 omhandlede erhvervsbebyggelser og bygninger til andre særlige formål kan kom-munalbestyrelsen forlange enhver til en alsidig bedømmelse af byggeprojektet fornøden oplysning, herunder efter omstændighederne en samlet bebyggelsesplan for den pågældende virksomhed eller institution.

Stk. 8. Såfremt opførelsen af en påtænkt bebyggelse vil forudsætte, at kom-munalbestyrelsen i medfør af § 20 om bebyggelsesplaner godkender en forøget udnyttelsesgrad, kan bygherren, forinden ansøgning om byggetilladelse frem-

sendes, indsende et skitseforslag til bygningsmyndigheden og afkræve kommunalbestyrelsen en foreløbig stillingtagen til projektet. Skitseforslaget må ledsages af forslag til bebyggelsesplan for et passende afgrænset område tillige med oplysning om, hvorledes planen påtænkes sikret for de af planen omfattede ejendomme. Skønner kommunalbestyrelsen, at forudsætningerne for at tillade en forøget udnyttelsesgrad ikke er til stede, kan byggesagen allerede på dette grundlag nægtes fremme. En nægtelse skal indeholde en begrundelse, der så vidt muligt kan være vejledende for bygherren ved projektets eller bebyggelsesplanens omarbejdelse.

Stk. 9. Bygherren kan, forinden ansøgning om byggetilladelse fremsendes, indsende et skitseforslag til kommunalbestyrelsen og afkræve denne en foreløbig stillingtagen til bebyggelsens ydre fremtræden i henhold til § 22, stk. 1. Skitseforslaget må vise, hvorledes den arkitektoniske tilslutning til bestående bebyggelse er tænkt løst, således at det er muligt at skønne over, hvorvidt der er taget behørigt hensyn i så henseende. Skønner kommunalbestyrelsen, at ovennævnte hensyn ikke på tilfredsstillende måde er varetaget, kan byggesagen allerede på dette grundlag nægtes fremme. En nægtelse skal indeholde en begrundelse, der så vidt muligt kan være vejledende for den byggende ved projektets omarbejdelse.

Stk. 10. Den i stk. 2 omhandlede ansøgning og de fremsendte bilag opbevares i original eller genpart i bygningsinspektorens arkiv.

§ 5.

Afløb, vandforsyning m. v.

Stk. 1. Ved meddelelse af byggetilladelse skal kommunalbestyrelsen i medfør af byggelovens § 18, stk. 5, godkende de til opfyldelse af bestemmelserne om afløb og vandforsyning m. m. fornødne foranstaltninger og træffe bestemmelse om eller godkende, i hvilken højde (kote) bebyggelsen og terrænet om denne skal lægges. Kommunalbestyrelsen kan kræve foretaget en sådan terrænregulering, som er fornøden for at opnå en forsvarlig vandafledning eller som følge af grundens beliggenhed i forhold til vej eller byggelinje.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen kan forlange, at grundens skel mod vejen (vejlínen) såvel som en i henhold til byggelovens § 24 eller § 31, stk. 4, fastsat mindstefastand fra vejmidten til bebyggelsen på grunden eller en i henhold til anden lovgivning krævet byggelíneafstand afsættes af en landinspektør, forinden en bebyggelse eller væsentlig terrænregulering påbegyndes.

§ 6.

Bygningsrådets medvirken.

Forinden kommunalbestyrelsen meddeler byggetilladelse med hensyn til bebyggelse af de i byggelovens § 41 omhandlede arter eller større boligbebyggelse, skal kommunalbestyrelsen indhente bygningsrådets erklæring over sagen. End-

TILLÆG IV

videre skal bygningsrådets erklæring indhentes i sager, hvis afgørelse skønnes at være af særegen eller principiel betydning.

§ 7.

Byggetilladelse.

Stk. 1. En byggetilladelse skal være skriftlig. En genpart af byggetilladelsen opbevares i bygningsmyndighedens arkiv.

Stk. 2. Såfremt der i byggetilladelsen optages krav til opfyldelse af bestemmelser uden for byggelovgivningen, skal sådanne krav angives særskilt og ledsages af oplysning om hjemmelen for dem og, såfremt kravet er stillet af anden myndighed end bygningsmyndigheden, oplysning herom og om, hvortil — og eventuelt inden hvilken frist — en mulig klage over dette krav kan indgives.

Stk. 3. En byggetilladelse er gyldig i et år fra tilladelsens dato.

Stk. 4. Kommunalbestyrelsens foreløbige godkendelse af skitseforslag i henhold til § 4, stk. 8 og 9, bortfalder et år fra godkendelsens dato.

§ 8.

Anmeldelse af byggearbejders påbegyndelse.

Stk. 1. Intet byggearbejde, hvortil der er meddelt byggetilladelse, må påbegyndes, forinden meddelelse om påbegyndelsen med mindst 8 dages varsel er givet til kommunalbestyrelsen. Meddelelsen må indeholde oplysning om, hvem der forestår arbejdets udførelse.

Stk. 2. Er et arbejde ikke påbegyndt inden en måned efter det anmeldte tidspunkt for dets påbegyndelse, eller har arbejdet været standset længere end en måned, skal ny påbegyndelse anmeldes efter forskrifterne i stk. 1. Varer standstningen mere end et år, må ny byggetilladelse indhentes.

§ 9.

Tilsyn med byggearbejder.

Kommunalbestyrelsen fører gennem bygningsinspektøren tilsyn med, at bygge-loven og i medfør af loven udfærdigede bestemmelser samt i byggetilladelsen stillede vilkår overholdes. De approberede tegninger skal altid være til stede på byggepladsen, og de af kommunalbestyrelsen forlangte ændringer skal påføres samtlige tegninger, der udleveres til de udførende håndværkere.

§ 10.

Bygningsattest.

Stk. 1. Efter afslutningen af et af bygge-loven omfattet arbejde, hvortil kommunalbestyrelsen har meddelt tilladelse, skal der om afslutningen gøres anmeldelse

til kommunalbestyrelsen og dennes attest erhverves om, at arbejdet, så vidt det ved eftersyn har kunnet konstateres, er udført i overensstemmelse med byggeloven, de i medfør af loven udfærdigede bestemmelser og de til tilladelsen knyttede vilkår. En genpart af bygningsattesten opbevares i bygningsmyndighedens arkiv.

Stk. 2. Før udstedelsen af bygningsattest påser kommunalbestyrelsen,

- a) at vejforholdene er i orden, hvorom der for bebyggelse ved offentlig veje under amtsrådets bestyrelse må indhentes erklæring fra amtsrådet,
- b) at afløbs- og kloakforholdene er ordnede, hvorom der om fornødent må indhentes erklæring fra sundhedskommissionen,
- c) at der foreligger attest fra skorstensfejeren om, at intet er til hinder for rensning af skorstene, ildsteder og aftræksrør,
- d) at der — for så vidt angår bygninger med centralvarmeanlæg — foreligger enten en attest fra en fabrikinspektør eller en erklæring fra en civilingeniør, akademiingeniør eller teknikumingeniør om, at anlæggenes kedler opfylder forskrifterne for indretningen af centralvarmekedler i socialministeriets bekendtgørelse nr. 114 af 1. april 1931, § 1, afsnit E. Erklæringen vil kunne udfærdiges af den civilingeniør, akademiingeniør eller teknikumingeniør, som har forestået projekteringen og udførelsen af det pågældende centralvarmeanlæg.

Stk. 3. I tvivlstilfælde er kommunalbestyrelsen berettiget til at kræve en erklæring fra en landinspektør om, at forlangte afstandsbestemmelser er overholdt.

Stk. 4. Kommunalbestyrelsen kan meddele en foreløbig tilladelse til at tage en del af en bygning i brug, når den pågældende del er udført forskriftsmæssig og tilstrækkeligt udtørret, og når brugen i det hele ikke er forbundet med fare eller væsentlige ulemper.

§ 11.

Nedrivning af bygninger.

Stk. 1. Agtes en bygning nedrevet, skal skriftlig anmeldelse derom indgives til kommunalbestyrelsen senest 8 dage før arbejdets påbegyndelse med angivelse af bygningens omtrentlige højde og grundflade samt oplysning om, hvem der forestår arbejdets udførelse. Undtaget fra denne regel er nedrivning af mindre udhuse, skure o. lign. bygninger.

Stk. 2. Arbejdet skal udføres på en forsvarlig måde og i overensstemmelse med de forskrifter, som kommunalbestyrelsen i det enkelte tilfælde måtte give, derunder med hensyn til fjernelse eller tildækning af fundamenter m. v. i vejareal.

§ 12.

Gebyrer.

Stk. 1. For de i denne vedtægt omhandlede forretninger betales til kommunen afgifter i overensstemmelse med bestemmelserne i stk. 2—7.

Stk. 2. For tilladelse til opførelse af bygninger betales — medmindre forholdet omfattes af stk. 3 eller stk. 4 — en afgift pr. m² bruttoetageareal, beregnet i over-

TILLÆG IV

ensstemmelse med bestemmelserne herom i bygningsreglementet. Afgiften udgør for de første 1000 m² bruttoetageareal 60 øre pr. m² og for yderligere bruttoetageareal 40 øre pr. m². Afgiften andrager mindst 25 kr.

Stk. 3. For tilladelse til opførelse af bygninger der helt eller delvis indrettes til erhvervsformål, samt de i byggelovens § 41, stk. 1, b, omhandlede bygninger til særlige formål betales 20 øre pr. m³ af hele bygningens rumindhold, målt fra underside af kældergulv til overside af tag. Afgiften andrager mindst 25 kr. Indrettes kun en ringe del af bygningen til erhvervsformål, kan bygningsmyndigheden tillade, at afgiften beregnes efter bestemmelserne i stk. 2.

Stk. 4. For tilladelse til opførelse af garager, udhuse, lysthuse og lignende småbygninger, der ikke er over 25 m² store, og som ikke forsynes med opvarmningsindretning eller installationer til lys, gas, w. c. m. m., betales 20 kr.

Stk. 5. For tilladelse til opførelse af tilbygning eller påbygning af en ny etage på en bestående bygning eller mere omfattende bygningsforandringer i en sådan finder bestemmelserne i stk. 2—4 tilsvarende anvendelse.

Stk. 6. For tilladelse til foretagelse af mindre bygningsforandringer i en bestående bygning betales 10 kr. for hver etage, det pågældende arbejde berører.

Stk. 7. Kræver ændring af en bygnings benyttelse særlig tilladelse, uden at denne tilladelse medfører afgift i henhold til stk. 2—5, betales 20 kr. for hver etage, hvori benyttelsen ændres.

§ 13.

Råden over andenmands grund ved grundudgravning og byggearbejder.

Stk. 1. Kommunalbestyrelsen kan om fornødent tilstå den, hvem det påhviler at foretage de i byggelovens § 42 omhandlede sikringsforanstaltninger, adgang til den tilstødende ejendom, for at han der kan udføre det påkrævede sikringsarbejde. Skønnes det uden for disse tilfælde påkrævet, at der ved et byggearbejde, derunder nødvendige reparations- eller vedligeholdelsesarbejde, eller i anledning af foreskrevet rensning af en i henhold til stk. 2 forhøjet skorsten midlertidigt gives adgang til andenmands grund eller adgang til på eller ind over denne eller den derpå værende bebyggelse at anbringe afstivning, stige, stillads, skærmtag el. lign., kan kommunalbestyrelsen meddele tilladelse til med passende varsel og i påkrævet omfang at udøve den i så henseende fornødne rådighed over andenmands ejendom. Under udnyttelsen af kommunalbestyrelsens tilladelse må der forvoldes mindst mulig ulempe for ejeren eller brugeren af den tilstødende ejendom. Når den omhandlede råden ophører, må ejendommen snarest muligt bringes i samme stand som forud.

Stk. 2. Medfører ny bebyggelse i naboskel eller fjernelse af bebyggelse i dette, at en skorsten på en tilstødende ejendom må forhøjes, ombygges eller fjernes, kan ejeren, på hvis grund arbejdet iværksættes, ikke modsætte sig, at forandrin-

gerne af skorstenen på naboejendommen sker i umiddelbar tilslutning til det arbejde, som udføres på hans grund. Ejeren kan heller ikke modsætte sig, at en skorsten forankres til hans bygning, når dette skønnes påkrævet af konstruktive grunde, men han hindres ikke derved i at ombygge eller nedrive den mur, til hvilken forankringen sker.

Stk. 3. Tvivlsspørgsmål vedrørende anvendelsen af foranstående bestemmelser afgøres af kommunalbestyrelsen, hvis afgørelse ikke kan påklages til højere bygningsmyndighed.

§ 14.

Sikring af vej og midlertidig råden over vejareal ved byggeforetagender.

Stk. 1. Det påhviler den byggende efter kommunalbestyrelsens afgørelse at træffe alle i forhold til arbejdets art og omfang fornødne foranstaltninger til sikring mod udskriden eller anden beskadigelse af vejterræn med de deri anbragte ledninger, kabler, standere m. v.

Stk. 2. Når et byggeforetagende foregår så nær vej, at der derved kan forårsages fare eller ulempe for forbipasserende, skal byggepladsen hegnes mod vejen med et af kommunalbestyrelsen godkendt hegn, og om fornødent skal tillige anbringes skærmtag ud over fortovet.

Stk. 3. Når der ved et byggeforetagende ønskes midlertidigt udøvet en ellers ikke tilladt råden over vejareal, herunder indretning af indkørsel til byggeplads over fortov, cyklesti eller ridesti, må andragende herom forinden indsendes til kommunalbestyrelsen. Findes der inden for et areal, som ønskes indhegnet, ledninger, kabler, standere el. lign., må indhegningen ikke finde sted, medmindre der er givet vedkommende myndighed eller selskab skriftlig anmeldelse herom. Kommunalbestyrelsen afgør, hvorvidt og på hvilke vilkår en således ansøgt råden kan tillades. Kommunalbestyrelsens tilladelse til en sådan særlig råden over vejareal skal, forinden arbejdet påbegyndes, forevises for vedkommende politimyndighed.

Stk. 4. Bestemmelserne i stk. 1—3 finder ikke anvendelse, for så vidt angår offentlige veje under amtsrådets bestyrelse.

Stk. 5. Kommunalbestyrelsens afgørelser i medfør af denne paragraf kan ikke påklages til højere bygningsmyndighed.

§ 15.

Udlæg af private veje til bebyggelse.

Stk. 1. Nye private veje til bebyggelse skal udlægges med en bredde af 12 m.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen kan for veje, der efter dens skøn vil kunne få større færdselsmæssig betydning, kræve en større udlægsbredde indtil 20 m.

TILLÆG IV

Stk. 3. Kommunalbestyrelsen kan for veje, der efter dens skøn bliver uden færdselsmæssig betydning, tillade udlægsbredden nedsat til 8 m eller for korte, blinde veje, ved hvilke der kun er mulighed for en meget begrænset bebyggelse, til 6 m.

§ 16.

Retningsplaner.

Stk. 1. Kommunalbestyrelsen kan forlange, at udlæg af nye private veje skal ske ved en i overensstemmelse med bestemmelserne i byggelovens § 25 udarbejdet og godkendt retningsplan.

Stk. 2. Ved udlæg af veje ved retningsplan kan bestemmelserne om mindste udlægsbredder i § 15 med kommunalbestyrelsens samtykke fraviges.

Stk. 3. Forlanger kommunalbestyrelsen en til den indsendt retningsplan udvidet til andre ejendomme, eller vil kommunalbestyrelsen selv udarbejde en retningsplan, tilstiller kommunalbestyrelsen vedkommende ejere skriftlig meddelelse herom. Ejerne er pligtige at tåle, at de til planens udarbejdelse fornødne forarbejder efter derom givet skriftlig varsel udføres på deres ejendomme, når det kan ske uden væsentlig ulempe.

Stk. 4. Ændringer i godkendte retningsplaner sker efter reglerne for tilvejebringelse af nye retningsplaner.

§ 17.

Grundkredse.

Kommunen inddeles i 2 grundkredse.

1. *grundkreds* omfatter det ældre byområde med sluttet bebyggelse. Grundkredsen, der er vist på vedhæftede kortbilag med tyk sort linie, er begrænset således:

DSB's arealer, vestskellet af matr. nr. 466 bygr., den kommunale badeanstalts og el-værkets vestskel (matr. nr. 457 a bygr.), projekteret gade over matr. nr. 469 a m. fl. bygr. (Grønvold og Schou) i Sdr. Stationsvejs forlængelse til Torvegade overfor Gørtlergade, Gørtlergade til Sorøvej, Fredensgades vestlige side, bagskellene for villagrundene ved Fredensgades vestlige side (178 m, 178 æ, 178 al, 178 l, 178 ak, 178 ap, 178 ax, 178 ah bygr.), Parkvænget, Skolegade, østskellet af matr. nr. 171 a (Østre skole), Anlægsstien, bagskellene af grundene ved Fruegades østlige side mod Anlæget, Slotsgade, Priorgade, „Stien bag haverne“, syd- og vestskellet af matr. nr. 80 b bygr. (Ting- og arresthuset), Rytterstaldstræde, Bjergbygade, syd- og vestskellet af matr. nr. 2 a bygr., sydskellene af grundene ved Bredegades sydside, skellet mellem matr. nr. 22 a og 22 b bygr., vestskellene af matr. nr. 24 a bygr. og 3 ap.mj., Oehlenschlägersgade, vestskellet af matr. nr. 36 b og 36 c bygr., nordskellet af matr. nr. 36 c bygr., Herrestræde,

Skolestien, det sydøstlige skel af matr. nr. 24 æ mj., Løvegade, Skidenrenden til DSB's areal, således som vist på vedhæftede kortbilag.

Vedrørende den nøjagtige beliggenhed af et grænseforløb, der ikke tilstrækkeligt entydigt fremgår af vedtægtens tekst, henvises til et kort i målestok 1:2000, der findes tilgængeligt på bygningsinspektørens kontor.

2. *grundkreds* omfatter resten af kommunen.

§ 18.

Byggeområder og bebyggelsesregulerende bestemmelser i 1. grundkreds.

Stk. 1. Indenfor 1. grundkreds udlægges følgende byggeområder, hvis nøjagtige afgrænsning fremgår af et til bygningsvedtægten hørende kort i målestok 1:2000, der findes tilgængeligt på bygningsinspektørens kontor:

Område A 1 og A 2 udlægges til boligbebyggelse. Områderne, der er vist på vedhæftede kortbilag, er begrænset således:

A 1: Gørtlergades sydlige side.

A 2: Arealerne på begge sider af Fruegade, fra Hestemøllestræde til Slotsgade.

Område B 1, B 2 og B 3 udlægges til blandet bolig- og erhvervsbebyggelse. I disse områder må ikke uden særlig tilladelse fra kommunalbestyrelsen opføres bygninger til eller indrettes virksomheder med produktionsformål eller udendørs oplag.

Områderne, der er vist på vedhæftede kortbilag, udgøres af:

B 1: Hele 1. grundkreds med undtagelse af byggeområderne A 1, A 2, B 2 og B 3.

B 2: Den del af 1. grundkreds, der ligger omkring Bredegade vest for Herrestræde.

B 3: Den del af 1. grundkreds, der ligger omkring Løvegade vest for Absalonsgade.

Stk. 2. For bebyggelse i *byggeområde A1* gælder følgende særlige bestemmelser:

- Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,65. Kommunalbestyrelsen kan tillade en forøgelse af udnyttelsesgraden indtil 0,85, når bebyggelsen opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.
- Bygninger må ikke opføres med mere end 3 etager og må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i ældre byområder med overvejende sluttet bebyggelse i byggelovens § 34 og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes udnyttet tagetage, manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.
- Bygninger i de for veje i området fastlagte vej- eller udvidelseslinjer skal opføres som sluttet bebyggelse. Kommunalbestyrelsen kan tillade, at bestemmelsen i 1. punktum fraviges for bebyggelse, der opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.

Stk. 3. For bebyggelse i *byggeområde A 2* gælder følgende særlige bestemmelser:

- Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,50.
- Bygninger må ikke opføres med mere end 2 etager med udnyttet tagetage og må iøvrigt ikke gives større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i ældre byområder med overvejende sluttet bebyggelse i byggelovens § 34 og i bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.

TILLÆG IV

- c) Bygninger i de for veje i området fastlagte vej- eller udvidelseslinjer skal opføres som sluttet bebyggelse. Kommunalbestyrelsen kan tillade, at bestemmelsen i 1. punktum fraviges for bebyggelse, der opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.

Stk. 4. For bebyggelse i *byggeområde B 1* gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) Udnyttelsesgraden må ikke overstige 1,0. Kommunalbestyrelsen kan tillade en forøgelse af udnyttelsesgraden til 1,30, når bebyggelsen opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.*)
- b) Bygninger må ikke opføres med mere end 3 etager med udnyttet tagetage og må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i ældre byområder med overvejende sluttet bebyggelse i byggelovens § 34 og bygningsreglementets kap. 3. 1—3. Som etage medregnes manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.
- c) Bygninger i de for veje i området fastlagte vej- eller udvidelseslinjer skal opføres som sluttet bebyggelse. Kommunalbestyrelsen kan tillade, at bestemmelsen i 1. punktum fraviges for bebyggelse, der opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.

Stk. 5. For bebyggelse i *byggeområderne B 2 og B 3* gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,80.
- b) Bygninger må ikke opføres med mere end 3 etager og må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i ældre byområder med overvejende sluttet bebyggelse i byggelovens § 34 og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes udnyttet tagetage, manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.
- c) Bygninger i de for veje i området fastlagte vej- eller udvidelseslinjer skal opføres som sluttet bebyggelse. Kommunalbestyrelsen kan tillade, at bestemmelsen i 1. punktum fraviges for bebyggelse, der opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.

§ 19.

Byggeområder og bebyggelsesregulerende bestemmelser i 2. grundkreds.

Stk. 1. Indenfor 2. grundkreds udlægges følgende byggeområder, hvis nøjagtige afgrænsning fremgår af et til bygningsvedtægten hørende kort i målestok 1:2000, der findes tilgængeligt på bygningsinspektørens kontor:

Områderne C 1—6 udlægges til erhvervsbebyggelse. I områderne må kun opføres bebyggelse til industri- og værkstedsvirksomhed eller oplag samt til forretningsvirksomhed, der har tilknytning til de pågældende virksomheder, eller som efter kommunalbestyrelsens skøn naturligt finder plads i området.**)

*) Opmærksomheden henledes på, at dele af området omfattes af tinglyste byplanvedtægter med særlige bebyggelsesregulerende bestemmelser.

**) Opmærksomheden henledes på, at en del af område C 1 er omfattet af en tinglyst byplanvedtægt med særlige bebyggelsesregulerende bestemmelser.

Områderne, der er vist på vedhæftede kortbilag, er begrænset omtrent således:

- C 1: Arealerne omkring Mariendals allé fra Marievej til bygrænsen, Slagelse—Næstved-banen og Sdr. Ringgades sydvestlige side.
- C 2: Matr. nr. 24 a, 24 ai og 24 ax Slagelse købstads markjorder.
- C 3: Vandværkslodden, mellem bygrænsen og Valbyvej, samt arealerne mellem Volden og Ndr. Stationsvej, som i øjeblikket hovedsagelig er udnyttet til industrielle formål.
- C 4: Arealet omkring Østerbro, Jernbanegade og Sdr. Stationsvej, (El-værket, Alliance m. v.).
- C 5: Arealerne nord for Sorøvej (fra Tjørneallé til Fægangsvej), arealerne omkring Holbækvej, Østre allé og Gl. Holbækvej, arealerne af Garvergårdsjorden, mellem Sorøvej og Sverigesvej, omkring Strudsbergsvej.
- C 6: Matr. nr. 178 a Slagelse købstads bygrunde (Slagelse Bryghus).

Områderne D 1—7 udlægges til boligbebyggelse. I områderne må kun opføres etagebebyggelse.

Områderne, der er vist på vedhæftede kortbilag, er begrænset omtrent således:

- D 1: Den del af »Vestmarken«, der er bebygget med etagebebyggelse, samt arealet mellem Slotsgade og »Stien bag haverne«.
- D 2: Arealet mellem V. Ringgade, Vestergade, Marievej og Mariendals allé med undtagelse af matr. nr. 11 ay og del af matr. nr. 11 a, Slagelse købstads markjorder.
- D 3: Folkepensionistboligerne ved Bredahls-gade (matr. nr. 14 ac og 14 ad Slagelse købstads markjorder).
- D 4: Arealerne syd og nord for Kierulffsvej.
- D 5: »Klokkerparken«, »Sølgården«, arealerne nord for Sorøvej mellem Gørtlergade og Rosenkildevej samt arealerne omkring Torvegade og Skellet.
- D 6: Matr. nr. 278 a Slagelse købstads markjorder m. v. ved Skovvejen.
- D 7: Arealerne nord for Byskovvej og omkring Pantholm.

Områderne E 1—8 udlægges til boligbebyggelse. I områderne må kun opføres fritliggende parcelhuse med indtil 2 lejligheder samt — efter særlig tilladelse fra kommunalbestyrelsen — dobbelthuse samt rækkehuse og kædehuse og lignende til bolig for een familie.*)

Områderne, der er vist på vedhæftede kortbilag, er begrænset omtrent således:

- E 1: Arealerne begrænset af DSB's arealer, grundkreds 1's vestlige og sydlige grænse, Idrætsanlægene, bygrænsen, Willemoesvej, V. Ringgade og Bredahls-gade med undtagelse af byggeområderne C 1, C 2, D 1, D 2 og D 3.
- E 2: Den nuværende boligbebyggelse langs Voldens nordside m. v.
- E 3: Arealerne omkring Nørregade, Østergade og nordligste del af Nyvej.
- E 4: Kasernekvarteret samt »Trekanten« mellem Valbyvej og Volden.
- E 5: »Rosenvang« og arealerne nord for Ndr. Ringgade.
- E 6: »Fuglegade-kvarteret«, arealerne nord og syd for Østerbro samt arealerne omkring Østre allé, Rosenkildevej, Rolighedsvej og Grønlandsvej.
- E 7: Arealerne omkring Fredensgade, Parkvænget, Parkvej og Ingemannsvej.
- E 8: Arealerne i den østlige bydel omkring Strudsbergsvej, Klosterbanken, Garvergårds-vej, Byskovvej, Pantholm m. fl. veje.

*) Opmærksomheden henledes på, at dele af område E 1 omfattes af tinglyste byplanvedtægter med særlige bebyggelsesregulerende bestemmelser. Opmærksomheden henledes endvidere på, at byrådet i overensstemmelse med sine byplanmæssige dispositioner agter at søge en del af området forbeholdt offentlige formål, herunder bl. a. offentlige institutioner og grønne arealer, om fornødent ved gennemførelse af en partiel byplanvedtægt.

TILLÆG IV

Områderne F 1 og F 2 udlægges til blandet bolig- og erhvervsbebyggelse. I områderne må ikke uden særlig tilladelse fra kommunalbestyrelsen opføres bygninger til eller indrettes virksomheder med produktionsformål eller udendørs oplag.

Områderne, der er vist på vedhæftede kortbilag, er begrænset omtrent således:

F 1: Arealerne omkring Kalundborgvej, Thorvaldsensvej, Gyldenløvesgade, Danasvej, Købmagergade og Nr. Voldgade.

F 2: Arealerne ved Valbyvejs vestside, Hellig Andersvejs nordside, Thomsensvej m. v.

Stk. 2. For bebyggelse i byggeområderne C 1—6 gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) Bygningernes rumfang må ikke overstige 3 m³ pr. m² grundareal, og det bebyggede areal må ikke overstige ½ af grundarealet uden tillægsareal. Rumfanget beregnes af hele den del af bygningen, som er over færdigt terræn, herunder eventuelle kviste, fremspring, skorstene m. v.
- b) Intet punkt af en bygnings ydervægge eller tag må være hævet mere end 8,5 m over det omgivende terræn, målt efter reglerne i byggelovens § 34, stk. 8, og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Bygninger må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne i bygningers højde- og afstandsforhold i byggelovens § 34, stk. 1, og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Kommunalbestyrelsen kan tillade, at en bygning eller dele af en bygning opføres i større højde end bestemt i 1. punktum, såfremt særlige hensyn til virksomhedens indretning eller drift nødvendiggør det.
- c) Bygninger skal holdes mindst 2,5 m fra skel mod anden grund, for såvidt en mindre afstand ikke er tilladt ved bygningsreglementets bestemmelser om garager, udhuse, skure og lignende mindre bygninger.

Stk. 3. For bebyggelse i byggeområderne D 1, D 2, D 3 og D 5 gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,50.
Kommunalbestyrelsen kan tillade en forøgelse af udnyttelsesgraden indtil 0,60, når bebyggelsen opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.
- b) Bygninger må ikke opføres med mere end 3 etager og må iøvrigt ikke gives større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i byggelovens § 34, stk. 1, og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes udnyttet tagetage, manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.
- c) Bygninger skal holdes mindst 2,5 m fra skel mod anden grund, for så vidt en mindre afstand ikke er tilladt ved bygningsreglementets bestemmelser om garager, udhuse, skure og lignende mindre bygninger eller tillades af kommunalbestyrelsen i medfør af byggelovens § 31, stk. 3. Bygninger i de for Slotsgade i byggeområde D 1 og i de for Torvegade, Skellets vestlige side, Gørtlergade og den projekterede gade over matr. nr. 18 h Slagelse købstads markjorder samt Sorøvejs nordlige side i byggeområde D 5 fastlagte vej- eller udvidelseslinjer skal dog opføres som sluttet bebyggelse.

Stk. 4. For bebyggelse i byggeområderne D 4, D 6 og D 7 gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,50.
- b) Bygninger må ikke opføres med mere end 3 etager. Kommunalbestyrelsen kan tillade en forøgelse af etageantallet indtil 4 etager for bebyggelse, der opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunal-

bestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan. Bygninger må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i byggelovens § 34, stk. 1, og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes udnyttet tagetage, manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.

- c) Bygninger skal holdes mindst 2,5 m fra skel mod anden grund, for så vidt en mindre afstand ikke er tilladt ved bygningsreglementets bestemmelser om garager, udhuse, skure og lignende mindre bygninger eller tillades af kommunalbestyrelsen i medfør af byggelovens § 31, stk. 3.

Stk. 5. For bebyggelse i *byggeområderne E 1—8* gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) Grundene skal have en størrelse af mindst 700 m². Når bebyggelsen opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan, kan kommunalbestyrelsen tillade, at grundene har en mindre størrelse end 700 m², dog mindst 600 m² for et parcelhus, 500 m² for hver del af et dobbelthus, 400 m² for et kædehus og 300 m² for et rækkehus. En del af det fastsatte mindstegrundareal kan tillades udlagt som fælles opholds- eller parkeringsareal. Alle Flademål er nettomål.
- b) Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,20 for parcelhuse og 0,25 for række- og kædehuse og lignende samt dobbelthuse. Ved større samlinger af række- og kædehusbebyggelse kan kommunalbestyrelsen tillade en udnyttelsesgrad indtil 0,30.
- c) Bygninger må ikke opføres i mere end 1 etage med udnyttet tagetage, og ingen del af en bygnings ydervægge eller tag må være hævet mere end 8,5 m over det omgivende terræn, målt efter reglerne i byggelovens § 34, stk. 8, og bygningsreglementets kap. 3.1. Bygninger må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i byggelovens § 34, stk. 1, og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.
- d) Bygninger skal holdes mindst 2,5 m fra skel mod anden grund, for så vidt en mindre afstand ikke er tilladt ved bygningsreglementets bestemmelser om garager, udhuse, skure og lignende mindre bygninger eller tillades af kommunalbestyrelsen i medfør af byggelovens § 31, stk. 3.

Stk. 6. For bebyggelse i *byggeområderne F 1 og F 2* gælder følgende særlige bestemmelser:

- a) Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,40. Kommunalbestyrelsen kan tillade en forøgelse af udnyttelsesgraden indtil 0,50, når bebyggelsen opføres på grundlag af en i overensstemmelse med bestemmelserne i § 20 udfærdiget og af kommunalbestyrelsen godkendt og sikret bebyggelsesplan.
- b) Bygninger må ikke opføres med mere end 2 etager og må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i byggelovens § 34, stk. 1, og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes udnyttet tagetage, manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.
- c) Bygninger skal holdes 2,5 m fra skel mod anden grund, for så vidt en mindre afstand ikke er tilladt ved bygningsreglementets bestemmelser om garager, udhuse, skure og lignende mindre bygninger eller tillades af kommunalbestyrelsen i medfør af byggelovens § 31, stk. 3.

TILLÆG IV

Stk. 7. For bebyggelsen i *resten af 2. grundkreds* gælder byggelovens almindelige bestemmelser*), d. v. s.:

- a) Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,20 for parcelhuse, 0,25 for række- og kædehuse og lignende og 0,40 for andre bebyggelser.
- b) Bygninger må ikke opføres med mere end 2 etager, og ingen del af en bygnings ydervægge eller tag må være hævet mere end 8,5 m over det omgivende terræn, målt efter reglerne i byggelovens § 34, stk. 8, og bygningsreglementets kap. 3.1. Bygninger må iøvrigt ikke gives en større højde, end der følger af bestemmelserne om bygningers højde- og afstandsforhold i byggelovens § 34, stk. 1, og bygningsreglementets kap. 3.1—3. Som etage medregnes udnyttet tagetage, manzardetage og kælder, hvis loft ligger mere end 1,25 m over terræn.
- c) Bygninger skal holdes mindst 2,5 m fra skel mod anden grund, for så vidt en mindre afstand ikke er tilladt ved bygningsreglementets bestemmelser om garager, udhuse, skure og lignende mindre bygninger eller tillades af kommunalbestyrelsen i medfør af byggelovens § 31, stk. 3.

§ 20.

Bebyggelsesplaner.

En bebyggelsesplan, som omhandlet i §§ 18 og 19, skal omfatte et efter kommunalbestyrelsens skøn passende afgrænset område. Planen skal sikre såvel den aktuelle bebyggelse som fremtidig bebyggelse inden for planens område de i byggeloven og bygningsreglementet foreskrevne friarealer og afstandsforhold og skal tage sigte på, at der opnås de bedst mulige samlede bebyggelsesforhold også i forhold til de omliggende grunde.

§ 21.

Hegn mod vej.

Stk. 1. Kommunalbestyrelsen kan forlange, at der på ubebyggede grunde i bymæssig bebyggelse og på grunde med erhvervsbebyggelse eller oplagspladser o. lign. anbringes hegn mod vej.

Stk. 2. Levende hegn må rejses i overensstemmelse med de nærmere bestemmelser herom i hegnsloven. Andet hegn end levende hegn skal udføres af passende svært materiale og befæstes således i grunden, at det får den fornødne stabilitet. Hegn, der som følge af niveauforskel mellem vej og grund skal tjene som støttemur, må udføres med fornøden hensyntagen hertil.

Stk. 3. Inden for bymæssig bebyggelse må intet hegn udføres med pigtråd og metalpigge i lavere højde end 2,5 m, med mindre kommunalbestyrelsen meddeler tilladelse hertil. Anmodninger om sådan tilladelse skal af kommunalbestyrelsen forelægges politimesteren til erklæring. Der må ikke iøvrigt ud til en vej anbringes søm, kroge el. lign., hvorved forbigående kan forulempes.

Stk. 4. Kommunalbestyrelsen kan iøvrigt give særlige påbud om hegnets art og højde under hensyn til grundens benyttelse.

*) Opmærksomheden henledes på, at kommunalbestyrelsen i overensstemmelse med sine byplanmæssige dispositioner og om fornødent gennem bestemmelserne i byplanloven vil søge den del af kommunen, som ligger udenfor de udlagte byggeområder, friholdt for anden bebyggelse end bygninger for landbrug (herunder landarbejderboliger), frøavl, skovbrug, gartnerier, frugtplantager m. v. samt funktionær-boliger i tilslutning til eksisterende virksomheder og bygninger, der på lignende måde som forannævnte tjener et på stedet naturligt formål, erhverv eller beboelse.

Stk. 5. For grunde ved offentlige veje under amtsrådets bestyrelse kræves amtsrådets samtykke til kommunalbestyrelsens anvendelse af bestemmelserne i stk. 1—4.

§ 22.

Bebyggelsens ydre fremtræden.

Stk. 1. Kommunalbestyrelsen kan gøre en byggetilladelse afhængig af, at bebyggelsen i sine væsentlige træk får en sådan ydre udformning og fremtræden, at der i forbindelse med den øvrige bebyggelse på stedet kan opnås en god helhedsvirkning.

Stk. 2. Kommunalbestyrelsen kan i byggetilladelsen stille de krav, der er nødvendige for, at bebyggelsen såvel som dens hegning, skiltning m. v. kan fremtræde på en i forhold til dens omgivelser og til den øvrige bebyggelse på stedet rimelig og forsvarlig måde.

Stk. 3. Når de i stk. 1 og 2 nævnte hensyn eller arkitektoniske hensyn iøvrigt kræver det, kan kommunalbestyrelsen forlange, at en bebyggelses ydre fremtræden bevares i samme skikkelse, i hvilken den forefindes, således at ændringer af disse forhold kun må udføres med kommunalbestyrelsens forudgående godkendelse.

Stk. 4. Beslutninger i medfør af stk. 3 skal ved kommunalbestyrelsens foranstaltning tinglyses på de pågældende ejendomme. Beslutningerne kan af vedkommende ejer påklages til reguleringskommissionen for østre landsretskreds. Klagefristen er 30 dage fra den dag, da afgørelsen er meddelt den pågældende tillige med oplysning om denne frist og om, at klage må rettes til reguleringskommissionen.

§ 23.

Vedligeholdelse.

Stk. 1. Enhver bebyggelse skal til enhver tid holdes i en forsvarlig og under hensyn til bebyggelsens beliggenhed sømmelig stand. Såfremt en bebyggelses vedligeholdelse frembyder væsentlige mangler, kan kommunalbestyrelsen meddele påbud om afhjælpning af manglerne.

Stk. 2. Bestemmelserne i stk. 1 gælder, uanset hvornår bebyggelsen er opført.

§ 24.

Overtrædelser.

Overtrædelser af bestemmelserne i § 8, § 11 eller § 14, stk. 3, straffes med bøde.

TILLÆG IV

§ 25.

Vedtægtens ikrafttræden.

Stk. 1. Vedtægten træder i kraft 2 måneder efter dens stadfæstelse.

Stk. 2. Samtidig med vedtægtens ikrafttræden træder byggelov for købstæderne og landet af 10. juni 1960 og det i lovens § 6 omhandlede bygningsreglement i kraft i kommunen.

Stk. 3. Med virkning fra det i stk. 1 nævnte tidspunkt ophæves den under 2. dec. 1947 af ministeriet for byggeri og boligvæsen stadfæstede bygningsvedtægt for Slagelse kommune.

Således vedtaget af Slagelse byråd den 11. marts 1963.

P. B. V.

Poul Hansen.

I henholdt til § 7, stk. 3, i byggelov for købstæderne og landet af 10. juni 1960 stadfæstes herved foranstående af Slagelse byråd vedtagne bygningsvedtægt for Slagelse kommune.

Boligministeriet, den 9. juli 1963.

P. M. V.

E. B.

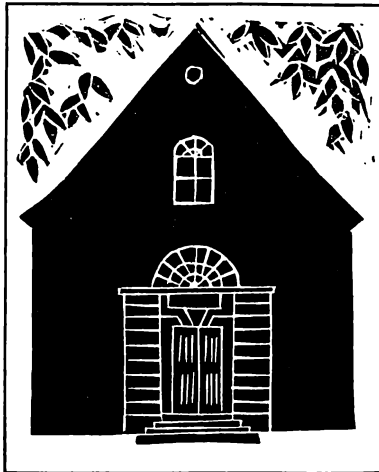
Bendt Andersen.

fm.

BIBLIOTEKSARBEJDET

i Slagelse kommune
og
Sorø amts landkommuner

1962 - 63



TILLÆG V

SLAGELSE BIBLIOTEK

Centralbibliotek for Sorø amt

Beretning om virksomheden i året 1962-63

Biblioteket har haft et travlt arbejdsår. Foruden den stærkt forøgede daglige virksomhed med det største udlån i bibliotekets historie har der skullet arbejdes med to andre opgaver: revision, kassationer og omflytninger af hele bogbestanden som forberedelse til den nært forestående indflytning i ny bygning og talrige møder og forhandlinger under udarbejdelse af detaljerede monteringsforslag til den nye bygning. I den travleste tid har man desuden måttet undvære en bibliotekar, men bibliotekets stigende benyttelse og udsigten til gode lokaleforhold har naturligvis været en god inspiration.

Det kommunale biblioteksvæsens samlede udlån var:

	<i>fagl.</i>		<i>skønl.</i>		<i>i alt</i>
Centralbiblioteket	46.194	(40.734)	92.686	(86.538)	138.880 (127.272)
Børnebibliotekerene ...	21.433	(19.985)	64.081	(65.294)	85.514 (85.279)
I alt	67.627	(60.719)	156.767	(151.832)	224.394 (212.551)

I parantes er angivet tallene fra 1961-62.

Medens børnebibliotekernes samlede udlån har været praktisk talt uforandret — i de nuværende lokaler er der simpelthen ikke muligheder for forøget virksomhed — kan centralbiblioteket notere en udlånsstigning på 11.600 bd. eller 9.1 % i forhold til i fjor. Af udlånet udgjorde faglitteraturen 33.3 %, altså $\frac{1}{3}$, atter en stigning, der må ses som et resultat af bestræbelserne på at opbygge en god, aktuel faglitterær bogbestand. Takket være forøgede bevillinger kan bogbestanden stadig udbygges, og benyttelsen viser, at når »varerne« er der, vil »kunderne« også komme

Udlånet til voksne.

Dette fordeler sig således:

Til Slagelse kommune	95.720 bd.
- andre kommuner	26.219 -
- centralsygehuset	10.729 -
- kasernen	2.344 -
Gennem bogbilen	3.868 -
<u>Udlån i alt</u>	<u>138.880 bd.</u>

Udlånet til kommuner udenfor Slagelse udgjorde i alt 37.239 bd. eller 26.8 %

TILLÆG V

Bogbestanden.

	fagl.	skønl.	i alt
Bogbestand pr. 31. 3. 1963	31.980 bd.	19.144 bd.	51.124 bd.
Tilvækst 1962-63	2.758 bd.	2.381 bd.	5.139 bd.
Afgang —	3.196 bd.	3.278 bd.	6.474 bd.

Lån fra andre biblioteker.

Den interurbane lånevirsomhed er steget meget væsentlig. Den i årets løb udfoldede reklamevirsomhed for biblioteksbenyttelse har ført en masse lånere med særlige interesser til biblioteket, ligesom det viser sig, at den stadige udbygning af bibliotekets egen bogbestand bringer en del lånere på sporet af yderligere muligheder for fordybelse indenfor et speciale. Hertil kommer det påbegyndte udlån af grammofonplader, der indtil videre må skaffes fra Det nationale diskotek. I alt er i årets løb rekvireret 1698 bd. fra andre biblioteker (i fjor 1234 bd.), og der er skaffet 108 grammofonplader. Kun 34 ønskede bøger har ikke kunnet skaffes.

Musikafdelingen.

Det er bemærkelsesværdigt, at der foruden de i årets løb udlånte 108 grammofonplader pr. 31. 3. henstod 128 endnu ikke effektuerede ønsker om grammofonplader, således at der i årets løb er indgivet bestilling på ialt 236 grammofonplader. Det tyder på en voldsom vækst i interessen for musikstudiet, hvilket også bekræftes af andre bibliotekers musikafdelinger, hvor de interesserede må reservere sig plads i god tid ved aflytningsbordene. En foreløbig inddeling i 4 musikkategorier giver følgende oversigt over pladeønskerne:

Moderne og traditionel jazz	102 plader
Klassisk musik indtil 1900	89 -
Moderne »seriøs« musik efter 1900	29 -
Litterære og dramatiske plader	16 -
I alt ...	236 plader

Indenfor jazz'en er Louis Armstrong og Duke Ellington mest efterspurgt. I den klassiske musik dominerer Bach, Beethoven, Mozart og operaindspilninger. Der er praktisk talt ikke indgivet ønsker om ren underholdningsmusik (Pop). Det er de unge lånere, der gerne vil høre plader, også de klassiske. Pladerne er blevet godt behandlet, og det har ikke været nødvendigt at fremsætte erstatningskrav.

I forbindelse med ovenstående bør det nævnes, at bibliotekets egen samling af musikaler efter store nyindkøb og udskillelse af opslidt og værdiløst stof nu omfatter ca. 600 bd., deraf 130 bd. studiepartiturer særlig omfattende symfoni- og operamusik, medens musikafdelingen i øvrigt i første række er koncentreret om klaver- og sangmusikken. Samlingen udbygges stadig, idet der tages vidtgående hensyn til lånerens aktuelle ønsker.

Særafdelinger.

Bibliotekets ældste og største arbejde »udenfor bygningen« er udlånet på *Centralsygehuset*. Der er her i årets løb udlånt i alt 10.729 bd. Da kun ca. $\frac{1}{3}$ af sygehusets samlede antal sygedage falder på patienter fra Slagelse kommune, kan $\frac{2}{3}$ af dette udlån betragtes som udenbys. Foruden at være til opmuntring for patienterne medfører denne tjeneste adskillige direkte nyindmeldelser i centralbiblioteket. *Kasernebiblioteket* har haft i alt 2.344 udlån. En påbegyndt regelmæssig biblioteksorientering for det nyindkaldte mandskab og garnisonstropperne efter aftale med forstanderen for civilundervisningen måtte desværre indstilles efter kasernebibliotekarens bortrejse. Bogbestanden er gennemgået, og ca. 150

bd. er kasseret. Der er udarbejdet forslag til supplerung på ca. 120 bd. udover det normale årsindkøb. Der har været nogen interesse for lån af grammofonplader, idet der gennem velfærdstjenesten har været udlånt ca. 55 plader. Den deponerede bogbestand på *Ungdomsborgen* og *De gamles hjem* vil først kunne udnyttes rigtigt, når biblioteket får muligheder for at ansætte en bibliotekar, der som hovedopgave får disse og lignende særtjenester som kontakt med aftenskoler, studiekredse og byens forening.

Gymnasiebiblioteket.

Med det kommunale gymnasiums elev- og lærerbibliotek er der etableret et samarbejde, således at indkøbet af bøgerne sker over centralbibliotekets budget, ligesom bøgerne katalogiseres og indbindes af centralbiblioteket. Der er i årets løb indgået ca. 280 bd. i gymnasiebiblioteket, ligesom gymnasiebiblioteket har overtaget en del af centralbibliotekets dubletter, som havde interesse for gymnasiet. Gymnasiebibliotekar er lektor Vilhelm Brandt.

Lokalhistorisk arkiv.

Modtagningen af arkivalier til senere katalogisering og opstilling i særligt lokale i den nye bygning er fortsat. Der er i årets løb modtaget 68 bd. bøger og hefter af lokalhistorisk interesse, 175 billeder, for største delen fotografier af slagelse lokaliteter og slagelseborgere, og 13 stk. andre arkivalier. Alt er modtaget som gave, og arkivet bringer givnerne sin bedste tak.

Efter lokalhistorikeren, overlærer Fritz Jacobsens død, modtog arkivet og centralbiblioteket iflg. testamentarisk bestemmelse Fritz Jacobsens manuskripter og en bogsamling på ca. 300 bd. Biblioteket sendte Fritz Jacobsens arvinger følgende brev:

Slagelse bibliotek vil gerne takke for den værdifulde gave bestående af ca. 300 bd. bøger og hefter, som iflg. Deres fars, overlærer Fritz Jacobsens testamente, er skænket til biblioteket. Sammen med de til Lokalhistorisk arkiv overgæede arkivalier vil disse bøger være med til at bevare mindet om en af bibliotekets mest trofaste venner og benyttere gennem et halvt hundrede år.

Med venlig hilsen

P. b. v.

Marie Andersen,

formand for Slagelse bibliotek.

Biblioteket i den offentlige bevidsthed.

Biblioteksvirksomheden koster stadig flere penge. Biblioteket har derfor en stadig pligt til at sørge for, det udnyttes så meget som muligt, og at så mange som muligt får at vide, hvad et bibliotek kan bruges til. Et led i disse bestræbelser var den reklamekampagne, som bibliotekerne i fællesskab gennemførte i vinterens løb under devisen: Spørg biblioteket! Biblioteket har svar på alt, som bøger kan svare på! Skønt Slagelse bibliotek bl. a. på grund af overbelastet telefon var noget tilbageholdende med hensyn til udsendelse af reklamemateriel, har kampagnen alligevel arbejdet biblioteket endnu et stykke ind i den offentlige bevidsthed som oplysningscentral ved siden af bogudlånsvirksomheden og bragt biblioteket i forbindelse med kredse, som tidligere benyttede biblioteket ret svagt, f. eks. byens andre offentlige institutioner og forretningsfolk. Hundreder af spørgsmål har været rettet til biblioteket telefonisk eller mundtlig, ligefra »Hvormange kartofler spiser en dansker om året?« til »Udvidelseskoefficienten for glasfibre«. I de fleste tilfælde har spørgsmålene kunnet klares ved hjælp af bibliotekets egne bøger, men i andre tilfælde har biblioteket måttet lade spørgsmålene gå videre til sagkundskaben, f. eks. »Fuldstændig redegørelse for formandsskabet i det økonomiske råd fra december 1962 og februar 1963« (Rigsdagens bibliotek) og »Kapiteltaksten for byg for Sorø amt 1961« (Amtskontoret). Et eksempel på

TILLÆG V

bibliotekets »popularitet« er flg.: Et spørgsmål ang. valutakurser i 1903 blev rettet til et af byens pengeinstitutter. Spørgeren blev af instituttet henvist til biblioteket med begrundelsen: »Der spørger vi alligevel«. Spørgsmålet blev klaret af biblioteket — ved en opringning til børskontoret.

Oplandsarbejdet.

Efter oprettelsen i 1962 af »Forbundsbiblioteket i Flakkebjerg«, der dækker Høve-Flakkebjerg og Skørpinge-Fårdrup kommuner, er der nu kun 1 kommune i centralbiblioteksområdet uden biblioteksordning. Området omfatter nu 39 selvstændige deltidsbiblioteker plus 4 filialer. Bibliotekerne i Dalmose og Kirke-Flinterup har fået nye lokaler. 8 bibliotekers bogbestand er blevet gennemgået og udbygningsbudgetter er udarbejdet til flg. 8 biblioteker: Benløse, Vigersted, Forbundsbiblioteket i Flakkebjerg, Pedersborg, forslag til forbundsbibliotek Pedersborg-Bromme, Jystrup-Valsøllille, Lynges sogns bibliotek, Nordrup-Farendløse. Der har i samarbejde med Sorø amts biblioteksforening og Skole- og børnebiblioteket for Sorø amt været afholdt 3 fælles bogorienteringsmøder, centralbiblioteket har været repræsenteret ved 9 bogvalgsmøder i sognebiblioteker og har udarbejdet 21 individuelle (skriftlige) bogforslag. Foruden disse forslag til voksenbøger har det kommunale børnebibliotek udarbejdet 22 børnebogforslag. Til sogne- og børnebiblioteker er katalogiseret ialt 9.603 bd., hvortil kommer 107 klassesæt. Oplandsafdelingens kontaktblad er udsendt med 6 numre.

Bogbilen har besøgt 82 skoler og biblioteker 4 gange i løbet af året. Gennem bogbilen udlåntes:

Fra centralbibliotekets udlånsafdeling	3.868 bd.
Fra skole- og børnebiblioteket	4.944 bd.
I 1277 klassesæt	ca. 25.540 bd.
	<hr/>
	I alt 34.352 bd.

Den 10. oktober 1922 toges den nuværende bygning i brug, og samtidig blev biblioteket kommunalt. Der kunne således i 1962 have været fejret et 40 års jubilæum. Opmærksomheden har dog været mere rettet mod det daglige arbejde og tankerne været mere rettet mod fremtiden og den nye bygning, hvis færdiggørelse nærmer sig med raske skridt. At biblioteksvirksomheden har kunnet trives i samme bygning i 40 år vidner om både opfindsomhed og resignation hos bibliotekarerne, når den kolossale vækst i arbejdet gennem årenes løb tages i betragtning. At krigen 1939—45 både umuliggjorde fremsatte udvidelses- og byggeplaner og fordoblede arbejdet gennem den enorme lånertilstrømning nævnes kun for fuldstændighedens skyld. 1922—23 havde biblioteket i alt 42.446 udlån, hvoraf en femtedel faglitteratur og en bogbestand på ca. 10.000 bøger. 40 år senere udlåntes i alt 224.394 bd., hvoraf en trediedel faglitteratur, og bogbestanden udgjorde mere end 63.000 bd. Der er således tale om en 5—6-dobling af virksomheden og bogbestanden, alt indenfor de samme 600 m² som i 1922. Det er forståeligt, at man glæder sig til den nye bygning, der både giver næsten fire gange så megen plads og en langt bedre lokalefordeling, hvor arbejdet kan udføres mere rationelt og nye opgaver tages op.

Slagelse, den 17. maj 1963.

Bertel Emdal.

TILLÆG V

Sammendrag af regnskab 1962—63

INDTÆGTER

1. Tilskud fra Slagelse kommune		212.648,98
Tilskud fra andre kommuner		13.210,00
Tilskud fra Sorø amt		29.656,00
Gratis lokaler, lys og varme		11.072,76
Andre faste stedlige tilskud:		
Centralsygehuset	6.000,00	
Gymnasiet	5.000,00	
		<hr/> 11.000,00
2. Statens tilskud		137.962,00
4. Tilfældige indtægter		9.876,00
		<hr/>
	I alt ...	425.425,74

UDGIFTER

1. Bøger, tidsskrifter og aviser		102.262,39
2. Løn til den ledende bibliotekar	30.119,73	
Andre lønudgifter	179.006,01	
Pensionsudgifter	34.561,81	
		<hr/> 243.687,55
3. Lokaleværdi (vurderingsbeløb)	4.326,00	
Betalt lys og varme	6.746,76	
Skatter, vedligeholdelse og forsikringer	1.504,88	
Rengøring	13.210,25	
		<hr/> 25.787,89
4. Inventar	2.475,30	
Tryksager, blanketter, kontorartikler	10.392,99	
Porto, fragt, telefon	7.230,70	
Møder og rejser	4.143,78	
Bogbilskørsel	5.515,05	
Forsikring af bøger og inventar	852,00	
Andre udgifter	2.405,04	
Renter af købesum for ny bygning	20.673,05	
		<hr/> 53.687,91
	I alt ...	425.425,74

Det attesteres herved, at foranstående regnskab er overensstemmende med Slagelse kommunes hovedbog og bilag 1962-63.

Den 1/5 1953.

P. Sperling.

Marius Christensen (revisor).

Marie Andersen (formand).

Otto Bruun (regnskabsfører).

TILLÆG V

SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEKER

Beretning om arbejdet i året 1962-63

Hovedbibliotekets udlån er i 1962—63 steget med 2.430 bd., en stigning på 4,4 %. Denne stigning skyldes dels en forøgelse af det faglitterære udlån, dels en større udlånsvirksomhed blandt børn under syv år. Arbejdet med udlån til småbørn er et område, der kan udbygges i langt højere grad, end det er tilfældet endnu. Det nye bibliotek bliver stadig mere påkrævet, så man derved kan give de mange lånere (der er i øjeblikket mere end 1600 lånere på hovedbiblioteket) bedre adgang til bogbestanden. Også det udadvendte arbejde må tages op i det nye børnebibliotek med arrangementer for børn og også for forældre, der i mange tilfælde endnu ikke er klar over tilstedeværelsen af de mange gode børnebøger på børnebiblioteket, som der er adgang til.

Trods den store udlånsvirksomhed har der været tid til et par enkelte arrangementer i årets løb. De ældste børn fra byens fire børnehaver har været på besøg på hovedbiblioteket til stor fornøjelse for alle parter. 30 boghandlere og medhjælpere var i november måned inviteret til en gennemgang af de nye børnebøger på biblioteket. Det er et møde, der vil blive forsøgt gennemført hvert efterår. Der er fortalt historie for de mindre børn (372) en gang om ugen i vinterens løb. Børnebibliotekaren har fortalt om børns læsning og ungdomsbøger forskellige steder i centralbiblioteksområdet. Årets børne- og ungdomsbøger er gennemgået for sognebibliotekarerne. Endelig har byens skolebibliotekarer været sammenkaldt til 3 bogvalgsmøder.

Der skal til sidst gøres opmærksom på, at udlånene af klassebibliotekerne til byens 2. og 3. klasser, ordblindklasser og hjælpeskoleklasser er fordelt på de tre skolebibliotekers udlånstal, hvor vi mener, de rettelig hører hjemme. Det samlede udlån i børne- og skolebibliotekerne er i alt steget med 0,3 %.

Det samlede udlån udgjorde 85.514 bd. (85.279). Af hovedbibliotekets udlån på 54.692 bd. (52.262) var de 5.388 bd. (5.361) udlån til landet og enkeltlån til sognebibliotekerne.

	<i>fagl.</i>	<i>skønl.</i>	<i>i alt</i>	<i>61-62</i>
Hovedbiblioteket	13.169	41.523	54.692	52.262
Møllegårdsskolen	3.116	8.485	11.601	7.932
Vestre skole	2.964	8.711	11.675	8.163
Østre skole	2.184	5.362	7.546	3.193
(Til 2. og 3. kl.)				13.729
I alt ...	21.433	64.081	85.514	85.279

Klassebiblioteker.

Der er i årets løb udstationeret 52 klassebiblioteker, dels til byens 2. og 3. klasser, ordblindklasser, hjælpeskoleklasser, og desuden er der udlånt enkelte klassebiblioteker til amtets skoler.

TILLÆG V

Bogbestanden udgjorde pr. 31. marts 1963: 23.184 bd. fordelt således:

	<i>fagl.</i>	<i>skønl.</i>	<i>i alt</i>
Hovedbiblioteket, udlån	2.960	6.879	9.839
— klassebibliotekerne	457	1.549	2.006
— håndbogsamling	620	55	675
Møllegårdsskolen, udlån	1.132	1.803	2.935
— håndbogsamling	682		682
Vestre skole, udlån	1.201	1.503	2.704
— håndbogsamling	801	32	833
Østre skole, udlån	1.146	1.393	2.539
— håndbogsamling	971		971
I alt ...	9.970	13.214	23.184

Tilvæksten udgjorde 3.424 bd., og der kasseredes 1.646 bd., således at nettotilvæksten pr. 31. marts 1963 udgjorde i alt 1.778 bd.

Lånertallet fordeler sig således:

Hovedbiblioteket	1.614	heraf	199	fra	landet	og	213	børn	under	7	år
Møllegårdsskolen	452	incl.	lånere	til	klassebibliotekerne						
Vestre skole	525	-	-	-	-						
Østre skole	425	-	-	-	-						

Der er indmeldt 513 nye lånere i hovedbiblioteket i 1962—63.

Vestre skoles læsestue har været åben fire gange ugentlig i tiden fra januar til april med et besøgstal på 790 børn.

Slagelse, den 17. maj 1963.

Bertel Emdal.

/ Kirsten Jensen.

TILLÆG V

Regnskab for året 1. april 1962 til 31. marts 1963

INDTÆGTER

Tilskud fra hjemstedskommunen	72.725,26	
Tilskud fra amtet	2.100,00	
Lokaler, lys og varme	2.372,00	
Statens tilskud	33.695,00	
Tilfældige indtægter	577,14	
	<u>I alt ...</u>	<u>111.469,40</u>

UDGIFTER

Bøger og tidsskrifter	43.395,76	43.395,76
Løn til den ledende børnebibliotekar	26.148,08	
Andre lønudgifter	28.170,77	
Pensionsudgifter	5.844,10	60.162,95
Lokaleværdi	2.372,00	2.372,00
Tryksager, blanketter, kontorartikler	2.688,01	
Porto, fragt, telefon	1.193,11	
Møder og rejser	936,92	
Forsikring af bøger og inventar	189,10	
Andre udgifter	531,55	5.538,69
	<u>I alt ...</u>	<u>111.469,40</u>

Det attesteres herved, at foranstående regnskab er overensstemmende med Slagelse kommunes hovedbog og bilag 1962—63.

Den 1/5 1963.

P. Sperling. *Marius Christensen* (revisorer).

Marie Andersen (formand).

Otto Bruun (regnskabsfører).

TILLÆG V

Skole- og børnebiblioteket for Sorø amt

Beretning om virksomheden 1962-63

Medlemstallet.

Af amtets 68 kommunale skoler er 66 indmeldt (alle minus Høve-Flakkebjerg og Teestrup). Foruden de kommunale skoler plus forskoler er 6 friskoler og 3 andre skoler medlemmer. Bogbilen kørte til i alt 78 udlånssteder, 4 låneberettigede skoler ønskede ikke besøg (Døjringe forskole, Fodby centralskole, Hallelevskolen, Vigersted centralskole). Bogbilen kørte 4 omgange à 7 ruter, i alt 28 ture.

Bogbestanden.

Udlåns- og håndbøger	18.052 bd.
I classesæt	18.800 bd.
Bogbestand i alt	36.852 bd.
Nyindkøb udlåns- og håndbøger	696 bd.
Kassation - - -	843 bd.
Tilvækst	÷ 147 bd.
Nyindkøb i classesæt	2.137 bd.
Kassation i classesæt	1.256 bd.
Tilvækst	881 bd.
Tilvækst i alt	734 bd.

I alt er indkøbt 107 classesæt og kasseret 63 classesæt.

Udlånet.

Skolernes udlån til børnene tælles sammen med det lokale biblioteks udlån af børnebøger undtagen for 15 skolers vedkommende. Disse 15 skolers udlån udgør i alt 15.666 bd. Gennemsnit pr. skole ca. 1.000 bd.

Til bibliotekstilsynet er af sognebibliotekerne i Sorø amt opgivet et samlet udlån af børnebøger på i alt 131.713 bd. Sammen med skole- og børnebibliotekets udlån opnås et samlet udlånstal på 147.379 bd., eller ca. 15 bd. pr. barn.

Fra bogbilen er til skolerne udleveret 4.944 bd. udlånsbøger eller ca. 63 bd. pr. skole. Fordelt på 4 omgange bliver det ca. 16 bd. pr. skole. Der er udlånt i alt 1.277 bogsæt eller ca. 16 bogsæt pr. skole. Fordelt over 4 omgange bliver det ca. 4 bogsæt pr. skole.

Udlånet fra bogbilen til skolerne (depotlån) fordelte sig i øvrigt således:

0 bøger lånte	9 skoler
0—50 bøger lånte	32 -
50—100 bøger lånte	17 -
100—150 bøger lånte	8 -
150—200 bøger lånte	7 -
Over 200 bøger lånte	3 -

TILLÆG V

Mødevirksomhed.

Der er afholdt 5 bestyrelsesmøder i årets løb. Ved mødet den 4. marts 1963 var skolebibliotekskonsulent Johs. Nielsen til stede og deltog i drøftelserne ang. skole- og børnebibliotekets fremtid.

Generalforsamlingen afholdtes den 26. maj i Vigersted centralskole sammen med Sorø amts biblioteksforening. Der deltog ca. 50 mennesker. I sin beretning kom Otto Jensen ind på diskussionen om skole- og børnebibliotekets fortsatte beståen, og hvorvidt forsyningen med udlånsbøger skal overlades til de enkelte skoler. Der er dog stadig fællesopgaver at løse og brug for et godt samarbejde med biblioteksfolkene. I tilknytning til beretningen gjorde Georg Kæstel, Høm, opmærksom på, at skole- og børnebibliotekets nuværende virksomhed påbegyndtes i 1937 og således kunne fejre et 25 års jubilæum. Han overrakte Otto Jensen et gavekort fra bestyrelsen. Generalforsamlingen sluttede med en vellykket og fornøjelig udflugt til »Malergården« i Søster Svendstrup.

Landsbyskolernes dag fandt sted på Tårnborgh skole den 6. oktober under sædvanlig stor tilslutning (150 deltagere). Talere var biblioteksdirektør Allerslev Jensen og forfatteren Palle Lauring. Biblioteksdirektørens foredrag er omtalt under Sorø amts biblioteksforenings beretning. Foredraget gav anledning til nogen diskussion ang. spørgsmålet fællesbørnebiblioteker på foreningsbasis som selvstændige, statstilskudsberettigede biblioteker.

Palle Laurings foredrag »Norden i 1000 år« blev modtaget med langvarigt bifald, og en fornøjelig afslutning på »dagen« var Tårnborgh skoles lærerpersonales opførelse af Hostrups »Soldaterløjer«.

Bogorienteringsmødet om børnebøger afholdtes den 19. januar i Slagelse. Mødet havde 35 deltagere. Børnebibliotekar Kirsten Jensen gennemgik ca. 80 skøn- og faglitterære børnebøger, en stor præstation, som kræver lang forberedelse. Det er tanken at medtage børnebøger på de 4 bogorienteringsmøder med voksenbøger, som planlægges fra september 1963, så skolerne får bedre muligheder for en løbende tilvækst af børnebøger.

Ved mødet talte desuden skolebibliotekar Erik Jensen, Frederiksberg, om emnet: »Børn og faglitteraturen«.

Virksomhed i øvrigt.

Der er som sædvanligt udsendt 2 eksemplarer af børneårslisten til hver skole (bibliotek). Desuden suppleringslisterne til katalogerne »Skolelæsestuen« og »Småbørnsbøger«. Liste over nye klasesæt er foreløbig udsendt i »Kontaktbladet«. Gennem foreningen modtager alle skoler et eksemplar af tidsskriftet »Børn og bøger«.

Som repræsentanter ved Danmarks skolebiblioteksforenings årsmøde i Næstved deltog Otto Jensen og Karl Rønne.

Som det fremgår af det allerede meddelte, har bestyrelsen i det forløbne år fortsat drøftet skole- og børnebibliotekets fremtid. Spørgsmålet er blevet aktualiseret ved de 2 skrivelser fra Statens Bibliotekstilsyn af 27/4 og 21/8 1962. I disse skrivelser blev det betonet, at fremtidig godkendelse kun kunne ske, hvis skole- og børnebiblioteket blev fuldt udbygget, eller hvis det disponerede over en bogkonto, der giver basis for opbygning af en bogbestand i løbet af 5 år til 10 bind pr. skolesøgende barn exclusive klasesæt. Da udlåns- og håndbøger udgør godt 18.000 bd., vil det sige, at vi med et samlet børnetal på ca. 10.000 i amtsråds kredsen skal have ca. 100.000 bd. eller med andre ord mere end en 5-dobling af den eksisterende bogbestand. Bestyrelsen er af den opfattelse, at det er helt urimelige vilkår at arbejde videre på. Vi har lov til at fastslå, at ordningen her hos os — den såkaldte Sorø-ordning — har været til stor gavn for skolernes arbejde igennem de snart 35 år, den

har eksisteret. Vi har også den opfattelse, at der stadig er brug for en fælles ordning med supplerende undervisningsmateriale til brug for de enkelte fagområder og for skolernes hele skolebiblioteksmæssige arbejde.

På Danmarks Skolebiblioteksforenings årsmøde i Næstved udtalte jeg, at vi måtte anse skrivelserne fra Statens Bibliotekstilsyn som formet nærmest som et ultimatum, og at vi ikke mente, det havde været nødvendigt at stille sagen så skarpt op. Jeg måtte beklage, at bestyrelsen som sådan ikke var blevet indkaldt til et orienterende møde om sagen forinden udsendelsen af skrivelserne.

Jeg udtalte videre, at den biblioteksmæssige side af sagen burde løses i samarbejde mellem centralbibliotekets folk og skolens folk, og den rent skolebiblioteksmæssige side af sagen må klares af skolens folk, men med støtte af biblioteksfolk.

Skolebiblioteksarbejdet skal opbygges i disse år i vore skoler, og til en fornuftig og sund økonomisk løsning af opgaven mener vi, at vi stadig må have et fællesorgan baseret på et arbejde af skolens folk suppleret med bistand fra centralbiblioteket. Vi synes, at skrivelserne er uden jordforbindelse, og at de har gjort biblioteksfolkene en bjørnetjeneste.

Biblioteksdirektøren svarede med et indlæg, som viste, at han fastholdt det standpunkt, som de to cirkulæreskrivelser gav udtryk for.

På mødet i Næstved blev nedsat et 3-mandsudvalg for at søge at finde en løsning. Resultatet er desværre blevet, at 9 af de 10 fællesbiblioteker har bøjet sig for kravene, mens vi her i Sorø amt har ønsket at finde frem til en form for et fælles bibliotek med rimelige økonomiske vilkår. Vi har som nævnt forhandlet med skolebibliotekskonsulenten, og vi vedtog at rette henvendelse til undervisningsministeren for at høre, hvad han mente om hele spørgsmålet. Vi fremhævede i vor henvendelse af 1. april d. å. 2 ting:

1. »Ved et fællesbibliotek får skolerne mulighed for at følge arbejdet med »den blå betænkning« op på mere effektiv måde, end hvis skolerne alene var henvist til det lokale initiativ og de lokale bevillingsmuligheder.
2. Inden for det arbejde, som er blevet sat i gang med 180 deltagere her i amtet med etablering af 25 studiegrupper, der nu er i fuld gang med at søge løst en lang række pædagogiske opgaver, vil Skole- og børnebiblioteket i samarbejde med skolecentralen være et nødvendigt og meget nyttigt led.«

Undervisningsministeren har endnu ikke svaret, og jeg har derfor forsøgt at få en mundtlig drøftelse om sagen med ministeren. Det er endnu ikke — trods et par forsøg — lykkedes. Men jeg har dog en fornemmelse af, at der kan blive mulighed for en ordning, som vi kan være tilfredse med.

Der skulle være mulighed for at etablere en fællesbogsamling (amtsskolebibliotek) med udlån af klasesæt og andre bøger til supplerende af skolebibliotekerne i området. Der skulle ydes tilskud fra de deltagende kommuner samt fra skolefond eller amtsfond. Af de lokale tilskud kan der ydes statstilskud efter samme regler som til folkebiblioteker. Ansøgning om statstilskud indsendes til undervisningsministeriet. Bestyrelsen skal have repræsentanter fra de kommunale myndigheder, fra skoleråd eller amtsråd, lærerrepræsentanter og amtsskolekonsulenten. Hvis amtsskolebiblioteket er knyttet til en skolecentral, deltager dennes leder i styrelsens møder.

Til at forestå bogvalget til amtsskolebiblioteket nedsætter styrelsen et bogudvalg på 3 lærere, repræsenterende de deltagende skoler. Hvis amtsskolebiblioteket er knyttet til en skolecentral, deltager dennes leder i bogudvalgets møder. Hvis det bibliotekstekniske arbejde er overdraget centralbiblioteket, deltager dennes leder i bogudvalgets møder.

Vi vil meget gerne høre, hvad medlemmerne mener om hele den situation, som er opstået omkring Skole- og børnebibliotekets virksomhed, og jeg ville også gerne høre, hvad man mener om den sidste skitserede mulighed for videreførelse af arbejdet. Denne mulige løsning har endnu ikke været drøftet i bestyrelsen, men jeg tror, vi alle gerne ville høre om de tanker, man gør sig inde omkring Frederiksholms Kanal, har interesse for os.

TILLÆG V

Selv om centralbibliotekets folk og bestyrelsen har forskellig opfattelse af det fremtidige skolebiblioteksmæssige arbejdes organisering, vil jeg — for det føler jeg trang til — sige en hjertelig tak for fortsat trofast og dygtigt arbejde i det forløbne år.

Sorø, juni 1963.

Otto Jensen, amtsskolekonsulent.

Formand for Skole- og børnebiblioteket.

Sammendrag af regnskab 1962-63

INDTÆGTER

1. Faste stedlige tilskud:		
a. Hjemstedkommunen (skolerne)	15.417,75	
c. Amtet	9.543,78	
		24.961,53
2. Statens tilskud		21.408,00
4. Tilfældige indtægter		273,18
Samlede indtægter		46.642,71
Overskud overført fra 1961-62		44,19
I alt		46.686,90

UDGIFTER

1. Indkøb og indbinding:		
a. Bøger (excl. classesæt), tidsskrifter og aviser	11.768,74	
b. Classesæt	17.199,66	
Bogkonto i alt		28.968,40
2. Lønninger:		
b. Andre bibliotekarer	2.400,00	
		2.400,00
4. Andre udgifter:		
a. Inventar	377,79	
b. Tryksager, blanketter, kontorartikler	777,55	
c. Porto, fragt, telefon	417,18	
d. Møder og rejser	1.145,87	
e. Indbetalt til centralbiblioteket	3.000,00	
f. Forsikring af bøger og inventar	48,00	
g. Andre udgifter	271,72	
		6.038,11
Samlede udgifter		37.406,51
Overskud overført til 1963-64		9.280,39
I alt ...		46.686,90

Den 5.-4.-1963.

(sign.) Bertel Emdal, regnskabsfører.

Sorø, den 7.-4.-1963

(sign.) Otto Jensen, formand.

Regnskabet er den 23/4 1963 gennemgået og fundet i overensstemmelse med bilagene. Intet fundet at bemærke.

(sign.) Karl Rønne.

(sign.) A. M. Rasmussen.

Mod foranstående regnskab vides herfra intet at erindre.

Amtsrevisionen i Sorø, den 14. maj 1963.

(sign.) T. Clausen, amtsrevisor.

Sorø amts biblioteksforening

Årsberetning 1962-63

Foreningens første år efter fællesbogsamlingens nedlæggelse må betegnes som en succes. Der har været tid til at beskæftige sig mere med de biblioteksmæssige problemer på land og i by, og mødevirksomheden har været livlig. Det gode samarbejde med skole- og børnebiblioteket er fortsat såvel bestyrelses- som mødemæssigt, og man ønsker i det hele taget kontakten med skolebiblioteksfolkene opretholdt og udbygget så meget som muligt til gavn for løsningen af den fælles opgave: Den bedste bogmæssige forsyning af områdets voksne og børn såvel biblioteks- som skolemæssigt.

Medlemstal og kontingentforhold.

Foreningens medlemstal var 35 sogne- og 4 købstadsbiblioteker, i alt 39 biblioteker. Området tæller i alt 45 biblioteker. De resterende 6 biblioteker vil blive opfordret til at indmelde sig, men i øvrigt ser man principielt sådan på det, at foreningens arbejde skal komme alle områdets biblioteker til gode, alle er velkommen til de forskellige arrangementer — dog har kun medlemmer stemmeret. Kontingentet er sat til 15 kr. årligt for biblioteker med under 15.000 kr.s budget og 25 kr. årligt for biblioteker med et budget på 15.000 kr. og derover. Derudover modtager foreningen 20 % af det fra kredsens biblioteker til Danmarks biblioteksforening indbetalte kontingent til støtte for arbejdet i kredsen.

Mødevirksomhed.

Bestyrelsen har holdt 3 møder. *Generalforsamlingen* afholdtes på Vigersted centralskole den 26. maj. På denne blev bestyrelsens forslag til nye vedtægter for foreningen vedtaget og kontingenterne fastsat. Valg efter de nye vedtægter blev foretaget. Angående bestyrelsens sammensætning: se omslaget! Foreningens formand, A. M. Rasmussen, Tårnborgh skole, aflagde beretning for 1962-63 og gik i forbindelse hermed ind for, at man overalt tog hensyn til det vejledende cirkulære fra bibliotekstilsynet, der som retningslinier for aflønning af deltidsbibliotekarer foreslår en timeløn svarende til folkeskolens vikarløn + betaling for kontor- og oprydningsarbejde. Han tilføjede, at mange sognebiblioteker er langt fra at få dette gennemført. Om generalforsamlingens forløb for øvrigt: se beretning for Skole- og børnebiblioteket.

Landsbyskolernes dag afholdtes på Tårnborgh skole den 6. oktober sammen med skole- og børnebiblioteket og samlede 150 deltagere. Blandt talerne var biblioteksdirektør Allerslev Jensen, der talte om fremtidens biblioteksvæsen på landet. Biblioteksdirektøren udtalte bl. a.: Der må arbejdes henimod en ordning, hvorefter landbefolkningen opnår biblioteksmæssig ligestilling med bybefolkningen, ligesom man har det skolemæssigt efter de nye skolelove med centralskolevæsen og eksamensoverbygninger. De små biblioteker har et for lille befolkningsgrundlag for en selvstændig virksomhed og arbejder med for små økonomiske midler — ofte kun 1—2 kr. pr. indbygger, hvor købstædernes biblioteker har 10—15 kr. pr. indbygger. Målet måtte på længere sigt være ansættelse af faguddannede

bibliotekarer, som i samarbejde med skolebibliotekarer, ansat af skolevæsenet, varetog områdets biblioteks- og skolebiblioteksmæssige opgaver. Om mødet i øvrigt: se beretning for skole- og børnebiblioteket.

Bogorienteringsmøderne blev afholdt i Ringsted den 24. november og i Slagelse den 1. december og samlede i alt godt 100 deltagere. Ved begge møder var bibliotekar Ib Mortensen til stede og redegjorde for indbindingscentralens nye praksis. Bøgerne blev i år anmeldt af bibliotekarer fra købstadbibliotekerne i Korsør, Skælskør, Ringsted, Sorø og Slagelse. Det er klart for alle, at antallet af de bøger som interesserer sognebibliotekerne i dag efterhånden er så stort, at disse møder må spredes til mindst 4 møder om året, f. eks. et møde i begyndelsen af hver af månederne september, november, januar og marts.

Sæsonens sidste møde afholdtes på den nye forbundsskole i Flakkebjerg den 2. april med bibliotekskonsulent Klingberg-Nielsen som taler. Der var samtidig lejlighed til at se det nyoprettede »Forbundsbiblioteket i Flakkebjerg«. Mødet samlede 70 deltagere og afslørede en stor diskussionslyst hos deltagerne, som lover godt for fremtidens møder. Klingbergs foredrag formede sig som en videreførelse af de tanker, som biblioteksdirektøren fremsatte på »Landsbyskolernes dag«. De store bibliotekssammenslutninger rummer en fare, idet centraliseringen af bogbestanden kan forårsage, at der bliver for lang afstand mellem låner og bøger. Der må derfor sideordnet med centraliseringen foregå stadige bestræbelser på at »stikke bogen i næsen på låneren«, og her kan der blive tale om en ny form for bogbil efter engelsk mønster. Den traditionelle form for bogbil, der kører rundt med depotlån af voksenbøger til sognebibliotekerne, er forældet, i stedet foreslås »rullende biblioteker«, specialbyggede busser med plads til 2—3.000 bøger og 20—30 lånere. Disse busser betjener lånerne direkte i de områder, der er for små eller for spredt bebyggede til at opretholde eget bibliotek eller fast filial. Taleren nævnte Kirkeskovskolens bogbil, og der kan her gøres opmærksom på, at Hashøjskolens bibliotek og Haraldsted bibliotek har haft forsøg med en bogbilsordning ved hjælp af bibliotekarens private bil!

Foredraget fremkaldte livlig diskussion. Flere var betænkelige ved tanken om nedlæggelse af de lokale biblioteker — en »trussel«, der dog nok ikke kan blive til virkelighed for om adskillige år, bl. a. på grund af bibliotekarmangelen — medens der tilsyneladende ikke var modstand mod tanken om en nedlæggelse af depotbogbilen hvad angår bøger til voksne. I stedet efterlyst man en mobil udbringningsservice fra centralbiblioteket i form af en hyppigt kørende stationcar. Man efterlyste endvidere et lokalt »opfriskningskursus« for deltidsbibliotekarer, så snart centralbiblioteket fik lokaler dertil i den nye biblioteksbygning.

Virksomhed i øvrigt.

Foreningen deltog i kampagnen for biblioteksbenyttelse ved at udsende til medlemmerne 3.000 bogmærker og 40 plakater. Desuden er som sædvanlig udsendt årslisten over voksenbøger med 2 eksemplarer til hvert bibliotek.

Jubilæumsfondets legat blev i år givet fru Bruun Simonsen, Søholmsskolens bibliotek. Fru Bruun Simonsen benyttede legatet til at studere centralbibliotekets indre arbejde på stedet og deltog i en bogbilstur.

I Danmarks biblioteksforenings årsmøde i Nyborg deltog fru Bruun Simonsen og lærer Karl Rønne som repræsentanter for foreningen.

Tårnborgh skole, 3. maj 1963.

A. M. Rasmussen.

SORØ AMTS BIBLIOTEKSFORENING

Sammendrag af regnskab 1962-63

INDTÆGT

Overført fra 1961-62	719,48
Medlemskontingenter	625,00
Danmarks biblioteksforening	709,20
Andre indtægter	5,94

I alt ...	2.059,62
-----------	----------

UDGIFT

Møder og rejser	912,98
Tryksager, reklamemateriale	653,30
Porto og fragt	114,57
I alt ...	1.680,85
Overføres til 1963-64	378,77

I alt ...	2.059,62
-----------	----------

Slagelse, den 16. april 1963.

A. M. Rasmussen.
(sign.)

Bertel Emdal, regnskabsfører.
(sign.)

Regnskabet er gennemgået og fundet i overensstemmelse med bilag, intet at bemærke.
Den 25. april 1963.

K. Rønne.
(sign.)

Arne Palm.
(sign.)

SORØ AMTS BIBLIOTEKSFORENING - JUBILÆUMSLEGATET

Regnskab 1962-63

INDTÆGTER

Overført fra 1961-62	2.662,33
Renter 1962-63	162,90

I alt ...	2.825,23
-----------	----------

UDGIFTER

Udbetalt legat	162,90
Overføres til 1963-64	2.662,33

I alt ...	2.825,23
-----------	----------

Den 5. april 1963.

Bertel Emdal, regnskabsfører.
(sign.)

A. M. Rasmussen.
(sign.)

Regnskab og bankbog har været os tilstillet til gennemsyn, intet fundet at bemærke.
Den 25. april 1963.

Karl Rønne.
(sign.)

Arne Palm.
(sign.)

Årsberetning for
Skolecentralen for Sorø amt
 1962-63

Almindelige oplysninger.

Skolecentralen for Sorø amt er en selvejende institution.

Den har til huse på Møllegårdsskolen, Østre Allé, Slagelse.

Skolecentralens åbningstid er: torsdag kl. 15—17. Bøger kan hjemlånes 1 uge ad gangen (fra torsdag til torsdag).

Til skolecentralen er knyttet båndfilmsafdelingen: Filmcentralen for Sorø amts skoler.

Amtets skoler kan være medlemmer af filmcentralen; medlemskontingent: skoler med 7 klasser og derover 75 kr., skoler med mindre end 7 klasser 50 kr.

Udlånstiden er 3 uger.

Skolecentralens bestyrelse består af 9 medlemmer: formændene for amtets 5 lærerkredse, amtsskolekonsulenten for Sorø amt, overbibliotekaren for centralbiblioteket i Slagelse, en repræsentant for Skole- og børnebiblioteksforeningen for Sorø amt samt en repræsentant for Sorø amtskreds af Danmarks skolebiblioteksforening.

Formand: Skoleinspektør Hother Andersen, Eggeslevmagle.

Pædagogisk leder: Lærer F. Clasen, Slagelse (telf. 52 3878).

Leder af filmcentralen: Lærer N. J. Dalsgaard, Slagelse (telf. 52 4693).

Beretning

Året har været præget af en målbevidst anvendelse af skolecentralens bogmateriale; faggrupper, bogudvalg og hele lærerpersonaler har domineret på besøgsdagene, hvor tidligere enkeltbesøg var det mest almindelige. Af mange udtalelser i årets løb er det tydeligt fremgået, at man har sat stor pris på, at skolecentralen har kunnet stille en komplet skolebogsamling til rådighed.

Den overvældende bogflod, der fulgte i Den blå betæknings kølvand, har kulmineret; kun relativt få fag og klassetrin er endnu ikke dækket ind, — men hvordan? Ja, det vil de næste år forhåbentlig vise, når dette omfattende bogmateriale har været i bred, praktisk anvendelse.

At der imidlertid er stor lyst til at drøfte allerede indvundne erfaringer vedr. nye skolebøger og andet nyt materiale viser den store tilslutning, amtsskolekonsulent Otto Jensen har fået til sit initiativ med oprettelsen af pædagogiske studiegrupper; 25 grupper er dannet, og af disse har foreløbig 6 henvendt sig på skolecentralen om bistand; een af historiegrupperne arbejder f. eks. med over 300 historiebøger, fremskaffet af skolecentralen.

Ud over en almindelig orientering om hvilke bøger der er til rådighed, og hvordan de kan tilfredsstillende de nye læseplaner, ser skolecentralen nu en opgave i at medvirke til en pædagogisk drøftelse og udveksling af erfaringer af faglig og metodisk art. På den nye skolecentral på centralbiblioteket (indflytning ventes at kunne ske omkring 1. januar 1964) vil et lokale stå til rådighed for afholdelse af faglige gruppemøder; grupper — og enkeltpersoner — vil her kunne udnytte skolecentralens bogmateriale på stedet, f. eks. til udarbejdelse af arbejdsopgaver, idet alle mulige tekniske hjælpemidler vil stå til de besøgendes disposition.

TILLÆG V

For yderligere at tilpasse skolecentralens virksomhed de fremtidige behov er der i årets løb indkøbt en del pædagogisk, psykologisk og metodisk litteratur, der tænkes at skulle danne grundstamme for en større samling.

Formanden og den pædagogiske leder deltog i efterårsferien i et fraktionsmøde for skolecentralerne i forbindelse med Danmarks skolebiblioteksforenings årsmøde i Næstved.

Her drøftedes især et udkast til skolecentralernes arbejde og økonomi; en samlet løsning vedr. skolecentralernes fremtid synes endnu ikke umiddelbart forestående, og skolecentralen for Sorø amt arbejder derfor roligt videre med den udvidelse af driften, flytningen til de nye lokaler giver mulighed for.

Årsberetningen udsendes sidste år — foruden til de sædvanlige institutioner, forlag og enkeltpersoner — også til samtlige skoler i amtet.

Udstillinger.

På skolecentralen har der i årets løb været afholdt nogle mindre udstillinger: materialer til sundhedslærens flonellograf, UNESCO-billedmateriale, undervisningsmateriale fra FDB, gigantkort fra Nyholm og Frederiksen samt en Banda-udstilling.

Til det kommende år er bestilt de 3 Randers-udstillinger (engelsk-, geografi- og historiebøger).

Besøget

har været praktisk talt som året forud, i alt 225 (ca. 6 besøgende pr. åbningsdag) — og ret mange flere kan vanskeligt betjenes pr. eftermiddag; skolecentralen har i øvrigt i stigende grad været besøgt uden for den faste åbningstid.

Udlånet

viser en fortsat kraftig stigning, idet der er udlånt 1555 skolebøger i årets løb (mod 1029 sidste år); en del af disse udlån har været telefonbestillinger.

Der forhandles for tiden med forlagene om tilsendelse af dobbelteksemplar af de nye bøger, således at der kan oprettes en speciel udlånsamling. Lykkes det, vil skolecentralen for Sorø amt kunne betjene sine efterhånden mange lånere endnu bedre.

Bogbestanden

er vokset til 3.721 skolebøger; heraf er dog kun de 2.528 i aktivt brug, idet resten, der ikke mere tilfredsstillende de nye læseplaners krav, er arkiveret.

Filmcentralen.

I årets løb er der udlånt 448 båndfilm (mod 491 året før).

Filmcentralen råder over 552 lysbilledserier og billedbånd.

49 skoler i amtet er medlemmer.

Filmcentralen er, efter kommunelærer Helge Thomsens fraflytning fra Slagelse pr. 1. august 1962, blevet ledet af kommunelærer N. J. Dalsgaard.

Der skulle nu være skabt grundlag for en soignering og supplerung af samlingen; fremtidig vil der praktisk talt kun blive indkøbt dias — især farve-dias.

Filmcentralens leder og skolecentralens pædagogiske leder har sammen med den audiovisuelle studiegruppe drøftet en del praktiske forhold vedrørende filmcentralens drift. Forhåbentlig vil denne forbindelse blive filmcentralen en god støtte.

Hother Andersen,
formand.

F. Clasen,
pædagogisk leder.

N. J. Dalsgaard,
leder af filmcentralen.

SKOLECENTRALEN FOR SORØ AMT
Centralbiblioteket, Slagelse

Sammendrag af regnskab 1962-63

INDTÆGTER

Overført fra 1961-62	2.358,19
Tilskud fra kommuner og lærerkredse	2.704,00
Renter 1962-63	20,33
Indtægter i alt ...	5.082,52

UDGIFTER

Bøger og indb., tidsskrifter og undervisningsmateriel	476,96
Lønninger	1.500,00
Møder og rejser	43,32
Tryksager og kontorartikler	313,64
Porto og fragt	104,54
Andre udgifter	246,75
Udgifter i alt ...	2.397,31
Overført til 1963-64	2.397,31
I alt ...	5.082,52

5. april 1963.

Bertel Emdal,
regnskabsfører.
(sign.)

9. april 1963.

Hother Andersen,
formand.
(sign.)

Ovenstående regnskab med bilag er dags dato gennemgået og intet fundet at bemærke.

Haldagerlille, den 17. april 1963.

H. Bjørnvad. (sign.)

R. Bodi. (sign.)

Mod foranstående regnskab vides herfra intet at erindre.

Amtsrevisionen i Sorø, den 14. maj 1963.

T. Clausen, amtsrevisor.
(sign.)

TILLÆG V

FILMCENTRALEN FOR SORØ AMTS SKOLER

Regnskabs sammendrag 1962-63

INDTÆGTER

Overført fra 1962-63	435,74	
Skolernes kontingenter	2.995,00	
Renter 1962-63	6,39	
		I alt ... 3.437,13

UDGIFTER

Indkøb af båndfilm	21,50	
Lønninger	400,00	
Porto	108,71	
Andre udgifter	26,50	
		I alt ... 556,71
Overføres til 1963-64		2.880,42
		I alt ... 3.437,13

5. april 1963.

Bertel Emdal,
regnskabsfører.
(sign.)

9. april 1963.

Hother Andersen,
formand.
(sign.)

Ovenstående regnskab med bilag er dags dato gennemgået og intet fundet at bemærke.

Haldagerlille, den 17. april 1963.

H. Bjørnvad (sign.)

R. Bodi (sign.)

Mod foranstående regnskab vides herfra intet at bemærke.

Amtsrevisionen i Sorø, den 14. maj 1963.

T. Clausen, amtsrevisor.
(sign.)

SKOLEPLAN

for

SLAGELSE

KOMMUNALE

SKOLEVÆSEN

SLAGELSE

HANDELSTRYKKERIET

1963

TILLÆG VI

§ 1.

Almindelige bestemmelser vedrørende skolevæsenets organisation og omfang.

- I. Slagelse købstads skolevæsen består af:
- A. Folkeskolen, der omfatter:
1. Hovedskolen med 7 klassetrin, der kan videreføres med 8. hovedskoleklasse og 9. klasse. 8. hovedskoleklasse og 9. klasse skal oprettes, når der har meldt sig mindst 10 elever.
 2. En 3-årig realafdeling.
- B. Et kommunalt gymnasium bestående af en gymnasieafdeling efter lov om gymnasieskoler og en 3-årig realafdeling. Gymnasiet har sin egen skoleplan.
- II. Ved oprykningen fra 5. til 6. klasse fordeles børnene efter reglerne i folkeskolelovens § 17, stk. 7.
- III. For de børn, der ikke med tilstrækkeligt udbytte kan følge undervisningen i normalklasserne, oprettes der hjælpeklasser eller gives særundervisning i henhold til undervisningsministeriets cirkulære af 26. juni 1943.
- IV. Samtlige skoleafdelinger har så mange parallelklasser, som børnetallet kræver i henhold til bekendtgørelse nr. 220 af 18. juni 1958 af lov om folkeskolen. Endvidere henvises til ministeriets cirkulære af 5. marts 1962 § 1 om foranstaltninger mod lærermanglen i folkeskolen.

§ 2.

- I. Skolerne og deres område.
- A. Møllegårdsskolen omfatter:
1. Hovedskole med 7 klassetrin og om fornødent 8. og 9. kl.
 2. Realafdeling.
- B. Vestre skole omfatter:
1. Hovedskole med 7 klassetrin og om fornødent 8. og 9. kl.
 2. Realafdeling.
- C. Østre skole omfatter:
1. Hovedskole med 7 klassetrin og om fornødent 8. og 9. kl.
 2. Realafdeling.
 3. Hjælpeklasser i fornødent omfang.
- II. Grænser for de enkelte skoledistrikter fastsættes af skolekommissionen. I almindelighed foretages dog ingen skarp afgrænsning af skoledistrikterne, men under hensyntagen til skolernes pladsforhold indskrives børnene i de skoler, der ligger belejligst for hjemmene, idet der ved fordeling af børnene tages videst muligt hensyn til forældrenes ønsker.
- III. Flytning af børn fra en skole til en anden kan ske for børn i 1., 2. og 3. kl., når forældrene flytter til et andet skoledistrikt. Flytning på et senere alderstrin kan efter forældrenes ønske tillades af skolekommissionen.
- IV. Optagelse af børn i realafdelingen kan ske efter afslutningen af det 7. skoleår. Der holdes ingen optagelsesprøve for børn fra Møllegårdsskolen samt fra Vestre og Østre skole, som af skolen skønnes skikket til at følge undervisningen i realafdelingen på tilfredsstillende måde samt fuldføre undervisningen på normal tid.
For udenbys børns optagelse og børn, der af skolerne ikke fandtes egnede til optagelse

TILLÆG VI

uden prøve, foretages afgørelsen på grundlag af de bestemmelser, undervisningsministeren fastsætter.

Fordelingen mellem de enkelte skoler af de børn, der er optaget i realafdelingen, sker i et møde mellem skolekommission, rektor og de 3 skoleinspektører under størst mulig hensyntagen til forældrenes ønsker.

- V. Elever, der har gennemgået 2. realklasse eller har bestået realeksamen, kan optages i 1. gymnasieklasse på Slagelse kommunale gymnasium, såfremt den afgivende skole skønner, at de pågældende er egnede dertil. Jævnfør lov af 7. juni 1958 om gymnasie-skoler §§ 10 til 14.

§ 3.

Skoleåret går fra 1. august til 31. juli.

§ 4.

Leder af det samlede skolevæsen er skoledirektøren.

- I. Ved de enkelte skoler normeres følgende embeder:

A. Møllegårdsskolen:

Et skoleinspektørembede.
To viceinspektørembeder.

B. Vestre skole:

Et skoleinspektørembede.
To viceinspektørembeder.

C. Østre skole:

Et skoleinspektørembede.
To viceinspektørembeder.

- II. Ved folkeskolerne er der for tiden normeret:

Et embede som konsulent for særundervisningen.

45 faste lærerembeder.

43 faste lærerindeembeder.

5 timelærerembeder.

5 timelærerindeembeder.

} Se side 8.

- III. Lærerpersonalet lønnes efter lærerlønningssloven af 7. juni 1958.

Overtimebetaling og vederlag til løse vikarer ydes i overensstemmelse med de til enhver tid gældende regler fastsat af undervisningsministeriet. Konsulenten for særundervisningen lønnes som viceinspektør.

- IV. Antallet af faste lærer- og lærerindeembeder fastsættes således, at der efter fradrag af 1/12 af det samlede ugl. timetal samt det antal timer, der besørges af lærerkræfter med nedsat timetal — skoleinspektørernes og viceinspektørernes timetal indbefattet — skal være et fast embede for hver 32 timer af resten. Det overskydende antal timer og den ovenfor nævnte tolvtedel af det samlede timetal besørges af timelærere — eller hvis det af pædagogiske grunde eller skemamæssige grunde er nødvendigt — af det faste lærerpersonele som overtimer.

Normeringen foretages dog for tiden på grundlag af reglerne i undervisningsministeriets cirkulære af 5. marts 1962 om foranstaltninger mod lærermanglen i folkeskolen.

§ 5.

- I. Skoledirektøren og skoleinspektørerne udnævnes af kongen.

Skoleinspektøren er ansat ved en bestemt skole, og han er bestyrer og leder af denne skole.

Viceinspektører kaldes ligeledes til en bestemt skole.

- II. Samtlige lærere og lærerinder ansættes ved Slagelse kommunale skolevæsen. Skolekommissionen træffer bestemmelse om, ved hvilken eller hvilke af kommunens skoler de skal gøre tjeneste.
- III. Vikarer antages af skolekommissionen. Der skal bruges eksaminerede lærerkræfter.
- IV. For skoledirektøren, skoleinspektørerne, viceinspektørerne og konsulenten for særundervisningen udarbejdes der instrukser, der godkendes af undervisningsministeriet. Instrukser for det øvrige faste lærerpersonale stadfæstes af byrådet.

§ 6.

- I. For skoleinspektørerne og viceinspektørerne ved det kommunale skolevæsen i Slagelse fastsættes det pligtige ugentlige timetal efter reglerne i undervisningsministeriets cirkulære af 14. september 1961 paragraf 2, stk. 1 og 2.
Konsulenten for særundervisningen læser 12 ugl. timer.
Det faste lærerpersonales pligtige timetal er 32 ugl. timer à 50 minutter.
Der tillægges hver timelærer mindst 27 ugl. timer.
- II. Lærerinder, der underviser i husgerning, får for tilrettelæggelse af undervisningen, indkøb af varer m. m. en nedsættelse af det antal timer, der påhviler dem, således at 3 timer regnes lig med 4 normale timer.
For undervisning i dette fag i klasser ud over folkeskolens 7 hovedskoleklasser omregnes disse timer i forholdet 2 lig 3.
Til lærere, der underviser i sløjd, ydes en timenedsættelse beregnet som 0,01 ugentlig time pr. elevtime. Det er en forudsætning, at disse lærere vedligeholder sløjdværktøjet.
For undervisning i særklasser for børn, der ikke kan følge den almindelige undervisning, regnes 4 undervisningstimer lig med 5 normale timer. For undervisning af læsehold regnes 5 timer lig med 6 normale timer.
For værkstedsundervisning i 8. og 9. klasse regnes 4 timer i dette fag lig med 5 normale timer.
For lærere, der underviser i klasser ud over folkeskolens 7 hovedskoleklasser, indgår disse timer i det pligtige timetal, således at 5 af disse timer regnes lig med 6 normale timer.
For dansk- og regnetimer i 6. og 7. hovedskoleklasser regnes 5 af disse timer lig med 6 normale timer.
For hjemmearbejdet med stil- og opgaverrettelse gælder reglerne i undervisningsministeriets cirkulære af 14. september 1961 paragraf 5.
- III. Lærere og lærerinder, der er fyldt 60 år, får deres pligtige timetal nedsat fra 32 ugl. timer til 27 ugl. timer.
Denne bestemmelse gælder også skoleinspektører, viceinspektører og konsulenten for særundervisningen. Skoleinspektørernes timetal skal dog mindst være 4 ugl. timer. Nedsættelsen af det pligtige timetal på grund af alder sker fra begyndelsen af det skoleår, i hvilket læreren fylder 60 år.
Under alle øvrige forhold gælder de bestemmelser, der er fastsat i ministeriets cirkulære af 14. september 1961.

TILLÆG VI

§ 7.

Undervisningspligt, undervisningsmidler og skolepenge.

- I. Undervisningspligten indtræder ved skoleårets begyndelse for de børn, der på dette tidspunkt er fyldt 7 år, og ophører ved udgangen af et skoleår for de børn, der på dette tidspunkt er fyldt 14 år.
- II. Et barn, der fylder 7 år i skoleårets første 6 måneder, skal optages i skolen ved skoleårets begyndelse, når det forlanges af den for dets skolegang ansvarlige. Det stilles da med hensyn til undervisningspligtens indtræden og ophør, som det var fyldt 7 år før skoleårets begyndelse.
- III. Børn, der er ud over den undervisningspligtige alder, men som har begyndt undervisningen i det 8. eller 9. skoleår, kan kun med skolekommissionens samtykke udskrives af skolen før denne undervisnings afslutning.
- IV. Efter indstilling fra skoleinspektører og lærerrådet kan skolekommissionen når som helst i skoleåret bortvise en elev, der er over den undervisningspligtige alder, når vedkommendes forhold giver anledning dertil.

§ 8.

- I. Til børn, der har hjemme i Slagelse kommune, gives fri undervisning i alle kommunens skoler. Herunder undervisningsmidler i håndarbejde og sløjd.
Der stilles gymnastikdragter og sko til rådighed for de børn, hvis forældre forlanger det.
- II. Mishandles eller bortkastes bøger eller andet undervisningsmateriel udleveret af skolen, skal vedkommende barn til erstatning anskaffe nyt, og dette er da skolens ejendom.

§ 9.

- I. For elever (med hjemsted i fremmede kommuner), der ikke har ret til vederlagsfri undervisning, jfr. for tiden undervisningsministeriets bekendtgørelse af 24. januar 1955, betales i skolepenge et beløb, der svarer til Slagelse kommunes fulde gennemsnitsudgift pr. elev i det sidst forløbne regnskabsår.
- II. Udmeldelse af skolen skal for betalende elevers vedkommende ske med en måneds varsel. Der betales for en hel måned, selv om eleven kun har mødt en del af måneden. Elever, der forlader skolen efter 1. juni, er pligtig også at betale for juli måned.
- III. Med en række omegnskommuner er der indgået aftaler om modtagelse i Slagelse kommunes skoler af børn fra disse kommuner.

§ 10.

Skolevæsenets hygiejniske og sociale foranstaltninger.

- I. Sundhedspleje er etableret ved samtlige skoler, og den varetages af:
 - A. En skolelæge, der fører tilsyn med samtlige elever.
 - B. En skolesundhedsplejerske, der er skolelægen behjælpelig med undersøgelse af børnene.
 - C. En skoletandlæge med den nødvendige hjælp.
Det tilsigtes, at der ydes børnene fra Slagelse kommune systematisk og vederlagsfri tandbehandling.
 - D. Der etableres skolebespisning, hvis art og varighed byrådet bestemmer.

§ 11.

Der ansættes en skolebetjent ved hver skole. Hans arbejde og virksomhed bestemmes ved en instruks givet af byrådet.

TILLÆG VI

Nærværende skoleplan træder i kraft 1.-8.-1960.

SLAGELSE BYRÅD, den 11.-4.-1960.

Poul Hansen (sign.).

Godkendt.

P. D. V.

J. Bach, (sign.)

Undervisningsministeriet. Dir. f. folkeskolen og seminarierne.

Frederiksholms Kanal 26, København K., 15. juli 1963.

Mangfoldiggjort i august måned 1963 efter at de ved undervisningsministeriets nedennævnte skrivelser godkendte ændringer er foretaget:

Skr. af 22.2.1963 — j. nr. 1073 1/62.

Skr. af 18.3.1963 — j. nr. 1073 2/62.

Bilag

§ 4 — afsnit II:

1.8.1960 45 lærerembeder.

1.8.1962 48 —

1.8.1963 48 —

1.8.1960 43 lærerindeembeder.

1.8.1962 49 —

1.8.1963 53 —

1.8.1960 5 timelærerembeder.

1.8.1960 5 timelærerindeembeder.

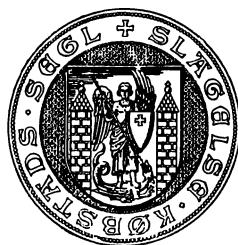
K E N D E L S E

afsagt den 10. juni 1963

vedrørende

KLOAKERING

af distrikt Dy 1 i Slagelse omfattende
matr. nr. 77a (Kristinelund)
og dele af matr. nr. 76a og 278f



SLAGELSE

HANDELSTRYKKERIET

1963

Med skrivelse af 15. januar 1963 fremsendte Slagelse kommune til formanden for landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådsreds, dommer Gregers Friis, et forslag til kloakering af et areal af Slagelse bys markjorder kaldet distrikt Dy 1, og ved påtegning af 23. januar på skrivelse af 17. januar fra formanden til Sorø amt har amtmanden udmeldt landvæsenskommissærerne stadsingeniør J. P. Andreasen, Korsør og amtsvejsinspektør C. J. Ørum til medlemmer af landvæsenskommissionen.

Som teknisk sagkyndig har kommissionen antaget overingeniør Aksel Skadhauge, Københavns kommunes kloakkontor.

Den 9. maj kl. 14,30 afholdtes møde i byrådssalen i Slagelse.

Til mødet var indvarslet ved anbefalet brev Slagelse kommune og A/S Kristinelund ved landsretssagfører Gunnar Eiland, Vesterbrogade 6 D, København, som grundejere og rekvisiter samt Slagelse bys sundhedskommission.

Mødt var kommissionens medlemmer samt den teknisk sagkyndige, overingeniør Skadhauge.

For Slagelse byråd mødte formanden for gade- og vejudvalget, arkitekt Knudsen Pedersen, afdelingsingeniør Klíxbüll samt stadsingeniør H. Kerstens.

For Slagelse byråds sundhedskommission mødte stadsingeniør H. Kerstens.

Kredslægen i Slagelse var ikke mødt.

For A/S Kristinelund, Slagelse, mødte arkitekt G. Marcussen for arkitekt Dreyer og ingeniør Mogens Elvensø, Slagelse.

Fiskeriministeret var tilvarslet, men havde meddelt, at det ikke fandt anledning til at udmelde nogen fiskerisagkyndig.

Efter at formanden havde åbnet mødet, forelagde stadsingeniør Kerstens det udarbejdede forslag.

A. Det forelagte forslag

Til landvæsenskommissionens bedømmelse og påkendelse fremsætter Slagelse byråd herved ønske om, at arealerne mellem den under arbejde værende motorvej og den nuværende østlige grænse for kloakdistrikt Dy inddrages under det kloakerede område.

Da kloakprojektet i Dy blev projekteret i 1947, satte man grænsen for Dy til fredningsgrænsen — ca. 300 m fra skovbrynet — selvom det topografiske vandskel lå længere mod øst (se bilag 1).

Efter at fredningsmyndighederne på foranledning af A/S Kristinelund nu har tilladt bebyggelse indtil 50 m fra motorvejens nordlige planumskant, agter A/S at bebygge matr. nr. 77a, hvorfor en udvidelse af kloakområdet vil være nødvendig.

Til bedømmelse af Slagelse byråds ønske, fremsættes nedenstående sagsfremstilling — bilagt følgende bilag:

- Bilag 1 plan nr. 6-01-11a (kloakoversigtsplan).
- Bilag 2 plan nr. 6-01-07 (kloakdistriktsplan).
- Bilag 3 plan nr. 3-09-20b (Sdr. mark).
- Bilag 4 plan nr. 6-05-72 (vandføringsberegning).
- Bilag 5 plan nr. 471-05 Elvensø — (situationsplan).
- Bilag 6 plan nr. 471-03 Elvensø — (længdeprofil).
- Bilag 7 plan nr. 471-04 Elvensø — (længdeprofil).
- Bilag 8 plan nr. 6-10-10 Elvensø — (vandføringsberegning).
- Bilag 9 plan nr. 4-157-04 (Strudsbergsvej, længdeprofil).
- Bilag 10 plan nr. 4-157-10 (plan, Strudsbergsvejs forl.).
- Bilag 11 plan nr. 4-157-06 (længdeprofil, Strudsbergsvejs forl.).
- Bilag 12 plan nr. Landvæsenskommissionskendelse for Dy.

T I L L Æ G VII

Bilag 13 plan nr. Landvæsenkommissionskendelse for Dy (regnskab).

Bilag 14 plan nr. Elvensøs skrivelse 2.10.62.

Bilag 15 plan nr. Elvensøs skrivelse 19.12.62.

Bilag 16 plan nr. Vejudvalgets skrivelse 31.12.62.

Fra A/S Kristinelund er der til byrådet fremkommet en bebyggelsesplan og en afvandingsplan. Byrådet har godkendt bebyggelsesplanen i henhold til lov nr. 305 af 30. juni 1922 om visse bestemmelser om parcellsalg med følgende oplysning om kloakforholdene:

»Kloaksystemet kan tilsluttes det offentlige kloaksystem i Byskovvej.

Tilslutningen kan dog først forventes tilladt etableret, når det interne kloaksystem er godkendt af landvæsenkommission, som samtidig fastsætter en for arealerne gældende bidragspromille.

Kommunen udfører kloakkerne på det tidspunkt, som byrådet finder passende. Skulle ejeren af matr. nr. 77a ønske anlægget udført inden den tid, kan ejeren selv bekoste anlægget efter byrådets forudgående godkendelse af de over arbejdet indhentede tilbud. Når byrådet herefter ønsker at overtage kloaksystemet, godtgøres der ejeren det udlagte beløb uden tillæg af renter.

Afløbet kan uden rensning i hustanke eller lignende føres til det offentlige kloaksystem, ligesom overfladevand og drænvand kan føres til kloaksystemet.

Ved et møde den 18. september 1962 mellem byrådets kasse- og regnskabsudvalg, vejudvalg og repræsentanter for A/S blev det bestemt, at A/S selv projekterer, bekoster og udfører det interne kloaksystem, idet systemet bliver det yderst liggende i Dy og kun i meget ringe udstrækning tjener som gennemløbssystem for højere liggende arealer, medens kommunen anlægger kloakledningen over matr. nr. 278f mj. fra kloak i Strudsbergsvej til skellet mellem 278f og 77a. Kommunen skal endvidere have ret til at lede kloak afløbet fra en del af matr. nr. 76a mj. (vest for det naturlige vandskel) til det private ledningssystem mod at betale bidrag hertil. A/S skal betale en tilslutningsafgift til det eksisterende kloaksystem for benyttelse af dette fra arealet til rensningsanlægget.

Fra A/S Kristinelund er derefter den 2. oktober 1962 fremsendt et af civilingeniør M. Elvensø udarbejdet kloakprojekt til afvanding af matr. nr. 77a (Kristinelund) — fremstillet på bilag 14, 5, 6, 7 og 8. Der er her regnet med nedbør 130 l/sek. i 10 min. og spildevand 0,004 l/sek./indb.

Heri er der herfra foretaget mindre rettelser, bl. a. på grund af at der er regnet med et tilløb på 300 l/sek. fra kommunens arealer, matr. nr. 76a, medens dette afløb efter nærmere undersøgelser kun bliver 5,9 l/sek.

Afløbet fra matr. nr. 77a tilsluttes Slagelse kommunes kloaksystem i br. 1350 og ledes dermed til Slagelse kommunes rensningsanlæg.

Dette er for tiden under udbygning for ca. 3,5 mill. og er tilstrækkeligt stort til at modtage dette tilløb.

På bilag 1 er vist den ledningsstrækning, som afløbet skal passere. Endvidere er vist med tyk punkteret linie den ønskede udvidelse af Dy — kaldet Dy 1. Med prikket linie er vist grænsen for det topografiske opland. Arealet indenfor dette opland — syd for motorvejen — er skovareal; det afvandes til motorvejens afløbssystem. Det skraverede areal nord for motorvejen, som skal friholdes for bebyggelse, afvandes til eksisterende dræningssystem.

Der er foretaget en undersøgelse af vandføringen for ledningsstrækningen: rensningsanlægget — brønd 1350. Denne undersøgelse fremgår af bilag 4, 9, 10 og 11.

Til vandføringskemaet for hovedafløbet skal gøres følgende bemærkninger:

Som det fremgår, er ledningerne fra br. 155—553 for små. De er lagt i 1920, 1926-27, 1934 og 1948-49, og ved den sidste beregning i 1947 blev der derfor regnet med, at der med tiden når arealet blev fuldt udbygget, skulle etableres et overfald i br. 553 med recipient i banegrøften. Overfaldsbygværket er udført, og der er lagt en ledning herfra til banegraven (553-607-557-561-560-608-609-610-611-612-613), men efter henstilling fra DSB er der ikke etable-

ret forbindelse til overfaldsbygværket, og man har forbeholdt sig, at dette ikke må gøres uden medvirken af landvæsenskommission — (jfr. kendelse for Dy).

Endnu har der ikke vist sig skadelige opstuvninger i ledningen. Ligeledes er ledningen 1132-1284 for lille med undtagelse af strækningen 1278-1279. Dette skyldes, at denne ledning er projekteret og udført inden en udvidelse af Dy blev besluttet. Imidlertid ligger denne ledning så dybt, at en opstuvning næppe vil få skadelig indflydelse (jfr. vedlagte længdeprofil — 4-157-04, bilag 9).

Når Dy og Di bliver fuldt udbygget (Di er næsten udbygget), vil det nok vise sig nødvendigt enten at supplere ledningen br. 155-553 eller etablere en overfaldsledning i banegraven til forbindelse med hovedledningen i br. 1059. Dette spørgsmål vil senere, når det måtte vise sig påkrævet, blive rejst for landvæsenskommissionen i forbindelse med DSB.

Udgifterne til etablering af det nødvendige kloaksystem og disses fordeling samt forslag til A/S Kristinelunds bidrag til det offentlige kloaksystem.

Alle bidrag foreslås ansat som arealbidrag i modsætning til tidligere kloakbidrag, der er fastsat som facadebidrag og promillebidrag af den endelige ejendomsvurdering.

For at kunne gennemføre denne bidragsfordeling pr. m², er det nødvendigt at gøre følgende forudsætninger for A/S Kristinelunds vedkommende:

Samlet salgbart areal af 77a (d. v. s. arealet ÷ vejarealerne) anslås til 8,51 ha. (Et nøjagtigt areal vil efter udstykning m. v. kunne foreligge ved regnskabsaflæggelsen).

Ejendomsværdien af et parcelhus af den foreslåede type anslås til 90.000 kr. — svarende til de sidst foretagne vurderinger i byen af lignende bebyggelse.

100 parceller giver herefter en samlet ejendomsvurdering på ca. 9.000.000 kr.

- | | | |
|----|---|-----------------------------|
| a) | Udgiften til Kristinelunds kloakering er i henhold til fremkommet tilbud ca. 103.000 kr. (11.000 kr./ha). På det salgbare areal bliver det en udgift på | ca. 1,20 kr./m ² |
| b) | Slagelse kommune bidrager hertil med 1800 m ² à 1,20 kr. = 2.160 kr., svarende til ca. 0,03 kr./m ² | ÷ 0,03 kr./m ² |
| | | ca. 1,17 kr./m ² |
| c) | Til ledningen br. 1347—br. 1350 foreslås A/S at bidrage i forhold til vandmængden. Samlet udgift er anslået til 19.500 kr.
$19.500 \times \frac{325}{420} = \text{ca. } 15.000 \text{ kr.},$
hvilket svarer til | ca. 0,18 kr./m ² |
| d) | Til de nedenfor br. 1347 liggende off. ledninger foreslås, at A/S betaler samme bidrag som Dy, 25,5 % + 5 % + 7,8 % = 38,3 % minus den udgift som A/S har til det interne anlæg, d. v. s. 1,17 kr./m ² . 38,3 % af 9.000.000 = 344.700 kr., hvilket svarer til ca. 4,05 kr./m ² .
Bidraget skulle herefter være 4,05 ÷ 1,17 kr./m ² = | 2,88 kr./m ² |
| | A/S udgift til kloakanlægget bliver herefter | 4,23 kr./m ² |

Det foreslås, at der gives A/S bemyndigelse til at opkræve 1,17 kr./m² ved salg af grunde, og at kommunen får ret til at pålign arealerne et bidrag på 3,06 kr./m² = (2,88 + 0,18 kr./m²).

Disse bidrag verificeres dog ved endeligt regnskabs fremkomst og fremsendelse til landvæsenskommissionen til godkendelse.

Det foreslås, at kommunens bidrag forfalder til betaling, såsnart tilslutning af det private kloaksystem til det offentlige system er etableret, dog således at der kan indrømmes en afdragstid på 10 år mod forrentning med Sparekassen for Slagelse og omegns til enhver tid gældende udlånsrente.

TILLÆG VII

Det foreslås, at Slagelse kommune afholder $\frac{1}{4}$ af udgifterne ved sagens behandling for landvæsenskommissionen og A/S Kristinelund $\frac{3}{4}$. For sagens forberedelse til forelæggelse for landvæsenskommissionen betaler A/S Kristinelund intet.

Det foreslås, at de af kommunen ejede øvrige arealer indenfor Dy 1 betaler som i distrikt Dy, såfremt de måtte blive bebygget, hvilket foreløbig kun kan komme til at omfatte enkelte grunde ved Strudsbergsvejs forlængelse, idet resten af arealet henligger som kolonihaver.

Alle beløb korrigeres i henhold til det senere for landvæsenskommissionen forelagte regnskab for Kristinelunds ledningsarbejde, og når arealet — 8,51 ha — er verificeret ved udstykningsrapport.

A/S Kristinelund overtager selv vedligeholdelsen og eftersyn samt ejendomsretten til det interne kloaksystem. En sådan overtagelse skal ordnes gennem et ejerlaug med medlemspligt for alle ejere af grunde. A/S søger endvidere for, at der tinglyses deklaration om kloakker, der agtes lagt over private grunde.

Arealet pålægges ikke særligt bidrag til rensningsanlæggets drift udover det normale bidrag gennem den årlige wc-afgift.

B. Forhandlingen for kommissionen.

Stadsingeniøren sluttede forelæggelsen med at oplyse, at der på Kristinelunds arealer bliver tale om 2 hustyper af nogenlunde samme størrelse, hvorfor der ikke skulle være nogen betænkelighed ved at pålægge udgifterne som arealbidrag. Afgift for tilslutning af rensningsanlægget betales af de enkelte lodsejere som en fast årlig wc-afgift.

Han oplyste, at man er klar over, at hovedledningen vil blive overbelastet, når det nye distrikt er fuldt udbygget, men at man til den tid vil forelægge spørgsmålet for en ny landvæsenskommission.

Kommissionens teknisk sagkyndige, overingeniør Skadhauge, gennemgik sagen på kommissionens vegne. Forslaget kunne i hovedsagen godkendes, dog at kloakkerne, efter at grundene var solgt til private, burde overgå til kommunen som offentligt anlæg. Han fandt, at den for Kristinelund anvendte afløbskoefficient var for kneben og foreslog en udvidelse af enkelte strækningers dimensioner, men kunne i princippet tiltræde partsfordelingen. På matr. nr. 76a burde ledningsanlægget slutte med en nedgangsbrønd, således at dette areal blev ligestillet med de øvrige.

Stadsingeniør Kerstens redegjorde for de ændringer, der var foretaget for så vidt angår Dy's område, og oplyste, at man vil gå ind for, at kommunen ville overtage kloakkerne, når arealet var fuldt udbygget og uden udgift for det offentlige. Han erklærede sig ligedeles enig i, at ledningen på matr. nr. 76a sluttes med en nedgangsbrønd.

Overingeniør Skadhauge gjorde rede for ledningsstrækninger, der efter hans beregninger bør forøges med 5 cm i forhold til projektet.

Det oplystes af ingeniør Elvensø, at de pågældende ledninger allerede er lagt, dog at den korte strækning B1-C er lagt med 45 cm rør, men at de øvrige 3 ledninger er lagt som anført i projektet.

Overingeniør Skadhauge måtte under disse forhold forlange, at der til kommissionens oplysning blev udarbejdet en stuvningskurve, hvorefter kommissionen ville overveje, om man kunne godkende de anvendte dimensioner.

Arkitekt Marcussen bemærkede, at således som stadsingeniør Kerstens havde foreslået kloakbidragene, ville A/S Kristinelund komme til at betale for meget, idet de særskilt skulle betale for hovedledningens forlængelse.

Stadsingeniør Kerstens og overingeniør Skadhauge oplyste, at der efter deres formening ikke kunne være noget urigtigt i, at beboerne i yderdistrikterne særskilt skulle betale for de yderligere ledninger, der var nødvendige, for at parcellerne kunne tilslutte sig det eksisterende anlæg. Man er herved gået frem efter et almindeligt anvendt princip, der i det foreliggende tilfælde må forekomme naturligt og ikke fører til noget urimeligt resultat, da det kun

giver et ringe ekstra bidrag for distrikt Dy 1 i forhold til Dy. Der er desuden ikke tale om noget særbidrag for Kristinelund, da kommunens arealer af matr. nr. 76a og 278f behandles på samme måde.

Herefter optog kommissionen sagen til kendelse.

Arkitekt Marcussen anmodede om en arbejdstilladelse for projektet.

Der afsagdes sålydende foreløbige

KENDELSE:

Det tillades, at A/S Kristinelund iværksætter kloakarbejdet i henhold til de forelagte planer og projekter dog på aktieselskabets eget ansvar.

C. Kommissionens overvejelser og bestemmelser om forslaget i almindelighed og af teknisk art.

Indledningsvis skal bemærkes, at på de af Slagelse kommune fremlagte som bilag 1 og 3 betegnede kort er der inddraget et areal af matr. nr. 78 under oplandet (af forskellig størrelse på de 2 kort), men dette forhold er ikke omtalt i forslaget og ikke medtaget i den tekniske beregning eller i udgiftsfordelingen, og da der heller ikke ses at være nogen teknisk nødvendighed for en sådan inddragelse, betragtes forholdet som bortfaldet og lades ude af betragtning i denne kendelse. For så vidt angår matr. nr. 77a fremgår oplandets afgrænsning af den af A/S Kristinelund til Slagelse kommune fremsendte plan, bilag 5.

Den grundlæggende tanke i kommunens fordelingsforslag er, at der for det nye opland Dy 1 i princippet skal betales som for Dy, da Dy 1 i det hele må betragtes som en naturlig udvidelse og afrunding af Dy, idet kloakeringen nu udstrækkes så langt ud mod den naturlige oplandsgrænse, som de nu forhåndenværende forhold (motorvejen) tillader.

Forslaget indebærer, at oplandet skal betale bidrag efter kendelse af 12. november 1920 (5 ⁰/₁₀₀ til hovedkloak, efter kendelse af 22. juli 1948 med tillægskendelse af 4. december 1950 (25,5 ⁰/₁₀₀) til hovedsideledning og lokale ledninger i distrikt Dy og efter kendelse af 10. november 1958 med tillægskendelse af samme dato (7,8 ⁰/₁₀₀) til supplerende hovedkloakanlæg i Jernbanekvarteret.

Stadsingeniøren har inden mødet oplyst, at en revision af hovedledningsbidragene kan forventes i forbindelse med kommende forslag til supplerende hovedledningsanlæg og formentlig vil resultere i en forhøjelse af bidragene. Stadsingeniøren har endvidere fremlagt en regnskabsoversigt for anlæggene for distrikt Dy, der viser, at udgiftssaldoen trods de stigende ejendomsskyldvurderinger er steget stærkt i de senere år på grund af de store udgifter til de senest udførte anlæg.

Da der således ikke er grund til at antage, at der ved en revision af bidragsfordelingerne nu kunne forventes en nedsættelse af de ældre bidragspromiller, kan kommissionen tiltræde det foreslåede hovedprincip for bidragsbetalingen for distrikt Dy 1.

Det skal herved tillige bemærkes, at ved beregningen af ledningsanlæggene i henhold til kendelse af 22. juli 1948 er medregnet også det nu oprettede distrikt Dy 1 samt det øvrige (nu af motorvejen fraskårne) opland ud til den naturlige oplandsgrænse, alt med afløbskoefficient 0,1, hvorved kan anses at være institueret en hvilende ret for distrikt Dy 1 til under de nuværende forhold at blive tilsluttet distrikt Dy's anlæg m. m.

De beskrevne forhold begrundes, at det ikke under denne sag af kommunen er fundet nødvendigt at indkalde de grundejere, der er interesseret i de nedenfor liggende ledningsanlæg, som distrikt Dy 1 skal benytte. Kommissionen er enig heri.

Kommissionen bemærker endvidere, at det er en forudsætning for den ved denne kendelse tilladte udvidelse af belastningen på hovedledningsanlæggene, at Slagelse kommune skal være forpligtet til i god tid for landvæsenskommissionen at fremsætte forslag til supplerende disse, der allerede nu beregningsmæssigt er for små på visse strækninger, og som ved den

TILLÆG VII

nu foreslåede udvidelse af det kloakerede område såvel som ved yderligere bebyggelse på allerede kloakerede områder må forudses at kunne blive alvorligt overbelastede.

Udover bidrag som for Dy foreslås tillige et særligt bidrag til den forlængelse af hovedledningen over matr. nr. 278f, der muliggør afvanding af dette matr. nr. og det bagved liggende 77a.

Til den nu af A/S Kristinelund rejste indvending mod dette ekstra bidrag udover bidrag som for distrikt Dy skal kommissionen bemærke, at der herved følges et almindeligt og hidtil anvendt fordelingsprincip som ganske vist ved en for vidt drevet anvendelse kan føre til urimeligt store bidrag for de ved den yderste ende af et ledningssystem liggende grunde, men dette er på ingen måde tilfældet her, hvorfor der ikke ses nogen grund til at fravige det, når det nu foreslås af kommunen for hele distrikt Dy 1, også for kommunens egen grund matr. nr. 278f og del af matr. nr. 76a.

Den af Slagelse kommune fremlagte oversigt over hovedledningsanlæggets vandføringssevne og belastning (bilag 4) viser, at der fra kommunens grund matr. nr. 278f er påregnet en største afstrømning på 95 l/sek., lig med forskellen mellem den samlede vandføring til brønd 347, 420 l/sek., og den fra A/S Kristinelunds grund, matr. nr. 77a (og en del af kommunens grund matr. nr. 76a) efter beregningen tilkommende vandmængde 325 l/sek. Slagelse kommune har således under denne sag kun erhvervet afvandingsret for et reduceret areal på $95:130 = 0,73$ ha, hvilket kunne synes at være for lidt, hvis arealet skulle bebygges, men stadsingeniøren har oplyst, at en stor del af arealet (2,5 ha) agtes udlagt til permanente kolonihaver, og for denne del af arealet påregnes kun en afløbskoefficient på 0,15, medens der for resten af arealet regnes med 0,30.

Kommissionen kan godkende, at de lokale kloakker indenfor matr. nr. 77a udføres under kommunens tilsyn af ejeren af denne grund, A/S Kristinelund, som derfor får ret til hos ejerne af de grunde, hvori dette matr. nr. nu udstykkes til villabebyggelse, herfor at opkræve en arealafgift, hvis størrelse bestemmes senere i denne kendelse.

Kommissionen kan endvidere godkende, at A/S Kristinelund indtil videre skal renholde og vedligeholde det pågældende lokale kloakanlæg efter kommunens bestemmelse og under dens tilsyn, men under hensyn til den i tidligere kendelser instituerede praksis, hvorefter samtlige kloakker påregnes før eller senere at overgå til kommunen, også hvis de oprindeligt er anlagt af grundejerne, samt under hensyn til, at stadsingeniøren på forespørgsel har erklæret, at der ikke i kommunen findes private gadekloakker, finder kommissionen, at de kommende private grundejere på A/S Kristinelunds arealer ikke bør stilles ringere end kommunens øvrige grundejere, og det bestemmes derfor, at kommunen skal overtage ledningerne som offentlige, når alle grundene er kommet i privat besiddelse.

Kommunen skal ikke herfor yde A/S Kristinelund eller den, der til den tid måtte have overtaget dets rettigheder og pligter, nogen godtgørelse for overtagelsen, men A/S eller dets successor skal aflevere ledningsanlægget i rengjort stand, efter at alle påklagede fejl og mangler er rettet ved A/S foranstaltning og på dets bekostning.

Med hensyn til forslagets tekniske side bemærker kommissionen, at efter at der fra A/S Kristinelund gennem Slagelse kommune er fremsendt ændret beregning for de lokale kloakker, kan kommissionen godkende det samlede projekt og det anvendte beregningsgrundlag, dog med visse forbehold og ændringer som nedenfor anført.

Den i skrivelse af 3. april foretagne beregning af afløbskoefficienten stemmer med hensyn til grundstørrelse og vejareal ikke med de af beregningsskemaet fremgåede arealer. En beregning på grundlag af disse tal, men i øvrigt foretaget på samme måde, giver en (dog kun lidt) større afløbskoefficient (0,259 i stedet for 0,256). Det må imidlertid navnlig anses for betænkeligt, at der intet hensyn er taget til mulige mindre tilbygninger eller anlæg af befæstede arealer på grundene.

For de fleste af det lokale kloakanlægs ledningsstrækninger er dette dog uden betydning, da deres vandføringssevne (for en stor del ved anvendelse af mindste ledningsdimension) med

de forhåndenværende fald vil være rigelig, selv om der regnes med en rimelig forhøjelse af afløbskoefficienten. For 4 strækningers vedkommende, nemlig

B-B₁: 81 m ø 45 cm,

B₁-C: 10 m ø 40 cm,

C-P : 55 m ø 30 cm og

P-Q : 55 m ø 30 cm

bør der dog ske en forøgelse af dimensionen til den nærmest større, d. v. s. med 5 cm.

Da det af A/S Kristinelunds repræsentanter er oplyst, at disse ledningsstrækninger allerede er udført, udtaler kommissionen, at dette er foretaget på A/S eget ansvar. Endelig afgørelse af spørgsmålet om disse ledningsstrækningers dimension udsættes til der af A/S i samarbejde med Slagelse kommune kan forelægges kommissionen en beregning og optegning af den stuvningskurve, der vil fremkomme for de pågældende ledningsstrækninger under forudsætning af, at nødvendig fremtidig supplering af hovedledningsanlæggene er udført, og med anvendelse af en afløbskoefficient på 0,3 og beregningsregn 130 l/sek./ha. Denne beregning skal forelægges kommissionen så snart som muligt og i hvert fald i god tid inden regnskabsmødet.

Der bør i nedgangsbrøndene anvendes ekstra fald til overvindelse af modstand ved retningsforandringer og forskelle i spildevandets fyldningsgrad i de tilstødende ledninger.

Endelig skal kommissionen bemærke, at det må være en forudsætning for den ligelige bidragspåligning på 1800 m² af kommunens grund matr. nr. 76a, at den til anvendelse heraf bestemte topleddning som led i det af A/S Kristinelund udførte kloakanlæg indføres på passende måde på matr. nr. 76a og afsluttes her med en nedgangsbrønd. Efter bilag 5 er dette sidste ikke tilfældet.

D. Servitutbestemmelser.

På de grunde, hvor kloakledninger skal føres igennem udenfor udlagt vej eller sti, skal ejeren inden eller når udstykning og salg finder sted lade tinglyse en servitut med nedenstående bestemmelser:

Den på den vedhæftede tegning viste kloak skal henligge uforstyrret, og der skal gives de til enhver tid berettigede (A/S Kristinelund eller Slagelse kommune) adgang til eftersyn og rensning samt til at foretage reparations- og vedligeholdelsesarbejder i det omfang, kommunalbestyrelsen skønner nødvendigt.

Uden forud indhentet tilladelse hos kommunalbestyrelsen er det forbudt at bygge nærmere kloakkens midtlinie end 2 m. Indenfor samme afstand må der ikke plantes træer og ej heller buske med dybtgående rødder eller overhovedet iværksættes noget, der kan være til hinder for adgangen til anlægget eller for dets beståen eller til hinder eller skade for eftersyn, rensning, reparation og vedligeholdelse.

Ejeren af grunden skal være pligtig at tåle de ulemper, der kan være forbundet med eventuelle eftersyns-, rensnings- og reparationsarbejder. Erstatning for herved forvoldt skade fastsættes i mangel af mindelig overenskomst af uvildige mænd udmeldt af retten.

Med hensyn til de ejendommen påhvillende byrder og servitutter henvises til ejendommens blad i tingbogen.

Påtaleret tilkommer alene kommunalbestyrelsen

E. Bestemmelser om erstatninger.

Der vil ikke under denne sag kunne gives erstatninger for pålægning af servitutter eller for benyttelse af arealer under arbejds udførelse.

TILLÆG VII

F. Kommissionens bestemmelser om udgiftsfordelingen.

Med hensyn til fordelingen af udgifterne skal kommissionen bemærke, at under forudsætning af ensartet villabebyggelse af de arealer, der skal bebygges og betale bidrag, kan det godkendes, at de tidligere pålignede bidrag efter ejendomsskyldværdi omregnes til arealbidrag. Disse arealbidrag beregnes således som nedenfor angivet.

Den til de lokale ledninger for matr. nr. 77a og 1800 m² af matr. nr. 76a påregnede udgift er 103.000 kr., der i henhold til det seneste beregningsskema skal fordeles på 82.900 m² af matr. nr. 77a + 1800 m² af matr. nr. 76a, i alt 84.700 m². Udgiften pr. m² bliver således 1,22 kr. A/S Kristinelund får ret til at opkræve dette beløb af ejerne af de solgte grunde og af kommunen for den nævnte del af matr. nr. 76a, når kloakanlægget til den pågældende grund er fuldført og godkendt af kommunen.

Da A/S Kristinelunds repræsentanter har oplyst, at den ovennævnte udgift alene omfatter entreprisesummen, udtaler kommissionen, at udgiftsbeløbet, der skal indgå i fordelingen kan indbefatte normale projekterings-, tilsyns- og administrationsudgifter, og at disse ved den endelige regnskabsopgørelse kan medtages i beregningen.

Udgiften til forlængelse af hovedledningen over matr. nr. 278f (brønd 347 — brønd 350), der udføres af kommunen, er anslået til 19.500 kr., som deles mellem 278f på den ene side og 77a samt de 1800 m² af 76a på den anden side i forhold til de vandmængder, hvormed de belaster denne ledning. Fra de lokale kloakker på matr. nr. 77a kommer efter beregningen (med afløbskoefficient 0,256) 325 l/sek., medens der fra matr. nr. 278f påregnes afløb fra ca. 1,2 ha med afløbskoefficient 0,30 og ca. 2,5 ha med afløbskoefficient 0,15, der med 130 l/sek./ha får de maksimale afløb 47 og 48 l/sek., i alt 95 l/sek. Den samlede vandmængde fra oplandet Dy 1 bliver altså 325 + 95 = 420 l/sek. Den andel, der skal betales af matr. nr. 77a og de 1800 m² af matr. nr. 76a bliver da $\frac{325}{420} \times 19.500$ kr. = 15.100 kr., der fordelt på 84.700 m² giver 0,18 kr./m². Dette bidrag får kommunen ret til at opkræve hos ejerne af matr. nr. 77a og de derfra udskilte grunde, når tilslutning af det lokale kloaksystem til hovedledningen er sket.

Til det eksisterende offentlige kloaksystem, d. v. s. hovedledningen nedenfor brønd 347 i Byskovvej skal samtlige arealer indtil videre betale bidrag som for distrikt Dy, d. v. s. som foran nævnt $5 \frac{0}{100} + 25,5 \frac{0}{100} + 7,8 \frac{0}{100} = 38,3 \frac{0}{100}$. For omsætning af denne bidragspromille til arealbidrag er det foreslået at regne med, at der af de 82.900 m² af matr. nr. 77a foruden gården Kristinelund kan udstykkes 100 grunde, der hver ved bebyggelse får værdien 90.000 kr., altså i alt 9.000.000 kr. Kommissionen kan som foreløbigt beregningsgrundlag godkende dette, og i overensstemmelse hermed regnes, at de 1800 m² af matr. nr. 76a samt gården Kristinelund vil forøge den samlede sandsynlige ejendomsskyldsværdi til 9.500.000 kr. Til denne ejendomsskyldsværdi ville svare et bidrag på 38,3 $\frac{0}{100}$ heraf eller 364.000 kr.

Fordeles dette bidrag på det samlede grundareal, får arealbidraget 4,30 kr./m². Dette bidrag må dog formindskes med de 1,22 kr./m², som allerede er pålignet for de lokale kloakker. Det resulterende bidrag bliver altså 3,08 kr./m².

Også dette bidrag skal kommunen have ret til at opkræve hos ejerne af matr. nr. 77a, når kloaksystemet på dette matr. nr. er tilsluttet hovedledningen.

For såvel dette bidrag som bidraget til forlængelse af hovedledningen på 0,18 kr./m² skal der dog indrømmes en afdragstid på 10 år (20 halvårige terminer) mod betaling af den til enhver tid for Sparekassen for Slagelse og omegn gældende udlånsrente.

Ved salg og bebyggelse af arealer af kommunens grund matr. nr. 278f, der kun kan finde sted indenfor den ved denne kendelse erhvervede afvandingsret, må kommunen udføre de nødvendige lokale kloakker, og får ret til at pålægge bidrag som for distrikt Dy med tillæg af det foran nævnte arealbidrag for forlængelse af hovedledningen over matr. nr. 278f.

G. Almindelige bestemmelser.

Efter arbejdets udførelse vil den anførte bidragsberegning være at revidere på grundlag af meddelelse om de afholdte udgifter og revideret arealopgørelse samt overslag over påregnet ejendomsskyldværdi ved bebyggelsen, som af Slagelse kommune skal forelægges landvæsenskommissionen.

Omkostningerne ved sagens behandling for kommissionen, herunder salær til den sagkyndige, vil være at udrede med $\frac{1}{4}$ af Slagelse kommune og $\frac{3}{4}$ af A/S Kristinelund. De tillægges udgifterne til hovedledningens forlængelse med $\frac{1}{4}$ og udgifterne til de lokale ledninger på matr. nr. 77a med $\frac{3}{4}$. Udgifterne udredes senest 15 dage efter opgørelse fra kommissionen.

*G. Friis.**J. P. Andreasen.**C. J. Ørum.*

Kendelsens rigtighed bekræftes.

Landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådskreds, den 10. juni 1963.

P. k. v.

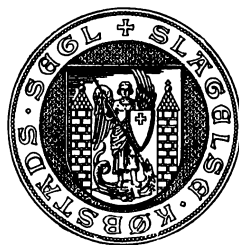
G. FRIIS

Formd.

Slagelse købstadkommunes regnskab

for

året 1962-63



SLAGELSE

HANDELSTRYKKERIET

1963

Indtægter:	Regnskab	Bevilling
1. Renter	1.199.777,35	818.574,33
2. Faste ejendomme	÷ 87.174,24	÷ 79.784,99
3. Gasforsyning	15.312,60	11.198,81
4. Elforsyning	40.914,31	33.527,00
5. Varmeforsyning	0,00	÷ 2.000,00
6. Vandforsyning	5.044,59	÷ 24.701,00
7. Slagtehus og kødkontrol	÷ 44.253,53	÷ 58.703,64
8. Andre driftsvirksomheder	÷ 49.566,15	÷ 52.000,00
9. Forskellige indtægter	350.933,38	136.050,00
10. Skatter	12.532.851,15	11.931.573,02

13.963.839,46	12.713.733,53
---------------	---------------

driftsregnskab for året 1962-63

Udgifter:	Regnskab	Bevilling
11. Almindelige administrationsudgifter	1.573.019,45	1.684.223,08
12. Offentlig forsorg	118.681,72	274.711,00
13. Folkeforsikring	1.853.363,72	2.010.337,89
14. Øvrige sociale udgifter	515.638,20	433.405,50
15. Sygehus- og sundhedsudgifter	2.184.772,06	2.246.749,77
16. Skoler	2.204.739,64	2.298.343,24
17. Bibliotek	298.819,00	290.763,00
18. Gader, veje, pladser og broer	1.105.532,90	950.812,89
19. Spildevand, renovation m. v.	562.605,77	551.173,73
20. Parker, idrætsanlæg m. v.	252.942,12	281.837,46
21. Kommunale kirkegårde m. v.	13.173,98	13.020,00
22. Brandvæsen og civilforsvar	98.632,53	112.524,23
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål	70.552,06	74.455,00
24. Andre udgifter	641.141,65	859.417,17
25. Afdrag og henlæggelser	1.131.991,16	1.109.928,95
Overskud, der anvendes således:		
Til opførelse af plejestiftelse	100.000,00	
Til ombygning på skolerne	100.000,00	
Til opførelse af omklædningsbygning i Idrætsparken	100.000,00	
Til udbygning af rensningsanlæg	350.000,00	
Til rådhusfonden	200.000,00	
Til byggeri for mindstbemidlede	150.000,00	
Til ny brandsprøjte	50.000,00	
Til styrkelse af driftskapitalen	288.233,50	
	1.338.233,50	+ 477.969,38
	13.963.839,46	12.713.733,53

Regnskab for pensionstønd og**Indtægter:**

1. Indvundne renter	17.365,44
2. Tilskud fra kommunen	325.708,55
3. Tilskud fra funktionærer	82.057,74
4. Refusion fra diverse konti af udbetalte pensioner	343.688,86
5. Refusion fra pensionsforsikringen vedr. udbetalte pensioner	12.846,51
6. Tilbagekøbte forsikringer	433,89
7. Tilgang i værdi af livsforsikringspolicer	31.871,97
8. Forbrug af den kontante beholdning	1.234,38
9. Ekstraordinært tilskud fra kommunen	46.855,63
	<hr/>
	862.062,97
	<hr/>

Regnskab for**Indtægter:**

1. Indvundne renter	5.879,95
2. Tilskud fra funktionærer	1.920,40
3. Ordinært tilskud fra kommunen	3.547,78
	<hr/>
	11.348,13
	<hr/>

Regnskab over de kirkelige**Indtægter:**

1. Pålignet kirkeskat	495.659,66
Heraf tilbagebetalt og ført til afgang	35.200,06
	<hr/>
	460.459,60
	<hr/>

pensionsforsikring for året 1962-63**Udgifter:**

1. Udbetalte pensioner	455.542,58
2. Pensionsforsikringspræmier	370.126,23
3. Tilsvaret til staten vedr. politi- og arrestvæsen	2.038,07
4. Tilbagebetalte indskud	1.249,74
5. Forøgelse af værdi af livsforsikringspolicer	31.871,97
6. Forøgelse af sparekassebeholdning	1.234,38

 862.062,97

alderssparefond for året 1962-63**Udgifter:**

2. Forøgelse af fonden	11.348,13
------------------------------	-----------

 11.348,13

ligninger for året 1962-63**Udgifter:**

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden	109.840,00
2. Tilskud til præstelønningskasserne	31.052,46
3. Tilskud til kirkebetjeningskasserne	90.113,90
4. Tilskud til kirkekasserne	211.838,73
5. Overskud overført til status	17.614,51

 460.459,60

Indtægter:

1. Beholdning den 1. april 1962:			
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	1.512.429,09		
2. Indtægtsrestancer	48.487.100,67		
		49.999.529,76	
3. Udgiftsrestancer	40.352.269,81		
			9.647.259,95
3. Afskrivninger og henlæggelser på driftsregnskabet:			
1. Ordinære afskrivninger	998.293,60		
2. Afdrag på lån og henlæggelser til kapitalfonden ud over beregnede afskrivninger (saldo kt. 25-1 til 4)	÷ 131.819,05		
3. Henlæggelser til fonds og driftskapital:			
1. Vandværkets fond til nye boringer	1.325,76		
2. Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader	2.875,49		
3. Fonden vedr. Jernbaneplassen	937,35		
4. Rådhusfonden	4.563,39		
5. Gasværkets fond til ombygning af ovne	12.000,00		
6. Gasværkets fond til ombygning af kontor	25.000,00		
7. Gasværkets ledningsfond	10.000,00		
8. Gasværkets dispositionsfond	45.000,00		
11. Elværkets henlæggelse til færdiggørelse af ledningsnet ...	13.948,07		
12. Elværkets henlæggelse til færdiggørelse af transformere	31.062,50		
13. Elværkets dispositionsfond	193.000,00		
14. Varmeværkets henlæggelse til færdiggørelse	69.374,91		
15. Varmeværkets dispositionsfond	200.000,00		
16. Vandværkets dispositionsfond	10.000,00		
17. Kvægtorvets reservefond	4.072,70		
18. Kinoteatrets dispositionsfond	45.599,07		
19. Den kulturelle fond	32.221,69		
20. Fond til køb af kontormaskiner	30.526,48		
21. Vejevæsenets henlæggelser til færdiggørelse	{ 6.048,53		
	{ 287.549,99		
22. Henlagt til færdiggørelse af arbejde ved parkerne	17.831,00		
23. Henlagt til fond for opførelse af tribune	2.000,00		
24. Henlagt til fond for nye legepladser	1.500,00		
25. Henlagt til færdiggørelse af lejrplads i Bildsø	35.260,54		
26. Henlagt til fond for byggeri til mindstbemidlede	330.000,00		
27. Til øvrige statusoverskud, et beløb svarende til renter af anlæg i Stenstuegadekvarteret	39.705,64		
28. Fond til afholdelse af valgudgifter	10.000,00		
30. Kommunens dispositionsfond	750.000,00		
31. Til opførelse af plejestiftelse	100.000,00		
32. Til ombygning på skolerne	100.000,00		
33. Til opførelse af omklædningsbygning i Idrætsparken ...	100.000,00		
34. Til udbygning af rensningsanlæg	350.000,00		
35. Til rådhusfonden	200.000,00		
37. Til ny brandsprøjte	50.000,00		
38. Til styrkelse af driftskapitalen	288.233,50		
4. Anden henlæggelse:			4.266.111,16
2. Til restituering af kapitalforbrug	467.130,33		
3. Til restituering af fondsforbrug	6.974,24		
4. Til afdrag på lån (kt. 2-5-2, 4-29 og 20-3-20-2)	61.518,11		
5. Forbrug af varebeholdninger	61.392,12		
4. Optagne lån			597.014,80
			2.488.931,46
			16.999.317,37

kassebevægelser

	Transport ...	16.999.317,37
5.	Stiftelse af anden gæld	68.454,10
6.	Forbrug af aktiver:	
	1. Salg af faste ejendomme og inventar	584.522,75
	2. Afdrag på forskellige tilgodehavender	155.846,03
	3. Afdrag på pantebreve	215.498,36
	4. Afdrag på lån hos kapitalfonden	2.540,00
		<u>958.407,14</u>
8.	Ekstraordinære afskrivninger på kredit- og hypotekforeningslån	19,25
	Friaktier tilh. rådhusfonden	2.000,00
		<u>2.019,25</u>
		<u>18.028.197,86</u>
Udgifter:		
2.	Afdrag på lån	2.615.733,90
4.	Udgifter til nyanlæg m. v. (der ikke afholdes af driften) jfr. omstående bilag	6.056.161,02
6.	Anden forøgelse af aktiver:	
	1. Forøgelse af forskellige tilgodehavender	164.259,80
	2. Erhvervelse af pantebreve	211.519,46
		<u>375.779,26</u>
7.	Forøgelse af aktiver tilhørende fonds	8.343,99
8.	Udgifter til formål, der ikke vedrører kommunens anlægs-virksomhed:	
	1. Afholdt af fonds:	
	1. Betaling af filmfondsafgift	12.700,00
	2. Præmiering af skoleelever	1.000,00
	3. Tilskud til lokalhistorisk arkiv	1.000,00
	4. Tilskud til fritidsklub	1.137,20
	5. Tilskud til ungdomsborgen	1.100,00
	6. Dækning af udgifter ved ungdomsborgens drift	29.266,42
	7. Erstatning til Slagelse soc. Boligselskab m. v.	69.395,16
	8. Tilskud til byggeri for mindstbemidlede	254.000,00
	9. Udgifter vedr. vestsjællandsplanen	60.572,77
		<u>430.171,55</u>
10.	Forskydning i kassens mellemværende med:	
	1. Legaterne	2.030,25
	2. Deposita	2.330,00
	3. Pensionsfonden	1.234,38
		<u>5.594,63</u>
11.	Kassebeholdning den 31. marts 1963:	
	1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	1.814.037,39
	2. Indtægtsrestancer	55.913.068,96
		<u>57.727.106,35</u>
	3. Udgiftsrestancer	49.190.692,84
		<u>8.536.413,51</u>
		<u>18.028.197,86</u>

TILLÆG VIII

Oversigt over de i regnskabsåret 1962-63 afh. anlægsudgifter uden for driftsregnskabet. (med fradrag af tilskud o. l. indtægter)

Konto	Udgifter i 1962-63	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af drifts- kapitalen
31. Faste ejendomme og inventar:				
1. Jorder:				
1. Byggemodning af matr. nr. 3 b og 3 v, Kongstedsvej	10.103,54			10.103,54
2. Byggemodning af matr. nr. 12 e, Kvæg- torvsvejs forlængelse	44,11			44,11
3. Købesum for matr. nr. 37 a og 37 r af markj.	146.808,40		146.808,40	
4. Byggemodning af matr. nr. 15 (Landsdels- kvarteret)	37.116,46		37.116,46	
5. Byggemodning af matr. nr. 21 m, Kierulffs- vej	53.063,81		53.063,81	
6. Byggemodning af matr. nr. 30 l, Willemoes- vej	18.301,27			18.301,27
7. Byggemodning af matr. nr. 55 fr., Struds- bergsvej m. v.	237.001,05			237.001,05
8. Købesum for matr. nr. 64 e af markj.	21.171,45		21.171,45	
9. Købesum for matr. nr. 8 a af Landsgrav ...	373.038,50		373.038,50	
10. A'conto købesum for matr. nr. 75 b af markj.	25.000,00		25.000,00	
11. Købesum for matr. nr. 78 a og 78 b af markj.	811.282,00		811.282,00	
12. Købesum for matr. nr. 16 a m. fl. af Skovsø	563.950,00	76.809,46	487.140,54	
5. Andre faste ejendomme:				
1. Inventar til rådhuset	185.297,95		185.297,95	
2. Børnehave	254.139,49			254.139,49
3. Folkepensionistboliger, blok I og II i Priorgade	÷ 955,60			÷ 955,60
4. Folkepensionistboliger, blok III i Prior- gade	3.005,35			3.005,35
5. Nyanlæg på sygehuset	397.824,33			397.824,33
6. Modernisering af Østre skole	398,42			398,42
7. Gymnasiets særklassefløj	1.215,19			1.215,19
8. Gymnasiets parkeringsplads	754,63			754,63
9. Gymnasiets nye normalklassefløj	2.360,59			2.360,59
10. Møllegårdsskolens nye normalklassefløj ...	180.747,01			180.747,01
11. Nyt bibliotek	216.793,00			216.793,00
12. Udbygning af rensningsanlæg	794.757,75		119.154,32	675.603,43
13. Køb af ejendomme i Stenstuegadekvarteret	114.934,00			114.934,00
14. Drift af samme ejendomme	47.840,65			47.840,65
15. Udvidelse af brandstation	23.796,70		23.796,70	
Transport ...	4.519.790,05	76.809,46	2.282.870,13	2.160.110,46

Oversigt over de i regnskabsåret 1962-63 afh.
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet.
(med fradrag af tilskud o. l. indtægter)

Konto	Udgifter i 1962—63	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af drifts- kapitalen
Transport ...	4.519.790,05	76.809,46	2.282.870,13	2.160.110,46
32. Driftsvirksomheder:				
1. Elværket	100.000,00		100.000,00	
2. Varmeværket	287.734,43			287.734,43
3. Vandværket	148.000,00		48.000,00	100.000,00
4. Kino	477,00		477,00	
39. Aktiver optaget til afskrivning:				
1. Gader, veje, pladser og broer:				
1. Vej fra kvægtorvet til Volden	83.672,13			83.672,13
2. Astersvej og Irisvej	÷ 2.416,80			÷ 2.416,80
3. Klostergades forlængelse	7.169,05			7.169,05
4. Sjællandsvej m. v. (parcel I)	2.385,71			2.385,71
5. Sdr. Ringgade	6.475,99			6.475,99
6. Parkeringsanlæg på Rådhuspladsen	391.055,13			391.055,13
7. Anlæg og drift af midlert. parkerings- pladser i Stenstuegade	28.637,54			28.637,54
8. Vejanlæg på matr. nr. 69	19.246,99		19.246,99	
9. Regulering af Rosenkildevej	9.886,84		9.886,84	
2. Kloakanlæg:				
1. Kloaksystemets omordning og supplerung	÷ 20.086,28			÷ 20.086,28
2. Kloakdistrikt "Di"	÷ 11.053,92			÷ 11.053,92
3. Kloakdistrikt "Dy"	÷ 34.670,33			÷ 34.670,33
4. Kloak i Strudsbergsvej	79.419,47			79.419,47
5. Kloakdistrikt "Gu"	1.088,59			1.088,59
6. Kloakdistrikt "Gv"	÷ 3.575,90			÷ 3.575,90
7. Kloakdistrikt "Gv", Mariendals Allé	810,00			810,00
8. Kloakdistrikt "Gø"	÷ 14.002,64			÷ 14.002,64
9. Kloakdistrikt "Ki"	÷ 9.915,45			÷ 9.915,45
10. Kloakdistrikt "Sk"	88,07			88,07
11. Kloakdistrikt "Skf"	÷ 3.934,78			÷ 3.934,78
12. Kloakdistrikt "B. 2", "Rosenvang"	4.971,68			4.971,68
13. Kloak i Ingemannsvejs forlængelse	300,00			300,00
14. Kloak ved Antvorskov Teglværk	30.106,33			30.106,33
15. Kloak øst for vandskel	4.800,00			4.800,00
3. Andre anlæg m. v.:				
1. Kurstab ved optagelse af lån	212.122,00	212.122,00		
2. Færdiggørelse af arbejder	217.580,12		217.580,12	
	6.056.161,02	288.931,46	2.678.061,08	3.089.168,48

Aktiver

31. Faste ejendomme og inventar	25.664.719,11
32. Driftsvirksomheder	5.584.731,10
33. Varebeholdninger	520.082,79
34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	1.814.037,39
35. Indtægtsrestancer	55.913.068,96
36. Forskellige tilgodehavender	627.195,35
37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v.	3.281.197,15
38. Aktiver tilhørende egne fonds	156.415,22
39. Aktiver optaget til afskrivning	3.076.275,74
40. Aktiver tilhørende pensionsfonden	102.932,17
41. Aktiver tilhørende alderssparefonden	107.930,27
42. Aktiver tilhørende legaterne	389.400,72
43. Aktiver for deposita	698.047,40
	<hr/>
	97.936.033,37
	<hr/>

status pr. 31. marts 1963

Passiver

51. Lån	16.151.604,16
52. Anden gæld	339.328,54
53. Udgiftsrestancer	49.190.692,84
54. Pensionsfond	498.474,30
55. Alderssparefond	107.930,27
56. Legater	388.635,90
57. Deposita	869.871,03
58. Opsamlet driftoverskud m. v.	7.980.701,53
59. Anlægs- og fornyelsesfond	3.809.447,36
60. Driftskapital	5.607.301,32
61. Kapitalfond	2.695.777,40
62. Øvrige nettoformue	10.296.268,72

97.936.033,37

TILLÆG VIII

Bilag til
Slagelse kommunes driftsregnskab
for året 1962-63

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 1

Konto 1. Renter**INDTÆGT:**

		Regnskab	Bevilling
1	1	Renter af værdipapirer, bankkonti m. v.:	
	1.	Renter af løbende bankkonti	5.000,00
	2.	Renter af forskellige tilgodehavender	40.000,00
	3.	Renter og udbytte af værdipapirer	40.000,00
	4.	Renter af indskud i banker og sparekasser	3.500,00
	5.	Renter af egne fonds	47.000,00
	6.	Renter af indskud i I. F. V. 50.550,00	
		Overført til elværket	
		<u>44.419,95</u>	<u>44.419,95</u>
			<u>285.842,30</u>
1	2	Renter af skat:	
	1.	Renter af for sent betalt skat	95.000,00
	2.	Rentegodtgørelse fra amtstuen for uerholdelige statsskatter m. v.	8.000,00
		<u>103.000,00</u>	<u>103.000,00</u>
			<u>138.340,10</u>
1	3	Renter af driftskapital til driftsvirksomheder og lign.:	
	1.	Gasforsyningen	30.000,00
	2.	Elforsyningen	40.000,00
	3.	Varmeforsyningen	12.000,00
	4.	Vandforsyningen	8.000,00
		<u>90.000,00</u>	<u>90.000,00</u>
			<u>111.558,67</u>
1	4	Renter af anlæg under opførelse:	
	1.	Anlæg af "Stenstuegadekvarteret"	0,00
			<u>39.705,64</u>
1	5	Renter af anlæg:	
	1.	Faste ejendomme og inventar (konto 2)	92.137,13
	2.	Gasforsyning (konto 3)	35.276,25
	3.	Elforsyning (konto 4)	34.834,41
	4.	Varmeforsyning (konto 5)	131.168,31
	5.	Vandforsyning (konto 6)	15.812,31
	6.	Slagtehus og kødkontrol (konto 7)	32.693,37
	7.	Andre driftsvirksomheder (konto 8)	17.645,32
	8.	Rådhus og administrationsbygning (konto 11) ...	2.194,10
	9.	Faste ejendomme vedr. øvrige sociale udgifter (konto 14)	1.219,15
	10.	Faste ejend. vedr. folkeforsikringen (konto 13) ...	156.433,63
	11.	Sygehus m. v. (konto 15)	237.312,70
	12.	Skoler (konto 16)	405.697,22
	13.	Bibliotek, museum m. v. (konto 17)	20.000,00
	14.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18)	60.861,17
	15.	Spildevand, renovation m. v. (konto 19)	50.549,36
	16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20)	20.115,93
	18.	Brandvæsen og civilforsvar (konto 22)	7.104,24
		<u>1.321.054,60</u>	<u>1.321.054,60</u>
			<u>1.335.388,81</u>
		Ialt indtægt ...	1.693.974,55

UDGIFT:

		Regnskab	Bevilling
1	11	Renter af prioritetslån	18.345,52
			<u>18.340,64</u>
1	12	Renter af kommunelån	825.818,84
			<u>657.586,14</u>
1	14	Renter tilskrevet fonds:	
	1.	Vandværkets fond til nye boringer	1.269,72
	2.	Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader	2.753,96
		<u>4.023,68</u>	<u>4.023,68</u>
		Transport ...	4.023,68
			<u>675.926,78</u>

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 1

Konto 1. Renter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	4.201,25	4.023,68
	3. Fonden vedr. jernbaneplassen	937,35	897,72
	4. Rådhusfonden	4.563,39	4.154,46
		<u>9.701,99</u>	<u>9.075,86</u>
1 15	Renter af slagtermestrenes garantikapital	4.200,00	4.200,00
1 16	Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen:		
	Pensionsfond	15.871,06	15.400,00
	Den kulturelle fond	2.221,69	1.200,00
	Kino's dispositionsfond	3.136,65	1.360,00
		<u>21.229,40</u>	<u>17.960,00</u>
	Ialt udgift ...	711.058,17	875.400,22
	Indtægt ...	1.910.835,52	1.693.974,55
	Udgift ...	711.058,17	875.400,22
	Ialt konto 1 ...	<u>1.199.777,35</u>	<u>818.574,33</u>

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Kapitelstakst: Budget kr. 36,01, Regnskab kr. 38,12.		
2 1	Jorder:		
2 1 1	Forskellige arealer:		
	Indtægt:		
	1. Leje:		
	1. Matr. nr. 80 a af bygr. v/ Ridehusstien	127,35	127,35
	2. Matr. nr. 358 af bygr., Stenstuegade 38	175,00	175,00
	3. Matr. nr. 4 e af markj. v/ Tjørneallé	20,00	20,00
	4. Matr. nr. 8 av af markj. v/ Østerbro-Skellet ...	525,00	525,00
	5. Matr. nr. 32 af markj. v/ Herl. Trollesvej ...	16,00	16,00
	7. Matr. nr. 306 a af markj. v/ Volden	55,00	55,00
	8. Matr. nr. 314 ø af markj. v/ Frederikshøj	25,00	25,00
	9. Matr. nr. 31 al v/ Willemoesvej	40,00	
	10. Diverse grøftarealer	119,30	118,70
		<u>1.102,65</u>	<u>1.062,05</u>
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer ...	481,20	537,96
	8. Andre udgifter	0,00	1000,00
	9. Forrentning	1.415,70	1.415,70
		<u>1.896,90</u>	<u>2.953,66</u>
		÷ 794,25	÷ 1.891,61
2 1 2	Matr. nr. 2 a af markj.:		
	Ved Elmevej-Valbyvej:		
	Indtægt:		
	1. Leje	2.088,39	2.088,39
	Transport ...	2.088,39	÷ 794,25

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.088,39	÷ 794,25
Udgift:			
	8. Andre udgifter	236,30	500,00
	9. Forrentning	2.713,73	2.713,73
		<u>2.950,03</u>	<u>3.213,73</u>
			÷ 861,64 ÷ 1.125,34
2 1 3	Matr. nr. 3 b og 3 v af markj.:		
	Ved Lillevangsvej:		
Indtægt:			
	1. Leje	1.870,00	2.130,83
Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.561,13	994,40
	8. Andre udgifter	11,55	200,00
	9. Forrentning	1.644,17	2.091,35
		<u>3.216,85</u>	<u>3.285,75</u>
			÷ 1.346,85 ÷ 1.154,92
2 1 4	Matr. nr. 7 a af markj.:		
	Ved Hans Tausensgade:		
Indtægt:			
	1. Leje	1.358,92	1.358,92
Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.411,20	1.411,20
	8. Andre udgifter	140,90	200,00
	9. Forrentning	966,00	906,00
		<u>2.518,10</u>	<u>2.517,20</u>
			÷ 1.159,18 ÷ 1.158,28
2 1 5	Matr. nr. 11 a og 12 e af markj.:		
	Ved Vestre Ringgade og Volden:		
Indtægt:			
	1. Leje	2.342,20	2.682,67
Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	4.012,32	1.246,44
	8. Andre udgifter	0,00	500,00
	9. Forrentning	5.709,00	5.964,00
		<u>9.721,32</u>	<u>7.710,44</u>
			÷ 7.379,12 ÷ 5.027,77
2 1 6	Matr. nr. 14 a af markj.:		
	Ved Bredahlsgade:		
Indtægt:			
	1. Leje	0,00	0,00
	Transport ...		÷ 11.541,04

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	÷ 11.541,04	
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	5,68	5,70
	8. Andre udgifter	135,20	300,00
	9. Forrentning	1.929,00	1.929,00
		<u>2.069,88</u>	<u>2.234,70</u>
		÷ 2.069,88	÷ 2.234,70
2	1	7	Matr. nr. 18 a og 100 af markj.:
			Ved Torvegade og Agervej:
		Indtægt:	
		1. Leje	343,08
			<u>388,08</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.687,36
			<u>28,84</u>
			÷ 2.344,28
			<u>359,24</u>
2	1	8	Matr. nr. 21 m af markj.:
			Ved Ndr. Ringgade:
		Indtægt:	
		1. Leje	611,91
			<u>1.000,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	÷ 36,00
		8. Andre udgifter	0,00
			<u>÷ 36,00</u>
			647,91
			<u>÷ 234,46</u>
2	1	9	Matr. nr. 25 q af markj.:
			Ved Vestre Ringgade:
		Indtægt:	
		1. Leje	0,00
			<u>200,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	986,32
		9. Forrentning	1.206,68
			<u>2.193,00</u>
			÷ 2.193,00
			<u>÷ 2.029,02</u>
2	1	10	Matr. nr. 27 b og 27 z af markj.:
			Bag Volden:
		Indtægt:	
		1. Leje	2.550,00
			<u>2.000,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.470,52
		8. Andre udgifter	0,00
		9. Forrentning	2.380,31
			<u>4.850,83</u>
			÷ 2.300,83
			<u>÷ 780,31</u>
		Transport ...	÷ 19.801,12

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 19.801,12
2	1 11	Matr. nr. 301 m. fl. af markj.:	
		Ved Strandvejen:	
		Indtægt:	
	1. Leje	783,48	<u>1.000,00</u>
		Udgift:	
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	3.299,57	62,06
	9. Forrentning	<u>4.841,10</u>	<u>1.707,85</u>
		<u>8.140,67</u>	<u>1.769,91</u>
			÷ 7.357,19 ÷ 769,91
2	1 12	Matr. nr. 55 ak/55 fr af markj.:	
		Ved Sorøvej og Skovvejen:	
		Indtægt:	
	1. Leje	3.685,56	<u>3.400,00</u>
		Udgift:	
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	9.070,89	9.000,00
	9. Forrentning	<u>9.184,56</u>	<u>7.934,00</u>
		<u>18.255,45</u>	<u>16.934,00</u>
			÷ 14.569,89 ÷ 13.534,00
2	1 13	Matr. nr. 69 c m. fl. af markj.:	
		Vognmandslodderne:	
		Indtægt:	
	1. Leje	22.581,87	<u>20.000,00</u>
		Udgift:	
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	4.317,35	1.908,26
	8. Andre udgifter	1.503,85	400,00
	9. Forrentning	<u>9.750,00</u>	<u>10.194,00</u>
		<u>15.571,20</u>	<u>12.502,26</u>
			7.010,67 <u>7.497,74</u>
2	1 14	Matr. nr. 157 af markj.:	
		Ved Holbækvej:	
		Indtægt:	
	1. Leje	162,77	<u>184,12</u>
		Udgift:	
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	87,40	75,00
	9. Forrentning	<u>19,50</u>	<u>75,00</u>
		<u>106,90</u>	<u>75,00</u>
			55,87 <u>109,12</u>
		Transport ...	÷ 34.661,66

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 34.661,66	
2	1 15	Matr. nr. 168 af markj.: Ved Bakkevej:		
		Indtægt:		
		1. Leje	90,00	<u>90,00</u>
		Udgift:		
		9. Forrentning	<u>111,00</u>	<u>111,00</u>
			÷ 21,00	÷ 21,00
2	1 16	Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.: Ved Skovvej og Byskovvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje	5.569,91	<u>6.400,00</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	3.692,28	523,40
		8. Andre udgifter	12,50	100,00
		9. Forrentning	<u>4.590,00</u>	<u>4.590,00</u>
			<u>8.294,78</u>	<u>5.213,40</u>
			÷ 2.724,87	1.186,60
2	1 17	Matr. nr. 315 a af markj.: Ved Kongelyset:		
		Indtægt:		
		1. Leje	2.730,80	<u>2.730,80</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	24,30	97,04
		9. Forrentning	<u>7.860,00</u>	<u>7.860,00</u>
			<u>7.884,30</u>	<u>7.957,04</u>
			÷ 5.153,50	÷ 5.226,24
2	1 18	Matr. nr. 368 af markj.: Ved Skovvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje	5.462,25	<u>3.958,41</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	43,00	0,00
		9. Forrentning	<u>2.313,00</u>	<u>2.313,00</u>
			<u>2.356,00</u>	<u>2.313,00</u>
			3.106,25	<u>1.645,41</u>
2	1 19	Matr. nr. 37 a og 37 r af markj.: Bag Volden:		
		Indtægt:		
		1. Leje	1.422,75	
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	<u>2.369,97</u>	
			÷ 947,22	
		Ialt konto 2-1 ...	÷ 40.402,00	÷ 24.389,45

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

Landejendomme

			Regnskab	Bevilling
2	3	Landejendomme:		
2	3	1 Matr. nr. 76 a af markj.:		
		Ved Etterbjerg:		
		Indtægt:		
		1. Leje	1.524,86	<u>1.727,37</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	269,24	143,56
		8. Andre udgifter	434,77	
		9. Forrentning	<u>1.983,00</u>	<u>1.983,00</u>
			<u>2.687,01</u>	<u>2.126,56</u>
			÷ 1.162,15	÷ 399,19
2	3	2 Matr. nr. 106 af markj.:		
		Ved Slagstrupvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje	1.064,28	<u>1.115,90</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	822,40	773,73
		9. Forrentning	<u>1.230,00</u>	<u>1.230,00</u>
			<u>2.052,40</u>	<u>2.003,73</u>
			÷ 988,12	÷ 887,83
2	3	3 Matr. nr. 78 a af markj.:		
		Byskovgård.		
		Indtægt:		
		1. Leje (1/2 — 31/3 -63)	166,67	
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	<u>445,96</u>	
				÷ 279,29
		Ialt konto 2-3 ...	÷ 2.429,56	÷ 1.287,02

Gruppe nr. 3

Beboelsejendomme

			Regnskab	Bevilling
2	4	Beboelsejendomme:		
2	4	1 Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f og 2 cg af markj.:		
		Akacievej 6—8, Mar. Allé 38—40 og Valbyvej 42:		
		Indtægt:		
		1. Leje	10.359,84	<u>10.359,84</u>
		Udgift:		
		4. Lønninger	1.354,09	1.341,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.843,91	2.816,00
		6. Vedligeholdelse	5.888,78	1) 2.200,00
		8. Andre udgifter	71,60	250,00
		9. Forrentning	4.944,80	4.944,80
		10. Afskrivning	<u>2.213,39</u>	<u>2.213,39</u>
			<u>17.316,57</u>	<u>13.765,19</u>
			÷ 6.956,73	÷ 3.405,35
		Transport ...	÷ 6.956,73	

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 6.956,73	
2	4	2	Matr. nr. 24 cf, 24 cg, 24 ch, 24 ci og 2 ck. af markj.: Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5:	
		Indtægt:		
		1. Leje	11.820,00	<u>11.820,00</u>
		Udgift:		
		4. Lønninger	1.415,48	1.386,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.760,64	2.725,00
		6. Vedligeholdelse	6.139,27	1.800,00
		8. Andre udgifter	317,44	200,00
		9. Forrentning	3.946,49	3.946,49
		10. Afskrivning	<u>2.723,00</u>	<u>2.723,00</u>
			<u>17.302,32</u>	<u>12.780,49</u>
			÷ 5.482,32	÷ 960,49
2	4	3	Matr. nr. 69 ac-69 al og 69 an-ao af markj.: Klosterbanken 6—16 og 22:	
		Indtægt:		
		1. Leje	5.310,48	<u>5.310,48</u>
		Udgift:		
		4. Lønninger	171,24	165,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.718,88	1.710,00
		6. Vedligeholdelse	1.509,86	4.000,00
		8. Andre udgifter	93,00	200,00
		9. Forrentning	1.523,80	1.523,80
		10. Afskrivning	<u>1.988,21</u>	<u>1.988,21</u>
			<u>7.004,99</u>	<u>9.587,01</u>
			÷ 1.694,51	÷ 4.276,53
2	4	4	Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.: Marievej 1—7:	
		Indtægt:		
		1. Leje	6.650,62	<u>6.685,44</u>
		Udgift:		
		4. Lønninger	395,58	387,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.851,42	1.837,00
		6. Vedligeholdelse	1.168,36	3.300,00
		8. Andre udgifter	13,80	200,00
		9. Forrentning	2.907,08	2.907,08
		10. Afskrivning	<u>3.807,49</u>	<u>3.807,49</u>
			<u>10.143,73</u>	<u>12.438,57</u>
			÷ 3.493,11	÷ 5.753,13
		Transport ...	÷ 17.626,67	

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 17.626,67
2	4 5	Matr. nr. 11 ai af markj.:	
		Marievej 9—15:	
		Indtægt:	
		1. Leje	11.418,24 <u>11.418,24</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	872,21 858,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.957,16 2.922,00
		6. Vedligeholdelse	25.659,47 2) 4.200,00
		8. Andre udgifter	867,50 500,00
		9. Forrentning	3.901,45 3.901,45
		10. Afskrivning	1.541,97 <u>1.541,97</u>
			<u>35.799,76</u> <u>13.923,42</u>
			÷ 24.381,52 ÷ 2.505,18
2	4 6	Diverse reparationer (herunder nye kakkellovne) opf. på ejd. vedligeholdelseskonti	3) ÷ 2.500,00
			÷ 42.008,19 ÷ 19.400,68
		1) Tillægsbevilling 9/7 62	÷ 2.700,00
		2) Tillægsbevilling 9/7 62	÷ 5.300,00
		3) Tillægsbevilling 9/7 62	÷ 18.000,00
		Ialt konto 2-4 ...	÷ 42.008,19 ÷ 45.400,68

Gruppe nr. 4

Andre faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
2	5	Andre faste ejendomme:	
2	5 1	Matr. nr. 68 af bygr.:	
		Acciseboden, Bjergbygade 11:	
		Indtægt:	
		1. Leje	240,00 240,00
		Udgift:	
		4. Lønninger	7,74 7,44
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	111,88 111,38
		6. Vedligeholdelse	486,91 400,00
		8. Andre udgifter	0,00 <u>100,00</u>
			<u>606,53</u> <u>618,82</u>
2	5 2	Matr. nr. 7 cc af markj.:	÷ 366,53 ÷ 378,82
		Hans Tausensgade 41:	
		Indtægt:	
		1. Leje	5.319,20 <u>5.319,20</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	171,53 165,02
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	775,88 772,18
		6. Vedligeholdelse	74,15 1000,00
		8. Andre udgifter	0,00 100,00
		9. Forrentning	2.575,65 <u>2.435,05</u>
		Transport ...	3.597,21 5.319,20 ÷ 366,53 4.472,25

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme

				Regnskab	Bevilling
	Transport ...	3.597,21	5.319,20	÷ 366,53	4.472,25
10.	Afskrivning	1.552,38			677,34
11.	Afdrag på lån	169,61			169,61
			<u>5.319,20</u>		<u>5.319,20</u>
				0,00	<u>0,00</u>
2 5 3	Matr. nr. 325 af bygr.:				
	Løvegade 31—37 og Herrestræde 28—30:				
	Indtægt:				
	1. Leje		19.522,80		<u>20.155,32</u>
	Udgift:				
	4. Lønninger	1.609,97			1.528,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	3.609,11			5.461,84
	6. Vedligeholdelse	2.591,50			2.000,00
	8. Andre udgifter	14,25			200,00
	9. Forrentning	8.157,42			8.012,50
	10. Afskrivning	9.789,85			9.500,00
			<u>25.772,10</u>		<u>26.702,34</u>
				÷ 6.249,30	÷ 6.547,02
2 5 4	Matr. nr. 251 af bygr.:				
	Kirketorvsbygningen, Nytorv 5:				
	Indtægt:				
	1. Leje		6.037,80		<u>6.037,80</u>
	Udgift:				
	4. Lønninger	214,82			187,04
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.469,88			1.455,38
	6. Vedligeholdelse	477,55			1.100,00
	8. Andre udgifter	1.752,39			1.300,00
	9. Forrentning	1.582,85			1.582,85
	10. Afskrivning	540,52			540,52
			<u>6.038,01</u>		<u>6.165,79</u>
				÷ 0,21	÷ 127,99
2 5 5	Matr. nr. 277 af bygr.:				
	Skolegade 8:				
	Indtægt:				
	1. Leje		18.189,64		19.752,34
	3. Andre indtægter (varmebidrag)		12.798,92		12.000,00
			30.988,56		<u>31.752,34</u>
	Udgift:				
	4. Lønninger	2.598,38			2.929,05
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	644,36			630,66
	6. Vedligeholdelse	7.210,38			1) 4.500,00
	8. Andre udgifter (brændsel m. v.)	12.441,95			12.600,00
	9. Forrentning	1.124,72			1.124,72
	10. Afskrivning	1.641,48			1.641,48
			<u>25.661,27</u>		<u>23.425,91</u>
				5.327,29	<u>8.326,43</u>
	Transport ...			÷ 1.288,75	

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	÷ 1.288,75	
2 5 6	Matr. nr. 353 af bygr.: Stenstuegade 28:		
	Indtægt:		
	1. Leje	1.758,12	<u>2.303,88</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger	434,30	431,34
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.751,95	1.762,55
	6. Vedligeholdelse	171,20	1.200,00
	8. Andre udgifter	0,00	100,00
	9. Forrentning	1.500,00	<u>1.500,00</u>
		<u>3.857,45</u>	<u>4.993,89</u>
		÷ 2.099,33	÷ 2.690,01
2 5 7	Matr. nr. 361 af bygr.: Stenstuegade 44:		
	Indtægt:		
	1. Leje	1.329,96	<u>1.329,96</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger	162,89	161,25
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	455,35	716,15
	6. Vedligeholdelse	54,15	500,00
	8. Andre udgifter	0,00	50,00
	9. Forrentning	516,69	516,69
	10. Afskrivning	276,60	<u>276,60</u>
		<u>1.465,68</u>	<u>2.220,69</u>
		÷ 135,72	÷ 890,73
2 5 8	Matr. nr. 293 e af markj.: Volden 28:		
	Indtægt:		
	1. Leje	1.548,00	<u>1.548,00</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger	145,92	144,08
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	400,45	398,36
	6. Vedligeholdelse	306,65	1.200,00
	8. Andre udgifter	0,00	100,00
	9. Forrentning	1.408,00	1.408,00
	10. Afskrivning	320,00	<u>320,00</u>
		<u>2.581,02</u>	<u>3.570,44</u>
		÷ 1.033,02	÷ 2.022,44
2 5 9	Matr. nr. 293 b af markj.: Volden 30:		
	Indtægt:		
	1. Leje	1.292,16	<u>1.292,16</u>
	Transport ...	1.292,16	÷ 4.556,82

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.292,16	÷ 4.556,82
Udgift:			
4. Lønninger	41,67		40,32
5. Skatter, afgifter og forsikringer	208,20		206,10
6. Vedligeholdelse	122,76		700,00
8. Andre udgifter	0,00		100,00
9. Forrentning	747,94		747,94
10. Afskrivning	182,42		182,42
		<u>1.302,99</u>	<u>1.976,78</u>
			÷ 10,83
2 5 10 Matr. nr. 332 af bygr.:			
Løvegade 17 (Biblioteket):			
Indtægt:			
1. Leje		4.553,00	<u>4.609,00</u>
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer	173,36		155,16
6. Vedligeholdelse	0,00		1000,00
9. Forrentning	1.436,46		1.436,46
10. Afskrivning	710,02		710,02
		<u>2.319,84</u>	<u>3.301,64</u>
			2.233,16
			1.307,36
			÷ 2.334,49
1) Tillægsbevilling 14/1 63			÷ 3.707,84
			<u>5000,00</u>
Ialt konto 2-5 ...		÷ 2.334,49	÷ 8.707,84
	Konto 2-1 ...	÷ 40.402,00	÷ 24.389,45
	Konto 2-3 ...	÷ 2.429,56	÷ 1.287,02
	Konto 2-4 ...	÷ 42.008,19	÷ 45.400,68
	Konto 2-5 ...	÷ 2.334,49	÷ 8.707,84
	Ialt konto 2 ...	÷ 87.174,24	÷ 79.784,99

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
3 1 Salg af gas (3.603.790 m ³):			
1. Til husholdningsbrug	607.048,86		596.000,00
2. Til fællesmåler A	69.866,19		50.400,00
3. Til fællesmåler B	68.046,03		38.000,00
4. Til vask og opvarmning	28.097,04		24.000,00
5. Til industribrug m. v.	184.393,46		173.900,00
6. Til I/S Skælskørgas	72.181,28		52.800,00
Samlet gassalg	1.029.632,86		935.100,00
7. Faste afgifter	28.458,79		27.000,00
		<u>1.058.091,65</u>	<u>962.100,00</u>
	Transport ...	1.058.091,65	

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	
		1.058.091,65	
3	3	Gasværkets eget forbrug af gas:	
	1.	Til varme og belysning	6.000,00
	2.	Til ovndrift	45.633,00
		<u>51.633,00</u>	<u>4.500,00</u>
			<u>10.010,00</u>
		51.633,00	14.510,00
3	4	Målerafgift	103.973,11
			<u>105.000,00</u>
3	5	Salg af koks:	
	1.	Til private	625.389,12
	2.	Til kommunale institutioner og I/S Skælskørgas...	102.528,87
	3.	Gasværkets eget forbrug	221.778,09
		<u>949.696,08</u>	<u>848.615,00</u>
			<u>218.550,00</u>
		949.696,08	794.615,00
3	6	Salg af tjære og andre biprodukter:	
	1.	Tjære	66.816,51
	3.	Grafit, myremalm og slagger	1.614,41
		<u>68.430,92</u>	<u>76.800,00</u>
			<u>1.500,00</u>
		68.430,92	78.300,00
3	7	Andre indtægter:	
	1.	Tjenesteboliger	2.277,36
	2.	Gebyrer for inkassation	3.080,70
	3.	Diverse	279,55
		<u>5.637,61</u>	<u>2.300,00</u>
			<u>3.200,00</u>
			<u>500,00</u>
		5.637,61	6.000,00
		<u>2.237.462,37</u>	<u>1.960.525,00</u>
			<u>1.960.525,00</u>
		2.237.462,37	1.960.525,00
UDGIFT:			
3	11	Driftsmaterialer:	
	1.	Gaskul og karbureringsolie	826.555,86
	2.	Koks til underfyring	255.038,47
	3.	Gasværkets eget forbrug af gas	51.633,00
	4.	Elektricitet	7.723,41
	5.	Vand	6.533,90
	6.	Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign.	67.004,86
		<u>1.214.489,50</u>	<u>761.100,00</u>
			<u>218.550,00</u>
			<u>14.510,00</u>
			<u>10.000,00</u>
			<u>6.000,00</u>
			<u>58.000,00</u>
		1.214.489,50	1.068.160,00
3	12	Driftslønninger	320.566,32
			<u>305.000,00</u>
3	13	Vedligeholdelse:	
	1.	Grund, bygninger og plads	8.258,31
	2.	Ovne og beholdere	16.741,06
	3.	Maskinanlæg	31.755,00
	4.	Værktøj og inventar	5.387,30
	5.	Henlagt til ovnfornyelse	12.000,00
		<u>74.141,67</u>	<u>12.000,00</u>
			<u>15.000,00</u>
			<u>29.000,00</u>
			<u>7.000,00</u>
			<u>12.000,00</u>
		74.141,67	75.000,00
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
	1.	Skatter, afgifter og forsikringer	17.374,72
	2.	Smørelie	2.212,21
	3.	Pudse- og rengøringsmidler	1.556,44
	4.	Myremalm	3.469,28
	5.	Udgifter ved salg af koks og tjære	31.861,15
		<u>56.473,80</u>	<u>15.000,00</u>
			<u>3.500,00</u>
			<u>2.000,00</u>
			<u>6.000,00</u>
			<u>23.000,00</u>
		56.473,80	49.500,00
		<u>1.665.671,29</u>	<u>1.665.671,29</u>
			<u>1.665.671,29</u>
		1.665.671,29	1.665.671,29

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.665.671,29
3 16	Hovedledninger	11.461,80	17.000,00
3 17	Stikledninger	5.440,35	10.000,00
3 18	Målere	26.258,88	29.000,00
3 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger	38.642,64	35.200,00
	2. Materiel	13.104,51	10.000,00
		51.747,15	45.200,00
3 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer	38.262,36	37.380,00
	2. Kontorpersonale	41.446,68	38.974,00
		79.709,04	76.354,00
3 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	2.555,30	3.000,00
	2. Papir og tryksager	3.053,73	3.500,00
		5.609,03	6.500,00
3 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-3)	52.000,00	52.000,00
3 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital	48.095,01	30.000,00
	2. Af anlægskapital	35.276,25	35.276,25
		83.371,26	65.276,25
3 24	Afskrivning	46.778,51	46.777,51
3 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond	600,00	1.052,34
	2. Pensionsforsikringspræmier	23.833,13	14.742,58
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	58.819,48	57.763,51
		83.252,61	73.558,43
3 26	Andre udgifter:		
	1. Forskellige udgifter	11.252,43	
	Hævet af fond til færdiggørelse	7.000,00	
		4.252,43	7.000,00
	2. Uerholdelige restancer	309,74	1.000,00
		4.562,17	8.000,00
3 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Ovne, beholdere, maskiner o. lign.	26.287,68	12.000,00
	2. Henlagt til ombygning af kontor	25.000,00	
		51.287,68	12.000,00
3 28	Henlæggelser:		
	1. Til ledningsfond	10.000,00	10.000,00
	2. Til dispositionsfond	45.000,00	
		2.222.149,77	1.949.326,19
	Udgift ...	2.222.149,77	1.949.326,19
	Indtægt ...	2.237.462,37	1.960.525,00
	Udgift ...	2.222.149,77	1.949.326,19
	Ialt konto 3 ...	15.312,60	11.198,81

Driftsregnskab for I/S Skælskørgas for regnskabsåret 1962/63

Konto:	INDTÆGTER:			
1	Salg af gas:			
	396.322 m ³ til Skælskør gasværk (ca. 25,5 øre pr. m ³)	101.102,16		
	581 m ³ til andre forbrugere à 27 øre pr. m ³	156,87		
	36.421 m ³ til andre forbrugere à 21 øre pr. m ³	7.648,41		
	Faste afgifter	286,00		109.193,44
	<hr/>			
	433.324 m ³			
2	Renter af bankbeholdning			32,37
				<hr/>
				109.225,81
	UDGIFTER:			
11	Køb af gas:			
	450.008 m ³ à 16 øre	72.001,28		
	Målerafgift	180,00		72.181,28
12	Driftsudgifter:			
	Vedligeholdelse af ledningen	2.202,40		
	Elektricitet og gas	1.280,75		
	Andre udgifter	568,80		4.051,95
	Forrentning af ledningen (renter af gæld)			12.844,44
	Afskrivning på ledningen (afdrag på gæld)			20.148,14
				<hr/>
				109.225,81

Status pr. 31. marts 1963

Konto:	AKTIVER:			
31	Gasledningen Skælskør—Slagelse	254.587,51		
	+ tilgang	982,54		
		<hr/>		
	÷ afskrivninger	255.570,05		
		20.148,14		235.421,91
34 1	Kassebeholdning	293,00		
	+ tilgang	129.531,68		
		<hr/>		
	÷ afgang	129.824,68		
		126.086,37		3.738,31
34 2	Bankbeholdning	7.022,48		
	+ tilgang	1.164,21		
		<hr/>		
	÷ afgang	8.186,69		
		6.854,62		1.332,07
35	Indtægtsrestancer	24.956,98		
	+ tilgang	138.528,57		
		<hr/>		
	÷ afgang	163.485,55		
		129.531,68		33.953,87
				<hr/>
				274.446,16

TILLÆG VIII

I/S Skælskørgas

Konto:	PASSIVER:		
51	Lån:		
	Købstadkommunernes gensidige forsikringsforening	261.925,94	
	÷ afdrag	20.148,14	241.777,80
			<hr/>
53	Udgiftsrestancer	24.934,03	
	+ tilgang	133.820,70	
			<hr/>
	÷ afgang	158.754,73	
		126.086,37	32.668,36
			<hr/>
			274.446,16
			<hr/>

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
4 1	Salg af elektricitet:		
	1. Lystarif:		
	1. Målerafgift	4.778,40	4.500,00
	3.kWh-afgift	175.834,88	169.200,00
			<hr/>
		180.613,28	173.700,00
	2. Krafttarif:		
	1. Målerafgift	7.383,52	6.500,00
	3. kWh-afgift	145.336,80	90.100,00
			<hr/>
		152.720,32	96.600,00
	3. Tariffer med fast afgift:		
	2. Fast afgift	582.478,76	564.000,00
	3. kWh-afgift	1.715.158,59	1.329.000,00
			<hr/>
		2.297.637,35	1.893.000,00
	4. Salg efter kontrakt:		
	2. Effektafgift	168.370,00	169.930,00
	3. kWh-afgift	509.623,52	509.780,00
			<hr/>
		677.993,52	679.710,00
	6. Elektricitet til byens belysning	102.958,17	92.000,00
			<hr/>
		3.411.922,64	2.935.010,00
4 6	Udlejning af fast ejendom	1.300,00	1.300,00
4 7	Andre indtægter:		
	2. Gebyr for inkassation	3.765,30	6.000,00
	6. Renter af indskud i I. F. V.	6.130,05	6.130,00
			<hr/>
		9.895,35	12.130,00
	Ialt indtægt ...	3.423.117,99	2.948.440,00
			<hr/>

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
UDGIFT:			
4	11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:	
		3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelie, pudsematerialer etc.)	3.500,00
		4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l.	3.800,00
			<u>7.300,00</u>
			7.883,41
4	12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg	305.000,00
4	13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:	
		1. Grund, bygninger og hegn	10.000,00
		2. Kedel- og maskinanlæg	5.000,00
		4. Elektriske anlæg	5.000,00
		5. Samarbejdsanlæg	4.000,00
		6. Værktøj, inventar og vogne	12.000,00
		7. Gadebelysning	165.116,76
		Hævet af fond til færdiggørelse	65.116,16
			<u>100.000,00</u>
			133.303,05
4	14	Skatter, afgifter og forsikringer	30.000,00
			33.418,67
4	15	Indkøb af elektricitet:	
		1. Fra andre værker	1.308.584,00
		2. Fra varmforsyningen	238.000,00
			<u>1.546.584,00</u>
			1.806.620,56
4	16	Hovedfordelingsnet	23.813,58
		Afholdt af fond til færdiggørelse	20.763,20
			<u>44.576,78</u>
			3.050,38
4	17	Forsyningsledninger:	
		1. Luftledninger	25.000,00
		2. Jordkabler	10.000,00
		3. Stikledninger	8.000,00
			<u>43.000,00</u>
			24.039,03
4	18	Forbrugerudgifter:	
		1. Målere	10.000,00
			<u>12.527,21</u>
			12.527,21
4	19	Aflæsning og inkassation:	
		1. Lønninger	22.300,00
		2. Materiel	12.000,00
			<u>34.300,00</u>
			39.423,70
4	20	Administrationslønninger:	
		1. Driftsbestyrer	20.415,00
		2. Kontorpersonale	33.700,00
			<u>54.115,00</u>
			56.358,79
4	21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto	6.000,00
		2. Papir og tryksager	5.000,00
			<u>11.000,00</u>
			9.697,89
4	22	Andel i administrationsudgifter (konto 11-12-4)	50.000,00
			<u>50.000,00</u>
		Transport ...	2.492.013,57

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.492.013,57	
4 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital	44.667,38	40.000,00
	2. Af anlægskapital	34.834,41	34.834,00
		<u>79.501,79</u>	<u>74.834,00</u>
4 24	Afskrivning:		
	1. Af egne anlæg	45.935,17	45.935,00
	2. Af kapital i I. F. V.	36.407,12	36.407,00
		<u>82.342,29</u>	<u>82.342,00</u>
4 25	Pensionsudgifter:		
	2. Pensionsforsikringspræmier	46.527,18	39.084,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	82.684,41	74.335,00
		<u>129.211,59</u>	<u>113.419,00</u>
4 26	Andre udgifter:		
	3. Forskellige udgifter	19.834,83	20.000,00
	4. Uerholdelige restancer	404,98	5.000,00
		<u>20.239,81</u>	<u>25.000,00</u>
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Målere	77.659,80	60.000,00
	2. Ledningsnet	276.051,93	
	Hævet af fond	100.000,00	
		<u>176.051,93</u>	
	Henlagt til færdiggørelse	13.948,07	
		<u>190.000,00</u>	<u>190.000,00</u>
	3. Transformere	18.937,50	
	Henlagt til færdiggørelse	31.062,50	
		<u>50.000,00</u>	<u>50.000,00</u>
	4. Diverse anskaffelser	14.715,95	15.000,00
		<u>332.375,75</u>	<u>315.000,00</u>
4 28	Henlæggelser:		
	1. Til dispositionsfond	193.000,00	20.000,00
4 29	Afdrag på lån vedr. I. F. V.	53.518,88	53.519,00
		<u>3.382.203,68</u>	<u>2.911.413,00</u>
	1) Tillægsbevilling 11/3 63		3.500,00
	Ialt udgift ...	3.382.203,68	2.914.913,00
	Indtægt ...	3.423.117,99	2.948.440,00
	Udgift ...	<u>3.382.203,68</u>	<u>2.914.913,00</u>
	Ialt konto 4 ...	40.914,31	33.527,00

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
5	1	Salg af varme:	
		1. Målerafgift	5.500,00
		2. Fast afgift	288.000,00
		3. Varmeafgift	576.000,00
		1.246.566,27	869.500,00
5	2	Andre indtægter:	
		2. Salg af elektricitet	119.600,00
		5. Refusion fra elværket for max. afgift	118.400,00
		205.250,56	238.000,00
		Ialt indtægt ...	1.107.500,00
	UDGIFT:		
5	11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:	
		1. Brændsel	448.500,00
		3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelie, pudsematerialer etc.)	5.000,00
		4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign.	500,00
		6. Vedligeholdelse af kraner og kultransportanlæg, oliebeholdere o. lign.	500,00
		538.179,69	454.500,00
5	12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg	198.000,00
5	13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:	
		1. Grund, bygninger og hegn	15.000,00
		2. Kedel- og fjernvarmeanlæg	17.000,00
		3. Værktøj og inventar	5.000,00
		36.669,70	37.000,00
5	14	Skatter, afgifter og forsikringer	12.000,00
5	16	Hovedledninger	18.000,00
5	17	Stikledninger	8.000,00
5	18	Forsikringsudgifter:	
		1. Målere, andre måleapparater m. v.	15.000,00
5	19	Aflæsning og inkassation:	
		1. Lønninger	3.500,00
		2. Materiel	1.300,00
		1.041,95	4.800,00
5	20	Administrationslønninger:	
		1. Driftsbestyrer	8.116,00
		2. Kontorpersonale	8.475,00
		18.031,77	16.591,00
5	21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto	3.000,00
		2. Papir og tryksager	342,20
		3.420,60	3.000,00
		Transport ...	849.577,94

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	849.577,94
5 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-5)	12.500,00	12.500,00
5 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital	6.886,10	12.000,00
	2. Af anlægskapital	126.383,07	131.168,00
		133.269,17	143.168,00
5 24	Afskrivning	130.641,33	85.601,00
5 25	Pensionsudgifter:		
	2. Pensionsforsikringspræmier	11.631,00	} 18.584,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	9.187,15	
		20.818,15	18.584,00
5 26	Andre udgifter	9.731,24	1) 7.000,00
5 27	Anlæg og anskaffelser	25.904,09	
	Henlagt til færdiggørelse af arbejde på centralen ...	69.374,91	
		95.279,00	63.756,00
5 28	Henlæggelse til dispositionsfond	200.000,00	10.000,00
		1.451.816,83	1.107.500,00
	1) Tillægsbevilling 11/3 -63		2.000,00
	Ialt udgift ...	1.451.816,83	1.109.500,00
	Indtægt ...	1.451.816,83	1.107.500,00
	Udgift ...	1.451.816,83	1.109.500,00
	Ialt konto 5 ...	0,00	÷ 2.000,00

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
		INDTÆGT:	
6 1	Vandafgift efter bygningsværdi	75.862,10	73.000,00
6 2	Afgift af vandhaner	246.503,40	238.027,00
6 3	Afgift af vandklosetter	127.296,79	124.046,00
6 4	Salg efter måler:		
	1. Til husholdningsbrug	5.309,67	6.000,00
	2. Til næringsbrug	245.173,72	215.250,00
	3. Til havevanding	2.649,35	4.000,00
		253.132,74	225.250,00
6 5	Vand til gadevanding	1.500,00	1.500,00
6 6	Faste afgifter:		
	1. Målerleje	5.918,78	6.650,00
	2. Andre faste afgifter	3.367,50	6.000,00
		9.286,28	12.650,00
	Transport ...	713.581,31	

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	713.581,31	
6	7	Andre indtægter:	
	1. Tjenesteboliger	3.002,16	3.000,00
	2. Leje af areal	200,00	200,00
	3. Vand til byggeforetagender	9.552,55	4.500,00
		12.754,71	7.700,00
	Ialt indtægt ...	726.336,02	682.173,00
UDGIFT:			
6	11	Driftsmaterialer:	
	1. Koks og gas	6.003,99	3.000,00
	2. Elektricitet	135.034,99	134.200,00
		141.038,98	137.200,00
6	12	Driftslønninger	128.128,19 125.000,00
6	13	Vedligeholdelse:	
	1. Grund, bygninger og hegn	17.067,78	17.000,00
	2. Maskinanlæg	24.688,83	25.000,00
	3. Vandindvindingsanlæg	6.665,06	6.000,00
	4. Filteranlæg og reservoirer	6.014,50	6.000,00
	5. Vandtårn og højdebeholder	1.140,70	2.000,00
	6. Værktøj og inventar	2.591,33	2.800,00
		58.168,20	58.800,00
6	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
	1. Skatter, afgifter og forsikringer	4.014,85	3.200,00
	2. Smørelie	210,00	300,00
	3. Pudse- og rengøringsmaterialer	1.601,80	1.500,00
		5.826,65	5.000,00
6	15	Drift af automobil, cykler m. v.	5.424,70 5.000,00
6	16	Hovedledninger:	
	1. Ledningsnet	46.996,54	1) 10.000,00
	2. Brandhanetilsyn og reparationer	3.691,84	4.000,00
		50.688,38	14.000,00
	Hævet af ledningsfond	28.000,00	
	Hævet af fonden til færdiggørelse ...	8.000,00	
		36.000,00	
		14.688,38	14.000,00
6	17	Stikledninger	9.425,26 9.000,00
6	18	Målere	13.571,16 2) 10.000,00
6	19	Aflæsning og inkassation:	
	1. Lønninger	5.329,52	6.000,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel	296,00	100,00
		5.625,52	6.100,00
6	20	Løn til driftsbestyrer	12.648,95 12.600,00
	Transport ...	394.545,99	

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	394.545,99	
6 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	1.945,00	2.700,00
	2. Papir og tryksager	1.679,91	1.500,00
		3.624,91	4.200,00
6 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-6)	25.000,00	25.000,00
6 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital	11.910,18	8.000,00
	2. Af anlægskapital	15.812,31	15.812,00
		27.722,49	23.812,00
6 24	Afskrivning	42.445,03	42.445,00
6 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond	426,00	788,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	8.925,50	5.811,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	27.624,59	21.818,00
		36.976,09	28.417,00
6 26	Andre udgifter	4.253,91	4.500,00
6 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Til påbegyndelse af udvidelse af højdebeholder ved Etterbjerg	258.912,39	
	Hævet af fond	20.000,00	
	Overført til status, konto 32-4	100.000,00	
		138.912,39	125.000,00
	2. Ledningsarbejde ved Rådhuspladsen	11.914,98	12.000,00
	3. Diverse anskaffelser	25.211,72	3) 19.000,00
	4. Færdiggørelse af filteranlæg	80.072,42	
	Hævet af fond til færdiggørelse	79.388,50	
		683,92	
		176.723,01	156.000,00
6 28	Henlæggelse til dispositionsfond	10.000,00	10.000,00
		721.291,43	677.074,00
	1) Tillægsbevilling 29/3 63		3.800,00
	2) Tillægsbevilling 11/3 63		3.000,00
	3) Tillægsbevilling 14/1 63		23.000,00
	Ialt udgift ...	721.291,43	706.874,00
	Indtægt ...	726.336,02	682.173,00
	Udgift ...	721.291,43	706.874,00
	Ialt konto 6 ...	5.044,59	÷ 24.701,00

Gruppe nr. 9

Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
7 2	Kontrolafgift	29.624,52	30.000,00
7 3	Andre afgifter	521,60	900,00
7 5	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger	1.419,00	1.419,00
	2. Anden leje	64.477,81	64.000,00
		<u>65.896,81</u>	<u>65.419,00</u>
	Ialt indtægt ...	96.042,93	96.319,00
UDGIFT:			
7 11	Gas, elektricitet, vand og varme	10.527,73	11.000,00
7 12	Driftslønninger	1.519,10	1.800,00
7 13	Vedligeholdelse	8.983,66	10.000,00
7 14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer	3.552,35	3.300,00
	2. Rengøringsmaterialer	78,84	100,00
		<u>3.631,19</u>	<u>3.400,00</u>
7 20	Dyrlægeløn	30.788,94	1) 37.000,00
7 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	1.124,05	1.200,00
	2. Papir og tryksager	346,27	600,00
		<u>1.470,32</u>	<u>1.800,00</u>
7 23	Forrentning af anlægskapital	32.693,37	32.693,37
7 24	Afskrivning	35.346,47	35.346,47
7 25	Pensionsudgifter:		
	1. Henlæggelse til pensionsfond	÷ 678,00	678,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	4.424,16	4.550,00
	3. Direkte udbetalt pension	8.386,80	8.254,80
		<u>12.132,96</u>	<u>13.482,80</u>
7 26	Andre udgifter	3.202,72	1.500,00
	1) Tillægsbevilling 8/10 62		7.000,00
	Ialt udgift ...	140.296,46	155.022,64
	Indtægt ...	96.042,93	96.319,00
	Udgift ...	140.296,46	155.022,64
	Ialt konto 7 ...	÷ 44.253,53	÷ 58.703,64

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 10

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

			Regnskab	Bevilling
8	1	Varmtvandsbadeanstalt:		
		INDTÆGT:		
8	1 1	Salg af badebilletter	44.473,50	44.600,00
8	1 3	Andre indtægter:		
		1. Tjenesteboliger	375,00	375,00
		2. Leje af håndklæder m. m.	7.294,40	7.025,00
			7.669,40	7.400,00
		Ialt indtægt ...	52.142,90	52.000,00
		UDGIFT:		
8	1 11	Driftsmaterialer:		
		1. Brændsel	15.585,92	16.500,00
		2. Elektricitet	832,34	900,00
		3. Vand	2.488,10	2.800,00
		4. Sæbe	1.017,00	1.000,00
		5. Vask af håndklæder	5.127,54	5.200,00
		6. Træuld o. lign.	2.338,01	2.500,00
			27.388,91	28.900,00
8	1 12	Driftslønninger	53.232,84	51.300,00
8	1 13	Vedligeholdelse:		
		1. Maskiner og inventar	5.387,46	5.000,00
		2. Bygninger	6.406,91	6.000,00
			11.794,37	11.000,00
8	1 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
		1. Skatter, afgifter og forsikringer	915,54	955,00
		2. Rengøringsmaterialer	931,17	745,00
			1.846,71	1.700,00
8	1 20	Løn til billetkasserer	3.587,35	3.500,00
8	1 21	Kontorholdsudgifter:		
		1. Telefon, telegraf og porto	638,55	550,00
		2. Papir og tryksager	1.067,72	750,00
			1.706,27	1.300,00
8	1 25	Tilskud til pensionsfond	800,70	800,00
8	1 26	Andre udgifter:		
		1. Bladhold	199,00	200,00
		2. Øvrige	548,40	700,00
			747,40	900,00
8	1 27	Anlæg og anskaffelser:		
		1. Linned	604,50	600,00
		2. Inventar og maskiner	0,00	0,00
			604,50	600,00
		Ialt udgift ...	101.709,05	100.000,00

Gruppe nr. 10

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

	Regnskab	Bevilling
Indtægt ...	52.142,90	52.000,00
Udgift ...	101.709,05	100.000,00
Ialt konto 8-1 ...	÷ 49.566,15	÷ 48.000,00

Gruppe nr. 11

8 2 Kvægtorvet:

INDTÆGT:

8 2 1 Lejeindtægter	38.585,90	30.000,00
Ialt indtægt ...	38.585,90	30.000,00

UDGIFT:

8 2 13 Vedligeholdelse	3.451,85	2.045,84
8 2 23 Forrentning af anlægskapital	13.489,53	11.562,55
8 2 24 Afskrivning	10.476,26	9.391,61
8 2 26 Andre udgifter	7.095,56	7.000,00
8 2 28 Henlæggelse til reservefond	4.072,70	0,00
Ialt udgift ...	38.585,90	30.000,00
Indtægt ...	38.585,90	30.000,00
Udgift ...	38.585,90	30.000,00
Ialt konto 8-2 ...	0,00	0,00

Gruppe nr. 13

8 4 Kinoteatret:

INDTÆGT:

1. Billetsalg	501.023,25	410.000,00
2. Reklamer	15.500,00	14.000,00
3. Programsalg	3.450,55	2.700,00
4. Forudbestillingsgebyr	3.662,00	3.000,00
5. Diverse	10.243,47	10.000,00
Ialt indtægt ...	533.879,27	439.700,00

UDGIFT:

11. Forlystelsesaftagelse	136.177,49	112.500,00
12. Filmleje	105.254,03	91.600,00
13. Programmer	2.906,15	2.430,00
14. Reklameudgifter	25.244,24	1) 20.000,00
15. Fragt	2.136,45	1.900,00
16. Husleje	26.703,22	28.000,00
17. Brændsel og elektricitet	8.375,77	8.000,00
18. Lønninger	98.136,61	96.000,00
19. Reparation og vedligeholdelse	13.956,37	2) 10.000,00
20. Billetter og forsikringer	4.093,11	5.000,00
21. Diverse udgifter	7.495,26	5.000,00
22. Kodaafgift	2.445,48	2.500,00
23. Revision og regnskabsføring	6.785,00	6.400,00
24. Forrentning	6.082,77	6.082,77
25. Afskrivning	15.624,90	15.624,90
Transport ...	461.416,85	411.037,67

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 13

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	461.416,85	411.037,67
Overskud kr. 72.462,42, der anvendes således:		
26. Henlæggelse til dispositionsfond	42.462,42	14.000,00
27. Henlæggelse til den kulturelle fond	30.000,00	14.662,33
		439.700,00
1) Tillægsbevilling 11/2 -63		2.000,00
2) Tillægsbevilling 11/2 -63		2.000,00
Ialt udgift ...	533.879,27	443.700,00
Indtægt ...	533.879,27	439.700,00
Udgift ...	533.879,27	443.700,00
Ialt konto 8-4 ...	0,00	÷ 4.000,00
Konto 8-1 ...	÷ 49.566,15	÷ 48.000,00
Konto 8-2 ...	0,00	0,00
Konto 8-4 ...	0,00	÷ 4.000,00
Ialt konto 8 ...	÷ 49.566,15	÷ 52.000,00

Gruppe nr. 14

Konto 9. Forskellige indtægter

	Regnskab	Bevilling
9 1 Afgift i henh. til næringsloven (lov af 28/4 1931, § 4)	9.776,00	5.000,00
9 2 Afgift af beværtning og gæstgiveri m. v. (lov af 7/6 1958):		
1. Afgift i henh. til lovens § 27	3.825,00	3.000,00
2. Dispensationer, § 30	7.200,00	5.000,00
3. Andre afgifter (billard, dans o. lign.)	1.580,00	1.500,00
	12.605,00	9.500,00
9 3 Andel i forlystelsesaftag (lovbek. af 22/4 1960)	156.560,36	110.000,00
9 5 Hundeaftag (lov af 18/5 1937):		
1. Indtægter	18.012,82	9.000,00
2. Udgifter	0,00	0,00
	18.012,82	9.000,00
9 6 Skolemøltter	9,00	50,00
9 7 Afgift af kiosker, faste stædepladser og reklametafler ÷ torveopsyn	÷ 2.045,46	÷ 1.500,00
9 13 Forskellige indtægter	156.015,66	4.000,00
Ialt konto 9 ...	350.933,38	136.050,00

Gruppe nr. 15

Konto 10. Skatter

	Regnskab	Bevilling
10 1 Personlig skat til opholdskommunen:		
1. Hovedligning	10.166.922,60	10.099.573,02
2. Tillægsligning	500.749,75	175.000,00
3. Tilgang som følge af ændring i skatteansættelsen	126.540,32	80.000,00
	10.794.212,67	10.354.573,02
Transport ...	10.794.212,67	

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 15		Konto 10. Skatter	Regnskab	Bevilling
		Transport ...	10.794.212,67	
	Fragår:			
	5. Nedsættelse på grund af erhvervsskat	11.010,35		20.000,00
	6. Eftergivet af byrådet	155.876,59		120.000,00
	7. Afgang som følge af ændring i skatteansættelsen	105.967,08		100.000,00
	8. 1. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v....	379.373,02		290.000,00
	2. Landliggerskat til fremmede kommuner	11.813,57		
		664.040,61		530.000,00
	9. Uerholdelige	76.449,33		100.000,00
			740.489,94	630.000,00
			10.053.722,73	9.724.573,02
10	2	Andel i sømandsskat	44.874,87	30.000,00
Gruppe nr. 16				
10	3	Erhvervsskat	67.653,00	60.000,00
Gruppe nr. 17				
10	4	Selskabsskat:		
	1. Pålignet i kommunen	289.969,17		170.000,00
	2. Fragår: Andre kommuners andel	26.946,79		30.000,00
		263.022,38		140.000,00
	3. Andel i skat af selskaber pålignet i andre kom-	89.912,63		85.000,00
	muner		352.935,01	225.000,00
Gruppe nr. 18				
10	5	Andel i særlig indkomstskat m. v.:		
	1. Pålignet personer	31.280,00		30.000,00
	2. Pålignet selskaber m. v.	0,00		20.000,00
			31.280,00	50.000,00
10	6	Andel i afgift af kapitaludbetalinger m. v. i henhold til lov om renteforsikringer m. v.	8.996,70	3.000,00
Gruppe nr. 19				
10	7	Ejendomsskat:		
	1. Kommunal grundskyld	1.075.283,30		980.000,00
	2. Kommunal ejendomsskyld	680.321,20		690.000,00
	3. Kommunal dækningsafgift	71.353,57		50.000,00
	4. Kommunens andel i grundstigningskyld	128.824,00		100.000,00
	5. Andre afgifter	14.667,08		14.000,00
			1.970.449,15	1.834.000,00
Gruppe nr. 20				
10	8	Indgåede afskrevne skatter	100,00	0,00
10	9	Efterbetaling og bøder:		
	1. Efterbetaling og bøder	2.839,69		5.000,00
	2. Fragår: Tilbagebetaling i henhold til dom eller kendelse	0,00		0,00
			2.839,69	5.000,00
			12.532.851,15	11.931.573,02
		Ialt konto 10 ...		

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 21 **Konto 11. Almindelige administrationsudgifter**

		Regnskab	Bevilling
11	1	Fællesudgifter:	
	1.	Borgmesterens vederlag	44.380,07 43.680,00
	2.	Pension til borgmestre	13.209,60 13.210,00
	3.	Telefonabonnement for byrådsmedlemmer	5.062,80 6.500,00
	4.	Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab	24.731,73 23.000,00
	5.	Revision	19.837,50 22.000,00
	6.	Kontingent til kommunale sammenslutninger ...	9.975,00 7.000,00
	7.	Andre udgifter:	
	1.	Fællesforsikringer og mødediæter	6.989,20 3.300,00
	2.	Rejse- og repræsentationsudgifter	12.120,42 15.000,00
	3.	Bekendtgørelser	5.855,34 5.000,00
			<u>24.964,96 23.300,00</u>
11	1	8. Rådhuset	0,00 99.800,00
11	1	9. Administrationsbygning (Fredensgade 1):	
	1.	Den faste ejendom	826,20 1.000,00
	2.	Inventar	8.526,12 12.500,00
	3.	Gas, el, vand og varme	3.941,28 3.000,00
	4.	Rengøring	6.125,46 1) 3.500,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer ...	332,68 850,00
	6.	Telefonabonnement	4.224,16 2.400,00
	7.	Andre udgifter	111,60 100,00
	8.	Forrentning	2.194,10 2.194,10
	9.	Afskrivning	1.238,93 1.238,93
			<u>27.520,53 26.783,03</u>
		27.520,53	<u>126.583,03</u>
			0,00 99.800,00
		Fragår:	
	11.	5. Teknisk forvaltning (jfr. kt. 11-6-6) 26.320,53	25.583,03
	12.	Lejeindtægter vedr. administrationsbygning	1.200,00 1.200,00
			<u>27.520,53 26.783,03</u>
11	2	Økonomisk forvaltning og sekretariat:	
	1.	Lønninger	778.208,37 760.000,00
	2.	Tilskud til pensionsfond	2.775,98 1.700,00
	3.	Pensjonsforsikringspræmier	103.426,78 68.000,00
	4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse	45.598,41 49.000,00
	5.	Kontorholdsudgifter	38.265,99 36.000,00
	7.	Porto og budløn	18.691,62 21.000,00
	8.	Telefonabonnement	7.438,99 5.000,00
	9.	Andre udgifter (herunder skoleudgifter)	3.709,88 4.000,00
	10.	Fejltællingspenge og cyklehold	3.704,79 2.400,00
	11.	Udgifter ved boliganvisning	7.884,03 3.500,00
	12.	Vedligeholdelse af inventar og kontormaskiner	19.473,52
		Henlagt til fond	30.526,48
		50.000,00	40.000,00
	13.	Hulkortarbejde for folkeregistret	13.384,84 9.500,00
		<u>1.073.089,68</u>	<u>1.000.100,00</u>

Gruppe nr. 21

Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.073.089,68	1.000.100,00
	14. El-, gas- og varmekonsum ...	8.868,51	6.400,00
	15. Renholdelse ...	18.327,88	12.000,00
	16. Forsikringer m. v. ...	1.578,30	1.000,00
	17. Husleje ...	17.974,24	12.000,00
		<u>1.119.838,61</u>	<u>1.031.500,00</u>
11	4	Skatteligning:	
	7. Andre udgifter ...	61.691,46	65.000,00
	8. Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold) ...	14.578,13	7.500,00
	9. Provision til bankerne ...	23.484,91	16.000,00
		<u>99.754,50</u>	<u>88.500,00</u>
11	6	Teknisk forvaltning:	
	1. Lønninger ...	251.603,74	231.000,00
	2. Tilskud til pensionsfond ...	3.309,92	3.300,00
	3. Pensionsforsikringspræmier ...	3.575,10	2.100,00
	4. Direkte udbetalt understøttelse ...	1.695,00	
	5. Kontorholdsudgifter ...	8.185,09	7.500,00
	6. Andel i fællesudgifter, jfr. konto 11-1-11-5 ...	26.320,53	25.583,08
	7. Andre udgifter ...	1.111,65	500,00
	8. Porto ...	837,50	700,00
	9. Lystryk ...	2.017,95	1.800,00
	10. Kørselsudgifter ...	7.900,08	8.300,00
		<u>306.556,56</u>	<u>280.783,08</u>
11	7	Social forvaltning:	
	1. Lønninger ...	313.257,04	301.702,50
	2. Tilskud til pensionsfond ...	2.511,90	3.075,12
	3. Pensionsforsikringspræmier ...	34.733,01	21.232,97
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	15.982,28	22.137,93
	5. Kontorholdsudgifter ...	17.856,84	18.000,00
	7. Andre udgifter:		
	1. Forsikringer, abonnementer m. v. ...	7.593,32	3.800,00
	2. Udgifter ved møder (incl. mødediæter) ...	6.269,71	3.700,00
	8. Husleje, brændsel og belysning ...	19.766,44	16.000,00
	9. Lovpligtig ulykkesforsikring ...	286,36	351,48
	10. Vask og renholdelse af lokaler ...	8.283,24	8.000,00
	11. Telefonabonnement ...	4.930,30	4.500,00
	12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler ...	10.098,73	12.000,00
	13. Dagpenge og befordringsudgifter ...	5.247,05	3.500,00
		<u>446.816,22</u>	<u>418.000,00</u>
	Ialt udgift ...	2.115.127,55	2.057.273,08
11	11	Fragår:	
	Indtægter ved administrationen:		
	1. Gebyr for ægteskabspapirer ...	225,82	150,00
	2. Vederlag for skatteberegning ...	9.385,56	7.400,00
	3. Vederlag for opkrævning af skatter m. v.:		
	1. Indkomst- og formueskat til staten 115.416,00		100.000,00
	2. Ejendomsskatter til staten 6.084,09		4.000,00
		<u>121.500,09</u>	<u>104.000,00</u>
	4. Vederlag for administration af børnetilskud ...	9.779,00	5.000,00
	Transport ...	<u>140.890,47</u>	<u>2.115.127,55</u>

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 21

Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	140.890,47	2.115.127,55
	5. Vederlag for indløsning af sparebeviser	2.606,28	
	6. Udpantningsgebyrer og porto	10.274,20	7.000,00
	8. Gebyrer for folkeregisterattester o. lign.	1.892,67	800,00
	9. Gebyrer i henh. til bygningsvedtægten	5.896,00	4.000,00
	10. Diverse	1.846,86	0,00
		<u>163.406,48</u>	<u>128.350,00</u>
	Til rest ...	1.951.721,07	1.928.923,08
11 12	Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige administrationsudgifter:		
	3. Gasforsyning	52.000,00	52.000,00
	4. Elforsyning	50.000,00	50.000,00
	5. Varmeforsyning	12.500,00	12.500,00
	6. Vandforsyning	25.000,00	25.000,00
	8. Andre driftsvirksomheder	3.392,50	3.200,00
	9. Sygehus- og sundhedsudgifter	500,00	500,00
	12. Gader, veje, pladser og broer	165.000,00	76.000,00
	13. Spildevand og renovation (herunder kloakbidrag)	13.851,12	5.000,00
	16. Brandvæsen og civilforsvar	500,00	500,00
	17. Anlægsarbejder	55.958,00	20.000,00
		<u>378.701,62</u>	<u>244.700,00</u>
	Ialt konto 11 ...	1.573.019,45	1.684.223,08

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
12 1	Hjælp ved trang i almindelighed. (Statsrefusion med ³ / ₁₀ , mellemkommunal refusion med ⁴ / ₁₀):		
	1—1. Underholdshjælp (§ 46)	281.818,12	350.000,00
	1—2. Supplerende hjælp (§§ 48 og 49)	1.581,09	2.000,00
		<u>283.399,21</u>	<u>352.000,00</u>
	2. Anden underholdshjælp (§§ 58, stk. 2, samt 72, 73, 100 og evt. 74 og 75)	10.160,50	25.000,00
	3. Hjælp til kur og pleje m. v. (§§ 45, jfr. 47 og 60 samt 52)	11.419,54	15.000,00
	4. Hjælp til særlige formål (§§ 50 og 51)	181,40	1.000,00
	5. Forskud på invalide-, folke- og enkepension overført fra afregningskonto, jfr. invalide- og folkepensionslovens § 22 og enkepensionslovens § 12:		
	5—1. Forskud på invalidepension	1.235,00	2.000,00
	Ialt ...	306.395,65	395.000,00
	6. Fragår: Indbetalinger fra betalingspligtige (§ 60), understøttede, forsørgelsespligtige og bidragsskyldige (§§ 61—63)	46.264,68	20.000,00
		<u>260.130,97</u>	<u>375.000,00</u>
	Transport ...	260.130,97	

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

				Regnskab	Bevilling
			Transport ...	260.130,97	
12	2	Udvidet hjælp:			
		1. Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§ 53). (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$)		8.486,84	15.000,00
		2. Hjælp til værnepligtige (§ 54). (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$)		88.691,52	60.000,00
		4. Overgangshjælp m. v. til enlige mødre i henhold til § 56, stk. 1, jfr. stk. 3, sidste punktum. (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$)		0,00	10.000,00
				97.178,36	85.000,00
		5. Underholdshjælp m. v. til enlige mødre i henhold til § 56, stk. 3, 1. pkt. (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$)		0,00	15.000,00
		6. Hjælp til forliste søfolk (§ 57). (Fuld statsref.) ...		0,00	0,00
				97.178,36	100.000,00
12	3	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til særfor-			
		orgspatients inden optagelse på institution og i an-			
		ledning af optagelse eller udskrivning (§ 70, stk. 4 og			
		5). (Fuld statsrefusion):			
		1. Udgift		203,70	2.000,00
		2. Fragår: Indbetalinger fra understøttede, forsørgel-			
		sespligtige og bidragsskyldige		0,00	0,00
				203,70	2.000,00
12	4	Underholdsbidrag m. v. (Fuld statsrefusion):			
		1. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til			
		børn født uden for ægteskab, bortset fra tilfælde,			
		hvor flere ved faderskabssagen er anset som bi-			
		dragsspligtige (§ 76):			
		1—1. for bidragsskyldige med bopæl i			
		kommunen		53.462,50	
		1—2. For bidragsskyldige med bekendt			
		bopæl i andre kommuner		115.979,54	
		1—3. For bidragsskyldige, der er forgæves			
		efterlyst, udvandret, afg. ved døden			
		eller var medlemmer af den tyske			
		værnemagt eller værnemagtsfølget		21.442,72	
				190.884,76	140.000,00
		Fragår indbetalinger fra:			
		1—4. Bidragsskyldige med bopæl i kom-			
		mmunen		30.230,17	
		1—5. Bidragsskyldige med bekendt bopæl			
		i andre kommuner		84.045,47	
		1—6. Bidragsskyldige, der er udvandret,			
		afgæet ved døden eller var medlem-			
		mer af den tyske værnemagt eller			
		værnemagtsfølget		5.049,79	
				119.325,43	100.000,00
				71.559,33	40.000,00
		2. Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved fader-			
		skabssagen er anset som bidragsspligtige (§ 30 i			
		lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for			
		ægteskab, jfr. § 22, stk. 3 i lov nr. 200 af 18. maj			
		1960) (§ 76):			
		2—1. Forskudsvis udbetalinger		3.714,00	2.000,00
			Transport ...	3.714,00	2.000,00
				71.559,33	357.513,03
					2.000,00

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

			Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	3.714,00	71.559,33	357.513,03	2.000,00
2—2.	Afregning af de fra bidragsfonden modtagne indbetalinger	1.205,00			0,00
		4.919,00			2.000,00
2—3.	Fragår Indbetalinger fra bidragsfonden	1.205,00			0,00
			3.714,00		2.000,00
3.	Forskudvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn født i ægteskab (§ 76):				
3—1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen	60.682,30			
3—2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	151.612,29			
3—3.	For bidragsskyldige, der er for-gæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden	21.181,65			
		233.476,24			175.000,00
	Fragår indbetalinger fra:				
3—4.	Bidragsskyldige med bopæl i kommunen ...	41.882,30			
3—5.	Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	77.863,08			
3—6.	Bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden	9.137,32			
		128.882,70			110.000,00
			104.593,54		65.000,00
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd (§ 77), til forældreløse børn (§ 79) og de i § 78 nævnte særlige tilfælde samt barselfærdsbidrag m. v. i henhold til § 103		111.822,09		100.000,00
				291.688,96	207.000,00
12 5	Hjælp til udlændinge m. v. (Fuld statsrefusion)			0,00	1.000,00
12 6	Anden hjælp:				
	1. Udgifter til kur og pleje ved behandling af veneriske og epidemiske eller smitsomme sygdomme (§ 108, stk. 3, nr. 1 og 2, 1. pkt.):				
1—1.	Udgifter		10.617,48		10.000,00
1—2.	Fragår: Fuld refusion fra indenrigsministeriet		10.617,48		10.000,00
			0,00		0,00
	2. Udgifter til kurativ behandling af alkoholskadede (§ 41). (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$)		1.631,30		10.000,00
	3. Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 108, stk. 3, sidste punktum). (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$) ...		160,00		100,00
	Transport ...		1.791,30	649.201,99	10.100,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.791,30	10.100,00
	4. Hjælp til husvilde (§ 127). (Ingen refusion)	637,41	1.000,00
		<u>2.428,71</u>	<u>11.100,00</u>
12	7	Kontingenthjælp. (Ingen refusion):	
	1. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til sygekasse (sygeforsikringslovens § 36, stk. 1)	10.461,50	12.000,00
	2. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse (lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. v. § 13, stk. 6)	2.356,70	3.000,00
	3. Uerholdelige og eftergivne restancer af medlemsbidrag til sygekasse (sygeforsikringslovens § 35, stk. 4 og 5, samt socialministeriets cirkulære af 31. august 1961, afsnit F.), overført fra konto 36-2-3-5	0,00	1.000,00
		<u>12.818,20</u>	<u>16.000,00</u>
12	8	Forsorgshjem:	
	2. Andel i udgifterne ved forsorgshjem	1.959,25	2.000,00
	3. Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til forsorgshjem (forsorgslovens § 120, stk. 3, jfr. § 108, stk. 1, nr. 1):		
	3—1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1962—63	20.000,00	18.000,00
	3—2. Merudgift i forhold til det i forr. regnskabsår optagne beløb	1.426,00	
		<u>21.426,00</u>	
		<u>23.385,25</u>	<u>20.000,00</u>
12	9	Opholdskommunerefusioner (§ 113):	
	1. Udbetalte refusioner	2.006,70	1.000,00
	2. Modtagne refusioner	3.377,19	1.000,00
		<u>÷ 1.370,49</u>	<u>0,00</u>
12	10	Forskellige udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:	
	1. Udgifter:		
	1—1. Julegaver m. v. til børn anbragt af børneværnet	1.055,00	600,00
12	11	Tilsvarende til det mellemkommunale refusionsforbund:	
	1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1962—63	70.000,00	
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	÷ 3.736,00	
		<u>66.264,00</u>	<u>160.000,00</u>
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-11 ...	<u>753.782,66</u>	<u>892.700,00</u>
12	12	Fragår refusioner:	
	1. Statsrefusion. (Refusionsberegningen, konto 12, løbe-nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 og 12)	448.212,03	398.030,00
	3. Mellemkommunal refusion. (Refusionsberegningen, konto 12, løbe-nr. 1, 3 og 12)	104.768,91	160.040,00
	5. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (vedrørende hjælp til kronisk syge for regnskabsåret 1960—61)	82.120,00	59.919,00
		<u>635.100,94</u>	<u>617.989,00</u>
	Ialt konto 12 ...	<u>118.681,72</u>	<u>274.711,00</u>

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension

		Regnskab	Bevilling	
13	1	Udgifter til offentlig sygeforsikring (lov nr. 239 af 10. juni 1960):		
	1.	Fribefordring (§§ 21—24, jfr. § 40). (Mellemkommunal refusion med ² / ₃)	33.408,50	16.500,00
	2.	Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgifter m. v.	0,00	0,00
			<u>33.408,50</u>	<u>16.500,00</u>
	3.	Den kommunen påhvilende andel af udgifterne i h. t. sygeforsikringslovens § 57, stk. 3 (barselhjælp og barselhvile):		
	3—1.	Forventet andel for regnskabsåret 1962—63	38.000,00	5.000,00
	3—2.	Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb ... ÷ 727,00	37.273,00	
		Tilskud til Slagelse sygekasse	<u>62.379,00</u>	¹⁾ 51.000,00
			133.060,50	<u>72.500,00</u>
13	2	Udgifter angående invalidepension m. v. (lovbekendtgørelse nr. 156 af 8. maj 1962). (Refusion fra invalideforsikringsfonden med ⁶⁴ / ₇₀ , mellemkommunal refusion med ⁶ / ₇₀):		
	1.	Tabelpension:		
	1—1.	Grundbeløb (§ 3, stk. 1)	1.757.040,22	1.850.000,00
	1—2.	Tillæg (§ 4, stk. 2—5, samt midlertidigt tillæg i h. t. lov nr. 227 af 22. juni 1962)	<u>608.159,20</u>	595.000,00
			2.365.199,42	2.445.000,00
	2.	Personlige tillæg (§ 4, stk. 7)	103.742,39	85.000,00
	3.	Hjemmehjælp (§ 4, stk. 8)	11.590,63	8.500,00
	4.	Sygehusbehandling (§ 16, stk. 4, sidste pkt.)	0,00	2.500,00
	5.	Takstmæssig betaling og lønmepege for invalidepensionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgslovens § 9 og lov om invalide- og folkepension § 18, stk. 2 og 3)	0,00	12.000,00
	8.	Invaliditetsydelse til personer under 67 år, der ikke modtager invalidepension (§ 24, stk. 2, jfr. § 21)	<u>0,00</u>	<u>2.000,00</u>
		Ialt konto 13-2-1 til 13-2-8 ...	2.480.532,44	2.555.000,00
		Fragår:		
	9.	Indbetalinger indtil takstmæssig betaling (§ 18, stk. 3, sidste punktum og f.)	0,00	
	10.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invaliderente eller invalidepension	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
			2.480.532,44	2.555.000,00
	11.	Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 10, stk. 3). (Fuld refusion fra invalideforsikringsfonden)	<u>1.866,88</u>	<u>2.000,00</u>
			2.482.399,32	2.557.000,00
		Transport ...	2.615.459,82	

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension

	Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.615.459,82
13 3	Udgifter angående folkepension m. v. (lovbekendtgørelse nr. 156 af 8. maj 1962):	
	1. Folkepensionens mindstbeløb (§ 3, stk. 2, jfr. § 26, stk. 3, 1. pkt.). (Fuld statsrefusion)	440.969,45 <u>460.000,00</u>
	2. Indtægtsbestemt folkepension (statsrefusion med $\frac{4}{5}$, mellemkommunal refusion med $\frac{1}{5}$):	
	2—1. Tabelpension:	
	2—1—1. Grundbeløb (§ 3, stk. 1) ... 6.952.020,70	6.952.020,70 <u>7.425.000,00</u>
	2—1—2. Tillæg (§ 4, stk. 1—6, samt midlertidigt tillæg i h. t. lov nr. 227 af 22. juni 1962)...	445.751,34
	2—2. Personlige tillæg (§ 4, stk. 7)	312.336,50 <u>365.000,00</u>
	2—3. Hjemmehjælp, alm. (§ 4, stk. 8)	65.160,83 <u>36.500,00</u>
	2—4. Hjemmehjælp, i øvrigt (§ 4, stk. 8)	1.441,19 <u>7.500,00</u>
	2—5. Sygehusbehandling (§ 16, stk. 4, sidste pkt.)...	5.579,80 <u>4.000,00</u>
	2—7. Takstmæssig betaling og lommepenge m. v. for folkepensionisters ophold på alderdomshjem (§ 18, stk. 2 og 3):	
	2—7—1. Kommunens eget alderdomshjem (jfr. kt. 13-3-21-21):	
	2—7—1—1. f. 22.606 plejed. à 16,10 kr. 363.956,60	312.800,00
	2—7—1—2. f. 10.389 syged. à 22,35 kr. 232.194,15	<u>167.200,00</u>
	Ialt ... 596.150,75	480.000,00
	2—7—1—3. lommepenge (§ 18, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. 59.033,40	<u>59.000,00</u>
		655.184,15 <u>539.000,00</u>
	2—7—2. Andre kommuners eller godkendte private alderdomshjem:	
	2—7—2—1. for 365 plejed. à 10,25 kr. 3.741,25	3.650,00
	2—7—2—2. for 0 syged. à 0,00 kr. 0,00	<u>0,00</u>
	Ialt ... 3.741,25	3.650,00
	2—7—2—3. lommepenge (§ 18, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. 711,00	<u>950,00</u>
		4.452,25 <u>4.600,00</u>
	2—8. Bistands- eller plejeydelser til svært invaliderede personer, der efter det fyldte 67. år ikke modtager folkepension (§ 24, stk. 1, jfr. § 21) ...	0,00 <u>0,00</u>
	2—9. Invaliditetsydelse til personer, der efter det fyldte 67. år ikke modtager folkepension (§ 24, stk. 2, jfr. § 21)	0,00 <u>3.000,00</u>
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-2-9 ... 8.882.896,21	<u>8.844.600,00</u>
	Transport ... 8.882.896,21	2.615.459,82 <u>8.844.600,00</u>

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	8.882.896,21	2.615.459,82
		8.844.600,00
Fragår:		
2—10. Indbetalinger indtil takstmæssig betaling (§ 18, stk. 3 c, sidste pkt. og f.)	306,77	1.000,00
	<u>8.882.589,44</u>	<u>8.843.600,00</u>
21. Kommunens alderdomshjem:		
21—1. Lønninger	349.921,70	338.000,00
21—2. Tilskud til pensionsfond	8.196,61	15.000,00
21—5. Lægehonorar	8.288,00	9.000,00
21—6. Skatter, afgifter og forsikringer	4.379,19	6.000,00
21—7. Fast ejendom	14.648,15	20.000,00
21—8. Inventar	22.041,30	15.000,00
21—9. Husholdning	115.516,13	120.000,00
21—10. Medicin	27.064,97	20.000,00
21—11. Renholdelse og vask	29.008,00	28.000,00
21—12. Beklædning	11.844,58	12.000,00
21—13. Gas, el, vand og varme	46.565,32	37.000,00
21—15. Andre udgifter	19.794,59	19.621,87
21—16. Forrentning	51.153,65	49.547,77
21—17. Afskrivning	22.024,49	21.830,36
		<u>711.000,00</u>
Ialt udgifter, der medtages til udfindelse af takstmæssig betaling	730.446,68	
21—19. Udgifter, der ikke medtages til udfindelse af takstmæssig betaling:		
21—19—1. Lommepege	59.033,40	59.000,00
Ialt konto 13-3-21-1 til 13-3-21-19 ...	789.480,08	770.000,00
Fragår indtægter:		
21—21. Takstmæssig betaling (§ 18, stk. 2), lommepege (§ 18, stk. 3), ekstravagter m. v. (jfr. kt. 13-2-6-1, 13-3-2-7-1 og 14-2-1-5-1) ...	655.184,15	539.000,00
	134.295,93	231.000,00
25. Udgifter ud over takstmæssig betaling for invalide-, folke- og enkepensionisters ophold på andre kommuners eller private alderdomshjem	20,00	0,00
26. Boliger for pensionister:		
26—1. Klokkestøbergade 1—5:		
1. Udgift	80.373,88	²⁾ 66.636,00
2. Indtægt	52.213,30	47.636,00
	28.158,58	19.000,00
26—2. Bredahlsgade 2—12:		
1. Udgift	125.697,23	106.956,00
2. Indtægt	76.087,98	69.956,00
	49.609,25	37.000,00
Transport ...	9.094.673,20	2.615.459,82

Gruppe nr. 23 **Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension**

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	9.094.673,20	2.615.459,82
26—3.	Priorgade 5—9, Klostergade 15—19:		
	1. Udgift	126.481,42	127.878,00
	2. Indtægt	82.384,47	82.878,00
		<u>44.096,95</u>	<u>45.000,00</u>
		9.138.770,15	9.175.600,00
13	5	Tilsvar til det mellemkommunale refusionsforbund:	
	1. Forventet tilsvar for regnskabsåret 1962—63	1.465.000,00	
	2. Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	20.352,00	
	Regulering af mellemkommunal refusion	+ 0,44	
		<u>1.485.352,44</u>	<u>1.350.000,00</u>
	Ialt ...	13.239.582,41	13.155.100,00
13	6	Fragår refusioner:	
	1. Statsrefusion. (Refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 23 og 24)	7.193.431,52	6.192.000,00
	3. Refusion fra invalideforsikringsfonden. (Refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 21 og 22)	2.269.782,25	2.192.000,00
	5. Mellemkommunal refusion. (Refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 19, 21 og 24)	1.923.004,92	1.887.000,00
	7. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond	0,00	893.000,00
		<u>11.386.218,69</u>	<u>11.164.000,00</u>
		1.853.363,72	1.991.100,00
	1) Tillægsbevilling 11/3 1963		11.000,00
	2) Tillægsbevilling 16/4 1963		8.237,89
	Ialt konto 13 ...	<u>1.853.363,72</u>	<u>2.010.337,89</u>

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
14	1	Udgifter til børne- og ungdomsforsorg (lov nr. 170 af 31. maj 1961):	
	1. Foranstaltninger over for børn, der har dansk indfødsret eller dermed ligestillede (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov nr. 25 af 5. februar 1958 med $\frac{3}{10}$):		
	1. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 41, stk. 2, 59—79 og 111, jfr. § 10, stk. 2 og 3) ...	133.938,67	110.000,00
	2. Forebyggende foranstaltninger (§ 51, stk. 1, nr. 3, stk. 2—4 samt § 55, stk. 7, jfr. § 10, stk. 2 og 3)	116,00	1.000,00
	3. Hjælp til uddannelse m. v. af tidligere og på prøve hjemgivne børneværnslever (§ 109, stk. 2 og 5)	445,00	6.000,00
	Ialt ...	<u>134.499,67</u>	<u>117.000,00</u>
	Transport ...	134.499,67	117.000,00

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	134.499,67	117.000,00
4. Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgået betaling pålagt af det sociale udvalg og enkebørnsbidrag m. v.		28.748,69	22.000,00
		<u>105.750,98</u>	<u>95.000,00</u>
2. Foranstaltninger over for børn, for hvilke staten yder fuld refusion. (Udlændinge). (§ 5, stk. 1, jfr. forsorgslovens § 108, stk. 1, nr. 3 a):			
1. Udgift	3.958,00		1.000,00
2. Indtægt	1.023,00		0,00
		2.935,00	<u>1.000,00</u>
3. Udgifter, der ikke er genstand for refusion (udgifter ved dommers og embedslæges medvirken i børneværnsudvalgets møder m. v.)		264,46	<u>500,00</u>
4. Den kommunen påhvilende andel af udgifterne til børne- og ungdomsforplejning (§ 130):			
1. Forventet andel for regnskabsåret 1962—63 ...	33.000,00		
2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	÷ 1.056,00		
		31.944,00	30.000,00
3. Mødrehjælpsinstitutioner 1961—62		1.395,26	
6. Anerkendte institutioner for forebyggende børneforplejning (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem og -klubber):			
Kommunens institutioner:			
6—1. Slagelse kommunale børnehaver:			
1. Udgift	93.861,43		88.000,00
2. Indtægt	59.302,52		55.000,00
			<u>33.000,00</u>
Ialt konto 14-1-6-1 ...	34.558,91		
Tilskud til ikke kommunale institutioner:			
6—11—1. Tilskud til driften	64.435,00		1) 43.000,00
6—11—2. Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner	0,00		0,00
		64.435,00	<u>43.000,00</u>
		98.993,91	<u>76.000,00</u>
14 2 Enkepension m. v. (lovbekendtgørelse nr. 157 af 8. maj 1962):			
1. Pension til enker m. fl. (Statsrefusion med 4/6, mellemkommunal refusion med 1/5):			
1—1. Tabelpension:			
1—1—1. Grundbeløb (§ 3, stk. 1)	291.015,65		300.000,00
1—1—2. Tillæg (§ 3, stk. 2, samt midlertidigt tillæg i h. t. lov nr. 227 af 22. juni 1962)	3.970,40		0,00
		294.986,05	<u>300.000,00</u>
1—2. Personlige tillæg (§ 3, stk. 3)	17.417,33		22.000,00
Ialt konto 14-2-1-1 til 14-2-1-2 ...	312.403,38		<u>322.000,00</u>
	Transport ...	312.403,38	241.283,61

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	312.403,38	241.283,61
	2. Overgangshjælp til enker. (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$):		
	2—1. Overgangshjælp (§ 15, stk. 1 og 5) 9.526,71		12.000,00
	2—2. Rådgivning (§ 17, sidste pkt.) ... 0,00		0,00
		9.526,71	12.000,00
	3. Anden hjælp til enker (§ 15, stk. 3 og 5 samt § 16). (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$)	13.950,54	25.000,00
			335.880,63
14	3		359.000,00
	Revalidering (lov nr. 170 af 29. april 1960). Statsrefusion med $\frac{8}{10}$):		
	1. Hjælp til arbejdsprøvning, optræning, undervisning m. v. (§ 6, stk. 2)	0,00	} 35.000,00
	2. Hjælp til underhold m. v. under revalidering (§ 7)	9.992,01	
	3. Hjælp til arbejdsmaskiner og værktøj samt selvstændig virksomhed m. v. (§ 8, stk. 4)	0,00	
	4. Kommunens andel af udgifterne ved driften af institutioner m. v. godkendt i h. t. §§ 5 og 10. (Ingen refusion)	0,00	
			5.000,00
		9.992,01	40.000,00
14	4		
	Hjemmesygepleje (lov nr. 79 af 29. marts 1957). (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$, særligt stats-tilskud i h. t. lov nr. 25 af 5. febr. 1958 med $\frac{3}{10}$):		
	2. I distrikter, hvor der ikke er godkendt brug af motorkøretøj:		
	2—1. Lønnings- og pensionsudgifter	84.746,79	²⁾ 60.000,00
	2—2. Befordringsudgifter	0,00	0,00
	2—3. Administrationsudgifter m. v.	0,00	0,00
	Ialt ...	84.746,79	60.000,00
	2—4. Indtægter	0,00	0,00
		84.746,79	60.000,00
14	5		
	Husmoderafløsning (lov nr. 234 af 7. juni 1952). (Statsrefusion med $\frac{5}{10}$):		
	1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløserne og tilsynsførende	39.511,58	55.000,00
	2. Fragår: Betaling for husmoderafløsning	7.287,01	5.000,00
		32.224,57	50.000,00
	3. Administrationsudgifter (uden refusion)	667,20	500,00
		32.891,77	50.500,00
14	6		
	Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946). (Statsrefusion med $\frac{2}{3}$):	46.997,20	45.000,00
14	7		
	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:		
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1962—63	115.000,00	
	2. Mindredgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	+ 951,00	
		114.049,00	60.000,00
	Samlede udgifter på konto 14-1 til 14-7 ...	865.841,01	817.000,00
	Transport ...	865.841,01	

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	865.841,01	
14	8	Fragår refusioner:		
		1. Statsrefusion. (Refusionsberegningen, konto 14, løbe-nr. 32, 37, 38, 39, 40, 44 og 46)	320.101,59	354.100,00
		2. Særligt statstilskud	0,00	10.000,00
		3. Mellemkommunal refusion. (Refusionsberegningen, konto 14, løbe-nr. 31, 37, 39, 42 og 43)	130.923,29	141.000,00
		5. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (vedrørende udgifter til børne- og ungdomsforsorg samt hjemme-sygepleje for regnskabsåret 1960—61)	15.056,00	37.257,00
			<u>466.080,88</u>	<u>542.357,00</u>
		Ialt konto 14-1 til 14-8 ...	399.760,13	<u>274.643,00</u>
14	15	Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. v. (lovbekendtgørelse nr. 238 af 27. juni 1962):		
		1. Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløhedskasser i h. t. lovens § 13, stk. 7:		
		1—1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1962—63	56.000,00	
		1—2. Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	981,00	
			56.981,00	<u>65.000,00</u>
		2. Uddannelseskursus for arbejdsløse	0,00	<u>500,00</u>
		4. Drift af arbejdsanvisningskontor	451.208,54	415.900,00
		5. Fragår refusion	394.807,47	363.912,50
			56.401,07	<u>51.987,50</u>
			113.382,07	<u>117.487,50</u>
14	16	Beskæftigelse af arbejdsløse:		
		1. Lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse	1.590,00	<u>0,00</u>
14	17	Beskæftigelse og uddannelse af unge (lov nr. 195 af 18. maj 1960):		
		1. Den kommunen påhvilende andel af udgifterne til arbejdstekniske ungdomsskoler og ungdomsarbejder (§ 16, stk. 2):		
		1—1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1962—63	1.000,00	1.000,00
		1—2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb ...	843,00	
			157,00	<u>1.000,00</u>
14	18	Erhvervsmæssig uddannelse af ikke-faglære arbejdere (lov nr. 194 af 18. maj 1960):		
		1. Den kommunen påhvilende andel af udgifterne til erhvervsmæssig uddannelse af ikke-faglære arbejdere (§ 14):		
		1—1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1962—63	2.000,00	1.000,00
		Transport ...	2.000,00	
			115.129,07	399.760,13
				<u>1.000,00</u>

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.000,00	115.129,07	399.760,13
1—2.	Mindreudgift i forhold til det i for- rige regnskabsår optagne beløb ...	1.251,00		
			749,00	1.000,00
	Ialt konto 14-15 til 14-18 ...		115.878,07	119.487,50
			515.638,20	394.130,50
1)	Tillægsbevilling 9/7 1962			2.275,00
	Tillægsbevilling 24/9 1962			12.000,00
2)	Tillægsbevilling 11/3 1963			25.000,00
	Ialt konto 14 ...		515.638,20	433.405,50

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

			Regnskab	Bevilling
15	1	Kommunens sygehus:		
		1. Slagelse Centralsygehus:		
		Tilskud til driften	2.631.295,05	2.607.994,16
		Forrentning	238.506,37	237.312,70
		Afskrivning	124.275,88	104.873,43
			362.782,25	342.186,13
		2. Direkte udbetalt pension og understøttelse	43.255,98	40.500,00
		3. Uerholdelige restancer	12,00	
		Ialt konto 15-1 ...	3.037.345,28	2.990.680,29
15	4	Andre sygehuse:		
		3. Betaling for indlagte patienter:		
		1. Sorø sygehus	437.750,37	225.000,00
		Haslev sygehus	1.413,12	
		2. Korsør sygehus	229.738,96	45.000,00
		3. Ringsted sygehus	2.431,66	500,00
		4. Rekonvalescenthjem i Skelskør	31.715,11	29.851,92
		5. Rude sygehus	15.400,21	500,00
		6. Dianalund nervesanatorium	2.270,00	3.500,00
		7. Skelskør sygehus	1.816,85	
		8. Blegdamshospitalet	1.297,32	
		9. Sct. Elisabeth hospitalet, Næstved	48,00	
		Ialt konto 15-4 ...	723.881,60	304.351,92
		Ialt konto 15-1 til 15-4 ...	3.761.226,88	3.295.032,21
15	5	1 Andel i udgifter ved drift af sygeplejeskole	81.115,76	81.115,73
			3.842.342,64	3.376.147,94
15	5	2 Fragår: Statstilskud i henhold til sygehusloven	1.837.871,00	1.304.816,00
		Ialt konto 15-1 til 15-6 ...	2.004.471,64	2.071.331,94
		Transport ...	2.004.471,64	

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	2.004.471,64
15	6	Tuberkulosestation:	
		3. Tilskud til drift	19.948,70 21.460,33
15	10	Svangerskabshygijne (lov nr. 472 af 1/10 1945):	
		1. Udgifter	18.202,70 16.000,00
		2. Refusion	18.202,70 16.000,00
			0,00 0,00
15	11	Jordemødre (lovbek. nr. 242 af 7/7 1959):	
		5. Desinfektionsmidler o. lign.	528,00 800,00
15	12	Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31/3 1937):	
		1. Lønninger	44.688,36 45.000,00
		2. Tilskud til pensionsfond	7.016,46 4.600,00
		3. Pensionsforsikringspræmier	7.016,46 4.600,00
		5. Vikarløn	4.879,67 4.500,00
		7. Befordringsgodtgørelse	550,08 600,00
		8. Beklædningsgodtgørelse	990,00 1.000,00
		9. Telefonudgifter	664,00 665,00
		10. Andre udgifter	364,22 1.100,00
		Ialt ...	66.169,25 62.065,00
		13. Refusion:	
		1. Fra staten	33.076,80 31.032,50
		2. Fra landsognet	2.664,18 2.500,00
			35.740,98 33.532,50
			30.428,27 28.532,50
15	13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30/4 1946):	
		1. Udgifter	37.215,42 37.000,00
		2. Refusion	18.607,71 18.500,00
			18.607,71 18.500,00
15	14	Vaccination:	
		1. Difterivaccination (lov nr. 208 af 19/4 1943):	
		1. Udgifter	5.560,16 4.500,00
		2. Refusion	2.780,08 2.250,00
			2.780,08 2.250,00
		2. Koppevaccination (lov nr. 84 af 31/3 1931)	261,97 300,00
		3. Poliovaccination:	
		1. Udgifter	5.972,88 7.000,00
		2. Refusion	5.972,88 7.000,00
			0,00 0,00
			3.042,05 2.550,00
15	15	Desinfektion m. v. (lov nr. 138 af 10/5 1915):	
		1. Udgifter	151,89 200,00
		2. Refusion	112,50 125,00
			39,39 75,00
		Transport ...	2.077.065,76

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.077.065,76	
15 18	Sundhedskommissionen:		
	3. Andre udgifter	431,60	1.000,00
15 19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ og mælkekontrol o. lign.):		
	1. Lønninger	68.580,50	60.000,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	9.000,00	5.000,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	250,84	400,00
	6. Lokaler	6.710,00	9.800,00
	7. Inventar og instrumenter	14.472,29	1) 10.000,00
	9. Rengøring	3.312,75	3.500,00
	10. Indkøb af levnedsmiddelpøver	641,83	800,00
	11. Kontorhold	3.880,05	5.000,00
	12. Gas, el, vand og varme	5.570,88	2.600,00
	14. Kørsel	6.816,71	6.800,00
	18. Andre udgifter	2.061,10	2.100,00
		121.296,95	106.000,00
	Fragår:		
	21. Kontrolafgifter	21.931,20	22.000,00
	22. Andre indtægter	9.988,00	8.000,00
		31.919,20	30.000,00
		89.377,75	76.000,00
15 20	Rotteudryddelse m. m. (lov nr. 116 af 31/3 1938):		
	16. Vederlag til entreprenør	12.400,00	12.400,00
	18. Andre udgifter	208,95	200,00
	19. Udryddelse af muldvarpe	2.400,00	2.400,00
		15.008,95	15.000,00
15 21	Behandlingsinstitutioner for alkoholskadede (lov nr. 118 af 31/3 1960):		
	1. Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til behandlingsinstitutioner for alkoholskadede:		
	1. Forventet tilsvær for 1962—63	3.000,00	1.500,00
	Fragår:		
	2. For meget beregnet tilsvær for 1961—62	112,00	
		2.888,00	1.500,00
		2.184.772,06	2.236.749,77
	1) Bevilling 8/10 -62: Indkøb af glas m. v.		10.000,00
	Ialt konto 15 ...	2.184.772,06	2.246.749,77

**Driftsregnskab for Centralsygehuset i Slagelse
for regnskabsåret 1962—63**

DRIFTSUDGIFTER:

Lønninger:

	Regnskab	Bevilling
Kontante lønninger og honorarer	6.196.255,30	6.000.000,00
Tilskud til pensionsfond	60.924,38	35.000,00
Pensionsforsikringspræmier	224.904,01	300.000,00
Direkte pensioner m. v.	8.835,10	0,00
	6.490.918,79	6.335.000,00

**Driftsregnskab for Centralsygehuset i Slagelse
for regnskabsåret 1962—63**

	Regnskab	Bevilling
Vareforbrug:		
Fødevarer	401.632,92	360.000,00
Brændsel	133.504,34	130.000,00
Medicin, forbindsstoffer m. v.	658.579,43	600.000,00
Røntgenfilm og -artikler	159.068,09	185.000,00
Kontorartikler og tryksager	71.336,83	70.000,00
Rengøringsartikler	61.401,22	45.000,00
Vaskemidler	10.822,18	13.000,00
Andre forbrugsvarer	18.867,54	17.000,00
	1.515.212,55	1.420.000,00
Reparationer og vedligeholdelse:		
Grunde, bygninger og tekniske anlæg	154.594,21	170.000,00
Inventar, maskiner og driftsmateriel	329.233,81	240.000,00
	483.828,02	410.000,00
Fremmede tjenesteydelser:		
El, gas og vand	75.658,90	75.000,00
Porto, telefon m. v.	73.868,28	63.000,00
Skatter og forsikringer	28.527,71	35.000,00
Kørsel med patienter	29.949,64	21.000,00
Diagnostiske undersøgelser	131.758,57	82.800,00
Leje af lægeboliger	46.579,97	65.000,00
Andre fremmede tjenesteydelser	28.995,55	27.200,00
	415.338,62	369.000,00
	8.905.297,98	8.534.000,00
Anlæg og anskaffelser	463.587,11	463.810,00
Renter ved etablering af driftskapital	189.001,28	88.000,00
	9.557.886,37	9.085.810,00
Forrentning og afskrivninger:		
Forrentning	477.012,74	474.625,40
Afskrivninger	248.551,76	209.746,86
	725.564,50	684.372,26
	10.283.450,87	9.770.182,26
Poster, der ikke vedrører sygehusets ordinære drift:		
Indlæggelser på fremmede sygehuse	15.978,72	5.000,00
÷ takstmæssig betaling m. v.	15.978,72	0,00
	0,00	5.000,00
Driftsudgifter ialt ...	10.283.450,87	9.775.182,26
DRIFTSINDTÆGTER:		
Leveringer og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:		
Indtægter fra sygeplejeskolen m. v.	62.247,70	55.200,00
Udlejning af lokaler	4.000,00	4.000,00
Salg af madaffald	425,00	600,00
	66.672,70	59.800,00
Transport ...	66.672,70	59.800,00

**Driftsregnskab for Centralsygehuset i Slagelse
for regnskabsåret 1962—63**

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	66.672,70	59.800,00
Renter	737,93	0,00
Desinfektion	160,00	200,00
Vask for fremmede	38.966,20	40.000,00
Diverse driftsindtægter	3.624,20	0,00
	110.161,03	100.000,00
Betaling for ambulans behandling:		
Røntgen	210.157,50	170.000,00
Badebehandlinger	9.248,00	8.000,00
Massagebehandlinger	40.205,50	24.000,00
Laboratorieundersøgelser	54.306,00	25.000,00
Diathermibehandlinger	7.600,00	6.000,00
Ambulant skadestuebehandling	27.312,00	24.000,00
Andre behandlinger og undersøgelser	17.192,00	15.000,00
	366.021,00	272.000,00
Betaling for indlagte patienter:		
Udenamts patienter	6.131,07	7.200,00
Indlæggelsesgebyrer	0,00	10.000,00
Betaling for enestuer	12.096,00	6.000,00
Militære patienter	25.119,90	11.200,00
	43.346,97	34.400,00
Sorø amt:		
Takstmæssig betaling	346.360,00	413.000,00
Slagelse købstad:		
Takstmæssig betaling	270.360,00	313.500,00
	616.720,00	726.500,00
Korsør købstad:		
Bruttotilskud	1.477.620,11	1.028.595,49
Sorø købstad:		
Bruttotilskud	613.229,58	549.250,02
Skelskør købstad:		
Bruttotilskud	96.704,80	149.795,46
Ringsted købstad:		
Bruttotilskud	69.343,40	39.945,46
Holbæk amt — Løve herred:		
Bruttotilskud	101.299,85	119.836,37
	2.358.197,74	1.887.422,80
	3.494.446,74	3.020.322,80
Driftsunderskud:		
Sorø amt:		
Driftstilskud	3.432.144,58	3.462.493,04
Forrentning og afskrivninger	362.782,25	342.186,13
	3.794.926,83	3.804.679,17
Slagelse købstad:		
Driftstilskud	2.631.295,05	2.607.994,16
Forrentning og afskrivninger	362.782,25	342.186,13
	2.994.077,30	2.950.180,29
Driftsindtægter ialt ...	10.283.450,87	9.775.182,26

TILLÆG VIII

Status pr. 1. april 1963 for Centralsygehuset i Slagelse

AKTIVER:

Omsætningsformue:

Kasse	127.241,05	
Giro	4.911,53	

Indtægtsrestancer:

Diverse indtægtsrestancer	1.750.922,28
Ambulante patienter	95.093,50
Indlagte patienter	1.154.624,41

3.000.640,19

Varebeholdning	417.171,80	
----------------------	------------	--

3.549.964,57

Anlægsformue:

Inventar og maskiner:

Saldo ved årets begyndelse	1.488.399,62
Tilgang i årets løb	0,00

Saldo ved årets slutning	1.488.399,62
--------------------------------	--------------

Afskrivninger:

Saldo ved årets begyndelse	146.342,44
Afskrevet iflg. driftsregnskab	111.629,97

Saldo ved årets slutning	257.972,41
--------------------------------	------------

Bogført værdi ved årets slutning	1.230.427,21	
(Brandforsikring: 2.500.000,00)		

Bygninger og tekniske anlæg:

Saldo ved årets begyndelse	6.846.089,64
Tilgang i årets løb	0,00

Saldo ved årets slutning	6.846.089,64
--------------------------------	--------------

Afskrivninger:

Saldo ved årets begyndelse	205.382,69
Afskrevet iflg. driftsregnskab	136.921,79

Saldo ved årets slutning	342.304,48
--------------------------------	------------

Bogført værdi ved årets slutning	6.503.785,16	
(Brandforsikring: 12.500.000,00)		

Grunde	216.000,00	7.950.212,37
(Grundskyldvurdering: 216.000,00)		

Nybygninger (ikke fuldført)		841.139,58
-----------------------------------	--	------------

Særlige aktiver:

Indbetalte deposita vedrørende lægeboliger		22.807,50
--	--	-----------

Aktiver ialt ... 12.364.124,02

Status pr. 1. april 1963 for Centralsygehuset i Slagelse

PASSIVER:

Løbende gældsforpligtelser:

Patientdeposita	3.843,00	
Sorø amt (lån)	935.000,00	
Laborantelevers kursus	1.295,95	
Banken for Slagelse og omegn (kassekredit)	1.637.574,89	
Udgiftsrestancer	665.589,46	3.243.303,30

Mellemregning med sygehusejerne:

SORØ AMT:

Driftsregnskab:

Saldo ved årets begyndelse	27.766,08
Indbetalt kontant	3.434.726,96
Forrentning	238.506,37
Afskrivninger	124.275,88

3.825.275,29

÷ andel i driftsunderskud (incl. forrentning og afskrivning)	3.794.926,83
--	--------------

30.348,46

Status:

Saldo ved årets begyndelse	4.127.375,16
Investeret i årets løb	420.569,79

4.547.944,95

÷ afskrevet iflg. driftsregnskab	124.275,88
--	------------

4.423.669,07

Saldo ved årets begyndelse	÷ 3.360,00
Indbetalt kontant	401.184,33

397.824,33

÷ investeret	420.569,79
--------------------	------------

÷ 22.745,46

4.431.272,07

SLAGELSE KØBSTAD:

Driftsregnskab:

Saldo ved årets begyndelse	13.407,90
Indbetalt kontant	2.594.592,10
Forrentning	238.506,37
Afskrivninger	124.275,88

2.970.782,25

÷ andel i driftsunderskud(incl. forrentning og afskrivning)	2.994.077,30
--	--------------

÷ 23.295,05

Status:

Saldo ved årets begyndelse	4.127.375,17
Investeret i årets løb	420.569,79

4.547.944,96

÷ afskrevet iflg. driftsregnskab	124.275,88
--	------------

4.423.669,08

Saldo ved årets begyndelse	÷ 3.360,00
Indbetalt kontant	401.184,33

397.824,33

÷ investeret	420.569,79
--------------------	------------

÷ 22.745,46

4.377.628,57

Særlige Passiver:

Pensionsfond		311.920,08
--------------------	--	------------

Passiver ialt ...

12.364.124,02

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 26

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

Driftsregnskab for rekonvalescenthjemmet i Skelskør
for regnskabsåret 1962—63

Konto:

1	Lønninger:			
	1. Kontante lønninger og honorarer	79.750,17		
	2. Tilskud til pensionsfond	2.137,38		
	3. Pensionsforsikringspræmier	17.262,46		
				99.150,01
2	Vareforbrug:			
	2. Brændsel	6.136,81		
	3. Medicin, forbindsstoffer og sygeplejeartikler	4.126,18		
	5. Kontorartikler og tryksager	202,79		
	7. Rengøringsartikler og vinduespudsning	1.900,61		
				12.366,39
3	Reparationer og vedligeholdelse:			
	1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg	1.687,78		
	2. Inventar	985,62		
				2.673,40
4	Fremmede tjenesteydelser:			
	1. Elektricitet, gas og vand	2.187,63		
	2. Porto og telefon	312,36		
	3. Skatter og forsikringer	1.136,44		
	4. Andre fremmede tjenesteydelser	1.588,36		
	5. Kostportioner fra sygehuset	25.118,15		
	6. Vask på vaskeri	2.087,68		
				32.430,62
5	Forrentning og afskrivning:			
	1. Forrentning (renter af statslån)	1.653,90		
	2. Afskrivning (afdrag på statslån)	2.980,00		
				4.633,90
				151.254,32
	Ialt udgift ...			151.254,32
	Frågar:			
9	Betaling for indlagte patienter:			
	1. Sygekassemedlemmer 3.749 dage à 8,00 kr.	29.992,00		
	2. Andre patienter 397 dage à 16,00 kr.	6.352,00		
	— — 129 dage à 27,00 kr.	3.483,00		
				4.275 dage
				39.827,00
10	Tilskud efter antal indlæggelsesdage:			
	Sorø amt	35.694,00		
	Slagelse kommune	26.029,00		
	Ringsted kommune	7.440,00		
	Sorø kommune	3.510,00		
	Skelskør kommune	2.925,00	75.598,00	
				115.425,00
	Ialt indtægt ...			115.425,00
	Driftsunderskud ...			35.829,32
				151.254,32
				151.254,32
	Det fremkomne driftsunderskud fordeles mellem de i rekonvalescenthjemmets drift lodtagne kommuner således:			
	Sorø amt	70,18 %	25.145,02	
	Slagelse kommune	15,87 %	5.686,11	
	Ringsted kommune	7,48 %	2.680,03	
	Sorø kommune	4,24 %	1.519,16	
	Skelskør kommune	2,23 %	799,00	
				35.829,32

pppe nr. 26

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

Status pr. 31. marts 1963

AKTIVER:

A. Bygninger og grunde:			
Ultimo 1961/62	400.613,97		
Afskrivning	2.980,00		397.633,97
			<hr/>
B. Inventar		66.020,56	
C. Indestående i banken		÷ 7.687,38	
D. Regnskabsførerens forskudskasse		500,00	
E. Indtægtsrestancer		75.030,82	

PASSIVER:

A. Lån:			
1. Prioritetslån ultimo 1961/62	74.500,00		
Afdrag i årets løb	2.980,00		
		71.520,00	
2. Udlæg af Sorø amtsfond til kassebeholdning...	36.500,00		
			108.020,00
B. Udgiftsrestancer			31.343,44
C. Formue:			
Sorø amts andel	71,11 %	278.846,86	
Slagelse kommunes andel	15,24 %	59.761,30	
Ringsted kommunes andel	6,88 %	26.978,86	
Sorø kommunes andel	4,37 %	17.136,28	
Skelskør kommunes andel	2,40 %	9.411,23	392.134,53
			<hr/>
		531.497,97	531.497,97

pppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
Kommunale skoler:			
1	Lærere:		
1	1 Lærerløn:		
	1. Folkeskolen	2.169.008,60	2.048.550,00
	2. Gymnasiet:		
	1. Tjenestemænd	620.441,06	
	2. Kontraktansatte	147.720,69	
		768.161,75	770.404,00
	3. Jubilæumsgratialer	1.150,00	1.950,00
			<hr/>
		2.938.320,35	2.820.904,00
1	2 Vikarer og overtimer i anledning af sygdom m. v., vakanse eller som følge af særundervisning:		
	1. Vikarer i anledning af sygdom m. v.:		
	1. Vestre skole	45.176,98	30.000,00
	2. Østre skole	71.121,91	42.000,00
	3. Møllegårdsskolen	105.365,89	36.000,00
	4. Gymnasiet	36.912,91	22.000,00
		258.577,69	130.000,00
	Transport ...	258.577,69	130.000,00

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

			Regnskab	Bevilling	
		Transport ...	258.577,69	2.938.320,35	130.000,00
		5. Fragår: Andel i forøget pensionsbidrag for risiko ved sygelighed	69,05		57,52
			<u>258.508,64</u>		<u>129.942,48</u>
		2. Overtimer i anledning af vakance og særundervisning:			
		1. Vestre skole	146.395,98	}	803.000,00
		2. Østre skole	207.062,78		
		3. Møllegårdsskolen	213.610,86		
		4. Gymnasiet	453.975,22		
			<u>1.021.044,84</u>		<u>211.000,00</u>
				1.279.553,48	1.143.942,48
		Ialt ...	4.217.873,83		3.964.846,48
16	1	3 Fragår: Tilskud fra statskassen gennem skolefonden:			
		1. Tilskud til lærerløn	2.554.721,02		2.434.631,00
		2. Tilskud til vikarudgifter m. v.	1.084.369,97		1.018.050,00
		3. Tilskud til jubilæumsgratualer	977,50		1.657,50
				3.640.068,49	3.454.338,50
		Til rest ...	577.805,34		510.507,98
16	1	4 Vikarer og overtimer, der ikke skyldes sygdom m. v. eller vakance, timelærere i unormeret stilling og faglærere:			
		1. Vikarer i anledning af kursus o. l.:			
		1. Vestre skole	2.023,82		4.000,00
		2. Østre skole	952,58		2.500,00
		3. Møllegårdsskolen	803,30		2.500,00
		4. Gymnasiet	473,26		4.500,00
			<u>4.252,96</u>		<u>13.500,00</u>
		2. Overtimer:			
		1. Vestre skole	0,00		0,00
		2. Østre skole	112,21		0,00
		3. Møllegårdsskolen	0,00		0,00
		4. Gymnasiet	0,00		0,00
			<u>112,21</u>		<u>0,00</u>
				4.365,17	13.500,00
16	1	5 1. Kommunale løntillæg	0,00		0,00
		2. Boliggodtgørelse, rektor	500,04		500,00
				500,04	500,00
16	1	6 Andre udgifter:			
		1. Repræsentationshonorar til skoleledere	3.900,00		3.900,00
		2. Inspektionshonorarer	42.511,92		40.000,00
		3. Tilsyn med samlinger	7.237,23		8.000,00
				53.649,15	51.900,00
		Transport ...		636.319,70	

TIL LÆG VIII

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		636.319,70	
Transport ...			
16	1 7	Tilskud til skolefonden	61.168,26 60.000,00
16	1 8	Flyttegodtgørelse	79,74 500,00
		Ialt konto 16-1 ...	697.567,70 636.907,98
16	2	Pedeller, opsynsmænd m. v.:	
	1.	Lønninger	79.574,36 66.960,00
	2.	Tilskud til pensionsfond	1.230,00 1.230,00
	3.	Pensionsforsikringspræmier	607,74 599,00
	4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse	20.824,56 20.615,00
			102.236,66 89.404,00
16	3	Skolelæge m. v.:	
16	3 1	Skolelæge, skolesundhedsplejerske:	
	1.	Udgifter	56.860,16 52.000,00
	2.	Fragår: Tilskud gennem skolefonden	26.652,81 26.000,00
16	3 2	Tandpleje:	30.207,35 26.000,00
	1.	Tandklinik:	
	1.	Lønninger	106.259,50 119.599,00
	2.	Bidrag til pensionering	9.897,81 8.401,00
	3.	Inventar og materiel	19.978,38 20.000,00
	4.	Telefon og kontorhold	1.424,62 1.500,00
	5.	Forrentning	90,44 90,00
	6.	Afskrivning	1.808,71 1.809,00
	7.	Andre udgifter	1.249,01 1.500,00
	8.	Tandregulering	35.260,67 20.000,00
	9.	Behandling hos private tandlæger	169,00 300,00
			176.138,14 173.199,00
	2.	Tilskud til tandbehandling	0,00 0,00
			176.138,14 173.199,00
	3.	Fragår: Tilskud fra amtsskolefond...	5.106,40 9.000,00
			171.031,74 164.199,00
16	3 3	Skolebespisning	79.228,37 105.000,00
	÷	refusion	17.783,32 25.000,00
			61.445,05 80.000,00
			262.684,14 270.199,00
16	4	Skolebygninger, skolehaver og lærerboliger m. v.:	
16	4 1	Fast ejendom:	
	1.	Vestre skole	40.362,31 1) 30.000,00
	2.	Østre skole	46.242,99 50.000,00
	3.	Møllegårdsskolen	34.722,34 2) 30.000,00
	4.	Gymnasiet	14.430,29 12.000,00
	5.	Leje af lokaler uden for skolebygningerne	2.799,33 3.000,00
			138.557,26 125.000,00
16	4 2	Inventar:	
	1.	Vestre skole	16.906,53 3) 16.000,00
	2.	Østre skole	18.320,16 17.000,00
	3.	Møllegårdsskolen	11.057,80 10.000,00
	4.	Gymnasiet	8.893,03 9.000,00
	5.	Skolekonsulenten	0,00 0,00
			55.177,52 52.000,00
		Transport ...	193.734,78 1.062.488,50

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	193.734,78	1.062.488,50
16	4	3 Gas, elektricitet, vand og varme, herunder brændsel:		
		1. Vestre skole	39.040,84	40.000,00
		2. Østre skole	47.807,17	40.000,00
		3. Møllegårdsskolen	56.100,47	40.000,00
		4. Gymnasiet	59.010,65	40.000,00
			201.959,13	160.000,00
16	4	4 Rengøring:		
		1. Vestre skole	49.664,48	50.000,00
		2. Østre skole	50.616,04	50.000,00
		3. Møllegårdsskolen	66.528,15	55.000,00
		4. Gymnasiet	70.848,13	55.000,00
			237.656,80	210.000,00
16	4	5 Skatter, afgifter og forsikringer:		
		1. Vestre skole	1.929,42	13.000,00
		2. Østre skole	2.504,24	
		3. Møllegårdsskolen	3.268,68	
		4. Gymnasiet	3.525,04	
		5. Fællesforsikringer	3.526,38	
			14.753,76	13.000,00
16	4	6 Skolernes kontorhold:		
		1. Vestre skole	1.257,57	1.500,00
		2. Østre skole	1.171,70	1.800,00
		3. Møllegårdsskolen	1.962,80	2.100,00
		4. Gymnasiet	3.422,42	3.000,00
			7.814,49	8.400,00
16	4	7 Forrentning	414.633,23	405.606,50
16	4	8 Afskrivning	169.861,74	166.277,45
		Ialt ...	584.494,97	571.883,95
16	4	9 Fragår:		
		Tilskud fra statskassen gennem skolefonden til forrentning af og afdrag på skolelån	539,38	539,95
			583.955,59	571.344,00
16	4	10 Andre udgifter:		
		1. Vestre skole	12,00	10.000,00
		2. Østre skole	0,00	
		3. Møllegårdsskolen	0,00	
		4. Gymnasiet	141,00	
			153,00	10.000,00
		Ialt ...	1.240.027,55	1.149.744,00
16	4	11 Fragår indtægter:		
		1. Tjenestebolig og skolejord m. v. ...	9.427,76	5.942,84
		2. Andre indtægter	430,00	0,00
			9.857,76	5.942,84
			1.230.169,79	1.143.801,16
		Transport ...	2.292.658,29	

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	2.292.658,29
16	5	Undervisningsmidler, lærer- og børnebogsamlinger, legater, flidspræmier og boghjælp:	
		1. Vestre skole	92.614,84 95.000,00
		2. Østre skole	94.406,45 95.000,00
		3. Møllegårdsskolen	81.535,48 75.000,00
		4. Gymnasiet	74.816,75 75.000,00
		5. Uddannelseslegater fra ungdommens uddannelsesfond	17.100,00
		÷ statsrefusion	12.825,00
			<u>4.275,00</u>
			<u>0,00</u>
			347.648,52 340.000,00
16	6	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler	0,00 0,00
16	7	Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler (jfr. forsorgslovens § 158, stk. 4)	2.916,40 6.000,00
16	8	Andre udgifter:	
		1. Vestre skole	3.104,46 3.500,00
		2. Østre skole	3.324,20 3.500,00
		3. Møllegårdsskolen	3.380,34 3.500,00
		4. Gymnasiet	5.954,40 5.800,00
		Fællesudgifter:	
		5. Ferierejser	7.065,42 7.000,00
		7. Svømmeundervisning	33.555,16 25.000,00
		8. Skolehaver	2.009,32 6.000,00
		9. Diverse udgifter	9.990,55 10.000,00
			<u>68.383,85</u>
			<u>64.300,00</u>
		Ialt konto 16-1 til 16-8 ...	2.711.607,06 2.550.612,14
16	9	Fragår indtægter:	
		1. Statstilskud gennem skolefonden til 8. og 9. klasse	58.080,00 15.000,00
		2. Andre tilskud gennem skolefonden	0,00 0,00
		3. Direkte statstilskud til kommunale realskoler	12.278,00 12.000,00
		4. Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler	395.272,61 300.000,00
		5. Tilskud fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse:	
		1. Børn i eksamensafdelinger m. v.	131.262,03 40.000,00
		2. Børn i andre skoler og skoleafd.	11.899,13 10.000,00
		3. Tilskud fra andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn, som er anbragt på opdragelseshjem	19.948,80 15.000,00
			<u>163.109,96</u>
			<u>65.000,00</u>
16	9	6 Andre indtægter:	
		1. Skolepenge fra private	25.612,00 40.000,00
		2. Diverse indtægter	130,24 100,00
			<u>25.742,24</u>
			<u>40.100,00</u>
			654.482,81 432.100,00
		Til rest ...	2.057.124,25 2.118.512,14
		Transport ...	2.057.124,25

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	2.057.124,25
16 10	Udgifter vedr. skoleforbund	0,00	0,00
		Ialt konto 16-1 til 16-10 ...	2.057.124,25 2.118.512,14
16 21	Tilskud til statsskoler	0,00	0,00
16 31	Tilskud til private skoler	7.000,00	7.000,00
16 32	Tilskud til bøger til studenterkursus	0,00	500,00
		7.000,00	7.500,00
		Ialt konto 16-1 til 16-32 ...	2.064.124,25 2.126.012,14
16 42	Ungdomsundervisning m. v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):		
16 42 1	Udgifter:		
	1. Den kommunale ungdomsskole	67.406,78	50.000,00
	2. Aftenskoler	138.094,09	100.000,00
	3. Ungdomsnævnet	1.157,24	1.500,00
	4. Efterskoleundervisning	6.320,00	4.000,00
	5. Fritidsforanstaltninger	5.912,62	6.000,00
	6. Honorar til skolebetjente	12.621,37	8.000,00
	7. Lokaleudgifter	17.996,56	15.000,00
		Ialt udgift ...	249.508,66 184.500,00
16 42 2	Indtægter:		
	1. Refusion fra statskassen	174.419,12	100.000,00
	2. Andre indtægter	0,00	0,00
		174.419,12	100.000,00
		Ialt konto 16-42 ...	75.089,54 84.500,00
16 43	Tilskud til handelsskoler og tekniske skoler:		
	1. Lærlingeuddannelse	65.525,85	50.000,00
	2. Anden uddannelse	0,00	0,00
		65.525,85	50.000,00
		2.204.739,64	2.260.512,14
	1) Bevilling 27/8 1962: Lokaler for tunghøre		5.500,00
	Bevilling 17/12 1962: Diverse reparationer		3.000,00
	2) Bevilling 8/10 1962: Skolegård og parkeringsplads		28.125,00
	3) Bevilling 27/8 1962: Inventar til tunghørelokale ...		1.206,00
		Ialt konto 16 ...	2.204.739,64 2.298.343,14

Gruppe nr. 28

Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
17 1	Folkebibliotek:		
17 1 1	Lønninger:		
	1. Overbibliotekaren	30.119,73	29.293,00
	2. Anden bibliotekarisk assistance	179.006,01	175.457,00
	4. Pensionsforsikringspræmier	22.008,93	14.221,00
	5. Direkte udbetalt pension og understøttelse	12.552,88	12.233,00
		243.687,55	231.204,00
		Transport ...	243.687,55

Gruppe nr. 28

Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	243.687,55
17	1 2	Lokaler:	
		1. Leje	4.326,00 4.500,00
		2. Vedligeholdelse	1.104,65 1.500,00
		4. Gas, el, vand og varme	6.746,76 5.000,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.252,23 3.000,00
		6. Rengøring	13.210,25 11.720,00
			<u>26.639,89 25.720,00</u>
17	1 3	Indkøb og indbinding:	
		1. Bøger	63.841,87
		2. Tidsskrifter	3.819,96
		3. Aviser	3.138,60
		4. Indbinding	31.461,96
			<u>90.000,00</u>
			<u>102.262,39 90.000,00</u>
17	1 6	Andre udgifter:	
		1. Inventar	2.475,30 3.000,00
		2. Tryksager, blanketter og kontorartikler	10.392,99 10.500,00
		3. Porto, fragt og telefon	7.230,70 6.000,00
		4. Møder og rejser	4.143,78 4.000,00
		5. Bogbilkørsel	5.515,05 6.000,00
		6. Andre udgifter	2.405,04 3.000,00
			<u>32.162,86 32.500,00</u>
17	1 7	Forrentning af købesum	<u>20.673,05 20.000,00</u>
		Ialt udgift ...	<u>425.425,74 399.424,00</u>
17	1 11	Fragår indtægter:	
		1. Tilskud fra andre kommuner	13.210,00 13.210,00
		2. Tilskud fra amtet	29.656,00 19.610,00
		3. Tilskud fra staten	137.962,00 133.500,00
		5. Bøder, porto og erstatninger	2.189,63 1.700,00
		6. Tilskud fra centralsygehuset	6.000,00 5.400,00
		Tilskud fra gymnasiet	5.000,00
		7. Skole- og børnebiblioteket	3.000,00 3.000,00
		8. Slagelse garnison	3.321,58 2.500,00
		9. Andre indtægter	87,04 100,00
		10. Filmvirksomhed	1.277,75 600,00
		Ialt indtægt ...	<u>201.704,00 179.620,00</u>
		Ialt konto 17-1 ...	<u>223.721,74 219.804,00</u>
17	2	Børnebibliotek:	
17	2 1	Lønninger:	
		1. Børnebibliotekaren	26.148,08 25.260,00
		2. Anden bibliotekarisk assistance	28.170,77 23.272,00
		4. Pensionsforsikringspræmier	2.694,70 1.343,00
		5. Direkte udbetalt pension og understøttelse	3.149,40 3.138,00
			<u>60.162,95 53.013,00</u>
17	2 2	Lokaler:	
		1. Leje	2.372,00 2.381,00
		2. Skatter, afgifter og forsikringer	189,10 190,00
			<u>2.561,10 2.571,00</u>
		Transport ...	<u>62.724,05</u>

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 28

Konto 17. Bibliotek

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	62.724,05	
17	2	3 Indkøb og indbinding:		
		1. Bøger	23.870,82	} 42.000,00
		2. Tidsskrifter	669,89	
		3. Indbinding	18.855,05	
			<u>43.395,76</u>	<u>42.000,00</u>
17	2	6 Andre udgifter:		
		1. Inventar	0,00	1.000,00
		2. Tryksager, blanketter og kontorartikler	2.688,01	3.000,00
		3. Porto, fragt og telefon	1.193,11	1.000,00
		4. Møder og rejser	936,92	1.000,00
		5. Andre udgifter	531,55	1.000,00
			<u>5.349,59</u>	<u>7.000,00</u>
		Ialt udgift ...	111.469,40	104.584,00
17	2	11 Fragår indtægter:		
		1. Tilskud fra staten	33.695,00	32.525,00
		2. Tilskud fra amtet	2.100,00	800,00
		3. Bøder og erstatninger	577,14	300,00
			<u>36.372,14</u>	<u>33.625,00</u>
		Ialt konto 17-2 ...	75.097,26	70.959,00
		Konto 17-1 ...	223.721,74	219.804,00
		Konto 17-2 ...	75.097,26	70.959,00
		<u>Ialt konto 17 ...</u>	<u>298.819,00</u>	<u>290.763,00</u>

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

			Regnskab	Bevilling
18	1	Fællesudgifter:		
18	1	1 Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-12)	165.000,00	<u>76.000,00</u>
18	1	3 Forsikringer m. v.	6.700,92	<u>10.000,00</u>
18	1	4 Drift af lager for vejmaterialer	18.612,45	<u>15.000,00</u>
18	1	5 Drift af parkeringsanlæg	20.953,41	<u>1)</u>
18	1	6 Maskiner og materiel:		
		1. Anskaffelser	52.852,45	60.000,00
		3. Vedligeholdelse (værktøj)	12.645,24	8.000,00
			<u>65.497,69</u>	<u>68.000,00</u>
18	1	10 Andre fællesudgifter	13.558,59	<u>10.000,00</u>
			<u>290.323,06</u>	<u>179.000,00</u>
		Transport ...	290.323,06	

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	290.323,06
18	2	Lønninger m. v.:	
18	2	6 Vejformænd, vejmand o. l.	104.363,07
18	2	8 Befordringsudgifter (varevogn)	2.559,92
18	2	9 Pensionsudgifter og understøttelser:	
		2. Pensionsforsikringspræmier	8.003,18
		3. Direkte udbetalt pension	11.044,72
			<u>19.047,90</u>
			125.970,89
18	3	Nyanlæg m. v., herunder større gade- og vejreguleringer:	
18	3	1 Arbejder uden tilskud:	
		1. Reparation af hovedvej A 1	34.857,73
		Henlagt til færdiggørelse	15.142,27
			<u>50.000,00</u>
		2. Asfaltbelægning af Kalundborgvej	98.736,85
		3. Omlægning af Valbyvej	17.592,28
		Henlagt til færdiggørelse	152.407,72
			<u>170.000,00</u>
		4. Omlægning af Sct. Pedersgade ...	0,00
		Henlagt til færdiggørelse	120.000,00
			<u>120.000,00</u>
		5. Regulering af Rosenkildevej	17.345,84
		Hævet af beskæftigelsesfond	17.345,84
			<u>0,00</u>
		6. Sjællandsvej m. v. (parcel III) ...	65.116,46
		Overf. til status konto 31-1-11 ...	65.116,46
			<u>0,00</u>
		7. Strudsbergsvej m. v.	415.795,05
		Overf. til status konto 31-1-25 ...	415.795,05
			<u>0,00</u>
		8. Industrivej	21.790,11
		Hævet af vejanlægsfond	21.790,11
			<u>0,00</u>
		9. Kierulffsvej	93.095,81
		Overf. til status konto 31-1-14 ...	93.095,81
			<u>0,00</u>
		10. Willemoesvej	32.108,27
		Overf. til status konto 31-1-18 ...	32.108,27
			<u>0,00</u>
		11. Ingemannsvejs forlængelse	20.625,25
		12. Kongstedsvej	13.430,54
		Overf. til status konto 31-1-4 ...	13.430,54
			<u>0,00</u>
		13. Ridehuspladsen	30.429,64
		Hævet af fond til færdiggørelse ...	6.621,59
			<u>23.808,05</u>
		14. Vejanlæg v. Slagelse-hallen	1.425,00
		Hævet af fond til færdiggørelse ...	4.740,67
			<u>÷ 3.315,67</u>
		15. Nygade — Nytorv	25.950,00
		Hævet af fond til færdiggørelse ...	25.950,00
			<u>0,00</u>
		16. Herrestræde	0,00
			<u>0,00</u>
		Transport ...	479.854,48
			416.293,95
			440.000,00

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
Transport ...	479.854,48	416.293,95	440.000,00

17. Kvægtorvsvej:

Regulering af Kvægtorvspladsen samt

1. Anlæg af vej fra
Kvægtorvspladsen
til Volden 146.795,13
Overf. til status
konto 39-2-1-1-6... 146.795,13

0,00

2. Anlæg af Kvæg-
torvsvej fra Volden
og ca. 280 m ind
på Vandværks-
lodden 77,11
Overf. til status
konto 31-1-9 77,11

0,00

0,00

18 3 3 Arbejder med tilskud fra lodsejere:

1. Vejarbejder i "Rosenvang" 50.568,71
Overført til 1963-64 50.568,71

0,00

18 3 5 Arbejder med tilskud fra off. myndigheder:

1. Klostergades forlængelse 10.169,05
÷ modtagne tilskud 3.000,00

7.169,05

Overf. til status konto 39-2-1-3-4 7.169,05

0,00

2. Sjællandsvej m. v. 7.385,71
÷ modtagne tilskud 5.000,00

2.385,71

Overf. til status konto 39-2-1-3-5 2.385,71

0,00

18 3 7 Arbejder med tilskud fra vejfonden:

1. Stenstuegadekvarteret:

1. Ejendomserhv. 201.641,00
Overf. til status kt.
31-5-20-1 201.641,00

0,00

2. Drift af ejendm. ... 8.135,01
Overf. til status kt.
31-5-20-2 8.135,01

0,00

3. Anlæg og drift af...
midl. park-plads ... 50.241,54
Overf. til status kt.
39-2-1-4-3 50.241,54

0,00

0,00

2. Parkeringsplads på Rådhuspladsen 870.580,13
Overf. til status konto 39-2-1-4-2 870.580,13

0,00

Transport ...	479.854,48	416.293,95	440.000,00
---------------	------------	------------	------------

ppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	479.854,48	416.293,95
3.	Sdr. Ringgade	6.475,99		440.000,00
	÷ afholdt på status	68,80		
		6.407,19		
	Overf. til status konto 39-2-1-4-1...	6.407,19		
		0,00		
3	8 Forrentning	59.009,24		60.861,17
3	9 Afskrivning	60.768,57		60.768,57
			599.632,29	561.629,74
4	Vedligeholdelse af færdselsbaner:			
	2. Macadam-, grus- og slaggebelægning	7.174,71		5.000,00
	3. Reparation af bituminøse belægninger	89.836,26		75.000,00
	4. Fortovsbelægning	71.422,52		
	8. Kantsten o. l.	269,71		35.000,00
	10. Ikke refusionsberettigede udgifter	3.728,96		3.000,00
			172.432,16	118.000,00
5	Anden vedligeholdelse m. v., glatføregrusning og sne-rydning:			
	1. Vejgrøfter, rabatter o. l.	16.109,31		9) 4.000,00
	4. Bepantning (beskæring)	10.429,71		10.000,00
	5. Vejvisere, gadenavneskilte o. l.	27.405,84		
	6. Færdselsregulerende foranstaltninger	32.688,41		10) 40.000,00
				11)
	7. Glatføregrusning:	86.633,27		54.000,00
	1. Maskiner og materiel:			
	1. Anskaffelser	0,00		1.000,00
	2. Drift, vedligeholdelse m. v.	7.161,40		2.000,00
		7.161,40		3.000,00
	2. Arbejds løn ved grusning	19.431,67		
	3. Kørsel med grusmaskiner og ind- køb af grus	44.204,25		15.000,00
5	8 Snerydning:	70.797,32		18.000,00
	1. Maskiner og materiel:			
	1. Anskaffelser	4.454,45		9.000,00
	2. Drift, vedligeholdelse m. v.	4.517,68		4.000,00
		8.972,13		
	2. Arbejds løn ved sneplovkørsel og op- sætning af snehegn	29.371,23		40.000,00
	3. Sneplovkørsel og udkørsel af sne fra gaderne og kørsel af snehegn	103.121,77		
		141.465,13		53.000,00
			298.895,72	125.000,00
8	Arbejder og teknisk bistand for fremmed regning:			
	1. Udgifter	192.816,70		150.000,00
	2. Refusion	199.767,21		150.000,00
			÷ 6.950,51	0,00
9	Belysning:			
	1. Elektricitetsforbrug	101.466,11		92.000,00
	2. Forrentning	1.304,12		1.304,12
	3. Afskrivning	2.898,06		2.898,06
			105.668,29	96.202,18
	Ialt udgifter ...		1.585.971,90	1.176.931,92
	Transport ...		1.585.971,90	

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
18	10	Indtægt:	
		Transport ...	1.585.971,90
		1. Refusion og tilskud i henh. til lov af 7. juni 1958:	
		1. Alm. refusion (§ 1, jfr. § 11, stk. 5)	384.169,00
		2. Bidrag fra andre kommuner (amtet)	9.500,00
		3. Andre indtægter	0,00
		4. Refusion fra Teknisk udvalg	5.500,00
			<u>480.439,00</u>
			399.169,00
			<u>1.105.532,90</u>
			777.762,92
		1) Tillægsbevilling 27. august 1962.	40.000,00
		2) Tillægsbevilling 11. og 25. februar 1963.	20.000,00
		3) Tillægsbevilling 11. og 25. februar 1963.	1.500,00
		4) Tillægsbevilling 25. februar og 11. marts 1963.	5.000,00
		5) Tillægsbevilling 25. februar og 11. marts 1963.	15.000,00
		6) Tillægsbevilling 16. og 30. april 1963.	11.049,97
		7) Tillægsbevilling 16. og 30. april 1963.	15.000,00
		8) Tillægsbevilling 11. og 25. februar 1963.	30.000,00
		9) Tillægsbevilling 11. og 25. februar 1963.	12.500,00
		10) Tillægsbevilling 24. september og 8. oktober 1962.	6.000,00
		11) Tillægsbevilling 11. og 25. februar 1963.	17.000,00
		Ialt konto 18 ...	<u>1.105.532,90</u>
			950.812,89

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
19	1	Kloaker:	
		8. Ledninger og brønde (herunder afgift til vandværket for brug af vand til spuling)	36.103,20
		18. Andre udgifter (optegning af ledningsplaner) ...	5.000,00
		19. Forrentning	4.745,16
		20. Afskrivning	0,00
			<u>45.848,36</u>
			21.789,77
19	2	Rensningsanlæg:	
		1. Lønninger	43.386,53
		2. Tilskud til pensionsfond	800,70
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	789,45
		6. Fast ejendom	2.392,37
		7. Maskiner og inventar	4.412,68
		12. Elektricitet	9.896,24
		18. Andre udgifter (vandprøver, analyser, afbrænding, telefon m. v.)	31.665,45
		19. Forrentning	34.044,55
		20. Afskrivning	7.395,84
		21. Rensning af slambede	42.704,04
			<u>177.487,85</u>
			136.473,11
19	3	Fragår indtægter:	
		1. Bidrag fra grundejere	67.337,11
		6. Salg af slam	0,00
		7. Leje af bolig	823,80
		8. Refusion fra Sct. Peders landsogn ...	7.599,79
			<u>75.760,70</u>
			70.823,80
			<u>101.727,15</u>
			65.649,31
		Ialt konto 19-1 til 19-3 ...	<u>147.575,51</u>
			87.439,08

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

	Regnskab	Bevilling
19 4	Renovation:	
	1. Lønninger	277.366,34
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.716,88
	11. Værktøj m. v. (reparation af beholdere m. m.)...	3.790,32
	14. Kørsel:	
	1. Vogne og biler (reparation, forsikring m. v. samt ny lastbil med beh.)	45.951,47
	Henlæggelse til 1963—64	6.048,53
		52.000,00
	3. Olie og benzin	7.004,07
		59.004,07
	19. Forrentning	0,00
	20. Afskrivning	0,00
		341.877,61
		305.500,00
19 5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:	
	1. Lønninger	38.772,35
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.721,12
	6. Fast ejendom (vedligeholdelse)	824,18
	7. Maskiner og inventar	7.644,99
	8. Elektricitet	1.864,92
	14. Kørsel på fyldplads m. v. (tipvognslokomotiv) ...	11.777,83
	18. Andre udgifter (telf., reng. m. v.)	4.388,30
	19. Forrentning	11.304,02
	20. Afskrivning	17.365,78
	21. Kørsel med lastbiler, traktorer, tromler, gravemaskiner m. v.	160.957,91
	22. Indtægt	160.957,91
		0,00
		95.663,49
	Ialt konto 19-4 til 19-5 ...	437.541,10
		383.669,80
19 6	Fragår indtægter:	
	1. Renovationsafgifter:	
	1. Dagrenovation	87.996,00
	2. Natrenovation	3.550,00
		91.546,00
	3. Aflæsning af privat affald	3.282,00
		94.828,00
	Ialt konto 19-4 til 19-6 ...	342.713,10
		296.669,80
	Konto 19-1 til 19-3 ...	147.575,51
	Konto 19-4 til 19-6 ...	342.713,10
	Ialt konto 19-1 til 19-6 ...	490.288,61
		384.108,88
	Transport ...	490.288,61

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
19	7	Renholdelse af gader og veje: Transport ...	490.288,61
		1. Lønninger	26.350,94
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	31,26
		9. Rensning af rendestensbrønde	7.209,58
		10. Kørsel med fejmaskine (reparation m. m.)	4.805,19
		11. Ny fejmaskine	3.021,60
			<hr/>
			41.418,57
19	8	Nødtørftsanstalter:	69.200,00
		1. Lønninger	13.831,03
		6. Fast ejendom	808,54
		18. Andre udgifter	5.616,56
		19. Forrentning	203,30
		20. Afskrivning	1.561,55
			<hr/>
			13.000,00
			600,00
			2.000,00
			203,30
			1.561,55
			<hr/>
			22.020,98
			17.364,85
19	9	Offentlige vandløb (Skidenrenden)	8.877,61
			6.500,00
			<hr/>
			562.605,77
			477.173,73
			<hr/>
			20.000,00
			15.000,00
			25.000,00
			3.000,00
			5.000,00
			4.000,00
			2.000,00
			<hr/>
			562.605,77
			551.173,73
			<hr/>
		Ialt konto 19 ...	562.605,77
			551.173,73

1) Tillægsbevilling af 11. og 25. februar 1963.

2) Tillægsbevilling af 11. og 25. februar 1963.

3) Tillægsbevilling af 11. og 25. februar 1963.

4) Tillægsbevilling af 11. og 25. februar 1963.

5) Tillægsbevilling af 28. januar og 11. februar 1963.

6) Tillægsbevilling af 11. og 25. februar 1963.

7) Tillægsbevilling af 11. og 25. februar 1963.

Gruppe nr. 31

Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling
20	1	Parker og legepladser:	
		1. Lønninger	9.786,70
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	43,00
		7. Inventar og redskaber (værktøj)	725,14
		8. Gravning, rensning, plantning m. v.	18.862,54
		9. Indkøb af frø, planter, gødning m. v.	2.279,95
		10. Reguleringsarbejder og nyplantninger	2.169,00
		Henlagt til færdiggørelse	17.831,00
			<hr/>
			20.000,00
		11. Tilskud til forskønnelsesselskabet	5.000,00
		12. Anlæg af nye legepladser	0,00
		Henlagt til fond	1.500,00
			<hr/>
			1.500,00
		13. Bænke, legegrejer, hegn m. v.	3.885,75
		14. Kørsel, benzin, olie m. v.	2.977,90
		18. Andre udgifter	1.570,13
			<hr/>
			66.631,11
			62.500,00
			<hr/>
20	2	Lystskov (Bildsø skov):	
		1. Lønninger	2.516,20
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	+ 1.651,96
		6. Bygninger	1.932,50
		8. Kulturarbejder	4.530,96
		9. Skovning	3.043,49
		10. Lejrplads	4.239,46
		Henlagt til færdiggørelse	35.260,54
			<hr/>
			39.500,00
			39.500,00
			<hr/>
		Transport ...	49.871,19
			66.631,11
			52.500,00

Gruppe nr. 31

Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	49.871,19	52.500,00
18. Andre udgifter	1.440,35	66.631,11	1.500,00
19. Forrentning	1.801,26		1.801,26
	<u>53.112,80</u>		<u>55.801,26</u>
Fragår indtægter:			
21. Salg af skovhugst	2.119,14		1.500,00
25. Andre indtægter	175,00		175,00
	<u>2.294,14</u>		<u>1.675,00</u>
		50.818,66	54.126,26
20 3	Stadion og idrætsanlæg:		
	1. Lønninger	14.417,96	15.000,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	417,12	400,00
	6. Bygninger	881,48	} 9.000,00
	7. Inventar	4.259,99	
	9. Henlæggelse til fond til opførelse af tribune	2.000,00	
	10. Baner og beplantning	53.389,51	45.000,00
	11. Telefon og kontorhold	641,20	500,00
	12. Gas, elektricitet, vand og varme	1.511,27	1.700,00
	17. Dækning af underskud ved drift af Slagelsehallen i 1961—62	16.647,41	2) 8.000,00
	18. Andre udgifter (vedligeholdelse af maskiner m. v.)	8.736,88	<u>8.000,00</u>
	19. Forrentning:		
	1. Af anlægskapital	11.778,71	13.578,17
	2. Af lån vedr. sportshallen	6.997,74	6.997,74
		18.776,45	<u>20.575,91</u>
	20. Afskrivning:		
	1. På anlægsværdi	10.638,46	10.638,46
	2. Afdrag på lån vedr. sportshallen...	7.829,62	7.829,62
		<u>18.468,08</u>	<u>18.468,08</u>
		140.147,35	<u>120.643,99</u>
Fragår indtægter:			
	21. Afgift for benyttelse af stadion	3.500,00	3.500,00
	23. Afgift for kiosker m. v.	1.010,00	1.000,00
	25. Andre indtægter	145,00	145,00
		<u>4.655,00</u>	<u>4.645,00</u>
		135.492,35	115.998,99
20 7	Vandrerhjem og ungdomsborg:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	394,30	400,00
	6. Fast ejendom (herunder ny centralvarmekedel)...	9.095,37	10.000,00
	19. Forrentning	4.736,50	4.736,50
	20. Afskrivning	2.560,27	2.560,27
	21. Direkte tilskud	11.267,98	3) 5.500,00
	Transport ...	28.054,42	23.196,77

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 31

Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	28.054,42	23.196,77
22.	Campingplads	1.212,00	
		29.266,42	23.196,77
23.	Tilskud fra den kulturelle fond	29.266,42	0,00
		0,00	23.196,77
		252.942,12	255.822,02
1)	Tillægsbevilling 25/2 1963.		3.600,00
2)	Tillægsbevilling 11/2 1963.		16.647,41
3)	Tillægsbevilling 29/3 1963.		5.767,98
	Ialt konto 20 ...	252.942,12	281.837,41

Gruppe nr. 32

Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

		Regnskab	Bevilling
21	5	Kistebæring:	
		1. Lønninger	10.575,00
		5. Forsikringer	75,00
		15. Andre udgifter	850,00
			11.653,98
21	9	Tilskud til drift af krematorium	1.500,00
21	10	Tilskud til drift af jødekirkegård	20,00
		Ialt konto 21 ...	13.173,98
			13.020,00

Gruppe nr. 33

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

		Regnskab	Bevilling
22	1	Brandvæsen:	
		1. Lønninger	43.865,46
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	4.166,51
		6. Fast ejendom	1.507,79
		7. Inventar	0,00
		8. Rullende materiel m. v.:	
		1. Vedligeholdelse af maskiner	12.711,58
		2. Benzin og olie	2.697,90
		3. Forsikring	2.074,30
		4. Nyanskaffelser	5.496,75
			22.980,53
		9. Slangemateriel	2.960,00
		10. Uniformer og udrustning	6.928,60
		11. Telefon og kontorhold (alarmering)	3.977,78
		12. Gas, elektricitet, vand og varme	3.657,14
		Transport ...	90.043,81

TILLÆG VIII

ppe nr. 33

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	90.043,81	
15. Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande	14.304,95	14.000,00
18. Andre udgifter	1.784,18	2.000,00
19. Forrentning	1.104,24	7.104,24
20. Afskrivning	754,99	3.154,99
20 a. Udvidelse af brandstation	1.930,04	
Ialt udgift ...	109.922,21	113.159,23
Fragår indtægter:		
21. Bidrag fra andre kommuner	7.335,00	7.335,00
22. Udleje af redskaber	5.144,35	3.700,00
25. Andre indtægter	12.119,83	10.000,00
26. Husleje og varme	6.300,00	6.300,00
Ialt indtægt ...	30.899,18	27.335,00
	79.023,03	85.824,23
1) Tillægsbevilling 29/3 1963.		7.000,00
Ialt konto 22-1 ...	79.023,03	92.824,23

ppe nr. 34

2	Civilforsvar:		
	1. Administrationsudgifter:		
	1. Lønninger	10.408,50	6.000,00
	7. Inventar (kontor)	0,00	1.000,00
	17. Andel i alm. administrationsudgifter	500,00	500,00
	18. Andre udgifter	610,01	1.500,00
	19. Drift af depot	0,00	1.000,00
		11.518,51	10.000,00
	2. Brandtjenesten	0,00	500,00
	3. Teknisk tjeneste	0,00	500,00
	4. Sanitetstjeneste	0,00	500,00
	6. Socialtjenesten	0,00	500,00
	8. Reservevandforsyningstjenesten:		
	1. Vedligeholdelse af materiel	6.605,18	5.200,00
	3. Leje af lokaler på brandstationen	4.000,00	4.000,00
		10.605,18	9.200,00
	9. Uddannelser og øvelser:		
	1. Uddannelse	804,61	3.000,00
	2. Øvelser	126,14	3.000,00
		930,75	6.000,00
	21. Fragår statens andel (kt. 22-2-12-16)	930,75	6.000,00
		0,00	0,00
	Ialt konto 22-2-1 til 9 ...	22.123,69	21.200,00
	Transport ...	22.123,69	21.200,00

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 34

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	22.123,69	21.200,00
11. Fragår: Refusion fra andre kommuner	2.514,19	1.500,00
Ialt konto 22-2-1 til 11 ...	19.609,50	19.700,00
12. Udgifter, der refunderes af staten:		
5. Vedligeholdelse og reparation af offentlige beskyttelsesrum	2.768,61	3.000,00
6. Erstatning til grundejere	758,00	760,00
7. Nedlægning af dækningsgrave	1.800,40	2.000,00
	5.327,01	5.760,00
10. Fragår: Indtægt ved udleje af dækningsgrave	180,00	200,00
	5.147,01	5.560,00
11. Områdernes kommandocentral	63,65	500,00
12. Etablering vedr. den lokale meldetjeneste ...	0,00	1.000,00
13. Driftsudgifter vedr. den lokale meldetjeneste	7.184,06	5.500,00
14. Andre udgifter vedr. den lokale meldetjeneste	137,15	300,00
16. Øvelser og uddannelse iøvrigt	930,75	6.000,00
17. Andre udgifter	0,00	200,00
	13.462,62	19.060,00
22. Fragår: Refusion fra staten	13.462,62	19.060,00
	0,00	0,00
Ialt konto 22-2 ...	19.609,50	19.700,00
Konto 22-1 ...	79.023,03	92.824,25
Konto 22-2 ...	19.609,50	19.700,00
Ialt konto 22 ...	98.632,53	112.524,25

Gruppe nr. 35

Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

	Regnskab	Bevilling
23 1 Sociale formål:		
1. Plejehjemsforeningen for Sorø amt	1.500,00	1.500,00
2. Samfundet og hjemmet for vanføre	25,00	25,00
3. Foreningen for spastisk lammede børn	100,00	100,00
4. Det danske hospitalsfond i Hamborg	100,00	100,00
5. Andel i driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende	3.500,00	3.500,00
6. Dansk Blindesamfund	100,00	100,00
Samme, ekstraordinært	400,00	1)
7. Arbejdernes Radioklubs hjælpefond	100,00	100,00
8. Dansk Tunghøreforening	50,00	50,00
9. Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter	100,00	100,00
10. Landsforeningen af vanføre og lemlæstede	25,00	25,00
Samme, ekstraordinært	200,00	
11. Dansk forsorgsselskab	80,00	80,00
12. Frelsens Hær	1.353,25	
	7.633,25	5.680,00
Transport ...	7.633,25	

Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
23	2	Sundhedsformål: Transport ...	7.633,25
		1. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse 300,00	<u>300,00</u>
		2. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse 300,00	<u>300,00</u>
		3. Arbejdernes Samariterforbund i Danmark 200,00	<u>200,00</u>
		4. Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme 100,00	<u>100,00</u>
		5. Landsforeningen af sukkersyge 100,00	<u>100,00</u>
		6. Foreningen til Børnelammelsens Bekæmpelse 200,00	<u>200,00</u>
		7. Feriekoloni i Bildsø:	
		Tilskud til drift 3.000,00	3.000,00
		Vedligeholdelse og forsikring 252,25	<u>4.000,00</u>
		3.252,25	<u>7.000,00</u>
		8. Røde Kors, Slagelse Afdeling 200,00	200,00
		9. Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose 100,00	<u>100,00</u>
			4.752,25 <u>8.500,00</u>
23	3	Kulturelle formål:	
		1. Museumsforeningen for Sorø amt 50,00	<u>50,00</u>
		2. Foreningen "Norden" 50,00	<u>50,00</u>
		3. Danmarks Naturfredningsforening 100,00	<u>100,00</u>
		4. Mødelokaler i den tidl. realskole:	
		Husleje 200,00	200,00
		Varme 282,81	350,00
		Vedligeholdelse 240,00	<u>350,00</u>
		722,81	900,00
		Fragår:	
		Indtægt ved udleje 80,00	<u>100,00</u>
		642,81	<u>800,00</u>
		5. Søfartens bibliotek 50,00	<u>50,00</u>
		6. Gymnasiets legatfond 500,00	<u>500,00</u>
		7. Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter 100,00	<u>100,00</u>
		8. Ungdomssamvirket i Slagelse 800,00	<u>800,00</u>
		9. Jubilæumslegat af 1956 500,00	<u>500,00</u>
		10. Historisk Samfund for Sorø amt 50,00	<u>50,00</u>
		11. Stipendiefondet for uddannelse af bibliotekarer (professor Steenbergs fond) 100,00	<u>100,00</u>
		12. Dansk Skolescene 400,00	<u>400,00</u>
			3.342,81 <u>3.100,00</u>
		Transport ...	15.728,31

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	15.728,31
23	4	Idrætsformål:	
		1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn ...	100,00
		2. Slagelse Boldklub og Idrætsforening	2.000,00
		3. Samme	200,00
		4. Slagelse Hockeyklub	1.000,00
		5. Slagelse Gymnastikforening	500,00
			2) 3) 4) 5)
			100,00
			200,00
			200,00
			1.000,00
			500,00
			100,00
23	5	Andre formål:	
		1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og be- lysning	600,00
		2. Det danske Hedeselskab	200,00
		3. K. F. U. M.s soldaterhjem	300,00
		4. Teknologisk Institut	100,00
		5. Dansk Byplanlaboratorium	365,00
		6. Dansk Brandværnskomité	100,00
		7. Slagelse Turistforening	5.000,00
		8. Sønderjydsk Forening	100,00
		9. K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer	1.800,00
		10. Det danske selskab	200,00
		11. Slagelse Erhvervsråd	30.000,00
		12. Fadderskabet for Rendsburg	50,00
		13. Høng-Tølløse jernbane (andel i underskud)	1.923,75
		13. Slagelse Kaninavlforening	50,00
		14. Dyrskuet	325,00
		15. De uniformerede ungdomskorps	9.360,00
		16. Arbejdsteknisk skole	500,00
		17. Ducklubben for Slagelse og Omegn	50,00
			6) 7) 8)
			2.500,00
			51.023,75
			42.815,00
			70.552,06
			60.195,00
			400,00
			2.000,00
			200,00
			1.000,00
			500,00
			300,00
			9.360,00
			500,00
		Ialt konto 23 ...	70.552,06
			74.455,00

- 1) Tillægsbevilling 24/9 1962.
 2) Tillægsbevilling 28/5 1962.
 3) Tillægsbevilling 12/11 1962.
 4) Tillægsbevilling 17/12 1962.
 5) Tillægsbevilling 29/3 1962.
 6) Tillægsbevilling 14/5 1962.
 7) Tillægsbevilling 14/1 1963.
 8) Tillægsbevilling 25/6 1962.

Gruppe nr. 36

Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling
24	1	Støtte til boligformål:	
		1. Huslejetilskud:	
		1. Til familier med børn	290.000,00
		2. Til folke- og invalidepensionister m. v.	66.216,00
		Ialt ...	356.216,00
		3. Fragår: Statstilskud	122.205,67
			234.010,33
			213.755,03
		Transport ...	213.755,03
			234.010,33

Gruppe nr. 36

Konto 24. Andre udgifter

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	213.755,03	234.010,33
	4.	Anden støtte til boligformål:		
	1.	Tilskud til socialfilantropisk byggeri (henl. til "Fond til byggeri for mindstbemidlede")	180.000,00	180.000,00
	2.	Indgået bidrag til erstatningsbyggeri for ejd. Bredegade 50—52	25.000,00	
		Udbetalt til socialfilantropisk boligforening	25.000,00	
			0,00	
			<u>393.755,03</u>	<u>414.010,33</u>
24	4	1 Pension vedr. politi- og arrestvæsen	2.038,06	2.038,06
24	4	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse	7.987,90	12.624,20
			<u>10.025,96</u>	<u>14.662,26</u>
24	5	Landvæsenstretter (lov af 31. marts 1949):		
	1.	Udgifter	2.751,37	1.500,00
	2.	Refusion	0,00	0,00
			<u>2.751,37</u>	<u>1.500,00</u>
24	6	Maskintilsyn (lov af 11/6 1954, jfr. lov af 28/3 1956):		
	1.	Udgifter	1.349,16	1.500,00
	2.	Refusion	1.349,16	1.500,00
			0,00	0,00
24	7	Vurdering af faste ejendomme	21.575,24	3.000,00
24	8	Valg (henl. til fond for afh. af valgudgifter)	10.000,00	10.000,00
24	9	Afskrivning på omkostninger ved opt. af lån	121.626,51	121.626,51
24	11	Ekstraord. tilskud til pensionsfonden (driften)	46.855,63	70.218,07
24	12	Udgifter ved huslejenævn	9.392,08	7.000,00
24	13	Bidrag til kirkerne:		
	1.	Sct. Mikkels kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet	300,00	300,00
	2.	Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. v.	450,00	450,00
	3.	Et til kirkens bidrag til skolevæsenet svarende beløb	0,00	350,00
	4.	Sct. Mikkels kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver	134,90	300,00
			<u>884,90</u>	<u>1.400,00</u>
24	24	Udgifter i anledning af retssag om adgangsret til lystskoven	5.732,30	
24	25	Andre udgifter	18.542,63	16.000,00
24	26	Til imødegåelse af lønstigninger		200.000,00
		Ialt konto 24 ...	<u>641.141,65</u>	<u>859.417,17</u>

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling	
25	1	Afdrag på lån:		
	1.	Prioritetslån (jfr. konto 51-1)	4.335,98	4.231,10
	2.	Kommunelån (jfr. konto 51-2)	966.962,79	1.088.317,75
	3.	Kapitalfondens (jfr. konto 51-4)	2.540,00	4.494,74
				<u>973.838,77</u>
				<u>1.097.043,59</u>
25	3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:		
	3.	Overført fra kapitalfondens:		
	1	Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v	194,67	193,94
	2.	Vedr. lån i matr. nr. 1 ca	401,39	401,39
	3.	Vedr. lån i matr. nr. 69 ab	59,32	59,32
	4.	Vedr. lån i matr. nr. 55 fg og fr	24.000,00	24.000,00
	5.	Vedr. lån nr. 51-1-2 (kasernelån)	556,00	555,97
	6.	Vedr. lån nr. 51-2-2 (kasernelån)	2.000,00	2.000,00
	7.	Vedr. lån nr. 51-2-6 (kasernelån)	10.336,05	10.336,05
	8.	Vedr. lån nr. 51-2-7 (kasernelån)	2.666,67	2.666,67
	9.	Vedr. lån nr. 51-2-21 (kasernelån)	5.422,00	5.422,00
				<u>45.636,10</u>
				<u>45.635,34</u>
	4.	Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e	210,01	209,95
	5.	Afholdt af driftskonto 2-5-2-11	169,61	169,61
	6.	Afholdt af driftskonto 4-29	53.518,88	53.518,88
	7.	Afholdt af 20-3-20-2	7.829,62	7.829,62
				<u>61.518,11</u>
				<u>61.518,11</u>
				<u>107.364,22</u>
				<u>107.363,40</u>
		Ialt ...		<u>866.474,55</u>
				<u>989.680,19</u>
25	4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:		
	1.	Faste ejendomme og inventar (konto 2):		
	1.	Akacievej 6—8, Mar. Allé 38—40 og Valbyvej 42	2.213,39	2.213,39
	2.	Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5 ...	2.723,00	2.723,00
	3.	Klosterbanken 6—16 og nr. 22	1.988,21	1.988,21
	4.	Marievej 1—7	3.807,49	3.807,49
	5.	Marievej 9—15	1.541,97	1.541,97
	6.	Hans Tausensgade 41	1.552,38	677,34
	7.	Løvegade 31—37	9.789,85	9.500,00
	8.	Kirketorvsbygningen	540,52	540,52
	9.	Skolegade 8	1.641,48	1.641,48
	10.	Stenstuegade 44	276,60	276,60
	11.	Volden 28	320,00	320,00
	12.	Volden 30	182,42	182,42
	13.	Løvegade 17	710,02	710,02
				<u>27.287,33</u>
				<u>26.122,44</u>
	2.	Gasforsyning (konto 3)	46.778,51	46.777,51
	3.	Elforsyning (konto 4)	82.342,29	82.342,29
	4.	Varmeforsyning (konto 5)	130.641,33	85.601,33
	5.	Vandforsyning (konto 6)	42.445,03	42.445,03
	6.	Slagtehus og kødkontrol (konto 7)	35.346,47	35.346,47
				<u>364.840,96</u>
				<u>866.474,55</u>

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	364.840,96	866.474,55
7. Andre driftsvirksomheder (konto 8):			
2. Kvægtorvet	10.476,26		9.391,61
3. Kinotatret	15.624,90		15.624,90
		26.101,16	25.016,51
8. Administrationsbygning (konto 11)	1.238,93		1.238,93
10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (kt. 13):			
1. De gamles Hjem	22.024,49		21.830,36
2. Pensionistboliger i Klokkestøber- gade	9.750,33		9.616,89
3. Pensionistboliger i Bredahls- gade ...	22.221,45		22.221,45
4. Pensionistboliger i Priorgade	30.599,92		30.263,30
		84.596,19	83.932,00
11. Sygehus m. v. (konto 15):			
1. Centralsygehus		124.275,88	104.873,43
12. Skoler (konto 16):			
Østre skole	11.984,12		11.984,12
Vestre skole	5.052,27		5.051,17
Møllegårdsskolen	82.362,80		81.441,09
Gymnasiet	70.462,55		67.800,18
Skoletandklinik (rest)	1.808,71		1.808,71
		171.670,45	168.085,27
14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18):			
1. Gader og veje	60.768,57		60.768,57
2. Gadebelysning	2.898,06		2.898,06
		63.666,63	63.666,63
15. Spildevand, renovation m. v. (konto 19):			
Kloaker	0,00		0,00
Rensningsanlæg	7.395,84		7.395,84
Konverteringsanlæg	17.365,78		17.365,78
Nødtørftsanstalter	1.561,55		1.561,55
		26.323,17	26.323,17
16. Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):			
Stadion og idrætsanlæg	10.638,46		10.638,46
Vandrerrhjem og ungdomsborg	2.560,27		2.560,27
		13.198,73	13.198,73
18. Brandslukning og civilforsvar (konto 22):			
Brandslukning		754,99	3.154,99
20. Omkostninger ved optagelse af lån		121.626,51	121.626,51
		998.293,60	929.751,24
	Saldo ...	÷ 131.819,05	59.928,95
25 5 Anden henlæggelse:			
1. Restituering af fondsudlæg: Vedr. Kino (= afskrivning på aktiver anskaffet over dispositionsfond)		1.678,06	
	Transport ...	1.678,06	+ 131.819,05

TILLÆG VIII

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	1.678,06	+ 131.819,05
Vedr. kvægtorvet (= afskrivning på vaskeplads m. v. afholdt af fond)	2.368,61	
Vedr. aldersrentebolig og De gls. Hjem (= afskrivning på fjernvarmetilslutning)	2.927,57	
	<u>6.974,24</u>	
2. Restitution af kasseudlæg:		
Kinoteatret = afskrivning	13.946,84	
2. Varmeværket = afskrivning på anlæg afh. af kassen	60.773,48	
3. Anlæg af vej fra kvægtorvet til Volden	83.672,13	
4. Folkepensionistboliger i Bredahls-gade	280.100,34	
5. Anlæg af midlertidig parkerings-plads i Stenstuegade	28.637,54	
6. Henlæggelse til øvrige statusover-skud af et beløb svarende til til-skrevne renter af anlæg af Sten-stuegadekvarteret	39.705,64	
	<u>506.835,97</u>	
3. Henlagt til dispositionsfond	513.810,21	300.000,00
	<u>750.000,00</u>	<u>750.000,00</u>
	1.131.991,16	<u>1.109.928,95</u>
4. Anden henlæggelse:		
1. Til opførelse af plejestiftelse	100.000,00	
2. Til ombygning på skolerne	100.000,00	
3. Til opførelse af omklædningsbygning i Idræts-parken	100.000,00	
4. Til udbygning af rensningsanlæg	350.000,00	
5. Til rådhusfonden	200.000,00	
6. Til byggeri for mindstbemidlede	150.000,00	
7. Til ny brandsprøjte	50.000,00	
8. Til styrkelse af driftskapitalen	288.233,50	
	<u>1.338.233,50</u>	
Ialt konto 25 ...	<u>2.470.224,66</u>	<u>1.109.928,95</u>

Specifikationer
til
statusregnskabet

Konto 31. Faste ejendomme og inventar

31-1	Jorder.
	1. 80 a af bygr., Ridehuspladsen m. m.
	2. 358 af bygr., Stenstuegade 38
	3 a. 363 af bygr., Stien mellem Herrestræde 26 og 28
	3 b. 2 a af markj., Ved Elmevej-Valbyvej
	4. 3 b og 3 v af markj., Ved Lillevangsvej
	5. 4 e af markj., Ved Tjørneallé
	6. 7 a af markj., Mellem Mariendals Allé og Skelskørvej
	7. 8 av, 8 ax af markj. samt 467 af bygr., Ved Østerbro
	8. 11 a af markj., Vestre Ringgade
	9. 12 e, 27 b, 27 z, 37 æ, 37 r, 293 c og 293 e af markj., Bag Volden
	10. 14 a af markj., Ved Vestre Ringgade
	11. 15 a af markj.
	12. 18 a, 18 m og 100 af markj., Ved Torvegade og Agervej
	13. 20 b af markj., Ved Ndr. Ringgade
	14. 21 m af markj., Ved Kierulffsvej
	15. 21 n af markj., Ved "Rosenvang"
	16. 25 q af markj., Ved Vestre Ringgade
	18. 30 l, 30 n og 30 o af markj., Ved Strandvejen
	20. 31 ab af markj., Ved Willemoesvej
	21. 31 ak af markj., Ved Vestergade
	22. 31 al af markj., Ved Willemoesvej
	23. 32 aa. av, æ og af af markj., Ved Herl. Trollesvej
	24. 44 c, 44 bh af markj., Ved Nyvej
	25. 55 fr af markj., Garvergårdens jord
	26. 63 a, 63 d og 44 ba af markj., Ved Kvægtorvet
	27. 69 a af markj., Vognmandslodderne
	28. 69 c af markj., Vognmandslodderne
	29. 69 d af markj., Vognmandslodderne
	30. 69 e af markj., Vognmandslodderne

Transport ...

T I L L Æ G V I I I

Areal pr. 1/4 1962	Areal pr. 31/3 1963	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1963
8.829	8.829	84.000,00			84.000,00
329	329	7.265,33			7.265,33
104	104	50,00			50,00
61.117	61.117	90.457,65			90.457,65 ¹⁾
70.571	70.571	54.805,80	10.103,54 ⁸⁾		64.909,34
291	291	6.800,00			6.800,00 ²⁾
35.876	35.876	32.200,00			32.200,00 ²⁾
1.449	1.449	5.400,00			5.400,00 ²⁾
11.356	11.356	124.200,00		64.000,00 ³⁾	60.200,00 ²⁾
176.006	216.203	145.543,80	27.840,00 ⁴⁾ 146.852,51 ⁵⁾		320.236,31
34.112	34.112	64.300,00			64.300,00 ²⁾
45.451	45.450	31.595,84	37.116,46 ⁶⁾	5,75 ⁷⁾	68.706,55
37.731	37.731	268.700,00		25.300,00 ³⁾	243.400,00 ²⁾
3.133	3.133	6.459,49			6.459,49
45.190	23.195	71.952,94	53.063,81 ⁶⁾	120.972,50 ⁷⁾	4.044,25
1.700	1.700	10,00			10,00 ⁸⁾
23.145	23.145	40.222,65			40.222,65
54.152	47.524	161.370,15	12.110,22 ⁹⁾ 18.301,27 ¹⁰⁾	50.459,75 ⁷⁾	141.321,89
682	682	3.538,30			3.538,30
1.139	1.139	5.999,10			5.999,10
906	906	4.629,55			4.629,55
798	798	4.218,34			4.218,34
8.250	8.250	10.157,80			10.157,80
193.133	135.263	306.151,92	237.001,05 ⁶⁾	319.531,75 ⁷⁾	223.621,22
16.986	16.986	108.000,00	2.000,00 ¹¹⁾		110.000,00 ²⁾
4.947	4.947	8.000,00			8.000,00 ²⁾
57.053	52.366	80.900,00	281.283,00 ¹¹⁾	42.183,00 ⁷⁾	320.000,00 ²⁾
57.881	57.881	21.100,00			21.100,00 ²⁾
54.507	54.507	27.000,00			27.000,00 ²⁾
1.006.824	955.840	1.775.028,66	825.671,86	622.452,75	1.978.247,77

¹⁾ Bogført værdi = forventet vurderingssum.

²⁾ Bogført værdi = vurderingssum.

³⁾ Nedgang i vurderingssum.

⁴⁾ Overført fra konto 31-4-13.

⁵⁾ Købesum 146.808,40 og vejanlæg 44,11.

⁶⁾ Byggemodningsudgift.

⁷⁾ Salgssum.

⁸⁾ Den egentligt købesum er afholdt som vejjudgift.

⁹⁾ Overført fra konto 39.

¹⁰⁾ Overført fra konto 18.

¹¹⁾ Stigning i vurderingssum.

¹²⁾ Heraf vej 6850 m².

¹³⁾ Købesum.

¹⁴⁾ a/c købesum.

TILLÆG VIII

Konto 31. Faste ejendomme og inventar

	Jorder.	Transport ...
31.	69 f, k og l af markj., Vognmandslodderne	
33.	69 h af markj., —	
34.	69 i af markj., —	
35.	69 m af markj., —	
36.	69 n af markj., —	
37.	69 o af markj., —	
38.	69 p af markj., —	
39.	69 r af markj., —	
40.	69 x af markj., —	
42.	157 af markj., Ved Holbækvej	
43.	168 af markj., Ved Bakkevej	
44.	278 a og 278 f af markj., Grundtakstlodder	
45.	278 b af markj., —	
46.	278 e af markj., —	
47.	278 g af markj., Tørvelodder og grusgrave	
48.	278 h af markj., —	
49.	278 i af markj., —	
50.	278 l af markj., —	
51.	278 n af markj., —	
52.	306 a af markj., Ved Volden	
53.	314 ø af markj., Ved Frederikshøj	
54 a.	315 a af markj., Vestermarken	
54 b.	334 a og 371 af markj., Brænderigården	
55.	368 a af markj., Skovlodden	
57.	64 e af markj., Ved Sorøvej	
58.	Pc. af 8 a af Landsgrav (Landsgravgård)	
59.	75 b af markj., Ved Pantholm	

Ialt konto 31-1 ...

TILLÆG VIII

Areal pr. 1/4 1962	Areal pr. 31/3 1963	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1963
1.006.824	955.840	1.775.028,66	825.671,86	622.452,75	1.978.247,77
101.474	101474	36.000,00			36.000,00 ²⁾
55.568	55.568	20.400,00			20.400,00 ²⁾
52.436	52.436	19.200,00			19.200,00 ²⁾
55.923	55.923	34.600,00			34.600,00 ²⁾
31.245	31.245	9.600,00			9.600,00 ²⁾
54.997	54.997	16.700,00			16.700,00 ²⁾
54.067	54.067	16.700,00			16.700,00 ²⁾
53.549	53.549	34.000,00			34.000,00 ²⁾
2.731	2.731	800,00			800,00 ²⁾
4.917	4.917	650,00			650,00
8.255	8.255	3.700,00			3.700,00 ²⁾
112.425	112.425	81.700,00			81.700,00 ²⁾
11.726	11.726	23.300,00			23.300,00 ²⁾
8.735	8.735	3.400,00			3.400,00 ²⁾
33.981	33.981	26.400,00			26.400,00 ²⁾
5.670	5.670	2.800,00			2.800,00 ²⁾
5.491	5.491	9.700,00			9.700,00 ²⁾
2.479	2.479	5.400,00			5.400,00 ²⁾
1.371	1.371	300,00			300,00 ²⁾
855	855	3.400,00			3.400,00 ²⁾
7.470	7.470	5.600,00			5.600,00 ²⁾
55.760	55.125	262.000,00		730,00 ³⁾ 1.270,00 ⁷⁾	260.000,00 ²⁾
205.203	205.203	82.775,46			82.775,46 ¹⁾
207.215	178.515	77.100,00	27.870,00 ¹¹⁾	27.870,00 ⁷⁾	77.100,00 ²⁾
	10.015		21.171,45 ¹³⁾		21.171,45
	93.610 ¹²⁾		373.038,50 ¹³⁾		373.038,50
	22.700		25.000,00 ¹⁴⁾		25.000,00
2.140.367	2.186.373	2.551.254,12	1.272.751,81	652.322,75	3.171.683,18

1) Bogført værdi = forventet vurderingssum.

2) Bogført værdi = vurderingssum.

3) Nedgang i vurderingssum.

4) Overført fra konto 31-4-13.

5) Købesum 146.808,40 og vejanlæg 44,11.

6) Byggemodningsudgift.

7) Salgssum.

8) Den egentlige købesum er afholdt som vejjudgift.

9) Overført fra konto 39.

10) Overført fra konto 18.

11) Stigning i vurderingssum.

12) Heraf vej 6850 m².

13) Købesum.

14) a/c købesum.

TILLÆG VIII

Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1-4 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 3 b og 3 v ved Mariendals Allé og Lillevangsvej

Areal pr. 1. april 1962 70.571 m²

Areal pr. 31. marts 1963 70.571 m²

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962		Tilgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963	
	Udgift	Indtægt		Afgang	Udgift	Indtægt
Anskaffelses- og salgssummer:					
1. Grund	124.711,72			124.711,72	
2. Byggemodningsudgifter:					
Vejanlæg	15.894,08		10.103,54	25.997,62	
4. Salgssummer m. v.:					
1. Salgssummer		55.300,00			55.300,00
2. Vejbidrag		30.500,00			30.500,00
Ialt ...	140.605,80	85.800,00	10.103,54	150.709,34	85.800,00
Saldo = bogført beløb		54.805,80			64.909,34
Ialt ...	140.605,80	140.605,80	10.103,54	150.709,34	150.709,34

	Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:				
1. Kreditforeningslån	1.506,41		213,92	1.292,49
2. Kapitalfondens udlæg...	67.905,31	213,92		68.119,23
3. Kassebeholdningens ud- læg	÷ 14.605,92	10.103,54		÷ 4.502,38
	54.805,80	10.317,46	213,92	64.909,34

Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1-9 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 12 e, 27 b, 27 z, 37 a, 37 r, 293 c og 293 e

af markj., Bag Volden

Areal pr. 1. april 1962 176.006 m²

Areal pr. 31. marts 1963 216.003 m²

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962		Tilgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963	
	Udgift	Indtægt		Afgang	Udgift	Indtægt
Anskaffelses- og salgssummer:					
1. Grund	145.543,80		146.808,40	292.352,20	
2. Byggemodningsudgifter:					
Vejanlæg			27.884,11	27.884,11	
4. Salgssummer m. v.:					
Salgssummer					
Vejanlægsbidrag					
Ialt ...	145.543,80		174.692,51	320.236,31	
Saldo = bogført beløb		145.543,80			320.236,31
Ialt ...	145.543,80	145.543,80	174.692,51	320.236,31	320.236,31

	Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:				
1. Kapitalfondens udlæg...	145.543,80	23.217,69 } 146.808,40 }		315.569,89
2. Kassebeholdningens udlæg		44,11 } 4.622,31 }		4.666,42
	145.543,80	174.692,51		320.236,31

Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1-11 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 15 mellem Skelskørvej og Mariendals Allé.

Areal pr. 1. april 1962 45.451 m²

Areal pr. 31. marts 1963 45.450 m²

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962			Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963		
	Udgift	Indtægt	Tilgang	Afgang	Udgift	Indtægt
Anskaffelses- og salgssummer:						
1. Grundkøbesum	219.814,00				219.814,00	
2. Byggemodningsudgifter:						
Vejanlæg	207.818,59		37.116,46		244.935,05	
4. Salgssummer m. v.:						
1. Salgssummer		396.036,75		5,75		396.042,50
Ialt ...	427.632,59	396.036,75	37.116,46	5,75	464.749,05	396.042,50
Saldo = bogført beløb		31.595,84				68.706,55
Ialt ...	427.632,59	427.632,59	37.116,46	5,75	464.749,05	464.749,05

	Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:				
2. Kapitalfondens udlæg...	31.595,84	37.116,46	5,75	68.706,55
Ialt ...	31.595,84	37.116,46	5,75	68.706,55

TILLÆG VIII

Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1-13 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 20 b ved Ndr. Ringgade:

Areal pr. 1. april 1962 3.133 m²

Areal pr. 31. marts 1963 3.133 m²

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962			Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963		
	Udgift	Indtægt	Tilgang	Afgang	Udgift	Indtægt
Anskaffelses- og salgssummer:						
1. Grundkøbesum	143.419,36				143.419,36	
Avance ved salg af grunde	53.906,96				53.906,96	
2. Byggemodningsudgifter: Kloak	5.630,46				5.630,46	
4. Salgssummer m. v.:						
Salgssummer		191.256,61				191.256,61
Kloakbidrag		5.240,68				5.240,68
Ialt ...	202.956,78	196.497,29			202.956,78	196.497,29
Saldo = bogført beløb		6.459,49				6.459,49
Ialt ...	202.956,78	202.956,78			202.956,78	202.956,78

	Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:				
2. Kapitalfondens udlæg...		6.459,49		6.459,49
Ialt ...		6.459,49		6.459,49

Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1-14 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 21 m ved Kierulffsvej

Areal pr. 1. april 1962 45.190 m²

Areal pr. 31. marts 1963 23.195 m²

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962			Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963		
	Udgift	Indtægt	Tilgang	Afgang	Udgift	Indtægt
Anskaffelses- og salgssummer:						
1. Grund	96.169,44				96.169,44	
2. Byggemodningsudgift: Kloak	62.491,00				62.491,00	
Vejanlæg	36.137,50		53.063,81		89.201,31	
4. Salgssummer m. v.:						
1. Salgssummer		100.335,70		97.987,72		198.323,42
2. Kloakbidrag		22.509,30		22.984,78		45.494,08
Ialt ...	194.797,94	122.845,00	53.063,81	120.972,50	247.861,75	243.817,50
Saldo = bogført beløb		71.952,94				4.044,25
Ialt ...	194.797,94	194.797,94	53.063,81	120.972,50	247.861,75	247.861,75

T I L LÆ G V I I I

	Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:				
1. Kapitalfondens udlæg...	71.952,94	53.063,81	120.972,50	4.044,25
Ialt ...	71.952,94	53.063,81	120.972,50	4.044,25

Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1-18 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 301 ved Willemoesvej

Areal pr. 1. april 1962 54.152 m²

Areal pr. 31. marts 1963 47.524 m²

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962		Tilgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963		
	Udgift	Indtægt		Afgang	Udgift		Indtægt
Anskaffelses- og salgssummer:						
1. Grund	185.321,74					185.321,74
2. Byggemodningsudgifter:						
Vejanlæg	49.288,16		30.411,49			79.699,65
3. Salgssummer m. v.:						
1. Salgssummer		31.182,78		23.874,55		55.057,33
2. Vejbidrag		42.056,97		26.585,20		68.642,17
Ialt ...	234.609,90	73.239,75	30.411,49	50.459,75	265.021,39	123.699,50
Saldo = bogført beløb		161.370,15				141.321,89
Ialt ...	234.609,90	234.609,90	30.411,49	50.459,75	265.021,39	265.021,39

	Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:				
1. Kapitalfondens udlæg...	154.138,96	2.016,92	23.874,55	132.281,33
2. Kassebeholdningens udlæg	7.231,19	28.394,57	26.585,20	9.040,56
Ialt ...	161.370,15	30.411,49	50.459,75	141.321,89

T I L L Æ G VIII

Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1-25 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 55 fr, Garvergårdens jord
 Areal pr. 1. april 1962 193.133 m²
 Areal pr. 31. marts 1963 135.263 m²

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962		Tilgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963		
	Udgift	Indtægt		Afgang	Udgift		Indtægt
Anskaffelses- og salgssummer:						
1. Grund	443.062,30				443.062,30	
2. Byggemodningsudgifter:						
Vejanlæg	113.904,88		237.001,05		350.905,93	
4. Salgssummer m. v.						
1. Salgssummer		126.442,00		213.476,20		339.918,20
2. Vejbidrag		124.373,26		106.055,55		230.428,81
Ialt ...	556.967,18	250.815,26	237.001,05	319.531,75	793.968,23	570.347,01
Saldo = bogført beløb		306.151,92				223.621,22
Ialt ...	556.967,18	556.967,18	237.001,05	319.531,75	793.968,23	793.968,23

			Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:						
1. Kommunelån			120.000,00		24.000,00	96.000,00
2. Kapitalfondens udlæg...			196.620,30	24.000,00	213.476,20	7.144,10
3. Kassebeholdningens ud- læg			+ 10.468,38	237.001,05	106.055,55	120.477,12
Ialt ...			306.151,92	261.001,05	343.531,75	223.621,22

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-3	Landejendomme.	
1.	76 a og 76 c af markj., Etterbjergloden:	
	Bygninger og jord	
2.	106 af markj., Slagstrupvej:	
	Bygninger og jord	
3.	78 a og 78 b af markj., Byskovgård:	
	Bygninger og jord	
4.	16 a m. fl. af Skovsø, Skovsøgård:	
	Bygninger og jord	
		Ialt konto 31-3 ...

Areal pr. 1/4 1962	Areal pr. 31/3 1963	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
124.706	105.516	66.100,00	66.100,00	22.230,00 ¹⁾	22.230,00 ²⁾	66.100,00 ³⁾
67.964	67.964	41.000,00	41.000,00			41.000,00 ³⁾
	147.401	811.282,00		811.282,00		811.282,00
	423.924	563.950,00		563.950,00		563.950,00
192.670	744.805	1.482.332,00	107.100,00	1.397.462,00	22.230,00	1.482.332,00

1) Avance.

2) Erstatning.

3) Bogført værdi = vurderingssum.

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-4	Beboelsesejendomme.
	1. Mariendals Allé 38—40, Akacievej 6—8 og Valbyvej 42
	2. Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5
	3. Klosterbanken 6—18 og 22
	4. Løvegade 31—37
	5. Marievej 1—7
	6. Marievej 9—15
	7. Bjergbygade 11, Acciseboden
	8. Hans Tausensgade 41
	9. Kirketorvsbygningen, Nytorv 5
	10. Skolegade 8 (den tidligere realskole)
	11. Stenstuegade 28
	12. Stenstuegade 44
	13. Volden 28
	14. Volden 30
Ialt konto 31-4 ...	

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31	5	1	Rådhus og administrationsbygning:	
			1. Rådhus	Inventar
			2. Fredensgade 1	Bygninger
				Inventar
31	5	2	Ejendomme vedr. den offentlige forsg:	
			1. Børnehave	Grundkøbesum
				Opførelsesudg.
31	5	3	Ejendomme vedr. folkeforsikring:	
			1. De gamles Hjem	Bygninger m. v.
				Inventar
			De gamles Hjem (annex)	Bygninger m. v.
				Inventar
			2. Pensionistboliger, blok I og II i Klokketøbergade	Bygninger m. v.
			3. Pensionistboliger, blok III i Klokketøbergade	Bygninger m. v.
			4. Pensionistboliger, blok I og II i Bredahls-gade	Bygninger m. v.
			5. Pensionistboliger, blok III i Bredahls-gade	Bygninger m. v.
			6. Pensionistboliger, blok I og II i Priorgade	Bygninger m. v.
			7. Pensionistboliger, blok III i Priorgade	Bygninger m. v.
31	5	4	Sygehus m. v.:	
			1. Centralsygehuset, interessentskabskapital	
			2. Rekonvalescenthjem i Skelskør	Bygninger m. v.
			3. Levnedsmiddelkontrol	Inventar
31	5	5	Skoler:	
			1. Østre skole	Bygninger m. v.
				Inventar
			Østre skole, udvidelse og modernisering	
			2. Vestre skole	Bygninger m. v.
				Inventar
			3. Gymnasiet	Bygninger m. v.
			Gymnasiet, særklassefløj m. v.	Bygninger m. v.

Transport ...

TILLÆG VIII

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1963
221.339,00	123.619,92		2.213,39	121.406,53
272.300,18	98.662,20		2.723,00	95.939,20
82.887,23	38.095,05		1.988,21	36.106,84
167.898,47	163.148,47		9.789,85	153.358,62
119.821,46	72.676,95		3.807,49	68.869,46
154.196,92	97.536,32		1.541,97	95.994,35
1.500,00	1.500,00			1.500,00
71.123,86	56.641,44		1.552,38	55.089,06
72.633,35	31.656,93		540,52	31.116,41
108.889,33	22.494,32		1.641,48	20.852,84
40.525,78	30.000,00			30.000,00
13.232,10	10.333,78		276,60	10.057,18
32.000,00	28.160,00		27.840,00 ¹⁾	0,00
			320,00	
18.242,30	14.958,74		182,42	14.776,32
1.376.589,98	789.484,12		54.417,31	735.066,81

1) Overført til konto 31-1-9

Samlet anlægssum	Bogført værdi 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1963
185.452,95	155,00	185.297,95	185.297,95 ¹⁾	155,00
61.946,63	43.881,99		1.238,93	42.643,06
250,00	250,00			250,00
24.382,90	24.382,90			24.382,90
257.009,34	2.869,85	254.139,49		257.009,34
942.509,64	768.524,37		13.537,79	754.986,58
	1,00			1,00
284.375,55	228.169,58		6.013,76	222.155,82
32.972,59	26.378,08		2.472,94	23.905,14
235.377,50	150.010,54		5.137,62	144.872,92
240.635,46	152.993,97		4.612,71	148.381,26
760.516,92	585.630,84		14.573,84	571.057,00
398.980,73	322.504,63		7.647,61	314.857,02
1.545.895,82	1.453.568,47	± 955,60	30.599,92	1.422.012,95
3.005,35		3.005,35		3.005,35
4.701.062,06	4.127.375,17	397.824,33	124.275,88	4.400.923,62
59.761,30	1,00			1,00
701,32	1,00			1,00
1.000.453,06	636.822,10		11.984,12	624.837,98
	45,33			45,33
398,42		398,42		398,42
433.476,66	191.981,54		4.296,90	187.684,64
	2.276,05		755,37	1.520,68
433.734,77	177.639,26		10.728,20	166.911,06
3.131.551,46	3.092.275,48	1.215,19	59.222,77	3.034.267,90
14.734.450,43	11.987.738,15	840.925,13	482.396,31	12.346.266,97

TILLÆG VIII

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

		Transport ...	
		3. Gymnasiet, parkeringsplads	
		Gymnasiet, ny normalklassefløj	
		4. Møllegårdsskolen	Bygninger m. v.
		Møllegårdsskolen, gymnastiskal II	Inventar
		Møllegårdsskolen, ny normalklassefløj	Bygninger m. v.
		Møllegårdsskolen, ny normalklassefløj	Inventar
		5. Skoletandklinik	Inventar
31	5	6 Bibliotek og museum:	
		1. Biblioteksbygningen	Bygninger m. v.
		Biblioteksbygningen	Inventar
		2. Nyt bibliotek	
31	5	8 Rensningsanlæg m. v.:	
		1. Rensningsanlæg	Bygninger m. v.
		Rensningsanlæg, udvidelse	
		2. Konverteringsanlæg	Bygninger m. v.
		3. Nødtørftsanstalt, matr. nr. 251 af bygr.	Bygninger m. v.
31	5	9 Stadion, svømmehal m. v.:	
		1. Idrætsparken, matr. nr. 334 a af markj.	Bygninger m. v.
		2. Nyt stadion, matr. nr. 334 a af markj.	Bygninger m. v.
		3. Omlædningsbygning ved Frederikshøj	Bygninger m. v.
		4. Bildsø skov, matr. nr. 4 e m. fl. af Bildsø	Bygninger m. v.
		5. Strandgrund i Frølund, matr. nr. 49 f/v	Bygninger m. v.
		6. Ungdomsborg og vandrerhjem	Bygninger m. v.
		7. Parkanlægget v/ Skovstien, matr. nr. 175 m. fl.	Grundværdi
		8. Anlægget v/ Teknisk skole, matr. nr. 185	Grundværdi
		9. Kirkepladsen v/ Rosengade, matr. nr. 257	Grundværdi
31	5	11 Brandvæsen:	
		1. Brandstation	Bygninger m. v.
31	5	20 Ejendomme erhvervet til vejformål:	
		1. Stenstuegadekvarteret:	
		Køb af ejendomme	
		Drift af samme	

Ialt konto 31-5 ...

Konto 31. Faste ejendomme og inventar,

		Bogført værdi pr. 1/4 1962		
sammendrag.		Bygninger og jord	Inventar	Ialt
31	1	Jorder	2.551.254,12	2.551.254,12
31	3	Landejendomme	107.100,00	107.100,00
41	4	Beboelsesejendomme	789.484,12	789.484,12
31	5	Andre faste ejendomme og inventar	17.947.679,37	736.911,30
Ialt konto 31.....		21.395.517,61	736.911,30	22.132.428,91

TILLÆG VIII

Sainlet anlægssum	Bogført værdi 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1963
14.734.450,43	11.987.738,15	840.925,13	482.396,31	12.346.266,97
19.183,90	18.429,27	754,63	511,58	18.672,32
2.360,59		2.360,59		2.360,59
3.566.509,78	3.078.550,24		46.448,27	3.032.101,97
480.837,41	312.623,52		24.041,87	288.581,65
266.446,26	248.080,91		3.330,58	244.750,33
12.965,81	12.317,52		648,29	11.669,23
712.637,09	482.490,08	180.747,01 ²⁾	6.227,12	657.009,97
100.948,65	100.948,65		1.666,67	99.281,98
48.970,96	1.808,71		1.808,71	0,00
86.234,68	28.728,26		710,02	28.018,24
	1,00			1,00
630.254,07	413.461,07	216.793,00		630.254,07
543.370,41	200.045,35		7.395,84	192.649,51
1.275.603,43	480.845,68	794.757,75		1.275.603,43
460.346,10	226.080,39		17.365,78	208.714,61
15.615,50	4.066,12		1.561,55	2.504,57
29.484,53	10,00			10,00
239.089,38	129.182,57		9.563,58	119.618,99
26.872,20	18.343,49		1.074,88	17.268,61
36.025,25	36.025,25			36.025,25
5.262,75	5.262,75			5.262,75
128.013,50	94.729,99		2.560,27	92.169,72
50.900,00	50.900,00			50.900,00
30.500,00	30.500,00			30.500,00
117.000,00	117.000,00			117.000,00
			754,99	21.329,90
	22.084,89	25.726,74	25.726,74 ³⁾	
	512.062,00	114.934,00		626.996,00
	72.274,81	47.840,65		120.115,46
23.619.882,68	18.684.590,67	2.224.839,50	633.793,05	20.275.637,12

1) Afholdt af fond

2) Tilg. 230.147,01 ÷ tilsk. 49.400,00

3) Afh. af fond 23.796,70 og drift 1.930,04

Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31/3 1963		
Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Ialt
1.272.751,81		652.322,75		3.171.683,18		3.171.683,18
1.397.462,00		22.230,00		1.482.332,00		1.482.332,00
		54.417,31		735.066,81		735.066,81
2.039.541,55	185.297,95	417.101,25	216.691,80	19.570.119,67	705.517,45	20.275.637,12
4.709.755,36	185.297,95	1.146.071,31	216.691,80	24.959.201,66	705.517,45	25.664.719,11

Regnskab vedr. ejendomskøb i "Stenstuegadekvarteret"

Specifikation til konto 31-5-20 med oplysning om finansiering

Ejendomme erhvervet til vejformål:
"Stenstuegadekvarteret".

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1962			Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1963		
	Udgift	Indtægt	Tilgang	Afgang	Udgift	Indtægt
Anskaffelsesummer og refusion:						
1. Købesummer og omk. ved køb	893.699,00		114.934,00		1.008.633,00	
4. Tilskud		381.637,00				381.637,00
6. Drift af ejendommene	2.527,20		8.135,01		10.662,21	
Rentetilskrivning	69.747,61		39.705,64		109.453,25	
Ialt ...	965.973,81	381.637,00	162.774,65		1.128.748,46	381.637,00
Saldo = bogført beløb		584.336,81				747.111,46
Ialt ...	965.973,81	965.973,81	162.774,65		1.128.748,46	1.128.748,46
			Bogført beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1963
Finansieringen:						
3. Kassebeholdningens udlæg			584.336,81	162.774,65		747.111,46
Ialt ...			584.336,81	162.774,65		747.111,46

Konto 32. Driftsvirksomheder.

		Konto 32-1. Gasforsyning.	
32	1	1. Grund	
		2. Bygninger og hegn	
		4. Beholdere	
		5. Ovne	
		6. Maskinanlæg	
		7. Værktøj og inventar	
		8. Ledningsnet	
		9. Målere	
		10. Tjenesteboliger	
		Ialt konto 32-1 ...	
		Konto 32-2. Elforsyning.	
		<i>Produktionsanlæg:</i>	
32	2	1. Grund	
		2. Bygninger	
		3. Hegn	
		4. Maskiner og elektriske anlæg	
		5. Tavleanlæg	
		6. Batterier	
		8. Værktøj og inventar	
		Transport ...	

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/8 1963
13.600,00	13.600,00			13.600,00
736.732,81	256.913,61		17.446,66	239.466,95
450.218,25	242.347,85		8.027,36	234.320,49
373.851,34	171.126,56		13.163,59	157.962,97
175.432,93	21.536,88		8.140,90	13.395,98
91.365,00	0,00			0,00
55.721,08	0,00			0,00
20.500,00	0,00			0,00
22.000,00	0,00			0,00
1.939.421,41	705.524,90		46.778,51	658.746,39
50.350,95	47.050,95		300,00	46.750,95
559.164,89	165.021,86		8.186,67	156.835,19
17.346,23	10.244,25		312,75	9.931,50
1.253.439,85	49.231,77		4.279,48	44.952,29
274.968,79	0,00			0,00
23.896,40	0,00			0,00
23.689,86	0,00			0,00
2.202.856,97	271.548,83		13.078,90	258.469,93

Konto 32 Driftsvirksomheder.

Transport ...

Ledningsnet:

10. Hovedfordelingsnet (transformerstationer, omformerstationer, ensretterstationer og højspændingsledninger)
11. Forsyningsledninger (højspændingsledninger)
12. Målere

Andre anlægsudgifter:

14. Gade- og vejbelysning
16. Diverse udgifter
17. Andel i I. F. V.

Ialt konto 32-2 ...

Konto 32-3. Varmeforsyning.

- 32 3 1. Grund
2. Bygninger
4. Maskinanlæg
6. Ledningsnet
7. Målere
9. Diverse
10. Ventilbrønd i Jernbanegade
11. Udvidelse af kedelanlæg og ledningsnet i 1958/59 og 1959/60
12. Ledningsnet i Østerbro, Absalonsgade, Skovsøgade og Inge-
mannsvej i 1960/61
13. Ledningsnet i Valbyvej, Lindevej samt Rosenkildevej og Sorø-
vej i 1961/62 og 1962/63

Ialt konto 32-3 ...

Konto 32-4. Vandforsyning.

- 32 4 1. Grund
2. Bygninger og hegn
4. Maskinanlæg
8. Værktøj og inventar
9. Ledningsnet
10. Ny højdebeholder

Ialt konto 32-4 ...

Konto 32-5. Slagtehus og kødkontrol.

- 32 5 1. Grund
2. Bygninger
4. Maskin- og varmeanlæg
5. Glideskinneanlæg og inventar
6. Køleanlæg

Ialtkonto 32-5 ...

- 32 6 1. **Varmtvandsbadeanstalt.**
1. Grund, bygninger og maskinanlæg

Ialt konto 32-6 ...

TILLÆG VIII

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/8 1963
2.202.856,97	271.548,83		13.078,90	258.469,93
927.662,62	421.483,86		31.587,50	389.896,36
539.255,26	0,00			0,00
198.989,17	0,00			0,00
57.961,11	26.082,45		2.898,06	23.184,39
376.754,10	3.655,42		1.268,77	2.386,65
729.519,00	436.885,39		36.407,12	400.478,27
5.032.998,23	1.159.655,95		85.240,35	1.074.415,60
12.442,06	12.442,06			12.442,06
100.843,13	74.759,89		1.937,19	72.822,70
1.369.039,96	723.507,03		86.109,61	637.397,42
655.445,89	266.066,40	+ 29.129,10	21.821,05	215.116,25
25.563,55	0,00			0,00
26.076,40	0,00			0,00
24.632,73	0,00			0,00
975.581,13	719.539,53	+ 61.108,00	15.773,48	642.658,05
533.646,97	338.276,36	+ 35.541,60	2.500,00	300.234,76
1.000.515,19	243.070,20	413.513,13	2.500,00	654.083,33
4.723.787,01	2.377.661,47	287.734,43	130.641,33	2.534.754,57
12.000,00	12.000,00			12.000,00
1.120.040,59	219.698,51		20.247,50	199.451,01
722.332,65	70.324,37		19.796,56	50.527,81
42.019,46	14.223,28		2.400,97	11.822,31
28.155,99	0,00			0,00
100.000,00		100.000,00		100.000,00
2.024.548,69	316.246,16	100.000,00	42.445,03	373.801,13
8.900,00	8.900,00			8.900,00
519.567,44	396.768,65		10.391,35	386.377,30
83.123,00	62.342,25		4.156,15	58.186,10
235.312,03	165.815,83		14.118,72	151.697,11
53.442,01	20.040,76		6.680,25	13.360,51
900.344,48	653.867,49		35.346,47	618.521,02
33.941,87	20,00			20,00
33.941,87	20,00			20,00

TILLÆG VIII

Konto 32. Andre driftsvirksomheder.

32	6	2. Kvægtorvet og kreatureksporthallen.			
		1. Grund			
		2. Bygninger			
		3. 6 vaskepladser			
		4. Belysning på indvejningsplads			
		5. Halvtag ved nordl. gavl og betonbelægning af areal			
		6. Tilbygning til gl. staldbygning			
		7. Ny indsyningsplads			
					Ialt konto 32-6-2 ...
32	6	3. Kinoteatret.			
		1. Maskiner			
		2. Inventar			
		3. Varmeanlæg			
		4. Sceneombygning			
		5. Bygningsforandringer			
		6. Tæppespil og dæmpeanordning			
		7. Ændring af udgangsforhold og ombygning til cinemascope m. v.			
		8. Nødbelysningsanlæg			
		9. Lysskilt			
		10. Ændring af kontor			
		11. Musikanlæg			
		12. Udlæg vedr. nyt kino			
					Ialt konto 32-6-3 ...
					Konto 32-6-1 ...
					Konto 32-6-2 ...
					Konto 32-6-3 ...
					Ialt konto 32-6 ...

Konto 32. Driftsvirksomheder, sammendrag.

	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1963
32 1. Gasforsyning	1.939.421,41	705.524,90		46.778,51	658.746,39
32 2. Elforsyning	5.032.998,23	1.159.655,95		85.240,35	1.074.415,60
32 3. Varmeforsyning	4.723.787,01	2.377.661,47	287.734,43	130.641,33	2.534.754,57
32 4. Vandforsyning	2.024.548,69	316.246,16	100.000,00	42.445,03	373.801,13
32 5. Slagtehus og kødkontrol	900.344,48	653.867,49		35.346,47	618.521,02
32 6. Andre driftsvirksomheder	797.864,14	350.116,55	477,00	26.101,16	324.492,39
Ialt konto 32 ...	15.418.963,96	5.563.072,52	388.211,43	366.552,85	5.584.731,10

TILLÆG VIII

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1963
17.100,00	17.100,00			17.100,00
148.114,45	49.944,72		3.327,29	46.617,43
27.273,98	26.183,02		1.090,96	25.092,06
3.382,93	3.247,61		135,32	3.112,29
24.246,51	23.276,65		969,86	22.306,79
66.704,53	64.036,35		2.668,18	61.368,17
57.116,31	57.116,31		2.284,65	54.831,66
343.938,71	240.904,66		10.476,26	230.428,40
102.128,05	0,00			0,00
148.886,72	15.679,20		5.664,07	10.015,13
5.066,65	2.313,72		202,67	2.111,05
10.190,59	0,00			0,00
86.540,21	50.631,51		4.220,44	46.411,07
7.725,00	1.158,75		772,50	386,25
42.188,70	25.984,19		3.087,16	22.897,03
7.116,10	5.692,88		711,61	4.981,27
5.326,83	4.261,47		532,68	3.728,79
2.189,71	1.751,77		218,97	1.532,80
2.148,00	1.718,40		214,80	1.503,60
477,00		477,00		477,00
419.983,56	109.191,89	477,00	15.624,90	94.043,99
33.941,87	20,00			20,00
343.938,71	240.904,66		10.476,26	230.428,40
419.983,56	109.191,89	477,00	15.624,90	94.043,99
797.864,14	350.116,55	477,00	26.101,16	324.492,39

Konto 33. Varebeholdninger.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Anlægsbeholdninger:				
33 1. Gasforsyning	34.719,86	934,09		35.653,95
2. Elforsyning	110.738,00	78.652,00		189.390,00
3. Varmeforsyning	4.700,00		2.078,00	2.622,00
4. Vandforsyning	28.781,00	4.194,00		32.975,00
Driftsbeholdninger:				
33 11. Gasforsyning	250.664,87		146.022,06	104.642,81
12. Elforsyning	63.221,00	20.353,00		83.574,00
13. Varmeforsyning	53.016,00		3.331,50	49.684,50
21. Kino	5.414,18		2.707,09	2.707,09
Salgsbeholdninger:				
33 31. Gasforsyning	30.220,00		11.386,56	18.833,44
Ialt konto 33 ...	581.474,91	104.133,09	165.525,21	520.082,79

TILLÆG VIII

Konto 34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
34 1. Kassebeholdning	1.391.073,83	239.176.659,96	239.068.030,40	1.499.703,39
34 2. Bankkonti:				
1. Banken for Slagelse og Omegn ...	0,00	48.358.377,98	48.509.096,95	+ 150.718,87
2. Handels- og Landbrugsbanken ...	110.459,30	10.089.281,04	9.760.264,44	439.475,90
3. Landbobanken	929,03	1.275.190,61	1.272.050,48	4.069,16
4. Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.168,11	1.529.349,30	1.510.364,96	20.152,45
5. Den sjællandske Bondestands Sparekasse	2.784,92	233.675,67	235.524,06	936,53
34 3. Postgirokonto	6.013,90	5.268.297,84	5.273.892,91	418,83
Ialt konto 34 ...	1.512.429,09	305.930.832,40	305.629.224,10	1.814.037,39

Konto 35. Indtægtsrestancer.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Ialt konto 35 ...	48.487.100,67	246.602.628,25	239.176.659,96	55.913.068,96

Af foranstående saldo pr. 31. marts 1963 55.913.068,96
er fra 1. april til regnskabsårets afslutning den 22. november 1963 indgået i det nye regnskabsår 49.895.857,44

Ved afslutning af regnskabet udgør restancerne 6.017.211,52

der fordeler sig således:

35 1	Refusion fra staten, forskellige fonds m. v.:			
35 1 1	Vedr. den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love:			
	1. Refusion vedr. den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love i henhold til refusionsbegæring		1.894.475,64	
	Restrefusion 1960-61		4.082,40	
	Restrefusion 1961-62		8.164,80	
	6. Refusion vedrørende driften af arbejdsanvisningskontor (kt. 14-15-5)		18.406,40	
				1.925.129,24
35 1 3	Vedr. skolevæsenet:			
	3. Tilskud til aftenskoler			370,13
35 2	Refusioner fra det mellemkommunale refusionsforbund:			
	1. Vedr. konto 12, 13 og 14			2.158.697,12
35 4	Skatterestancer m. v.:			
1961-62 og tidl. år	1. Personlige skatter m. v.		360.623,97	
1962-63	11. Personlige skatter		1.057.114,59	
	12. Erhvervsskat		241,33	
	13. Ejendomsskatter		22.485,99	
	14. Ungdomsopsparing		1.734,94	
	15. Skatter til fremmede kommuner		140.901,05	
				1.583.101,87
	Transport ...			5.667.298,36

Konto 35. Indtægtsrestancer.

		Transport ...	5.667.298,36
35	5	Andre restancer:	
		1. Forpagningsafgifter	7.512,16
		2. Gas- og vandstik	4.575,11
		3. Gas- og elforbrug	9.286,52
		4. Diverse ledningsarbejder	36.008,82
		5. Fjernvarmeforbrug	85,42
		6. Vandforbrug	1.084,22
		7. Vandtilslutningsafgifter	9.898,00
		8. Vejarbejde ved tennisbaner	3.035,99
		9. Kur og pleje på centralsygehuset	1.529,00
		10. Tandregulering	500,00
		11. Asfaltarbejder m. v.	86.250,57
		12. Vejtilskud	167.050,00
		13. Grundsalgssummer	15.424,95
		14. Fjernvarmestik	6.173,50
		15. Pensionsbidrag	679,50
		16. Brændesalg fra Bildsø skov	480,00
		17. Sygekasserestancer m. m.	327,40
		18. Byggetilladelse	12,00
			349.913,16
Ialt konto 35 ...			6.017.211,52

Konto 36. Forskellige tilgodehavender.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
36-1. Tilgodehavender tilh. kapitalfonden:				
1. Kapitaliseret bygafgift	93.647,33	160,94		93.808,27
36-2. Tilgodehavender erhvervet af kasse- beholdningen:				
1. Forskellige tilgodehavender:				
1. Boligindskud	1.078,00		228,00	850,00
2. Boligindskud (tjenestebolig for ingeniør)	1.525,00			1.525,00
3. Boligindskud (folkepensionistboliger) ...	59.279,00			59.279,00
Kloakbidrag under opkrævning:				
4. Store projekt	54.984,88	13.737,85	9.200,70	59.522,03
5. Distrikt "Dj"	7.613,05	11.990,00	1.978,29	17.624,76
6. Distrikt "Dy"	35.098,86	24.239,00	6.084,33	53.253,53
7. Kloak "Øst", Gasværket-Østerbro	162.835,57	8.385,00	19.351,47	151.869,10
8. Distrikt "Gn"	22.970,35		2.346,83	20.623,52
9. Distrikt "Gv"	57.123,35	6.018,24	6.063,35	57.078,24
10. Distrikt "Gø"	1.031,55	13.980,00	2.570,89	12.440,66
11. Distrikt "Ki"	2.500,29		519,38	1.980,91
12. Distrikt "Sk"	940,37		164,46	775,91
13. Distrikt "Skf"	2.573,48	4.872,00	1.608,73	5.836,75
14. Distrikt "Knudsens grunde"	96,33		66,84	29,49
15. Distrikt "B2", Rosenvang	31.438,60		7.193,21	24.245,39
16. Distrikt "Sct. Peders landsogn"	4.883,94		976,92	3.907,02
Vejbidrag o. l. under opkrævning:				
20. Istandsættelse af Oehlenschlägersgade ...	350,00		350,00	0,00
21. Istandsættelse af Grønlandsvej	5.969,15		1.181,69	4.787,46
23. Fortov og cyklesti langs Rosenkildevej ...	3.912,36		1.037,03	2.875,33
24. Vej- og ledningsbidrag vedrørende "Rosenvang"	34.073,57		20.953,05	13.120,52
Transport ...	490.277,70	83.222,09	81.875,17	491.624,62

TILLÆG VIII

Konto 36. Forskellige tilgodehavender.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Transport ...	490.277,70	83.222,09	81.875,17	491.624,62
Andre tilgodehavender under opkrævning:				
26. Mar. Christensen for istandsættelse af hus		218,91	218,91	0,00
27. Hotel "Casino" for oml. til vekselstrøm	12.261,25		1.442,50	10.818,75
28. Udlæg vedr. fjerngasundersøgelse	23,45	65.814,57	65.838,02	0,00
29. Istandsættelse af Parkvænget		2.972,64	228,93	2.743,71
Andre tilgodehavender:				
34. Garantikapital i hulkortcentralen	6.700,00			6.700,00
2. Stående kasseforskud:				
1. Gasværksbestyreren	200,00			200,00
2. Elværksbestyreren	6.000,00			6.000,00
3. Vandværket	200,00			200,00
4. Kinoteatret	500,00			500,00
5. Skattekontoret	1.000,00			1.000,00
6. Stadsingeniøren	500,00			500,00
7. Biblioteket	600,00	100,00		700,00
8. Levnedsmiddelkontrollen	300,00			300,00
3. Forskud ydet efter sociallovgivningen:				
Invaliderente (F. F. § 58)	6.192,00	12.150,50	6.242,50	12.100,00
Ialt konto 36-2 ...	524.973,31	164.259,80	155.846,03	533.387,08
Konto 36-1 ...	93.647,33	160,94		93.808,27
Konto 36-2 ...	524.973,31	164.259,80	155.846,03	533.387,08
Ialt konto 36 ...	618.620,64	164.420,74	155.846,03	627.195,35

Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
37-1-1 Pantebreve tilhørende kapitalfonden:				
1. Muremester Sv. H. Jensen	592,68		592,68	0,00
2. Repræsentant Eivind Christensen	741,62		370,76	370,86
3. Fabrikant William Jensen	1.700,00		680,00	1.020,00
4. I/S "Østerport"	35.000,00		10.000,00	25.000,00
5. A/S Magneto, København	4.699,20		1.566,40	3.132,80
6. Mekaniker Carl M. Jensen & søn	4.739,00		1.354,00	3.385,00
7. Mejeribestyrer H. Mathorne	16.613,82		1.750,00	14.863,82
8. Murersv. Aksel E. Clausen	2.802,87		158,23	2.644,64
9. Arbdm. Viggo Petersen	2.841,88		160,42	2.681,46
10. Fru Mine Hansen	2.349,24		132,63	2.216,61
11. Farveriejer Fritz Becker	2.987,24		168,63	2.818,61
12. Ekspedient Svend O. Olsen	4.517,54		376,25	4.141,29
13. Cementstøber Oluf Nielsen	1.247,49		70,43	1.177,06
14. Forretningsfører Carl W. Hansen	1.711,05		96,60	1.614,45
15. Slagelse Menighed af Jehovas Vidner ...	1.900,00		633,34	1.266,66
16. Ejendomsselskabet "Torvegården"	34.500,00		6.900,00	27.600,00
17. Overpolitibetjent Boye Hansen	1.859,55		464,90	1.394,65
18. Fru Oda Johansen	5.250,00		350,00	4.900,00
19. Arkitekt P. Bentzon m. fl.	19.800,00		3.600,00	16.200,00
Transport ...	145.853,18		29.425,27	116.427,91

**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker
og sparekasser m. v.**

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/8 1963
Transport ...	145.853,18		29.425,27	116.427,91
20. Grosserer E. Lisborg	18.000,00		3.000,00	15.000,00
21. Købmand Anton Petersen	12.600,00		12.600,00	0,00
22. Polstermøbelfabrikken "Skalma" A/S ...	3.557,40		508,20	3.049,20
23. Fabrikant Viggo Nielsen	4.012,50		535,00	3.477,50
24. Maskinfabrikant Carl Joh. Hansen	4.443,75		592,50	3.851,25
25. Finérværket "Jofa"	27.292,80		3.411,60	23.881,20
26. Maskinhandler Finn Andresen	16.632,00		2.079,00	14.553,00
27. Fabrikant Børge Freese	29.973,00		3.538,00	26.435,00
28. Snedkerm. C. W. Christiansen m. fl.	7.179,10		7.179,10	0,00
29. Samme	8.186,55		8.186,55	0,00
30. Polstermøbelfabrikken "Skalma" A/S ...	2.295,00		270,00	2.025,00
31. Maskinhandler Finn Andresen	15.470,00		1.820,00	13.650,00
32. Fru Ebba Petersen	3.407,22		378,58	3.028,64
33. Fru Birthe Mørup	2.960,10		328,90	2.631,20
34. Arkitekt H. Steudel m. fl.	50.549,40		50.549,40	0,00
35. Grosserer Kay Borch	11.790,00		11.790,00	0,00
36. Herreekviperingshandler J. Asmussen ...	4.365,00		485,00	3.880,00
37. Muremester Aage Sørensen	45.578,13		3.260,00	42.318,13
38. Ingeniør E. L. Anderberg	13.143,06		1.383,48	11.759,58
39. Automobilforhandler Laur. Nielsen	10.098,90		1.260,00	8.838,90
40. Automobilforhandler W. Kähler	8.573,75		902,50	7.671,25
41. Brøndborer Bjarne Christiansen	6.745,00		710,00	6.035,00
42. Frugthandler Knud V. Jacobsen	2.809,91		295,78	2.514,13
43. Provisor Frank Vest	3.515,00		370,00	3.145,00
44. Blikkenslager Bent Jensen	3.225,06		3.225,06	0,00
45. Tømrerm. Bruno Frederiksen m. fl.	3.194,85		336,30	2.858,55
46. Samme	3.104,60		326,80	2.777,80
47. Samme	3.306,76		348,08	2.958,68
48. Samme	4.993,20		525,60	4.467,60
49. Kontorass. J. Krüger Nielsen	3.969,80		396,98	3.572,82
50. Symaskineforh. P. N. Knakkegaard	3.015,68		317,44	2.698,24
51. Støbemester E. Marqvartsen	3.015,30		317,40	2.697,90
52. Fabrikant Hans Albertsen	49.020,00		5.160,00	43.860,00
53. Lærer Kaj Ove Jørgensen	3.950,48		3.950,48	0,00
54. Kaptajn K. H. Undin	5.475,61		576,38	4.899,23
55. Gartner V. Gram	4.337,32		4.337,32	0,00
56. Murem. Svend Aa. Hansen	4.439,92		467,36	3.972,56
57. Fhv. gdr. Gunnar Larsen	4.212,68		443,72	3.768,96
58. Murem. Ludv. Christiansen	3.946,11		3.946,11	0,00
59. Købmand Sv. Aa. Zielinski	4.973,06		523,48	4.449,58
60. Civilingeniør M. Elvensøe	3.015,30		317,40	2.697,90
61. Maskinfabrikant Alfred Jensen	3.136,62		330,18	2.806,44
62. Købmand Viggo Rasmussen	2.742,75		288,70	2.454,05
63. Samme	5.705,46		600,58	5.104,88
64. Samme	3.077,48		323,94	2.753,54
65. Værkfører John Nielsen	3.168,25		333,50	2.834,75
66. Revisor A. Jægerholt	4.230,16		445,28	3.784,88
67. Repræsentant J. Høyer	3.936,80		414,40	3.522,40
68. Brdr. Friis Hansen A/S	16.744,70		1.762,60	14.982,10
69. Munch's Møbelfabrik	54.264,00		5.712,00	48.552,00
70. A/S B. Bennetzen	21.771,15		2.291,70	19.479,45
71. Bygmester Gunnar Hansen	3.758,20		395,60	3.362,60
72. Samme	3.683,91		387,78	3.296,13
73. Samme	4.588,50		483,00	4.105,50
74. Samme	4.077,21		429,18	3.648,03
75. Samme	4.085,95		430,10	3.655,85
76. Samme	4.072,84		428,72	3.644,12
77. Arkitekt Folmer Christensen	6.742,91		6.742,91	0,00
Transport ...	720.013,37		192.174,94	527.838,43

TILLÆG VIII

Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Transport ...	720.013,37		192.174,94	527.838,43
78. Prokurist Eigil Rasmussen	3.762,57		3.762,57	0,00
79. Konsulent J. Sørensen	5.493,09		578,22	4.914,87
80. A/S Halba	212.535,00			212.535,00
81. Forretningsfører E. Østergaard	4.968,00		4.968,00	0,00
82. Ekspedient Hakon Jensen		6.000,00	300,00	5.700,00
83. Mekaniker C. Hjorth Hansen	1.875,00		187,50	1.687,50
84. Kølemontør Gørmann Petersen	3.950,48		3.950,48	0,00
85. Værkfører Helge Ludvigsen		7.211,10	360,56	6.850,54
86. Murerm. Søren Madsen		5.063,25	253,17	4.810,08
87. Konsulent Johs. Møller		7.346,55	367,33	6.979,22
88. Murerm. Erik Jørgensen		8.321,14		8.321,14
89. Tankforpagter Ejvind Tønnesen		6.611,25	330,56	6.280,69
90. Matros Ole Bjørck Jensen		3.992,55	199,63	3.792,92
91. Murerm. Bernh. Jensen		3.992,55	199,63	3.792,92
92. Styrmand Asger Stig Hansen		7.000,00	350,00	6.650,00
93. Trafikass. Bent Hansen		6.978,90	348,95	6.629,95
94. Maskinmester E. Hother Nielsen		5.982,30	255,30	5.727,00
95. Hestehandler O. Høm		5.540,70	255,30	5.285,40
96. Ejendomshandler L. Høm		5.816,70	258,75	5.557,95
97. Typograf Ingo Jørgensen		5.023,20	258,75	4.764,45
98. Direktør Ernst Hansen		5.023,20	251,85	4.771,35
99. Murerm. Søren Madsen		5.023,20	272,55	4.750,65
100. Civiling. J. Lundager Jensen		8.079,90	379,50	7.700,40
101. Redaktør J. Ginnerup		5.706,30	276,00	5.430,30
102. Kommiss Erling Jensen		4.938,45	246,93	4.691,52
103. Kontorass. Ole Egemar		5.416,50	270,83	5.145,67
104. Toldforvalter S. G. Eskesen		6.430,65	322,00	6.108,65
105. A/S Brdr. Friis Hansen		25.047,00	1.285,20	23.761,80
106. Tømrersv. Arne Larsen		4.734,30	236,72	4.497,58
107. Vognmand Hugo Rasmussen		15.300,00	765,00	14.535,00
108. Tømrerm. Bent H. Jensen		5.416,50		5.416,50
109. Mælkeforhandler Willy Jensen		5.250,90		5.250,90
110. Repr. Reimer Petersen		5.520,00	255,30	5.264,70
111. Maskiningeniør Poul Saninge		6.961,41		6.961,41
112. Kleinsmed Tage Møller Petersen		5.457,90	265,65	5.192,25
113. Arkitekt G. Gergelyffy		6.223,80	311,19	5.912,61
114. Adjunkt Fl. Dall		6.109,26		6.109,26
Ialt konto 37-1-1 ...	952.597,51	211.519,46	214.498,36	949.618,61
37-1-2 Pantebreve erhvervet af kassebeholdningen:				
1. H. Bell og Fr. Rasmussen	8.500,00		1.000,00	7.500,00
Ialt konto 37-1-2 ...	8.500,00		1.000,00	7.500,00
37-1-3 Pantebreve erhvervet ved lån:				
1. Sportshallen	150.000,00			150.000,00
Ialt konto 37-1-3 ...	150.000,00			150.000,00
Konto 37-1-1 ...	952.597,51	211.519,46	214.498,36	949.618,61
Konto 37-1-2 ...	8.500,00		1.000,00	7.500,00
Konto 37-1-3 ...	150.000,00			150.000,00
Ialt konto 37-1 ...	1.111.097,51	211.519,46	215.498,36	1.107.118,61

Konto 37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m. v.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
37-2-1 Obligationer tilh. kapitalfonden:				
1. 3½ % Statsobligationer	15.000,00			15.000,00
2. 3½ % Østifternes Kreditforening	29.400,00			29.400,00
3. 4 % Østifternes Kreditforening	50.200,00			50.200,00
4. 4½ % Østifternes Kreditforening	4.300,00			4.300,00
5. 4 % Kreditkassen f. husejere i Kjøbenh.	5.200,00			5.200,00
6. 3½ % Københavns Kreditforening	200,00			200,00
7. 5 % Kreditf. af kommuner i Danmark ...	22.000,00			22.000,00
Ialt konto 37-2-1 ...	126.300,00			126.300,00

Konto 37-3. Aktier.

37-3-1 Aktier tilhørende kapitalfonden:				
1. Høng—Tølløse jernbane	11.800,00			11.800,00
2. Kommunernes kulkontor	6.650,00			6.650,00
3. Kommunernes Pensionskasse	10.000,00			10.000,00
Ialt konto 37-3-1 ...	28.450,00			28.450,00

Konto 37-4. Indskud i banker og sparekasser.

37-4-1 Konti tilhørende kapitalfonden:				
1. Konto nr. 70.012 i Sparekassen for Slagelse og Omegn	3.123,14			3.123,14
2. Konto nr. 70.013 i Sparekassen for Slagelse og Omegn	186,58			186,58
3. Konto nr. 70.287 i Sparekassen for Slagelse og Omegn	45.395,64			45.395,64
4. Konto nr. 70.288 i Sparekassen for Slagelse og Omegn	16.196,66			16.196,66
5. Konto nr. 17.391 i Banken for Slagelse og Omegn	918.026,52			918.026,52
Ialt konto 37-4-1 ...	982.928,54			982.928,54

Konto 37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen.

	Oprindelige beløb	Beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1963
Ialt konto 37-5, jfr. konto 51-4	115.415,00	27.940,00		2.540,00	25.400,00

Konto 37-6. Indskudskapital i Isefjordsværket.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Ialt konto 37-6	1.011.000,00			1.011.000,00

TILLÆG VIII

Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v., sammendrag.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
37-1 Pantebreve m. v.	1.111.097,51	211.519,46	215.498,36	1.107.118,61
37-2 Stats- og kreditforeningsobligationer m. v.	126.300,00			126.300,00
37-3 Aktier	28.450,00			28.450,00
37-4 Indskud i banker og sparekasser	982.928,54			982.928,54
37-5 Kapitalfondens udlån til kommunen	27.940,00		2.540,00	25.400,00
37-6 Indskudskapital i Isefjordsværket	1.011.000,00			1.011.000,00
Ialt konto 37 ...	3.287.716,05	211.519,46	218.038,36	3.281.197,15

Konto 38. Aktiver tilhørende egne fonds.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
38-1 Anlægs- og fornyelsesfond:				
38-1-1 Gasforsyningen:				
2. Aktier i tjærekompagniet	13.000,00			13.000,00
38-1-3 Vandforsyningen:				
1. Kontrabog nr. 70.086 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	21.769,64	1.325,76		23.095,40
38-1-4 Rådhusfonden:				
1. Kontrabog nr. 70.557 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	19.793,10	1.205,39		20.998,49
2. Aktier i Privatbanken	7.400,00			7.400,00
3. Aktier i De forenede Papirfabrikker ...	11.500,00			11.500,00
4. Aktier i Bing og Grøndahl	4.000,00	2.000,00		6.000,00
5. Aktier i De danske Spritfabrikker ...	8.000,00			8.000,00
Ialt konto 38-1 ...	85.462,74	4.531,15		89.993,89
38-2 Andre fonds:				
38-2-1 Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader:				
1. Kontrabog nr. 70.060 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	47.216,68	2.875,49		50.092,17
38-2-2 Fonden vedr. jernbaneplassen:				
1. Kontrabog nr. 70.329 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	15.391,81	937,35		16.329,16
Ialt konto 38-2 ...	62.608,49	3.812,84		66.421,33
Konto 38-1 ...	85.462,74	4.531,15		89.993,89
Konto 38-2 ...	62.608,49	3.812,84		66.421,33
Ialt konto 38 ...	148.071,23	8.343,99		156.415,22

TILLÆG VIII

Konto 39. Aktiver optaget til afskrivning.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
39 2. Aktiver erhvervet af kassebeholdningen:				
1. Gader, veje, pladser og broer:			(Overf. t. 31-1-19)	
1. <i>Arbejder uden tilskud:</i>			12.110,22	0,00
1. Anlæg af Willemoesvej	12.110,22		12.110,22	2.199,92
3. Gørtlegades forlængelse	2.199,92			8.588,35
4. Udvidelse af Valbyvej	8.588,35			83.672,13
6. Vej fra Kvægtorvet til Volden		83.672,13		
2. <i>Arbejder med lodsejertilskud:</i>				
1. Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads	36.243,56		2.260,52	33.983,04
2. Forlængelse af Aakjærgade	808,94			808,94
3. Istandsættelse af Hostrupgade m. fl. gader	5.917,98			5.917,98
4. Astersvej og Irisvej	3.878,10	-2.416,80		1.461,30
5. Priorgade	111.831,47			111.831,47
3. <i>Arbejder med tilskud fra offentlige myndigheder:</i>				
1. Anlæg af Torvegade	28.403,44		3.674,90	24.728,54
2. Hovedveje i Vestermarken	162.316,49		12.403,15	149.911,34
3. Vestre Ringgade	148.430,13		15.927,15	132.502,98
4. Klostergades forlængelse	50.499,55	7.169,05		57.668,60
5. Sjøllandsvej m. v. (parcel I)		2.385,71		2.385,71
4. <i>Arbejder med vejfondstilskud:</i>				
1. Sdr. Ringgade	34.433,55	6.475,99		40.909,54
2. Parkeringsplads på Rådhuspladsen	168.395,48	391.055,13		559.450,61
3. Anlæg og drift af midlertidige parkeringspladser i Stenstuegadekvarteret	30.057,14	28.637,54		58.694,68
2. Kloakanlæg:				
1. Kloaksystemets omordning og supplerung	94.903,26	-20.086,28		74.816,98
5. Kloak i Aakjærgade, Hostrupgade og Torden- skjoldsgade	7.691,22	-11.053,92		7.691,22
8. Kloakdistrikt "Di"	17.800,33	-24.031,13		6.746,41
9. Kloakdistrikt "Dy"	139.867,74	79.419,47		105.197,41
11. Kloak i Strudbergvej, "Dy"	491.449,27			570.868,74
12. Kloakdistrikt "Fy"	14.220,07			14.220,07
13. Kloakdistrikt "Gn"	-27.938,49	1.088,59		-26.849,90
14. 1. Kloakdistrikt "Gv"	127.954,60	-3.575,90		124.378,70
2. Kloakdistrikt "Gv" Landsdelskvarteret	54.990,24			54.990,24
3. Kloakdistrikt "Gv", Mariendals Allé	63.442,76	810,00		64.252,76
4. Kloakdistrikt "Gv", Brydes jord	8.139,05			8.139,05
15. Kloakdistrikt "Gø"	-3.444,21	-14.002,64		-17.446,85

16. Kloakdistrikt "Kj"	24.513,71	-9.915,45	14.598,26
17. Kloak i Slotsalleens sydl. del	+2.182,16		+2.182,16
18. Kloakdistrikt "Sk"	2.690,43	88,07	2.778,50
19. Kloakdistrikt "Skf"	+4.061,95	+3.934,78	+7.996,73
20. Kloakdistrikt "B. 2" Rosenvang	5.530,83	4.971,68	10.502,51
22. 1. Kloak i Ingemannsvejs forlængelse	21.967,23	300,00	22.267,23
2. Kloak ved Antvorskov teglværk	10.730,50	30.106,33	40.836,83
23. Kloak øst for vandskel	4.600,00	4.800,00	9.400,00
Ialt konto 39-2 ...	1.856.978,75	541.323,59	46.377,94
			2.351.924,40

39 3. Aktiver erhvervet ved lån:

1. Gader, veje, pladser og broer:

1. Arbejder uden tilskud:

2. Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej	8.110,75	3.663,76	4.446,99
3. Schweizerplads	5.000,00		5.000,00
4. Rutebilstation	42.930,55	11.724,52	31.206,03
5. Bortskænket grund til Slagelse-hallen	8.000,00		8.000,00

2. Arbejder med tilskud fra offentlige myndigheder:

1. Rørlægning af "Skidenrenden"

	53.145,84	11.112,57	42.033,27
--	-----------	-----------	-----------

3. Arbejder med vejfondstilskud:

1. Nordre Ringgade (Volden—Rosenkildevej)	83.064,63		83.064,63
2. Nordre Ringgade (Rosenkildevej—Holbækvej)	70.133,44		70.133,44

3. Kurstab ved optagelse af lån:


1. Afholdt ved lån	389.971,49	212.122,00	480.466,98
--------------------	------------	------------	------------

Ialt konto 39-3 ...	660.356,70	212.122,00	724.351,34
---------------------	------------	------------	------------

Konto 39-2 ...	1.856.978,75	541.323,59	2.351.924,40
Konto 39-3 ...	660.356,70	212.122,00	724.351,34

Ialt konto 39 ...	2.517.335,45	753.445,59	3.076.275,74
-------------------	--------------	------------	--------------

117


 SLÆGTSFORSKERNES
BIBLIOTEK

TILLÆG VIII

Konto 40. Aktiver tilhørende pensionsfonden.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
40-2. Stats- og kreditforeningsobligationer:				
4 % Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
4½ % Østifternes Kreditforening	4.000,00			4.000,00
40-4. Indskud i banker og sparekasser:				
Kontrabog nr. 70.029 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	20.269,13	1.234,38		21.503,51
40-5. Andre tilgodehavender:				
Livsforsikringspolicer	43.556,69	31.871,97		75.428,66
Ialt konto 40 ...	69.825,82	33.106,35		102.932,17

Konto 41. Aktiver tilhørende alderssparefonden.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
41-1. Kontrabog 70.716 m. fl. med Sparekassen for Slagelse og Omegn	89.582,14	11.348,13		100.930,27
41-2. Pantebrev i matr. nr. 27 s af markj. tilhørende kabelmontør Peter Aug. Jensen	7.000,00			7.000,00
Ialt konto 41 ...	96.582,14	11.348,13		107.930,27

Konto 42. Aktiver tilhørende legaterne.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn:				
3½ % obl. i Creditsk. f. landejend. i Østifterne	200,00			200,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	1.100,00			1.100,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening	4.500,00			4.500,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	2.700,00			2.700,00
Kontrabog nr. 70.001 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	515,07	22,93		538,00
2. Frk. Caroline Sælboes legat:				
Finansministeriets indskrivningsbevis A. fol. 1015	5.700,00			5.700,00
Kontrabog nr. 70.002 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	59,65			59,65
Kontrabog nr. 70.047 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	374,62	23,72		398,34
3. Lindberg og hustrus legat:				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	8.300,00			8.300,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	6.900,00		200,00	6.700,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	2.000,00	200,00		2.200,00
Kontrabog nr. 70.170 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	17.769,56	274,75		18.044,31
Panteobl. i matr. nr. 4 a, 30 g og 31 b af Holmstrup tilh. gdr. Sv. Aa. Bech Jørgensen	16.000,00			16.000,00
Transport ...	68.118,90	521,40	200,00	68.440,30

TILLÆG VIII

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Transport ...	68.118,90	521,40	200,00	68.440,30
4. Frederikke Abrahamsens legat:				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	2.200,00			2.200,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	100,00			100,00
Kontrabog C. nr. 7212 med Banken for Slagelse og Omegn	50,00			50,00
Kontrabog nr. 70.018 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	491,85		5,59	486,26
5. F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat:				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	2.400,00			2.400,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70.009 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	188,45			188,45
6. Slagelse private sygehus' legat:				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	6.400,00			6.400,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	16.900,00		4.000,00	12.900,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening	2.300,00			2.300,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	10.100,00	5.400,00		15.500,00
Kontrabog nr. 70.017 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	51.839,50	4.692,21		56.531,71
7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat:				
Kontrabog nr. 70.015 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.031,97			1.031,97
8. Justitsråd Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og Omegn:				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.056 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	624,94	38,05		662,99
9. Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat:				
Pantebrev i matr. nr. 51 og 52 af bygr. og 103 af markj.	5.000,00			5.000,00
Kontrabog nr. 70.099 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	4.989,87			4.989,87
10. Magnus Birchs legat for Slagelse:				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	14.000,00			14.000,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	8.000,00			8.000,00
4 % obl. i Kreditf. af jydsk landejendomme ...	6.000,00			6.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.079 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	2.782,31		68,86	2.713,45
11. Vilhelmine Hooges legat:				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	300,00			300,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	7.400,00			7.400,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening	600,00			600,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	100,00			100,00
Kontrabog nr. 70.140 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	279,66	17,15		296,81
12. Carl Otto Hansens legat:				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	4.000,00			4.000,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening	4.200,00			4.200,00
Kontrabog nr. 70.138 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	445,16	68,51		513,67
Transport ...	227.842,61	10.737,32	4.274,45	234.305,48

TILLÆG VIII

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Transport ...	227.842,61	10.737,32	4.274,45	234.305,48
13. F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker:				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	500,00			500,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	5.600,00			5.600,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening	700,00			700,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	1.400,00			1.400,00
Kontrabog nr. 70.139 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	645,42			645,42
14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs fribolig:				
Kontrabog nr. 930 med Banken for Slagelse og Omegn	329,47	16,64		346,11
Ejend. matr. nr. 390 af bygr. 17.500,00 ÷ lån pr. 31. marts 1963 i Sparekassen for Slagelse og Omegn	6.300,00			
	9.800,00			11.200,00
Installation af w. c. kr. 10.134,92 ÷ afdrag	3.834,92			2.434,92
15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse:				
Kontrabog nr. 70.028 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	9.039,90	27,24		9.067,14
16. Frk. Elise Christine Møllers legat:				
3½ % obl. i Kreditks. af grundejere i København	7.800,00			7.800,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening	3.700,00			3.700,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening	13.100,00			13.100,00
4 % obl. i Creditks. f. Landejend. i Østifterne ...	500,00			500,00
4 % obl. i Creditks. f. husejere i København ...	2.600,00			2.600,00
4 % obl. i Kreditf. af grundejere i Fyns Stift ...	2.000,00			2.000,00
4½ % obl. i Creditks. f. Landejend. i Østifterne	2.000,00			2.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen	500,00			500,00
Medlemsbevis i foreningen "Landeværnet"	100,00			100,00
Kontrabog nr. 73.407 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.141,07	57,48		1.198,55
17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium:				
Kontrabog nr. 70.716 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	28.870,15	1.800,75		30.670,90
18. Jubilæumslegat af 1956:				
Kontrabog nr. 75.218 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	9.283,67	1.063,78		10.347,45
19. Fru Karen Favrholtts legat:				
Kontrabog nr. 77.091 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	15.444,55	364,74		15.809,29
20. Frk. Sophie Cecilie Larsens mindelegat:				
5 % obl. i Københavns Kreditforening	31.000,00			31.000,00
Kontrabog nr. 78.495 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.645,88	229,58		1.875,46
Ialt konto 42 ...	379.377,64	14.297,53	4.274,45	389.400,72

Konto 43. Aktiver for deposita.

Pr. 1/4 1962

Tilgang

Afgang

Pr. 31/3 1963

1. Til sikkerhed for betaling af forbrugsafgifter og skatter:

Arbmd. Conrad Larsen, kontrabog nr. 43658 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	67,37			67,37
Inkassator Rønne Nielsen, kontrabog nr. 43687 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	80,74			80,74
Cykelhandler Th. Westergaard, kontrabog nr. 43477 med Sparekassen for Slagelse og Omegn ...	108,54			108,54
Hjalmar Hansen, kontrabog nr. 76126 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	158,74	458,74	0,00
Hansen og Jørgensen, kontrabog A. 6958 med Handels- og Landbrugsbanken	361,93			361,93
Hansen og Petersen, skadesløsbrev	10.000,00			10.000,00
Hans Jensen, skadesløsbrev	14.000,00		14.000,00	0,00
Hjalmar Jensen, kontrabog nr. 76126 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	100,00			100,00
Ib Leibæk Jensen, skadesløsbrev	4.471,13		4.471,13	0,00
W. Bech Jensen, skadesløsbrev	7.000,00			7.000,00
M. Bohn Rasmussen, håndpant i obl.	2.400,00			2.400,00
M. Bohn Rasmussen, skadesløsbrev	25.000,00			25.000,00
Ebba Jacobsen, håndpant i obl.	4.600,00			4.600,00
Merry M. Hansen, skadesløsbrev	5.000,00			5.000,00

2. Til sikkerhed for betaling af forpagtningsafgift:

Helmuth Andersen, ejerpantebrev	15.000,00		15.000,00	0,00
---------------------------------------	-----------	--	-----------	------

3. Fra installatører og kloakmestre:

1. elinstallatører:

K. Jørgensen, kontrabog nr. 25524 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	314,99	207,45		522,44
F. Skovgaard, kontrabog nr. 70103 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	28,68		328,68
Bernh. Sørensen, kontrabog nr. 70271 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	62,80		362,80
F. B. Carlsen, kontrabog nr. 38112 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	605,35	401,85		1.007,20
F. Rybak, kontrabog nr. 39992 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	354,65	237,19		591,84
F. V. Jensen, kontrabog nr. 45615 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	379,87	140,90		520,77
J. B. Espenhein, kontrabog nr. 45792 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	377,93	140,21		518,14
Sv. E. Olsen, kontrabog nr. 50417 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	348,42	233,12		581,54
Otto Andersen, kontrabog nr. 75552 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	99,20		399,20
Svend Janson, kontrabog nr. 74331 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	76,09		376,09
Sv. Aa. Nielsen, kontrabog B. 6366 med Handels- og Landbrugsbanken	353,55	176,11		529,66
J. C. Christensen, garantibevis	300,16	1.000,00	300,16	1.000,00
Knud Nielsen, kontrabog nr. 6929 med Landbobanken	300,00	88,59		388,59
Henning Nielsen, kontrabog B. 6152 med Landbobanken	300,00	102,27		402,27
Blichfeldt Nielsen og Jensen, kontrabog B. 1484 med Korsør Håndværker-, Handels- og Landbrugsbank	300,00			300,00
E. U. Iversen, kontrabog nr. 20849 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	15,17		315,17

Transport ...	93.924,63	3.168,37	34.230,03	62.862,97
---------------	-----------	----------	-----------	-----------

TILLÆG VIII

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Transport ...	93.924,63	3.168,37	34.230,03	62.862,9
Holger Petersen, kontrabog nr. 20840 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	15,23		315,2
Henning Agersted, kontrabog nr. 79795 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	26,06		326,0
G. E. Vincentsen, kontrabog nr. 74364 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00	23,83		323,8
Egon Nielsen, kontrabog B. 11337 med Håndværker-, Handels- og Landbrugsbanken, Næstved	300,00		300,00	0,0
Henry Christensen, garantibevis		1.000,00		1.000,0
Kjell E. Hansen, kontrabog C. 4588 med Handels- og Landbrugsbanken		309,55		309,5
Carl E. Godtfredsen, kontrabog E. 81137 med Banken for Ringsted og Omegn		1.000,00		1.000,0
2. Gas-, vand- og sanitetsmestre:				
Tage Christensen, spærrebevis		1.000,00		1.000,0
Gunnar Nielsen, garantibevis		2.000,00		2.000,0
3. Kloakmestre:				
Murerm. Fr. Hansen, garantibevis		1.000,00		1.000,0
4. Vedr. gade- og kloakarbejder:				
Entreprenør H. Juul Olsen, garantibevis	8.000,00		8.000,00	0,0
Entreprenør H. Caspersen, garantibevis	15.555,20			15.555,2
Murerm. Ejner Jensen, garantibevis	82.690,00			82.690,0
Ingeniør Elmer Hansen, garantibevis	75.600,00			75.600,0
J. Krüger A/S, garantibevis		51.500,00		51.500,0
Hans Steffensen, garantibevis		2.100,00		2.100,0
7. Vedr. vandværket og kvægtorvet:				
Murerm. Olsen og Larsen, garantibevis		16.122,00		16.122,0
Murerm. Jensen og Hansen, garantibevis	1.066,00		1.066,00	0,0
Murerm. Hansen og Madsen, garantibevis	3.456,10		3.456,10	0,0
Murerm. Svend H. Jensen, garantibevis	2.990,00			2.990,0
8. Vedr. skolerne og biblioteket:				
Murerm. Hansen og Jensen, garantibevis	83.538,00			83.538,0
Tømrerm. Vilh. Nielsen, garantibevis	31.000,00			31.000,0
Glarimester Hansson, garantibevis	3.780,00		3.780,00	0,0
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis	4.548,50			4.548,5
K. Knudsen m. fl., garantibevis	12.600,00		12.600,00	0,0
Installatør Jensen og Nielsen, garantibevis	16.184,00			16.184,0
H. P. Christensen og sønner, garantibevis	12.283,00		12.283,00	0,0
Farvehandler Ernst Jørgensen, garantibevis	2.871,20			2.871,2
Snedkerm. Aa. Jensen, garantibevis	15.000,00			15.000,0
Blikkensl. Kaj Jørgensen, garantibevis	3.300,00		3.300,00	0,0
Fa. Glent og Co., garantibevis	9.650,00			9.650,0
Vilh. Nielsen og P. Nielsen, garantibevis	20.661,50		20.661,50	0,0
Fa. Elasto gulvcomp., garantibevis	1.346,00		1.346,00	0,0
Tømrerm. Helge Jensen, garantibevis	12.875,00			12.875,0
Snedkerm. Poul Nielsen, garantibevis	8.369,00		8.369,00	0,0
Snedkerm. R. P. Dal og søn, garantibevis	6.256,50			6.256,5
Snedkerm. Johs. Hansen, garantibevis	6.059,00			6.059,0
H. P. Christensen og sønner, garantibevis	702,00			702,0
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis	5.685,00			5.685,0
Installatør Jensen og Nielsen, garantibevis	2.475,00			2.475,0
Nordisk Ventilator Co., garantibevis	3.421,00			3.421,0
Transport ...	547.086,63	79.265,04	109.391,63	516.960,0

1/4 1962 Tilgang Afgang pr. 31/8 1963

	1/4 1962	Tilgang	Afgang	pr. 31/8 1963
Transport ...	547.086,63	79.265,04	109.391,63	516.960,04
Malerm. K. Eklund, garantibevis		1.930,40		1.930,40
H. O. Tengberg og søn, garantibevis		4.400,00		4.400,00
Poul W. Nielsen, garantibevis		4.300,00		4.300,00
Installatør Sv. Aa. Nielsen, garantibevis		6.200,00		6.200,00
Murerm. Olsen og Larsen, garantibevis		20.300,00		20.300,00
Tømrm. Keinicke og sønner, garantibevis		19.000,00		19.000,00
Farvehandler Ernst Jørgensen, garantibevis		4.600,00		4.600,00
Glarmester Kaj Petersen, garantibevis		1.600,00		1.600,00
Blikkenslagerm. Kaj Jørgensen, garantibevis		2.600,00		2.600,00
9. Vedr. folkepensionistboliger og De gamles Hjem m. v.:				
Murerm. Olsen og Larsen m. fl., garantibevis ...	125.592,50		125.592,50	0,00
Murerm. H. P. Hansen, garantibevis	17.620,00			17.620,00
Tømrm. Helge Jensen, garantibevis	6.666,00			6.666,00
Tømrm. E. Steudel, garantibevis	8.981,00			8.981,00
Glarmester E. Jensen & sønner, garantibevis ...	572,00			572,00
Blikkenslagerm. Poul Jensen, garantibevis	630,00			630,00
Installatør Knud Nielsen, garantibevis	1.462,00			1.462,00
Maskinfabrikken "Slagelse", garantibevis	2.567,20			2.567,20
Blikkenslagerm. H. Andreasen, garantibevis	2.482,00			2.482,00
Smedem. K. G. Knudsen, garantibevis	481,40			481,40
Farvehandler Viggo Rasmussen, garantibevis ...	2.341,70			2.341,70
10. Udvidelse af brandstation:				
Murermester P. Poulsen, garantibevis	3.763,00			3.763,00
Malermester H. Christensen, garantibevis	496,00			496,00
Maskinfabrikken "Slagelse", garantibevis	790,00			790,00
Blikkenslager Kaj Jørgensen, garantibevis	542,00			542,00
Installatør K. Jørgensen, garantibevis	375,00			375,00
Tømrmester G. Nielsen, kontrabog nr. 79541 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	4.278,60			4.278,60
11. Vedr. sygehus:				
Installatør B. Espenhein, garantibevis	22.653,00			22.653,00
A/S Vesta, garantibevis	6.829,00			6.829,00
Simonsen & Weels eftf., garantibevis	1.700,00			1.700,00
A/S Århus boligstål, garantibevis	5.231,80			5.231,80
Simonsen & Weels eftf., garantibevis	2.000,00			2.000,00
Vedr. statslånsbyggeri:				
Bent Olesen, garantibevis	412,47		412,47	0,00
Arkitekt Ove G. Nielsen, spærrebevis	950,00		950,00	0,00
12. Anonymt fremsendt beløb:				
Kontrabog nr. 13456 med Banken for Slagelse og Omegn	1.858,81	65,60		1.924,41
13. Slagelse Tuberkulosestation:				
Kontrabog nr. 7701 med Banken for Slagelse og Omegn	1.710,48	60,37		1.770,85
14. Forbindelsesbro i Klingeberg:				
Købmand H. Grønholt, garantibevis	20.000,00			20.000,00
Ialt konto 43 ...	790.072,59	144.321,41	236.346,60	698.047,40

TILLÆG VIII

Konto 51. Lån.

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
Prioritetslån:			
51-1-1. Slagelse gl. og nye Kloster	Køb af matr. nr. 106	22-5-1871	3.700,00
2. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Brænderigården	5-2-1909	90.000,00
5. Samme	Køb af Hans Tausensgade 41	8-8-1947	14.000,00
7. Østifternes Kreditforening	Køb af matr. nr. 3 v	11-11-1947	3.910,17
8. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Skelskørvej 44	30-3-1948	35.000,00
9. Østifternes Kreditforening	Folkepensionistboliger i Bredahlsg.	19-5-1949	200.000,00
10. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Volden 28	9-3-1950	6.908,67
11. Samme	Køb af Volden 28	9-3-1950	2.187,50
12. Øst. Husmandskreditforening	Køb af Skovvej 1	28-4-1950	5.085,35
13. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Fredensgade 1	28-4-1953	10.000,00
14. Østifternes Kreditforening	Køb af matr. nr. 325 af bygr.		39.465,38
15. Samme	Køb af matr. nr. 325 af bygr.		9.044,43
16. Østifternes Hypotekforening	Køb af matr. nr. 325 af bygr.		6.653,35
17. Østifternes Kreditforening	Køb af "Skovsøgård"	20-11-1962	28.488,45
18. Landkreditkassen	Køb af "Skovsøgård"	20-11-1962	48.321,01
Ialt konto 51-1 ...			502.764,31
Kommunelån:			
51-2-1. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Skovlodden	22-10-1912	33.500,00
2. Samme	Køb af matr. nr. 2 a	22-10-1912	58.000,00
5. Den kommunale Lånefond	Centralsygehus	28-2-1937	690.000,00
6. Samme	Kaserne, rensningsanlæg og Folkepensionistboliger	28-12-1937 og 27-12-1938	760.000,00
7. Statsanstalten for Livsforsikring	Indfrielse af lån, kaserne m. v.	19-12-1940	600.000,00
8. Banken for Slagelse og Omegn	Udvidelse af gasværk m. v.	26-1-1941	500.000,00
9. Handels- og Landbrugsbank. A/S	Rensningsanlæg, eksportstald m. v.	16-2-1942	215.000,00
10. Assurance-comp. "Baltica"	Folkepensionistbolig	18-2-1942	245.000,00
11. Forsikringselskabet "Alka"	Gymnastiksal, sygehus m. v.	1-6-1943	225.000,00
12. Obligationslån af 1945	Beredskabsarbejder	12-5-1945	1.000.000,00
13. Obligationslån af 1946	Udvidelse af gas- og elværk	19-12-1946	500.000,00
14. Livsforsikringsels. "Danebroge"	Udvidelse af el- og varmegærk, nyt renseanlæg på gasværk	23-12-1948	1.000.000,00
15. Livsforsikringsfore. "Fremtiden"	Samme	23-12-1948	1.000.000,00
16. Spareks. for Kjøbenh. og Omegn	Vandværk, alderdomshjem m. v.	29-12-1949	2.000.000,00
17. A/S Dansk Folkeforsikringsanst.	Elværk, varmegærk og ny gasbeholder	14-8-1951	1.000.000,00
18. Livsforsikringsakts. "Hafnia"	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
19. Nordisk Livsforsikring af 1897	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
20. Statsanstalten for Livsforsikring	Møllegårdsskolen, vandværk m. v.	30-10-1953	3.000.000,00
21. Købstadkommunernes gens. For- sikringsforening	Kaserneudvidelser m. v.	3-12-1953	332.798,44
22. Kjøbenhavns Handelsbank og bankierfirm. Gudme Raaschou	Indskudskapital i I. F. V.	30-1-1954	1.648.519,00
23. Marshallfonden	Udvidelse af I. F. V.	30-1-1954	135.000,00
24. Statskassen	Udvidelse af alderdomshjem	31-3 og 28-8-1954	321.400,00
25. Livsforsikringsakts. "Hafnia"	Behandlingsbygning på sygehuset	15-3-1955	1.263.424,00
26. Kommunernes Pensionsf. A/S	Slagtehus	29-5-1956	676.056,00
27. Proprietær Hans Petersen	Køb af Garvergården	2-3-1956	240.000,00
28. Kommunernes Pensionsf. A/S	Tilskud til sportshal	3-1-1958	156.592,60
29. Sparekassen for Slg. og Omegn	Ny behandlingsbygning	7-7-1958	504.000,00
30. Spareks. f. Kjøbenhavn og Om.	Behandlingsbygning, indfrielse af lån og Gymnasium	24-11-1958	3.000.000,00
31. Kommunernes Pensionsf. A/S	Behandlingsbygning, annex til De gamles Hjem og Gymnasium	25-3-1960	542.005,42
32. Malermester A. Henriksen	Køb af matr. nr. 325		41.000,00
33. Kommunernes Pensionsf. A/S	Gymnasium	10-9-1962	1.212.122,00
34. A/S Dampskibsselsk. "Svendborg"	Gymnasium	16-1-1963	1.200.000,00
Ialt konto 51-2 ...			26.099.417,46

TIL LÆG VIII

Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1963
					Ordinære afdrag	Ekstraordinære afskr. og afdrag	
5½	203,50		3.700,00				3.700,00
5	3.944,00		87.782,74		556,00		87.226,74
6½	810,39		12.509,85		169,61		12.340,24
4	69,33		1.506,41		194,67	19,25	1.292,49
6½	2.048,61		31.616,20		401,39		31.214,81
4	7.794,40		187.187,89		1.325,60		185.862,29
6½	404,99		6.252,95		85,01		6.167,94
6½	42,64		687,50		125,00		562,50
4½	215,68		4.563,26		59,32		4.503,94
6½	613,80		9.464,79		86,20		9.378,59
3½	1.437,29		39.011,02		932,71		38.078,31
5	463,89		8.999,82		92,59		8.907,23
4	292,12		6.454,42		307,88		6.146,54
4				28.488,45			28.488,45
5				48.321,01			48.321,01
	18.340,64		399.736,85	76.809,46	4.335,98	19,25	472.191,08
4½	1.394,43	11-6-1971	31.825,00		3.350,00		28.475,00
4½	697,50	11-12-1969	16.000,00		2.000,00		14.000,00
4	6.325,00	1-3-1968	138.000,00		23.000,00		115.000,00
4	8.480,60	1-9-1969	189.850,00		25.340,00		164.510,00
4	7.000,00	11-12-1970	180.000,00		20.000,00		160.000,00
4½	2.745,00	11-12-1966	66.000,00		20.000,00		46.000,00
4½	2.225,25	11-12-1967	51.600,00		8.600,00		43.000,00
4	4.887,06	1-7-1972	124.456,19		9.209,26		115.246,93
4½	885,94	11-12-1963	22.500,00		11.250,00		11.250,00
	13.516,82	15-5-1970	360.000,00		40.000,00		320.000,00
	7.390,18	11-12-1971	200.000,00		20.000,00		180.000,00
4½	21.150,00	11-12-1973	480.000,00		40.000,00		440.000,00
4	18.800,00	11-12-1973	480.000,00		40.000,00		440.000,00
4½	45.900,00	11-12-1974	1.040.000,00		80.000,00		960.000,00
4½	20.812,50	1-9-1971	475.000,00		50.000,00		425.000,00
4	26.071,42	11-12-1980	660.714,15		35.714,30		624.999,85
4½	29.330,35	11-12-1980	660.714,15		35.714,30		624.999,85
4	80.400,00	1-11-1978	2.040.000,00		120.000,00		1.920.000,00
5	9.837,43	11-12-1973	200.934,68		16.744,54		184.190,14
4	40.388,70	1-2-1974	989.111,00		82.426,00		906.685,00
5	4.031,25	11-12-1972	82.500,00		7.500,00		75.000,00
2	6.802,79		308.466,14		1.875,01		306.591,13
4	38.353,94	11-6-1983	970.129,05		45.122,30		925.006,75
5	26.028,15	11-12-1981	527.323,68		27.042,24		500.281,44
6	6.840,00	1-4-1967	120.000,00		24.000,00		96.000,00
5½	6.997,74	11-6-1978	129.188,93		7.829,62		121.359,31
5	27.787,50	11-3-1986	432.000,00		18.000,00		414.000,00
5	132.589,29	2-1-1989	2.678.571,48		107.142,84		2.571.428,64
5	25.406,51	11-12-1988	512.969,42		19.357,34		493.612,08
6	2.883,66	11-12-1971	41.000,00		4.100,00		36.900,00
5	15.151,53	11-6-1960		1.212.122,00	21.645,04		1.190.476,96
5	16.475,60	1-5-1964		1.200.000,00			1.200.000,00
	657.586,14		14.208.853,87	2.412.122,00	966.962,79		15.654.013,08

TILLÆG VIII

Konto 51. Lån.

Midlertidige lån.

Kreditor	
51 3	1. Banken for Slagelse og Omegn
Ialt konto 51-3 ...	

Gæld til kapitalfonden.

Anvendelse		Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
51 4	3. Køb af matr. nr. 178 e og 178 au af bygr., Fredensgade 1	28-4-1953	50.800,00
Ialt konto 51-4 ...			50.800,00

Konto 51. Lån. Sammendrag.

Konto	Lånets oprin- delige beløb	
51 1. Prioritetslån	502.764,31	
2. Kommunelån	26.099.417,46	
3. Midlertidige lån		
4. Gæld til kapitalfonden	50.800,00	
Ialt konto 51 ...		26.652.981,77

TILLÆG VIII

Beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1963
1.641.875,88		1.641.875,88	0,00
1.641.875,88		1.641.875,88	0,00

Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1963
			Ordinære afdrag	Ekstraordinære afskr. og afdrag	
1972-73	27.940,00		2.540,00		25.400,00
	27.940,00		2.540,00		25.400,00

Beløb pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1963
		Ordinære afdrag	Ekstraordinære afdrag	
399.736,85	76.809,46	4.335,98	19,25	472.191,08
14.208.853,87	2.412.122,00	966.962,79		15.654.013,08
1.641.875,88		1.641.875,88		0,00
27.940,00		2.540,00		25.400,00
16.278.406,60	2.488.931,46	2.615.714,65	19,25	16.151.604,16

TILLÆG VIII

Konto 52. Anden gæld.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
52 2. Kirkelige skatter	162.563,47	482.012,01	464.397,50	180.177,9
52 3. Skatter til andre kommuner	108.310,97	313.902,26	263.062,67	159.150,5
Ialt konto 52 ...	270.874,44	795.914,27	727.460,17	339.328,5

Konto 53. Udgiftsrestancer.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Ialt konto 53 ...	40.352.269,81	247.906.453,43	239.068.030,40	49.190.692,8

Af foranstående saldo pr. 31. marts 1963 49.190.692,8
er fra 1. april til regnskabets afslutning d. 22. nov. 1963 udbetalt i det nye regnskabsår 47.387.122,7

Ved afslutningen af nærværende regnskab udgør restancerne herefter 1.803.570,0

der fordeler sig således:

53 1. Forventet andel i det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter i henhold til:				
1. Forsorgslovens § 120 (konto 12-8)			20.000,00	
2. Forsorgslovens § 77 (konto 12-11)			70.000,00	
3. Folkeforsikringslovens § 70 (konto 13-5)			1.465.000,00	
4. I henhold til konto 14-7			115.000,00	
5. I henhold til konto 14-17			1.000,00	
6. I henhold til konto 14-18			2.000,00	
7. I henhold til konto 15-21			3.000,00	
				1.676.000,0
53 2. Forventet andel i kommunens udgifter i henhold til sygeforsikringslovens § 57, stk. 3 (konto 13-1)				38.000,0
53 3. Forventet andel i statstilskud til arbejdsløshedskasser og fortsættelseskasser i henhold til arbejdsløshedslovens § 13 (konto 14-15)				56.000,0
53 4. Forventet andel i statens udgifter til børne- og ungdomsforsorg (konto 14-1)				33.000,0
53 7. Forskellige restancer:				
1. Til imødegåelse af huslejetab				570,0
Ialt konto 53 ...				1.803.570,0

TILLÆG VIII

Konto 54. Pensionsfond.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Ialt konto 54 ...	466.602,33	883.696,71	851.824,74	498.474,30*)

*) heraf livsforsikringssum vedr. A. P. Andersen kr. 11.124,00.

Konto 55. Alderssparefond.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Ialt konto 55 ...	96.582,14	11.348,13		107.930,27

TILLÆG VIII

Konto 56. Legater.

	Navn og formål	Pr. 1/4 1962 legatkapital
56	1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn	11.015,07
	2. Caroline Sælboes legat for ugifte kvinder	6.134,27
	3. Lindberg og hustrus legat for trængende mænd og kvinder	50.969,56
	4. Frederikke Abrahamsens legat for to ældre damer	4.841,85
	5. Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat	3.588,45
	6. Slagelse private sygehus' legat til sygepleje for ubemidlede	87.539,50
	7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat	1.031,97
	8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse	2.624,94
	9. Fr. Otto Daniel Hooges mindelegat til fordel for asylet og to børnehaver	9.989,87
	10. Magnus Birchs legat til værdigt trængende borgere af handel, håndværk og industri i Slagelse eller disses efterladte	32.782,31
	11. Vilhelmine Hooges legat for en værdig trængende enke efter en håndværker i Slagelse	8.679,66
	12. Carl Otto Hansens legat til en drengs undervisning	8.645,16
	13. F. C. Hansens legat for en ung håndværker i Slagelse til videre uddannelse i sit fag eller til etablering	8.845,42
	14. Købmand Johs. Chr. Strudsbergs fribolig for værdige trængende håndværkere i Slagelse	13.964,39
	15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse	9.039,90
	16. Elise Christine Møllers legat for enligstillede kvinder	33.441,07
	17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium til hjælp til fortsatte studier	28.870,15
	18. Jubilæumslegat af 1956 til hjælp til videre uddannelse af elever fra kommunens folkeskoler	9.283,67
	19. Karen Favrhholdts legat for unge mennesker født eller bosiddende i Slagelse kommune	15.444,55
	20. Frk. Sophie Cecilie Larsens mindelegat	32.645,88
	Ialt konto 56 ...	379.377,64

TILLÆG VIII

Pr. 1/4 1962 legatbeholdning	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963	
			legatkapital	legatbeholdning
0,00	483,43	460,50	11.038,00	0,00
0,00	225,92	202,20	6.157,99	0,00
0,00	2.574,75	2.300,00	51.244,31	0,00
0,00	201,65	207,24	4.836,26	0,00
0,00	142,36	142,36	3.588,45	0,00
0,00	6.092,21	0,00	93.631,71	0,00
0,00	62,16	62,16	1.031,97	0,00
0,00	118,05	80,00	2.662,99	0,00
0,00	550,56	550,56	9.989,87	0,00
0,00	1.331,14	1.400,00	32.713,45	0,00
9,56	355,37	347,78	8.696,81	0,00
42,68	375,83	350,00	8.713,67	0,00
0,00	381,89	381,89	8.845,42	0,00
198,46	2.009,04	2.955,68	13.981,03	+ 764,82
22,73	544,51	540,00	9.067,14	0,00
÷ 8,00	1.315,48	1.250,00	33.498,55	0,00
1.000,00	1.800,75	1.000,00	30.670,90	0,00
0,00	1.063,78		10.347,45	0,00
0,00	964,74	600,00	15.809,29	0,00
0,00	1.629,58	1.400,00	32.875,46	0,00
1.265,43	22.223,20	14.230,37	389.400,72	+ 764,82

TILLÆG VIII

Konto 57. Deposita.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
57 1. Kontante deposita:				
10. Feriepenge vedr. gasværket	500,58	20.739,75	21.240,33	0,00
11. " " elværket	0,00	20.734,20	20.734,20	0,00
12. " " vandværket	0,00	7.161,03	7.161,03	0,00
13. " " vejevæsenet	99.662,20	97.379,78	99.662,20	97.379,78
14. " " socialkontoret	3.990,85	20.287,59	19.834,59	4.443,85
16. Garantikapital vedr. slagtehuset	70.000,00	0,00	0,00	70.000,00
17. Bidrag til sygelønsordning	0,00	19.521,22	19.521,22	0,00
Ialt konto 57-1 ...	174.153,63	185.823,57	188.153,57	171.823,63
57 2. Andre deposita:				
1. Vedrørende forbrugsafgifter m. v.	73.489,71	158,74	18.929,87	54.718,58
2. Vedrørende leje	15.000,00	0,00	15.000,00	0,00
3. Vedrørende installatører	6.634,92	9.384,30	600,16	15.419,06
4. Vedrørende arbejder	670.016,20	134.652,40	200.454,10	604.214,50
5. Anonymt fremsendte beløb	1.858,81	65,60	0,00	1.924,41
6. Vedrørende statslånsbyggeri m. v.	1.362,47	0,00	1.362,47	0,00
7. Beholdning tilh. tuberkulosestationen	1.710,48	60,37	0,00	1.770,85
8. Vedr. forbindelsesbro i Klingeberg	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00
Ialt konto 57-2 ...	790.072,59	144.321,41	236.346,60	698.047,40
Konto 57-1 ...	174.153,63	185.823,57	188.153,57	171.823,63
Konto 57-2 ...	790.072,59	144.321,41	236.346,60	698.047,40
Ialt konto 57 ...	964.226,22	330.144,98	424.500,17	869.871,03

Konto 58. Opsamlet driftsoverskud m. v.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
58 Opsamlet driftsoverskud m. v.:				
1. Opsamlet driftsoverskud	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab på garantier for prioriteter i beboelseshuse	715.000,00			715.000,00
3. Dispositionsfond	421.908,16	755.296,18		1.177.204,34
4. Motorafgiftsfond	63.215,53			63.215,53
5. Gasværkets udligningsfond	115.000,00			115.000,00
6. Gasværkets fond til ombygning af ovn ...	142.000,00	12.000,00		154.000,00
7. Gasværkets ledningsfond	116.000,00	10.000,00		126.000,00
8. Gasværkets dispositionsfond	22.500,00	45.000,00		67.500,00
9. Elværkets fond til hovedfordelingsnet (øst- lige bydel)	80.000,00		80.000,00	0,00
10. Elværkets dispositionsfond	235.000,00	193.000,00		428.000,00
11. Elværkets fond til transformere under Rådhuspladsen	20.000,00		20.000,00	0,00
12. Varmeværkets dispositionsfond	157.992,11	200.000,00		357.992,11
13. Vandværkets dispositionsfond	10.000,00	10.000,00		20.000,00
14. Vandværkets ledningsfond	41.100,00		28.000,00	13.100,00
18. Kinoteatrets dispositionsfond		1.678,06	} 13.177,00	96.833,20
	62.733,07	45.599,07		
19. Kinoteatrets kulturelle fond	44.433,87	32.221,69	33.503,62	43.151,94
20. Fond til indkøb af kontormaskiner	70.097,26	30.526,48		100.623,74
22. Fond til indkøb af skolebøger	60.000,00			60.000,00
23. Fond til Teknisk skole	213.000,00			213.000,00
24. Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader	47.216,68	2.875,49		50.092,17
25. Fonden vedr. jernbaneplassen	15.391,81	937,35		16.329,16
26. Reservefond til reparation af gader og veje	13.149,33			13.149,33
27. Fond til anlæg af parkeringspladser	338.045,19			338.045,19
30. Fond til anlæg af legepladser	3.000,00	1.500,00		4.500,00
31. Fond til udbygning af gadebelysning	189.936,80			189.936,80
32. Fond til gadegennembrud i Stenstuegade	100.000,00			100.000,00
33. Fond til betaling af andel i motorvejs- udgifter	65.412,77			65.412,77
35. Vejanlægsgang for matr. nr. 24 a	446,68			446,68
36. Vejanlægsgang for matr. nr. 315 a	77.366,07			77.366,07
37. — - - - 11 a og 25 ...	÷ 2.366,95			÷ 2.366,95
39. — - - - 18 a og 19 a m. m.	168.202,13		69.395,16	98.806,97
40. — - - - 69	59.304,44	23.903,70	19.246,99	63.961,15
43. — - - - 4	36.235,02			36.235,02
44. — - - - 278 b	1.524,00			1.524,00
45. — - - - 306 a	4.018,40			4.018,40
46. — - - - 12 og 63 a ...	13.990,47			13.990,47
47. — - - - 334	298,44			298,44
48. 2 skp. bygafgiftens reservefond	35.641,26			35.641,26
49. Fond til udbygning af rensningsanlæg ...	119.154,32	350.000,00	119.154,32	350.000,00
50. Fond til afholdelse af valgudgifter	0,00	10.000,00		10.000,00
51. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter	184.215,75			184.215,75
52. Flødefgiftsfond	6.919,82			6.919,82
53. Fond til beskæftigelsesarbejder	229.583,88		9.886,84	219.697,04
54. Fond til byggeri for mindstbemidlede ...	380.000,00	330.000,00	254.000,00	456.000,00
55. Fond til færdiggørelse af arbejder	404.686,37	648.181,79	404.686,37	648.181,79
56. Fond til betaling af udgifter ved Vest- sjællandsplanen	70.000,00		60.572,77	9.427,23
57. Fond til ny højdebeholder på Etterbjerg	20.000,00		20.000,00	0,00
58. Fond til ombygning af kontor på gas- værket		25.000,00		25.000,00
59. Fond til ombygning af gasværket	50.000,00			50.000,00
61. Fond til forbedring af gadebelysning	100.000,00			100.000,00
62. Fond til ny brandsprøjte	50.000,00	50.000,00		100.000,00
63. Fond til udbygning af sportsanlæg	100.000,00	100.000,00		200.000,00
64. Fond til ombygning på skolerne		100.000,00		100.000,00
Ialt konto 58 ...	6.134.604,79	2.977.719,81	1.131.623,07	7.980.701,53

TILLÆG VIII

Konto 59. Anlægs- og fornyelsesfond.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
59 Anlægs- og fornyelsesfond:				
1. Gasforsyning	251.387,68			251.387,68
2. Elforsyning	1.250.122,15			1.250.122,15
3. Varmeforsyning	0,00			0,00
4. Vandforsyning	233.994,23			233.994,23
5. Vandværkets fond til nye boringer	51.359,78	1.325,76		52.685,54
6. Slagtehus og kødkontrol	8.433,18			8.433,18
7. Kvægtorvets reservefond	15.408,75	4.072,70		19.481,45
8. Rådhusfonden	1.240.529,15	204.563,39	185.297,95	*) 1.259.794,59
9. Fond til oprettelse af daghjem for spæde børn	300.000,00			300.000,00
11. Fond til opførelse af tribune på stadion	32.884,65	2.000,00		34.884,65
12. 1. Brandvæsenets fornyelsesfond	20.000,00		20.000,00	0,00
12. 2. Fond til udvidelse af brandstation	3.796,70		3.796,70	0,00
13. Fond til betaling af indskud i I. F. V. ...	98.663,89			98.663,89
15. Fond til opførelse af plejestiftelse	200.000,00	100.000,00		300.000,00
Ialt konto ...	3.706.580,16	311.961,85	209.094,65	3.809.447,36

*) Heraf til udsmykning kr. 74.092,54.

Konto 60. Driftskapital.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
60-1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. (konto 34)	1.512.429,09	305.930.832,40	305.629.224,10	1.814.037,39
60-2. Indtægtsrestancer (konto 35) ...	48.487.100,67	246.602.628,25	239.176.659,96	55.913.068,96
Ialt ...	49.999.529,76	552.533.460,65	544.805.884,06	57.727.106,35
60-3. Fragår: Udgiftsrestancer (konto 53)	40.352.269,81	247.906.453,43	239.068.030,40	49.190.692,84
Ialt ...	9.647.259,95	304.627.007,22	305.737.853,66	8.536.413,51
60-4. Udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen, jfr. specifikation	10.112.785,46	3.107.885,56	3.120.848,08	10.099.822,94
Ialt ...	19.760.045,41	307.734.892,78	308.858.701,74	18.636.236,45
60-5. Fragår: Kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v., jfr. specifikation	14.440.977,59	3.631.827,70	5.043.870,16	13.028.935,13
Ialt konto 60 ...	5.319.067,82	304.103.065,08	303.814.831,58	5.607.301,32

Forøgelse af driftskapitalen, kr. 288.233,50, fremkommer ved henlæggelse fra driftsregnskabet.

Specifikation af konto 60-4.

Udgifter som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
60-4-1 Anlæg og anskaffelser (konto 31-32):				
1. Kintocetret	121.552,90		13.946,84	107.606,06
2. Byggemodning af matr. 12 e m. fl.	2.256,58	44,11		4.666,42
3. Byggemodning af matr. nr. 12 e m. fl.	2.155,72	210,01		
4. Folkepensionistboliger, blok I og II i Bredahlsgade	528.691,92		248.591,58 ¹⁾	
			280.100,34	0,00
5. Udvidelse af el- og varmeværk	1.360.621,72	287.734,43	60.773,48	1.587.582,67
6. Folkepensionistboliger i Priorgade, blok I og II	1.496.851,42	+ 955,60		1.495.895,82
8. Ombygning af gymnasiet, 1. byggeperiode	2.600.268,54	1.969,82	2.200.000,00 ²⁾	402.238,36
9. Ny normalklassefløj ved Møllegårdsskolen	583.438,73	180.747,01		764.185,74
10. Nyt bibliotek	213.461,07	216.793,00		430.254,07
11. Ny børnehave	2.869,85	254.139,49		257.009,34
12. Byggemodning af matr. nr. 3 b og 3 v	+ 14.605,92	10.103,54		+ 4.502,38
		10.093,30 ³⁾		
13. Byggemodning af matr. nr. 30 I	7.231,19	18.301,27	26.585,20 ⁴⁾	9.040,56
14. Byggemodning af matr. nr. 55 fr	+ 10.468,38	18.301,27	106.055,55 ⁴⁾	120.477,12
15. Løvegade 31—37	63.735,31	237.001,05		63.735,31
16. Køb af arealer og ejendomme i Stenstuegadekvarteret ...	512.062,00	114.934,00		626.996,00
17. Drift af ejendomme købt til vejformål i Stenstuegade- kvarteret				
18. Nyanlæg på sygehuset	72.274,81	47.840,65		120.115,46
19. Folkepensionistboliger i Priorgade, blok III	34.360,00	397.824,33		432.184,33
20. Modernisering af Østre skole		3.005,35		3.005,35
21. Omb. af gymnasiet, 2. byggeperiode (normalklasser) ...		398,42		398,42
22. Udbygning af rensingsanlæg		2.360,59		2.360,59
23. Ny højdebeholder på Etterbjerg m. m.		675.603,43		675.603,43
		100.000,00		100.000,00
60-4-2 Varebeholdninger (konto 33)	581.474,91		61.392,12	520.082,79
60-4-3 Forskellige tilgodehavender (konto 36-2)	524.973,31	8.413,77		533.387,08
60-4-4 Værdipapirer m. v. (konto 37-1-2, 37-2-2 og 37-3-2)	8.500,00		1.000,00	7.500,00
60-4-5 Aktiver optaget til afskrivning (konto 39):				
1. Willemoesgade	10.093,30		10.093,30 ⁵⁾	0,00
2. Høstrupsvej m. fl. gaders istandsættelse	5.917,98			5.917,98
3. Astersvej og Irisvej	3.878,10			1.461,30
4. Priorgade	111.831,47			111.831,47
5. Torvegade	48.326,75			48.326,75
6. Hovedveje i Vestermarken	29.924,30			29.924,30
7. Søndre Ringgade	34.433,55			40.909,54
8. Gørtlergades forlængelse	2.199,92	6.475,99		2.199,92
Transport ...	8.938.311,05	2.570.621,16	3.008.538,41	8.500.393,80

TILLÆG VIII

Specifikation af konto 60-4.

Udgifter som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Transport ...	8.938.311,05	2.570.621,16	3.008.538,41	8.500.393,80
9. Klostergades forlængelse	50.499,55	7.169,05		57.668,60
10. Parkeringsanlæg på Rådhuspladsen	168.395,48	391.055,13		559.450,61
11. Kloak til "Rosenvang" (B. 2)	+1.538,60	4.971,68		3.433,08
12. Kloaksystemets omordning og supplerig	11.761,28	+20.086,28		+8.325,00
13. Kloakdistrikt "Gv" (herunder Strandvej—V. Ringgade)	98.483,57	+3.575,90		94.907,67
14. — "Di"	17.800,33	+11.053,92		6.746,41
15. — "Dy" (herunder Gasværket—Østerbro)	77.235,58	+34.670,33		42.565,25
16. — "Ki"	+30.996,65	+9.915,45		+40.912,10
17. — "Gø"	4.247,01	+14.002,64		+9.755,63
18. — "Sk"	2.690,43	88,07		2.778,50
19. — "Skf"	+4.061,95	+3.934,78		+7.996,73
20. — "Gn"	+27.938,49	1.083,59		+26.849,90
21. Kloak i Slotsalleens sydl. del		+2.182,16		+2.182,16
22. Kloakdistrikt "Fy"	14.220,07			14.220,07
23. Kloak i Strudsbergvej m. v.	491.449,27	79.419,47		570.868,74
24. Kloak i "Landsdelskvarteret" (Gv)	54.990,24			54.990,24
25. Kloak i Mariendals Allé	63.442,76	810,00		64.252,76
26. Kloak på Brydes jord	8.139,05			8.139,05
27. Kloak i Ingemannsvejs forlængelse	21.967,23	300,00		22.267,23
28. Kloak ved Antvorskov Teglværk	10.730,50	30.106,33		40.836,83
29. Kloak øst for vandskel	4.600,00	4.800,00		9.400,00
30. Vej fra kvægtorvet til Volden		83.672,13	83.672,13	0,00
31. Sjøllandsvej, parcel I		2.385,71		2.385,71
32. Anlæg og drift af midlert. parkeringspladser i Stenstuegadekvarteret		28.637,54	28.637,54	0,00
60-4-7 Diverse	140.539,91			140.539,91
Ialt konto 60-4 ...	10.112.785,46	3.107.885,56	3.120.848,08	10.099.822,94

- 1) Overført fra restlænesummer.
- 2) Optagne lån.
- 3) Overført fra konto 60-4-5-1.
- 4) Indgået ved salg.
- 5) Overført til konto 60-4-1-13.

**Specifikation af konto 60-5.
Kontante beholdninger tilhørende forsk. fonds m. v.**

	Beholdning pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Beholdning pr. 31/3 1963
60-5-1 Restbeholdning af faste lån (konto 51-1 og 2):				
1. Lån nr. 51-2-7, Brandstation	5.385,12		5.385,12*	0,00
2. — - 51-2-10, Folkepensionistbolig	31.364,54		31.364,54*	0,00
3. — - 51-2-12, Idrætsanlæg	69.542,64		69.542,64*	0,00
4. — - 51-2-12, Vestre Ringgade	28.630,71		28.630,71*	0,00
5. — - 51-2-20, Volden—Rosenkildevej	12.935,37		12.935,37*	0,00
6. — - 51-2-21, Kaserneudvidelse	733,20		733,20*	0,00
7. — - 51-2-30, Volden—Rosenkildevej	100.000,00		100.000,00*	0,00
60-5-2 Midlertidige lån (konto 51-3)	1.641.875,88		1.641.875,88	0,00
60-5-3 Anden gæld (konto 52)	270.874,44	68.454,10		339.328,54
60-5-4 Pensionsfond (konto 54 ÷ konto 40)	396.776,51		1.234,38	395.542,13
60-5-6 Legater (konto 56 ÷ konto 42)	1.265,43		2.030,25	- 764,82
60-5-7 Deposita (konto 57 ÷ konto 43)	174.153,63		2.330,00	171.823,63
60-5-8 Opsamlet driftsoverskud m. v.:				
1. Opsamlet driftsoverskud	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab ved garantier	715.000,00			715.000,00
3. Dispositionsfond	421.908,16	755.296,18		1.177.204,34
4. Motorafgiftsfond	63.215,53			63.215,53
5. Gasværkets udligningsfond	115.000,00			115.000,00
6. Gasværkets fond til ombygning af ovne	142.000,00	12.000,00		154.000,00
7. Gasværkets ledningsfond	116.000,00	10.000,00		126.000,00
8. Gasværkets dispositionsfond	22.500,00	45.000,00		67.500,00
9. Gasværkets fond til ombygning af værket	50.000,00			50.000,00
10. Elværkets fond til udbygning af 10 kw kabelring i den østlige bydel	80.000,00		80.000,00	0,00
11. Elværkets fond til transformstation på Rådhuspladsen	20.000,00		20.000,00	0,00
12. Elværkets dispositionsfond	235.000,00	193.000,00		428.000,00
13. Elværkets fond til forbedring af gadebelysning	100.000,00			100.000,00
14. Fond til udbygning af gadebelysning (henl. over kt. 25)	189.936,80			189.936,80
15. Varmeværkets dispositionsfond	157.992,11	200.000,00		357.992,11
Transport ...	5.825.342,18	1.283.750,28	1.996.062,09	5.113.030,37

Specifikation af konto 60-5.

Kontante beholdninger tilhørende forsk. fonds m. v.

	Beholdning pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Beholdning pr. 31/3 1963
Transport ...				
16. Vandværkets ledningsfond	41.100,00			13.100,00
17. Vandværkets dispositionsfond	10.000,00	10.000,00	28.000,00	20.000,00
18. Vandværkets fond til ny højdebeholder på Etterbjerg	20.000,00		20.000,00	0,00
19. Kinoteatrets kulturelle fond	44.433,87	32.221,69	33.503,62	43.151,94
20. Kinoteatrets dispositionsfond	62.733,07	47.277,13	13.177,00	96.833,20
21. Byggefiftens reservefond	35.641,26			35.641,26
22. Fond til køb af kontormaskiner	70.097,26			100.623,74
23. Fond til indkøb af skolebøger	60.000,00			60.000,00
24. Reservefond til reparation af gader og veje	13.149,33			13.149,33
25. Fond til anlæg af parkeringspladser	338.045,19			338.045,19
26. Fond til gadegenembrud i Stenstuegade	100.000,00			100.000,00
27. Fond til betaling af andel i motorvejsudgifter	65.412,77			65.412,77
28. Vejanlægsfond for matr. nr. 24	446,68			446,68
29. — - - - 315 a	77.366,07			77.366,07
30. — - - - 11 a og 25	+2.366,95			+2.366,95
31. — - - - 18 a og 19 a	168.202,13			98.806,97
32. — - - - 69	59.304,44	23.903,70	69.395,16	63.961,15
33. — - - - 4	36.235,02		19.246,99	36.235,02
34. — - - - 278 b	1.524,00			1.524,00
35. — - - - 306 a	4.018,40			4.018,40
36. — - - - 12 og 63 a	13.990,47			13.990,47
37. — - - - 334	298,44			298,44
38. Fond til udbygning af rensningsanlæg	119.154,32	350.000,00	119.154,32	350.000,00
39. Fond til anlæg af nye legepladser	3.000,00	1.500,00		4.500,00
40. Fond til udbygning af sportsanlæg	100.000,00	100.000,00		200.000,00
41. Fond til ny brandsprøjt	50.000,00	50.000,00		100.000,00
42. Fond til byggeri for mindstbemidlede	380.000,00	330.000,00	254.000,00	456.000,00
43. Fond til afholdelse af valgudgifter	0,00	10.000,00		10.000,00
44. Fond til imødegæelse af uforudsete udgifter	184.215,75			184.215,75
45. Fløedeafgiftsfond	6.919,82			6.919,82
46. Fond til beskæftigelsesarbejder	229.583,88		9.886,84	219.697,04
47. Fond til færdiggørelse af arbejder m. v.	404.686,37	243.495,42		648.181,79
48. Fond til Teknisk skole	213.000,00			213.000,00
49. Fond til betaling af udg. ved Vestsjællandsplanen	70.000,00			9.427,23
50. Gasværkets fond til til ombygning af kontor		25.000,00	60.572,77	25.000,00
51. Fond til ombygning på skolerne		100.000,00		100.000,00

TILLÆG VIII

	Beholdning pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Beholdning pr. 31/3 1963
Transport ...	8.805.533,77	2.637.674,70	2.622.998,79	8.820.209,68
60-5-9 Anlægs- og fornyelsesfond:				
1. Gasværkets fornyelsesfond	238.387,68			238.387,68
2. Elværkets fornyelsesfond	1.250.122,15			1.250.122,15
3. Elværkets fond til betaling af indskud i I. F. V.	98.663,89			98.663,89
4. Vandværkets fornyelsesfond	233.994,23			233.994,23
5. Vandværkets fond til nye boringer	29.590,14			29.590,14
6. Slagtehusets fornyelsesfond	8.433,18			8.433,18
7. Kvægtorvets reservefond	15.408,75	4.072,70		19.481,45
8. Rådhusfonden	1.171.000,00	200.000,00	185.297,95	1.185.702,05
9. Rådhusfonden (til udsmykning)	18.836,05	1.358,00		20.194,05
10. Fond til oprettelse af daghjem for spæde børn	300.000,00			300.000,00
11. Fond til opførelse af plejestiftelse	200.000,00	100.000,00		300.000,00
12. Fond til nyt bibliotek	0,00			0,00
13. Fond til opførelse af tribune	32.884,65	2.000,00	20.000,00	34.884,65
14. Brandvæsenets fornyelsesfond	20.000,00		3.796,70	0,00
15. Fond til ny brandstation	3.796,70			0,00
60-5-10 Kapitalfond	2.014.326,40	686.722,30	2.211.776,72	489.271,98
Ialt konto 60-5 ...	14.440.977,59	3.631.827,70	5.043.870,16	13.028.935,13

*) Overført til afskr. på kasseudlæg konto 60-4-1-4.

TILLÆG VIII

Kontante beholdninger tilhørende forskellige fonds m. v.

Konto 61. Kapitalfond.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Saldo ...	4.226.189,78			
61-3. Iøvrigt:				
Tilgang:				
1. Salgssummer for jorder		584.522,75	179.529,23	
2. Afløsningssummer for kapitaliserede af- gifter		160,94		
3. Kloakbidrag for matr. nr. 21 m		22.984,78		
4. Renter tilskr. "Stenstuegadekvarteret"...		39.705,64		
5. Friaktier tilh. "Rådhusfonden"		2.000,00		
Forbrug:				
1. Afdrag på lån			45.636,10	
2. Byggemodning af matr. nr. 15			37.116,46	
3. Byggemodning af matr. nr. 21 m			53.063,81	
4. Købesum for matr. nr. 37 a og 37 r af markj.			146.808,40	
5. Købesum for matr. nr. 64 e af markj. ...			21.171,45	
6. Købesum for matr. nr. 8 a af Landsgrav			373.038,50	
7. Købesum for matr. nr. 78 a og 78 b af markj.			811.282,00	
8. Købesum for matr. nr. 16 a m. fl. af Skovsø			487.140,54	
9. A conto købesum for matr. nr. 75 b af markj.			25.000,00	
Saldo pr. 31. marts 1963 ...				2.695.777,40
Ialt konto 61 ...	4.226.189,78	649.374,11	2.179.786,49	2.695.777,40

Kapitalfondens anbringelse.

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Forskellige tilgodehavender (kt. 36-1-1)	93.647,33	160,94		93.808,27
Pantebreve m. v. (kt. 37-1-1)	952.597,51	211.519,46	214.498,36	949.618,61
Stats- og kreditforeningsobligationer (kt. 37-2-1)	126.300,00			126.300,00
Aktier (kt. 37-3-1)	28.450,00			28.450,00
Indestående i banker og sparekasser (kt. 37-4-1)...	982.928,54			982.928,54
Udlån til kommunen (kt. 37-5)	27.940,00		2.540,00	25.400,00
Midlertidig indeholdt i kassebeholdningen (kt. 60-5-10)	2.014.326,40	686.722,30	2.211.776,72	489.271,98
Ialt ...	4.226.189,78	898.402,70	2.428.815,08	2.695.777,40

TILLÆG VIII

Konto 62. Øvrige nettoformue.

Pr. 1/4 1962

Tilgang

Afgang

Pr. 31/3 1963

	Pr. 1/4 1962	Tilgang	Afgang	Pr. 31/3 1963
Øvrige nettoformue, saldo pr. 1/4 1962.....	7.988.060,50			
62-1. Overført fra afdrags- og henlæggelseskonto		467.130,33	131.819,05	
2. Ekstraordinær afskrivning på prioritetslån		19,25		
3. Anden henlæggelse til afdrag på gæld		61.518,11		
4. Ændringer i jordernes værdi		333.383,00	90.030,00	
5. Forbrug af Kino's dispositionsfond		477,00		
6. Forbrug af fond til rensningsanlæg		119.154,32		
7. Henlæggelse til vejanlægsfond			23.903,70	
14. Overført fra kapitalfond:				
1. Vejbidrag indeh. i salgssummer		156.544,45		
2. Afdrag på lån		45.636,10		
3. Byggemodningsudgifter		90.180,27		
4. Køb af jorder		1.864.440,89		
15. Overført til kapitalfond:				
1. Salg af jorder			584.522,75	
Saldo pr. 31/3 1963 ...				10.296.268,72
Ialt konto 62 ...	7.988.060,50	3.138.483,72	830.275,50	10.296.268,72

Fortegnelse over kommunens kautions- og garantforpligtelser pr. 31. marts 1963.

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1963
Bygr.						
22 a	Slagelse almen. Boligselskab (Jørgensgården) ...	Statkassen	1.338.300,00	119.831,53 + afdrag 4 %	119.831,53	60.375,55
178 ay	Fotograf Frank K. Madsen	do.	32.200,00	af restg. 4 %	2.506,60	1.197,86
178 bb	Disponent B. Daugaard-Pedersen	do.	34.500,00	af restg.	2.922,40	1.270,12
283	Arbmd. Jens Hansen	Sparekassen for Slagelse og omegn	2.000,00	100 % + afdrag	2.000,00	600,00
Markj.						
1 ff	Lærer Ib levering	Statkassen	24.600,00	2.422,60 + afdrag 5 %	2.422,60	1.692,95
1 fx	Maskinarb. Erik H. Jensen	do.	38.500,00	af restg. 50 %	3.849,75	1.762,28
1 gc	Revalideringskons. Ib E. Seedorff	do.	26.800,00	+ afdrag	13.400,00	10.674,30
1 ge	Landinsp. Poul Toft Jensen	do.	53.500,00	4.988,00 + afdrag	4.988,00	3.409,20
1 gi	Fru Grethe Ulrich	do.	59.500,00	5.587,75 + afdrag 6 %	5.587,75	4.449,31
1 gr	Sparekassedirektør Haagen Larsen	do.	26.500,00	af restg.	3.134,40	1.469,20
1 gs	Lærer Arne Gilvang	do.	50.100,00	5.808,00 + 50 % af restg.	27.954,00	24.135,76
1 gu	Kredslæge, dr. med. Buus Hansen	do.	38.300,00	4 %	2.953,76	1.439,24
1 gv	Tandlæge Ib Silbye	do.	38.500,00	af restg. 34 %	3.834,25	2.692,33
1 gx	Guldsmed C. V. Sparre Sørensen	do.	33.100,00	+ afdrag	3.735,30	3.101,98
1 hp	Overpostbud Helmuth Bohn Larsen	do.	21.400,00	+ afdrag + afdrag	1.842,64	1.842,64
3 bo	Fru Anna Kristine Petersen	do.	4.500,00	50 %	2.000,00	241,29
3 ø/t	Fællesorg. Boligforening (afd. M)	do.	813.100,00	149.696,75 + afdrag	149.696,75	134.066,18
4 k	Slagelse Boligselskab (Østre Allé 3—37)	do.	192.000,00	34 %	65.280,00	62.244,95
4 n	Fællesorg. Boligforening (afd. E)	do.	134.400,00	33 1/3 %	44.793,52	42.711,78
4 s	Ovnbygger Søren S. Madsen	do.	29.600,00	1 %	335,20	267,82
4 u	Arbmd. Holger Jensen	do.	16.200,00	af restg. 14 %	2.268,00	2.140,29
4 x	Maskinarb. Leonhard Jensen	do.	40.700,00	4.661,00 + 50 % af restg.	22.681,00	19.467,38
4 y	Murer Erik Jørgensen	do.	27.700,00	2.354,75 + afdrag	2.354,75	1.050,87

4 ø	Malersv. Chr. Fr. Jensen	do.	17.300,00	1.470 af restg.	118.937,35	118.937,35	59.760,63
6	Fællesorg. Boligforening (afd. S)	do.	1.294.300,00	+ afdrag	3.521,00	3.521,00	2.548,15
7 d	Drejerm. Axel M. Nielsen	do.	32.800,00	+ afdrag	21.837,00	21.837,00	20.789,49
8 au	Fællesorg. Boligforening (afd. A)	do.	75.300,00	29 %	77.550,00	77.550,00	74.060,26
11 av	Slagelse soc. Boligselskab (Marievej)	do.	235.000,00	33 %	203.000,00	203.000,00	193.557,11
11 ax	Fællesorg. Boligforening (afd. C)	do.	406.000,00	50 %	4.224,00	4.224,00	3.652,84
11 az	Fru Astrid Fobian Jensen	do.	12.800,00	33 %	27.172,45	27.172,45	20.675,52
11 bc	Fællesorg. Boligforening (afd. J)	do.	145.700,00	+ afdrag	1.730,20	1.730,20	721,85
11 bg	Stationsarb. Uffe Riise Larsen	do.	25.400,00	3 %	1.739,52	1.739,52	869,76
11 bh	Ekstraarb. Sofus Henriksen	do.	27.700,00	+ afdrag	1.708,00	1.708,00	633,90
11 bi	Boghdlmedhj. Egon Kristiansen	do.	25.800,00	3 %	2.055,20	2.055,20	914,50
11 bm	Monter Axel Olsen	do.	31.800,00	af restg.	2.066,96	2.066,96	2.066,96
11 bo	Maskinsnedker Verner Nielsen	do.	16.700,00	+ afdrag	1.883,56	1.883,56	941,78
11 br	Murersv. Sv. Erik Olsen	do.	26.500,00	+ afdrag	1.988,80	1.988,80	1.988,80
11 bs	Tømrer Erik Børge Olsen	do.	27.700,00	+ afdrag	1.981,52	1.981,52	1.013,03
11 bx	Skrivemaskineforh. V. Andersen Samuelsen ...	do.	29.300,00	+ afdrag	1.969,48	1.969,48	1.010,92
11 by	Skrivemaskineforh. Erik Samuelsen	do.	29.000,00	+ afdrag	123.959,52	123.959,52	123.959,52
11 ca	Slagelse soc. Boligselskab (Vesterport)	do.	1.537.600,00	+ afdrag	1.751,92	1.751,92	1.751,92
14 ag	Frisørm. Erling Trebbien	do.	19.000,00	+ afdrag	3.764,80	3.764,80	1.882,40
17 bd	Fru Agnes K. Jensen	do.	19.400,00	+ afdrag	841,50	841,50	400,29
18 u	Skomagern. Aksel K. Jensen	do.	15.100,00	af restg.	3.234,00	3.234,00	2.720,03
18 z	Karetmager Felix W. Jørgensen	do.	9.800,00	33 %	3.808,00	3.808,00	3.303,76
18 æ	Ingeniør Gustav Colding	do.	11.900,00	32 %	3.960,00	3.960,00	3.379,95
18 ab	Brænderiarb. Carl Th. Jørgensen	do.	12.000,00	33 %	259.161,00	259.161,00	243.473,69
18 ac/ae	Slagelse Boligselskab (Torvegade)	do.	632.100,00	41 %	86.224,71	86.224,71	81.692,03
18 af	Slagelse Boligselskab (Kandestøbergade)	do.	258.700,00	33 1/3 %	478.032,30	478.032,30	370.471,57
18 ao	Fællesorg. Boligforening (afd. G)	do.	2.430.400,00	+ afdrag	64.716,07	64.716,07	32.358,03
18 ap	Fællesorg. Boligforening (afd. GII)	do.	706.900,00	+ afdrag	3.828,00	3.828,00	3.267,28
19 ø	Brødforhandler Niels H. Nielsen	do.	11.600,00	33 %	3.762,00	3.762,00	3.264,04
19 al	Malerm. Gustav F. Lundstrøm	do.	11.400,00	33 %	2.772,00	2.772,00	2.365,96
19 an	Snedker Otto Mathorne Kjer	do.	8.400,00	33 %			

Transport ... 1.643.637,79

TILLÆG VIII

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Opbrindeligt	Restsum pr. 31/8 1963
						1.643.637,79
						Transport ...
19 aq	Tjener P. A. Schaldemose Petersen	Statskassen	10.200,00	33 %	3.866,00	3.872,96
19 ar	Prokurist Ejner V. Petersen	do.	10.100,00	32 %	3.832,00	2.758,58
19 as	Maskinarb. Knud F. Larsen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.239,11
19 be	Radioforhandler Sv. Aa. Rønne Nielsen	do.	11.600,00	32 %	3.712,00	3.194,76
19 bf	Bredforhandler Aage M. Boesen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.239,11
19 bk	Fru Else Høpfer	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.379,95
19 bq	Frk. Gerda Hansen og fru Mary Nielsen	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.277,39
19 bs	Skateinsp. Kai Louis Kajberg	do.	12.300,00	33 %	4.059,00	3.493,40
19 bv	Fællesorg. Boligforening (afd. B)	do.	179.200,00	38 %	68.096,00	64.928,39
19 by	Snedker Ejner A. A. Johansen	do.	28.200,00	2.926,50 + adrag	2.926,50	2.210,91
20 e	Mejeribestyrer H. Mathorne	Assurance-Co. "Baltica" A/S	310.000,00	100 % + adrag	310.000,00	304.570,62
20 f	Murerm. Aage Sørensen	Byggeniets Real- kreditfond	622.000,00	4 % af ejend.værdi	48.000,00	48.000,00
24 b	Barbermester Angelo Høyer	Statskassen	18.000,00	2.504,00 + adrag	2.504,00	1.970,12
25 br	Fabrikarb. Alfr. K. Jørgensen	do.	9.800,00	21 %	2.058,00	1.741,53
25 cg	Konstruktør Harald Johs. Haupt	do.	11.400,00	25 %	2.850,00	2.511,24
25 ch	Fællesorg. Boligforening (afd. H)	do.	615.400,00	108.000,45 + adrag	108.000,45	81.089,82
25 cp	Skoleleder Tyndskov Petersen	do.	36.100,00	2.643,80 + adrag	2.643,80	1.321,90
25 cq	Fru Else Pedersen	do.	32.200,00	4 %	2.528,80	1.210,02
25 cs	Typograf Otto C. F. Nielsen	do.	21.400,00	af restg. 1.843,84 + adrag	1.843,84	1.843,84
25 ct	Assistent Erik Nielsen	do.	32.600,00	2.090,80 + adrag	2.090,80	1.045,40
25 cv	Tømrer Kell Evald Hansen	do.	28.000,00	1.910,52 + adrag	1.910,52	955,26
25 cx	Repr. Erling F. Jeppesen	do.	33.600,00	2.396,04 + adrag	2.396,04	1.198,02
25 cy	Cyklehdlr. Robert C. E. Fagerberg	do.	27.200,00	4 % af restg.	2.034,88	1.011,86
25 cz	Ekspedient Poul I. Sinnerup	do.	29.400,00	4 % af restg.	2.138,92	933,61
25 dc	Støberiarb. Eigel Johannessen	do.	27.000,00	4 % af restg.	1.869,72	884,18
25 df	Frisermester Ernst R. Carlsson	do.	26.900,00	4 % af restg.	2.261,95	1.025,35
25 dh	Overportør Johs. M. Nielsen	do.	33.100,00	2.358,56 + adrag	2.358,56	1.179,28

25 dn	Tømrrsv. Frits Egon Jeppesen	do.	34.100,00	2.477,88 + afdrag 3 %	2.477,88	1.238,94
25 do	Bogholder Børge Lorentzen	do.	31.400,00		1.987,60	900,34
28 a	Fællesorg. Boligforening (afd. U)	do.	1.057.400,00	102.559,35 + afdrag 9 %	102.559,35	66.822,19
28 bh/bd	Købmand Anton Frisenholm	do.	18.400,00		3.147,20	1.475,19
30 m	Matros Jørgen B. Jensen	do.	16.300,00	1.958,88 + afdrag	1.958,88	1.958,88
31 i/t	Snedkerm. Henry Jørgensen	do.	44.400,00	5.179,50 + afdrag + 50 % af restg.	24.789,75	19.976,72
31 l	Guldsmed Erik Poulsen	do.	17.000,00	2.542,00 + afdrag	2.542,00	1.187,08
33 ad	Husejer N. Chr. Lund	do.	28.400,00	1.757,75 + 50 % af restg.	14.368,08	10.136,14
34 a/af	Togfører Peder A. Pedersen	do.	36.100,00	2.557,88 + afdrag 4 %	2.557,88	1.278,94
36 u	Værkfører Poul Verner Nielsen	do.	25.500,00	af restg. 3 %	1.734,16	844,86
55 ac	Fabrikarb. Harald V. Hansen	do.	30.400,00	af restg. 3 %	1.933,72	876,80
55 ai	Tømrrsv. K. Birch Hansen	do.	27.600,00	2.050,64 + afdrag	2.050,64	2.050,64
55 am	Overbtj. Jens Sigurd Jensen	do.	30.200,00	af restg. 3 %	1.907,16	868,49
55 an	Murer Knud V. J. Christensen	do.	28.600,00	af restg. 3 %	1.883,08	822,48
55 ao	Politibjt. Vald Larsen	do.	30.400,00	af restg. 3 %	1.871,64	874,24
55 ap	Depotarb. Jørgen Nielsen	do.	20.800,00	2.055,36 + afdrag	2.055,36	2.055,36
55 av	Radiomek. Niels Fr. Thorsen	do.	32.400,00	2.348,56 + afdrag	2.348,56	1.174,28
55 aø	Typograf Børge Christensen	do.	16.400,00	1.930,36 + afdrag	1.930,36	1.930,36
55 ba	Oass. Richard Carl Sørensen	Sparekassen for Slagelse og omegn	18.350,00	9.175,00 + afdrag	9.175,00	16.844,00
55 bb	Fabrikarb. Jens Jacob Jensen	Statskassen	20.200,00	1.744,08 + afdrag	1.744,08	1.744,08
55 bh	Fuldmægtig Stein Christensen	do.	20.700,00	2.188,12 + afdrag 3 %	2.188,12	2.188,12
55 bi	Pakmester P. P. Vilsner	do.	30.200,00	af restg.	1.980,76	847,11
55 bk	Disponent Hans Erling Jacobsen	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.500,00	8.250,00 + afdrag	8.250,00	9.402,00
55 bm	Slagter Max Villy Egekjær	Statskassen	20.100,00	1.716,04 + afdrag	1.716,04	1.716,04
		Transport ...				2.337.937,68

TILLÆG VIII

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1963
				Transport ...		2.337.937,68
55 bo	Styrmand Kaj Pedersen	Statskassen	18.900,00	5 %	1.969,52	851,65
55 bv	Remisearb. A. J. Stengaard Olsen	do.	31.000,00	af restg. 3 %	2.002,16	869,55
55 cb	Repræsentant Tage Sivertsen	do.	12.900,00	af restg. 4 %	2.088,12	417,95
55 cc	Arbmd. Johs. Børge Christensen	do.	21.400,00	af restg. 1.752,28	1.752,28	1.752,28
55 ch	Tømmer Oskar Kurt Olsen	do.	17.500,00	+ afdrag 1.892,36	1.892,36	1.892,36
55 cl	Kommuneass. K. F. Johansen	do.	30.300,00	+ afdrag 3 %	1.992,88	852,19
55 cp	Maskinformer Hans A. E. Nielsen	do.	29.200,00	af restg. 1.864,72	1.864,72	1.864,72
55 cv	Tarmreiser Curt Willi Nielsen	do.	30.300,00	+ afdrag 3 %	1.986,96	866,01
55 cx	Lokomotivfører H. E. Pedersen	do.	30.500,00	af restg. 3 %	1.982,96	882,23
55 cy	Togbetjent H. Johs. Larsen	do.	30.100,00	af restg. 3 %	1.976,60	851,03
55 cæ	Plejer Alfred Madsen	do.	31.400,00	af restg. 2.032,48	2.032,48	1.016,24
55 dc	Togbetjent Henry V. Hansen	do.	30.700,00	+ afdrag 3 %	2.001,20	888,01
55 dd	Stationsbtj. Jens Verner Frandsen	do.	28.800,00	af restg. 2.015,00	2.015,00	1.007,50
55 de	Kommuneass. Poul Hansen	Sparekassen for Slagelse og omegn	19.500,00	9.750,00 + afdrag	9.750,00	17.735,55
55 dg	Kedelpasser K. Lehmann Jensen	Statskassen	31.300,00	af restg. 3 %	2.014,44	905,37
55 dk	Montør Eli Rasmusen	Landsbankernes reallånefond	18.600,00	af restg. 4 %	2.400,00	2.400,00
55 dl	Plejer Hans Peter Hansen	Statskassen	21.900,00	af ejend.værdi 1.775,84	1.775,84	1.775,84
55 dm	Brænderiarb. Vald. Andersen	do.	30.900,00	+ afdrag 3 %	1.996,88	893,80
55 dr	Togbetjent Erik J. M. Larsen	do.	29.800,00	af restg. 3 %	1.965,12	861,98
55 ds	Kommuneopkr. C. Bjørnestad	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.100,00	af restg. 8.050,00	15.011,06	14.810,00
55 du	Plejer Alfred Nielsen	Statskassen	18.900,00	+ afdrag 2.017,80	2.017,80	2.017,80

55 dy	Kontorbest. Kr. Laursen	do.	30.600,00	3 % af restg. + afdrag	1.987,28	885,12
55 dæ	Sølvsmed Villy Larsen	do.	17.700,00	3 % af restg. + afdrag	1.952,72	1.952,72
55 ea	Portør Oluf Kristiansen Sønderup	do.	30.200,00	3 % af restg. + afdrag	2.004,08	867,10
55 eb	Plejer Niels Ebbe Jensen	do.	24.600,00	3 % af restg. + afdrag	1.893,60	1.893,60
55 ec	Se bagest					
55 ee	Maskinpasser Emanuel Abrahamson	do.	30.700,00	3 % af restg. + afdrag	1.988,24	888,01
55 ef	Opsynsmand Karl Kresten Jensen	do.	28.300,00	3 % af restg. + afdrag	1.825,56	1.825,56
55 ep	Slagteriarb. Jens Juul Jensen	do.	25.200,00	3 % af restg. + afdrag	2.023,68	2.023,68
55 fa	Arbmd. Einar Nielsen	do.	21.000,00	3 % af restg. + afdrag	1.778,16	1.778,16
55 fb	Lizzi Mandal Pedersen	Provis- bankernes reallånefond	23.900,00	4 % af ejend.værdi	2.400,00	2.400,00
55 fc	Arbmd. Karl Mads Petersen Søhus	Statskassen	20.900,00	3 % af restg. + afdrag	1.776,66	1.776,66
55 fd	Fru Aase V. S. J. Hansen	do.	31.000,00	3 % af restg. + afdrag	2.001,56	896,69
55 fe	Husejer Alfred Jensen	do.	21.400,00	5 % af restg. + afdrag	1.910,48	975,57
55 fh	Slagelse soc. Boligselskab (Søndermarken)	do.	2.398.100,00	223.429,13 + afdrag	223.429,13	127.452,88
69 r	Haveforeningen "Østervang"	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.000,00	100 %	16.000,00	6.230,00
96 b	Fru Else Hviid Jensen	Statskassen	23.100,00	3 % af restg. + afdrag	1.536,04	668,18
206 c	Grisechr. Alfred Jørgensen	do.	14.100,00	3 % af restg. + afdrag	3.600,00	2.060,51
267	Plejer Herluf Jensen	do.	13.600,00	3 % af restg. + afdrag	888,00	313,00
270 b	Lærer Anker Ankerstrøm	do.	28.500,00	3 % af restg. + afdrag	1.960,00	1.960,00
306 h	Slagelse soc. Boligselskab (Volden)	do.	102.900,00	33 1/3 % af restg. + afdrag	34.296,57	32.704,47
314 ad	Stationsbetj. Knud Verner Nielsen	do.	29.900,00	4 % af restg. + afdrag	2.492,45	1.139,70
317 af	Malerm. Alfr. N. G. Malmstrøm	do.	24.300,00	3 % af restg. + afdrag	4.247,45	3.103,61
314 ag	Bagersvend Karl Evald Stålgård	do.	31.800,00	3 % af restg. + afdrag	2.079,28	911,81
314 ak	Typograf Karl Edvard Madsen	do.	30.000,00	3 % af restg. + afdrag	1.912,28	628,28
314 al	Portier Helge Olsen	do.	31.100,00	3 % af restg. + afdrag	1.946,80	808,05

Transport ... 2.589.493,10

TILLÆG VIII

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1963
						2.589.493,10
						Transport ...
314 ao	Bagersv. Knud H. Kristensen	Statskassen	23.600,00	4 %	1.914,10	902,25
314 ar	Lærer Karl Madsen	do.	36.200,00	af restg.	2.564,60	1.282,30
314 au	Maskinarb. Kurt Dreyer Nielsen	do.	27.100,00	+ afdrag	1.851,96	925,98
314 av	Repr. Peter Eisensøe	do.	29.100,00	+ afdrag	1.982,40	991,20
315 ab/cg	Fællesorg. Boligforening (afd. O og P)	do.	2.168.700,00	+ afdrag	223.405,41	102.346,25
315 ac/ag	Fællesorg. Boligforening (afd. K og K II)	do.	1.391.100,00	5 %	242.761,90	216.248,97
315 ad	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsvænget I—II)	do.	698.600,00	af restg.	130.874,30	99.956,77
315 ai	Bogholder Mogens Jensen	do.	26.800,00	+ afdrag	2.637,75	1.204,31
315 ak	Lærer Carl Ph. Carstensen	do.	31.000,00	af restg.	3.492,00	2.893,13
315 al	Radiotekniker Leif Johansen	do.	42.800,00	+ afdrag	12.710,22	11.516,43
315 am	Stationsforst. H. K. Jepsen	do.	40.000,00	50 %	3.619,75	2.854,41
315 ao	Bogholder Th. Poul Thorsted	do.	27.700,00	af restg.	3.802,00	3.271,99
315 aq	Temrer Villy G. Jørgensen	do.	19.800,00	+ afdrag	3.642,40	1.794,05
315 as	Fru Bodil Jensen	do.	21.195,05	10 %	1.059,75	1.024,99
315 at	Overpostbud Frede H. Nissen	do.	48.400,00	af restg.	4.083,20	1.778,06
315 au	Maler Hans V. Weiss Pedersen	do.	25.900,00	4 %	4.620,75	2.310,38
315 ax	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsvænget IV) ...	do.	440.300,00	af restg.	79.420,60	71.028,95
315 æ	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsvænget I)	do.	562.200,00	+ afdrag	52.821,02	26.410,52
315 æ	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsvænget V)	do.	491.400,00	+ afdrag	47.304,84	25.582,94
315 ba	Murer Knud E. Askbo	do.	22.800,00	+ afdrag	1.711,32	855,66
315 bb	Overrass. G. Christiansen	do.	50.900,00	+ afdrag	8.648,00	4.841,78
315 bd	Kriminaloverbtj. O. V. Stenstrup	do.	32.300,00	+ afdrag	2.046,12	1.023,06
315 be	Kunstmaler Gerner Kajberg	do.	27.000,00	+ afdrag	1.725,28	774,18
				3 %		

315 bg	Faktor Mogens Claudi Mortensen	do.	27.500,00	4 %	2.284,56	1.033,40
315 bh	Malermester Otto Sandberg	do.	27.800,00	af restg. 3 %	1.852,00	771,45
315 bi	Maskinarb. Verner Binderup	do.	29.700,00	af restg. 1.889,80	1.889,80	944,90
315 bk	Snedker Erik Christensen	do.	29.700,00	af restg. 4 %	2.155,20	1.030,46
315 bl	Maskinarb. Knud Trap Hillers	do.	29.400,00	af restg. 3 %	1.876,96	845,48
315 bm	Chauffør Ib Kastrup Hansen	do.	29.500,00	af restg. 3 %	1.881,07	601,72
315 bn	Tømrersv. Aksel Werner Keis	do.	28.700,00	af restg. 3 %	1.926,36	830,16
315 bo	Politibetjent Aage Nørgaard	do.	29.100,00	af restg. 3 %	1.862,00	836,86
315 bp	Overpakmester Hans Vangkilde	Sparekassen for Slagelse og omegn	15.900,00	7.950,00 + afdrag	7.950,00	14.152,00
315 bq	Arbmd. Peter A. Magnussen	Statsskassen	29.000,00	3 %	1.867,24	831,52
315 br	Arbmd. Tage Petersen	do.	28.900,00	af restg. 1.940,12 + afdrag	1.940,12	1.940,12
315 bs	Maskinarb. Ingvar Willy Larsen	do.	30.000,00	3 %	1.912,56	862,74
315 bt	Maskinarb. Jens A. V. Morbech	do.	29.800,00	af restg. 3 %	1.907,20	856,99
315 bu	Chauffør Ove Knud Nielsen	do.	28.700,00	af restg. 3 %	1.818,84	825,35
315 bv	Traktorfører Folmer Chr. Adolph	do.	31.300,00	af restg. 2.149,64 + afdrag	2.149,64	1.074,82
315 bx	Arbmd. Poul Rasmussen	do.	29.500,00	2.062,16 + afdrag	2.062,16	1.031,08
315 by	Prokurist Carl Theophil Hansen	do.	31.700,00	3 %	2.077,16	889,19
315 bæ	Brønderiarb. Charles L. Olsen	do.	31.600,00	af restg. 3 %	2.024,96	896,45
315 bø	Snedker Bent Hansen	do.	25.700,00	af restg. 3 %	1.683,28	739,08
315 ca	Overbanem. V. Krall-Jensen	do.	18.300,00	6 %	2.080,16	954,00
315 cb	Typograf Carl Chr. Hansen	do.	23.500,00	af restg. 1.999,20 + afdrag	1.999,20	1.999,20
315 cc	Købmand H. J. Brandt Petersen	do.	32.700,00	4 %	2.559,84	1.076,74
315 cd	Fru Erna M. M. Benediktson	do.	31.500,00	af restg. 3 %	2.053,48	883,57
315 ce	Overfenrik Hans Chr. Nielsen	do.	28.400,00	af restg. 2.020,96 + afdrag	2.020,96	1.010,48
Transport ...						3.209.417,58

TILLÆG VIII

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1963
				Transport ...		3.209.417,58
315 cf	Blikkenslagerm. Kaj O. Jørgensen	Statkassen	25.700,00	2.010,60	2.010,60	2.010,60
315 ch	Brænderiarb. Willy G. Larsen	do.	26.700,00	+ afdrag 1.851,92	1.851,92	925,96
315 ci	Maskinarb. Hartvig G. Larsen	do.	26.800,00	+ afdrag 1.866,04	1.866,04	933,02
315 ck	Fællesorg. Boligforening (afd. K III)	do.	474.500,00	+ afdrag 44.145,77	44.145,77	23.674,68
315 cl	Fællesorg. Boligforening (afd. T)	do.	1.700.600,00	+ afdrag 160.863,96	160.863,96	160.719,24
315 cm	Fællesorg. Boligforening (afd. K IV)	do.	922.400,00	+ afdrag 63.846,84	63.846,84	63.846,84
334 f	Ingeniør Hans Jensen	do.	28.000,00	+ afdrag 4 %	2.316,28	1.046,93
334 h	Politass. Kr. Friis Møbius	do.	30.700,00	af restg. 4 %	2.410,60	1.170,20
334 i	Overlærer N. P. Larsen	do.	28.700,00	af restg. 3 %	1.799,16	588,30
334 k	Chauffør Carl Erik Overgaard	do.	31.600,00	af restg. 3 %	1.968,12	914,05
334 l	Fru Agneth S. Petersen	do.	29.700,00	af restg. 3 %	1.900,88	854,11
368 b	Fællesorg. Boligforening (afd. L)	do.	359.400,00	af restg. 65.442,10	65.442,10	49.536,39
368 c	Fællesorg. Boligforening (afd. L II)	do.	390.400,00	+ afdrag 36.791,95	36.791,95	20.800,77
334 o	Slagelse-Hallen	Den sjællandske Bondestands Sparekasse	50.000,00	100 %	50.000,00	41.250,00
	Samme	Dansk Ildrætsforbund	40.000,00	100 %	40.000,00	28.000,00
	I/S "Skælskørgas"	Købstadkomm. gens. forsikrings- forening	{ 47.000,00 250.000,00	100 %	47.000,00 250.000,00	40.037,04 200.000,00
270 a	Husejer Svend Pedersen	Handels- og Landbrugs- banken	2.125,00	100 %	2.125,00	1.750,00
28 aa	Chauffør Ib Juel Hansen	do.	2.660,00	100 %	2.660,00	2.240,00
52 k	Chauffør Ejner Sørensen	do.	1.500,00	100 %	1.500,00	1.125,00

391 d	Kommunalarb. Karl E. Petersen	Sparekassen for Slagelse og omegn	5.000,00	100 %	5.000,00	3.750,00
177 ø	Ejendomsægler Anker Jensen	do.	6.922,85	100 %	6.922,85	6.222,85
55 ec	Lærerinde Dina Olesen	Statskassen	30.200,00	3 % af restg.	1.966,64	863,15
Kaution for boliglån:						
Garantibeløb ialt ...						44.708,04
						3.906.384,75

Slagelse kærnerkontor, den 14. november 1963.

Kj. Nielsen

Otto Bruun

Imod nærværende regnskab vides intet at erindre.

Slagelse byråds kasse- og regnskabsudvalg, den 14. november 1963.

Poul Hansen	Karl Nielsen	Egon Jensen
Carl Nielsen	Bent Johnsen	

TILLÆG VIII

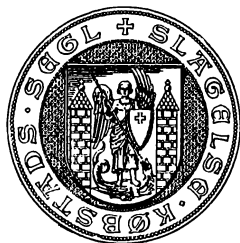
Overslag

over

Slagelse købstadkommunes

indtægter og udgifter

for året 1964—65



Slagelse kommunes drifts-**Indtægter:**

1. Renter	811.700,05
2. Faste ejendomme	÷ 360.734,33
3. Gasforsyning	9.433,00
4. Elforsyning	42.199,00
5. Varmeforsyning	0,00
6. Vandforsyning	6.313,00
7. Slagtehus og kødkontrol	÷ 54.165,21
8. Andre driftsvirksomheder	÷ 63.400,00
9. Forskellige indtægter	198.050,00
10. Skatter	15.066.400,11

15.655.795,62

Udgifter for året 1964-65

Udgifter:

Almindelige administrationsudgifter	2.212.901,00
Offentlig forsorg	257.930,00
Folkeforsikring	2.483.800,00
Øvrige sociale udgifter	700.094,50
Sygehus- og sundhedsudgifter	3.151.050,00
Skoler	2.931.813,44
Bibliotek	550.095,00
Gader, veje, pladser og broer	874.996,50
Spildevand, renovation m. v.	636.575,51
Parker, idrætsanlæg m. v.	359.998,29
Kommunale kirkegårde m. v.	15.520,00
Brandvæsen og civilforsvar	156.748,74
Bidrag til forskellige institutioner og formål	80.065,00
Andre udgifter	450.954,34
Afdrag og henlæggelser	793.253,30
	<hr/>
	15.655.795,62
	<hr/>

TILLÆG IX

Bilag

til

Slagelse kommunes driftsoverslag

for

året 1964—65

TILLÆG IX

Gruppe nr. 1

Konto 1. Renter

INDTÆGT:

1	1	Renter af værdipapirer, bankkonti m. v.:		
		1. Renter af løbende bankkonti	0,00	
		2. Renter af forskellige tilgodehavender	45.000,00	
		3. Renter og udbytte af værdipapirer	55.000,00	
		4. Renter af indskud i banker og sparekasser	55.000,00	
		5. Renter af egne fonds	10.050,00	
		6. Renter af indskud i I. F. V.	37.035,87	202.085,87
1	2	Renter af skat:		
		1. Renter af for sent betalt skat	100.000,00	
		2. Rentegodtgørelse fra amtstuen for uerholdelige stats- skatter m. v.	8.000,00	108.000,00
1	3	Renter af driftskapital til driftsvirksomheder o. l.:		
		1. Gasforsyningen	48.000,00	
		2. Elforsyningen	45.000,00	
		3. Varmeforsyningen	10.000,00	
		4. Vandforsyningen	10.000,00	113.000,00
1	4	Renter af anlæg under opførelse		0,00
1	5	Renter af anlæg:		
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2)	201.612,62	
		2. Gasforsyning (konto 3)	30.816,86	
		3. Elforsyning (konto 4)	30.240,89	
		4. Varmeforsyning (konto 5)	192.205,66	
		5. Vandforsyning (konto 6)	16.442,81	
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7)	29.158,73	
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8)	16.616,97	
		8. Rådhus og administrationsbygning (konto 11)	0,00	
		10. Faste ejendomme vedr. invalide- og folkeforsikringen (konto 13)	151.566,24	
		11. Faste ejendomme vedr. børne- og ungdomsforsorgen (konto 14)	29.000,00	
		12. Sygehus m. v. (konto 15)	281.250,00	
		13. Skole (konto 16)	410.313,18	
		14. Bibliotek, museum m. v. (konto 17)	81.250,00	
		15. Gader, veje, pladser og broer (konto 18)	42.960,54	
		16. Spildevand, renovation m. v. (konto 19)	94.453,81	
		17. Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20)	22.869,94	
		19. Brandvæsen og civilforsvar (konto 22)	1.028,75	1.631.787,00
		Ialt indtægt ...		2.054.872,87

UDGIFT:

1	11	Renter af prioritetslån		23.910,12
		Ifølge specifikation side 8.		
1	12	Renter af kommunelån		1.086.066,76
		Ifølge specifikation side 8 og 9.		
1	14	Renter tilskrevet fonds:		
		1. Vandværkets fond til nye boringer	1.450,00	
		2. Fonden vedr. tidl. landevejsgader	3.100,00	
		3. Fonden vedr. jernbaneplassen	1.000,00	
		4. Rådhusfonden	4.500,00	10.050,00

Transport ...

1.120.026,88

TILLÆG IX

Gruppe nr. 1

Konto 1. Renter.

		Transport ...	1.120.026,88
1	15	Renter af slagtermestrenes garantikapital	4.200,00
1	16	Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen Ifølge specifikation side 9.	23.260,00
1	17	Afskrivning af kurstab og omkostninger ved låneoptagelse ...	95.685,94
		Ialt udgift ...	1.243.172,82
		Indtægt ...	2.054.872,87
		Udgift ...	1.243.172,82
		Ialt konto 1 ...	811.700,05

Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.

		Renter	Afdrag
1. Prioritetslån:			
b	Slagelse gl. og nye kloster	203,50	
r	Sparekassen for Slagelse og Omegn	3.892,28	607,72
cø	Samme	757,56	192,44
dc	Østifternes Kreditforening	51,70	212,30
dg	Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.919,12	443,38
dh	Østifternes Kreditforening	7.685,12	1.434,88
dm	Østifternes Husmandskreditforening	210,16	64,84
dr	Sparekassen for Slagelse og Omegn	579,21	100,79
ei	Østifternes Kreditforening	1.370,27	999,73
ek	Samme	454,28	102,20
el	Østifternes Hypotekforening	266,73	333,27
eo	Østifternes Kreditforening	1.167,68	1.817,92
ep	Creditkassen for Landejendomme i Østifterne	2.501,13	248,87
eq	Østifternes Kreditforening	530,56	343,24
er	Samme	584,76	131,56
es	Samme	137,54	672,46
et	Sparekassen for Slagelse og Omegn	324,19	350,00
ev	Østifternes Kreditforening	1.274,33	158,79
		23.910,12	8.214,39
2. Kommuelån:			
z	Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.092,94	3.350,00
æ	Samme	517,50	2.000,00
bø	Den kommunale Lånefond	4.485,00	23.000,00
cm	Samme	6.453,40	25.340,00
cp	Statsanstalten for Livsforsikring	5.400,00	20.000,00
cq	Banken for Slagelse og Omegn	945,00	20.000,00
cs	Handels- og Landbrugsbanken	1.451,25	8.600,00
ct	Assurance-compagniet "Baltica"	4.127,93	9.968,39
cx	Obligationslån af 1945	10.463,00	40.000,00
cz	Obligationslån af 1946	5.850,00	20.000,00
de	Livsforsikringsselskabet "Danebrog"	17.550,00	40.000,00
df	Livsforsikringsforeningen "Fremtiden"	15.600,00	40.000,00
di	Sparekassen for København og Omegn	38.700,00	80.000,00
do	A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt	16.312,50	50.000,00
dp	Forsikrings-aktieselskabet "Hafnia"	23.214,28	35.714,30
dq	Nordisk Livsforsikring af 1897	26.116,06	35.714,30
	Transport ...	178.278,86	453.686,99

ppe nr. 1

Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.

	Renter	Afdrag
Transport ...	178.278,86	453.686,99
Statsanstalten for Livsforsikring	70.800,00	120.000,00
Købstadk. gens. Forsikringsforening	8.162,97	16.744,54
Kjøbenhavns Handelsbank og bankierfa. Gudme Raaschou	33.754,62	82.426,00
Marshallfonden	3.281,25	7.500,00
Statskassen	6.726,66	1.951,14
Forsikrings-aktieselskabet "Hafnia"	34.744,16	45.122,30
Kommunernes Pensionsforsikring A/S	23.323,93	27.042,24
Proprietær Hans Petersen	3.960,00	24.000,00
Kommunernes Pensionsforsikring A/S	6.136,48	7.829,62
Sparekassen for Slagelse og Omegn	25.447,50	18.000,00
Sparekassen for København og Omegn	121.875,01	107.142,84
Kommunernes Pensionsforsikring A/S	23.470,77	19.357,34
Malerm. A. Henriksen	1.906,50	4.100,00
Kommunernes Pensionsforsikring A/S	56.818,22	43.290,08
A/S Dampskibsselskabet Svendborg	35.000,00	30.000,00
Slagelse gl. og nye kloster	18.037,50	30.000,00
Kommunernes Pensionsforsikring A/S	59.342,33	43.554,00
Handels- og Landbrugsbanken	75.000,00	100.000,00
Nyt lån (indfrielse af midlert. lån på 4.000.000,00) ½ år	120.000,00	80.000,00
Nyt lån (jordkøb)	180.000,00	120.000,00
	1.086.066,76	1.381.747,09
3. Midlertidige lån:		
Restituering af forbrug af kapitalfonden	0,00	0,00
4. Fondsmidler beroende i kassebeholdningen:		
Pensionsfond	15.760,00	
Den kulturelle fond	1.500,00	
Kino's dispositionsfond	6.000,00	
	23.260,00	
5. Renter af slagtermestrenes garantikapital	4.200,00	

ppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

1	Jorder:		
1	1 Forskellige arealer.		
	Indtægt:		
	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	1.092,65	
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	690,70	
	8. Andre udgifter	1.000,00	
	9. Forrentning	1.415,70	
	10. Afskrivning	0,00	
		3.106,40	
			÷ 2.013,75
1	2 Matr. nr. 1 g, 1 h, 1 i og 1 k af markj.		
	Beliggenhed: Ved Skelskørvej.		
	Indtægt:		
	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	3.707,75	
	Transport ...	3.707,75	÷ 2.013,75

TILLÆG IX

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	3.707,75	÷ 2.013,7
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	9.188,46		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	14.958,60		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>24.147,06</u>		
					÷ 20.439,3
2	1	3	Matr. nr. 1 ip af markj.		
			Beliggenhed: Ved Skelskørvej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		409,65	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	382,70		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	1.228,95		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>1.611,65</u>		
					÷ 1.202,0
2	1	4	Matr. nr. 2 a af markj.		
			Beliggenhed: Ved Elmevej—Valbyvej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.088,39	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	0,00		
		8. Andre udgifter	500,00		
		9. Forrentning	2.713,73		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>3.213,73</u>		
					÷ 1.125,34
2	1	5	Matr. nr. 3 b og 3 v af markj.		
			Beliggenhed: Ved Lillevangsvej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.660,80	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	3.263,40		
		8. Andre udgifter	200,00		
		9. Forrentning	1.717,61		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>5.181,01</u>		
					÷ 3.520,21
2	1	6	Matr. nr. 7 a af markj.		
			Beliggenhed: Ved Hans Tausensgade.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.358,92	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.411,20		
		8. Andre udgifter	200,00		
		9. Forrentning	966,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>2.577,20</u>		
					÷ 1.218,28
2	1	7	Matr. nr. 11 a og 12 e af markj.		
			Beliggenhed: Ved Vestre Ringgade og Volden.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.978,00	
			Transport ...	1.978,00	÷ 29.518,89

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	1.978,00	÷ 29.518,89
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	3.956,98		
		8. Andre udgifter	300,00		
		9. Forrentning	4.926,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>9.182,98</u>		
2	1	8 Matr. nr. 14 a af markj.			÷ 7.204,98
		Beliggenhed: Ved Bredahlsgade.			
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		0,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	5,70		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	1.929,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>1.934,70</u>		
2	1	9 Matr. nr. 18 a og 100 af markj.			÷ 1.934,70
		Beliggenhed: Ved Torvegade og Agervej.			
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		369,45	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	12.844,98		
		8. Andre udgifter	500,00		
		9. Forrentning	0,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>13.344,98</u>		
2	1	10 Matr. nr. 21 t af markj.			÷ 12.975,53
		Beliggenhed: Ved Kierulfssvej.			
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.000,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	14.041,60		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	6.353,40		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>20.395,00</u>		
2	1	11 Matr. nr. 21 m af markj.			÷ 18.395,00
		Beliggenhed: Ved Ndr. Ringgade.			
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		0,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.836,54		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	121,33		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>1.957,87</u>		
2	1	12 Matr. nr. 25 q af markj.			÷ 1.957,87
		Beliggenhed: Ved Vestre Ringgade.			
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		0,00	
		Transport ...	0,00		÷ 71.986,97

TILLÆG IX

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	0,00	÷ 71.986,97
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	986,34		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	1.206,68		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>2.193,02</u>		
2	1	13	Matr. nr. 27 b og 27 z af markj.		÷ 2.193,02
			Beliggenhed: Bag Volden.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.550,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.465,52		
		8. Andre udgifter	200,00		
		9. Forrentning	2.380,37		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>5.045,89</u>		
2	1	14	Matr. nr. 301 m. fl. af markj.		÷ 2.495,89
			Beliggenhed: Ved Strandvejen.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.410,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.534,10		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	2.550,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>4.084,10</u>		
2	1	15	Matr. nr. 55 ak/55 fr af markj.		÷ 2.674,10
			Beliggenhed: Ved Sorøvej og Skovvej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.596,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	5.680,94		
		8. Andre udgifter	500,00		
		9. Forrentning	2.147,72		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>8.328,66</u>		
2	1	16	Matr. nr. 64 e m. fl.		÷ 5.732,66
			Beliggenhed: Sorø Landevej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		500,75	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	480,80		
		8. Andre udgifter	500,00		
		9. Forrentning	252,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>1.232,80</u>		
2	1	17	Matr. nr. 69 c m. fl. af markj.		÷ 732,05
			Beliggenhed: Vognmandslodderne.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		23.540,20	
			<u>23.540,20</u>		
		Transport ...		23.540,20	÷ 85.814,69

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	23.540,20	÷ 85.814,69
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	9.332,58		
		8. Andre udgifter	1.000,00		
		9. Forrentning	16.923,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>27.255,58</u>		
2	1	18	Matr. nr. 75 b af markj.		÷ 3.715,38
			Beliggenhed: Ved Pantholm.		
			Indtægt:		
			1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	1.323,84	
			Udgift:		
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.167,20	
			8. Andre udgifter	200,00	
			9. Forrentning	1.023,00	
			10. Afskrivning	0,00	
			<u>3.390,20</u>		
					÷ 2.066,36
2	1	19	Matr. nr. 157 af markj.		
			Beliggenhed: Ved Holbækvej.		
			Indtægt:		
			1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	257,85	
			Udgift:		
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	0,00	
			8. Andre udgifter	0,00	
			9. Forrentning	19,50	
			10. Afskrivning	0,00	
			<u>19,50</u>		
					238,35
2	1	20	Matr. nr. 168 af markj.		
			Beliggenhed: Ved Bakkevej.		
			Indtægt:		
			1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	90,00	
			Udgift:		
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	0,00	
			8. Andre udgifter	0,00	
			9. Forrentning	111,00	
			10. Afskrivning	0,00	
			<u>111,00</u>		
					÷ 21,00
2	1	21	Matr. nr. 255—256—259 af markj.		
			Beliggenhed: Ved Pantholm.		
			Indtægt:		
			1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	1.246,68	
			Udgift:		
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	264,08	
			8. Andre udgifter	0,00	
			9. Forrentning	2.457,78	
			10. Afskrivning	0,00	
			<u>2.721,86</u>		
					÷ 1.475,18
2	1	22	Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.		
			Beliggenhed: Ved Skovvej og Byskovvej.		
			Indtægt:		
			1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	5.251,99	
			Transport ...	5.251,99	÷ 92.854,26

TILLÆG IX

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	5.251,99	÷ 92.854,26
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	5.897,05		
		8. Andre udgifter	500,00		
		9. Forrentning	3.747,21		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>10.144,26</u>		÷ 4.892,27
2	1	23	Matr. nr. 315 a af markj.		
			Beliggenhed: Ved Kongelyset.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.730,80	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1,78		
		8. Andre udgifter	1.000,00		
		9. Forrentning	7.800,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>8.801,78</u>		÷ 6.070,98
2	1	24	Matr. nr. 368 a af markj.		
			Beliggenhed: Ved Skovvej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		4.885,31	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	0,00		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	2.313,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>2.313,00</u>		2.572,31
2	1	25	Matr. nr. 37 a og 37 r af markj.		
			Beliggenhed: Volden.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.925,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	6.562,60		
		8. Andre udgifter	500,00		
		9. Forrentning	4.403,74		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>11.466,34</u>		÷ 9.541,34
2	1	26	Matr. nr. 5 a af Landsgrav.		
			Beliggenhed: Landsgrav.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		8.070,00	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	34.000,00		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	19.990,20		
		10. Afskrivning	0,00		
			<u>53.990,20</u>		÷ 45.920,20
2	1	27	Matr. nr. 8 a af Landsgrav.		
			Beliggenhed: Ved Landsgravvej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.826,42	
			<u>2.826,42</u>		÷ 156.706,74
			Transport ...	2.826,42	÷ 156.706,74

oppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

		Transport ...	2.826,42	÷ 156.706,74
	Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	30.156,00		
	8. Andre udgifter	500,00		
	9. Forrentning	13.530,00		
	10. Afskrivning	0,00		
			44.186,00	
1	28	Matr. nr. 11 c af Lille Valby.		÷ 41.359,58
		Beliggenhed: Lille Valby.		
	Indtægt:			
	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.171,20	
	Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	255,19		
	8. Andre udgifter	200,00		
	9. Forrentning	1.670,40		
	10. Afskrivning	0,00		
			2.125,59	
				45,61
1	29	Idagårdsjorderne:		
	Indtægt:			
	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		24.552,18	
	Udgift		77.000,00	
				÷ 52.447,82
		Ialt konto 2-1 ...		÷ 250.468,53

oppe nr. 2

Landejendomme

3		Landejendomme:		
3	1	Matr. nr. 76 a og c af markj.		
		Beliggenhed: Ved Etterbjerg.		
	Indtægt:			
	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.247,84	
	Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	822,15		
	8. Andre udgifter	500,00		
	9. Forrentning	1.983,00		
	10. Afskrivning	0,00		
			3.305,15	
3	2	Matr. nr. 78 a/b af markj.		÷ 2.057,31
		Beliggenhed: Ved Byskovvej.		
	Indtægt:			
	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		3.873,64	
	Udgift:			
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.771,69		
	8. Andre udgifter	500,00		
	9. Forrentning	24.338,46		
	10. Afskrivning	0,00		
			27.610,15	
				÷ 23.736,51
3	3	Matr. nr. 106 af markj.		
		Beliggenhed: Ved Slagstrupvej.		
	Indtægt:			
	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.062,37	
		Transport ...	1.062,37	÷ 25.793,82

TILLÆG IX

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	1.062,37	÷ 25.793,8
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	831,66		
		8. Andre udgifter	0,00		
		9. Forrentning	1.230,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<hr/>	2.061,66	
2	3	4	Matr. nr. 1 a, 1 b og 15 a af Skovsø, Lille Skovsøgård.		÷ 999,2
			Beliggenhed: Ved hovedvej 1, Skovsø.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.231,50	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.000,00		
		8. Andre udgifter	300,00		
		9. Forrentning	750,00		
		10. Afskrivning	0,00		
			<hr/>	2.050,00	
2	3	5	Matr. nr. 16 a m. fl. af Skovsø.		÷ 818,5
			Beliggenhed: Ved Sorø Landevej.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		16.009,50	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	5.900,00		
		8. Andre udgifter	2.000,00		
		9. Forrentning	16.918,50		
		10. Afskrivning	0,00		
			<hr/>	24.818,50	
2	3	6	Matr. nr. 17 c af Skovsø, Frederiksminde.		÷ 8.809,0
			Beliggenhed: Skovsø.		
		Indtægt:			
		1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		4.321,25	
		Udgift:			
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.100,00		
		8. Andre udgifter	1.500,00		
		9. Forrentning	2.702,17		
		10. Afskrivning	0,00		
			<hr/>	5.302,17	
			<hr/>		÷ 980,9
			Ialt konto 2-3 ...		÷ 37.401,5

Gruppe nr. 3

Beboelsesejendomme

2	4	Beboelsesejendomme:			
2	4	1	Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 f, 11 e og 2 cg af markj.		
			Akacievej 6—8, Mar. Allé 38—40 og Valbyvej 42:		
		Indtægt:			
		1. Leje		10.359,84	
			<hr/>		
		Transport ...		10.359,84	

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme.

Transport ... 10.359,84

Udgift:

4. Lønninger	1.533,31
5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.849,01
6. Vedligeholdelse	12.000,00
8. Andre udgifter	3.000,00
9. Forrentning	4.767,73
10. Afskrivning	2.213,39

26.363,44

÷ 16.003,60

2 4 2 Matr. nr. 24 cf, 24 cg, 24 ch, 24 ci og 2 ck af markj.

Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5:

Indtægt:

1. Leje	11.820,00
---------------	-----------

Udgift:

4. Lønninger	1.595,67
5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.760,67
6. Vedligeholdelse	5.000,00
8. Andre udgifter	200,00
9. Forrentning	3.728,65
10. Afskrivning	2.723,00

16.007,99

÷ 4.187,99

2 4 3 Matr. nr. 69 ac—ai og 69 au af markj.

Klosterbanken 6—16 og 22:

Indtægt:

1. Leje	4.551,64
---------------	----------

Udgift:

4. Lønninger	226,54
5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.472,64
6. Vedligeholdelse	2.000,00
8. Andre udgifter	100,00
9. Forrentning	1.169,78
10. Afskrivning	1.704,18

6.673,14

÷ 2.121,50

2 4 4 Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.

Marievej 1—7:

Indtægt:

1. Leje	6.685,44
---------------	----------

Udgift:

4. Lønninger	477,80
5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.851,44
6. Vedligeholdelse	3.000,00
8. Andre udgifter	200,00
9. Forrentning	2.602,48
10. Afskrivning	3.807,49

11.939,21

÷ 5.253,77

2 4 5 Matr. nr. 11 ai af markj.

Marievej 9—15:

Indtægt:

1. Leje	11.418,24
---------------	-----------

Transport ... 11.418,24

÷ 27.566,86

TILLÆG IX

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme.

Transport ... 11.418,24 ÷ 27.566,86

Udgift:

4. Lønninger	1.026,41
5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.981,17
6. Vedligeholdelse	8.000,00
8. Andre udgifter	500,00
9. Forrentning	3.778,10
10. Afskrivning	1.541,97

17.827,65

÷ 6.409,41

2 4 6 Diverse reparationer (herunder kakkelovne) ÷ 10.000,00

Ialt konto 2-4 ...

÷ 43.976,27

Gruppe nr. 4

Andre faste ejendomme

2 5 Andre faste ejendomme:

2 5 1 Matr. nr. 68 af bygr.

Acciseboden, Bjergbygade 11:

Indtægt:

1. Leje 240,00

Udgift:

4. Lønninger	10,23
5. Skatter, afgifter og forsikringer	111,88
6. Vedligeholdelse	500,00
8. Andre udgifter	100,00

722,11

÷ 482,11

2 5 2 Matr. nr. 7 cc af markj.

Hans Tausensgade 41:

Indtægt:

1. Leje 5.319,20

Udgift:

4. Lønninger	226,93
5. Skatter, afgifter og forsikringer	996,70
6. Vedligeholdelse	2.000,00
8. Andre udgifter	200,00
9. Forrentning	2.718,89
10. Afskrivning	711,24

6.853,76

÷ 1.534,56

2 5 3 Matr. nr. 325 af bygr.

Løvegade 31—37 og Herrestræde 28—30:

Indtægt:

1. Leje 18.969,48

Udgift:

4. Lønninger	1.836,52
5. Skatter, afgifter og forsikringer	4.572,75
6. Vedligeholdelse	3.500,00
8. Andre udgifter	200,00
9. Forrentning	7.178,44
10. Afskrivning	9.789,85

27.077,56

÷ 8.108,08

Transport ...

÷ 10.124,75

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme.

Transport ... ÷ 10.124,75

2	5	4	Matr. nr. 251 af bygr. Kirketorvsbygningen, Nytorv 5:		
			Indtægt:		
			1. Leje	6.037,80	
			Udgift:		
			4. Lønninger	257,59	
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.469,88	
			6. Vedligeholdelse	2.000,00	
			8. Andre udgifter	1.800,00	
			9. Forrentning	1.528,79	
			10. Afskrivning	540,52	
				<u>7.596,78</u>	
					÷ 1.558,98
2	5	5	Matr. nr. 277 af bygr. Skolegade 8:		
			Indtægt:		
			1. Leje	13.335,88	
			3. Andre indtægter	9.000,00	
				<u>22.335,88</u>	
			Udgift:		
			4. Lønninger	3.311,94	
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	644,36	
			6. Vedligeholdelse	8.000,00	
			8. Andre udgifter	12.000,00	
			9. Forrentning	960,57	
			10. Afskrivning	1.641,48	
				<u>26.558,35</u>	
					÷ 4.222,47
2	5	6	Matr. nr. 361 af bygr. Stenstuegade 44:		
			Indtægt:		
			1. Leje	1.329,96	
			Udgift:		
			4. Lønninger	185,11	
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	587,35	
			6. Vedligeholdelse	1.300,00	
			8. Andre udgifter	50,00	
			9. Forrentning	489,03	
			10. Afskrivning	276,60	
				<u>2.888,09</u>	
					÷ 1.558,13
2	5	7	Matr. nr. 293 b af markj. Volden 30:		
			Indtægt:		
			1. Leje	1.292,16	
			Udgift:		
			4. Lønninger	55,12	
			5. Skatter, afgifter og forsikringer	208,23	
			6. Vedligeholdelse	1.500,00	
			8. Andre udgifter	100,00	
			9. Forrentning	729,70	
			10. Afskrivning	182,42	
				<u>2.775,47</u>	
					÷ 1.483,31
			Transport ...		÷ 18.947,64

TILLÆG IX

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme.

Transport ... ÷ 18.947,64

2 5 8 Matr. nr. 332 af bygr.

Løvegade 17 (Biblioteket):

Indtægt:

1. Leje 0,00

Udgift:

5. Skatter, afgifter og forsikringer 173,36

6. Vedligeholdelse 0,00

9. Forrentning 1.365,46

10. Afskrivning 710,02

2.248,84

÷ 2.248,84

2 5 9 Matr. nr. 329 af bygr.

Løvegade 23:

Indtægt:

1. Leje 3.600,00

Udgift:

5. Skatter, afgifter og forsikringer 840,67

6. Vedligeholdelse 1.200,00

8. Andre udgifter 300,00

9. Forrentning 3.816,95

10. Afskrivning 5.133,90

11.291,52

÷ 7.691,52

Ialt konto 2-5 ... ÷ 28.888,00

Konto 2-1 ... ÷ 250.468,53

Konto 2-3 ... ÷ 37.401,53

Konto 2-4 ... ÷ 43.976,27

Konto 2-5 ... ÷ 28.888,00

Ialt konto 2 ... ÷ 360.734,33

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning

INDTÆGT:

3 1 Salg af gas:

3 1 1 Til husholdningsbrug (1.315.000 m³ à 40 øre) 526.000,00

3 1 2 - fællesmåler A (320.000 m³ à 24 øre) 76.800,00

3 1 3 - fællesmåler B (340.000 m³ à 19 øre) 64.600,00

3 1 4 - vask og opvarmning (85.000 m³ à 24 øre) 20.400,00

3 1 5 - industribrug m. v. (845.000 m³ à 22¼ øre) 187.920,00

3 1 6 - I/S Skelskørgas (460.000 m³ à 16 øre) 73.600,00

Samlet gassalg (3.365.000 m³) 949.320,00

3 1 7 Faste afgifter vedr. konto 3-1-4 og 3-1-5 29.000,00

978.320,00

3 3 Gasværkets eget forbrug af gas:

3 3 1 Til varme og belysning 11.000,00

3 3 2 Til ovndrift 42.000,00

53.000,00

3 4 Målerafgift vedr. konto 3-1-1, 3-1-2 og 3-1-3

109.500,00

Transport ... 1.140.820,00

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning.

Transport ... 1.140.820,00

3	5	Salg af koks:		
3	5	1 Til private	624.115,00	
3	5	2 Til kommunale institutioner og I/S Skelskørgas	154.036,00	
3	5	3 Gasværkets eget forbrug til underfyr og dampkedler	251.200,00	
				1.029.351,00
3	6	Salg af tjære og andre biprodukter:		
3	6	1 Tjære	72.100,00	
3	6	2 Ammoniakvand	0,00	
3	6	3 Grafit, myremalm og slagger	2.500,00	
				74.600,00
3	7	Andre indtægter:		
3	7	1 Leje af tjenestebolig	2.300,00	
3	7	2 Gebyr for inkassation	3.200,00	
3	7	3 Forskellige indtægter	900,00	
				6.400,00
		Ialt indtægt ...		2.251.171,00

UDGIFT:

3	11	Driftsmaterialer:		
3	11	1 Gaskul og L. P.-gas:		
		7815 tons gaskul à 108,25 kr.	845.974,00	
		50 tons L. P.-gas à 500,00 kr.	25.000,00	
				870.974,00
3	11	2 Koks til underfyr og dampkedler	251.200,00	
3	11	3 Gasværkets eget forbrug af gas	53.000,00	
3	11	4 Elforbrug	9.000,00	
3	11	5 Vandforbrug	7.000,00	
3	11	6 Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign.	73.853,00	
				1.265.027,00
3	12	Driftslønninger		352.000,00
3	13	Vedligeholdelse:		
3	13	1 Bygninger og plads	12.000,00	
3	13	2 Beholdere og ovne	15.000,00	
3	13	3 Maskinanlæg	30.000,00	
3	13	4 Værktøj og inventar	9.000,00	
3	13	5 Henlæggelse til ovnfornyelse	12.000,00	
				78.000,00
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
3	14	1 Skatter m. v.	17.500,00	
3	14	2 Smøreolie	4.000,00	
3	14	3 Pudse- og rengøringsmidler	2.000,00	
3	14	4 Myremalm	5.500,00	
3	14	5 Udgifter i forbindelse med salg af koks, tjære og gas	35.000,00	
				64.000,00
3	16	Hovedledninger		15.000,00
3	17	Stikledninger		10.000,00
3	18	Målere		28.000,00
3	19	Aflæsning og inkassation:		
3	19	1 Lønninger	21.900,00	
3	19	2 Aflæsnings- og inkassationsmateriale	22.000,00	
				43.900,00
3	20	Administrationslønninger:		
3	20	1 Driftsbestyrer	42.337,00	
3	20	2 Kontorpersonale	45.000,00	
				87.337,00
		Transport ...		1.943.264,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning.

			Transport ...	1.943.264,00
3	21		Kontorholdsudgifter:	
3	21	1	Telefon, telegraf og porto	3.000,00
3	21	2	Papir og tryksager	3.500,00
				<hr/>
				6.500,00
3	22		Andel i administrationsudgifter	65.000,00
3	23		Forrentning:	
3	23	1	Af driftskapital	48.000,00
3	23	2	Af anlægskapital	30.817,00
				<hr/>
				78.817,00
3	24		Afskrivning	42.410,00
3	25		Pensionsudgifter:	
3	25	1	Tilskud til pensionsfond	1.052,00
3	25	2	Pensionsforsikringspræmier	16.087,00
3	25	3	Direkte udbetalte pensioner	58.008,00
				<hr/>
				75.147,00
3	26		Andre udgifter:	
3	26	1	Forskellige udgifter	7.600,00
3	26	2	Uerholdelige restancer	1.000,00
				<hr/>
				8.600,00
3	27		Anlæg og anskaffelser:	
3	27	1	Ovne, beholdere, maskiner o. lign.	12.000,00
3	28		Henlæggelser:	
3	28	2	Til ledningsfond	10.000,00
				<hr/>
			Ialt udgift ...	2.241.738,00
				<hr/>
			Indtægt ...	2.251.171,00
			Udgift ...	2.241.738,00
				<hr/>
			Ialt konto 3 ...	9.433,00
				<hr/>

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning

			INDTÆGT:	
4	1		Salg af elektricitet:	
4	1	1	Lystarif (500.000 kWh):	
4	1	1	1. Målerafgift	4.900,00
4	1	1	3. kWh-afgift	155.000,00
				<hr/>
				159.900,00
4	1	2	Krafttarif (1.235.000 kWh):	
3	25	2	Pensionsforsikringspræmier	
4	1	2	3. kWh-afgift	170.450,00
				<hr/>
				179.250,00
4	1	3	Tariffer med fast afgift (19.400.000 kWh):	
4	1	3	2. Fast afgift	606.300,00
4	1	3	3. kWh-afgift	2.134.000,00
				<hr/>
				2.740.300,00
4	1	4	Salg efter kontrakt (6.870.000 kWh):	
4	1	4	2. Effektafgift	195.480,00
4	1	4	3. kWh-afgift	500.980,00
				<hr/>
				696.460,00
			Transport ...	3.775.910,00

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning.

			Transport ...	3.775.910,00	
4	1	6	Elektricitet til byens belysning (530.000 kWh):		
4	1	6	3. kWh-afgift	99.000,00	3.874.910,00
					1.300,00
4	6		Udlejning af faste ejendomme		
4	7		Andre indtægter.		
4	7	2	Gebyr for inkassation	4.000,00	
4	7	6	Renter af indskud i I. F. V.	13.514,00	17.514,00
			Ialt indtægt ...		3.893.724,00
			UDGIFT:		
4	11		Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
4	11	2	Brændselolie	0,00	
4	11	3	Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smøreolie, pudse- materialer etc.)	5.000,00	
4	11	4	Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign.	4.000,00	9.000,00
					335.676,00
4	12		Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg		
4	13		Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
4	13	1	Grund, bygninger og hegn	30.000,00	
4	13	2	Kedel- og maskinanlæg	6.000,00	
4	13	4	Elektriske anlæg	12.000,00	
4	13	5	Samarbejdsanlæg	5.000,00	
4	13	6	Værktøj og inventar	5.000,00	
4	13	7	Gadebelysning	40.000,00	
4	13	8	Vogne	12.000,00	110.000,00
					35.000,00
4	14		Skatter, afgifter og forsikringer		
4	15		Indkøb af elektricitet:		
4	15	1	Fra andre værker	2.024.955,00	
4	15	2	Fra varmforsyningen	228.400,00	2.253.355,00
					201.000,00
4	16		Hovedfordelingsnet		
4	17		Forsyningsledninger:		
4	17	1	Luftledninger	30.000,00	
4	17	2	Jordkabler	10.000,00	
4	17	3	Stikledninger	8.000,00	48.000,00
					15.000,00
4	18		Forbrugerudgifter:		
4	18	1	Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer		
4	19		Aflæsning og inkassation:		
4	19	1	Lønninger	12.000,00	
4	19	2	Aflæsnings- og inkassationsmateriel	10.000,00	22.000,00
4	20		Administrationslønninger:		
4	20	1	Driftsbestyrer	23.265,00	
4	20	2	Kontorpersonale	43.983,00	67.248,00
4	21		Kontorholdsudgifter:		
4	21	1	Telefon, telegraf og porto	7.000,00	
4	21	2	Papir og tryksager	5.000,00	12.000,00
					80.000,00
4	22		Andel i administrationsudgifter (konto 11-12-4)		
			Transport ...		3.188.279,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning.

		Transport ...		3.188.279,00
4 23		Forrentning:		
4 23	1	Af driftskapital	45.000,00	
4 23	2	Af anlægskapital	30.240,00	
				<u>75.240,00</u>
4 24		Afskrivning:		
4 24	1	Af egne anlæg	45.935,00	
4 24	2	Af kapital i I. F. V.	36.407,00	
				<u>82.342,00</u>
4 25		Pensionsudgifter:		
4 25	2	Pensionsforsikringspræmier	40.882,00	
4 25	3	Direkte udbetalt pension og understøttelse	85.263,00	
				<u>126.145,00</u>
4 26		Andre udgifter:		
4 26	3	Forskellige udgifter	25.000,00	
4 26	4	Uerholdelige restancer	4.000,00	
				<u>29.000,00</u>
4 27		Anlæg og anskaffelser:		
4 27	1	Målere	75.000,00	
4 27	2	Ledningsnet	106.000,00	
4 27	3	Transformere	66.000,00	
4 27	4	Diverse anskaffelser	30.000,00	
				<u>277.000,00</u>
4 28		Henlæggelse til dispositionsfond		20.000,00
4 29		Afdrag på lån vedr. I. F. V.		53.519,00
				<u>3.851.525,00</u>
		Ialt udgift ...		3.851.525,00
				<u>3.893.724,00</u>
		Indtægt ...		3.893.724,00
		Udgift ...		3.851.525,00
				<u>42.199,00</u>
		Ialt konto 4 ...		42.199,00

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning

		INDTÆGT:		
5 1		Salg af varme:		
5 1	1	Målerafgift	6.800,00	
5 1	2	Fast afgift	390.000,00	
5 1	3	Varmeafgift	1.152.000,00	
				<u>1.548.800,00</u>
5 2		Andre indtægter:		
5 2	4	Salg af elektricitet	120.400,00	
5 2	5	Refusion fra elværket for max. afgift	108.000,00	
				<u>228.400,00</u>
		Ialt indtægt ...		1.777.200,00
				<u>1.777.200,00</u>
		UDGIFT:		
5 11		Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
5 11	1	Brændsel	841.800,00	
5 11	3	Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelie, pudse-materialer etc.)	7.000,00	
5 11	4	Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign.	1.000,00	
				<u>849.800,00</u>
		Transport ...	849.800,00	

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning.

			Transport ...	849.800,00	
5	11	6	Vedligeholdelse af kraner og kultransportanlæg, olie- beholdere o. lign.	3.000,00	
					852.800,00
5	12		Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg		230.248,00
5	13		Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
5	13	1	Grund, bygninger og hegn	30.000,00	
5	13	2	Kedelanlæg og fjernvarmeanlæg	30.000,00	
5	13	3	Værktøj og inventar	6.000,00	
5	13	4	Vogne	3.000,00	
					69.000,00
5	14		Skatter, afgifter og forsikringer		13.000,00
5	16		Hovedledninger		30.000,00
5	17		Stikledninger		15.000,00
5	18		Forbrugerudgifter:		
5	18	1	Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer		40.000,00
5	19		Aflæsning og inkassation:		
5	19	1	Lønninger	5.000,00	
5	19	2	Aflæsnings- og inkassationsmateriel	1.700,00	
					6.700,00
5	20		Administrationslønninger:		
5	20	1	Driftsbestyrer	11.632,00	
5	20	2	Kontorpersonale	10.995,00	
					22.627,00
5	21		Kontorholdsudgifter:		
5	21	1	Telefon, telegraf og porto		4.500,00
5	21	2	Papir og tryksager		
5	22		Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-5)		17.750,00
5	23		Forrentning:		
5	23	1	Af driftskapital	10.000,00	
5	23	2	Af anlægskapital	192.205,00	
					202.205,00
5	24		Afskrivning		153.641,00
5	25		Pensionsudgifter:		
5	25	2	Pensionsforsikringspræmier		21.316,00
5	25	3	Direkte udbetalt pension og understøttelse		
5	26		Andre udgifter		10.000,00
5	27		Anlæg og anskaffelser		78.413,00
5	28		Henlæggelser til dispositionsfond		10.000,00
			Ialt udgift ...		1.777.200,00
			Indtægt ...		1.777.200,00
			Udgift ...		1.777.200,00
			Ialt konto 5 ...		0,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

INDTÆGT:

6	1	Vandafgift efter bygningsværdi		88.000,00
6	2	Afgift af vandhaner		268.365,00
6	3	Afgift af vandklosetter		139.275,00
6	4	Salg efter måler:		
6	4	1 Til husholdningsbrug	5.000,00	
6	4	2 Til næringsbrug	255.000,00	
6	4	3 Til bilvask	1.000,00	
				<u>261.000,00</u>
6	5	Vand til gadevandning m. v.		2.000,00
6	6	Faste afgifter:		
6	6	1 Målerleje		17.000,00
6	7	Andre indtægter:		
6	7	1 Tjenesteboliger	5.000,00	
6	7	2 Leje af areal ved Valbygårdsværket	200,00	
6	7	3 Vand til byggeføretagender	6.000,00	
				<u>11.200,00</u>
		Ialt indtægt ...		<u>786.840,00</u>

UDGIFT:

6	11	Driftsmaterialer:		
6	11	1 Koks og gas	6.000,00	
6	11	2 Elektricitet	136.400,00	
				<u>142.400,00</u>
6	12	Driftslønninger		115.000,00
6	13	Vedligeholdelse:		
6	13	1 Grund, bygninger og hegn	30.000,00	
6	13	2 Maskinanlæg	30.000,00	
6	13	3 Vandindvindingsanlæg	8.000,00	
6	13	4 Filteranlæg og reservoirer	7.500,00	
6	13	5 Vandtårn og højdebeholder	13.000,00	
6	13	6 Værktøj og inventar	3.000,00	
				<u>91.500,00</u>
6	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
6	14	1 Skatter, afgifter og forsikringer	5.000,00	
6	14	2 Smøreolie	300,00	
6	14	3 Pudse- og rengøringsmaterialer	2.500,00	
				<u>7.800,00</u>
6	15	Drift af automobiler, cykler m. v.		8.000,00
6	16	Hovedledninger:		
6	16	1 Ledningsnet	15.000,00	
6	16	2 Brandhanetilsyn og reparationer	7.000,00	
				<u>22.000,00</u>
6	17	Stikledninger		12.000,00
6	18	Målere		15.000,00
6	19	Aflæsning og inkassation:		
6	19	1 Lønninger	6.500,00	
6	19	2 Aflæsnings- og inkassationsmateriel	300,00	
				<u>6.800,00</u>
6	20	Administrationslønninger:		
6	20	1 Driftsbestyrer		11.632,00
6	21	Kontorholdsudgifter:		
6	21	1 Telefon, telegraf og porto	3.000,00	
6	21	2 Papir og tryksager	1.800,00	
				<u>4.800,00</u>
		Transport ...		<u>436.932,00</u>

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning.

		Transport ...		436.932,00
6	22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-6)		35.500,00
6	23	Forrentning:		
6	23	1 Af driftskapital	10.000,00	
6	23	2 Af anlægskapital	16.442,00	
				26.442,00
6	24	Afskrivning		47.353,00
6	25	Pensionsudgifter:		
6	25	2 Pensionsforsikringspræmier	6.300,00	
6	25	3 Direkte udbetalt pension og understøttelse	30.000,00	
				36.300,00
6	26	Andre udgifter		8.000,00
6	27	Anlæg og anskaffelser:		
6	27	1 500 m ³ rentvandsbeholder ved Valbygårdsværket	72.000,00	
6	27	2 150 mm forsyningsledning i Ndr. Stationsvej	17.000,00	
6	27	3 150 mm forsyningsledning i Klosterbanken	15.000,00	
6	27	4 Elektronisk styreanlæg og fjernvisning fra beholder på Etterbjerg	36.000,00	
6	27	5 Projekteringsarb. vedr. beholder til zone III	5.000,00	
6	27	6 Diverse anskaffelser	45.000,00	
				190.000,00
6	28	Henlæggelser til dispositionsfond		0,00
		Ialt udgift ...		780.527,00
		Indtægt ...		786.840,00
		Udgift ...		780.527,00
		Ialt konto 6 ...		6.313,00

Gruppe nr. 9

Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		INDTÆGT:		
7	2	Kontrolafgift		48.000,00
7	3	Andre afgifter		900,00
7	5	Andre indtægter		
7	5	1 Tjenesteboliger	1.440,00	
7	5	2 Anden leje	66.000,00	
				67.440,00
		Ialt indtægt ...		116.340,00
		UDGIFT:		
7	11	Gas, el, vand og varme		12.600,00
7	12	Driftslønninger		1.900,00
7	13	Vedligeholdelse (herunder asfaltering af plads bag slagteriet kr. 10.000,00)		20.000,00
7	14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
7	14	1 Skatter, afgifter og forsikringer	3.500,00	
7	14	2 Rengøringsmaterialer	100,00	
				3.600,00
		Transport ...		38.100,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 9

Konto 7. Slagtehus og kødkontrol.

		Transport ...		38.100,00
7 20		Administrationsløbninger:		
7 20	1	Dyrlæge		48.000,00
7 21		Kontorholdsudgifter:		
7 21	1	Telefon, telegraf og porto	1.400,00	
7 21	2	Papir og tryksager	600,00	
			<hr/>	2.000,00
7 23		Forrentning af anlægskapital		29.158,73
7 24		Afskrivning		35.346,48
7 25		Pensionsudgifter:		
7 25	1	Tilskud til pensionsfond	0,00	
7 25	2	Pensionsforsikringspræmier	4.200,00	
7 25	3	Direkte udbetalt pension og understøttelse	10.700,00	
			<hr/>	14.900,00
7 26		Andre udgifter		3.000,00
		Ialt udgift ...		<hr/> <hr/> 170.505,21
		Indtægt ...		116.340,00
		Udgift ...		170.505,21
		Ialt konto 7 ...		<hr/> <hr/> ÷ 54.165,21

Gruppe nr. 10

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

8 1		Varmtvandsbadeanstalt:		
		INDTÆGT:		
8 1	1	Salg af badebilletter		51.000,00
8 1	3	Andre indtægter:		
		1. Tjenesteboliger	375,00	
		2. Leje af håndklæder m. m.	8.625,00	
			<hr/>	9.000,00
		Ialt indtægt ...		<hr/> <hr/> 60.000,00
		UDGIFT:		
8 1	11	Driftsmaterialer:		
		1. Brændsel	16.500,00	
		2. Elektricitet	1.000,00	
		3. Vand	2.800,00	
		4. Sæbe	1.100,00	
		5. Vask af håndklæder	9.000,00	
		6. Træuld o. lign.	2.600,00	
			<hr/>	33.000,00
8 1	12	Driftsløbninger		56.500,00
8 1	13	Vedligeholdelse:		
		1. Maskiner og inventar	5.500,00	
		2. Bygninger	6.500,00	
			<hr/>	12.000,00
8 1	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
		1. Skatter, afgifter og forsikringer	1.000,00	
		2. Materialer (rengøring)	1.000,00	
			<hr/>	2.000,00
		Transport ...		<hr/> <hr/> 103.500,00

Gruppe nr. 10
Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...	103.500,00
8	1	20	Administrationsløbninger:	
			1. Biletkasserer	4.400,00
8	1	21	Kontorholdsudgifter:	
			1. Telefon, telegraf og porto	650,00
			2. Papir og tryksager	1.050,00
				<hr/>
				1.700,00
8	1	23	Forrentning	0,00
8	1	24	Afskrivning	0,00
8	1	25	Pensionsudgifter:	
			1. Tilskud til pensionsfond	816,00
			2. Pensionsforsikringspræmier	0,00
			3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	11.484,00
				<hr/>
				12.300,00
8	1	26	Andre udgifter:	
			1. Bladhold	240,00
			2. Øvrige	660,00
				<hr/>
				900,00
8	1	27	Anlæg og anskaffelser:	
			1. Linned	600,00
			2. Inventar og maskiner	0,00
				<hr/>
				600,00
			Ialt udgift ...	<hr/>
				123.400,00
			Indtægt ...	60.000,00
			Udgift ...	123.400,00
			Ialt konto 8-1 ...	<hr/>
				÷ 63.400,00

Gruppe nr. 11

8	2		Kvægtorvet:	
			INDTÆGT:	
8	2	1	Lejeindtægter	39.500,00
8	2	2	Hævet af reservefond	5.000,00
			Ialt indtægt ...	<hr/>
				44.500,00
			UDGIFT:	
8	2	13	Vedligeholdelse	14.600,29
8	2	23	Forrentning af anlægskapital	12.323,45
8	2	24	Afskrivning	10.476,26
8	2	26	Andre udgifter	7.100,00
8	2	27	Henlæggelse til reservefond	0,00
			Ialt udgift ...	<hr/>
				44.500,00
			Indtægt ...	44.500,00
			Udgift ...	44.500,00
			Ialt konto 8-2 ...	<hr/>
				0,00

Gruppe nr. 13

8	4		Kinoteatret:	
			INDTÆGT:	
8	4	1	Billetsalg	450.000,00
8	4	2	Reklameindtægter	20.000,00
8	4	3	Programsalg	3.000,00
8	4	4	Forudbestillingsgebyr	3.000,00
8	4	5	Diverse (leje af kiosk m. v.)	11.000,00
			Ialt indtægt ...	<hr/>
				487.000,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 13

Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

UDGIFT:

8	4	11	Forlystelsesafgift	123.600,00
8	4	12	Filmleje	100.700,00
8	4	13	Programmer	2.600,00
8	4	14	Reklameudgifter	25.500,00
8	4	15	Fragt	2.100,00
8	4	16	Husleje	28.000,00
8	4	17	Brændsel og elektricitet	8.500,00
8	4	18	Lønninger	107.000,00
8	4	19	Reparation og vedligeholdelse	8.000,00
8	4	20	Billetter og forsikringer	5.000,00
8	4	21	Diverse udgifter	8.000,00
8	4	22	Kodaafgift	3.500,00
8	4	23	Revision og regnskabsvæsen	7.800,00
8	4	24	Forrentning	4.293,52
8	4	25	Afskrivning	13.539,39
Overskud kr. 38.867,09, der fordeles således:				
8	4	27	Henlæggelse til dispositionsfond	20.867,09
8	4	28	Henlæggelse til den kulturelle fond	18.000,00
Ialt udgift ...				487.000,00
Indtægt ...				487.000,00
Udgift ...				487.000,00
Ialt konto 8-4 ...				0,00
Konto 8-1 ...				÷ 63.400,00
Konto 8-2 ...				0,00
Konto 8-4 ...				0,00
Ialt konto 8 ...				÷ 63.400,00

Gruppe nr. 14

Konto 9. Forskellige indtægter

9	1	Afgift i henhold til næringsloven (lov af ²⁸ / ₄ 1931 § 4)	8.000,00	
9	2	Afgift af beværtning og gæstgiveri m. v. (lov af ⁷ / ₆ 1958):		
		1. Afgift i henhold til lovens § 27	3.000,00	
		2. Dispensationer, § 30	5.000,00	
		3. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans o. l.)	1.500,00	
			9.500,00	
9	3	Andel i forlystelsesafgift (lovbek. af ²² / ₄ 1960)	130.000,00	
9	4	Totalisatorafgift (lov af ³¹ / ₃ 1950)	0,00	
9	5	Hundeafgift (Lovbek. af ²³ / ₆ 1962):		
		1. Indtægter	12.000,00	
		2. Fragår: Udgifter	0,00	
			12.000,00	
9	6	Skolemulkter	50,00	
9	7	Afgift af kiosker og studepladser ÷ opsyn	÷ 1.500,00	
9	12	Forskellige indtægter	40.000,00	
Ialt konto 9 ...				198.050,00

Gruppe nr. 15

Konto 10. Skatter

10	1	Personlig skat til opholdskommunen:		
10	1	1 Hovedligning		13.080.300,11
10	1	2 Tillægsligning		300.000,00
10	1	3 Tilgang som følge af ændring i skatteansættelsen		100.000,00
				<hr/>
		Fragår:		13.480.300,11
10	1	5 Nedsættelse på grund af erhversbeskatning	15.000,00	
10	1	6 Eftergivet af byrådet	160.000,00	
10	1	7 Afgang som følge af ændring i skatteansættelsen	120.000,00	
10	1	8 1. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v.	400.000,00	
10	1	8 2. Landliggerskat	15.000,00	
			<hr/>	415.000,00
		Ialt ...	710.000,00	
10	1	9 Uerholdelige	90.000,00	
			<hr/>	800.000,00
				<hr/>
				12.680.300,11
10	2	Andel i sømandsskat (lovbek. nr. 204 af 9/6 1961 § 28)		40.000,00

Gruppe nr. 16

10	3	Erhvervsskat		15.000,00
----	---	--------------------	--	-----------

Gruppe nr. 17

10	4	Andel i selskabsskat (lovbek. nr. 377 af 20/12 1961 § 23):		
10	4	1 Andel i skat af selskaber hjemmehørende i kommunen	250.000,00	
10	4	2 Fragår: Andre kommuners andel	30.000,00	
			<hr/>	220.000,00
10	4	3 Andel i skat af selskaber hjemmehørende i andre kommuner	80.000,00	
			<hr/>	300.000,00

Gruppe nr. 18

10	5	Andel i særlig indkomstskat m. v. (lovbek. nr. 205 af 13/6 1961 §§ 11 og 16)		35.000,00
10	6	Andel i afgift af kapitaludbetaling m. v. i henh. til rente- forsikringer m. v. (lovbek. nr. 263 af 19/7 1962 § 10)		8.000,00

Gruppe nr. 19

10	7	Ejendomsskat:		
10	7	1 Kommunal grundskyld	1.080.000,00	
10	7	2 Kommunal ejendomsskyld	680.000,00	
10	7	3 Kommunal dækningsafgift	75.000,00	
10	7	4 Kommunens andel i grundstigningsskyld (lovbek. nr. 305 af 1/8 1960 § 73)	135.000,00	
10	7	5 Andre afgifter	15.000,00	
			<hr/>	1.985.000,00

Gruppe nr. 20

10	8	Indgåede afskrevne skatter		100,00
10	9	Efterbetaling og bøder:		
10	9	1 Efterbetaling og bøder	3.000,00	
10	9	2 Fragår: Tilbagebetaling i henhold til dom eller kendelse ...	0,00	
			<hr/>	3.000,00

Ialt konto 10 ... 15.066.400,11

TILLÆG IX

Gruppe nr. 21 **Konto 11. Almindelige administrationsudgifter**

11	1	Fællesudgifter:		
11	1	1 Borgmesterens vederlag		49.500,00
11	1	2 Pension til borgmestre		14.800,00
11	1	3 Telefonabonnement for byrådsmedlemmer		6.000,00
11	1	4 Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab ...		27.500,00
11	1	5 Revision		29.016,00
11	1	6 Kontingent til kommunale sammenslutninger		12.000,00
11	1	7 Andre udgifter:		
11	1	7 1. Fællesforsikringer og mødediæter	10.000,00	
11	1	7 2. Rejse- og repræsentationsudgifter	18.000,00	
11	1	7 3. Bekendtgørelser	7.500,00	
11	1	7 4. Porto og budløn	35.000,00	
				<hr/>
				70.500,00
11	1	8 Rådhuset:		
11	1	8 1. Den faste ejendom	10.000,00	
11	1	8 2. Inventar	10.000,00	
11	1	8 3. Gas, el, vand og varme	50.000,00	
11	1	8 4. Rengøring og rengøringsmidler	65.000,00	
11	1	8 5. Skatter, afgifter og forsikringer	3.000,00	
11	1	8 6. Telefonabonnement for rådhusets central	16.000,00	
11	1	8 7. Andre udgifter	12.000,00	
11	1	8 10. Anskaffelse og vedligeholdelse af kontorinventar og maskiner	50.000,00	
11	1	8 11. Husleje	235.000,00	
				<hr/>
				451.000,00
		Fragår:		
11	1	11 Afdelingernes andel i fællesudgifter:		
11	1	11 1. Økonomisk forvaltning og sekretariat (jfr. konto 11-2-6)	222.000,00	
11	1	11 2. Skatteligning (jfr. konto 11-4-6)	74.000,00	
11	1	11 3. Teknisk forvaltning (jfr. konto 11-6-6) ...	74.000,00	
11	1	11 4. Social forvaltning (telefon) (jfr. konto 11-7-6)	5.500,00	
				<hr/>
				375.500,00
				75.500,00
11	2	Økonomisk forvaltning og sekretariat:		
11	2	1 Lønninger	915.000,00	
11	2	2 Tilskud til pensionsfond	2.025,00	
11	2	3 Pensionsforsikringspræmier	78.500,00	
11	2	4 Direkte udbetalt pension og understøttelse	63.500,00	
11	2	5 Kontorholdsudgifter	48.000,00	
11	2	6 Andel i fællesudgifter (herunder lokale) (jfr. kt. 11-1-11-1)	222.000,00	
11	2	7 Fejltællingspenge	1.500,00	
11	2	8 Hulkortarbejde for folkeregistret	10.500,00	
11	2	9 Andre udgifter (herunder skoleudgifter og forsikringer) ...	13.000,00	
				<hr/>
				1.354.025,00
11	4	Skatteligning:		
11	4	6 Andel i fællesudgifter (herunder lokale) (jfr. konto 11-1-11-2)	74.000,00	
11	4	7 Andre udgifter	65.000,00	
11	4	8 Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold)	13.000,00	
11	4	9 Provision til bankerne	28.000,00	
				<hr/>
				180.000,00
11	6	Teknisk forvaltning:		
11	6	1 Lønninger	305.000,00	
11	6	2 Tilskud til pensionsfond	3.100,00	
11	6	3 Pensionsforsikringspræmier	3.700,00	
11	6	4 Direkte udbetalt pension og understøttelse	1.850,00	
11	6	5 Kontorholdsudgifter	10.000,00	
				<hr/>
		Transport ...	323.650,00	1.818.841,00

Gruppe nr. 21

Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.

			Transport ...	323.650,00	1.818.841,00
11	6	6	Andel i fællesudgifter (herunder lokale) (jfr. kt. 11-1-11-5)	74.000,00	
11	6	7	Andre udgifter	1.000,00	
11	6	8	Lystryk	2.000,00	
11	6	9	Kørselsudgifter	8.300,00	
					<hr/>
					408.950,00
11	7		Social forvaltning:		
11	7	1	Lønninger	366.000,00	
11	7	2	Tilskud til pensionsfond	3.410,89	
11	7	3	Pensionsforsikringspræmier	26.551,00	
11	7	4	Direkte udbetalt pension og understøttelse	11.722,42	
11	7	5	Kontorholdsudgifter	18.000,00	
11	7	6	Andel i fællesudgifter (telefon) (jfr. konto 11-1-11-6)	5.500,00	
11	7	7	Andre udgifter:		
11	7	7	1. Forsikringer, abonnemeter m. v.	8.000,00	
11	7	7	2. Udgifter ved møder (incl. mødediæter)	6.000,00	
11	7	8	Husleje, brændsel og belysning	20.000,00	
11	7	9	Lovpligtig ulykkesforsikring	315,69	
11	7	10	Vask og renholdelse af lokaler	9.000,00	
11	7	11	Vedligeholdelse af inventar og lokaler	10.000,00	
11	7	12	Dagpenge og befordringsudgifter	5.500,00	
					<hr/>
					490.000,00
			Ialt udgift ...		<hr/>
					2.717.791,00
			Fragår:		
11	11		Indtægter vedr. administrationen:		
11	11	1	Gebyr for ægteskabspapirer	100,00	
11	11	2	Vederlag for skatteberegning	9.000,00	
11	11	3	Vederlag for opkrævning af skatter m. v.:		
11	11	3	1. Indkomst- og formueskat til staten	100.000,00	
11	11	3	2. Ejendomsskat til staten	4.000,00	
					<hr/>
				104.000,00	
11	11	4	Vederlag for administration af børnetilskudsordning	8.000,00	
11	11	6	Udpantningsgebyr og porto	9.000,00	
11	11	7	Gebyrer for skatteattester o. lign.	100,00	
11	11	8	Gebyrer for folkeregisterattester o. lign.	1.000,00	
11	11	9	Gebyrer i henhold til bygningsvedtægten	25.000,00	
11	11	10	Diverse (grundsalg)	0,00	
					<hr/>
					156.200,00
			Til rest ...		<hr/>
					2.561.591,00
11	12		Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige administrationsudgifter:		
11	12	3	Gasforsyning	65.000,00	
11	12	4	Elforsyning	80.000,00	
11	12	5	Varmeforsyning	17.750,00	
11	12	6	Vandforsyning	35.500,00	
11	12	8	Andre driftsvirksomheder	3.900,00	
11	12	9	Sygehus- og sundhedsudgifter	500,00	
11	12	10	Skolevæsen	16.040,00	
11	12	12	Gader, veje, pladser og broer	94.000,00	
11	12	13	Spildevand og renovation (kloakbidrag)	5.000,00	
11	12	16	Brandvæsen og civilforsvar	1.000,00	
11	12	17	Anlægsarbejder (vejvæsenet)	30.000,00	
					<hr/>
					348.690,00
			Ialt konto 11 ...		<hr/>
					2.212.901,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

12	1	Hjælp ved trang i almindelighed: (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$):			
		1—1. Underholdshjælp (§ 46)	325.000,00	500	
		1—2. Supplerende hjælp (§§ 48 og 49)	5.000,00	503	
					330.000,00
		2. Anden underholdshjælp (§§ 58, stk. 2, samt 72, 73, 100 og evt. 74 og 75)		501	10.000,00
		3. Hjælp til kur og pleje m. v. (§§ 45, jfr. 47 og 60 samt 52)		502	12.000,00
		4. Hjælp til særlige formål (§§ 50 og 51)		504	1.000,00
		5. Forskud på invalide-, folke- og enkepension overført fra afregningskonto, jfr. invalide- og folkepensionslovens § 22 og enkepensionslovens § 12:			
		5—1. Forskud på invalidepension		505	} 2.000,00
		5—2. Forskud på folkepension		506	
		5—3. Forskud på enkepension		507	
		Ialt ...			355.000,00
		6. Fragår: Indbetalinger fra betalingspligtige (§ 60), understøttede, forsørgelsespligtige og bidragsskyldige (§§ 61—63)		509	20.000,00
					335.000,00
12	2	Udvidet hjælp:			
		1. Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§ 53). (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$)		510	15.000,00
		2. Hjælp til værnepligtige (§ 54). (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$)		511	100.000,00
		3. Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 55). (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$)		512	0,00
		4. Overgangshjælp m. v. til enlige mødre i henhold til § 56, stk. 1, jfr. stk. 3, sidste punktum. (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$):			
		4—1. Udgift	5.000,00	513	
		4—2. Fragår: Indbetalte bidrag	0,00	514	5.000,00
					120.000,00
		5. Underholdshjælp m. v. til enlige mødre i henhold til § 56, stk. 3, 1. pkt. (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$):			
		5—1. Udgift	5.000,00	515	
		5—2. Fragår: Indbetalte bidrag	0,00	516	5.000,00
		6. Hjælp til forliste søfolk (§ 57). (Fuld statsrefusion)		517	0,00
					125.000,00
12	3	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til særfor-sorgspatienter inden optagelse på institution og i anledning af optagelse eller udskrivning (§ 70, stk. 4 og 5). (Fuld statsrefusion):			
		1. Udgift		518	2.000,00
		2. Fragår: Indbetalinger fra understøttede, forsørgelsespligtige og bidragsskyldige		519	0,00
					2.000,00
		Transport ...			462.000,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg.

				Transport ...	462.000,00
12	4	Underholdsbidrag m. v. (Fuld statsrefusion):			
		1. Forskudvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn født uden for ægteskab, bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§ 76):			
		1—1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen...	520	} 195.000,00
		1—2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	521	
		1—3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret, afg. ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget	522	
		Fragår indbetalinger fra:			
		1—4.	Bidragsskyldige med bopæl i kommunen	523	} 125.000,00
		1—5.	Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	524	
		1—6.	Bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget	525	
					70.000,00
		2. Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskab, jfr. § 22, stk. 3 i lov nr. 200 af 18. maj 1960) (§ 76):			
		2—1.	Forskudvis udbetalinger	3.000,00	526
		2—2.	Afregning af de fra bidragsfonden modtagne indbetalinger	0,00	527
				3.000,00	
		2—3.	Fragår: Indbetalinger fra bidragsfonden	0,00	528
					3.000,00
		3. Forskudvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn født i ægteskab (§ 76):			
		3—1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen	529	} 245.000,00
		3—2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	530	
		3—3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden	531	
		Fragår indbetalinger fra:			
		3—4.	Bidragsskyldige med bopæl i kommunen	532	} 145.000,00
		3—5.	Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	533	
		3—6.	Bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden ...	534	
					100.000,00
		4. Bidrag til børn af enker og enkemænd (§ 77), til forældreløse børn (§ 79) og de i § 78 nævnte særlige tilfælde samt barselfærdsbidrag m. v. i henhold til § 103			
				535	145.000,00
					318.000,00
				Transport ...	780.000,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg.

				Transport ...	780.000,00
12	5	Hjælp til udlændinge m. v. (Fuld statsrefusion):			
		1. Hjælp til udlændinge (§ 21, stk. 2)	536	1.000,00	
		2. Forsørgelse af hjemsendte danske statsborgere (§ 23, sidste pkt.)	537	0,00	
					1.000,00
12	6	Anden hjælp:			
		1. Udgifter til kur og pleje ved behandling af venerske og epidemiske eller smitsomme sygdomme (§ 108, stk. 3, nr. 1 og 2, 1. pkt.):			
		1—1. Udgifter	538	12.000,00	
		1—2. Fragår: Fuld refusion fra indenrigsministeriet	539	12.000,00	
					0,00
		2. Udgifter til kurativ behandling af alkoholskadede (§ 41). (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$)	540	10.000,00	
		3. Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 108, stk. 3, sidste punktum). (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$) ...	541	100,00	
		4. Hjælp til husvilde (§ 127). (Ingen refusion) ...	542	900,00	
					11.000,00
12	7	Kontingenthjælp. (Ingen refusion):			
		1. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til sygekasse (sygeforsikringslovens § 36, stk. 1)	550	10.000,00	
		2. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse (lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. v. § 13, stk. 6)	551	3.000,00	
		3. Uerholdelige og eftergivne restancer af medlemsbidrag til sygekasse (sygeforsikringslovens § 35, stk. 4 og 5, samt socialministeriets cirkulære af 31. august 1961, afsnit F.), overført fra konto 36-2-3-5	552	1.000,00	
					14.000,00
12	8	Forsorgshjem:			
		1. Det kommunale forsorgshjem (§ 7):			
		1—1. Udgift ifølge specialregnskab		0,00	
		1—2. Indtægt ifølge specialregnskab		0,00	
		Ialt konto 12-8-1 ...		0,00	
		2. Andel i udgifterne ved forsorgshjem	560	3.000,00	
		3. Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til forsorgshjem (forsorgslovens § 120, stk. 3, jfr. § 108, stk. 1, nr. 1):			
		3—1. Forventet tilsvare for regnskabsåret 1964—65	25.000,00	570	
		3—2. Merudgift i forhold til det i forr. regnskabsår optagne beløb	0,00		
					25.000,00
					28.000,00
12	9	Opholdskommunerefusioner (§ 113):			
		1. Udbetalte refusioner	575	1.000,00	
		2. Modtagne refusioner	576	1.500,00	
					÷ 500,00
12	10	Forskellige udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:			
		1. Udgifter:			
		1—1. Julegaver m.v. til børn anbragt af børneværnet	577		1.500,00
		Transport ...			835.000,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsg.

		Transport ...	835.000,00
12 11	Tilsva til det mellemkommunale refusionsforbund:		
	1. Forventet tilsva for regnskabsåret 1964—65 ...	585	85.000,00
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-11 ...		920.000,00
12 12	Fragår refusioner:		
	1. Statsrefusion. (Refusionsberegningen, konto 12, løbe-nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 og 12)	590	522.030,00
	3. Mellemkommunal refusion. (Refusionsberegningen, konto 12, løbe-nr. 1, 3 og 12)	591	140.040,00
			662.070,00
	Ialt konto 12 ...		257.930,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension

13 1	Udgifter til offentlig sygeforsikring (lovbekendtgørelse nr. 160 af 4. april 1963):		
	1. Fribefordring (§§ 21—24, jfr. § 40) (Mellemkommunal refusion med $\frac{2}{3}$)	601	45.000,00
	2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgifter m. v.	602	0,00
			45.000,00
	3. Den kommunen påhvilede andel af udgifterne i h. t. sygeforsikringslovens § 57, stk. 3 (barsel-hjælp og barselhvile):		
	3—1. Forventet andel for regnskabsåret 1964—65...	603	50.000,00
	4. Tilskud til sygekasse	605	60.000,00
			155.000,00
13 2	Udgifter angående invalidepension m. v. (lovbekendtgørelse nr. 156 af 8. maj 1962). (Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{6}{10}$, mellemkommunal refusion med $\frac{6}{10}$):		
	1. Tabelpension:		
	1—1. Grundbeløb (§ 3, stk. 1)	2.310.000,00	606
	1—2. Tillæg (§ 4, stk. 2-5)	745.000,00	607
			3.055.000,00
	2. Personlige tillæg (§ 4, stk. 7)	608	125.000,00
	3. Hjemmehjælp (§ 4, stk. 8)	610	12.500,00
	4. Sygehusbehandling (§ 16, stk. 4, sidste pkt.) ...	609	2.500,00
	5. Takstmæssig betaling og lømpepenge for invalidepensionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (forsørgslovens § 9 og lov om invalide- og folkepension § 18, stk. 2 og 3):		0,00
	6. Takstmæssig betaling og lømpepenge m. v. for invalidepensionisters ophold på alderdomshjem (§ 18, stk. 2 og 3)	612	8.000,00
	7. Bistands- eller plejeydelser til svært invaliderede personer under 67 år, der ikke modtager invalidepension (§ 24, stk. 1, jfr. § 21)	614	0,00
	8. Invaliditetsydelse til personer under 67 år, der ikke modtager invalidepension (§ 24, stk. 2, jfr. § 21)	615	3.000,00
	Ialt konto 13-2-1 til 13-2-8 ...		3.206.000,00
	Transport ...		3.206.000,00
			155.000,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

	Fragår:	Transport ...	3.206.000,00	155.000,00
	9. Indbetalinger indtil takstmæssig betaling (§ 18, stk. 3 c, sidste punktum og f) ...	0,00		
	10. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invaliderente eller invalidepension	0,00 616	0,00	
			<u>3.206.000,00</u>	
	11. Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 10, stk. 3). (Fuld refusion fra invalideforsikringsfonden)	617	2.000,00	
13 3	Udgifter angående folkepension m. v. (lovbekendtgørelse nr. 156 af 8. maj 1962):			3.208.000,00
	1. Folkepensionens mindstebeløb (§ 3, stk. 2, jfr. § 26, stk. 3, 1. pkt.). (Fuld statsrefusion)	618	600.000,00	
	2. Indtægtsbestemt folkepension (statsrefusion med $\frac{4}{6}$, mellemkommunal refusion med $\frac{1}{6}$):			
	2—1. Tabelpension:			
	2—1—1. Grundbeløb (§ 3, stk. 1) ...	8.520.000,00 620		
	2—1—2. Tillæg (§ 4, stk. 1—6)	400.000,00 619		
			<u>8.920.000,00</u>	
	2—2. Personlige tillæg (§ 4, stk. 7) ...	460.000,00 622		
	2—3. Hjemmehjælp, alm. (§ 4, stk. 8)	46.000,00 624		
	2—4. Hjemmehjælp, i øvrigt (§ 4, stk. 8)	9.000,00 624a		
	2—5. Sygehusbehandling (§ 16, stk. 4, sidste pkt.)	8.000,00 621		
	2—6. Takstmæssig betaling og lomme- penge for folkepensionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgslovens § 9, stk. 4, 2. og 3. pkt. og lov om invalide- og folkepension § 18, stk. 2 og 3)	0,00		
	2—7. Takstmæssig betaling og lomme- penge m. v. for folkepensionisters ophold på alderdomshjem (§ 18, stk. 2 og 3):			
	2—7—1. Kommunens eget alderdoms- hjem (jfr. kt. 13-3-21-21):			
	2—7—1—1. 22.500 plejed.			
	à 16,10	362.250,00 625		
	2—7—1—2. 10.350 syged.			
	à 22,35	231.322,50 626		
			<u>593.572,50</u>	
	2—7—1—3. Lomme- penge (§ 18, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunst. lemmer m. v.	77.927,50 627		
			<u>671.500,00</u>	
	2—7—2. Andre kommuners eller godkendte private alderdoms- hjem:			
	2—7—2—1. 730 plejed. à 10,25	7.482,50 628		
	2—7—2—2. 0 syged.	0,00		
			<u>7.482,50</u>	
	Transport ...	7.482,50	10.114.500,00	600.000,00 3.363.000,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

Transport ...	7.482,50	10.114.500,00	600.000,00	3.363.000,00
2—7—2—3. Lommepenge (§ 18, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunst. lemmer m. v.	2.017,50		629	
		9.500,00		
2—8. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede personer, der efter det fyldte 67. år ikke modtager folkepension (§ 24, stk. 1, jfr. § 21)		0,00	630	
2—9. Invaliditetsydelse til personer, der efter det fyldte 67. år ikke modtager folkepension (§ 24, stk. 2, jfr. § 21)		2.000,00	631	
Ialt konto 13-3-2-1 til 13-3-2-9:		10.126.000,00		
Fragår:				
2—10. Indbetalinger indtil takstmæss. betaling (§ 18, stk. 3 c sidste pkt. og f)	1.000,00		632	
2—11. Tilbagebet. af uretmæssig oppebåret aldersrente eller folkepension	0,00		633	
		1.000,00		
				10.125.000,00
21. Kommunens alderdomshjem:				
21—1. Lønninger	470.000,00		636	
21—2. Tilskud til pensionsfond	9.000,00		638	
21—3. Pensionsforsikringspræmier ...	0,00		638a	
21—4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	0,00			
21—5. Lægehonorar	10.500,00		637	
21—6. Skatter, afgifter og forsikringer	6.000,00		639	
21—7. Vedligeholdelse af grund og bygninger	25.000,00		647	
21—8. Inventar, herunder vedligeholdelse	25.000,00		647a	
21—9. Husholdning	145.000,00		641	
21—10. Medicin m. v.	27.000,00		642	
21—11. Renholdelse og vask	37.000,00		644	
21—12. Beklædning	14.000,00		645	
21—13. Gas, el, vand og varme	48.000,00		646	
21—15. Andre udgifter	46.024,31		648	
21—16. Forrentning	48.951,20		649	
21—17. Afskrivning	22.024,49		650	
		933.500,00		
Fragår:				
21—18. Driftstilskud i h. t. lov om boligbyggeri		0,00		
Ialt udgifter, der medtages til udfindelse af takstmæssig betaling		933.500,00		
Transport ...		933.500,00		
			10.725.000,00	3.363.000,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

	Transport ...	933.500,00		10.725.000,00	3.363.000,00
21—19.	Udgifter, der ikke medtages til udfindelse af takstmæssig betaling:				
21—19—1.	Lommepege ...	78.000,00	640		
21—19—2.	Ekstravagter, bandager m.v....	0,00	643		
21—19—3.	Andre udgifter .	0,00			
		<u>78.000,00</u>			
	Ialt konto 13-3-21-1 til 13-3-21-19 ...	1.011.500,00			
	Fragår indtægter:				
21—21.	Takstmæss. betaling (§ 18, stk. 2), lommepege, (§ 18, stk. 3), ekstravagter m. v. (jfr. kt. 13-2-6-1, 13-3-2-7-1 og 14-2-1-5-1)	671.500,00	653		
21—22.	Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. § 18, stk. 4)	0,00	655		
		<u>671.500,00</u>		340.000,00	
25.	Udgifter ud over takstmæssig betaling for invalide-, folke- og enkepensionisters ophold på andre kommuners eller private alderdomshjem		656	1.000,00	
26.	Boliger for folkepensionister:				
26—1.	Klokketøbergade 1—5:				
26—1—1.	Forrentning	11.091,52	660		
26—1—2.	Afskrivning	8.466,89	661		
26—1—4.	Skatter, afgifter og forsikringer	8.000,00	662		
26—1—5.	Brændsel	25.500,00	663		
26—1—6.	Vedligeholdelse	17.000,00	664		
26—1—7.	Lønninger:				
26—1—7—1.	Kontant	11.300,00	665		
26—1—7—2.	Værdi af fribolig	1.200,00	12.500,00	665a	
26—1—8.	Renholdelse	1.800,00	666		
26—1—9.	Belysning af gange og trapper m. v.	300,00	667		
26—1—10.	Andre udgifter	177,59	668		
26—1—11.	Telefon	100,00	669		
	Ialt udgift ...	<u>84.936,00</u>			
	Fragår indtægter:				
26—1—21.	Husleje og varmebidrag	36.936,00	670		
26—1—22.	Vederlag for tjenestebolig	1.200,00	671		
26—1—23.	Andre indtægter .	0,00	672		
26—1—25.	Driftstilskud fra boligministeriet ...	15.600,00	53.736,00	673	
	Ialt konto 13-3-26-1 ...	<u>31.200,00</u>			
	Transport ...	31.200,00		11.066.000,00	3.363.000,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

	Transport ...	31.200,00		11.066.000,00	3.363.000,00
26—2. Bredahls­gade 2—12:					
26—2—1.	Forrentning	32.388,47		675	
26—2—2.	Afskrivning	22.221,45		676	
26—2—4.	Skatter, afgifter og for­sikringer	13.000,00		677	
26—2—5.	Brændsel	20.000,00		678	
26—2—6.	Vedligeholdelse	12.000,00		679	
26—2—7 Lønninger:					
26—2—7—1.	Kontant ...	16.800,00			
26—2—7—2.	Værdi af fri­bolig	1.200,00	18.000,00	680	
26—2—8.	Renholdelse	1.200,00		681	
26—2—9.	Belysning af gange og trapper	500,00		682	
26—2—10.	Andre udgifter	346,08		683	
26—2—11.	Telefon	200,00		683a	
	Ialt udgift...	119.856,00			
Fragår indtægter:					
26—2—21.	Husleje og varme	50.256,00		684	
26—2—22.	Vederlag for tjenestebolig ..	1.200,00		685	
26—2—23.	Andre indtægter	0,00			
26—2—25.	Driftstilskud fra boligmin.	22.800,00	74.256,00	686	
	Ialt konto 13-3-26-2 ...		45.600,00		
26—3. Priorgade 5—9 og Kloster­gade 15—19:					
26—3—1.	Forrentning	59.135,05		690	
26—3—2.	Afskrivning	30.599,92		691	
26—3—4.	Skatter, afgifter og for­sikringer	10.500,00		693	
26—3—5.	Brændsel	18.000,00		694	
26—3—6.	Vedligeholdelse	6.000,00		695	
26—3—7 Lønninger:					
26—3—7—1.	Kontant .	10.500,00			
26—3—7—2.	Fribolig. .	0,00	10.500,00	697	
26—3—8.	Renholdelse	1.200,00		698	
26—3—9.	Belysning af gange og trapper	300,00		699	
26—3—10.	Andre udgifter	301,03		700	
26—3—11.	Telefon	300,00		701	
	Ialt udgift ...	136.836,00			
Fragår indtægter:					
26—3—21.	Husleje og varme	46.728,00		702	
26—3—22.	Vederlag for tjenestebolig	0,00		703	
26—3—23.	Andre indtægte	0,00		704	

Transport ...	46.728,00	136.836,00	76.800,00	11.066.000,00	3.363.000,00
---------------	-----------	------------	-----------	---------------	--------------

TILLÆG IX

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

Transport ...	46.728,00	136.836,00	76.800,00	11.066.000,00	3.363.000,00
26—3—25. Driftstilskud fra boligmin.	39.108,00	85.836,00	705		
Ialt konto 13-3-26-3 ...			51.000,00		
Ikke kommunale ejendomme:					
26—4. Slotsvænget 48:					
26—4—1. Boligafgift		8.256,00	750		
26—4—2. Varmebidrag		2.400,00	751		
26—4—3. Vedligeholdelse		1.000,00	752		
		11.656,00			
Fragår indtægter:					
26—4—4. Husleje	4.896,00		753		
26—4—5. Overf. til kt. 24-1-1-2.....	6.760,00	11.656,00	754		
Ialt konto 13-3-26-4 ...			0,00		
26—5. Slotsvænget 10—14 og Kongelyset 114:					
26—5—1. Boligafgift		18.720,00	755		
26—5—2. Varmebidrag		3.500,00	756		
26—5—3. Vedligeholdelse		1.000,00	757		
		23.220,00			
Fragår indtægter:					
26—5—4. Husleje	8.208,00		758		
26—5—5. Overf. t. kt. 24-1-1-2.....	15.012,00	23.220,00	759		
Ialt konto 13-3-26-5 ...			0,00		
26—6. Vesterport 22:					
26—6—1. Boligafgift		19.000,00	760		
26—6—2. Varmebidrag		3.000,00	761		
26—6—3. Vedligeholdelse		1.000,00	762		
		23.000,00			
Fragår indtægter:					
26—6—4. Husleje	8.604,00		763		
26—6—5. Overf. til kt. 24-1-1-2.....	14.396,00	23.000,00	764		
Ialt konto 13-3-26-6 ...			0,00		
26—7. Klostergade 18 og 22:					
26—7—1. Boligafgift		9.360,00	765		
26—7—2. Varmebidrag		2.000,00	766		
26—7—3. Vedligeholdelse		500,00	767		
		11.860,00			
Fragår indtægter:					
26—7—4. Husleje	4.104,00		768		
26—7—5. Overf. til kt. 24-1-1-2.....	7.756,00	11.860,00	769		
Ialt konto 13-3-26-7 ...			0,00		
26—8. Bredegade 39:					
26—8—1. Udgift	1.500,00		770		
Transport ...	1.500,00	127.800,00		11.066.000,00	3.363.000,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Sygeforsikring, invalide- og folkepension.

	Transport ...	1.500,00	127.800,00	11.066.000,00	3.363.000,00
Fragår indtægter:					
	26—8—5. Overf. til kt. 24-1-1-2...	1.500,00		770	
	Ialt konto 13-3-26-8 ...		0,00		
26—9. Slotsvænget 24. 1.:					
	26—9—1. Boligafgift og varme ...	1.548,00		771	
Fragår indtægter:					
	26—9—4. Husleje	816,00		771	
	26—9—5. Overf. til kt. 24-1-1-2.....	732,00	1.548,00	771	
	Ialt konto 13-3-26-9 ...		0,00		
26—10. Klostergade 38 og 44:					
	26—10—1. Boligafgift	23.760,00		772	
	26—10—2. Varmebidrag	4.000,00		773	
	26—10—3. Vedligeholdelse	1.000,00		774	
		28.760,00			
Fragår indtægter:					
	26—10—4. Husleje	8.208,00		775	
	26—10—5. Overf. til kt. 24-1-1-2.....	20.552,00	28.760,00	776	
	Ialt konto 13-3-26-10 ...		0,00		
26—11. Kierulffsvej:					
	26—11—1. Boligafgift	70.560,00		778	
	26—11—2. Varmebidrag	13.440,00		779	
	26—11—3. Vedligeholdelse	0,00		780	
		84.000,00			
Fragår indtægter:					
	26—11—4. Husleje	19.152,00		781	
	26—11—5. Overf. til kt. 24-1-1-2.....	64.848,00	84.000,00	782	
	Ialt konto 13-3-26-11 ...		0,00		
	Ialt konto 13-3-26 ...			127.800,00	
					11.193.800,00
13 5 Tilsvaer til det mellemkommunale refusionsforbund:					
	1. Forventet tilsvaer for regnskabsaeret 1964—65	890			1.890.000,00
	Samlede udgifter pa konto 13-1 til 13-5 ...				16.446.800,00
13 6 Fragaar refusioner:					
	1. Statsrefusion (Refusionsberegningen, konto 13, lobe-nr. 23 og 24)	891	8.700.000,00		
	3. Refusion fra invalideforsikringsfonden (Refusionsberegningen, konto 13, lobe-nr. 21 og 22)	892	2.933.200,00		
	5. Mellemkommunal refusion (Refusionsberegningen, konto 13, lobe-nr. 19, 21 og 24)	893	2.329.800,00		
					13.963.000,00
	Ialt konto 13 ...				2.483.800,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter

14	1	Udgifter til børne- og ungdomsforsorg (lov nr. 170 af 31. maj 1961):		
		1. Foranstaltninger overfor børn, der har dansk indfødsret eller dermed ligestillede (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov nr. 25 af 5. februar 1958 med $\frac{3}{10}$):		
		1—1. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 41, stk. 2, 59—79 og 111, jfr. § 10, stk. 2 og 3)...	900	145.000,00
		1—2. Forebyggende foranstaltninger (§ 51, stk. 1, nr. 3, stk. 2—4 samt § 55, stk. 7, jfr. § 10, stk. 2 og 3)	901	1.000,00
		1—3. Hjælp til uddannelse m. v. af tidligere og på prøve hjemgivne børneværnslever (§ 109, stk. 2 og 5)	902	6.000,00
		Ialt ...		<u>152.000,00</u>
		1—4. Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgået betaling pålagt af det sociale udvalg og enkebørnsbidrag m. v.	903	22.000,00
				<u>130.000,00</u>
		2. Foranstaltninger over for børn, for hvilke staten yder fuld refusion. (Udlændinge) (§ 5, stk. 1, jfr. forsorgslovens § 108, stk. 1, nr. 3 a):		
		2—1. Udgift	10.000,00	904
		2—2. Indtægt	2.000,00	905
				<u>8.000,00</u>
		3. Udgifter, der ikke er genstand for refusion (udgifter ved dommers og embedslæges medvirken i børneværnsudvalgets møder m. v.)	907	500,00
		4. Den kommunen påhvilende andel af udgifterne til børne- og ungdomsforsorg (§ 130):		
		4—1. Forventet andel for regnskabsåret 1964—65...	908	47.000,00
14	1	6 1. Den kommunale børnehave:		
		1. Lønninger	120.000,00	910
		2. Gas, el og varme	6.000,00	915
		3. Fast ejendom	1.000,00	916
		4. Skatter m. v.	1.000,00	917
		5. Inventar	1.000,00	918
		6. Fødemidler	8.000,00	919
		7. Sommerlejr	3.500,00	920
		8. Kontorholdsudgift	1.000,00	921
		9. Læge og tandlæge	900,00	922
		10. Andre udgifter:		
		1. Beskæftigelsesmateriel og legetøj	2.000,00	923
		2. Medicin m. v.	200,00	924
		3. Vaske- og rengøringsmidler	4.000,00	925
		4. Lovpligtig ulykkesforsikring	500,00	926
		5. Andre udgifter	900,00	927
		11. Forrentning	15.000,00	928
		12. Afskrivning	10.000,00	929
		Ialt udgift ...		<u>175.000,00</u>
				<u>185.500,00</u>

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter.

		Transport ...	185.500,00
	Frågar indtægter:		
	Børnenes bidrag	30.000,00	930
	Offentlige tilskud	58.000,00	931
	Ialt indtægt ...	88.000,00	931
		87.000,00	
	2. Det kommunale fritidshjem:		
	1. Lønninger	70.000,00	935
	2. Gas, el og varme	4.000,00	936
	3. Fast ejendom	1.000,00	937
	4. Skatter m. v.	1.000,00	938
	5. Inventar	1.000,00	939
	6. Fødemidler	4.000,00	940
	7. Sommerlejr	3.500,00	941
	8. Kontorholdsudgift	1.000,00	942
	9. Læge og tandlæge	0,00	943
	10. Andre udgifter:		
	1. Beskæftigelsesmateriel og legetøj	2.000,00	944
	2. Medicin m. v.	100,00	945
	3. Vaske- og ren- gøringsmidler	1.000,00	946
	4. Lovpligtig ulykkes- forsikring	500,00	947
	5. Andre udgifter	900,00	948
	11. Forrentning	14.000,00	949
	12. Afskrivning	10.000,00	950
	Ialt udgift ...	114.000,00	
	Frågar indtægter:		
	Børnenes bidrag	15.000,00	951
	Offentlige tilskud	33.000,00	952
	Ialt indtægt ...	48.000,00	
		66.000,00	
	Ialt konto 14-1-6-1 til 14-1-6-2 ...	153.000,00	
	Tilskud til ikke kommunale institutioner:		
	6—11—1. Tilskud til driften	55.000,00	968
			208.000,00
14	2	Enkepension m. v. (lovbekendt. nr. 157 af 8. maj 1962):	393.500,00
		1. Pension til enker m. fl. (Statsrefusion med $\frac{4}{5}$, mellekommunal refusion med $\frac{1}{5}$):	
		1—1. Tabelpension:	
		1—1—1. Grundbeløb (§ 3, stk. 1)	410.000,00
		1—1—2. Tillæg (§ 3, stk. 2)	0,00
			410.000,00
		1—2. Personlige tillæg (§ 3, stk. 3)	971
			35.000,00
		2. Overgangshjælp til enker (Statsrefusion med $\frac{8}{10}$):	
		2—1. Overgangshjælp (§ 15, stk. 1 og 5)	15.000,00
		2—2. Rådgivning (§ 17, sidste pkt.) ...	0,00
			974
			15.000,00
		3. Anden hjælp til enker (§ 15, stk. 3 og 5 samt § 16). (Statsrefusion med $\frac{3}{10}$, mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$):	
		3—1. Udgifter	15.000,00
		3—2. Tilbagebetalinger	0,00
			976
			15.000,00
			475.000,00
		Transport ...	868.500,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter.

			Transport ...	868.500,00
14	3	Revalidering		
		(lov nr. 170 af 29. april 1960). (Statsrefusion m. $\frac{8}{10}$):		
		1. Hjælp til arbejdsprøvning, optræning, undervisning m. v. (§ 6, stk. 2)	977	
		2. Hjælp til underhold m. v. under revalidering (§ 7)	978	35.000,00
		3. Hjælp til arbejdsmaskiner og værktøj samt selvstændig virksomhed m. v. (§ 8, stk. 4)	979	
		4. Kommunens andel af udgifterne ved driften af institutioner m. v. godkendt i h. t. §§ 5 og 10. (Ingen refusion)	980	5.000,00
				<hr/> 40.000,00
14	4	Hjemmesygepleje		
		(lov nr. 79 af 29. marts 1957). (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$, særligt statstilskud i h. t. lov nr. 25 af 5. februar 1958 med $\frac{3}{10}$):		
		2. I distrikter, hvor der ikke er godkendt brug af motorkøretøj:		
		2—1. Lønnings- og pensionsudgifter		
		2—2. Befordringsudgifter	981	95.000,00
		2—3. Administrationsudgifter m. v.		
		Ialt ...		<hr/> 95.000,00
		2—4. Indtægter	982	0,00
				<hr/> 95.000,00
14	5	Husmoderafløsning		
		(lov nr. 153 af 24. april 1963). (Statsrefusion med $\frac{7}{10}$):		
		1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløser og tilsynsførende	985	45.000,00
		2. Fragår: Betaling for husmoderafløsning	986	5.000,00
				<hr/> 40.000,00
		3. Administrationsudgifter (uden refusion)	987	500,00
				<hr/> 40.500,00
14	6	Mælkehjælp		
		(lov nr. 362 af 4. juli 1946). (Statsref. m. $\frac{2}{3}$)	990	48.000,00
14	7	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:		
		1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1964—65	991	150.000,00
		Samlede udgifter på konto 14-1 til konto 14-7 ...		<hr/> 1.242.000,00
14	8	Fragår refusioner:		
		1. Statsrefusion (Refusionsberegningen, konto 14, løbe-nr. 32, 37, 38, 39, 40, 44 og 46)	993	468.500,00
		3. Mellemkommunal refusion. (Refusionsberegningen, konto 14, løbe-nr. 31, 37, 39, 42 og 43)	994	167.562,00
		5. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (vedrørende udgifter til børne- og ungdomsforsorg samt hjemmesygepleje for regnskabsåret 1962—63)	995	47.147,00
				<hr/> 683.209,00
		Ialt konto 14-1 til 14-8 ...		<hr/> 558.791,00
14	15	Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. v.		
		(lovbekendtgørelse nr. 238 af 27. juni 1962):		
		1. Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløsheds-kasser i h. t. lovens § 13, stk. 7:		
		1—1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1964—65...		75.000,00
				<hr/> 75.000,00
		Transport ...		75.000,00
				<hr/> 558.791,00

Gruppe nr. 24

Konto 14. Øvrige sociale udgifter.

		Transport ...	75.000,00	558.791,00
17	2.	Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1)	500,00	
17	3.	Fragår statstilskud (§ 32, stk. 1, 2. pkt.)	0,00	500,00
	4.	Drift af arbejdsanvisningskontor	502.428,00	
	5.	Fragår refusion	439.624,50	
			<u>62.803,50</u>	
				<u>138.303,50</u>
14	16	Beskæftigelse af arbejdsløse:		
	1.	Lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse (afsnit III)		0,00
14	17	Beskæftigelse og uddannelse af unge (Lov nr. 195 af 18. maj 1960):		
	1.	Den kommunen påhvilende andel af udgifterne til arbejdstekniske ungdomsskoler og ungdomsarbej- dere (§ 16, stk. 2):		
	1—1.	Forventet tilsvare for regnskabsåret 1964—65		1.000,00
14	18	Erhvervsmæssig uddannelse af ikke-faglærte arbejdere (lov nr. 194 af 18. maj 1960):		
	1.	Den kommunen påhvilende andel af udgifterne til erhvervsmæssig uddannelse af ikke-faglærte ar- bejdere (§ 14):		
	1—1.	Forventet tilsvare for regnskabsåret 1964—65		2.000,00
		Ialt konto 14-15 til 14-18 ...		<u>141.303,50</u>
		Ialt konto 14 ...		<u>700.094,50</u>

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

15	1	Kommunens sygehus:		
15	1	1 Slagelse Centralsygehus:		
		Tilskud til driften		3.511.350,00
		Forrentning	281.250,00	
		Afskrivning	144.500,00	
				<u>425.750,00</u>
15	1	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse		65.600,00
15	1	3 Andel i drift af sygeplejeskole		107.050,00
		Ialt konto 15-1 ...		<u>4.109.750,00</u>
15	4	Andre sygehuse:		
15	4	3 Betaling for indlagte patienter:		
		1. Sorø sygehus	570.000,00	
		2. Korsør sygehus	232.500,00	
		3. Ringsted sygehus	500,00	
		4. Rekonvalescenthjem i Skelskør	39.000,00	
		5. Rude sygehus	14.000,00	
		6. Dianalund nervesanatorium	3.500,00	
		7. Andre sygehuse	3.500,00	
				<u>863.000,00</u>
		Transport ...		4.972.750,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	4.972.750,00
			Ialt konto 15-1 til 15-4 ...	4.972.750,00
15	5	Fragår: Statstilskud i henh. til sygehusloven		2.050.000,00
			Ialt konto 15-1 til 15-5 ...	2.922.750,00
15	6	Tuberkulosestation:		
15	6	3 Tilskud til drift		27.000,00
15	7	Folkekuranstalt o. lign.		0,00
15	8	Ophold på tuberkuloseanstalter i andre kommuner		0,00
15	10	Svangerkabshygiejne (lov nr. 472 af 1/10 1945): ...		
15	10	1 Udgifter	18.000,00	
15	10	2 Refusion	18.000,00	
				0,00
15	11	Jordemødre (lovbek. nr. 242 af 7. juli 1959):		
15	11	5 Desinfektionsmidler o. l.		800,00
15	12	Sundhedsplejersker:		
		1. Lønninger	49.500,00	
		2. Tilskud til pensionsfond	4.300,00	
		3. Pensionsforsikringspræmier	4.300,00	
		5. Vikarløn	6.000,00	
		6. Andre vikarudgifter	0,00	
		7. Befordringsgodtgørelse	750,00	
		8. Beklædningsgodtgørelse	1.250,00	
		9. Telefonudgifter	750,00	
		10. Andre udgifter	1.000,00	
			67.850,00	
		13. Refusion:		
		1. Fra staten	33.925,00	
		2. Fra landsognet	2.600,00	
			36.525,00	
				31.325,00
15	13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):		
15	13	1 Udgifter	40.000,00	
15	13	2 Refusion	20.000,00	
				20.000,00
15	14	Vaccination:		
15	14	1 Difterivaccination (lov nr. 208 af 19. april 1943):		
		1. Udgifter	6.000,00	
		2. Refusion	3.000,00	
			3.000,00	
15	14	2 Koppevaccination (lov nr. 84 af 31. marts 1931)	300,00	
15	14	3 Polio vaccination (lov nr. 167 af 24. maj 1955):		
		1. Udgifter	7.000,00	
		2. Refusion	7.000,00	
			0,00	
				3.300,00
15	15	Desinfektion m. v. (lov nr. 138 af 10. maj 1915):		
15	15	1 Udgifter	200,00	
15	15	2 Refusion	125,00	
				75,00
15	16	Karantæneforanstaltninger (lov nr. 67 af 31. marts 1953)...		0,00
15	18	Sundhedskommissionen:		
15	18	3 Andre udgifter		1.000,00
				3.006.250,00
			Transport ...	

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	3.006.250,00
15	19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ og mælkekontrol o. l.):		
15	19	1	Lønninger	160.000,00
15	19	3	Pensionsforsikringspræmier	13.000,00
15	19	5	Skatter, afgifter og forsikringer	700,00
15	19	6	Lokaler	10.500,00
15	19	7	Inventar og instrumenter m. v.	18.000,00
15	19	9	Rengøring	5.500,00
15	19	10	Indkøb af levnedsmiddelpøver	800,00
15	19	11	Kontorhold	5.000,00
15	19	12	Gas, el, vand og varme	3.500,00
15	19	14	Kørsel	14.000,00
15	19	18	Andre udgifter	3.000,00
			Fragår:	234.000,00
15	19	21	Afgift for besætningskontrol	90.000,00
15	19	22	Afgift for laboratoriearbejde m. v.	20.000,00
				110.000,00
				124.000,00
15	20	Rotteudryddelse (lov nr. 120 af 3. maj 1961):		
15	20	16	Vederlag til entreprenør	13.500,00
15	20	18	Andre udgifter	300,00
15	20	19	Udryddelse af muldvarpe	3.000,00
				16.800,00
15	21	Behandlingsinstitutioner for alkoholskadede:		
15	21	1	Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til behandlingsinstitutioner for alkoholskadede:	
			1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1964—65	4.000,00
			Ialt konto 15 ...	3.151.050,00

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

16	1	Folke- og gymnasieskoler:		
16	1	1	Lærere i folkeskolen (lov nr. 156 af 7. juni 1958):	
16	1	1	1. Lærerløn incl. faste overtimer og vederlag for time-reduktioner:	
16	1	1	1—1. Udgifter	3.261.513,00
			Fragår:	
16	1	1	1—2. Tilskud fra statskassen:	
16	1	1	1—2—1. Tilskud	2.772.286,05
			Fragår:	
16	1	1	1—2—2. Overførsel til konto 16-1-1-2-2-1 af tilskud til ikke-udbetalt løn (§ 47, stk. 4)	0,00
			Ialt konto 16-1-1-1 ...	489.226,95
16	1	1	2. Udgifter til vikarer og faglærere:	
16	1	1	2—1. Vestre skole	144.000,00
16	1	1	2—2. Østre skole	
16	1	1	2—3. Møllegårdsskolen	
			Transport ...	144.000,00
				489.226,95

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

				Transport ...	1.348.254,64	554.770,20
16	1	2	2.	Pensionsudgifter:		
16	1	2	2—4.	Bidrag til overenskomstansatte gymnasielæreres pensionskasse	35.494,60	
16	1	2	3.	Udgifter til vikarer	35.000,00	
16	1	2	4.	Andre ydelser til lærere (rektor-repræsentation)	2.400,00	
				Ialt ...	1.421.149,24	
16	1	2	11.	Tilskud fra statskassen	1.274.034,32	
				Til rest ...	147.114,92	
16	1	2	12.	Ikke-refusionsberettigede vikarudgifter samt inspektions- og tilsynshonorarer:		
16	1	2	12—1.	Vikarudgifter	3.000,00	
16	1	2	12—2.	Inspektionshonorarer	26.500,00	
16	1	2	12—3.	Tilsyn med samlinger	5.500,00	
					35.000,00	
16	1	2	13—1.	Kommunale løntillæg	0,00	
16	1	2	13—2.	Boliggodtgørelse, rektor	500,00	
				Ialt konto 16-1-2 ...		182.614,92
16	1	3		Administration og pedeller m. v.:		
16	1	3	1.	Administration:		
16	1	3	1—1.	Lønninger	21.630,00	
16	1	3	1—2.	Pensionsudgifter:		
16	1	3	1—2—1.	Tilskud til pensionsfond	1.350,00	
16	1	3	1—2—2.	Pensionsforsikringspræmier	0,00	
16	1	3	1—2—3.	Direkte udbetalt pension og understøttelse	0,00	
					1.350,00	
16	1	3	1—3.	Kontorholdsudgifter:		
16	1	3	1—3—1.	Vestre skole	2.100,00	
16	1	3	1—3—2.	Østre skole	2.100,00	
16	1	3	1—3—3.	Møllegårdsskolen	2.200,00	
16	1	3	1—3—4.	Gymnasiet	4.100,00	
16	1	3	1—3—5.	Skolevæsenets kontor	9.000,00	
16	1	3	1—3—6.	Skolekonsulenten	600,00	
					20.100,00	
16	1	3	1—4.	Andel i alm. administrationsudgifter	16.040,00	
16	1	3	1—5.	Andre udgifter:		
16	1	3	1—5—1.	Repræsentation for skoleledere:		
16	1	3	1—5—1—1.	Rektor (Se konto 16-1-2-4)		
16	1	3	1—5—1—2.	Inspektører	1.500,00	
					1.500,00	
16	1	3	1—5—2.	Diverse	12.000,00	
				Ialt ...	72.620,00	
16	1	3	2.	Pedeller:		
16	1	3	2—1.	Lønninger	85.800,00	
16	1	3	2—2.	Pensionsudgifter:		
16	1	3	2—2—1.	Tilskud til pensionsf.	1.950,00	
16	1	3	2—2—2.	Pensionsforsikringspr.	0,00	
16	1	3	2—2—3.	Direkte udbetalt pension... ..	15.500,00	
					17.450,00	
					103.250,00	
16	1	4		Skolebygninger, skolehaver og lærerboliger:		175.870,00
16	1	4	1.	Fast ejendom:		
16	1	4	1—1.	Vestre skole	95.000,00	
				Transport ...	95.000,00	913.255,12

TILLÆG IX

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

				Transport ...	95.000,00		913.255,12
16	1	4	1—2.	Østre skole	85.000,00		
16	1	4	1—3.	Møllegårdsskolen	20.000,00		
16	1	4	1—4.	Gymnasiet	16.000,00		
16	1	4	1—5.	Leje af lokaler	4.200,00		
						220.200,00	
16	1	4	2.	Inventar:			
16	1	4	2—1.	Vestre skole	25.000,00		
16	1	4	2—2.	Østre skole	18.000,00		
16	1	4	2—3.	Møllegårdsskolen	16.500,00		
16	1	4	2—4.	Gymnasiet	15.000,00		
16	1	4	2—6.	Skolekonsulenten	1.000,00		
						75.500,00	
16	1	4	3.	Gas, el, vand og varme:			
16	1	4	3—1.	Vestre skole	42.000,00		
16	1	4	3—2.	Østre skole	44.000,00		
16	1	4	3—3.	Møllegårdsskolen	60.000,00		
16	1	4	3—4.	Gymnasiet	57.000,00		
						203.000,00	
16	1	4	4.	Rengøring:			
16	1	4	4—1.	Vestre skole	58.000,00		
16	1	4	4—2.	Østre skole	58.000,00		
16	1	4	4—3.	Møllegårdsskolen	70.000,00		
16	1	4	4—4.	Gymnasiet	68.000,00		
						254.000,00	
16	1	4	5.	Skatter, afgifter og forsikringer:			
16	1	4	5—1.	Folkeskoler	10.500,00		
16	1	4	5—2.	Gymnasiet	4.500,00		
						15.000,00	
16	1	4	6.	Forrentning og afskrivning:			
16	1	4	6—1.	Forrentning:			
16	1	4	6—1—1.	Folkeskoler	252.123,73		
16	1	4	6—1—2.	Gymnasiet	158.189,45		
16	1	4	6—2.	Afskrivning:			
16	1	4	6—2—1.	Folkeskoler	105.009,56		
16	1	4	6—2—2.	Gymnasiet	71.345,26		
				Ialt ...	586.668,00		
16	1	4	6—3.	Fragår: Tilskud fra statskassen vedr. skolelån ...	0,00		
						586.668,00	
16	1	4	7.	Andre udgifter:			
16	1	4	7—1.	Vedr. skolebygninger	5.000,00		
16	1	4	7—2.	Skolehaver	0,00		
16	1	4	7—3.	Sportspladser	15.000,00		
						20.000,00	
						1.374.368,00	
16	1	4	11.	Indtægter:			
16	1	4	11—1.	Lejeindtægt af tjenesteboliger og skole- jord m. v.	5.800,00		
16	1	4	11—2.	Lejeindtægt af lokaler	2.200,00		
				Transport ...	8.000,00	1.374.368,00	913.255,12

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

			Transport ...	8.000,00	1.374.368,00	913.255,12
16	1	4	11—3. Refusion fra statskassen vedr. kommunens egne lokaler, der vederlagsfrit er stillet til rådighed for undervisning og børne- og ungdomsarbejde (lovbkg. nr. 257 af 14. juni 1960, § 45, stk. 2)	2.912,00		
16	1	4	11—4. Andre indtægter	0,00		
					10.912,00	
						1.363.456,00
16	1	5	Undervisningsmidler, samlinger, flidspræmier og boghjælp:			
16	1	5	1. Undervisningsmidler:			
16	1	5	1—1. Vestre skole	65.000,00		
16	1	5	1—2. Østre skole	70.000,00		
16	1	5	1—3. Møllegårdsskolen	85.000,00		
16	1	5	1—4. Gymnasiet	70.000,00		
16	1	5	1—6. Skolekonsulenten	4.000,00		
16	1	5	1—7. Til indkøb af nye skolebøger	70.000,00		
			(heraf gymnasiet: 25.000,00)			
					364.000,00	
16	1	5	2. Samlinger:			
16	1	5	2—1. Folkeskolen	27.000,00		
16	1	5	2—2. Gymnasiet	10.000,00		
					37.000,00	
16	1	5	3. Flidspræmier og boghjælp		1.000,00	
						402.000,00
16	1	6	Stipendier (lovbkg. nr. 118 af 6. juni 1961, § 1, stk. 3):			
16	1	6	1. Udgifter		14.000,00	
			Fragår:			
16	1	6	2. Tilskud fra ungdommens uddannelsesfond		10.500,00	
						3.500,00
16	1	7	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler (lovbkg. nr.332 af 31. august 1963, §§ 50 og 51 a):			
16	1	7	1. Udgift i medfør af § 50, stk. 2		0,00	
16	1	7	2. Udgift i medfør af § 51 a, stk. 2		0,00	
			Ialt ...		0,00	
			Fragår:			
16	1	7	3. Tilskud fra skolefonden		0,00	
						0,00
16	1	8	Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler:			
16	1	8	1. Folkeskolen (lovbkg. nr. 332 af 31. august 1963, §§ 3, 51, stk. 2 og 51 a, stk. 5)		0,00	
16	1	8	2. Gymnasieskolen (bkg. nr. 291 af 4. sept. 1961, § 4, jfr. § 7)		0,00	
16	1	8	3. Tilskud efter forsorgsloven		4.000,00	
						4.000,00
16	1	9	Bidrag til skolefonden			105.000,00
16	1	10	Andre udgifter:			
16	1	10	1. Svømmeundervisningen		35.000,00	
16	1	10	2. Forældremøder m. v.		1.500,00	
16	1	10	3. Kunst i skolen		2.000,00	
16	1	10	4. Ferierejser		7.500,00	
16	1	10	5. Tilsyn og censorer ved eksamen		10.000,00	
16	1	10	6. Tryksager, beretning		8.000,00	
16	1	10	7. Kursusudgifter		5.000,00	
16	1	10	8. Andre udgifter vedr. skolerne		15.000,00	
16	1	10	9. Diverse		15.000,00	
						99.000,00
			Transport ...			2.890.211,12

TILLÆG IX

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

			Transport ...	2.890.211,12
16	1	12	Fragår indtægter:	
16	1	12	1. Tilskud fra statskassen:	
16	1	12	1—1. Til 8. hovedskoleklasse samt 9. og 10. klasse (lovbkg. nr. 332 af 31. august 1963, § 17, stk. 8, jfr. nr. 257 af 14. juli 1960, § 30)	50.000,00
16	1	12	1—2. Til realskoler	12.000,00
16	1	12	1—3. Til gymnasieskoler (bkg. nr. 291 af 4. sept. 1961, § 1, stk. 2 og 3, jfr. §§ 2 og 7)	413.000,00
			Ialt ...	475.000,00
16	1	12	2. Betaling for undervisning af børn fra andre kommuner:	
16	1	12	2—1. Folkeskolen (lovbkg. nr. 332 af 31. aug. 1963, §§ 3, 51, stk. 2 og 51 a, stk. 5)	120.000,00
16	1	12	2—2. Gymnasieskolen (bkg. nr. 291 af 4. september 1961)	40.000,00
			Ialt ...	160.000,00
16	1	12	3—1. Tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4, børn anbragt på opdragelseshjem	20.000,00
16	1	12	3—2. Diverse indtægter	0,00
			Ialt ...	20.000,00
			Ialt konto 16-1-1 til 12 ...	2.235.211,12
16	1	13	Udgifter vedr. skoleforbund	0,00
16	1	21	Tilskud til statsskoler	0,00
16	1	31	Tilskud til private skoler	25.000,00
			Ialt konto 16-1-1 til 41 ...	2.260.211,12
16	1	51	Skolelæger m. v.:	
16	1	51	1. Skolelæger og skolesundhedsplejersker (lovbkg. nr. 278 af 30. juli 1962):	
16	1	51	1—1. Lønninger	53.500,00
16	1	51	1—2. Pensionsudgifter	3.300,00
16	1	51	1—3. Medikamenter og instrumenter	3.500,00
16	1	51	1—4. Ren- og vedligeholdelse	0,00
16	1	51	1—5. Kontorhold	1.000,00
16	1	51	1—6. Andre udgifter	700,00
			Ialt ...	62.000,00
			Fragår:	
16	1	51	1—11. Tilskud fra statskassen (§ 11, stk. 2)	31.000,00
			Til rest ...	31.000,00
16	1	51	2. Tandpleje:	
16	1	51	2—1. Lønninger	136.000,00
16	1	51	2—2. Pensionsudgift	9.700,00
16	1	51	2—3. Materialer, medikamenter m. v.	20.000,00
16	1	51	2—4. Ren- og vedligeholdelse	4.000,00
16	1	51	2—5. Kontorhold	1.500,00
16	1	51	2—6. Andre udgifter	1.500,00
16	1	51	2—7. Tilskud til tandbehandling	0,00
16	1	51	2—8. Tandregulering	45.000,00
16	1	51	2—9. Behandling hos private tandlæger	300,00
			Ialt ...	218.000,00
			Transport ...	218.000,00
			Ialt ...	31.000,00
			Ialt ...	2.260.211,12

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

				Transport ...	218.000,00	31.000,00	2.260.211,12
				Fragår:			
16	1	51	2—11.	Tilskud fra skolefonden	5.500,00		
16	1	51	2—12.	Andre indtægter	0,00		
					<u>5.500,00</u>		
						212.500,00	
16	1	51	3.	Skolebespisning (lov nr. 226 af 22. juni 1962):			
16	1	51	3—1.	Udgifter (heraf refusionsberettigede ud- gifter kr. 95.700,00)	148.000,00		
				Fragår:			
16	1	51	3—2.	Tilskud fra statskassen	31.900,00		
						<u>116.100,00</u>	
							359.600,00
				Ialt konto 16-1 ...			<u>2.619.811,12</u>
16	2			Andre skoler:			
16	2	1		Ungdomsundervisning m. v. (lovbkg. nr. 257 af 14. juni 1960):			
16	2	1	1.	Ungdomsskoler:			
16	2	1	1—1.	Lønninger	58.960,71		
16	2	1	1—2.	Andre refusionsberettigede udgifter	14.000,00		
16	2	1	1—3.	Øvrige udgifter	15.000,00		
							<u>87.960,71</u>
				Fragår:			
16	2	1	1—11.	Indtægter:			
16	2	1	1—11—1.	Tilskud til løn	39.000,00		
16	2	1	1—11—2.	Andre tilskud	9.500,00		
16	2	1	1—11—3.	Andre indtægter	0,00		
							<u>48.500,00</u>
				Ialt konto 16-2-1-1 ...			<u>39.460,71</u>
16	2	1	3.	Tilskud til ikke-kommunale aftenskoler:			
16	2	1	3—1.	Lønninger	128.168,11		
16	2	1	3—2.	Andre refusionsberettigede udgifter	9.000,00		
16	2	1	3—3.	Øvrige udgifter	12.000,00		
16	2	1	3—4.	Honorarer til skolebetjente	16.000,00		
						<u>165.168,11</u>	
				Fragår:			
16	2	1	3—11.	Indtægter:			
16	2	1	3—11—1.	Tilskud til løn	98.426,50		
							<u>66.741,61</u>
16	2	1	5.	Kommunale ungdomsklubber og andre fritidsarrange- menter for ungdommen	13.000,00		
				Fragår:			
16	2	1	5—11.	Tilskud fra statskassen	4.500,00		
						<u>8.500,00</u>	
16	2	1	11.	Kommunens udgifter til leje af lokaler for ikke-kommu- nale ungdomsforeninger (§ 45, stk. 2):			
16	2	1	11—1.	Udgifter	0,00		
				Fragår:			
16	2	1	11—2.	Tilskud fra statskassen	0,00		
							<u>0,00</u>
16	2	1	12.	Tilskud til ikke-kommunale ungdomsforeningers udgifter til egne eller lejede lokaler (§ 45, stk. 3):			
16	2	1	12—1.	Udgifter	11.000,00		
				Fragår:			
16	2	1	12—2.	Tilskud fra statskassen	5.000,00		
						<u>6.000,00</u>	
				Transport ...			<u>120.702,32</u>

TILLÆG IX

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

			Transport ...		120.702,32
16	2	1	13. Ungdomsnævn:		
16	2	1	13—1. Udgifter	2.000,00	
			Fragår:		
16	2	1	13—2. Tilskud fra statskassen	0,00	
					2.000,00
16	2	1	14. Tilskud til elever i godkendte efterskoler (§ 39, stk. 3)		17.000,00
			Ialt konto 16-2-1 ...		139.702,32
16	2	2	Tilskud til handelsskoler og tekniske skoler:		
16	2	2	1. Lærlingeuddannelse:		
16	2	2	1—1. Handelsskoler	55.000,00	
16	2	2	1—2. Tekniske skoler	42.300,00	
16	2	2	1—3. Handelsgymnasiet	75.000,00	
				172.300,00	
16	2	2	2. Anden uddannelse	0,00	
					172.300,00
			Ialt konto 16-2 ...		312.002,32
			Konto 16-1 ...		2.619.811,12
			Konto 16-2 ...		312.002,32
			Ialt konto 16 ...		2.931.813,44

Gruppe nr. 28

Konto 17. Bibliotek, museum m. v.

17	1		Folkebibliotek:		
17	1	1	Lønninger:		
17	1	1	1. Overbibliotekaren	33.891,00	
17	1	1	2. Anden bibliotekarisk assistance	257.569,00	
17	1	1	4. Pensionsforsikringspræmier	18.139,00	
17	1	1	5. Direkte udbetalt pension og understøttelse	14.851,00	
					324.450,00
17	1	2	Lokaler:		
17	1	2	2. Vedligeholdelse	3.000,00	
17	1	2	4. Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel ...	37.000,00	
17	1	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer	3.000,00	
17	1	2	6. Rengøring	25.600,00	
					68.600,00
17	1	3	Indkøb og indbinding:		
17	1	3	1. Bøger		
17	1	3	2. Tidsskrifter		
17	1	3	3. Aviser		
17	1	3	4. Indbinding		
17	1	3	5. Grammofonplader og bånd	5.000,00	
					135.000,00
17	1	6	Andre udgifter:		
17	1	6	1. Inventar	5.000,00	
17	1	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler	15.000,00	
17	1	6	3. Porto, fragt og telefon	11.500,00	
17	1	6	4. Møder og rejser	10.500,00	
17	1	6	5. Bogbils kørsel	6.500,00	
17	1	6	6. Andre udgifter	8.500,00	
					57.000,00
			Transport ...		585.050,00

Gruppe nr. 28

Konto 17. Bibliotek, museum m. v.

			Transport ...	585.050,00	
17	1	7	Forrentning (87,5 % af 81.250,00)	71.093,75	
17	1	8	Afskrivning (87,5 % af 37.750,00)	33.031,25	
			Ialt udgift ...	689.175,00	
17	1	11	Fragår indtægter:		
17	1	11	1. Tilskud fra andre kommuner	19.300,00	
17	1	11	2. Tilskud fra amtet	50.800,00	
17	1	11	3. Tilskud fra staten	194.100,00	
17	1	11	4. Bøder og erstatninger	2.000,00	
17	1	11	5. Tilskud fra sygehuset	7.000,00	
17	1	11	6. Tilskud fra skole- og børnebiblioteket	3.000,00	
17	1	11	7. Tilskud fra Slagelse garnison	3.900,00	
17	1	11	8. Indtægter ved filmvirksomhed	600,00	
17	1	11	9. Andre indtægter	100,00	
					280.800,00
			Ialt konto 17-1 ...	408.375,00	
17	2		Børnebibliotek:		
17	2	1	Lønninger:		
17	2	1	1. Bibliotekaren	30.769,00	
17	2	1	2. Anden bibliotekarisk assistance	55.970,00	
17	2	1	4. Pensionsforsikringspræmier	1.367,00	
17	2	1	5. Direkte udbetalt pension og understøttelse	3.799,00	
					91.905,00
17	2	2	Lokaler:		
17	2	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer		500,00
17	2	3	Indkøb og indbinding:		
17	2	3	1. Bøger	} 66.000,00	
17	2	3	2. Tidsskrifter		
17	2	3	3. Indbinding		
17	2	3	4. Klassesæt	10.000,00	
					76.000,00
17	2	6	Andre udgifter:		
17	2	6	1. Inventar	2.000,00	
17	2	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler	3.500,00	
17	2	6	3. Porto, fragt og telefon	600,00	
17	2	6	4. Møder og rejser	2.200,00	
17	2	6	5. Andre udgifter	1.000,00	
					9.300,00
17	2	7	Forrentning (12,5 % af 81.250,00)	10.156,25	
17	2	8	Afskrivning (12,5 % af 37.750,00)	4.718,75	
			Ialt udgift ...	192.580,00	
17	2	11	Fragår indtægter:		
17	2	11	1. Tilskud fra staten	48.360,00	
17	2	11	2. Tilskud fra amtet	2.100,00	
17	2	11	3. Bøder og erstatninger	400,00	
					50.860,00
			Ialt konto 17-2 ...	141.720,00	
			Konto 17-1 ...	408.375,00	
			Konto 17 2 ...	141.720,00	
			Ialt konto 17 ...	550.095,00	

TILLÆG IX

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

18	1	Fællesudgifter:		
18	1	1 Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-12)	94.000,00	
18	1	3 Forsikringer m. v.	15.000,00	
18	1	4 Drift af lager for vejmaterialer	20.000,00	
18	1	5 Drift af parkeringsanlæg (vedligeholdelse)	45.000,00	
18	1	6 Maskiner og materiel:		
18	1	6 1. Anskaffelser	75.000,00	
18	1	6 2. Drift (kørsel med lastbil, traktorer, tromler og gravemaskiner)	100.000,00	
18	1	6 3. Vedligeholdelse (værktøj)	10.000,00	
			<u>185.000,00</u>	
18	1	6 4. Fragår: Indtægter	100.000,00	
				<u>85.000,00</u>
18	1	6 10. Andre fælles udgifter	12.000,00	271.000,00
18	2	Lønninger m. v.:		
18	2	6 Vejformænd, vej mænd o. l.	92.000,00	
18	2	8 Befordringsgodtgørelse (varevogn)	2.500,00	
18	2	9 Pensionsudgifter og understøttelser m. v. ad 2-5 til 2-7:		
18	2	9 2. Pensionsforsikringspræmier	6.500,00	
18	2	9 3. Direkte udbetalt pension og understøttelse... ..	17.500,00	
			<u>24.000,00</u>	
18	3	Nyanlæg m. v., herunder større gade- og vejreguleringer:		118.500,00
18	3	1 Arbejder uden tilskud:		
18	3	1 1. Regulering af Skovvej (fra Sverigesvej til Byskovvej) 1. rate	150.000,00	
18	3	1 2. Omlægning ved brandstation (off. vej)	6.500,00	
18	3	1 3. Ll. Fruegade	15.000,00	
18	3	1 4. Fruegade (retablering efter kloak)	136.000,00	
18	3	1 5. Regulering nord for Sorøvej	30.000,00	
18	3	1 6. Radiumsvej m. v.	30.000,00	
18	3	1 7. Valbyvej (fra Spritfab. til Ll. Valby) 1. rate	90.000,00	
18	3	8 Forrentning	41.946,22	
18	3	9 Afskrivning	80.647,90	580.094,12
18	4	Vedligeholdelse af færdselsbaner:		
18	4	2 Macadam, grus- og slaggebelægning	5.000,00	
18	4	3 Reparation af bituminøs belægning	100.000,00	
18	4	4 Fortovsbelægning	65.000,00	
18	4	10 Andre udgifter (ikke refusionsberett.)	3.500,00	173.500,00
18	5	Anden vedligeholdelse m. v., glatføregrusning og snerydning:		
18	5	1 Vejgrøfter, rabatter o. l.	12.000,00	
18	5	4 Beplantning (herunder beskæring)	12.000,00	
18	5	5 Vejvisere, gadenavneskilte o. l.	40.000,00	
18	5	6 Færdselsregulerende foranstaltninger		64.000,00
18	5	7 Glatføregrusning:		
18	5	7 1. Maskiner og materiel:		
18	5	7 1—1. Anskaffelser	10.000,00	
18	5	7 1—2. Vedligeholdelse	3.000,00	
			<u>13.000,00</u>	
18	5	7 2. Arbejds løn ved grusning		
18	5	7 3. Kørsel med grusmaskiner og indkøb af grus	15.000,00	28.000,00
18	5	8 Snerydning:		
18	5	8 1. Maskiner og materiel:		
18	5	8 1—1. Anskaffelser	4.000,00	
18	5	8 1—2. Vedligeholdelse	4.000,00	
			<u>8.000,00</u>	
		Transport ...	8.000,00	1.235.094,12

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer.

			Transport ...	8.000,00	1.235.094,12
18	5	8	2. Arbejds løn ved sneplovkørsel og opsætning af snehegn...	40.000,00	
18	5	8	3. Sneplovkørsel og udkørsel af sne fra gaderne og kørsel af snehegn		
					48.000,00
18	8		Arbejder og teknisk bistand m. v. for fremmed regning:		
18	8	1	Udgifter	150.000,00	
18	8	2	Fragår: Vederlag	150.000,00	
					0,00
18	9		Belysning:		
18	9	1	Elektricitetsforbrug	100.000,00	
18	9	5	Anskaffelser:		
18	9	5	1. Forrentning	1.014,32	
18	9	5	2. Afskrivning	2.898,06	
				3.912,38	
					103.912,38
			Ialt udgift ...		1.387.006,50
18	10		Indtægt:		
18	10	1	Refusion og tilskud i henhold til lov af 7. juni 1958:		
18	10	1	1. Alm. refusion (§ 1, jfr. § 11, stk. 5)	497.000,00	
18	10	1	2. Bidrag fra andre kommuner (amtet)	9.500,00	
18	10	1	3. Andre indtægter	10,00	
18	10	1	4. Refusion fra Teknisk udvalg	5.500,00	
					512.010,00
			Ialt konto 18 ...		874.996,50

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

19	1		Kloaker:		
19	1	8	Ledninger og brønde (herunder afgift til vandværket for brug af vand til spuling)	15.000,00	
19	1	18	Andre udgifter (herunder optegning af ledningsplaner) ...	5.000,00	
19	1	19	Forrentning	0,00	
19	1	20	Afskrivning	0,00	
					20.000,00
19	2		Rensningsanlæg:		
19	2	1	Lønninger	56.000,00	
19	2	2	Tilskud til pensionsfond	900,00	
19	2	5	Skatter, afgifter og forsikringer	700,00	
19	2	6	Fast ejendom	10.000,00	
19	2	7	Maskiner og inventar		
19	2	12	Elektricitet	12.000,00	
19	2	18	Andre udgifter (vandprøver, analyser, afbrænding, telefon m. v.)	25.000,00	
19	2	19	Forrentning	84.839,22	
19	2	20	Afskrivning	48.336,70	
19	2	21	Rensning af slambede	45.000,00	
					282.775,92
			Ialt konto 19-1 og 19-2 ...		302.775,92
19	3		Fragår: Indtægter:		
19	3	1	Bidrag fra grundejere	70.000,00	
19	3	6	Salg af slam	0,00	
19	3	7	Leje af bolig	823,80	
			Transport ...	70.823,80	302.775,92

TILLÆG IX

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

			Transport ...	70.823,80	302.775,92
19	3	8	Refusion fra Sct. Peders landsogn	7.000,00	
19	3	9	Aflæsning af priv. affald (papir o. l.)	3.000,00	
					<u>80.823,80</u>
			Ialt konto 19-1 til 19-3 ...		221.952,12
19	4		Renovation:		
19	4	1	Lønninger	305.000,00	
19	4	5	Skatter, afgifter og forsikringer	1.500,00	
19	4	11	Værktøj m. m. (rep. af beholdere, spandevogne, bærespande o. l.)	4.000,00	
19	4	14	Kørsel:		
19	4	14	1. Vogne og biler (rep., forsikring)	12.000,00	
19	4	14	3. Olie og benzin	10.000,00	
					<u>22.000,00</u>
19	4	19	Forrentning	0,00	
19	4	20	Afskrivning	0,00	
					<u>332.500,00</u>
19	5		Konverteringsanlæg for dagrenovation:		
19	5	1	Lønninger	65.000,00	
19	5	5	Skatter	1.500,00	
19	5	6	Fast ejendom	2.000,00	
19	5	7	Maskiner og inventar	4.000,00	
19	5	8	Elektricitet	2.500,00	
19	5	14	Kørsel på fyldeplads m. v. (tipvognslokomotiv)	2.000,00	
19	5	18	Andre udgifter (telefon, rengøring m. v.)	3.000,00	
19	5	19	Forrentning	9.567,44	
19	5	20	Afskrivning	17.365,78	
					<u>106.933,22</u>
			Ialt konto 19-4 og 19-5 ...		439.433,22
19	6		Fragår: Indtægter:		
19	6	1	Renovationsafgifter:		
19	6	1	1. Dagrenovation	134.400,00	
19	6	1	2. Natrenovation	1.500,00	
					<u>135.900,00</u>
19	6	3	Aflæsning af privat affald	2.500,00	
					<u>138.400,00</u>
			Ialt konto 19-4 til 19-6 ...		301.033,22
			Konto 19-1 til 19-3 ...		221.952,12
			Konto 19-4 til 19-6 ...		301.033,22
			Ialt konto 19-1 til 19-6 ...		<u>522.985,34</u>
19	7		Renholdelse af gader og veje:		
19	7	1	Lønninger	26.000,00	
19	7	5	Skatter, afgifter og forsikringer	100,00	
19	7	9	Rensning af rendestensbrønde (heru. andel i ny slamsuger)	38.000,00	
19	7	10	Kørsel med fejmaskine (benzin, reparation, koste m. v.) ...	3.000,00	
					<u>67.100,00</u>
			Transport ...		590.085,34

TILLÆG IX

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

			Transport ...	590.085,34
19	8	Nødtørftsanstalter:		
19	8	1	Lønninger	19.000,00
19	8	6	Fast ejendom (herunder indretning af toiletter på H. P. Hansens plads)	12.000,00
19	8	18	Andre udgifter (rengøringsartikler m. v.)	6.000,00
19	8	19	Forrentning	47,15
19	8	20	Afskrivning	943,02
				<hr/>
				37.990,17
19	9		Offentlige vandløb (Skidenrenden)	8.500,00
				<hr/>
			Ialt konto 19 ...	636.575,51

Gruppe nr. 31

Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

20	1	Parker og legepladser:		
20	1	1	Lønninger	12.000,00
20	1	5	Skatter, afgifter og forsikringer	100,00
20	1	7	Inventar og redskaber (værktøj)	1.000,00
20	1	8	Gravning, rensning, plantning m. v.	22.000,00
20	1	9	Indkøb af frø, planter, gødning m. v.	3.000,00
20	1	10	Reguleringsarbejder og nyplantning	5.000,00
20	1	11	Tilskud til forskønnelsesselskabet	5.000,00
20	1	12	Anlæg af nye legepladser	1.500,00
20	1	13	Bænke, legegøjer, hegn m. v.	6.000,00
20	1	14	Kørsel, benzin, olie m. m.	3.000,00
20	1	18	Andre udgifter	1.000,00
				<hr/>
			Ialt udgift ...	59.600,00
			Fragår: Indtægter	0,00
				<hr/>
				59.600,00
20	2	Lystskov (Bildsø skov):		
20	2	1	Lønninger	2.520,00
20	2	5	Skatter, afgifter og forsikringer	200,00
20	2	6	Bygninger	2.000,00
20	2	8	Kulturarbejder	1.000,00
20	2	9	Skovning	2.000,00
20	2	10	Lejrplads ved Bildsø:	
20	2	10	1. Anlæg af lejrplads	0,00
20	2	10	2. Drift af lejrplads	2.500,00
				<hr/>
				2.500,00
20	2	11	Oprensning af Bildsø å	2.000,00
20	2	18	Andre udgifter	2.500,00
20	2	19	Forrentning	1.801,26
				<hr/>
			Ialt udgift ...	16.521,26
			Fragår: Indtægter:	
20	2	21	Salg af skovhugst	0,00
20	2	22	Lejeindtægter	0,00
20	2	25	Andre indtægter	175,00
				<hr/>
				175,00
				<hr/>
				16.346,26
20	3	Stadion og idrætsanlæg:		
20	3	1	Lønninger	18.000,00
20	3	5	Skatter, afgifter og forsikringer	500,00
				<hr/>
			Transport ...	18.500,00
				<hr/>
				75.946,26

TILLÆG IX

Gruppe nr. 31

Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

			Transport ...	18.500,00	75.946,26
20	3	6	Bygninger	} 15.000,00	
20	3	7	Inventar		
20	3	9	Henlæggelse til fond for opførelse af tribune	5.000,00	
20	3	10	Baner og beplantning	60.000,00	
20	3	11	Telefon og kontorhold	800,00	
20	3	12	Gas, elektricitet, vand og varme	2.000,00	
20	3	13	Projektering af nye sportsanlæg (i fortsættelse af den vedtagne dispositionsplan)	15.000,00	
20	3	18	1. Andre udgifter (vedligeholdelse af maskiner m. v.)	10.000,00	
20	3	18	2. Støtte til sport og andre ungdomsforanstaltninger	100.000,00	
20	3	19	Forrentning:		
20	3	19	1. Af anlægskapital	10.451,73	
20	3	19	2. Af lån vedrørende sportshallen	6.136,48	
				<u>16.588,21</u>	
20	3	20	Afskrivning:		
20	3	20	1. På anlægsværdi	10.638,46	
20	3	20	2. Afdrag på lån vedr. sportshallen	7.829,62	
				<u>18.468,08</u>	
			Ialt udgift ...	261.356,29	
			Fragår: Indtægter:		
20	3	21	Afgift for benyttelse af stadion	100,00	
20	3	22	Afgift for benyttelse af idrætspark	0,00	
20	3	23	Afgift af kiosker m. v.	1.000,00	
20	3	25	Andre indtægter	145,00	
				<u>1.245,00</u>	
					260.111,29
20	7		Vandrerhjem og ungdomsborg:		
20	7	5	Skatter, afgifter og forsikringer	900,00	
20	7	6	Fast ejendom	6.000,00	
20	7	19	Forrentning	4.480,47	
20	7	20	Afskrivning	2.560,27	
20	7	21	Direkte tilskud	6.500,00	
20	7	25	Campingplads	3.500,00	
			Ialt udgift ...	23.940,74	
			Fragår indtægter	0,00	
				<u>23.940,74</u>	
			Ialt konto 20 ...		359.998,29

Gruppe nr. 32

Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

21	5		Kistebæring og -kørsel:		
21	5	1	Lønninger		12.000,00
21	5	5	Forsikringer		100,00
21	5	15	Andre udgifter		1.900,00
					<u>14.000,00</u>
21	9		Tilskud til drift af krematorium		1.500,00
21	10		Tilskud til drift af jødekirkegård		20,00
			Ialt konto 21 ...		<u>15.520,00</u>

Gruppe nr. 33

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

22	1	Brandvæsen:		
22	1	1 Lønninger		50.000,00
22	1	5 Skatter, afgifter og forsikringer		5.000,00
22	1	6 Fast ejendom		5.000,00
22	1	7 Inventar		600,00
22	1	8 Rullende materiel m. v.:		
22	1	8 1. Vedligeholdelse	9.000,00	
22	1	8 2. Benzin og olie	4.000,00	
22	1	8 3. Forsikring	2.500,00	
22	1	8 4. Nyanskaffelser	2.000,00	
				<hr/>
				17.500,00
22	1	9 Slangemateriel		3.000,00
22	1	10 Uniformer og udrustning		2.000,00
22	1	11 Telefon og kontorhold (alarmering)		4.500,00
22	1	12 Gas, elektricitet, vand og varme		4.500,00
22	1	15 Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande		18.000,00
22	1	18 Andre udgifter		2.000,00
22	1	19 Forrentning		1.028,75
22	1	20 Afskrivning		754,99
				<hr/>
		Ialt udgift ...		113.883,74
		Fragår indtægter:		
22	1	21 Bidrag fra andre kommuner	7.335,00	
22	1	22 Udleje af redskaber	4.000,00	
22	1	25 Andre indtægter (herunder betaling fra civilforsvaret)	11.500,00	
22	1	26 Husleje og varme	6.300,00	
				<hr/>
		Ialt indtægt ...		29.135,00
		Ialt konto 22-1 ...		84.748,74

Gruppe nr. 34

22	2	Civilforsvar:		
22	2	1 Administrationsudgifter:		
22	2	1 1. Lønninger	42.000,00	
22	2	1 6. Lokaler (kontor)	2.000,00	
22	2	1 7. Inventar (kontor)	2.000,00	
22	2	1 11. Telefon og kontorhold	500,00	
22	2	1 14. Kørsel	2.000,00	
22	2	1 17. Andel i administrationsudgifter (alm.) (konto 11-12-16)	1.000,00	
22	2	1 18. Andre udgifter (herunder uniformer til ikke-frivillige, skjorter og slips til frivillige og kursusudg. m. v.)	1.500,00	
22	2	1 21. Drift af depot (rengøring, luftning m. v.)	1.500,00	
				<hr/>
				52.500,00
22	2	2 Brandtjenesten:		
22	2	2 9. Pers. udrustning (beklædn. til frivillige)		500,00
22	2	3 Teknisk tjeneste og rydningstjenesten		1.000,00
22	2	4 Sanitetstjenesten		500,00
22	2	5 Gas- og fosfortjenesten		0,00
22	2	6 Socialtjenesten		1.000,00
22	2	7 Beskyttelse af kommunale livsvigtige virksomheder		0,00
22	2	8 Reservevandforsyningstjenesten:		
22	2	8 8. Materiel:		
22	2	8 8—1. Vedligeholdelse	7.000,00	
22	2	8 8—2. Anskaffelser og anlæg	0,00	
				<hr/>
			7.000,00	
22	2	8 18. Andre udgifter (leje af lokaler på brandstationen)	4.000,00	
				<hr/>
		Ialt udgift ...	11.000,00	
		Transport ...	11.000,00	55.500,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 34

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.

			Transport ...	11.000,00	55.500,00
22	2	8	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12, statens andel	0,00	
					11.000,00
22	2	9	Uddannelser og øvelser:		
22	2	9	1. Uddannelse	10.000,00	
22	2	9	2. Øvelser	5.000,00	
			Ialt udgift ...	15.000,00	
22	2	9	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12-16, statens andel ...	15.000,00	
					0,00
22	2	10	Andre opgaver		10.000,00
			Ialt konto 22-2-1 til 10 ...		76.500,00
22	2	11	Fragår: Refusion fra andre kommuner (Slagelse Sct. Peders landsogn)		4.500,00
			Ialt konto 22-2-1 til 11 ...		72.000,00
22	2	12	Udgifter, der refunderes af staten:		
22	2	12	1. Indkøb af civilforsvarsmateriel	0,00	
22	2	12	3. Statens andel i udg. til den lokale hjælpetjeneste og sygehustjenesten (§ 25, stk. 2, § 26, stk. 2 og § 28, stk. 2)	0,00	
22	2	12	4. Etablering af offentlige beskyttelsesrum (§ 25, stk. 1) ...	0,00	
22	2	12	5. Vedligeholdelse og reparation af off. beskyttelsesrum (§ 25, stk. 1)	3.000,00	
22	2	12	6. Erstatning til grundejere (§ 25, stk. 1)	760,00	
22	2	12	7. Nedlæggelse af betondækningsgrave (§ 25, stk. 1)	2.000,00	
22	2	12	8. Etablering af branddamme (§ 25, stk. 1)	0,00	
22	2	12	9. Andre bygningsmæssige civilforsvarsforanstaltninger (lov nr. 253 af 27. maj 1950, § 14, stk. 2, § 18, stk. 3, og § 21, stk. 2)	0,00	
				5.760,00	
22	2	12	10. Fragår: Indtægter ved udleje af betondækningsgrave (§ 25, stk. 1)	100,00	
			Til rest ...	5.660,00	
22	2	12	11. Områdernes kommandocentraler (§ 25, stk. 1)	500,00	
22	2	12	12. Etableringsudgifter vedr. den lokale meldingstjeneste (§ 25, stk. 1)	0,00	
22	2	12	13. Driftsudg. vedr. den lokale meldingstjeneste (§ 25, stk. 1) (telefon)	7.000,00	
22	2	12	14. Andre udgifter vedr. meldingstjenesten	300,00	
22	2	12	15. Godtgørelse for bedriftsværnstjeneste i private virksomheder (§ 27, stk. 2)	0,00	
22	2	12	16. Øvelser og uddannelse i øvrigt (§ 27, stk. 2)	15.000,00	
22	2	12	17. Andre udgifter	200,00	
			Ialt ...	28.660,00	
22	2	12	21. Fragår: Indtægter ved salg af materiel	0,00	
			Til rest ...	28.660,00	
22	2	12	22. Fragår: Refusion fra staten	28.660,00	
					0,00
			Ialt konto 22-2 ...		72.000,00
			Konto 22-1 ...		84.748,74
			Konto 22-2 ...		72.000,00
			Ialt konto 22 ...		156.748,74

Gruppe nr. 35

Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

23	1	Sociale formål:		
23	1 1	Plejhjemsforeningen for Sorø amt	1.500,00	
23	1 2	Samfundet og hjemmet for vanføre	100,00	
23	1 3	Foreningen af spastisk lammede børn	100,00	
23	1 4	Det danske hospitalsfond i Hamborg	100,00	
23	1 5	Andel i driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende	4.500,00	
23	1 6	Dansk Blindesamfund	100,00	
23	1 7	Arbejdernes Radioklubs hjælpefond	100,00	
23	1 8	Dansk Tunghøreforening	100,00	
23	1 9	Mødrehjælpen i Sorø amt m. fl. amter	100,00	
23	1 10	Landsforeningen af vanføre og lemlæstede	100,00	
23	1 11	Dansk Forsorgsselskab	100,00	
				6.900,00
23	2	Sundhedsformål:		
23	2 1	Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	300,00	
23	2 2	Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse	300,00	
23	2 3	Arbejdernes samariterforbund i Danmark	400,00	
23	2 4	Rigsforeningen til bekæmpelse af de reumatiske sygdomme	100,00	
23	2 5	Landsforeningen af sukkersyge	100,00	
23	2 6	Foreningen til Børnelammelsens Bekæmpelse	200,00	
23	2 7	Feriekolonien i Bildsø:		
		Tilskud til driften	3.000,00	
		Vedligeholdelse og forsikring	3.000,00	
				6.000,00
23	2 8	Røde Kors, Slagelse afdeling	400,00	
23	2 9	Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose ...	100,00	
				7.900,00
23	3	Kulturelle formål:		
23	3 1	Museumsforeningen for Sorø amt	100,00	
23	3 2	Foreningen "Norden"	100,00	
23	3 3	Danmarks Naturfredningsforening	100,00	
23	3 4	Mødelokaler i den tidl. realskole:		
		Husleje	1.900,00	
		Varme	1.100,00	
		Vedligeholdelse	1.500,00	
				4.500,00
		Fragår:		
		Indtægt ved udleje af lokalet	100,00	
				4.400,00
23	3 5	Søfartens bibliotek	100,00	
23	3 6	Gymnasiets legatfond	1.000,00	
23	3 7	Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter	100,00	
23	3 8	Ungdomssamvirket i Slagelse	800,00	
23	3 9	Jubilæumslegat af 1956	500,00	
23	3 10	Historisk Samfund for Sorø amt	100,00	
23	3 11	Professor Steenbergs fond	100,00	
23	3 12	Lokalhistorisk arkiv for Slagelse og Omegn	1.000,00	
23	3 13	Nordisk samarbejde	10.000,00	
				18.400,00
23	4	Idrætsformål:		
23	4 1	Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn		100,00
23	5	Andre formål:		
23	5 1	Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger)	600,00	
23	5 2	Det danske Hedeselskab	200,00	
23	5 3	K. F. U. M.s soldaterhjem	1.000,00	
		Transport ...	1.800,00	33.300,00

TILLÆG IX

Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål.

			Transport ...	1.800,00	33.300,00
23	5	4	Teknologisk Institut	100,00	
23	5	5	Dansk Byplanlaboratorium	365,00	
23	5	6	Dansk Brandværnskomité	100,00	
23	5	7	Slagelse Turistforening	5.000,00	
23	5	8	Sønderjydsk Forening	100,00	
23	5	9	K. F. U. M. m. fl. ungdomsforeninger til ungdomslejre	1.800,00	
23	5	10	Det danske Selskab	400,00	
23	5	11	Slagelse Erhvervsråd	30.000,00	
23	5	12	Fadderskab for Rendsborg	100,00	
23	5	13	Høng—Tølløse jernbane (andel i underskud)	2.000,00	
23	5	14	Præmier m. v.	5.000,00	
					<u>46.765,00</u>
			Ialt konto 23 ...		<u>80.065,00</u>

Gruppe nr. 36 Konto 24. Andre udgifter

24	1		Støtte til boligformål:		
24	1	1	Huslejetilskud (lovbkg. nr. 203 af 2. juni 1961):		
24	1	1	1. Til familier med børn	320.000,00	
24	1	1	2. Til folke- og invalidepensionister m. v.	131.556,00	
			Ialt ...	451.556,00	
24	1	1	3. Fragår: Statstilskud	155.000,00	
					<u>296.556,00</u>
24	1	4	Anden støtte til boligformål:		
24	1	4	1. Tilskud til social-filantropisk byggeri	0,00	
24	1	4	2. Afskrivning af boligindskud	0,00	
					<u>0,00</u>
					<u>296.556,00</u>
24	4		Pension vedr. politi- og arrestvæsen		5.448,34
24	5		Landvæsenstretter (lov af 31. marts 1949):		
24	5	1	Udgifter	3.000,00	
24	5	2	Refusion	0,00	
					<u>3.000,00</u>
24	6		Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954, jfr. lov af 28. marts 1956):		
24	6	1	Udgifter	1.500,00	
24	6	2	Refusion	1.500,00	
					<u>0,00</u>
24	7		Vurdering af faste ejendomme (lovbkg. af 1. august 1960)		6.000,00
24	8		Valg		15.000,00
24	10		Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden		57.000,00
24	11		Udgifter ved huslejenævn		9.000,00
24	12		Udgifter ved boliganvisning		8.000,00
24	13		Bidrag til kirkerne:		
24	13	1	Sct. Mikkels kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet ...	300,00	
24	13	2	Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. v.	450,00	
24	13	3	Samme, el til kirkens urskiver	200,00	
					<u>950,00</u>
24	14		Udgifter ved tillægspensionsordning		30.000,00
24	25		Andre udgifter		20.000,00
					<u>450.954,34</u>
			Ialt konto 24 ...		<u>450.954,34</u>

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

25	1	Afdrag på lån:		
25	1	1	Prioritetslån, jfr. konto 51-1	8.214,39
25	1	2	Kommunelån, jfr. konto 51-2	1.381.747,09
25	1	3	Gæld til kapitalfonden, jfr. konto 51-4	2.540,00
				<hr/>
				1.392.501,48
25	3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:		
25	3	3	Overført fra kapitalfonden:	
			1. Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v	212,30
			2. Vedr. lån i matr. nr. 1 ca	443,38
			3. Vedr. lån i matr. nr. 69 ab	64,84
			4. Vedr. lån i matr. nr. 55 fg og fr	24.000,00
			5. Vedr. lån i Sparekassen f. Slg. og Om. (Kasernelån) ...	607,72
			6. Vedr. lån i Sparekassen f. Slg. og Om. (Kasernelån) ...	2.000,00
			7. Vedr. lån i Den komm. Lånefond (Kasernelån)	10.336,05
			8. Vedr. lån i Statsanstalten (Kasernelån)	2.666,67
			9. Vedr. lån i Købstadk. Forsikringsf. (Kasernelån)	5.422,00
				<hr/>
				45.752,96
25	3	5	Afholdt af driftskonto 4-29	53.518,88
25	3	6	Afholdt af driftskonto 20-3-20-2	7.829,62
				<hr/>
				61.348,50
				<hr/>
				107.101,46
			Ialt ...	<hr/>
				1.285.400,02
25	4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:		
25	4	1	Faste ejendomme og inventar (konto 2):	
			1. Marievej 1—7: 1 % af 90.829,46 og 10 % af 28.992,00	3.807,49
			2. Akacievej 6—8, Mar. Allé 38 og 40 og Valbyvej 42: 1 % af 221.339,00	2.213,39
			3. Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5: 1 % af 272.300,18	2.723,00
			4. Klosterbanken: 1 % af 58.218,00 og 10 % af 11.220,00	1.704,18
			5. Marievej 9—15: 1 % af 154.196,92	1.541,97
			6. Hans Tausensgade 41: 1 % af 71.123,86	711,24
			7. Kirketorvsbygningen: 1 % af 54.052,16	540,52
			8. Skolegade 8: 2½ % af 65.659,04	1.641,48
			9. Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10	276,60
			10. Volden 30: 1 % af 18.242,30	182,42
			11. Løvegade 17: 1 % af 71.001,80	710,02
			12. Løvegade 31—37: 10 % af 97.898,49	9.789,85
			13. Løvegade 23: 10 % af 51.338,95	5.133,90
				<hr/>
				30.976,06
25	4	2	Gasforsyning (konto 3)	42.409,26
25	4	3	Elforsyning (konto 4)	82.342,29
25	4	4	Varmeforsyning (konto 5)	153.641,33
25	4	5	Vandforsyning (konto 6)	47.352,99
25	4	6	Slagtehus og kødkontrol (konto 7)	35.346,48
25	4	7	Andre driftsvirksomheder (konto 8):	
			1. Badeanstalten	0,00
			2. Kvægtorvet	10.476,26
			3. Kinoteatret	13.539,30
				<hr/>
				24.015,56
25	4	9	Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13):	
			1. De gamles Hjem	22.024,49
			2. Folkepensionistboliger i Klokketøbergade ...	8.466,89
				<hr/>
			Transport ...	30.491,38
				<hr/>
				416.083,97
				<hr/>
				1.285.400,02

TILLÆG IX

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser.

			Transport ...	30.491,38	416.083,97	1.285.400,02
			3. Folkepensionistboliger i Bredahlsgade	22.221,45		
			4. Folkepensionistboliger i Priorgade	30.599,92		
					83.312,75	
25	4	10	Faste ejendomme vedr. off. forsyng (konto 14):			
			1. Børnehave og fritidshjem		20.000,00	
25	4	11	Sygehus m. v. (konto 15):			
			1. Centralsygehus		144.500,00	
25	4	12	Skoler (konto 16):			
			1. Østre skole	11.984,12		
			2. Vestre skole	4.601,04		
			3. Møllegårdsskolen	88.424,40		
			4. Gymnasiet	71.345,26		
					176.354,82	
25	4	13	Bibliotek m. v. (konto 17):			
			1. Bibliotek		37.750,00	
25	4	14	Gader, veje, pladser og broer (konto 18):			
			1. Gader og veje	80.647,90		
			2. Gadebelysning	2.898,06		
					83.545,96	
25	4	15	Spildevand, renovation m. v. (konto 19):			
			1. Kloaker	0,00		
			2. Rensningsanlæg	48.336,70		
			3. Konverteringsanlæg	17.365,78		
			4. Nødtørftanstalt	943,02		
					66.645,50	
25	4	16	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):			
			1. Stadion og idrætsanlæg	10.638,46		
			2. Ungdomsborg og vandrerhjem	2.560,27		
					13.198,73	
25	4	18	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):			
			1. Brandslukning		754,99	
						1.042.146,72
			Saldo ...			243.253,30
25	5		Anden henlæggelse:			
			1. Til restituering af kasse- og fondsudlæg		300.000,00	
			2. Til feriekoloni ved Bildsø		75.000,00	
			3. Til udvidelse af omklædningsbygning ved Frederikshøj...		100.000,00	
			4. Til dispositionsfond		75.000,00	
						550.000,00
			Ialt konto 25 ...			793.253,30

Budget for Slagelse kommunes pensionsfond**Indtægter:**

1. Indvundne renter	17.000,00
2. Tilskud fra funktionærer	89.000,00
3. Ordinært tilskud fra kommunen	230.000,00
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen	57.000,00
5. Forbrug af den kontante beholdning	1.100,00
	<hr/>
	394.100,00
	<hr/>

Budget for alderssparefond i**Indtægter:**

1. Indvundne renter	6.500,00
2. Tilskud fra funktionærer	2.263,80
3. Tilskud fra kommunen	3.278,56
	<hr/>
	12.042,36
	<hr/>

Budget for kirkelige ligninger**Indtægter:**

1. Pålignet kirkeskat	678.513,31
heraf tilbagebetalt eller ført til afgang	40.000,00
	<hr/>
	638.513,31
	<hr/>

og pensionsforsikring for året 1964-65

Udgifter:

1. Udbetalte pensioner	103.000,00
2. Pensionsforsikringspræmier	290.000,00
3. Forøgelse af aktiver	1.100,00

 394.100,00

Slagelse kommune for året 1964-65

Udgifter:

3. Forøgelse af fonden	12.042,36
------------------------------	-----------

 12.042,36

i Slagelse kommune for året 1964-65

Udgifter:

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden	114.200,00
2. Tilskud til præstelønningskasser	56.118,61
3. Tilskud til kirkebetjeningskasser	104.321,60
4. Tilskud til kirkekasser	363.873,10

 638.513,31

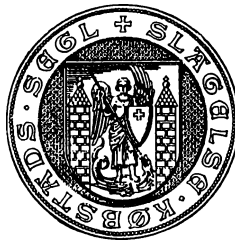
TILLÆG IX

KENDELSE

afsagt den 3. marts 1964

vedrørende

kloakering af Vandværkslodden i Slagelse



Med skrivelse af 2. november 1963 fremsendte Slagelse kommune til formanden for landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådsreds, dommer Gregers Friis, et forslag til kloakering af et areal af Slagelse bys markjorder, kaldet Vandværkslodden, og som svar på kommissionens skrivelse af 8. november om udmeldelse af kommissærer, har amtmanden for Sorø amt ved skrivelse af 15. november udmeldt landvæsenskommissærerne stadsingeniør J. P. Andreasen, Korsør, og amtsvejnspektør C. J. Ørum til medlemmer af landvæsenskommissionen.

Som teknisk sagkyndig har kommissionen antaget overingeniør Aksel Skadhauge, kloakkontoret, København.

Den 20. januar 1964 afholdtes møde på hotel Postgården i Slagelse.

Mødt var kommissionens medlemmer med undtagelse af amtsvejnspektør Ørum, der havde forfald, og den teknisk sagkyndige.

For Slagelse byråd mødte formanden for vejudvalget arkitekt Knudsen Pedersen, stadsingeniør Kerstens og civilingeniør Hemmingsen. Stadsingeniøren mødte tillige for sundhedskommissionen.

Desuden mødte kredslæge Buus-Hansen.

Fiskeriministeriet havde ikke ønsket at udmelde nogen fiskerisagkyndig.

Efter at formanden havde åbnet mødet, forelagde stadsingeniør Kerstens det fremsatte forslag.

A. DET FORELAGTE FORSLAG

Ved hermed at fremsende et kloakprojekt for et areal i Slagelse kommune — kaldet Vandværkslodden — skal man anmode kommissionen om behandling og påkendelse af sagen.

Projektet er bilagt følgende planer:

- 6—01—12: Oversigtsplan over kloakdistrikter i Slagelse kommune.
- 6—01—15: Oversigtsplan over kloakoplade, der er eller agtes afvandet til Slagelse kommunes rensningsanlæg.
- 6—04—27: Detailplan 1 : 1000 over arealet.
- 6—04—28: Beregningsskema.
- 6—04—29: Længdeprofil.
- 6—04—30: Længdeprofil.
- 6—04—31: Længdeprofil.
- 6—04—32: Længdeprofil.

TILLÆG XI

Arealet er på plan 6—01—12 og 6—01—15 angivet med rødt.

Det omfatter matr. nr. 12 e, 27 b, 27 z, 37 a og 37 r alle Slagelse købstads markjorder og alle tilhørende Slagelse kommune.

Arealet er i Slagelse kommunes bygningsvedtægt og i dispositionsplanen udlagt til erhvervsbebyggelse, d. v. s. industribyggelse med boligbebyggelse i direkte tilknytning til de pågældende virksomheder; højst 2 lejligheder pr. virksomhed.

Da en udstykning af det pågældende areal nu er ved at begynde, har man udarbejdet et forslag til afvanding af området.

Projektet er delt i 2 afsnit — et seperatsystem for de lavest beliggende dele af arealet (NV.del) og et blandingsystem for de øvrige og højere beliggende dele af arealet.

Spildevandet og vandet fra blandingsystemet ledes til Slagelse kommunes rensningsanlæg.

Ledningssystemernes udformning fremgår af plan 6—04—27. Separatsystemet omfatter et regnvandssystem R-S-T-U med dimensioner fra \varnothing 30 cm til \varnothing 55 cm, der føres til Skidenrenden langs transformatorstationens sydlige skel — matr. nr. 12 q — og et spildevandssystem \varnothing 20 cm Aa, Ab, Ac-Y-Z-Æ, der føres til en pumpestation i arealets nordvestlige hjørne ved brønd H.

Blandingsystemet udformes med to hovedledninger, der føres til de eksisterende ledninger i henholdsvis br. A og br. H.

Længdeprofilerne er vist på planerne 6—04—29,—30,—31 og —32.

Disse planer viser systemet, som det vil blive ud fra den forudsætning, at der ikke tilsluttes tilløb fra arealer udenfor de her omhandlede. Hvis det senere ønskes at tillede afløbet fra Andersvænge og fra Nrd. Mark i det hele taget, vil det være nødvendigt at forøge ledningsdimensionerne af den nordlige ledning, som angivet på plan 6—04—31, men da denne ledning ikke står umiddelbart foran udførelse, udskydes afgørelsen af dette spørgsmål.

Beregning af vandmængder og dimensionering af blandingsystemet er angivet på plan 6—04—28, hvor også beregningsforudsætningerne er anført.

Det område, der kan afvandes uden pumpning, udgør ialt 17,18 ha, medens det areal, hvor pumpning er nødvendig, udgør ca. 4 ha.

Under forudsætning af opfyldning, som vist på plan 6—04—27, vil separatsystemet kunne beregnes som følger:

Opland:	4 ha
Spildevand incl. dræn	1,2 l/sek/ha.
„ „ „	ialt 5 l/sek.

Regnes denne maximale tilstrømning at finde sted i 8 timer pr. døgn, fås et døgnafløb på ca. 140 m³ — eller et årsafløb på ca. 50.000 m³.

Regnes der endvidere med en pumpehøjde (manometrisk) på 5 m, og sættes pumpens nyttevirkning til 0,5, fås kwh-forbruget til pumpning til

$$\frac{50.000 \times 5}{0,5 \times 368,2} = 1350 \text{ kwh,}$$

hvilket vil sige, at pumpens driftsudgifter bliver ret ubetydelige, og da pumpestationen iøvrigt vil komme til at ligge umiddelbart ved rensningsanlægget, vil dens pasning heller ikke betyde nogen følelig belastning af driften.

Pumpestationen tænkes udstyret med to dykkede pumper anbragt i en pumpebrønd af almindelige brøndringe, således at den ene pumpe fungerer som reserve.

Omkostningerne ved udførelsen af pumpestationen *anslås til 20.000 kr. incl. alt tilbehør.*

Overslag over anlægsudgifter:

Sydlig hovedledning A-B-C-D-E-F-G:

70 cm spb.	125 m	120	15.000 kr.	
65 —	75 -	145	10.875 -	
60 —	75 -	205	15.375 -	
Ø 40 cm	75 -	110	8.250 -	
Ø 35 cm	75 -	100	7.500 -	
Nedgangsbrønde	4 stk.	550	2.200 -	
Nedgangsbrønde	3 -	220	660 -	
Jord oplagt i dæmning omkring				
70 cm spb.	300 m ³	12	3.600 -	
				<hr/> 63.460 kr.

Nordlig hovedledning H-I-K-L-M-N-O-P-Q:

65 cm spb	155 m	130	20.150 kr.	
Ø 60 cm	125 -	130	16.250 -	
Ø 40 cm	80 -	80	6.400 -	
Ø 35 cm	57 -	100	5.700 -	
Ø 30 cm	62 -	80	4.960 -	
Ø 25 cm	61 -	65	3.965 -	
Nedgangsbrønde	7 stk.	500	3.500 -	
Nedgangsbrønde	4 -	260	1.040 -	
				<hr/> 61.965 kr.

Sideledning K-W-X:

Ø 35 cm	70 m	80	5.600 kr.	
Ø 30 cm	70 -	70	4.900 -	
Nedgangsbrønde	2 stk.	500	1.000 -	
				<hr/> 11.500 kr.

Sideledning B-V:

Ø 20 cm	60 m i d. lm	16	960 kr.	
Nedgangsbrønd	1 stk.	300	300 -	
				<hr/> 1.260 kr.

Regnvandsledning i separatsystem R₁-R₂-R₃-R-U og R-S-T:

Ø 55 cm	108 m i d. lm	46	4.968 kr.	
Ø 35 cm	80 — —	29	2.320 -	
Ø 30 cm	65 — —	24	1.560 -	
Ø 45 cm	50 — —	40	2.000 -	
Brønde	6 stk.	300	1.800 -	
				<hr/> 12.648 kr.

Spildevandsledning i separatsystem Aa-Ab-Ac og Ab-Y-Z-Æ:

Ø 20 cm	260 m i d. 2,5	50	18.000 kr.	
Brønde	6 stk.	500	3.000 -	
				<hr/> 21.000 kr.
<i>Pumpestation</i>				20.000 kr.
Administration og uforudsete udgifter				23.167 kr.

 Ialt 215.000 kr.

TILLÆG XI

Forslag til udgiftsfordeling:

Hele arealet behandles under eet — (der gøres ingen forskel på arealer med pumpning og arealer uden pumpning).

Bidragspligtigt areal

til sydlige hovedledning	7,76 ha
til nordlige hovedledning	5,69 ha
til pumpeledning	4,00 ha
	<hr/>
Ialt:	17,45 ha
+ vejareal 1390 lb. m	1,75 ha
	<hr/>
Ialt:	15,70 ha

Anlægsudgiften regnes afholdt straks af Slagelse kommune, medens bebyggelsen sker i løbet af 10 år med lige store årlige tilvækster i areal.

Henføres det bidragspligtige areal til nutiden, fås:

$$\frac{157.000}{\frac{10}{0,06}} \times \left(1 - \frac{1}{1,06^{10}}\right) =$$

$$261.667 \times (1 - 0,55834) = 261.667 \times 0,44166 = 115.500 \text{ m}^2.$$

Bidrag pr. m²:

$$\frac{215.000}{115.500} = \underline{\underline{1,86 \text{ kr./m}^2}}.$$

Kloakbidraget agtes inkluderet i salgsprisen for jorden.

Foreløbig agtes ledningsstrækningerne A-B-C-D og B-V udført, idet man anmoder om kommissionens godkendelse af, at disse ledningsstrækninger udføres inden sagens endelige behandling.

B. FORHANDLINGEN FOR KOMMISSIONEN

Af stadsingeniørens forelæggelse fremgik, at kommunen stadig er ejer af hele det interesserede areal, hvis nøjagtige omfang fremgår af den detaljerede kloakplan 6—04—27, medens den med rød farve foretagne afmærkning på oversigtsplanerne 6—01—12 og 6—01—15 kun er omtrentlig.

Det fremgik endvidere, at udgifterne til kloakeringen vil blive tillagt købesummen ved de kommende salg med et beløb svarende til det af kommissionens kendelse fremgående, således at der ikke skal ske efterreguleringer på grund af de ved udførelsen fremkommende afvigelser.

Mod det fremsatte forslag til udgiftsfordelingen indvendte den teknisk sagkyndige, at medens der var regnet med, at påligningen på de solgte grunde ville ske over en periode af 10 år, var der regnet med, at udgiften til kloakkerne ville være at afholde straks, medens det fremgik af selve forslaget såvel som af stadsingeniørens forelæggelse, at dette ikke ville blive tilfældet. Han foreslog derfor i stedet at regne med, at udgifterne til de forskellige dele af kloakanlægget blev afholdt over et passende kort åremål inden de tilsvarende grundsalg, f. eks. 2 år.

Stadsingeniøren kunne på Slagelses vegne tiltræde dette, og der var enighed om at regne med 6 % p. a.

C. KOMMISSIONENS BESTEMMELSER

Under hensyn til den førte forhandling bestemmer kommissionen, at der til den beregnede anlægsudgift, 215.000 kr., lægges 6 % rente i 2 år, således at den udgift, der skal fordeles, bliver 241.574 kr. Dette beløb fordelt på det interesserede areal, der er opgjort til 15,7 ha, giver en udgift pr. m² på

$$241.574, — \text{ kr.} : 157.000 \text{ m}^2 \sim 1,54 \text{ kr./m}^2,$$

som Slagelse kommune skal være berettiget til ved salg af grunde af Vandværkslodden at tillægge salgssummerne som betaling for arealets kloakering.

Dette beløb vil ikke være at revidere efter de faktiske udgifter ved udførelsen af kloak-anlægget, og der vil derfor ikke blive afholdt noget regnskabsmøde.

Kommissionen tager til efterretning, at den eksisterende ledning fra Andersvænge enten vil blive sikret over arealet eller optaget i den nordlige hovedledning, der i givet fald må dimensioneres såvel for dette tilløb som for andre tilløb, der måtte blive tilført fra de nordøstlige arealer. Denne eventuelle ændring af projektet vil i givet fald være at forelægge kommissionen, men der vil ikke finde ny bidragsfastsættelse sted for Vandværkslodden, idet de ved en sådan ny sag for ledningsføring over Vandværkslodden på Vandværkslodden faldende bidrag må betales af Slagelse kommune.

D. SERVITUTBESTEMMELSER

På grunde, hvor kloakledninger enten er eller efter projektet vil blive ført igennem udenfor udlagt vej eller sti skal Slagelse kommune samtidigt med grundens salg skaffe tinglyst en servitut med nedenstående bestemmelser:

Den på en vedhæftet tegning viste kloak skal henligge uforstyrret, og der skal gives de til enhver tid berettigede adgang til eftersyn og rensning samt til at foretage reparations- og vedligeholdelsesarbejder i det omfang, kommunalbestyrelsen skønner nødvendigt.

Uden forud indhentet tilladelse hos Slagelse kommune skal det være forbudt at bygge nærmere kloakkens midtlinie end en for det enkelte tilfælde fastsat efter kloakkens dimension og dybdeforhold fastsat afstand. Indenfor en tilsvarende afstand må der ikke plantes træer eller buske med dybtgående rødder eller overhovedet iværksættes noget, der kan være til hinder for adgangen til anlægget eller for dets beståen eller til hinder eller skade for rensning, eftersyn eller reparation.

Ejeren skal være pligtig at tåle de ulemper, der kan være forbundet med eventuelle eftersyns-, rensnings- og reparationsarbejder. Erstatning for herved forvoldt skade fastsættes i mangel af mindelig overenskomst af uvildige mænd udmeldt af retten.

Med hensyn til de ejendommen påhvilende byrder og servitutter henvises til ejendommens blad i tingbogen.

Påtaleret tilkommer alene Slagelse byråd.

E. BESTEMMELSER OM ERSTATNINGER

Der vil ikke under denne sag kunne gives erstatninger for servitutpålægning eller for benyttelse af arealer under arbejds udførelse.

TILLÆG XI

F. ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Omkostningerne ved sagens behandling for kommissionen, herunder salær til den sagkyndige, udredes af Slagelse kommune senest 15 dage efter opgørelse fra kommissionen.

Gregers Friis.

J. P. Andreasen.

C. J. Ørum.

Kendelsens rigtighed bekræftes,

den 3. marts 1964.

P. K. V.

Gregers Friis

Formd.

Landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådskreds,
Dommerkontoret i Korsør.

SAG-REGISTER

til

SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER m. m.

for

året 1. april 1963 til 31. marts 1964

Åndssvageanstalt, Østifternes.	
Administrationsbygning.	
Udvalg til overvejelse af planer om placering og bygning af et rådhus	XX
Aftenskoler, se ungdoms- og aftenskoler.	
Aldersrente, se folkepension.	
Amtsrevalideringsudvalget.	
Medlemmer af	V
Anlægget.	
Tilskud til oprensning af Anlægsøen	177, 186
Ansvarsforsikring.	
Antenne, se også gader og veje.	
Udvalget for luftantenner m. m.	XIII
Apotekerne.	
Arbejderhjemmet.	
Bestyrelsen for	VI
Regnskabet for 1963 samt status pr. 31. december 1963	189
Anvisningskontoret.	
Tilsynsråd	V
Formand Aksel Andersen medlem af tilsynsrådet i stedet for Otto Stein	84
Chr. Engberg Nielsen, suppleant til tilsynsrådet	153
Forretningsfører Vald. Andersen medlem af tilsynsrådet, formand Svend Rasmussen, suppleant for do.	176
Arbejdsforhold, arbejds løn, arbejder og leverancer til kommunen, se også lønninger.	
Overenskomst vedr. ikke-tjenestemandsansatte arbejdsmænd (Dansk Arbejdsmands- og Specialarbejderforbund)	47
Overenskomst vedr. personalet ved de kommunale skoletandklinikker	47
Overenskomst vedr. billetkassererpersonalet ved de kommunale biografer	47
Opmandskendelse vedr. udjævning af forskellen i lønniveau for H. K.s medlemskreds i købstæderne og Københavns-området	47
Løn- og ansættelsesforhold for kvindelige arbejdere i h. t. overenskomst med Kvinde- ligt Arbejderforbund	61
Overenskomst med Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund	61
Overenskomst med Dansk Smede- og Maskinarbejderforbund	61
Overenskomst med Dansk Kommunalarbejder Forbund (sygehjælpere)	61
Overenskomst med Dansk Elektrikerforbund	61
Overenskomst med Dansk Gartnerforbund	72
Aflønning af sundhedsplejersker	72

SAG-REGISTER

Aflønning af afdelingssygeplejersker og sygeplejeuddannede bestyrerinder på sognekommunale og købstadkommunale alderdomshjem og rekreationshjem	72
Overenskomst med Husligt Arbejderforbund (vedr. husmedhjælpere på De gamles Hjem)	72
Overenskomst med Kvindeligt Arbejderforbund	85
Overenskomst vedr. løn- og ansættelsesforhold for sygeplejeassistenter og timelønnede sygeplejersker på købstadkommunale alderdomshjem og rekreationshjem	120
Arbejdsløhedskasser.	
Arealer, udleje af, se markvæsen.	
Arresthus, se ting- og arresthus.	
Asylet.	
Tilskud til Slagelse børneasyl	114
Automobilkørsel, se motorvogne og bilruter.	
Automobilparkeringspladser, se gader og veje.	
Badeanstalten.	
Udvalgets medlemmer	VI
Bademester Chr. Sørensen, afsked pr. 31. december 1963	133
Indstilling til stilling som bademester	179
Jens Jørgen Henriksen, Kastrup, ansat som bademester	179
Forhøjelse af priserne for badebilletter	215
Bevilling af kr. 35.000 til istandsættelse af bademesterens bolig på badeanstalten	225
Bebyggelsesforhold, se boligforhold, bygningsvæsen, salg af arealer og udstykning.	
Bebyggelsesplaner, se gader og veje samt markvæsen.	
Begravelsesvæsen, se kirkerne og ligbærerlauget.	
Belysning, se el- og varmekædet.	
Benzintanke i gaderne og på privat grund.	
Udvalgets medlemmer	VII
Beretninger fra foreninger m. m., se bidrag.	
Beskæftigelsesarbejder.	
Bevillingsvæsen, se beværtervæsen.	
Beværtervæsen.	
Medlemmer af bevillingsnævnet	VI
Skovsgade 7, fornyelse af tilladelse i henhold til beværterlovens § 1, stk. 7	127
Kvægtorvsrestaurationen, fornyelse af bevilling	159
Sct. Georgsgilderne i Slagelse, beværterbevilling med ret til udskænkning af stærke drikke i Bjergbygade 1	205
Fisketorvet 3, Johannes Nørager, konditor- og beværterbevilling	230
Biblioteksvæsen.	
Bibliotekets bestyrelse	VI
Bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek	X

SAG-REGISTER

Inge Kølle Juul, læsesalsbibliotekar, ansættelse	4
Edvard Chr. Larsen, portner, afsked — understøttelsesordning	4
Stereofonisk grammofonanlæg, bevilling af 21.000 kr.	25, 38
Beretning og regnskab for 1962—63	36
Beretning for 1962—63	101
Tillægsbevilling til porto, fragt og telefon	168, 178

Bidrag, derunder beretninger fra foreninger m. m.

(Se også kasse- og regnskabsvæsen).

Slagelse Gymnastikforening, tilskud til rejse til Huskvarna	2
F. D. F.s orkester, tilskud til rejse til Sydslesvig	14, 25
Det danske Selskab	14, 195, 215
Sømandshøjskolen i Svendborg	14
Sønderjydsk Forening	14
Sønderjydsk Ungdomsforening	14
Landsgrav Friskole, tilskud til undervisningsmateriel	21
Dyrskue 1963, ærespræmie	24
Røde Kors — til sygehjem for kronisk syge	24, 38
Turistforeningen for Slagelse og Omegn	24
Patientforeningen af Scleroseramte	24
Mødrehjælpsinstitutionerne	45
Slagelse aftenskole, undervisningsmateriel til hold for handicappede	52
Dansk Hockey Union	69
Det danske Hedeselskab	69
K. F. U. M.s Soldaterhjem	69
Landsforeningen mod børnelammelse (polio)	69
Sønderskovhjemmet	69
Landsforeningen Evnesvages Vel	82
Landsforeningen for bedre hørelose	82
Dansk Byplanlaboratorium	93
Det Grundvigske Soldaterarbejde	93
Landsforeningen af vanføre	93
Mellemfolkeligt Samvirke	93, 127
Slagelse Gymnastikforening — fritagelse for betaling for rengøring af gymnastiksale... ..	94
Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter	102
Dansk Brandværnskomité	102
Døvefonden	102
Foreningen "Jysk Børneforsorg"	102
Landsforeningen af vanføre, Slagelse afdeling	102
Kirkens Korshær	102
Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret Sclerose	102
Landsforeningen til kræftens bekæmpelse	102, 127
Landsudvalget for K. F. U. M.s soldatermission i Danmark	102
Mødrehjælpen i Næstved	102
Teknologisk institut	102, 116, 140
Ungdommens vel	102
Det blå kors	116
K. F. U. M.s sociale arbejde i Danmark	116
Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	127
Dansk Blindesamfund	127
Rigsforeningen til Gigtens Bekæmpelse	127
Landsforeningernes 100-års jubilæum	138, 145
Arbejdsteknisk skole	140
Slagelse Abonnementsforening	140, 152
Slagelse Aftenskole, 1,00 kr. pr. elev	140
Den danske komité til støtte af en højskole på Skalholt	140
Historisk Samfund for Sorø Amt	140
Søfartens Bibliotek	140
De uniformerede ungdomskorps	152
Foreningen for spastisk lammede børn	152
Landsforeningen for sukkersyge	152
Slagelse Fritidsklub	156, 210, 225

SAG-REGISTER

Bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond	166
Friluftsrådet	166
Landsforeningen Kristelig Forening for Børneforsorg	177
K. F. U. M.s soldaterhjem i Slagelse	177
Slagelse Forskønnelseselskab, tilskud til oprensning af Anlægssøen	177, 186
Grænseforeningen	185
A. I. G., tilskud til et pigholds rejse til Belgien marts 1964	195
Danske Kvinders Nationalråd	195
Slagelse Bokseklub	210
Landsforeningen til bekæmpelse af kredsløbssygdomme	215
Bilruiter, faste i gaderne, se også motorvogne.	
Udvalgets medlemmer	VII
Udvidelse af rutebilventesalen på Nytorv, bevilling af 25.000 kr.	25, 38
Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:	
Fragtruten Flakkebjerg—Slagelse, Willy Th. Hansen	4
Fragtruten Ringe—København, Lars J. H. Jensen	4
Omnibusruten Buerup—Gørlev S.—Slagelse, Erling Sørensen	15
Sammenlægning af omnibusruiterne Buerup—Gørlev S.—Slagelse og Høng—Jyderup, Kr. Nielsen	41
Fragtruten Høng—Slagelse, Hans Bernholm Nielsen	47
Omnibusruten Slagelse—Svinninge, Anny B. Madsen	47
Bybuskørslen	102
Forsøgsvis oprettelse af bybuskørsel til og fra Centralsygehuset	116
Fragtmand Johs. Georg Larsen, overdragelse af fragtmandsruten Sorø — Slagelse til chauffør Alfred Larsen, Sorø	179
Leo Lysdal, oprettelse af fragtrute Slagelse—Kalundborg	201
Biografteatre.	
Medlemmer af tilsynet med biografteatre	VII
Overenskomst vedr. billetkasserpersonalet ved de kommunale biografer	47
Projekt til byggeri ved Gørtlergade fra Kino-udvalget	119, 130
Boligbyggeri, støtte til, se boligforhold og kommunekautiøn.	
Boligforeninger.	
Fællesorganisationens Boligforening:	
Boligforeningens bestyrelse	VIII
Regnskab for 1962	24
Børnehavninstitution i afd. "Ringparken"	24
Lejligheder for kørestolsinvaliderede og folkepensionistboliger i byggeriet ved Strudsbjergsvej	24
Regnskab for K. V	113
Byggeri på Garvergårdsjorden opgivet	134
Køb af ca. 18.000 m ² af matr. nr. 21 a af markj. på hjørnet af Kierulffsvej og Valbyvej	134
Køb af matr. nr. 21 m af markj. på hjørnet af Kierulffsvej og Valbyvejs sydlige side	134
Ansøgning om kommunal garanti for lån, afdeling Ringparken V, afsnit B, kr. 3.690.000,00	221, 235
do. afdeling A på matr. nr. 21 m og matr. nr. 21 t af markj., kr. 4.650.000,00 ...	221, 235
Slagelse sociale Boligselskab:	
Boligselskabets bestyrelse	VIII
Byggeri på matr. nr. 18 a af markj., Torvegade 17—19	29, 65 90
Regnskab for 1962	37
Byggeri på matr. nr. 278 a af markj.	53
Projekt til butikstorv på matr. nr. 55 fr af markj.	231
Slagelse almennyttige Boligselskab:	
Boligselskabets bestyrelse	VIII
Regnskab for 1962	93

SAG-REGISTER

Afkald på ret til køb af ca. 11.700 m ² på hjørnet af Kierulffsvej og Valbyvej	134
Køb af ca. 18.000 m ² på den nordlige side af Kierulffsvej, parcel af matr. nr. 21 a af markj.	134
Slagelse social-filantropiske Boligselskab:	
Boligselskabets bestyrelse	VIII
Regnskab for 1962	81
Byggeri på matr. nr. 30 æ af markj.	100, 113
Nationalforeningens Boligselskab af 16. januar 1952.	
Boligforhold, herunder kommunens beboelseshuse m. v.	
Boliganvisningsudvalget	VII
Udvalget for kommunale boligforhold	VII
Bygningskommissionen	IX
Bygningsrådet	IX
Socialudvalget (husvilde)	XXI
Boligtilsynet (Boligkommissionen)	VII
Huslejenævn	XIV
Boligkommissionen	VII
Nedrivning af hjørnejendommen Herrestræde 28—30/Løvegade 31—37	51, 74
B. Frennegaard, formand for huslejenævnet	56
Carl Petersen, stedfortræder for do.	56
Nedrivning af stuehus på matr. nr. 37 a + r af markj.	72, 85
Nedrivning af baghus Strandvej 1	88
Nedrivning af bygningerne på matr. nr. 3 v af markj.	110
Nedrivning af ledvogterhus ved Skelskørvej	111
Nedrivning af baghus, Sct. Mikkelsgade 15	147
Nedrivning af forhusbygning, Sorøvej 57	162
BP Oliekompagniet A/S ydelse på kr. 15.000 til socialfilantropisk byggeri i Slagelse for nedrivningstilladelse til Mariendals Allé 36	173
Drøftelse af de dårlige boligforhold i de private udlejningsejendomme	177
Projekt til ombygning af Skovsøgårdens hovedbygning	186, 188, 196
Købm. Fr. Jægerholm, suppleant for repræsentanten for grundejerne i huslejenævnet	187
Ansøgninger om tilladelse til at nedlægge lejligheder eller inddrage værelser:	
Sdr. Stationsvej 22	10
Platanvej 6	10
Slotsgade 39	10
Hans Tausensgade 2	20
Østre Allé 24	20
Strandvej 63	32, 51
Akacievej 24	32
Bredegade 12	42
Glentevej 6	51, 74
Vibevej 5	51
Herrestræde 28—30 og Løvegade 31—37	51
Strandvej 36	51
Østre Allé 24	51
Nygade 5	63
Strandvej 54	88
Strandvej 1	88
Hellig Andersvej 23	88
Løvegade 5	88
Nytorv 9	88
Strandvej 56	99, 135, 181
Mariendals Allé 76	99
Bredegade 2	111, 123 147, 160, 181
Sorøvej 7	111
Bredegade 14	111
Skovvej 14	123
Parkvej 7	135
Sct. Mikkelsgade 20	135, 160

SAG-REGISTER

Jernbanegade 24	135
Kalundborgvej 17	135
Sorøvej 47	147, 181
Løvegade 12	147
Nytorv 10	147
Skovvej 10	173
Gl. Torv 8	173, 219
Slotsgade 3	173
Parkvej 25	181
Løvegade 1, 2.	191
Tordenskjoldsgade 22	191
Løvegade 16	206
Volden 20	219
Glentevej 5	219
Gl. Torv 5	219
Fruegade 17	233
Brandvæsen.	
Brandkommissionens medlemmer	IX
Ny motorblok til brandvæsenets motorsprøjte M 2, bevilling af 7.000 kr.	2
Ændring af overenskomst med Slagelse brandkorps	4
Ny udrykningsvogn med tilbehør og radioanlæg	133, 145
Nyt alarmeringsapparat	168, 178
Brændsel.	
Budget.	
Overslag over de kirkelige ligninger 1964—65	170
Budget 1964—65	215, 228
Bybud, se dragere.	
Byens historie.	
Bygninger, de offentlige.	
Udvalgets medlemmer	IX
Installation af fjernvarme Skolegade 8	82 94
Civilforsvarsstyrelsen opsiges det indgåede lejemål Skolegade 8	120
Reparation af 1. sal Skolegade 8	120, 137, 140
Bygningsfredning.	
Bygningsvæsen, se servitutbestemmelser og udstykning.	
Bygningsrådets medlemmer	IX
Vurderingsmænd for faste ejendomme	XII
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen inden for Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner	X
Boligkommissionen	VII
Byggestatistik	1, 68, 101
Udsættelse med gennemførelse af byggeloven af 1960	1
Matr. nr. 55 hf af markj., Strudsbjergsvej 11, projekt til garage	9
Matr. nr. 55 fy af markj., projekt til udvidelse af modelkammer og lager	9
Parcel af matr. nr. 55 fr af markj., Islandsvej 3, projekt til eenfamiliehus	9
Matr. nr. 55 fo af markj., Klosterbanken 19, projekt til tilbygning	9
Matr. nr. 69 cd af markj., projekt til ny møbelfabrik	9
Parcel af matr. nr. 278 f af markj., projekt til rækkehusbebyggelse på Strudsbjergsvej 52—54	17
Matr. nr. 55 hr af markj., Strudsbjergsvej 25, projekt til eenfamiliehus	17
Matr. nr. 31 a af markj., Vestergade 68—70, byggeri i strid med byplanvedtægten for Vestbyen	17
Matr. nr. 315 q af markj., Kongelyset 25, projekt til garage	30
Matr. nr. 315 bq af markj., Astersvej 20, projekt til garage	30

SAG-REGISTER

Parcel af matr. nr. 11 a af markj., Willemoesvej 3, projekt til værksted og beboelsesbygning	30
Matr. nr. 39 f af markj., Ndr. Stationsvej, silo	43
Matr. nr. 55 hv af markj., Strudsbjergsvej 35, projekt til eenfamiliehus	43
Matr. nr. 55 gn af markj., Garvergårdsvej 39, projekt til eenfamiliehus	43
Matr. nr. 55 he af markj., Strudsbjergsvej 9, projekt til garage	43
Matr. nr. 30 n af markj., Willemoesvej, projekt til eenfamiliehus	50
Matr. nr. 11 bd af markj., Strandvejen 28 A, projekt til verandatilbygning	50
Matr. nr. 15 aq af markj., Falstersvej 5, projekt til car-port	50
Matr. nr. 1 hg af markj., Klostergade 14, projekt til tilbygning	50
Matr. nr. 11 cc af markj., projekt til udvidelse af fabrik	50
Matr. nr. 3 dc af markj., Vestergade 16, projekt til snedkerværksted	50
Projekt til benzinanlæg på hjørnet af Ny Næstvedvej og Sdr. Ringgade	50
Beskæftigelsesforholdene under byggestoppet	55
Matr. nr. 55 hø af markj., projekt til eenfamiliehus	62
Matr. nr. 29 i m. fl., ejer malerm. Jørgen Bryde, opførelse af en rækkehusbebyggelse	62
Matr. nr. 55 gr af markj., Garvergårdsvej 31, projekt til garage	62
Boligministeriets stadfæstelse af ny bygningsvedtægt	68
Matr. nr. 55 hp, Strudsbjergsvej 21, projekt til eenfamiliehus	73
Matr. nr. 14 u af markj., Holbergsgade 39, projekt til garage	87
Matr. nr. 30 æ af markj., Willemoesvej, projekt til 2 dobbelthuse	87
Matr. nr. 30 r af markj., Willemoesvej 27, projekt til udhus	98
Matr. nr. 39 f af markj., projekt til udvidelse af silopakhus	98
Matr. nr. 15 bn af markj., Lollandsvej 9, projekt til garage	109
Indydelse til byrådets repræsentation i "Nordisk Byggedag"	139
Parcel af matr. nr. 55 fr af markj., Islandsvej 8, projekt til eenfamiliehus	192
Parcel af matr. nr. 55 fr af markj. og 78 a af markj., Islandsvej 5, projekt til eenfamiliehus	192
Matr. nr. 69 bx af markj., projekt til maskinhal	192
Parcel af matr. nr. 78 a af markj., Islandsvej 17, projekt til eenfamiliehus	192
Parcel af matr. nr. 55 fr af markj., Islandsvej 16, projekt til eenfamiliehus	192
Matr. nr. 31 x af markj., projekt til garage	192
Parcel af matr. nr. 55 fr — 78 a af markj., Klosterbanken 50, projekt til eenfamiliehus og garage	192
Parcel af matr. nr. 278 f af markj., Strudsbjergsvej 43, projekt til eenfamiliehus	192
Parcel af matr. nr. 278 f af markj., Strudsbjergsvej 39, projekt til eenfamiliehus	192
Parcel af matr. nr. 55 fr af markj., Islandsvej 13, projekt til eenfamiliehus	192
Byggeudvalgets bemyndigelse til på byrådets vegne at godkende byggeandragender på de af kommunen solgte grunde, såfremt de er i overensstemmelse med de fastsatte bestemmelser	192
Aage Stefansen, Nørre Ås 62, ansøgning om tilladelse til salg af en parcel af ejendommens areal	192
Teknisk skole, Vestre Ringgade, skitseforslag	204
Matr. nr. 334 a af markj., projekt til ny sengepavillon for centralsygehuset	204
Matr. nr. 15 b af markj., Sjællandsvej 3—5, projekt til præstebolig	204
Byplaner, se også gader og veje.	
Korsgades gennemførelse til Bredegade	5
Dispensation fra byplanvedtægten for Vestbyen ved byggeri på Vestergade 68—70, matr. nr. 31 a af markj.	17
Saneringsplan for Stenstuegadekvarteret	28
Rækkehusbebyggelse på matr. nr. 29 i m. fl., ejer: malermester Jørgen Bryde	62
Bebyggelsesplan for nordlige side af Kierulfssvej	107
Forslag til partiel byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret	120
Bebyggelsesplan for matr. nr. 16 c, 18, 19, 20 a, 20 b, 21 a og 21 b af bygrundene ...	124
Ændringsforslag til byplanvedtægten for Vestbyen	214
Køb af ca. 680 m ² , I/S Korsgadehus, matr. nr. 42 a af bygr. til brug ved gennemførelse af Korsgade	217

Bypropaganda.

SAG-REGISTER

Byrådet, dets møder og forhandlinger samt lokaler m. v.	
Byrådets medlemmer og suppleanter	III
Medlemmer af kommunale udvalg og kommissioner	V
Aflysning af byrådsmøder 22. juli og 12. august 1963	57
Redaktør Hans Bagge, udtræden af byrådet 1. oktober 1963	93
Skoledirektøren, medlem af udvalget til afgørelse om optagelse af elever i 1. realklasse og 1. gymnasieklasse på realskoler og gymnasieskoler	84
Borgmester Poul Hansen, medlem af tilsynsrådet for Dansk Kommunalkursus	84
Valg af bygningsråd	84
Valg af bygningsudvalg	84
Cementstøber Erik Jørgensen valgt som medlem af udvalget for badeanstalten, bevillingsnævnet, bestyrelsen for Slagelse almennyttige Boligselskab, lønningsudvalget, udvalget for skatters eftergivelse, bestyrelsen for I/S Skelskørgas, teknisk udvalg, udvalget for ungdomsborgen og vandrerhjemmet og ungdomsnævnet	106
Tømremester Bruno Frederiksen, medlem af samordningsudvalget	106
Skoledirektør Bent Johnsen, medlem af kasse- og regnskabsudvalget	106
Fru Inga Ystrup, 2. næstformand	106
Aflysning af byrådets ordinære møder den 9. og 23. december 1963	140
Ekstraordinært byrådsmøde den 16. december 1963	140
Ny suppleant til amtsarbejdsanvisningskontorets tilsynsråd, Chr. Engberg Nielsen i stedet for forretningsfører Vald. Andersen	153
Tilsynsrådet for arbejdsanvisningskontoret i Slagelse: Forretningsfører Vald. Andersen, formand Sv. Rasmussen suppleant for do., Chr. Engberg Nielsen suppleant for formand Axel Andersen	176
Bestyrer Greve Hansen medlem af taksationskommissionen vedr. de offentlige veje og motorvej syd om Slagelse	187
Købmand Fr. Jægerholm, suppleant for repræsentant for grundejerne i huslejenævnet	187
Tømremester Helge Jensen, suppleant for Knud Nielsson, der indtræder som vurderingsmand for faste ejendomme i 1. vurderingsdistrikt	187
Valg af vurderingsmænd for tiden indtil 31. december 1965 ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler	187
Aflysning af byrådets ordinære møde den 23. marts og afholdelse af ekstraordinært møde den 31. marts 1964	195
Afholdelse af ordinære byrådsmøder 1964—65	224
 Byvåben.	
Børn, tilsyn med, se børneværn.	
Børneasyl, se asylet.	
Børnelegepladser.	
Udvalgets medlemmer	XXI
 Børnehaver.	
Medlem af bestyrelsen for Slagelse menighedsbørnehave	XVII
Børnehaveinstitution i Fællesorganisationens Boligforenings afd. "Ringparken"	24
 Den kommunale børnehavn.	
Tilskud fra socialministeriet til anskaffelse af løst inventar til "Børnegården"	68
Bevilling af kr. 200.000 til inventar, haveanlæg m. m. ved "Børnegården"	78
Lis Ferslev, assistent ved fritidshjemmet	78
Per Buus Sørensen fritidshjems lærer, assistent ved Børnegårdens fritidshjem ...	114, 125
Mary Kirstine Olsen, heldagsassistent ved Børnegårdens fritidshjem	114
Rigmor Søgård Lund, halvdagsassistent ved Børnegårdens fritidshjem	114
Barakbygningerne overdrages vederlagsfrit til feriekolonien i Bildsø skov	114, 176
Fru Christa Forland, fritidslærerinde ved Børnegårdens fritidshjem	125
 Børneværn, derunder plejebørn.	
Børneværnets medlemmer	XI
Medlem af bestyrelsen for Sorø amts plejehjemsforening	XIX
Fru Elly Slottboe udtræder af børnetilsynet fra 31. december 1963	128
Fru Lone Helweg valgt som medlem i stedet for fru Elly Slottboe	150

SAG-REGISTER

Plejebørn, se børneværn.	
Tilsynets medlemmer	XI
Børnebespisning, se skolebørnsbespisning.	
Dansk Arbejde.	
Decision, se revisionsvæsen.	
Dragere.	
Driftslån.	
Droskekørsel.	
Dyrskue- og sportspladser samt idrætspark, se også sport.	
Dækningsafgift, se ejendomsskyld og grundskyld.	
Ejendomme, nogle kommunale, se boligforhold og bygninger, de offentlige.	
Ejendomsskyld og grundskyld.	
Vurderingsmænd	XII
Eksercerpladsen.	
Export, se kvægtorvet.	
El- og varmeværket.	
Teknisk udvalgs medlemmer	XXIII
Bestyrelsesmedlem for I/S Isefjordværket	XV
Bevilling af kr. 220.000 til ny fjernvarmeledning i Rosenkildevej	95, 105
Bevilling af kr. 324.000 til et fjernvarme-hovedledningsnet i "Rosenvang" ...	95, 105
Eengangsaflysning af el- og gasmålere fra 1. januar 1964	127
K. Jørgensen & Søn's autorisation overføres til Andrew Hegelund Jørgensen	133
Forslag til vedføjeelse til § 9 og § 10 a i regulativ for elektricitetsforsyningen af	
29. december 1952	152
Ansøgning om tillægsbevilling til anskaffelse af målere	186, 196
Afregning for gadebelysninger på kontraktbasis med stipuleret max. på ca. 200 kW ...	215
Bevilling af kr. 42.000 til midlertidig varmecentral til forsyning af "Slagelse Østpark"	225
Reservation af areal til fjernvarmeanlæg på matr. nr. 55 fr af markj.	231
Embeds- og bestillingsmænd samt andre funktionærer, se tjenestemænd.	
Enkepension.	
Erhvervslån, se driftslån.	
Erhvervsråd.	
Medlemmer af Slagelse Erhvervsråd	XII
Feriekoloni ved Bildsø strand.	
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø	XII
Regnskab for 1962	31
Barakbygninger fra "Børnegården" vederlagsfrit overdraget	114, 176
Ansøgning om tillægsbevilling for 1963—64	178, 186
Ansøgning om tillægsbevilling til campingplads	178, 186
Forslag vedr. fremtidig drift af feriekolonien i Bildsø	226
Fester.	

SAG-REGISTER

Festplads.	
Flagning.	
Folkeafstemning, se valg.	
Folkebespisning.	
Folkebibliotek, se biblioteksvæsen.	
Folkeforsikring, se folkepension og invalidepension.	
Folkepension og folkepensionistboliger.	
Socialudvalget	XXI
Asta Irene Hansen, bestyrerinde ved De gamles Hjem	22
Lejligheder i Fællesorganisationens Boligforenings byggeri ved Strudsbergsvej	24
Lejligheder i K VI	24
Folkepensionistboliger på matr. nr. 315 a af markj.	78
Folkepensionistboliger ved Klostergade	114
Folkepensionistboliger i Ringparken, afd. III og IV	136
Tilbud på pensionistboliger ved Klostergade til godkendelse i boligministeriet	150
Bente Larsen, økonomaassistent ved De gamles Hjem	201
Folketælling, se statistik.	
Forlystelsesskat.	
Forpagtning, se markvæsen.	
Forplejningshjemmet.	
Forsikringer, kommunale, se købstadforening, samt ansvars- og ulykkesforsikring.	
Forskønnelse, byens, se også mindesmærker.	
Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse	XIII
Opstilling af Slagelse-pigen	47
Forsorg, offentlig.	
Socialudvalget	XXI
Amtsrevalideringsudvalget	V
Etablering af syge- og plejehjem på en parcel af matr. nr. 278 f af markj.	71
Ansøgning om eftergivelse af restance vedr. børnebidrag	114
Huslejhjælp til N. N.	136
Fredning.	
Fredningsnævnet, medlem af taksationskommissionen	XIII
Fredningsnævnet for Sorø amtsrådskreds	XIII
Repræsentant til fredningsplanudvalget for Sorø og Præstø amter udpeges af Sorø byråd	141
Oversigt over eksisterende og fremtidige sommerhusområder i Sorø og Præstø amter...	209
Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt.	
Medlemmer af udvalget	XXII
Færdsel, se gader og veje.	
Gadebelysning, se el- og varmeværket.	
Gadehandel, se næringsvæsen.	
Gadefotografering, se næringsvæsen.	

SAG-REGISTER

Gader og veje, herunder kloak- og renovationsvæsen.	
Udvalg til sikring af færdsel i vejkryds m. m.	XIII
Udvalget for gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen	XIII
Gadenavnudvalget	XIII
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen inden for Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner	X
Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje	XXVI
Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige veje	XXVI
Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret	XXIII
Taksationskommissionen vedr. motorvej syd om Slagelse	XVIII
Besigtigelses- og ekspropriationskommission vedr. anlæg af motorvej syd om Slagelse...	XVIII

Gader og veje.

Islandsvej, bevilling af 3.800 kr. til lægning af hovedvandledning	2
Parkeringsforholdene på Banegårdspladsen	3, 46
Nytorv 5, lysreklameskilt	4
Rosengade 6, lysreklameskilt	4
Korsgades gennemførelse til Bredegade	5
Nørre Ås, bevilling af 9.800 kr. til ny hovedvandledning	14
Turistfest i Rådhuspladsens underjordiske parkeringsanlæg 1. juni 1963	14
Trafiklysregulering på hovedvej 1 gennem Slagelse	14, 36, 56, 80
Bredegade 64, fast markise	15
Kalundborgvej 27, fast markise	15
Nytorv 4, lyskilt	15
Etablering af 2 overkørsler til matr. nr. 4 q af Slagelse Sct. Peders landsogn fra Ny Næstvedvej	15
Motorvej syd om Slagelse — højesteretssagen: godsejer Viggo de Neergaard mod ministeriet for offentlige arbejder	15, 56
Udvidelse af rutebilventesalen på Nytorv, bevilling af 25.000 kr.	25, 38
Saneringsplan for Stenstuegadekvarteret	28
Rådhuspladsen 2, markise	41
Vejudvalgets bemyndigelse til at afgøre ansøgninger om fremspringende skilte	37
Opstilling af Slagelse-pigen på Rådhuspladsen	47, 82, 93
Udførelse af vej forbi matr. nr. 12 e af markj., bevilling af 64.000 kr.	48, 57
Projekt til benzinanlæg på hjørnet af Ny Næstvedvej og Sdr. Ringgade	50
Godkendelse af detailplan til belyningsanlæg til krydset Sdr. Ringgade—Mar. Allé ...	56
Vejkrydset Vestre Ringgade/Vestergade	79
Vejkrydset Gl. Torv/Klingeberg/Hestemøllestræde	80
Parkeringspladser i Sct. Mikkelsgade	83
Hastighedsbegrænsning på Lillevangsvej	82, 102
Hastighedsbegrænsning i Vestre Ringgade	102
Opsætning af fuldt-stop skilte ved krydset Vestre Ringgade—Vestergade, krydset Rosenkildevej—Østerbro—Østre Allé, krydset Priorgade—Slotsvænget og krydset Priorgade—Klostergade	102, 197
Fodgængerovergang på Kalundborgvej	102
Det danske pigespejderkorps, gåsetombola på Sct. Michaels Plads	102
Mobil Oil A/S, etablering af 2 overkørsler til Bredegade 50—54	108
Bag Klostreet, offentlig vej på strækningen fra Bredegade til skellet mellem matr. nr. 18 a af bygr. og 1 gs af markj.	124
Midlertidig parkeringsplads på matr. nr. 353 af bygr. samt en del af matr. nr. 354 af bygr. i Stenstuegadekvarteret	131, 142
Offentlig parkeringsplads på en del af Handels- og Landbrugsbankens parkeringsplads, Klingeberg	131, 142
Ekspropriationsforretning i anledning af underføring af Lillevangsviadukten	134
Undersøgelse af interessen blandt grundejerne ved den private del af Bag Klostreet og ved Klostervang for disse gaders overtagelse som offentlig	166
Leje af ca. 575 m ² af matr. nr. 119 n af bygr. tilhørende Handels- og Landbrugsbanken til parkeringsplads	177
Vejudvalgets ansøgning om tillægsbevilling for 1963—64 på kr. 54.050	178, 186
Tilbud på 5,00 kr. pr. m ² vedr. ekspropriation af arealer til anlæg af Lillevangsviadukten og Sdr. Ringgade	180
Forbud mod venstresving fra Bredegade til Bag Klostreet	185

SAG-REGISTER

K. T. A. S., midlertidig opstilling af hegn mod parkeringspladsen bag ejendommen Bredegade 24—26	188
Nedskæring af bevoksning på hjørnerne Rosenkildevvej—Østerbro—Østre Allé samt flytning af kantstenene	197
Indmundingslinierne flyttes til Slotsvænget i krydset Priorgade—Slotsvænget	197
Bevilling af 10—12.000 kr. pr. overgang til etablering af nye overgange ved Østre Allé, Kalundborgvej, Vestre Ringgade og Sct. Pedersgade	197, 211
Bevilling af 7000 kr. pr. overgang til overgangene ved Sorøvej og Holbækvej ...	197, 211
Ansøgning fra N. Larsen, Holbergsgade 40, om opstilling af pølsevogn ved Løvegade—Stenstuegade	201
Køb af ca. 680 m ² , I/S Korsgadehus, matr. nr. 42 a af bygr. til brug ved gennemførelse af Korsgade	217
Udskrift af forhandlingsprotokollen for ekspropriationsforretningen den 16. og 17. januar 1964 vedr. anlægget af en vejunderføring ved Lillevangsvej	223

K l o a k v æ s e n.

Kloakprojekt til benzinanlæg på hjørnet af Østerbro—Jernbanegade, ejer: A/S Dansk Shell	4
Afløb til kommunens kloak i Ny Næstvedvej fra et eenfamiliehus på matr. nr. 4 ai-4 an af Antvorskov Hovedgård	15
Kloakprojekt Kongstedsvej og Lillevangsvej	26 40
Forslag til kloakering af den sydvestlige del af Slagelse	27
Ingeniør Filip Wanning, autorisation som kloakmester	41
Kloakmester Rich. Jensen, autorisation som kloakmester	41
Vejudvalgets bemyndigelse til at meddele kloakmesterautorisation til mestre, der er i besiddelse af hjemstedsautorisationer	37
Kloakkendelse vedr. distrikt Dy 1, omfattende matr. nr. 77 a (Kristinelund) og dele af matr. nr. 76 a og 278 f af markj.	45
Fastsættelse af kloakbidragspromillen for matr. nr. 12 e af markj.	48
Afløb fra matr. nr. 39 h af Landsgrav til groften i kommuneskellet	96
Midlertidig kloak i Ingemannsvej og kloak i Ingemannsvejs forlængelse over central-sygehusets grund	104. 118
Kloak fra Munkevænget til Parkvej	118, 129
Kloakledninger på Vandværkslodden og mindre del af Kvægtorvsvej	118, 129
Ændret placering af kloak i Ingemannsvej og Ingemannsvejs forlængelse	154. 169
Kendelse vedr. kloakering af arealer i Sct. Peders landsogn vest for Landsgravvej ...	165
Bevilling til etablering af trykleddning i Sdr. Ås	196, 210
Landvæsenkommissionens kendelse vedr. kloakering af vandværkslodden i Slagelse ...	209
Forhøjelse af afgift for tømning af affaldskasser	215
Murermester Bernhard Hansen, ansøgning om autorisation som kloakmester	229

R e n o v a t i o n s v æ s e n.

Forespørgsel om Danoanlægget kan modtage og behandle 1 læs affald daglig fra Sct. Peders landsogn	102
Redegørelse for renovationsforholdene, herunder etablering af en forbrændingsanstalt	227

W. C.-installationer.

Ansøgning om dispensation med hensyn til installation af W. C.

Gartnerier, havebrug m. m.

Garnison, eksercerplads, se denne.

G a s v æ r k e t.

Teknisk udvalgs medlemmer	XXIII
Medlemmer af bestyrelsen for I/S Skelskørgas	XXI
Udvidelse af gasværkets kontorer	59, 70
Bemyndigelse til teknisk udvalg til at udstede tillægsautorisationer til gasmestre	69
Driftsregnskab for I/S Skelskørgas for 1962—63 samt status pr. 31. marts 1963	115

SAG-REGISTER

Eengangsaflysning af el- og gasmålere fra 1. januar 1964	127
Ændring af kokspriser fra januar 1964	166
Forslag om uændrede gaspriser	215
Driftsoverslag fra I/S Skelskørgas 1964—65	215
Tillæg til "Regulativ for gasforsyningen"	216
 Gift.	
Grundforbedringslån og -tilskud.	
Grundskyld, se ejendomsskyld.	
Gymnastik, se sport.	
Håndværk og industri, se næringsvæsen.	
Handel, se næringsvæsen.	
Handel med husdyr, tvistigheder ang., se voldgiftsmænd.	
Handelsgymnasium.	
Handelsskolen.	
Haver, se markvæsen.	
Hegnsmænd.	
Hegnsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred	XVII
Herberger, arbejdshjem m. v.	
Medlem af tilsynet	XIV
Hesteopkøb, se næringsvæsen.	
Historie, se byens.	
Hospital og kloster, Slagelse.	
Hunde.	
Andragender om eftergivelse, nedsættelse eller fritagelse for hundeafgift.	
Husmoderafløsning.	
Indtægtsgrensen for vederlagsfri husmoderafløsning forhøjes	222
Husdyr, smitsomme sygdomme hos.	
Huse, kommunale, se boligforhold og ejendomme nogle kommunale.	
Husleje, se boligforhold.	
Husmænds pligtarbejde, se voldgiftsmænd.	
Hærens forsyning med heste, vogne og motorkøretøjer, se udskrivningsvæsen.	
Højtidsoffer, afløsning af, se kirkeskat.	
Håndværkerseminarium.	
Idrætspark, se sport.	
Tilsynet med Idrætsparken	XXI
Indbyggerantal, se statistik.	

SAG-REGISTER

Indfødsret, andragender om.	
Jan Houmand	8
Maria Casas Hansen, født Lopez	19
Indkvartering.	
Indkvarteringsudvalget	XV
Indlemmelse.	
Skitse til en kommunesammenlægning i Sorø amt	81
Infirmeri, se garnison.	
Invalidepension.	
Socialudvalget	XXI
Amtsrevalideringsudvalget	V
Lejligheder for kørestolsinvaliderede i Fællesorganisationens Boligforenings byggeri ved Strudsbjergsvej	24
Lejligheder for gangbesværede i K VI — Fællesorganisationens Boligforening	24
Jagt og jagttegn.	
Jagtafløsning, voldgiftsmænd ved, se voldgiftsmænd.	
Jernbaner, se også sporselskab.	
Ekspropriationsforretningen i anledning af underføring af Lillevangsviadukten	134
Jordbonitering.	
Jordboniteringsmænd	XV
Jordbrugere, se landbrugsforhold.	
Jordemodervæsen.	
Jødisk kirkegård, se kirkerne og kirkegårdene.	
Kasse- og regnskabsvæsen, se også bidrag, budget, lån, revisionsvæsen og tjenestemænd.	
Decision, se regnskabsvæsen.	
Lønninger, se lønninger, de kommunale funktionærers.	
Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer	XV
Eengangsaflysning af el og gas	14
Kinoteatret.	
Udvalgets medlemmer	XV
Overenskomst vedr. billetkassererpersonalet	47
Fornyelse af bevilling til drift	57
Kirkepladsbygningen.	
Kirkepladsen.	
Kirkerne og kirkegårdene.	
Forslag til placering af kirke i det østlige bykvarter — på parcel af matr. nr. 78 a af markj.	45
Kirkeskat.	
Overslag over de kirkelige ligninger 1964—65	170
Kloak, se under gader og veje.	

SAG-REGISTER

Kolonihaver, se markvæsen.		
Kommunale udvalg og kommissioner, se byrådet.		
Kommunekautio n for statslån og tilskud til opførelse af beboelseshuse.		
Fællesorganisationens Boligforening.		
Afdeling Ringparken V, afsnit B, kr. 3.690.000	221,	235
Afsnit A på matr. nr. 21 m og 21 t af markj., kr. 4.650.000,00	221,	235
Slagelse sociale Boligselskab.		
Slagelse almennyttige Boligselskab.		
Slagelse social-filantropiske Boligselskab.		
Nationalforeningens Boligselskab af 16. januar 1952.		
Kommunernes kulkontor, se gasværket.		
Koncerter, offentlige, se musik, offentlig.		
Kreaturtælling, se statistik.		
Krematorium.		
Medlem af bestyrelsen		XV
Kursus.		
Forvaltningshøjskolen		57
Oprettelse af Dansk Kommunalkursus i Slagelse		84
Kvægtorvet.		
Udvalgets medlemmer		XVI
Køb af arealer og ejendomme.		
1 ha af matr. nr. 64 a og 64 b af markj., "Landly", ejer: gårdejer Lars P. Christensen		5
Areal af matr. nr. 42 a af bygr., ejer: I/S Korsgadehus, til gennemførelse af Korsgade til Bredegade	5,	217
Ca. 16 ha af matr. nr. 5 a af Landsgrav, ejer: gårdejer Sørensen		5
Ca. 6 ha af matr. nr. 1 a af Skovse by, Ottestrup sogn, "Lille Skovsøgård"		5
Ca. 8400 m ² af matr. nr. 1 f af markj., ejer: fru Anna Frandsen		16
Ca. 557.000 m ² ved Slotsallé, tilhørende Idagaardsfonden		48
Matr. nr. 329 af bygr., Løvegade 23		67
Parcel af matr. nr. 31 a af markj., Vestergade 68—70		134
Ca. 17 ha af matr. nr. 2 i, 2 n og 2 p af Jernbjerg, gårdejer Johs. Thomsen		172
Matr. nr. 204 af bygr., ca. 300 m ²		172
Muremester P. Poulsen, 1080 m ² af matr. nr. 3 bn af markj.		190
Gårdejer Magnus Nielsen, matr. nr. 2 k af Jernbjerg		203
Køb af ca. 550.000 m ² af matr. nr. 1 aa, 1 ae, 1 ag, 1 cb, 4 a, 4 b, 4 c og 4 bv,		
Antvorskov hovedgård, Slagelse Sct. Peders landsogn		217
Købstadforeningen, Den danske.		
Købstadforeningen til rådighed for medlemmerne vedr. ændring af kommunegrænserne		101
Købstadmøde i Århus i tiden 1.—3. juni 1964		209
Købstadkommunernes låneforening, Kommunernes pensionsforsikring og Købstad-		
kommunernes gensidige forsikringsforening, generalforsamlinger i Århus 3. juni 1964		223
Kødkontrol, se slagtehus.		
Lån.		
Tilbud fra Handels- og Landbrugsbanken på lån — stort kr. 3.000.000	66,	72
Tilbud fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S på lån — stort kr. 1.219.512...	72,	85

SAG-REGISTER

Optagelse af 5 lån i fællesskab med Sorø amtsråd i Østifternes Kreditforening med pant i 5 eenfamiliehuse for reservelæger ved centralsygehuset	133,	145
Kommunegaranti for Slagelse tekniske skoles ekstraordinære låneoptagelse til udvidelse af mellemteknikeruddannelserne	152,	168
Optagelse af lån i Østifternes Kreditforening i fællesskab med Sorø amtsråd med pant i blokbebyggelsen med 12 lejligheder ved centralsygehuset	201,	216

Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler.

Medlem	XVII
--------------	------

Landbrugsforhold, se markvæsen.

Landbrugstælling, se statistik.

Landvæsensnævn.

Landvæsenskommissærer	XVI
Landvæsensnævnmænd	XVI
Valg af landvæsenskommissær	39

Legatvæsen og stiftelser, se også sygehuslegatet.

Legatudvalget	XV
Medlemmer af bestyrelsen for Magnus Birchs legat	VII
Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond	XIV
Udvalget som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger	XXII
Købmand og bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat	7
Købmand Carl Husted Andersens legat	7
Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium	31
Direktør, købmand Peter Axelsen og hustrus legater	31
Fabrikant Vilh. Langes legat for trængende medlemmer af Slagelse Handelsstandsforening	31
Tobaksfabrikant Vilh. Langes arbejderlegat	31
Fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældreløse	31
Frederikke Abrahamsens legat	49
Jens Ludvig Christen Nørlunds legat, regnskab for 1962	122
Elise Christine Møllers legat	161
F. C. Hansens legat	161
Arbejderhjemmets regnskab og status for 1963	189
Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab, regnskab for 1961—62 og 1962—63	189
Gudmann Niensens legat, regnskab for 1962	189

Legepladser.

Udvalgets medlemmer	XXI
Ansøgning om tillægsbevilling for 1963—64, kr. 2.000,00	178, 186

Ligbrænding, se krematorium.

Ligbærerlauget.

Ligningskommissionen.

Medlemmer	XVI
Cementstøber Erik Jørgensen, udtrædelse af ligningskommissionen	106

Luftværn.

Civilforsvarskommissionen for Slagelse civilforsvarsområde	XI
--	----

Lystanlæg, se forskønnelse, byens.

Lægehjælp, se folkepension og forsorg, offentlig.

SAG-REGISTER

Lønninger og arbejdsforhold, De kommunale arbejders og funktionærers.	
Lønudvalget	XVII
Vejledning for aflønning m. v. af afdelingssygeplejersker og sygeplejeuddannede bestyrerinder på sognekommunale og købstadkommunale alderdomshjem og rekreativehjem	13
Mandtal, se statistik.	
Markeder, se næringsvæsen.	
Markvæsen, se også dyrskue- og sportsplads, samt køb og salg af arealer.	
Udvalgets medlemmer	XVII
Hegnsmænd og vurderingsmænd til mark- og vejfred	XVII
Vejvæsen, se under gader og veje.	
1 ha af matr. nr. 64 a og 64 b af markj., Landly, bortforpagtet til gårdejer Lars Peter Christensen	5
Ca. 96.841 m ² af matr. nr. 78 a af markj., Byskovgård, bortforpagtet til forpagter Hakon Henriksen	6
Ca. 47.107 m ² af matr. nr. 8 a af Landsgrav, bortforpagtet til gårdejer Peter Hansen Matr. nr. 256, 257 og 259 af markj., bortforpagtet til gårdejer Erik J. Eriksen	6
Matr. nr. 69 n, 69 x, 69 o, 69 p af markj., bortforpagtet til forpagter Vilh. Nielsen ...	6
Matr. nr. 31 ab af markj., bortforpagtet til arbejdsmand N. P. Nielsen	6
Matr. nr. 16 a m. fl. af Skovso, "Skovsøgård", bortforpagtet til gårdejer Aksel Jensen Del af matr. nr. 25 q og 14 a af markj., bortforpagtet til forpagter Marius Christensen	18
Haveforeningen "Mønsterkolonien", ændringer i love og ordensregler	24
Nedrivning af stuehusbygningen på matr. nr. 37 a og 37 r af markj. 72,	85
Ca. 57.560 m ² af matr. nr. 21 a af markj., bortforpagtet til A/S De danske Spritfabrikker	75
Ca. 34.020 m ² af matr. nr. 3 b og 3 v af markj., bortforpagtet til forpagter Marius Christensen	75
Matr. nr. 157 af markj., bortforpagtet til boelsmand Carl Chr. Ejner Larsen	158
"Frederiksminde" med tilhørende bygninger bortforpagtet til boelsmand Poul Hansen Bortforpagtning af ca. 5 tdr. land af "Lille Skovsøgård" til forpagter Axel Jensen ...	202
Matr. nr. 1 ip af markj., bortforpagtet til forpagter Marius Christensen	202
Matr. nr. 1 h og 1 i af markj., bortforpagtet til forpagter Marius Christensen	202
Udlejning af ca. 10.000 m ² af matr. nr. 278 f af markj. til haveforeningen "Skovly"	210, 225
Udlejning af ca. 150 m ² af matr. nr. 62 a af bygr. til murermester Poul Poulsen	218
Bortforpagtning af ca. 2500 m ² af matr. nr. 315 a af markj. til gartner Aage Larsen Hestehandler Knud Hansen, matr. nr. 4 e af markj.	218
Arbejdsmand N. P. Nielsen, matr. nr. 31 ak og 31 al af markj.	218
Forpagter Marius Christensen, matr. nr. 3 b og 3 v af markj.	218
Gårdejer Erling Birk Olsen, matr. nr. 301 af markj.	218
Arbejdsmand N. P. Nielsen, matr. nr. 31 ab af markj.	218
D. D. S. F. A/S, matr. nr. 37 a og 37 r af markj.	218
Gårdejer Johs. Nielsen, 22.064 m ² af matr. nr. 75 af markj.	218
Forpagter Marius Christensen, matr. nr. 278 a af markj.	218
Gårdejer Erling Birk Olsen, matr. nr. 278 b af markj.	218
Arbejdsmand Ernst Brinkmann, matr. nr. 278 l af markj.	218
Politibetjent Riëks Petersen, 800 m ² af matr. nr. 315 a af markj.	218
Slagtermester Jørgen Rasmussen, ca. 8000 m ² af matr. nr. 334 a af markj.	218
Chauffør Peter Hansen, 2280 m ² af matr. nr. 368 a af markj.	218
Gårdejer Peter Hansen, 47.107 m ² af matr. nr. 8 a af Landsgrav og matr. nr. 8 ff af Landsgrav	218
Gårdejer H. M. Sørensen, matr. nr. 5 o af Landsgrav	232
Forpagter Poul Hansen, Byskovgårds jorder	232
Maskiner.	
Tilsynsmænd	XVII

SAG-REGISTER

Mindesmærker.	
Antvorskov ruiner	24
Motorvogne, se også bilruiter og droskekørsel.	
Parkeringspladser, se gader og veje.	
Udvalg ang. bilruiter	VII
Hærens forsyning med motorvogne, se udskrivningsvæsen.	
Ansøgninger om og fornyelse af koncessioner:	
Fragtruten Flakkebjerg—Slagelse, Willy Th. Hansen	4
Fragtruten Ringe—København, Lars J. H. Jensen	4
Omnibusruten Buerup—Gørlev S.—Slagelse, Erling Sørensen	15
Sammenlægning af omnibusruiterne Buerup—Gørlev S.—Slagelse og Høng—Jyderup, Kr. Nielsen	41
Fragtruten Høng—Slagelse, Hans Bernholm Nielsen	47
Omnibusruten Slagelse—Svinninge, Anny B. Madsen	47
Fragtmand Johs. Georg Larsen, om overdragelse af fragtmandsruten Sorø—Slagelse til chauffør Alfred Larsen, Sorø	179
Leo Lysdal, oprettelse af fragtrute Slagelse—Kalundborg	201
Musik, offentlig.	
Mælk, mælkekontrol og mælkelaboratorium.	
Udvalgets medlemmer	XVI
Sundhedskommissionen	XXII
Indstilling af den kørende mælkehandel på søndage	69
Overførsel af A/S Slagelse Mælkekompagnis omsætning til A/M Landsogn	72
Ændring af mælke- og flødepriser 92,	176
Mælke- og besætningskontrol på Kirke Stillinge mejeri	96
Udvalget vedr. mælkelaboratoriet, ansøgning om tillægsbevilling til inventar og instrumenter 178,	186
Forsøgsvis lukning af en række mælkeudsalg hver 2. søndag	224
Mødrehjælpsinstitutionen.	
Medlemmer af bestyrelsen for institutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter Mønsterkolonien.	XVIII
Nattevagt.	
Naturfredning.	
Medlemmer af fredningsnævnet for Sorø amtsrådskreds	XIII
Medlem af taksationskommissionen	XIII
Næringsvæsen.	
Bevæarterbevillinger, se beværtervæsen.	
Medlemmer af handelsretten	XIV
Biografer, se biografteatre.	
Driftslån, se dette.	
Nævninge-årslisteudvalget for sydvestsjællandske nævningekreds og nævningeting.	
Medlemmer	XIX
Nævningegrundlisteudvalget.	
Medlemmer af det udvalg, som skal foretage de årlige valg til nævningegrundlisten ...	XVIII
Offentlig forsorg, se forsorg, offentlig.	
Offer og accidenser, afløsning af, se kirkeskat.	
Oksebremser, foranstaltninger til udryddelse af.	
Omnibuskørsel, se bilruiter, faste i gaderne og motorvogne.	

SAG-REGISTER

Overepidemikkommissionen, se sundhedsvæsen.	
Overformynderiets midler, lånebestyrelse for udlån af	
Medlem af	XVII
Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de off. veje.	
Medlem af	XXVI
Parkeringspladser for automobiler, se gader og veje.	
Pension, se tjenestemænd og skolevæsen.	
Plantesygdomme.	
Plejebørn, se børneværn.	
Pligtarbejde, kommunalt.	
Politi- og retsvæsen.	
Medlem af politirådet	XIX
Rådhus.	
Udvalg til overvejelse af planerne om bygning og placering af et rådhus	XX
Rådhusindvielse	35
Kontor for skoledirektøren på 3. sal	69
Byggeregnskab for rådhuset	156
Udgifter til inventar i rådhuset	156
Udsmykning af rådhuset, Gerner Kajbergs skitse til mosaikudsmykning	177
Radio.	
Udvalget ang. luftantenner	VII
Redningskorps.	
Regnskab, se revision.	
Kommuneregnskab for 1962—63	155
Rekonvalescenthjemmet i Skælskør.	
Medlemmer af bestyrelsen	XIX
Budget for 1964—65	140
Rensningsanlægget, se vandværket.	
Renovationsvæsen, se gader og veje.	
Retsvæsen, se politi- og retsvæsen.	
Revision.	
Revisorer	IV
Ridehus og rideklub, se sport.	
Ridehuspladsen.	
Rotters udryddelse.	
Udvalgets medlemmer	XXIII, XIII
Udryddelsen henlagt under vejudvalget	93
Ansættelse af medhjælper til at varetage tilsynet med rottebekæmpelsen	133
Kr. Laursen ansættes som medhjælper	145

SAG-REGISTER

Rutebil og rutebilstation, se motorvogne og bilruter.

Salg af arealer og ejendomme.

	XIII
Udvalg for grundsalg	48
Vestsjællands Betonværk A/S, ca. 12.000 m ² af matr. nr. 12 e af markj.	76
Nordisk Hygroteknik, ca. 300 m ² af matr. nr. 55 hb af markj.	86
Blikkenslagermester Edvin Christensen, matr. nr. 11 dx af markj.	86
Blikkenslagermester Edvin Christensen, parcel af matr. nr. 3 v af markj.	86
Arkitekt F. Uhlyarik, parcel af matr. nr. 3 v af markj.	86
Arkitekt F. Juel Lauridsen, parcel af matr. nr. 3 v af markj.	86
Udlodning af 45 grunde ved Klosterbanken, Islandsvej, Strudsbergsvej og Byskovvej...	86
Murermestrene Erik F. Olsen og Viggo Larsen, parcel af og bygningerne til "Lille Skovsøgård"	86
A/S Dansk Shell, parcel af matr. nr. 55 fr af markj.	86
Salg af parceller ved Klosterbanken, Islandsvej, Strudsbergsvej og Byskovvej:	97
Parcel 1: Murermester Villy Nielsen.	
2: Revisor H. Mortensen.	
5: Skorstensfejermester Kn. Andersen.	
6: P. Egemar.	
14: Robert Hjort.	
15: Finn Frese.	
16: Lærer Bo Danscher.	
17: Entreprenør B. Thygesen.	
18: Arkitekt G. Gergelyffy.	
22: Maskinmester Hother Nielsen.	
23: Leo Thaisen Andersen.	
35: Fyrbøder Tage M. Larsen.	
43: Gartner Ahlmann Olsen.	
44: Bagermester C. Thormann.	
Salg af parcel ved Klosterbanken, parcel 28, Henrik Gøtterup	110
Murermester Søren Madsen, parcel 9, Islandsvej	110
Glarimestrene Ejnar Jensen og sønner, parcel 25 ved Byskovvej	110
Murermester Svend Aage Hansen, parcel 8 ved Islandsvej	110
Værkfører Mogens Petersen, parcel 13 ved Islandsvej	110
Uddeler Albert Andersen, parcel 42 på Strudsbergsvej	110
Ingeniør M. Elvensø, parcel af matr. nr. 3 v af markj.	134
Fællesorganisationens Boligforening, meddelelse om opgivelse af byggeri på Garvergårdsjorden	134
Dansk almennyttigt Boligselskab, køb af ca. 18.000 m ² på den nordlige side af Kierulffsvej, parcel af matr. nr. 21 a af markj.	134
Dansk almennyttigt Boligselskab, afkald på ret til køb af ca. 11.700 m ² på hjørnet af Kierulffsvej og Valbyvej	134
Fællesorganisationens Boligforening, køb af ca. 18.000 m ² af matr. nr. 21 a af markj. på den nordlige side af Kierulffsvej og Valbyvej	134
Fællesorganisationens Boligforening, køb af matr. nr. 21 m af markj. på hjørnet af Kierulffsvej og Valbyvej	134
Snedker Ole Kristensen, parcel 26 ved Klosterbanken	146
Bilassistent Aage Johs. Kristensen, matr. nr. 55 gu af markj., Garvergårdsvej 38	146
Glarimester Leif Orla Jensen, parcel 37 i Garvergårdskvarteret	157
Disponent Leif Wimmer, Klosterbanken 46	157
Karl Henning Jensen, parcel 10 ved Islandsvej	157
Tømremester Bent H. Jensen, parcel 34 ved Strudsbergsvej	157
Bogholder E. Lang, parcel 27 ved Klosterbanken	157
Ingeniør E. L. Anderberg, ca. 1200 m ² ved Sverigesvej	157
A/S Østparken v/ lrs. Henning Jensen, 8000 m ² langs Strudsbergsvej mellem Sverigesvej og Garvergårdsvej	110
Kurt Jensen, matr. nr. 3 v af markj.	110
Premierløjtnant N. H. Jensen, matr. nr. 3 v af markj.	110
P. Micheelsen, matr. nr. 3 v af markj.	110
Nedrivning af bygningerne på matr. nr. 3 v af markj.	110
Automobilforhandler Arvid Jensen, matr. nr. 11 dx af markj., Willemoesvej	121
O. Chr. Pedersen, parcel 7, matr. nr. 55 fr af markj. ved Islandsvej	121

SAG-REGISTER

Vedr. stedsfundne grundsalg i østbyen ved Islandsvej og Klosterbanken	121
Finn Frese giver afkald på parcel 15 og får parcel 18.	
Ejner Jensen & Sønner giver afkald på parcel 25 og får parcel 15.	
Gustav Gergelyffy giver afkald på parcel 18 og får parcel 14.	
Vægtsmed Jens Nielsen, parcel 36 ved Strudsbjergvej	121
Fa. Madsen & Olsen, 1.800 m ² ved Sverigesvej	121
Skovsø Smede- og Maskinværksted, matr. nr. 4 b af Skovse by, Ottestrup sogn	121
Maskinpasser Louis Hansen, matr. nr. 30 q af markj., Willemoesvej 25	134
Premierløjtnant N. H. Jensen, matr. nr. 55 ge i stedet for grunden matr. nr. 3 v af markj. ved Lillevangsvej	134
A/S Østparken, projekt til bebyggelse på matr. nr. 55 fr og 278 g af markj.	162
Axel Clausen, parcel 42, Strudsbjergvej 60	172
Tømrer Evald Jensen, parcel 32, Klosterbanken 31	172
Tømrermester Bent H. Jensen, afslag på ans. om grundkøb	172
Ib Thanning Jørgensen, Vemmelev, parcel 29, Klosterbanken 37	180
Kurt O. C. Snedker, parcel 33, Klosterbanken 29	180
Deposita ved salg af grunde forhøjes fra 200 kr. til 400 kr.	185
Anlægsgartner Børge Jensen, ca. 1500 m ² af matr. nr. 1 i af markjorderne	190
Arkitekt Glerup-Nielsen, parcel 19 ved Klosterbanken	190
Kurt Larsen, ca. 2.000 m ² af "Lille Skovsøgård"s arealer, matr. nr. 1 a af Skovse by...	190
John Robert Sørensen, parcel af matr. nr. 1 i af markj.	190
I. Juul Hansen, matr. nr. 15 by af markj., Jyllandsvej 37	203
Benny Rasmussen, parcel 33, Klosterbanken 29	203
Ebbe Petersen, parcel 44, Strudsbjergvej 56	203
K. T. A. S., matr. nr. 62 b og 42 b af bygr.	217
Aksel Petersen, Klosterbanken 46	217
Leif W. Petersen, matr. nr. 69 cc af markj., hjørnet af Holbækvej/Gl. Holbækvej	217
Ib Olsen, 2506 m ² , matr. nr. 15 cg ved Bornholmsvej	217
Brdr. Westrup, ca. 9.000 m ² af matr. nr. 69 ved Fægangsvej og Sorøvej	231
Slagelse Andels Svineslagteri, matr. nr. 63 a af markj.	231
Erik Holmberg, Islandsvej 11	231
Hother Nielsen, Klosterbanken 34	231
Slagelse sociale Boligselskab, ca. 8000 m ² af matr. nr. 55 fr af markj.	231

Seminarium.

Servitutbestemmelser, se også bygningsvæsen.

Session.

Medlem	XX
--------------	----

Skatter og afgifter, se også kirkeskat, ejendomsskyld, forlystelsesafgift, hunde og næringsvæsen ang. afgiften på omsætning af stærke drikke samt kasse- og regnskabsvæsen.

Udvalget til gennemgang af andragender om eftergivelse af skatter	XX
Kommune og kirkeskat 1963—64, beskatningsprocenterne	1
Skatteeftergivelser ...4, 15, 29, 47, 61, 85, 96, 108, 120, 133, 145, 156, 171, 179, 188,	201
Brandforsikringskontingent på de kommunale ejendomsskattebilletter	126

Skolebørns bespisning.

Skoleidræt i Sorø amt, amtsudvalget for.

Medlem	XX
--------------	----

Skolevæsen.

Medlemmer af bestyrelserne for skolerens børne- og lærerbogsamlinger	XVII
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskoler feriekoloni i Bildsø	XXI
Skolekommissionens medlemmer	XX
Medlemmer af Skolerådet for Sorø amts skolerådskreds	XX
Skoleudvalgets medlemmer	XXI
Ungdomsnævnet	XXV

SAG-REGISTER

Amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt, medlem af	XX
Statens skole for svært tunghøre børn, et klasseværelse til rådighed for undervisning af døve børn	2
Optagelse af børn fra Ruds-Vedby kommune i skolernes 9. klasser i 1963—64	14
Ændringer til skoleplan for folkeskolen	37
Bent Johnsen, skoledirektør	52, 77
Timeplan for 1963—64	52
Fastsættelse af antal lærerstillinger 1963—64	57, 77
Tilskud til skoleleivs ambulante psykologiske behandling i Næstved	64
Sørbymagle-Kirkerup kommunes opsigelse af overenskomst ang. undervisning i 8. og 9. klasse	64
Tilskud til undervisning af en spastisk lammet dreng	64
Indretning af kontor for skoledirektøren på rådhuset	69
Instruks for skoleinspektører og viceinspektører	69
Skolekort pr. 1. september 1963	92
Tilladelse til at anvende 50.000 kr. til indkøb af nye bøger af fond 1959—60	103
Retningslinier vedr. uddeling af stipendier i 8. og 9. hovedskoleklasse samt realafdelingen	102
Undervisningsplan for specialundervisningen i Slagelse	144
Stipendier til fortsat skolegang	163
Beskæring af pligtigt timetal for skoleåret 1964—65	163
Omnormering af stillingerne som skolekonsulent og som høre- og talemåler	163
Tillægsbevilling til færdiggørelse af legeplads på Møllegårdsskolen	168, 178
Forslag om timeplan for 3. årgang for 1964—65 godkendt	182
Ændringsforslag til undervisningsplan for specialundervisningen i Slagelse	193
Plan for specialundervisningen i Sorø amt	207
Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen:	
Lærerinde Bodil Bech Smith, nedsættelse af det pligtige ugentlige timetal	11
Lærerinde Ruth Sørensen, fast ansættelse	21
Kirsten Hedegaard, ansættelse som timelærerinde	21
Ulla Jørgensen, ansættelse som timelærerinde	21
Bente Olsen, ansættelse som timelærerinde	21
Blanche Y. Petersen, ansættelse som timelærerinde	21
Grethe Kvist Christensen, ansættelse som timelærerinde	21
Aase Degn Thye, ansættelse som timelærerinde	21
Knud Frank Mikkelsen, ansættelse som timelærer	21
Erik Mølgaard, ansættelse som timelærer	21
Ellen Sander Larsen, fast ansættelse	29
Else Bæhr, ansættelse som aspirant	52
Bente Breum Petersen, ansættelse som aspirant	52
Annie Westermann, fast ansættelse	52
Mogens Andersen, ansættelse som aspirant	52
Mogens Rasmussen, overlærer	52
Sonni Tømmerup, ansættelse som timelærerinde	52
Ole G. Hansen, skoleinspektør ved Vestre skole	52, 77
Ole G. Hansen, konstitution som skoleinspektør ved Vestre skole	64
Johannes Madsen, viceinspektør ved Møllegårdsskolen fra 1. oktober 1964	89
Finn Clasen, viceinspektør ved Møllegårdsskolen fra 1. oktober 1964	89
Indretning af orienteringslokale på Vestre skole	103, 117
Lærer Viggo Stegmann, fast lærer fra 1. januar 1964	149
Lis Andersen, fast lærerinde fra 1. januar 1964	149
Lærerinde Johanne Damgaard Madsen, overlærer fra 1. februar 1964	174
Normering af 119 stillinger, folkeskolen	174
Thomas Alstrup ansættes som timelærer	220
Else Bæhr fastansat fra 1. juli 1964	234
Mogens Andersen fastansat fra 1. juli 1964	234
Bente Breum Petersen fastansat fra 1. juli 1964	234
Verner Schou fastansat fra 1. juli 1964	234
Timelærere og timelærerinder fra 1. maj 1964:	
Lærer Rolf Miltersen	234

SAG-REGISTER

Lærer Bjarne Mikkelsen	234
Lærer Erik Kleding	234
 Timelærereinder fra 1. august 1964:	
Seminarieelev Tove Schmidt Sørensen	234
Seminarieelev Geske Petersen	234
Seminarieelev Lene Kofoed Olsen	234
Seminarieelev Kirsten Larsen	234
 Faste lærere og faste lærerinder fra 1. august 1964:	
Lærer Otto Thomassen	234
Lærer Chr. Grønne Jørgensen	234
Lærerinde Annelise Grønne Jørgensen	234
 Gymnasiet:	
Adjunkt Vilh. Larsen, lektor fra 1. august 1963	21
Kirsten Rasmussen, ansættelse som adjunkt	52
Henry Axelsen, ansættelse som adjunkt	52
Oprettelse af en teknisk linie i 3. realklasse	58
Tillægsbevilling til undervisningsmidler, kr. 10.000,00	168, 178
Stud. scient. Dan Olsen, adjunktaspirant fra 1. august 1964	234
 Skoletandklinikken:	
Overenskomst vedr. personalet	47
Beretning for 1962—63	101
Tandlæge Karen Møller, deltidsbeskæftiget ikke tjenestemandsansat børnetandlæge fra 1. januar 1964	174
 Privatskoler:	
Slagelse private Realskole, beretning for 1962—63	36
 Skorstensfejning.	
 Skove, Bildsø.	
Opførelse af toiletbygning på campingpladsen i Bildsø	60
 Skøjtebane.	
 Slagtehus, De offentlige og kødkontrol.	
Udvalgets medlemmer	XVI
Kreaturexportthal, se kvægtorvet.	
Stadsdyrlægens beretning for 1962	68
Mælke- og besætningskontrol på Kirke Stillinge mejeri	96
Poul Bang ansat som honorarlønnet afdelingsdyrlæge fra 1. januar 1964	108
 Snekastning og snekørsel.	
 Sorø amtsråds og Sorø amts skoleråds forhandlinger.	
 Sorø amts Plejehjemsforening.	
Medlem af bestyrelsen	XIX
 Spil.	
Oprettelse af indskudsbod for totalisatorspil	57
 Sporselskabet (jernbanespor til kommunale m. fl. institutioner).	
Medlem af bestyrelsen	XXI
 Sport, sportspladser og sportsanlæg.	
Tilsynet med Idrætsparken	XXI
Medlem af amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt	XX

SAG-REGISTER

Udvalget for sports- og legepladser		XXI
Medlemmer af sportshallens bestyrelse		XXI
Forlængelse af overenskomst med S. I. K. S. om benyttelse af sportsanlægget		2
Ansøgning om tillægsbevilling til stadion og idrætsanlæg	178,	186
Afgiften for benyttelse af kommunens idrætsanlæg ansættes symbolsk	198,	212
Slagelse-Hallen, dækning af underskud for 1962—63	198,	212
Udvidelse af omklædningsbygningen ved Frederikshøj	199,	213
Statistik.		
Byggestatistik	1, 101,	165
Erhvervsstrukturen i amter og kommuner, erhvervstællingen 1958		92
Statslån til boligbyggeri, se kommunekaution.		
Stiftelser, se legatvæsen.		
Strudsbergs friboliger, se legatvæsen.		
Sundhedsvæsen, se også slagtehus, sygehus og mælk.		
Sundhedskommissionens medlemmer		XXII
Overepidemikommissionens medlemmer		XIX
Medlem af bestyrelsen for tuberkulosestationerne i Sorø amt		XXIII
Boligkommissionen		VII
Aflønning af sundhedsplejersker		72
Stadsdyrlægens beretning for 1963		223
Svendeforening, Slagelse.		
Sygehuset.		
Udvalgets medlemmer		XXII
Sygehusbestyrelsen		XXII
Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt		XXII
Medlem af bestyrelsen for sygeplejeskolen		XXIII
Meddelelse fra sygehusbestyrelsen om ansættelse og afskedigelser af tjenestemænd ..		68
Medicinalberetning fra Sorø amtslægekreds 1962		101
Regnskab for Sorø amts sygeplejeskole		101
Budget for 1964—65 vedr. Sorø amts Sygeplejeskole i Slagelse		127
Projekt til midlertidig sengebygning på parcel af matr. nr. 334 a af markj.	132,	143
Optagelse af 5 lån i fællesskab med Sorø amtsråd i Østifternes Kreditforening med pant i 5 eenfamiliehus for reservelæger ved centralsygehuset	133,	145
Oprettelse af ambulatorium for alkoholskadede	152,	209
Centralsygehusets driftsregnskab for 1962—63 og status pr. 1. april 1963		155
Ansættelse af en fælles administrationschef for amtssygehusene i Sorø og Haslev og centralsygehuset i Slagelse	156,	179
Sygehusinspektør Aage M. Poulsen, sygehusdirektør fra 1. april 1964	171,	229
Tilskud fra statskassen 1964—65 til sygehusets drift		184
Optagelse af lån i fællesskab med Sorø amtsråd i Østifternes Kreditforening med pant i blokbebyggelsen med 12 lejligheder ved centralsygehuset	201,	216
1. reservelæge Thøger Harder, København, ansat som assisterende overlæge pr. 1. maj 1964		201
Oprettelse af en stilling som ass. overlæge ved psykiatrisk afdeling pr. 1. april 1964 ...		209
Takstregulativ for centralsygehuset i Slagelse, sygehusene i Korsør, Ringsted og Skelskør samt amtssygehusene i Sorø og Haslev		223
Ekspeditionssekretær Knud Sørensen, sygehusinspektør		229
Sygehuslegatet		
Sygehusproblemer i Sorø amt, Medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle		XXII
Sygekasser.		
Regnskab for Slagelse Sygekasse for 1963		223

SAG-REGISTER

Sygepleje, kommunal.

Søretsmedlemmer.

(Valget af medlemmer er overladt til Korsør og Skelskør byråd).

Teater.

Projekt til byggeri ved Gørtlergade	119,	130
Til formidling af kontakten mellem byrådet og den nyoprettede teatersammenslutning i Slagelse vælges 2 repræsentanter		127

Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de off. veje.

Medlemmer af	XXVI
Bestyrer Chr. Greve Hansen medlem af taksationskommissionen vedr. motorvej syd om Slagelse	187

Teknisk skole.

Ansøgning om ekstraordinært tilskud til udvidelse af mellemtekniker-uddannelserne	152,	168
Skitseforslag til teknisk skole		204

Tennisbaner, se sport.

Tiende.

Ting- og arresthus.

Tjenestemænd, kommunens.

Lærere m. fl., se skolevæsen.	
Funktionærer ved sygehuset, se dette.	
Inge Kølle Juul, læsesalsbibliotekar, ansættelse	4
Poul Andersen, kontorassistent, afsked	4
Asta Irene Hansen, bestyrerinde ved De gamles Hjem fra 1. april 1963	22
Kontorchef Kjærsgaard Nielsen, udnævnelse til kommunaldirektør fra 1. juni 1963 ...	34
Økonoma Esther M. Rørfelt, De gamles Hjem, afsked	41
Forvaltningshøjskolen	57
H. Årsløv Jensen, honorarlønnet reservedyrlæge fra 1. oktober 1964	96
K. V. Thomsen, honorarlønnet reservedyrlæge fra 1. oktober 1964	96
Reservefyrlæge K. V. Thomsen, orlov fra 1. februar til 30. juni 1964	96
Oplandsbibliotekar Kirsten Pakkenberg, afsked 31. oktober 1963	96
Søren Clausen, oplandsbibliotekar fra 1. november 1963	96
Takster for særlige ydelser til statens tjenestemænd m. fl.	101
A. P. Andersen, overassistent, afsked pr. 31. december 1963	108
Sygeplejeassistent Kirsten Andreasen, De gamles Hjem, personlig aflønningsordning...	114
Oprettelse af økonomaassistentstilling ved De gamles Hjem	114
Kontorbestyrer Kr. Laursen ansat som sundhedsinspektør	145
Ansættelse af en fælles administrationschef for amtssygehuse i Sorø og Haslev og centralsygehuset i Slagelse	156
Irene Lander, kommuncassistent fra 1. januar 1964	171
Kommuncassistent Kirsten Pedersen, afsked pr. 29. februar 1964	171
Sygehusinspektør Aage M. Poulsen, sygehusdirektør fra 1. april 1964	171,
Kommuncassistent Dagny Nielsen, afsked pr. 31. marts 1964	188
Fuldmægtig Stein Christensen ekspeditionssekretær pr. 1. april 1963	201
Overassistent Verner Christensen, fuldmægtig pr. 1. april 1963	201
Kontorassistent Preben Jørgensen, kommuncassistent fra 1. januar 1964	201
Bente Larsen, økonomaassistent ved De gamles Hjem	201
Normering af en stilling som rådstuebud	216
Svend Aage Nielsen ansættes som rådstuebud	216
Assistent Poul Ivar Hansen, overassistent fra 1. april 1964	216
Fru Grethe Grauegaard ansættes som kommuncassistent	216
Overpolitibetjent Erling Gnistrup inspektør ved civilforsvaret fra 1. april 1964	216
Omnormering af 1 fuldmægtigstilling på socialkontoret til ekspeditionssekretær	216
Kommuncassistent Arne Aen, afsked fra 31. marts 1964	229

SAG-REGISTER

Trafikudvalg, Sorø amts.	
Medlem af	XXIII
Tuberkulosens bekæmpelse, se sundhedsvæsen og tuberkulosestation.	
Tuberkulosestationerne i Sorø amt.	
Medlem af bestyrelsen	XXIII
Beretning for 1962	92
Overslag for 1964—65	140
Turistforeningen for Slagelse og Omegn.	
Medlem	XXIV
Udleje af arealer, se markvæsen.	
Udpantning, se skatter og afgifter.	
Udskrivningsvæsen, se også luftværn.	
Medlem af sessionen	XX
Medlem af nævnet til udpegning af motorkøretøjer	XVIII
Udstilling.	
Udstykning, se også bygningsvæsen og byplaner.	
Matr. nr. 29 i m. fl., ejer: malermester Jørgen Bryde, opførelse af en rækkehusbebyggelse	62
Matr. nr. 68 a af markj., ejer: muremester Bernhard Hansen	171
Udvalg og kommissioner, se byrådet.	
Ulykkesforsikring.	
Ungdoms- og aftenskoler.	
Ungdomsnævnets medlemmer	XXV
Medlemmer af amtsungdomsnævnet	V
Det rådgivende aftenskoleudvalg	XXV
Det rådgivende ungdomsskoleudvalg	XXVI
Slagelse aftenskole, tilskud til undervisningsmateriel til hold for handicappede	52
Skoletandlæge Inge Hultin indtræder i Det rådgivende aftenskoleudvalg i stedet for fru Ellen Hansen	106
Dekorator N. P. Kastoft Madsen valgt til formand i stedet for hovedkasserer Børge Jørgensen	106
Slagelse Fritidsklub, tilskud 1963—64	112
Slagelse Aftenskole, tilskud 1963—64	140
Ansøgninger om tilskud til ophold på ungdoms- eller efterskoler:	
Hans Jørgen Hansen	11
Preben Teddy Christensen	21
Jette Nelly Thers Jensen	21
Kirsten Margrethe Jensen	21
Linda Lassen	21
Kate Marianne Nielsen	21
Ilse Jonna Petersen	21, 29
Ulla Wachs	21
Else Marie Larsen	52
Alice H. N. Christiansen	77
Jane Jensen	77
Inge Lise Jacobsen	96
Niels Pedersen	112
Kurt J. Nielsen	112

SAG-REGISTER

Jan Christensen	112
Bent Pedersen	120
Edith Anni Nielsen	149
Lejla L. C. H. Nielsen	163
Flemming Tamstrup Jensen	182
Jan Cantzler	193
Hanne Jørgensen	234
Ungdomsborg og vandrerhjem.	
Medlemmer af udvalget	XXIV
Ungdomsborgen, dækning af underskud 1962—63	177, 185
Ungdomssamvirket.	
Medlemmer af	XXV
Ungdomsnævnet.	
Nævnets medlemmer	XXV
Valg og valgbestemmelser.	
Valg af medlemmer og suppleanter til huslejenævnet	14
Folkeafstemningen 25. juni 1963	39
Landvæsenskommissær, valg af	39
Formand Aksel Andersen, valgt til medlem af arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd ...	84
Ny suppleant til amtsarbejdsanvisningskontorets tilsynsråd, Chr. Engberg Nielsen, i stedet for forretningsfører Vald. Andersen	153
Tilsynsrådet for arbejdsanvisningskontoret i Slagelse:	
Forretningsfører Vald. Andersen, formand Svend Rasmussen, suppleant for Vald. Andersen, Chr. Engberg Nielsen, suppleant for formand Axel Andersen	176
Bestyrer Chr. Greve Hansen medlem af taksationskommissionen vedr. de offentlige veje og motorvej syd om Slagelse	187
Købm. Fr. Jægerholm suppleant for repræsentanten for grundejerne i huslejenævnet Tømrermester Helge Jensen suppleant for Knud Nielsson, der indtræder som vurderingsmand for faste ejendomme i 1. vurderingsdistrikt	187
Valg af vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler for tiden indtil 31. december 1965	187
Berigtigelse af folketingsvalglisten for 1964—65	200
Vandindvindingsret, se vandværket.	
Vandklosetter, se gader og veje.	
Vandløb, vandsyn og landvæsenskommission.	
Vedligeholdelse af Gudum å	69
Vandrerherberge, se ungdomsborg.	
Vandværket og vandforsyningen.	
Teknisk udvalgs medlemmer	XXIII
Vand-betænkning fra vandudvalget	1
Hovedvandledning i Islandsvej, bevilling af 3.800 kr.	2
Ny hovedvandledning i Nørre As, bevilling af 9.800 kr.	14, 25
Forsyning af Antvorskovkvarterets beboere med vand	57
Vandmålerafgifter	57
Bemyndigelse til teknisk udvalg til at udstede tillægsautorisationer til vandmestre	69
Omlægning af afvandsledninger ved Møllegårdsskolen	94, 103
Bevilling af 37.000 kr. til ny boring ved Valbygårdsværket og 5.000 kr. til rensning af eksisterende boringer	94, 103
Vandforsyning til ejendommen matr. nr. 1 h Antvorskov	108
Entreprenør Elmer Hansen, erstatningskrav mod kommunen kr. 158.700,13	108

SAG-REGISTER

Ny rentvandsbeholder ved Valbygårdsvej	152,	168
Tillægsbevilling til diverse anskaffelser kr. 11.000	186,	196
Vand til Valbygårdens hovedgård og forvalterbygninger		188
Etablering af vandledning på matr. nr. 278 f af markj.	210,	225

Varetægtsfanger og varetægtsfængsel.

Medlemmer af tilsynet med varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler	XXVI
---	------

Vaskeri, kommunens.

Venskabsbyer.

Vejvæsen, se gader og veje.

Voldgiftsmænd.

I tvistigheder ang. handel med husdyr	XIV
Ved jagtafløsning	XV
Beskikkelse af voldgiftsmand i tvistigheder ang. handel med husdyr for tiden 1. juli 1964 til 30. juni 1969, forpagter Harry Nicolaisen	167

Vurderingsmænd ved udlån af umyndiges midler i h. t. lov af 19. marts 1869

Valg af vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler for tiden indtil 31. december 1965	XXIV	187
--	------	-----

Ægteskab.

Foretagelse af vielser	IX
------------------------------	----